THESES, SISILIBRARY
R.G. MENZIES BUILDING NO. 2

Telephone: +61261254631
Australian National University
Facsimile: +61 261254063
Canbena ACT 0200 Australia
Email: library.theses@anu.edu.au

## USE OF THESES

This copy is supplied for purposes of private study and research only. Passages from the thesis may not be copied or closely paraphrased without the written consent of the author.

# A Grammar of Chukchi 

## Michael John Dunn

> A thesis submitted for the degree of Doctor of Philosophy
> of

Australian National University

May 1999

Except where otherwise acknowledged in the text, this thesis is entirely my pwn work.
uis theis is entirely my pwn work.


## Тывиви

Вэлынкык'ун к'ытэв микынэ гагтойгыт

## Acknowledgments

In this thesis I owe a great deal to many people for their kindness and generosity.
I am grateful to the people of the village of Tawajwaam, who, amidst considerable social and material difficulty, accepted me and managed to make me feel at home. The two poles of 'Tawajwaam life-the Social and Sporting Committee, and the Sixth Brigade-both helped me a great deal. Without Towiwi (Valeitina Rintuwji) my fieldwork could not have been remotely as successful as it was. In Tawajwaam I benefited from the generous efforts of my Chukchi language teachers and storytellers, ?Atawqaj, PEjgewpewat, Vasilij Iukum, Valentina Kanle. Galina Notanwat, Jawkake, Rərowtat, Viktor Timnev'e, Təwiwi, and Nina Smirnova.

The villages of Kanchalan and Alkatwaam also welcomed me. In Kanchalan ?Ajgantownaw, Kantajgən, Kromo, ${ }^{2} \mathrm{Om}$ rowakwayaw and Payarowtrajaw talked with me and told me stories. Petja Nawlykaj helped with translation and explanation. In Alkatwaam my kind host Elena Nutekeu patiently answered my questions about the Chukchi language, and introduced me to Paganto, Penwel and Tonecejwojew, who alsu shared their knowledge of history and folklore with me.
In Anadyr' Irina Gyrgol'naut and Tamara Korawe kindly shared their knowledge, as did the unfailingly helpful staff of the Chukchi language section of the radio station: Margarita Belichenko. Zinadia Kevev and Larissa Vykvyraxtygirgina.
Apart from the problems of trying to come to grips with the Chukchi language, life in Chukotka held many other challenges: food, clothing; housing, and administrative issues all pose great difficulties, particularly to the inexperienced. These difficulties were smoothed by the kindness and generosity of many people, including Andrej Etuwji, Galina Ivanovna and Jurij Jurievich, Aleksandr Jatgyrgin. Aleksandr and Tariana Omrypkir. Olga Rastorgueva, Ekaterina Ragtytagyna, Tatiana and Valerij Švedcov.
I also benefited from discussions with Paleosiberian scholars Tamara Korav'e, Vladimir Nedjalkov, Vladimir Raxtylin, Nikolaj Vaxtin, Vladimir Yetylin and Alevtina Žukova. I received institutional support from Department of Linguistics and the Research Centre for Linguistic Typology at the Australian National University, the Anadyr'skoe Peducillste, and the Science Centre "Chukotka".

I am grateful to my supervisor Alexandra Aikhenvald, who has been a paragon of diligence and energy in her support of my work. I would also like to thant: my advisers Bob Dixon and Avery Andrews for their valuable insights. Timothy Curnow and Angel:- Terrill have also made heroic $t$ srts in editing and commenting. The fact that I know anything at all about linguistics is thanks to my many teachers over the years at the ANU Department of Linguistics, in particular Cindy Allen, Avery Andrews, Bob Dixon, Harold Koch, Ulrike Mosel, Phil Rose, Timothy Shopen and Anna Wierzbicka.
My friends and fellow students have been very :-pportive also: Alec, Eva, Helen, Kazuko, Luisa, Pam, Patti, Peita, Stuart. Tony. Verna, and many others. My parents Robin and John Dunn also provided help and encouragement.
And finally I thank Angela, who lived through the whole process and managed to make it fun. He jawacqatoigon!

## Abstract

The aim of this work is to produce the first fieldwork-based, typologically informed reference grammar of Chukchi, an indigenous language of the north-eastern corner of the Russian Federation. The theoretical approach is low-key and eclectic; linguistic phenomena are described in a manner which is, in so far as it is possible, theory-neutral, although where a branch of linguistic the;ry provides tools which allow clear and simple description it is used without hesitation. Linguistic description is, however, primary throughout.
The first five chapters of the thesis provide background information. Chapter 1 sketches the sociolinguistic situation uif reukchi, discusses the sources of data used for analysis, and surveys relevant linguistic publications. Chapter 2 discusses linguistic variation within Chukchi. The Chukchi men's and women's dialects are discussed within a framework of a comparison of Chukchi and the neighbouring dialects and languages of the Koryako-Chukotian group. The phonological system of Chukchi is described in chapter 3. Chapters 4 and 5 survey word classes and sentence types respectively.
The following four chapters are concerned with nominals. Nominal inflection is described in chapter 6 . and the different types of free pronouns are discussed in chapter 7 . In chapter 8 there is a description of nominal morphology, which pays particular attention to deverbal noun subtypes, such as participles and action nouns. Chapter 9 is concerned with complex nouns, including complex noun phrases (which can only occur in the absolutive case) and nouns with incorporation.
A discussion of verbs takes up the next five chapters. Chapter 10 contains a description of verbal inflection, a complex and theoretically interesting area of Chukchi. An account of inflectional morrhe:cgy is proposed based on the notion of 'Inverse alignment' and grammaticalisi tem of pictotypical agency relationships. Chapter 11 describes valency, surveying transitivity types and describing the valency changing and rearranging derivations available in the language, including antipassive, causative and applicative. Incorporation and compounding by verbs is discussed in chapter 12. Chapter 13 contains a discussion of non-finite deverbal forms, including converbs (a deverbal adverb which forms the head of an adverbial subordinate clause), verb bases (the lexical heads of auxiliary verbs, and the
infinitive. Chapter 14 surveys non-valency-changing verbal derivations, which have aspectual, quantifier and modal meanings, among others.
The remaining chapters address a range of topics. Chapter 15 has a discussion of the various ways of expressing spatial relationships. In chapter 16 there is a description of the adjective and the numeral word classes. Non-verbal predication and a description of the bet.aviour of copulas and auxiliaries is found in Chapter 17. Chapter 18 addresses the complex area of negation, including a description of the various types of negative clauses and the ways of negating various constituent types. Finally, in chapter 19 there is an account of the pragmatic principles determining constituent order based on a discussion of topic and focus.

## Contents

List of maps and figures ..... xix
List of abbreviations ..... xxi

1. introduction ..... 1
1.1 Chukchi culture .....  .2
1.1.1 Gender roles .....  5
1.1.2 Language and magic. .....  6
1.1.3 Chukchi ora! Itterature and histoty .....  .6
1.1.4 Naming. ..... 7
1.1.5 Recent history ..... 8
1.1.6 Literacy .....  9
1.2 Linguistic situation.. .....  10
1.2.1 Language contact .....  11
1.2.2 Language retention and codeswitching ..... 14
1.3 Research conditions .....  15
1.4 Data .....  .16
1.5 Survey of published sources .....  17
2. DIALECTAL VARIATION ..... 23
2.1 Intrcduction .....  23
2.2 Linguistic comparison. .....  24
2.3 Gender dialects ..... 25
2.3.1 Sociolinguistic status .....  26
2.3.2 The r-c alternation ..... 27
2.3.3 Intervocalic consonant ellsion .....  31
2.3.4 Lexical variation ..... 31
2.4 Geographical variation within Chukchi. .....  32
2.5 Standard Chukchi. .....  34
3. PHONOLOGY \& MORPHOPHONOLOGY ..... 37
3.1 Introduction .....  37

x.
3.2 Word formation ..... 38
3.2.1 CV skeleton. ..... 38
3.2.2 Syllabification and epenthesis. ..... 3.9
3.2.3 Underlying sequ :*es of vowels ..... 41
3.2.4 Vowel-approximant assimilation (long vowels) ..... 42
3.3 Consonant Phonemes .....  .43
3.3.1 Stop phonemes ..... 44
3.3.2 Fricative and affricate phonemes ..... 45
3.3.3 Nasal phonemes ..... 46
3.3.4 Approximants ..... 46
3.3.5 Men's and women's $/ \mathrm{s} /$ and $/ \mathrm{c} / \mathrm{m} / \mathrm{s} /$ ..... 47
3.4 Prosodic Phonemes ..... 47
3.4.1 Vowels and vowel harmony ..... 48
3.4.2 Glottalisation ..... 48
3.5 Phonclogical and morphophonological alternations ..... 49
$3.5 .1 / r-/-n-/$ alternaticn ..... 51
3.5.2 Internal consonant - zero alternation ..... 51
3.5.3 External consonant - zero alternation ..... 52
3.5.4 Vowel reduction ..... 53
3.6 Intonation ..... 53
3.6.1 Vocative prosody. ..... 54
3.7 Orthographtes .....  .55
3.7.1 Official Cyrillic orthography ..... 56
3.7.2 Early latinate orthography ..... 58
3.7.3 Modified IPA orthography ..... 59
4. WORD Classes ..... 61
4.1 Introduction .....  61
4.2 Nominals. .....  .63
4.2.1 Nouns. .....  64
4.2.2 Pronouns .....  .65
4.2.3 Participles. ..... 66
4.3 Adjectives .....  .66
4.4 Numerals. .....  67
4.5 Inflecting verbs ..... 68
4.5.1 Analytic verbs ..... 69
4.5.2 Auxiliary verbs and copulas ..... 69
4.6 Verb bases .....  .70
4.7 Converbs .....  70
4.8 Adverbs and particles .....  71
4.8.1 Deädjectival adverbs . .....  71
4.8.2 Leictic adverbs ..... 72
4.8.3 Underived time and manner adverbs .....  72
4.8.4 NP modifier adverbs ..... 76
4.8.5 Negative particles ..... 174
4.8.6 Proclausal particles ..... 74
4.8.7 Conjunctive particles .....  75
4.8.8 Modal particles. .....  75
4.8.9 Discourse particles ..... 76
4.8.10 Evaluative particles ..... 76
4.9 Postpositions .....  77
4.9.1 Associative postposition reen .....  77
4.9.2 Locative postpostion qaca ..... 78
4.10 Interjections .....  78
5. SENTENCE TYPES ..... 79
5.1 Introduction ..... ${ }^{19}$
5.2 Basic verbal clause ..... 80
5.3 Other independent verbal clauses .....  82
5.3.1 Zero-copula ..... 82
5.3.2 Predicative adjectives and pessessed predicates ..... 83
5.4 Dependent clause .....  .83
5.5 Multiclausal sentences .....  84
5.5.1 Sequence of tenses ..... 85
5.5.2 Intersentential and intrasentential conjunction ..... 86
5.6 Modality types .....  87
5.6.1 Polarity ..... 87
5.6.2 Interrogative ..... 88
5.6.3 Imperative ..... 90
5.6.4 Direct and quoted speech ..... 90
6. NOMINAL INFLECTION ..... 95
6.1 Subclassification of nominals ..... 95
6.2 Inflectional categories: case, number and person .....  97
6.3 Core grammatical cases ..... 104
6.3.1 Absc:.ittive singular. ..... 105
6.3.2 Absolutive forms of nominal derivational suffixes. ..... 110
6.3.3 Singulative ..... 111
6.3.4 Absolutive plural. ..... 111
6.3.5 Ergative/instrumental ..... 112
6.3.6 Equative ..... Ii4
6.4 Locational cases ..... 115
6.5 Accompariment cases ..... 116
6.5.1 Comitative ..... 116
6.5.2 Assoclative ..... 116
6.5.3 Privative. ..... 117
7. Pronouns ..... 119
7.1 Introduction ..... 119
7.2 Personal pronouns ..... 120
7.3 Indefinite/interrogative pronouns ..... 124
7.4 Demonstrative pronouns ..... 128
7.5 Quantifier pronouns ..... 130
7.6 Argument-like adverbs ..... 133
7.6.1 Quantifier adverb comqok ..... 133
7.6.2 Reflexive advert and reflexive relational pronoun ..... 134
7.6.3 Restrictive pronominal adverbs. ..... 135
8. Nominal derivation ..... 137
8.1 Introduction ..... 137
8.2 Participles ..... 138
8.3 Non-participle derivations with - $1^{12}$ ..... 143
8.4 Action noun derivation (•-yory- VH ) ..... 144
8.5 Nominalising derivations ..... 146
8.6 Personal names ..... 147
8.7 Possession and relation ..... 148
8.7.1 Possessive suffix-in(e)- ..... 149
8.7.2 Relational suffix -kin(e) ..... 151
8.8 Spatial derivation ..... 153
8.9 Speaker evaluation ..... 154
8.9.1 Diminutive ..... 154
8.9.2 Augmentatives ..... 154
8.10 Quantitative derivations ..... 155
8.10.1 Collective suffixes. ..... 155
8.10.2 Intensifier prefixes ..... 156
8.10.3 Approximative and restrictive prefixes ..... 157
8.11 Miscellaneous lexical affixes ..... 157
9. COMPLEX NOMINALS ..... 159
9.1 Introduction ..... 159
9.2 Noun phrases ..... 160
9.2.1 Free pronoun modifiers ..... 163
9.2.2 Participle and possessive/relational modifiers ..... 163
9.2.3 Oblique noun modifiers ..... 164
9.2.4 Modiffer adjectives. ..... 165
9.2.5 Mcdiffer numerals ..... 165
9.3 Ergative nominal phrases ..... 166
9.4 Nominal incorporation ..... 167
9.4.1 Adjective, pronoun and numeral modifiers ..... 168
9.4.2 Noun modiffers. ..... 170
9.4.3 Verb and adverb modiffers. ..... 171
9.5 Conjunction ..... 171
9.5. I Associative conjunction ..... 172
9.5.2 Coinjunctive particles ..... 173
10. INFLECTING VERBS ..... 175
10.1 Introduction ..... 175
10.2 Active inflections. ..... 177
10.2.1 Pronominal cross-reference ..... 180
10.2.2 Inverse alignment ..... 181
10.2.3 Aspect: progressive and neutral ..... 185
10.2.4 Tense: future and non-future ..... 186
10.2 .5 Mood : intentional ..... 188
10.2.6 Mood: conditional ..... 189
10.2.7 Thematic elements ..... 190
10.3 Stative inflections ..... 191
10.3.1 Perfect. ..... 193
10.3.2 Habitual ..... 194
11. Valency ..... 197
11.1 Introduction ..... 197
11.2 Intransitive ..... 202
11.2.1 Zero place intransitive ..... 203
11.2.2 Extended intransitive ..... 204
11.3 Transitive ..... 205
11.3.1 Extended transitive ..... 206
11.4 Labile ..... 208
11.4.1 $\mathrm{S}=\mathrm{A}$ type ..... 208
11.4.2 S=O type ..... 209
11.4.3 Extended lablle. ..... 209
11.5 Transitivity-increasing derivations ..... 210
11.5.1 Causative $\mathrm{r}-\mathrm{m}$ - ..... 211
11.5.2 Applicative (transitivity-increasing type) ..... 213
11.6 Transitivity-reducing derivations ..... 213
11.6.1 Applicative (transittivity-rearranging type) ..... 214
11.6.2 Antipassives ine- and -tku ..... 216
11.7 Low productivity valency changing devices ..... 217
11.7.J Reciprocals. ..... 218
11.7.2 Anticausative ..... 219
11.7.3 Reflexive ..... 213
12. Verbal incorporation ..... 221
12.1 Introduction ..... 221
12.1.1 Discourse function of incorporation. ..... 222
12.2 Incorporation by transitives ..... 223
12.2.1 Antipassivising verbs. ..... 224
12.2.2 Applicatu.'sing verbs. ..... 226
12.2.3 Possessor raising ..... 227
12.3 Incorporation by intransitives. ..... 229
12.4 Verbal compounds ..... 231
12.5 Incorporation/compounding and the lexicon ..... 233
12.5.1 Metalinguistic attitudes. ..... 233
12.5.2 Lexicalisation ..... 234
12.5.3 Productivity. ..... 236
12.6 Grammaticalisation: stems $\rightarrow$ affixes ..... 237
13. NON-FINITE DEVEREAL FORMS ..... 239
13.1 Introduction ..... 239
i3.2 Definitions ..... 239
13.3 Infinitive. ..... 241
13.4 Converbs. ..... 244
13.5 Verb báses derived from verb stems. ..... 246
13.6 Negative verb bases ..... 251
14. Verbal derivation ..... 253
14.1 Introduction ..... 253
14.2 Morphological behaviour ..... 254
14.3 Verb deriver -et and -ew. ..... 255
14.4 Aspectual derivations ..... 257
14.4.1 Inchoative-mo/-myo and completive -platku. ..... 257
14.4.2 Lexically specific inchoatives $-\mathrm{r}^{2} \mathrm{u}$ and -twi. ..... 259
14.4.3 Durative -l?et. ..... 260
14.4.4 Punctual-cqacet ..... 260
14.4.5 Iterative -tku ..... 261
14.4.6 Resultative -twa ..... 262
14.5 Verbal quantifiers ..... 264
14.5.1 Collective suffixes -jw and - r ? u ..... 264
14.5.2 Intensifier prefixes ..... 265
14.5.3 Approximative mec- ..... 266
14.6 Modal derivation. .....  266
14.6.1 Desiderative re-_-_- ..... 267
14.6.2 Furposive -cqiw. ..... 267
14.6.3 Diminutive and augmentative ..... 268
14.7 Miscellaneous lexical derivations ..... 269
14.7.1 Consume-u ..... 269
14.7.2 Utiltive -tku and constructive te-_-n. ..... 269
14.7.3 Reversative -tw. ..... 270
15. SPATIAL RELATIONSHIPS ..... 273
15.1 Introduction ..... 273
15.2 Locational cases. ..... 274
15.2.1 Locative $-\mathrm{k}^{-\mathrm{VH}}$ ..... 274
15.2.2 Allative $-\mathrm{\gamma ta}^{+\mathrm{VH}}$ ..... 274
15.2.3 Ablative -jpa ${ }^{*} \mathrm{Vr}$ ..... 277
15.2.4 Perlative -jekwe*VH ..... 278
15.2.5 Orientative - yj ..... 278
15.2.6 Inessive -caku ..... 279
15.2.7 Sublative -jigka ..... 279
15.3 Spatis derivations. ..... 280
15.3.1 Top'-tkən. ${ }^{\text {VH }}$. ..... 280
15.3.2 'Side'--ъqac(a-) ..... 280
15.3.3 'Edge'-lay -ly and 'edge'-curm- ..... 281
15.3.4 Perlative -jikwi- ..... 282
15.3.5 Inessive -caku- ..... 282
15.4 Spatial relationship adverbs ..... 283
15.5 Postposition qaca 'near' . ..... 285
15.6 Deictic adverbs ..... 286
16. ADJECTIVES \& NUMERALS ..... 291
6.1 Introduction ..... 291
16.2 Adjectives ..... 291
16.3 Free adjectives ..... 292
16.3.1 Derivation. ..... 293
16.3.2 Diminutives and augmentatives ..... 294
16.3.3 Intensifier prefixes ..... 295
16.4 Free adjective predication ..... 296
16.5 Deädjectival verb bases ..... 297
16.5.1 Deädjectival verbs ..... 297
6.6 Comparative construction. ..... 298
16.7 Numerals ..... 298
16.8 Simple numerals. ..... 299
16.8.1 Loan numerals ..... 300
16.8.2 Pronumeral t?er ..... 301
16.9 Compound numerals ..... 301
16.10 Analytic numerals ..... 302
16.11 Numeral-specific derivation ..... 303
16.11.1 Collectives: Inanimate -jono and aninizite -ryeri/-ryeci ..... 303
16.11.2 Ordinal-qew ..... 303
16.11.3 Multiplicative -ce ..... 304
16.11.4 Distributive -jut ..... 305
16.12 General derivation of numerals .....  306
xvi. CONTENTS
17. COPULAS \& Auxiliaries ..... 307
17.1 Introduction ..... 307
17.1.1 Copulas. ..... 308
17.1.2 A transitive copula? ..... 310
17.1.3 Auxiliaries ..... 311
17.1.4 Other non-verbal predicates ..... 312
17.2 Copula clauses. .....  312
17.2.1 Existential clauses ..... 313
17.2.2 Location clauses. ..... 315
17.2.3 Identity/equation clauses. ..... 316
17.2.4 Zero-copula ..... 317
17.3 Clauses with auxiliaries ..... 319
17.3.1 Intransitive ..... 319
17.3.2 Transitive ..... $32 i$
17.4 Possessed predicate. ..... 323
18. NEGATION ..... 325
18.1 iñi: `iction ..... 325
18.2 Stative and non-stative negatives ..... 325
18.2.1 Non-future negative (non-stative) ..... 326
18.z.2 Future negative (non-stative). ..... 327
18.2.3 Perfect negative (stative). ..... 327
18.2.4 Universal/habitual negative (stative) ..... 328
18.2.5 Transitivity. ..... 329
18.3 Negation of identity ..... 331
18.4 Negative existential ..... 332
18.5 Non-pnssession ('lacking') ..... 333
18.6 Negative adjectives .....  334
18.7 Nominalisations ..... 334
18.7.1 Deverbal (participle). ..... 335
18.7.2 Deädjectival. ..... 337
18.7.3 Denominal (privative). ..... 337
18.8 Negative particles without complement ..... 337
18.9 Negative adjuncts ..... 339
18.10 Lexical negatives ..... 339
19. PRAGMATICS OF SENTENCE FORM ..... 341
19.1 Introduction ..... 341
19.1.1 Definition of focus ..... 342
19.1.2 Definition of 'topic' ..... 343
19.2 Pragmatic word order ..... 344
19.2.1 Argument focus. ..... 345
19.2. $?$ Predicate focus. ..... 347
19.2.: :-ime focus ..... 348
19.2.4 $\because$, al and temporal orientation ..... 349
19.3 Overt rominals and zero-pionominals ..... 350
19.3.1 Overt Pronouns ..... 354
19.3.2 Discontinuous nominals ..... 3.5
19.4 Quoted speech ..... 356
19.5 Two episodes ..... 356
Appendix: text ..... 361
Bibliography ..... 377

Maps \& Figures
MaP 1. Chukotka and Kamchatka $\qquad$ .. 3
MAP 2. Southern Chukotka. $\qquad$

Figure 2.1. Chukchi words: Different pronunciation. $\qquad$ 27
Figure 2.2. Chukchi words: Same pronunciation. $\qquad$ 28
Figlire 2.3. The proto-Koryako-Chukotian coronals ${ }^{*} \mathrm{t},{ }^{*} \mathrm{r},{ }^{*} \mathrm{c},{ }^{*} \mathrm{j}$........................... 28
FIGURE 2.4. Alternations: ChW c corresponds to $\mathrm{ChM} \mathbf{r}$ $\qquad$ 29
FIGURE 2.5. Summary of cognate sets $\qquad$
FIGURE 2.6. Adverbs and particles with final r-t alternation. ................................ 32
Figure 3.1. Chukchi consonant phonemes. $\qquad$ 43
Figure 3.2. Consonant distinctive features. $\qquad$
FIGURE 3.3. Correspondences between phonological systems of the gender dialects. .. 47
Figure 3.4. Vowel harmeny pairs. $\qquad$ 48
FIGURE 3.5. Internal consonant $\sim$ zero alternations $\qquad$
Figure 3.G. No internal consonant - zero alternation. $\qquad$ .52
FIGURE 3.7. External consonant - zero alternations. $\qquad$
Figure 3.8. Consonant graphemes used in this thesis. $\qquad$ 60
Figure 3.9. Vowel graph $\quad$ mes used in this thesis.. $\qquad$
Figure 5.1. Constituent order for transitive and intransitive clauses.................... 81
Figure 6.1. Chukchi case inventory. $\qquad$ 100
FIGURE 6.2. Chukchi case endings and thematic suffixes. $\qquad$ 101
Figure 6.3. Person marked nominals. $\qquad$ 104
FIGURE 6.4. Strategies for marking absolutive singular of common nouns........... 105
Figure 7.1. Personal pronoun stems.. $\qquad$ 120
FIGURE 7.2. Indefinite/interrogative pronoun stems. $\qquad$ 124
Figure 7.3. Restrictive pronominal adverts. $\qquad$ 135
Figure 8.1. Possessed proncuns. $\qquad$
FIGURE 8.2. Relational pronouns. ........................................................................... 153
FIGURE 9.1 Relationship between word order and grammaticality in an NP. ...... 162
FIGURE 10.i. Basic inflectional possibilities (intransitive, 3sgS). .......................... 176
FIGURE 10.2. Intransitive neutral aspect paradigms. ............................................ 177
FIGURE 10.3. Intransitive progressive aspect paradigms. $\qquad$ 177.
xx.
FIGURE 10.4. Transitive non-future neutral (aorist) ..... 177
FIGURE 10.5. Transitive non-future progressive. ..... 178
FIGURE 10.6. Transitive future neutral ..... 178
FIG'JRE 10.7. Transitive future progressive. ..... 178
Figure 10.8. Transitive intentional neutral. ..... 179
FIGURE 10.9. Transitive intentional progresisive ..... 179
Figu.s. 10.10. Transitive conditional neutral. ..... 179
FIGURE 10.11. Transitive conditional progressive. ..... 179
FIGURE. 10.12. Pronominal prefixes A/S. ..... 180
Figure 10.13. Pronominal suffixes $S / O$ ..... 180
FIGURE 10.14. Third person S suffixes, singular and Flural ..... 180
FIGURE 10.15. Suppletive person-number rrarking ..... 181
Figure 10.16. Markedness hierarcly for agency ..... 181
Figure 10.17. Inverse markers in the Active Paradigm. ..... 182
FIGURE 10.18. Inverse markers, ine- and -tku "nrms. ..... 183
FIGURE 10.19. Inverse markers, ne- forms. ..... 183
Figure 10.20. Inverse markers in Xatyrka/Vaegi Chuhchi ..... 184
FIGURE 10.21. Pronominal affixes, stative paradigms. ..... 191
FIGURE 10.22. Cross-referenced arguments in the perfect. ..... 192
FIGURE 10.23. Cross-referenced arguments in the habitual ..... 192
Figure 10.24. Perfect - transitive and intransitive ..... 193
FIGURE 10.25. Habitual - transitive and intransitive ..... 194
FIGURE 11.1. Summary of productive valency changing operations. ..... 201
FIGURE 12.1. Antipassivising and applicativising verbs with incorporation. ..... 224
FIGURE 12.2. Verb compounds. ..... 231
Figure 14.1 Morpheme order for derivational affixes. ..... 254
FIGURE 15.1. Spatial relationships to a bounded entity (e.g. a person, house, hill).... 273
FIGURE 15.2. Spatial relationships with an unbounded or elongated entity (e.g. aroad, river, the sea, the land).274
FIGURE 15.3. Deictic adverbs - locative, allative, ablative. ..... 286
FIGURE 15.4. Deictic adverbs - inessive, perlative, orientative. ..... 287
Figure 16.1. Adjective functions ..... 291
Figure 16.2. Free adjective paradigm: mejy big. ..... 292
FIGURE 16.3. Adjectives and habitual verbs with derivational suffixes. ..... 294
FIGURE 16.4. Adjectives and habitual verbs with derivational prefixes. ..... 295
Figure 16.5. Simple numerals ..... 299
FIGURE 16.6. Compound numerals, 6-9. ..... 301
Figure 16.7. Compound numerals, $40-400$ ..... 302
Figure 16.8. Analytic numerals. ..... 302
Figure 17.1. Copula construction types. ..... 313
Figure 17.2. Possessed predicate. ..... 323
Figure 18.1. Negative identity particles. ..... 332

## Abbreviations

| -VH | Recessive vowel harmony | COM | Comitative |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | (i.e. vowel harmony | COMPAR | Comparative |
|  | prosodic phoneme not | COMPL | Completive |
|  | present) | COND | Conditional |
| +VH | Dominant vowel harmony | CONSEQ | Consequential converb |
|  | (i.e. vowel harmony | CONSUME | Consume |
|  | prosodic phoneme present) | CS | Causative |
| 1 | First person | DEICT | Deictic particle |
| 2 | Second person | DEM | Demonstrative |
| 3 | Third person | DESID | Desiderative |
|  |  | DIM | Diminutive |
| A | Transitive subject syntactic role | DIST | Distributive |
|  |  | DUR | Durative |
| ABIL | Abilitive | E | Epenthetic schwa |
| ABL | Ablative | EDGE | Edge of ... |
| ABS | Absolutive case | EMPH | Emphatic |
| ADJ | Adjective | EQU | Equative |
| ADV | Adverb | EQUIV | Equivalent |
| ADVERS | Adversative | ERG | Ergative case |
| Al | Alutor (language) | EXCL | Exclamation |
| ALL | Allative | EXI | Existential |
| AN | (High) Animate | FUT | Future |
| AP | Antipassive | HAB | Habitual |
| APPL | Applicative | HORT | Hortative |
| APPR | Approximative | ID | Identity |
| ASS | Associative | IMPOSS | Impossibilitive |
| AUG | Augmentative | INCH | Inchoative |
| AUTH | Authentic | INDEF | Indefinite |
| AUX | Auxiliary | INESS | Inessive |
| ChM | Men's Chukchi | INF | Infinitive |
| ChW | Women's Chukchi | INST | Instrumental |
| COLL | Collective | INT | Intentional |


| Abbreviations |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| INTER | Interrogative | REDUP | Reduplicated |
| INTJ | Interjection | REL | Relational |
| INTS | Intensifier | REST | Restrictive |
| INV | Inverse | RESULT | Resultative |
| ITER | Iterative | REVERS | Reversative |
| Ke | Kerek (language) | S | Intransitive subject |
| KoCh | Chavchuven Koryak (language) | SAP | syntactic role <br> Speech act participant |
| KoPl | Palana Koryak (language) | SEQ | Sequential aspect converb |
| LOC | Locative | sg | Singular |
| MAKE | Make | SIDE | Side of ... |
| MOD | Modal marticle | SIM | Simutaneous aspect |
| MULT | Multiplicative |  | converb |
| $n$. | Noun | SING | Singulative |
| NEG | Negative | SUBLAT | Sublative |
| NFUT | Non-future | SUPER | Superlative |
| NMZR | Nominaliser | SURF | Surface |
| NUM | Numeral | TAM | Tense, aspect and mood |
| 0 | Object syntactic role | TH | Thematic suffix |
| ORD | Ortinal | TOOL | Use as a tool |
| ORI | Orientative | TOP | Top of ... |
| PASS | Passive | TR | Transitivity marker |
| PCPL | Participle | UTIL | Utilitive |
| PERL | Perlative case | VB | Verb derivational suffix |
| PF | Perfect | Vbase | Verb base |
| pl | Plural | VH | Vowel harmony |
| PLACE | Derivational suffix for place names |  | Zero intransitive Intransitive vert |
| POSS | Possessive | vi+ | Extended intransitive |
| PP | Postposition | vlab | Labile (ambitransitive) |
| PRIV | Privative |  | verb |
| PROG | Progressive | VOC | Vocative (prosody) |
| PUNCT | Punctual | vt | Transitive verb |
| PURP | Purposive | vt+ | Extended transitive |
| RECIP | Reciprocal |  |  |
| Transcription Convicritions |  |  |  |
| - | Morpheme break |  |  |
| - | Separator for glosses of fused meanings |  |  |
| s | Marker of stem position (in verb paradigms, §10) |  |  |
| : | Emphatic lengthening/laryngeal constriction of precediug vowel |  |  |
| * | Underlying form (except in \$2, where it represents a reconstructed form) |  |  |

[^0]
## Introduction

This work presents a grammar of the Telqep variety of the Chukchi language. The speakers of Telqep Chukchi are descendants of Chukchis who migrated south from above the Arctic Circle some time after the seventeenth century, as well as assimilated descendants of the Koryak, Kerek and possibly Eskimo populations who lived in the area prior to that. The area inhabited by the Telqeps is one of the linguistically most interesting areas of Chukotka, with intensive intercultu.. contact across its borders, hints of linguistic substrate influence from assimilated populations, and a fascinating oral history and folklore tradition which, although endangered, persists to this day.
Dialect differentiation within the Chukchi language is small, and previously minor varieties have been ignored by linguists in favour of the standard literary language'. This 'standard language' is an artificial language based on conservative northern Chukchi, and which underwent various forms of language engineering - $n$ f the Soviet period. The Telqep variety of Chukchi is interesting for a number of icasons. It is one of the colloquial forms of Chukchi, and it has never been the subject of separate study. Description of a colloquial variety should add valuable perspective to matters of morphological productivity and actual language use which hitherto have been lacking from published materials. Furthermore, this is the first attempt at a comprehensive grammar of Chukchi which is typologically informed and based on unelicited spoken language produced by near monolinguals.
The first section of this chapter provides a sketch of Chukchi culture, both traditional and contemporary ( $\$ 1.1$ ). This account is of course extremely selective, and focuses on those aspects of Chukchi culture which most strongly influence language use. For a more rounded ethnographic analysis the inierested reader cannot do better than Bogoras (1904-1809) (see also §1.5).

The second section of this chapter discusses the linguistic history of Chukchi: its origins and genetic classification, language contact, and language maintenance ( $\$ 1.2$ ). Following this is discussion of the research conditions that shaped this study, and a general description of the data that this study was based upon (\$1.34). Finally, there is a survey of previous publications about the Chukchi language ( $\$ 1.5$ ).

### 1.1 Chukchi culture

The Chukchis are a major indigerious group of the extreme north-cast of the Russian Federation. The administrative unit they inhabit is named after them; officially it is called the Chukchi Autonomous Okrug (ChAO), although ir is more commonly referred to as Chukotka. It spreads from the tip of Cape Dezhnev, a mere 100 kilometres across Bering Strait from Alaska, westwards to the Kolyma River (where it borders Yakutia) and southwards to the top of the Kamchatkan Peninsula (where it borders the Koryak Autonomous Okrug) (see Map 1.). The ChAO was formed by the Soviet Union in 1930 as a part of Magadan Province and, following the dissolution of the Soviet Union, it became an independent province (name unchanged) of the Russian Federation. The capital of Chukotka is Anadyr', an administrative settlement with a population currently around 9000 (from a peak of about 14000 during perestroika). The population of Chukotka is falling, and at the moment is less than 100000 , of whom more than $10 \%$ are ethnic Chukchis.
Until the middle of the twentieth century the traditional lifestyle of the Chukchis was little affected by contact with the western colonial powers. In fact, within their region they were something of a colonial power themselves. The earliest Chukchis herded reindeer throughout the year, supplementing this by hunting and fishing as conditions allowed, and by gathering roots and berries during the short but fruitful summer. The Chukchis not only survived in their harsh arctic climate, but also prospered. A century or two prior to first contact with Imperial Russia population pressure had led some Chukchis to start settling on the coasts and make their living from the sea. At least some of these settlements had mixed Chukchi and Eskimo populations, and it seems there was a tendency for Eskimo groups to become acculturated Chukchis. To the south the need for new pastures for expanding herds resulted in a long series of conflicts with the reindeer-herding Koryaks. Koryak nomads were either pushed south or were absorbed into Chukchi populations. These processes were still visible untll the 195Cs, when they were interrupted by the dramatic changes in way of life for all indigenous inhabitants of the region caused by economic incorporation into Soviet Russia.
Since the nomadic Chukchis began to settle on the coasts the division between maritime Chukchis and reindeer-herding Chukchis of the tundra has been an impor:ant, although not impermeable, social division in Chukchi society. Chukchi communities maintained strong social and ceremonial bonds, and there were many important raw materials obtainable only through trade with the other groups. There was frequent intermarriage (with the wife usually going to live with the family of the hustand), and there is evidence of individuals and groups occasionally exchanging one means of subsistence for the other. Reliance upon herds rather than hunting success made the tundra Chukchi much less susceptible to famine, especially towards the end of winter when hunting was impossible and coastal communities had to survive on food stocks put away the season before. The

Introduction
3.


Chukchi of the region around the present-day town of Anadyr' were herders, but their pastures were spread out along the coast of the sea and the Ar:dyr' estuary. This gave them access to the best of both worlds, the security of herding plus the possibility of supplementary fishing and hunting of sea mammals.
In the Chukchi language the maritime Chukchis are called Agqal?st (sg. Anqal?an), which simply means 'those from the sea'. There was no such conventionalised term for the reindeer Chukchis. Some Ayqal?at ise the term Cawcowat (sg. Cawcow), meaning 'reindeer herdens', but to the reindeer Chukchis this means specifically 'rich reindeer herders'. Another term, more generally acceptable than Cawcowat, is Emnuyol?st (sg. Emnumpl? m ), those from the tundra'. When Chukchis speak of themselves, as opposed to any other ethnic group, they use the word Loy?orawetl?at (sg. Loy?orawetl?an), which means 'the proper people'. This is an awkward ethnonym for the linguist, as very similar cognate words are used by speakers of related languages to refer to themselves as well. It does have the advantage that it is the native ethnonym, and is used for self-reference by all members of the group. It was used an official ethnonym, particularly in scholarly circles, in the 1930s (see Bogoras 1937), but didn't catch on. The word 'Chukchi' (usually spelled 'Chukchee' in the Americanist tradition) is borrowed from Russian (pl. Chukchi; m. sg. Chukcha; f. sg. Chukchanka). For a long time this word was also used for the indigenous peoples of Alaska as well (remember that Alaska was a Russian possession before it was American). The word was coined by the earliest Russian explorers who heard it while travelling towards Chukotka through the lands of the Chukchi's Tungusicspeaking neighbours to the west. Ultimately we have come the full circle, for the Tungusic word cazuča is a phonviogical adaptation of the Chukchi word cawcow mentioned above, 'a rich reindeer herder'.

Chukchis do not have a particularly structured kinship system, and the strongest social ties were traditionally to those of the camp, a group usually but not always consisting of a single family. There was no systematic way of holding authority beyo.. one's own camp. These camps were usually a single family, often the descendants of the oldest male or the families of several siblings holding their herds in common. The maritime Chukchis had a similar arrangement based around the boat crew. Adoption among Chukchis was easy, both of Chukchis and of outsiders. Modern Chukchis involved in reindeer herding are organised into 'farms', which are based around brigades of the old Soviet state farms. Although administratively these farms are commercial enterprises, my observations suggest strong continuity with the traditional camps. In 1995 I made several visits to one brigade wiicit was situated close to the city of Anadyr'. The brigade had a base camp, which hadn't moved for six years (a time long enough to cause comment). and temporary camps, maintained for a few weeks at a time and situated closer to the herd. The herders were Chukchis, with the exception of one Russian who he been working with the brigade for over twenty years. At the physical and social
centre of the base camp was a single large reinuter-hide tent which was surrounded by a large cluster of metal-clad huts built onto steel sled runners. The women in the camp spoke to each other in Chukchi, but only the two grandmothers were monolingual. The men spoke in Russian while at work, and only a few were able to speak Chukchi. This is the closest camp to the largest centre of Russian/Russified population in Chukotka, and other settlements do seem to have better language retention.
Many of the Chukchis are still asiociated with their traditional industries, but nowadays most live in permanent sftelements. Some of the Teiqep Chukchis of the Tawajwaam tundra live in camps rear their herds but many more live in villages or in Anadyr'. On the outskirts of Anadyr' there is the old housing of the state farm (which has been known variously as the 'Red Star Farm', the 'I.V. Stalin State Farm', the 'State Farm of the XXIInd Congress of the Central Committee of the Communist Party of the Soviet Union', and lately, Tawajwaam'?, where the major Chukchi population of the region is concentiated. Chukchis in Tawajwaam live in similar conditions to the Russian norm, in centrally heated concrete apartment blocks. There is no Chukchi school, and minimal official support for the few dedicated Chukchi teachers whs try to teach Chukchi children about their language and culture.

### 1.1.1 Gender roles

Gender roles in traditional Chukchi society are quite distinct. Men are the hunters and the primary herders. They build the sleds, train draft animals (reindeer for the Emnuybl?at. dogs for the Ayqal7at). Women gather nuts and berries during the summer, and work processing hildes, sewing, cooking and child-rearing year around. During certain times of the season everybody pitches in to help herd the reindeer. Children had their own duties. The most picturesque of these is as follows: upon waking a child would be bundled outdoors to run a lap (naked) around the jaraya (house', traditionally a large circular skin tent). On their return they would be required to report all their observations. Chukchis say that this trains endurance and observational ability. It also trained responsibility. for on the basis of these reports the day's activities would be planned.
Of particular linguistic signifficance, men and women traditionally pronounced Chukchi in quite different ways. Differences were both in the phonetic inventory and in the phonological system. The women's pronunciation of Chukchi has been reported by Soviet commentators to be either dying out or already extinct. Certainly Soviet language engineers have succeeded in suppressing women's Chukchi in all official contexts, although why they should have done so has never to my knowledge been explicitly stated. It may be part of the Soviet aesthetic of standardisation (cf. also the suppression of dialects, both in Chukchi and all other languages of the Soviet Union including Russian), or it may be that women's Chukchi was somehow politically inappropriate to the vision of the new Soviet Far

North. Whatever the reason, the jrimary linguistic literature on women's C.hukchi amounts to a paragraph before the revolution and two paragraphs afterwards (see §2.3). Considering its invisibility in the literature, I was most surprised to discover that women's Chukchi is not only universal among female speakers of Chukchi, but that due to better rates of language retention among women it comprises the most widely known and used form of the ianguage. I have been unable to observe children acquiring Chukchi (all children spoke Russian in the areas I was able to visit), but Chukchi women tell me that when children acquite Chukchi they ácquire their appropriate gender dialect immediately (see also §2.3.1).

### 1.1.2 Language and magic.

Shamanism and traditional religious beliefs were suppressed in the Soviet Union, but a certain number of them survived. Traditional funerals are still held in the outlying settlements, and there are probably active shamans still living in the hinterland. I met no shamans myself during my expeditions, although I did meet a retired shaman and a number of children of deceased shamans. Of particular linguistic interest are the 'professional' shamans, who adopt to a greater or lesser extent the clothing, speech, and other characteristics of the opposite sex (reputedly including complete physical changes, although this is unverifiable; traditional shamanism is discussed in detail by Bogoras 1922:413-468). The speech characteristics of the opposite sex are particularly marked in Chukchi owing to the existence of the distinctive men's and women's dialects (\$2.3).
The retired shaman who I met had, for reasons darkly hinted at but never explained, given up the practice of shamanistic powers some years earlier. He had cut his bralds. and dressed as a man. Of his earlier career he retained the characteristic facial tattooing of a woman, and, more interestingly from the linguistic point of view, also retained the women's dialect.

### 1.1.3 Chukchi oral literature and history

Chukchi oral literature seems to have two main genres, folktales and history tales. Folktales are frequently populated by talking animals and have many other magical elements. These stories, whether as education or entertainment, are recognised to be simply stories, and there is no claim that such things ever actually occurred. The folktale is a well recognised genre in Chukchi (named lamyol sg. / lamyolte pl.), with conventionalised behaviour patterns expected of both storyteller and audience. Similarly to many other folk traditions, lomyolte contain fantastic elements and stock characters and situations. There is still an energetic storytelling tradition current among the remaining Chukchi speakers.
Folklorists have also described a Chukchi oral history tradition, apparently distinct from the folktale tradition. None of the people I worked with told me any such oral histories in Chukchi. Interestingly. I did hear a few oral histories retold in Russian by younger people who could not speak Chukchi, and who did not retell folktales.

My impression was that the history stories of warfare against the Cossack armies of Imperial Russia had more Immediate relevance to young Chukchis of today than the fantastic storles of magical animals and travel to the spirit world. History tales relate actual events from Chukchi history. Particularly typical are accounts of skirmishes in the Chukchi-Koryak wars and battles with the Cossack armies of the Russian colonists. Such tales may also have magical elements, but such magic is usually more muidane than in folk tales, more in line with the abilities of known shamans Early anthropologists recorded creation myths and cosmologies (e.g. Bogoras 1904-1909:1930), but these do not seem to form part of the repertoire of contemporary Chukchi story-tellers.

### 1.1.4 Naming

Chukchi traditionally had a single name which was given at birth and did not usually contain any kinship information (although, according to Raxtilin [pers. com.] elements of names do recur within families over generations). These names are usually descriptive, often relating to the idea of return from the spirit world or the circumstances of birth. Examples of such names are Jetalion the one who has come', Jatyoryon 'arrival', Remkalion 'the guest', Yoryolyawat 'woman from above' (see also Bogoras 1904-1909:514-516).
The element $\cdot \mathrm{wj} \mathrm{j} /$-wje is a common terminal element in names, particularly among Telqep Chukchis. Bogoras says that the origin of this naming element is unknown (1904-1909:515). Some Chukchis speculate that this is related to the verb wji-k 'to breathe', but then cannot explain the meanings of names including this element. Qorawje 'reindeer breath' and, Timyewje 'lost breath' would make a certain sense, but what oi other names like Rintuwji 'thrown breath'? A more likely proposal than the 'breath' folk etymology is that it is cognate with a form of the Koryak plural marker -wwi - -wwe (e.g. Žukova 1980:57), although plurality does not seem to be consistent with other Chukchi naming practices. It may turn out that this name element is an untraceable fossil or unanalysable borrowing.
Sometimes a name would be changed in response to some crisis in life, particularly if so advised by a shaman. I am aware of several instances of children being renamed something unappealing during life-threatening illnesses to turn away the attention of the spirits. $\mathbf{~ E E l}$ ?el 'shit' is such a name. Chukchi naming practices have changed as the Soviet bureaucracy demanded that all its citizens had a given name, patronymic, and family name according to Russian usage. In the past people took their Chukchl name as a family name and then took (or were given) an arbitrary Russian name and patronymic. Today Chukchis are completely assimilated to Russian naming practices to the extent that the absolutive ending -on in surnames is frequently reanalysed as the Russian -in (a masculine suffix for surnames), which is then given a feminine form -ina.

### 1.1.5 Recent history

Soviet nationalities policy as it applied to the Chukchi was a strange mix of the enlightened and the sinister. According to overt Soviet policy Chukotka should be a paradise for indigenous languages and their speakers, with official support for native language in education, health, and public affairs. In practice official behaviour towards minority groups and languages was inconsistent at best and at times one can only infer a covert assimilationist policy prejudiced against any attempt at linguistic or cultural preservation. While the Lenin Library in Moscow contains Chukchi language health manuals from the 1930s, nothing like this has been seen in Chukotka for a long time. Several of my Chukchi acquaintances reported that during their childhoods there were many books published in Chukchi but that at cne point they suddenly all disappeared from the schools. Most Chukchi children were taken away from their parents and brought up in boarding schools (Russian internat). The rationale was that the children needed to go to school and that parents could not look after their children while out working with the herds. Several people told me that they haci to walk past their parents' house to get to school from the children's home, so this was clearly not always the true justification. In the boarding schools all social interaction was in Russian, and many people mentioned being punished for speaking in Chukchi. If children brought traditional Chukchi food into the homes it was confiscated and destroyed. There are many stories of children running away from these homes, and the response from the authorities seems invariably to have been sending the chitd to another home further away from their parents. Good discussions of recent history and indigenot: affairs in Chukotka are found in Forsyth (1992) and Vakhtin (1992, 1993).

Prior to the policy of institutionalisation of Chukchi children tidere was a more enlightened practice which left children with their parents and sent roving schools out to the encampments to meet them. It is unclear how general this was; none of the Telqep Chukchi remember hearing about it. happening in their region, but perhaps it only occurred in the north. Many Chukchi did finish their schooling and were encouraged to study further, mostly in a special factilty in Leningrad, The Faculty of the Peoples of the North (FPN). This faculty was created as affirmative action for Chukchis and other educationally disadvantaged indigenous groups in the 1930s. The downside of this programme was that if a Chukchi student wanted to study anywhere else than the FPN they forfeited special state assistance for indigenous peoples. Consequently, a striking number of Chukchis with higher education are trained as folk dancers, folk artists, or indigenous education schoolteachers. Perversely, after the suppression of the Chukchi language in schools students in the FPN had to pass formal exams in indigenous languages. These examinations were composed according to Skorik's weighty reference grammar (Skorik 1961, 1977; see literature review §1.5) which was officially recognised as authoritative. Even the Chukchi students who did still speak their
native languages frequently failed these exams; with their focus on the formal aspects of obscure Indo-European based grammatical classification. One native speaker of my acquaintance failed is simple vocabulary test in his native language because most of these basic vocabulary items were either different in the dialect that the official grammar was based upon, or the ortiography could not represent his regional pronunciation.
There are many problems for Cnukchis today to overcome. Their traditional culture still exists in pockets but is very much in a state of crisis. Alcoholism is widespread, and most deaths among Chukchis have alcohol as a contributing factor. Although the Soviet Union is doubtlessly responsible for many terrible things with respect to its Indigenous populations, the fall of the Soviet Union has also caused great difficulties. The economic stress suffered by the new Russian Federation is hitting the poorest citizens hardest, and for every 'new Russian' businessman or administrator driving down the maln street of Anadyr' in his luxury American four-wheel-drive there are hundreds in poverty. I know no Chukchi whose economic situation has imporived over the last few years and there is understandable nostalgia for the 'good old days' of the decades preceding perex: oika when imported food was plentiful and cheap. The herders are glad to own their herds again, but difficulties with transportation and marketing gives little hope that these will be turned into profitable enterprises in the foreseeable future. A large class of urban Chukchis has arisen in the towns and villages of Chukotka, many living far from the lands where they have traditional ties. A majority of these work in government sector, and so are very vulnerable to the frequent government cutbacks to services.

### 1.1.6 Literacy

Chukchi language literacy has a limited role in Chukchi alture. With the exception of the elderly, most Chukchis are either bilingual $s$ : Russian and Chukchi or monolingual Russian speakers. Literacy levels in Russian are high. and many Chukchis are avid readers. Literacy levels in Chukchl are harder to evaluate, as there is not a great role for Chukrhi literacy in society; fluent Chukchi speakers tend te live a more traditional lifestyie, and do not have much need for writing. The few occasions that people left each other notes these were written in Russian, which is after all the language of their schooling. With respect to reading, most Chukchi language publications are translations from Russian, and the Russian originals are more easily available. Until 1995 there was a Chukchi language newspaper published in finadyr', but this was closed when the provincial government withdrew its subsidy.
The history of Chukchi literacy goes back about a century. Bogoras made the first major attempts at writing Chukchi during his various travels and expeditions between the 1890s and the Russian Revolution. He used the Latin alphabet plus a few diacritics to give what we would now call a phonetic (as opposed to
phonological) representation of Chukchi (§3.7.2). Although he does lose some phonological detail in his script modern native speakers of Chukchl who know the Latin alphabet are able to work out most of what he has written. After the revolution Bogoras was irivolved in the development of literacy for Chukchis and a more accurate latinate orthography was developed which depicted phonemes instead (with supplementary letters from Cyrillic, e.g. schwa was represented by the Russian 'soft sign': 01 . This orthography was used in the first Chukchi-Russian dictionary and schoolhooks. A few years later almost all the languages in the Soviet Union were changed over to a Cyrillic orthography (the exceptions were all languages of entire republics with ancierit traditions of literacy). This Cyrillics orthography is still used today in a very limited way (\$3.7.1). The orthography departs far further from a phonological representation than is warranted on linguistic grounds. It has a great deal of redundancy and is burdened with Russian spelling rules, which do not and cannot apply to Chukchi. Sadly, the result of this writing system is that without a fairly abstract understanding of the principies underlying the Russian orthographic system it is impossible to spell Chukchi in the officially approved manner. This goes along with the general representation in education of Russian as a 'proper' language and Chukchi as a kind of aberration. Skorik (1964:317-318) contains criticism of the Chukchi orthography, which shows that he was aware of the difficulty it causes in learning for non-Russian speakers.

### 1.2 Linguistic situation

The Chukchi language has very few genetic relatives. Alutor, Koryak and Kerek are all closely related to Chukchi, and are spoken either within Chukchi land or in territories contiguous with it. This group is called is called 'Chukotian' or 'KoryakoChukotian: The Chukotko-Kamchatkan fatnily consists of these langauges and the language Itelmen (previously known as Kamchadal). Although Itelmen has many surface similarities to Chukotian languages, the identity of this family is controversial; Comrie presents evidence to support the hypothesis of genetic relationship between Chukotian and Itelmen at a distant stage of linguistic prehistory, br: indicates that detailed reconstruction of proto-ChukotkoKamchatkan is almost certainly impossible (Comrie 1980b:120). The best evidence
${ }^{1}$ At about the same time a hitherto illiterate Chukchi called Tajewil devised an ideographic writing system for the Chukchi language. He taught some of his system to his children, but it never spread any fur:her than that. He left a huge written corpus, and about 2000 texts are preserved in tio? Russian Museum of Ethnography (Mindalevich 1934a, 1934b). Must of this writing is untranslated, and presumably untranslatable. I have seen a reproduction of one sentence with a Russian translation, and so far as I can tell from this example the orthography encodes only lexical content :xords and there is no sign of symbots encoding the case and person/number agreement markings of spoken Chukchi. Another, untranslated, text seems to be an annotated (and/or decorated) diagram of the Chukchi cosmology. See also Dikov 1989 (plate between 96-97).

Is the similarities of the personal pronouns and some of the case morphology. however the lack of systematic regularities outside these grammatical subsystems suggests that the relationship may be one of distant language mixing, areal diffusion, or creolisation ${ }^{2}$. In contrast, it is clear from high levels of cognacy that the various Chukotian languages are very closely related. Comrie (1981:240) suggests that on purely linguistic grounds these languages could be considered dialects of a single language ${ }^{3}$. However issues of cultural difference and selfidentification of members of these groups would require them to be considered as separate outside academic contexts. Some of the awareness of ethnicity by members of thes language groups can be dated to quite recently. Bogoras (19041909:16) describ es people on the Chukchi-Koryat border who did not consider thernselves exclusively members of one group or the other, an ambivalence reportedly reflected in their language. The first stirrings of racial identity are attributed to social polarisation during what are now called the Chukchi-Koryak wars of the 18 th century (Gurevic 1982:206), when the northerners (protoChukchis) began a series of depredations against the southerners (proto-Koryaks). The current notion of 'race' or 'ethnicity' (Rus. национальностb) was reified for Chukchis and Koryaks when they first received internal passports after the revolution. The ethnicity recorded in these dociuments (reflecting the state of ethnography of the time) became an administrative determinant of many aspects of life, including housing, health care and erducation.

### 1.2.1 Language contact

In the seventeenth century the main body of Chukchi population was concentrated in the inland regions in the extreme north east of Chukotka. A smaller population located along the coast to the west of the Kolyma river looks like a remnant population of an earlier period when the Chukchis covered a greater territory. Eskimos inhabited almost the entire eastern coastline of the peninsula. The rapid Chukchi territorial expansion of the succeeding few centuries gained (or regained) all the land held by speakers of Yukaghir and Altaic languages between the two populations and established a major settled presence along the coastline. The spread suuthwards took over much land previously inhabited by speakers of Koryak dialects and left only an isolated pocker of the Even language around the river Velikaja (there are also pockets of Even down the Kamchatkan peninsula).
${ }^{2}$ See Bogoras 1922:641 for a discussion of well-established Koryak-Itelmen language mixing by Itelmen speakers, and Golovko 1994, 1996 for a description not dissimilar situation of Russian-Aleut language mixing on Copper (Mednij) Island, off the eastern coast of Kamchatka.
${ }^{3}$ There were no Koryak speakers in the regions I visited, but Chukchi sperkers were of the opinion that Koryak and Chukchi were mutually unintelligible. I have however been able to see transcripts of Koryak texts in a number of different dialects (Žukova 1988), and as a linguist find them strikingly similar to Chukchi.

Alutor and Kerek were the languages of much smaller groups and speakers of these languages gradually became assimilated to Chukchi language and culture. There are few if any remaining speakers of these languages today. Some Tawajwaam people recall recent ancestors who were Kereks, and they say that the southern coast of the Anadyr' estuary from the city of Anadyr' south to Xatyrka on the border of the Koryak National Region was inhabited by Kereks.
The two Altaic languages bordering Chukchi land are Yakut (Turkic) and Even (Tungusic). If Altaic is controversial as a linguistic phylum, nevertheless the speakers of the two languages are united in Chukchi by one name, Qoraramkon 'the people of the reindeer'. Chukchi say' about Qoraramkon that they ride astride their reindeer. This is notable because Chukchi reindeer are never ridden; as a mode of transport they are only used to pull sleds.
In Chukchi one of the most common echnonyms meaning 'Eskimo' is Ajwan or Ajwanalizn. Chukchi and Eskimo have influenced each other, although much more has gone in the direction Chukchi $\rightarrow$ Eskimo than the reverse. Eskimo influence on Chukchi is mostly limited to lexicon, although Fortescue (1997) argues in detail for some significant grammatical influences too. Lexical influence is strongest in semantic fields to do with the sea, particularly boats, sea creatures and sea hunting. For example, the Chukchi word puwreq means 'beluga whale', and is identical to Eskimo. A Tawajwaam Chukchi (who does not have any contact with Eskimo-speaking Eskimns) told me that the word was onomatopoeic: puwreq is the noise of a beluga whale sounding. All other examples of Eskimo words in Chukchi I only know from written sources and are only recognised by Chukchis coming from the north, not by Tawajwaam Chukchis. The Eskimo from both sides of Bering. Stiait has been deeply influenced by Chukchi, both lexically and grammatically. This is discussed in de Reuse 1994b. The Eskimo word for European laluramka has a transparently Chukchi etymology leluremkon bearded folk' (indigenous Chukchis have little facial hair). This word has fallen out of use in Chukchi in favour of melyotangat 'fire strangers'4, but a similar word lelul7at 'bearded ones' is a regional form used by old people in Tawajwaam. Gurvic reports Chukchified Eskimo toponyms along the Chukchi coast stretching between $60^{\circ}$ and $70^{\circ}$ north, suggesting earlier Eskimo inhabitation and probable cohabitation or assimilation with Chukchis (Gurvix 1982:197).
Kereks and Koryaks are both simply known at tanyot 'strangers' in Chukchi. Since Chukchi habitation of the Tawajwaam tundra is quite recent, and before them the land belonged to tangat, it is tempting to look fur substrate influence from these languages. One peculiarity of Telqep Chukchi is that the word 'yes' is different for

4 Fire has sacred significance in the traditional Chukchi belief system, and new fires were never made without considerable ceremonial (usually only once per year in the festival of kllwef). Chukchis were apparently quite struck by the Europeans' promisculty in starting and extinguishing fires.
men and women: men say ej, women say ii. This is the same as in some varieties of Koryak (e.g. Palana Koryak), whereas in other forms of Chukchit there is only one word ii ( $\$ 2.3 .4$ ). Telqep Chukchi have no contact with Alutors and I could not discover a Chukcht word for them.

Chukchi contact with the Russians dates from the seventeenth century, but was not intensive until nineteenth. North Americans were also active in Chukotka throughout the nineteenth century, and Chukchi has a number of well-established loanwords from both English and Russian. There is also evidence that the sailors' jargon of the American whalers was known to Chukchis: the word kawkaw 'bread. biscuit' (originally frem Austronesian) is used in northern Chukotka, and Bogoras (1904-1909:730) cites a note which he recelved from a boy in Providenija (or 'Providence', as it was then known) written in 'broken English' which shows grammatical features unlike Chukchi or English, but most reminiscent of South Seas Pijin Englishs. Telqep Chukchi has mostly borrowed from Russian, and speakers do not know most of the English loanwords that occur in the north. Some borrowings are deeply assimilated. The word korpalyon/korpat 'buckwheat' sg./pl. originates from Russian [kru'pa]. The unstressed vowel is changed so as not to violate vowel harmony ( $\$ 3.4 .1$ ) and there is a metathesis of vowel and consonant to avoid a phonotactically impossible initial consonant cluster ( $\$ 3.2 .2$ ).
At the end of the nineteenth century there also existed a kind of 'trade Chukchi' used for intercultural contact with (at least) Russians along the Kolyma River. Is, 1895 Bogoras learnt to speak this language, incurrectly believing it at the time to be Chukchi proper (Vdovin 1954:107-109). I have questioned elderly Chukchis about intercultural communication in their days of their youth in the tundra, but have been unable to establish whether any such pidgin was used in their time. Members of other indigenous groups (e.g. Evens) were reported to have spoken Chukchi in their dealing with Chukchis-in this context this could mean anything: fluent Chukchi, broken Chukchi, or a conventionalised pidgin. See also Comrie 1996. Hancock 1996.
${ }^{5}$ I reproduce the letter here in full from Bogor.: ( 1904 -1909:730-731).
Text of Celqar's letter:
1 WLTL YUO ALASNEIT ME CAM POORESSEB ME NO KERDT NETD. MERAKN MAN. NOO.
cood. mal pooi. ceral ayn peier e likm roosen man good man soobbos e kVtm mai pooi peieb mei vel good.
Bogoras' translation:
I will tell you. Last night me cam board $o^{\prime}$ ship. Me no got nothing. American man no good. My boy cried (to have a) plpe. He like him. Russian man good man. Suppose he gave it him my boy pipe, my feel good.
Note in particular soobzos suppase used as a subordinator, and the final -M of Liks Ilke and KIvTM give which look like standard South Seas PIJIn transitivity markers. English loanwords in Chukchl are discussed in de Reuse (1994a).

### 1.2.2 Language retention and codeswitching

In the 1990s all indigenous languages in Chulotka are very much at risk. Chukchis are congregating more and more in urban areas, and in urban areas children do not learn their native language. Even children who have recently come in to town from the tundra and can speak Chukchi nevertheless will not speak it in town, even with their parents and grandparents. In Tawajwaam, the Chukchl suburb on the outskirts of Anadyr', Chukchi is rarely heard. There are many fewer male Chukchi speakers than female. The remaining Chukchi speakers use it only in restricted social contexts, such as conversing with elderly monolinguals, and in opening speeches at ethnic festivals. There are regular, although brief, broadcasts in Chukchi on the local radio and television, but as state funded, non-revenue raising enterprises these are subject to continuous cuts. The only attempts to teach Chukchi to the children come from a few dedicated cultural practitioners who struggle in the face of disheartening conditions to preserve something of their language. To date the results of their efforts are small; the teachers have little or no training in language teaching and the children have no motivation to learn. The most likely precursor to revival of the Chukchi language would be an awakening of political awareness and pride in: being Chukchi. While there are stirrings of this, there are also powerful groups whose interests are deeply opposed to Chukchi cultural revival.
In the villages surrounding Anadyr' (one or two days travel) language retention is higher. Some children are either brought up at the herds, or spend considerable time living there with their parents. There are greater numbers of elderly people who are monolingual in Chukchi, and the pressures to conform to general Russian society are less. While in the town 30 year olds are more frequently not full speakers of Chukchi, in the villages they usually are. However even in the villages I did not hear children speaking anything other than Russian, and their command of Chukchi is at best passive. It is interesting that the higher rates of language retention among women are occurring despite a reduction of women's role in the industries closest to traditional cultural activities. Women and children now generally live in permanent settlements distant from the reindeer herds where the men work; the traditional encampment closer to the herd is a rarity. Women's work such as hide processing, clothes making and food gathering has been rendered less important as imported clothing, tents and food have become common.
Chukchi is thus a highly endangered language. While at the time of writing there remain lots of native speakers, transmission of the language to the young has been disrupted, and political and economic support for language maintenance is very low.
All contemporary speakers of Chukchi know at least of few words of Russian. Full speakers generally keep the two languages apart, but in certain circumstances speakers switch between Chukchi and Russlan within a single sentence. This is sometimes for sociolinguistic affect (see §19.1.1, footnote 1), but within my data it
is more often is an attempt at adaptation towards the perceived communicative needs of younger listeners; speakers with a very sketchy knowledge of Russian repeat keywords which they happen to know in both Chukchi and Russian. Codeswitching is not edited out in the texts reproduced in this work, any decrease in the 'elegance' of the data is, I hope, compenstated for by the increase in transparency and fidelity of the data source.

### 1.3 Research conditions

Chukotka is a far from easy place to carry out social science research. The administration of the province has very little outside support, and the passing of the glory days of the Soviet industrial expansion into Siberia is much regretted. During the period of the Soviet Union the whole of Chukotka was a closed zone, to which even relatives of inhabitants could travel only with special permission. The current legal situation of people wishing to travel within Chukotka is difficult to determine, although the basic principle is that the laws of the closest authority are the ones which are enforced.
Administrative difficulties aside, transportation within Chukotka is very difficult to manage. Ground transportation is by means of the vezdexod (All Terrain Vehicle'). These are a civilian version of a tracked army personnel carrier. They are slow, dirty, noisy, heavy, ecologically destructive, and horrendously fuel-inefficient. Chukchi 'bush mechanics' seem to be able to keep them going indefinitely. In warmer weather the cundra is soft and muddy and vezdexods make their way only with difficulty. Other times of the year they struggle with scft or powdery snow, or crash through thin ice into mud or water underneath. Freeing a stuck vezdexod which has broken through 10 cm of ice into a metre of icy mud is a heroic achievement. River transportation is only possible during the summer-even in spring the rivers are either frozen over or full of broken ice. Neither ground nor river transport run passenger services, nor do they follow schedules. To get transport requires contact with a network of are aintanceship, not to mention patience and persistence as days of delayed departures turn into weeks. Air transportation is astonishingly expensive; it is cheaper to lly from Moscow to Sydney than to fly within Chukotka. The aircraft are ageing and ill-maintainedthree planes crashed in the province during the periods I was there.
I made two trips to Chukotka, each lasting six months. During the first, in 1995. I lived in the village of Tawajwaam on the outskirts of Anadyr'. During the second I also worked in Tawajwaam, and travelled to the villages Kanchalan and Alkatwaam. In the villages I participated in community activities, such as festivals and building projects, and had a programme of visiting the old people to record folktales and reminiscences, as well as just to chat. Hearing problems (environmentally caused) are endemic among Chukchis of all ages, and conversation was difficult. However, the situation of an elderly person telling stories to a younger audience is well established as a genre, and many people were
happy to do this for hours on end. Analysis of these texts was harder. I was unable to accurately translate folktales myself, so needed the assistance of a bilingual speaker. I am extremely grateful to Towiwi (Russian name Valentina Ivanovna Rintuw'i), a teacher of Chukchi handicrafts and committed amateur anthropologist, who transcribed and translated the majority of my texts. This work could not exist without her efforts.
In Tawajwaam the language of day-to-day communication is Russian. People of about 30 years and older speak Chukchi, and the elderly are monolingual. The bilinguals use a certain amount of code-switching, and even younger non-speakers use a few Chukchi interjections (ii/eej 'yes', qoo 'I dunno') and discourse particles (naqam). The conventional greetings jety?i and jettok are literally you ( sg ) have comel' and 'you (pl) have come!', and the conventional reply is simply ii/eej 'yes'. These greetings have been reanalysed by non-speakers, who treat them as identical to Russian zdravstvj!! 'hello (sg)' and zdravstvijte! 'hello (pl)', using jety 7 i/jettak as both greeting and response, and using the plural form as a respectful form of address to individuals (i.e. the general European tu/vous distinction, which is not otherwise used in Chukchi).
My linguistic consultants can be divided into two groups, elderly (near)monolinguals, and younger ( $30+$ ) bilinguals. As already mentioned, I was able to obtain excellent narrative data from the monolinguals, however I was unable to achieve much with them in the way of 'traditional elicitation', in the sense of grammaticality judgements, guided discourse and description tasks, ant so on (see Bogoras 1904-1909:52 for similar experiences). The bilinguals tended to be uncomfortable producing novel sentences outside real conversation with other full speakers, and in artificial contexts generally produced very Russian-like syntactic constructions. Schoolteachers, who had all attended the same teachers' college in St Petersburg, had received heavy exposure te thorik's Chukchi grammar, and accepted it as the prestige standard, althou, i: ... : :tting privately that nobody they knew spoke like that. Attitudes to the Ruisitan cenguage within Russia tend to be extremely normative (speakers of covert preaitge alternatives such as thieves' jargon and the obscene-poetic slang excepted, of course), and this attitude has been instilled in Chukchi educators. People are quite happy to conclude that all Chukchi speakers use their native language incorrectly if popular usage does not agree with Skorik's grammar. While methodologically suspect, the greatest tragedy of this is that it frequently renders language teaching to non- and partial speakers completely ineffective-the language they are taught does not correspond to that used in the community.

### 1.4 Data

This work focuses on a subset of speech genres, chosen pragmatically (in the nonlinguistic sense) as those which were easily recognisable and practical to collect. The three broad types of language sample collected were (i) conversation, (ii)
ellicted monologues, and (iii) folktales. The examples of conversation were limited to incidental conversation and semi-interview situations with one (younger, usually less fluent) native speaker talking with a knowledgable older speaker about a topic selected by me and the interviewer. From some speakers the latter produced long monologues, without guldance or turn taking. This usually occurred when balanced conversation was impossible, etther because of low fluency on the part of the interviewer (especially if the interviewer was me) or when the interviewee was hard of hearing (all the elderly Chukchl speakers I knew had hearing problems; hearing loss seemed very common throughout the Chukchi community). These monologues were us rally historical narratives, or descriptive or procedural texts (see also §1.1.3). The main database consists of about fifteen hours of transcribed tapes. This work does not attempt anything like a complete study of language genres. The difficulties of working with a language with a speech community almost entirely of elderly people are sur.h that any generalisations about the distribution of different speech patterns in daily life can only be skewed.

### 1.5 Survey of published sources

Publication on the Chukchi language to date includes grammars and a number of dictionaries. There are also quite a number of articles, more or less accessible, some of which have a primarily descriptive intent, but many of which are more concerned with Chukchi evidence in favour of various theoretical positions. In what follows I will give a detailed account of the published grammars and dictionaries. and a survey of what I consider the more significant papers.
Some of the major works about Chukchi are only available in Russian, others are either originally in English, or, in rare occasions, there are English translations.
The first grammar of Chukchi is the work of Waldemar Bogoras (in Russian Vladimir Bogoraz; citations of English language works traditionally use the $s$-spelling while those of Russian language works use the $z$-spelling) who studied the languages and cultures of a number of the indigenous groups of what is now Russian North Asia. He arrived in Chukotka in 1896 at the age of 24, under a tenyear sentence of exile for political activities with the illegal political party National Will (Narodneja Volja). Although without any relevant training, Bogoras turned out to be a talented fieldworker, and at the turn of the century published an ethnographic and linguistic sketch (Bogoras 1900) which led to the St Fetersburg Academy of Sclences petitioning the Tsar for a reprieve. This was granted. Bogoras returned to Chukotka for five years to carry out more intensive research on Chukchi language and culture for the Jesup North Pacific Expedition, under the auspices of the Smithsonian Institution.
${ }^{6}$ I have tried as much as possible to avoid elicited sentences in this description, as data so gained seems to be qualitatively different from spontaneous speech in narrative. Examples coded [na...] and [nb...] are from my notebooks; all other codes refer to non-elicited texts.

Bogoras' major ethnographic publication is The Chukchee (Bogoras 1904-1909). This contains a wealth of beautifully written ethnographic description in the Boasian tradition (Boas edited both Bogoras' English-language works). This ethnography is greatly respected by contemporary Chukchis, who have access to a Russian translation produced under Bogoras' guidance (Bogoras 1939a, 1939b)7. The details generally concur with the personal experience of Chukchis who grew up in the tundra prior to the 1970s. From Bogoras' writings it is clear that he was able to participate in Chukchi daily life and had a command of spoken Chukchi adequate to freely converse on any topic.
Following the Jesup North Pacific Expedition Bogoras also published a collection of texts, Chukchee Mythology (Bogoras 1910).
Bogoras' grammatical sketch of Chukchi was published in 1922 in Boas' Handbook of American Indlan Languages. Although entitted Chukchec, this work is actually a comparative grammar of Chukchi, Koryak and Itelmen (then known as Kamchadal). It contains a phonological and morphological description, but does not discuss syntax. The publication of this grammar was very much delayed. Hyatt (1990:80) quotes three letters from The Franz Boas Papers, 1858-1942 (1906; May 25. June 2 and June 8) in which Boas pleads with Bogoras to send manuscripts. Work hardly progressed, apparently due to lack of commitment to linguistic issues on Bogoras' part (Hyatt 1990:73), and in 1914 with war and revolution all work ceased. Bogoras was more interested in social-ethnographic issues, and language was always subordinated to ethnographic research. While Bogoras' data is superb, the final form of the published grammar owes much to Boas. To quote the editor's preface.

Since the principal object of the series of sketches presented in this Handbook is the elucidation of the grammatical categories found in the present condition of each language treated, I thought it best to rearrange the material on the basis of an analytical study. I am therefore responsible for the essential form of arrangement and presentation here given. [...]

> (Boas 1922:637)

Boas goes on the point out that this was done in consultation with the author. At the end of the preface there he points out that,

The ivar has delayed the publication of this work beyond expectation, and the final revision had to be made by the editor. (Boas 1922:637)

According to Bogoras' later colleague Vdovin (Vdovin 1954:114), Bogoras later expressed discontent with Boas' 'meddling' (Russian 'vmesatel'stvo'; it is unclear whether this is Bogoras' word or Vdovin's) with his manuscript. However, the original manuscript is not found in the 'Bogoras archive' in Russia, nor in Boas' papers axchived at the Smithsonian. The lack of syntactic description in the grammar is typical of grammars of the time, particularly those produced by Boas and his students (Murray 1994). Volodin (1954:111) claims that this is simply because of Bogoras' focus on ethnographic research he had neither tirne nor interest to investigate syntax in depth.
After the turmoil of the Russian Revolution, Bogoras pursued an scholarly career in Soviet academia. His final major publication on Chukchi (published posthumously) was a dictionary, Luoravetlansko-russkij slovar' (ChukchiRusslan Dictionaryl (Bogoras 1937). This fine dictionary is a bibliographic rarity. There are copies in a few Russian libraries in Moscow and St Petersburg (none in Chukotka), and in the private collections of a few Russian scholars. The Chukchi part of this dictionary is written in the latinate orthography suppressed by Stalin in 1939 (see §3.7). which may explain why so few copies exist. This dictionary is linguistically interesting because it is the only published dictionary that has entries for individual morphemes; all other Chukchi dictionaries are organised as bilingual wordlists of translation equivalents.
The most important of Bogoras' successors in the study of Chukchi was P.Ja. Skorik. Skorik produced a series of publications on Chukchi linguistics from the 1940s to the 1980s (see Bibliography). His major work is the two volume reference grammar Čukotskij jazyk (The Chukchi language/ (Skorik 19€1-1977). This grammar seems to be intended more for pedagogical purposes than scientific. It is used in the pedagugical colleges (in particular, the Faculty of the Peoples of the North, see §1.1.5) as the definitive authority on the Chukchi language. Skorik bases his work on his personal experience living in a then largely Chukchispeaking community as a schoolteacher in 1928-1930 and 1932-1944, as well as four expeditions in the years 1948-1956, and four more in the years 1971-1974 (Skorik 1961:13). The primarily pedagogical ends of the grammar are reflected in the way it is based around European grammatical categoriesd. Although the grammar includes copious numbers of example sentences, their naturalness as examples of Chukchi is questionable. Commonly occurring but difficult to translate grammatical particles (e.g. loyen, $=$ ? m ) are virtually absent. Multiple examples of a particular phenomenon generally have identical word order and no extraneous material, suggesting strongly that they are either all translations of Russian, or worse, that they are simply made up. To speculate about the latter possibility

[^1][^2]would seem uncharitable, if it were not for the fact that some of Skorik's amply exemplified description differs in major structural ways from natural data found in my collections of Chukchi narratives. Text-based analysis of valency changing devices ( $\$ \S 11.5-6$ ) casts doubt upon Skorik's antipassive data in several ways; he describes the antipassive as productive, which is not the case, at least in Telqep Chukchi, and he does not notice that the morpheme which makes the antipassive with some stems makes an applicative with others. Unless evidence is forthcoming that Skorik's data represents a true, spoken variety Chukchi it would be wise to approach his materials with scepticism.
Skorik's doctoral dissertation was also published, entitled Ocerki po sintaksisu cukotskogo jazyka. Inkorporacija (Outline of Chukchi syntax: incorporation/ (Skorik 1948). This work was written under the supervision of Mešaninov, a follower of Marr's discredited social-linguistic theories, and it contains a certain amount of material which seems bizarre to the modern reader. For instance, this work originates the patently untrue assertion that incorporation was dying out among younger Chukchis. In fact, this conclusion was a necessary corollary of the Marrist parad!gm, in which a notion of level of cultural achievement was considered to have a negative correlaticn with the 'primitive' grammatical phenomenon of incorpcration. Thus, the Chukchis wio had given up nomadism and lived closer to the general European-Russian norm were classified as culturally 'higher', and thus would be expected to use less grammatical incorporation. When Stalin, in his own notorious foray into linguistics (Stalin 1950), tuined against Marr, Skorik published a humiliating (althou; h cbjectively justified) retraction of this 'data' (Skorik 1952). It is difficult for a scholar coming from an outside tradition to evaluate research coming from the 'middle period' of Soviet linguistics. It is a testament to these peopie that they managed to produce anything at all. Bogoras had credentials of pre-revolutionary political activity which allowed him to act with a certain amount of independence even during the early stages of Stalin's ascent ${ }^{9}$. His followers did not. As an academic, Skorix had the misfortune to live through the whole of the personality cult, and was forced to many compromising and humiliating public statements at a time when international scientific communication was at an all-time low.
Other published pedagogical Chukchi-Russian dictionaries are Russko:cukotskij slovar' dlja čukotskoj školy [Russian-Chukchi dictionary for Chukchi schools] (Skorik 1941), C'ukotsko-russkij slovar' [Chukchi-Russian dictionary] (Moll.\& Inenlikej 1957), and Russko-čukotskij čukotsko-russkij slovar' [RussianChukchi Chukchi-Russian dictionaryl (Inenlikej 1976; revised edition 1987). Moll and Inenlikej 1957 contains a bare minimum of grammatical information (missing altogether in the other dictionarles) including vowel harmony and non-word-initial
forms, but lacks information on transitivity. Word class is sometimes apparent through the choice of citation form.

Belikov 1961 Lay?orawel?en lamyalte is a collection of Chukchi folktales; Russian translation Čukotskie skazki also published. This collection was edited for brevity (not a usual characteristic of Chukchi folktales) and to eradicate mention of body parts and biological functions which are taboo in Russian (e.g. anything scatological or sexual; Raxtilin pers. comm.). Apparently it was also subject to grammatical standardisation, as regional features and difficult-to-translate grammatical particles are absent or rare. The book was not intended as an academic source, although it has been used as such.
The scholar Inenlikej (a native speaker of Chukchi) has published a number of works, particularly in the areas of adverbs and the lexicon (e.g. Inenlikej 1965a-b, 1966a-d, 1969, 1974a-b, 1976. 1978; Inenlikej \& Nedjalkov 1966, 1967, 1972, 1981). These works are all in Russian, and many of them are difficult to find outside specialist Russian libraries. Inenlikej was also co-author of a variety of works (Mol! \& Inenlikej 1957; Nedjalkov \& Inenlikej 1983; Nedjalkov, Inenlikej \& Raxtilin 1988).

A number of non-Chukchi scholars also collaborated with native speakers working or studying in Leningrad/St Petersburg to produce theoretical papers which nevertheless also present some new descriptive materials (e.g. Comrie 1979, 1981; Nedjalkov 1977, 1979, 1994). Two theoretically-updated grammatical sketches of Chukchi have recently appeared, one in English (Muravyova 1998), and one in Russian (Volodin \& Skorik 1996); both take Skorik's grammar (Skorik 1961, 1977) as their main source of data. Other descriptive work on aspects of Chukchi (based on puhlished data sources) includes Spencer (1995), Koptjevskaja-Tamm (1995), $\mathrm{Mu}-$ \%ova (1989). Areal/typological and comparative studies have been putlished by Cimrie (Comrie 1980a, 1980b), de Reuse (1994b), Fortescue (Fortescue 1998) and Muravyova (1976, 1986).

## 2

## Dialectal variation

### 2.1 Introduction

The Telqep variety of Chukchi is distinguishable from other varieties of Chukchi on the basis of a number of formal characteristics discussed in §2.4. The term Telqep is used by Chukchis to refer to people originating from an area extending from somewhat narth of the Anadyr' estuary, to an area several hundred kilometres south (just north (f Xatyrka) and inland to the lands surrounding the river Velik aja (see Map 2.). The name comes from the Telqep river, which meets the sea in the middle of the territory. Geographical variation within Chukchi is slight, with differences between varieties mostly found in the lexicon. There are also a few morphological differences in the verbal agreement system and in other areas of the grammar. To put this into perspective, even the other 'languages' of the group that Chukchi belongs to (Koryak, Kerek, Alutor; sometimes called 'Chukotian' or 'Koryako-Chukotian') show a fairly small degree of variation, to the extent that they might be considered dialects of a single language if cultural and historical differences did not intervene ( $\$ 1.2$; Comrie 1981:240). One variety of Chukcini does stand distinct from all others and is profitably considered a different dialect; the 'Standard Chukchi' (or 'Literary Chukchi', as it is usually called in Russian) described and codified by Skorik (1961-1977) differs considerably in its details fra-: spoken varieties of Chukchi; there is more discussion of this in $\$ 2.5$.
This chapter begins with a comparison of the various Chukotian languages (\$2.2) to show where Chukchi is situated within its family (Itelmen is not considered, see §1.2). In $\S 2.3$ there is a discussion and description of the differences between the variety of Chukchi spoken by men and that spoken by women. This is an area of Chukchi which is very interesting from a sociolinguistic and also diachronic point of view, but to date there has not even been an adequate description of the phenomenon. Section $\$ 2.4$ is a description of the particular variety of Chukchi which is the object of this work, with material showing how this variety differs from other varieties of Chukchi, particularly those which have already been the object of study. Finally, in what is something of a warning to the linguist, $\S 2.5$ contains a discussion of the variety of Chukchi dealt with by Skorik (1961-1977). This varlety is an artificia! literary dialect which, due to the availability of the
published grammar, is commonly used as a data source for theoretical linguistic research. Some of my research on spoken Chukchi suggests that caution should be exercised if conclusions about natural language are to be made on the basis of this data.

### 2.2 Linguistic comparison

The linguistic literature mentions a large number of Chukchi dialects, although very little work has been done on the linguistic characteristics of these varieties. Some of them seem likely to be no more than a combination of characteristic pronunciation ('accent') and a few segional lexical differences. In a series of notes Moll and Inenlikej (1957) describe some diiferences in verb inflectional paradigms between the Chukchi of Xatyrka (in the south-east of Chukotka, bordering the Koryak Autonomous Okrug) and other more northerly varieties. I have observed these same differences in the dialect of Chukchi speakers from the south-west, around the town of Markovo (Korav'e pers. comm.).
Linguistic comparison shows the separation of the languages/dialects of the Chukotian group is relatively recent. The languages and dialects can be subgrouped differently according to which lingusitic parameter is used. and different selection of parameters can yield different results (e.g cognate counts in basic vocabulary vs. phonological comparison). Matters are confused by the (nonnative) names given to the dialects; 'Koryak' is used interchangeably for the standardised variety of Koryak (also called 'Chavchuv Koryak'), and along with geographical terms as part of the names of a 'residual category' of Chukotian languages/varieties which don't have their own name (e.g. Apuka Koryak, Itkan Kuryak, Kamenskij Koryak, Parenskij Koryak, Karaginskij Koryak and Palana Koryak ${ }^{1}$ ).
Good wordlists are available for a number of the dialects/languages of the Chukotian group. Much of the published data is due to the efforts of Alevtina Nikolaeva Żukova, whose research on Koryak and Alıtor dialects spans many years. The following sample (selected for geographical coverage and adequacy of data) is representative for the purposes of the comparison in §2.3.2:

Al Alutor
KoPl Palana Koryak (also considered a dialect of Alutor; Skorik 1968)
ChW Women's Chukchi
ChM Men's Chukchi
KoCh Chavchuv Koryak
Ke Kerek
The key sources are Žukova 1980 [KoPl, KoCh], Žukova 1967 [KoCh]. Stebnickij 1994 [KoCh, Al], Skorik 1968 [Ke], Žukova 1968 [KoCh, Al], Muravyova 1979 [Al].

[^3] evidence for shared phonological changes between Al and KoPl in fig. 2.5.

Some of these sources also contain ChM materials, but none contain ChW. Since the precise origins of the Chukchi materials are generally not stated, and since they occasionally vary somewhat from my own, I only use Telgep Chukchi data from my own fieldnotes for comparison.

### 2.3 Gender dialects

The existence of a women's Chukchi somehow different from men's Chukchi is wellknown in the literature. What is perhaps surprising is that there has never been an adequate description of women's Chukchi. In the acknowledgments to the two volumes of Skorik's grammar (1961:14 and 1977:7) there are twelve Chukchis thanked by name; all are male. Bogoras published two small samples of women's Chukchi in his Chukchee Mythology (1910:144,145), and another five in his (sadly inaccessible) Materialy po izutenifju cukotskogo jazyka... (Materials for the study of Chukchil (1900:121-126). In his grammar Bogoras has a section entitled 'Pronunciation of Men and Women' (Bogoras 1922:665-666). In this section he states:

The pronunciation of the women differs from that of the men. Women generally substitute $\check{\Sigma}$ for $\check{\delta}$ and $r$, particularly after weak vowels. They also substitute ss for $r k$ and $\check{c h}$. The sounds $\check{c}$ and $r$ are quite frequent; so that the speech of women, with its ever-recurring $\xi$, sounds quite peculiar, and is not easily understood by an inexperienced ear. Women are quite able to pronounce $\delta$ and $r$, and when quoting the words of a man,-as, for instance, in tales,-use these sounds. In ordinary conversation, however, the pronunciation of men is considered as unbecoming a woman.
(Bogoras 1922:665)
He gives four single word examples showing these correspondences (the examples are selected not to include examples of words without the alternation; see §2.3.2). and then has another paragraph about the differential use of intervocalic consonant dropping by men and women. He states that this is rost common in the Kolyma district, but with one exception, I did not observe any definite examples of differential use of consonant dropping in the Anadyr' Region (further discussed §2.3.3).
Skorik's statements about women's Chukch are no more extensive and no more accurate. In a paragraph at the end of his extended discussion of (male speakers') phonology he mentions that

Apart from the consonants listed, there is also in Chukchi an affricate, similar to Russian $c$ but somewhat softened [i.e. palatalised], which is used in the women's pronunciation only. This affricate usually corresponds to the consonant $r$ and $c$ of male pronunciation, moreover it assimilates a following consonant $k$, for example the male
pronunciations- [reqorkon?] 'what is s/he doing?', [rarko] 'walrus'; female pronunciation-[ceqaccon?], [cocco].
[Skorik 1961:33; my translation and transliteration]
In §§2.3.2-3.3 it will he shown that women's Chukchi differs from men's Chukchi in a much more complex manner than has pieviously been recognised. The two main phonological differences between men's and women's Chukchi are the r~c alternation (\$2.3.2) and intervocalic consonant elision (\$2.3.3). Earlier characterisations have generally either claimed that the difference is merely substitution of one pronunclation for another, or if it is recognised that this 'substitution' does not always occur, then the variation is treated as irregular. In fact, the correspondences between women's and men's Chukchi are synchronically unpredictable, but can be accounted for in the context of greater KoryakoChukotian dialectology. There is no evidence that the women's and men's dialect distinction occurs differently in different regions of Chukotka although this hasn't been systematically examined.
Because the phonological correspondences between women's and men's Chukchi are synchronically unpredictable, it makes sense to talk of these varieties as gender dialects. Gender dialects are a rare but geographically dispersed phenomenon, attested in diverse languages such as Gros Ventre (Flannery 1946, Taylor 1982). Island Carib (Hoff 1994), Koasati (Haas 1944; this is debated, see also Kimball 1987, 1990 and Saville-Troike :":.'. Pirahã (Everett 1986:317), Yana (Sapir 1963 [1929]) and Yanyuwa (Bradley : 0.1 .
Women's Chukchi has never been considered within the framework of general Chukotian diale tology. The superficial accounts of women's language hitherto published make it difficult to see that there is anything of interest to discover. In fact, women's Chukchi and men's Chukchi can be shown to be related to different geographical dialects, with women's Chukchi showing surprising similarities to Alutor and the Palana Koryak dialect. Note that no other language or dialect in the family has this distinction between men's and women's language (a tiny lexical exception exists in Palana Koryak; see §2.4); it seems to be an innovation of the period after Chukchi separated from all its sister languages (fossibly only a few hundred years).

### 2.3.1 Sociolinguistic status

Choice of which gender dialect of Chukchi to use is determined by the sex of the speaker. There is no absolute prohibition against using the other dialect. Quoted speech can be given in the gender dialect appropriate to the quoted person, :nd people can give examples to correct the speech of someone of the opposite sex if the wrong gender dialect is accidentally used. As will be shown below, although similar, the exact form of each gender dialect is not predictable from knowledge of the other. Thus, speakers must simply remember the alternate forms for all the words which are different between the two dialects. In traditional society
shamanistic power was often linked with partial or complete change of sex/gender. As a highly salient social indicator of gender, adoption of the opposite gender dialect was frequent among shamans and their patients (\$1.1.2). Women and men are aware of the differences in their language, and will freely pronounce words like a person of the other sex in explanation or corrections (to a language learner) or for dramatic or humorous effect in quoted dialogue. In stories gender dialect is treated as one of many distinctive features of an individuai's pronunclation which can be imitated or ignored according to the storyteller's preference. A storyteller will not generally adopt the gender dialect of a quoted character of the opposite sex unless other features of their speech are imitated too-thus, the speech a female dog is quoted (in a fairytale) using both woman's dialect and high-pitch singsong intonation like the yelping of a dog.
When the Soviet process of 'modernisation' came to Chukotka, shamanism was violently suppressed and the use of women's dialect discouraged. Language standardisation was based entirely on men's dialect. In the 1990s educated women seem to feel obscurely guilty for using women's dialect, but they usually use it all the same. Chukchi language radio and television broadcasting is all carried out in men's dialect. Female announcers use men's dialect on air, but women's dialect in private. Only in public speech in front of strangers do women use men's dialect. Although men are also bidialectal, they are very rarely called upon to produce women's dialect, and for men the traditional usage patterns of gender dialect have not changed.

### 2.3.2 The r-c alternation

In a number of synchronically unpredictable contexts an $\mathbf{r}$ in the men's dialect corresponds to $\mathbf{c}$ in the women's dialect (see $\$ 3.7 .3$ for transcription). Some typical example of the alternation are shown in fig. 2.1.

| Figure 2.1. Chukchi words: Different pronunciation². |  |  |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
|  | mosquito | polar fox | leg hide |
| female speaker <br> male speaker | mcen <br> mren | ceqokalyon <br> reqokalyon | pancat <br> panrat |

However, there are other contexts where there is no contrast; women's c corresponds to men's $\mathbf{c}$, and women's r corresponds to men's r:
${ }^{2}$ All the data in this section comes from Telqep Chukchi; non-local Chukchi speaking women in Anadyr' all used the women's dialect. Their womien's dialect did not seem to differ in any way from that of the local Teqep speaking women, although as non-local women were generally in Anadyr' for work purposes, and as such were more educated, they would switch between women's and men's dialect in a non-traditional manner (\$2.3.1).

FIGURE 2.2. Chukct: words: Same pronunciation.

|  | teapot | trap | she went home | reindeer |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| W speaker | cajkok | utkuc?on | raytoy? | qorayว |
| M speaker | cajkok | utkuc?on | raytכү? | gorayo |

These two correspondence sets (words with the c-r alternation and those without) are found throughout the native lexicon, but the $\mathbf{c} \sim \mathrm{r}$ alternation is never found in loanwords.

Figure 2.2.3 has some selected cognate sets to show that a set of proto-KoryakoChukotian coronals can clearly be reconstructed ${ }^{3}$. Chukchi words with the c-r alternation are not included in this set. Chukchi words with the c-r alternation pattern differently, as shown in figure 2.2.4.
FIGURE 2.3. The proto-Koryako-Chukotian coronals ${ }^{*} \mathrm{t},{ }^{*} \mathrm{r},{ }^{*} \mathrm{c},{ }^{*} \mathrm{j}$

|  | *j iongue | ${ }^{*} \mathbf{r}$ house ${ }^{4}$ | partridge |  | $1 \mathrm{pl} / \mathrm{du}$ pr |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | $\begin{aligned} & \text { iiljil } \\ & \text { jela-lyon } \\ & \text { jolajal } \\ & \text { jalajal } \\ & \text { jiljil } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { ra- } \\ & \text { ra- } \\ & \text { ra- } \\ & \text { ra } \\ & \text { ja- } \end{aligned}$ | ray- <br> rew-, rewam- <br> rewam- <br> rewam- <br> jewjew <br> jawjaw |  | mur- <br> mur- <br> mur- <br> mur- <br> muj <br> maj- |
|  | $* \mathrm{t}$ <br> stranger | wild sheep | ${ }^{*} \mathbf{c}$ <br> sister | kidney |  |
| Al KoPl ChW ChM <br> KoCh Ke | tanyatan tanyatan tangatan tanyวtan tangatan | ktipa- <br> kteppa <br> kotipe- <br> katipe- <br> kotep <br> kəcipa-ya | sakəүit <br> cakzyet <br> cakoyet <br> sakəyet <br> cakəyet | ksimma kcimme kacime-kosimekacim |  |

${ }^{3}$ The reconstructions presented below are my own; they support the (much more detalled) analysis of the Chukotko-Kamchatkan proto-coronals in Muravyova's unpublished dissertation (Muravyova 1979). Muravyova did not, however, look at the women's variety of Chukchi. The cognate sets given are representative, and are by no means exhaustive, as many more similar examples can be found.
${ }^{4}$ The form given here is the minimal stem used in incorporation and compounding. As an independent noun these stems are reduplicated (see $\mathbb{\$ 6 . 2 . 1 \text { ). In Chukchi there has been an }}$ additional process of dissimilation, by which reduplicated "ra-ra- has the form jara-.
5 My access to Kerek sources has been very limited; absence of a form in the correspondence sets should not be taken to indicate the a cognate does or doesn't exist.

Apart from these correspondences there is yet another set, shown below in figure 2.2.4. Although none of the phonemes in the various contemporary reflexes of the Koryako-Chukotian languages are different from the reflexes of the proto-KoryakoChukotlan coronals shown above, their distribution shows that proto-KoryakoChukotian includes another consonant.
FIGURE 2.4. Alternations: ChW c corresponds to ChM r

|  | future | what? | walrus | polar fox |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | te- | teq- | tatka | tiquk |
| KoPl | te- | teq- | tatka | tiquk |
| ChW | ce- | ceq- | cacca | ceqoka-Iyon |
| ChM | re- | req- | rarka | reqoka-lyon |
| KoCh | je- | jeq- | jajka | jiquk |
| Ke | ja- | jaq- | ika-ya |  |
|  | mosquito | leg hide | forehead | 3pl pron. ${ }^{6}$ |
|  | mtan | panta- | kattil | atti |
| KoPI | mtenne | panta- | (karrel) ${ }^{7}$ | Pattu |
| ChW | mcen | panca- | koccel | acci |
| ChM | mren | panra- | katrel | atri |
| KoCh | mojen | pajıja- | kaccel | acci |
| Ke |  |  | kattil | icci |

Muravjova (1979) demonstrates the existence of this proto-phoneme (which she calls *d, a convention I will follow) for the Koryako-Chukotiar: family, but did not do any comparison of women's Chukchi. The summary of these cognate sets in figure 2.2.5 shows that there is an isogloss in the Koryako-Chukotian languages between those where *d has the modern reflexes $\mathbf{r}$ (ChM) or $\mathbf{j}$ (from the phonological collapse of * d and ${ }^{*} \mathrm{r}$; $\mathrm{KoCh}, \mathrm{Ke}$ ?) and those where it has the modern reflex t (Al, KoPI).
FIGURE 2.5. Summary of cognate sets

|  | ${ }^{*}$ t | * r | *d | * c | * ${ }^{\text {j }}$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Al | t | r | t | $s$ | j |
| KoF: | t | r | t | c | j |
| ChW | t | r | c | c | j |
| ChM | t | r | r | $s$ | j |
| KoCh | t | j | j | c | j |
| Ke ${ }^{8}$ |  | j. |  |  |  |

${ }^{6}$ Note the assimilations: $\mathrm{ChW}{ }^{\circ} \mathrm{rk} \rightarrow \mathbf{c c}, \mathrm{ChM}{ }^{\mathrm{rr}} \rightarrow \mathrm{tr}$. There also seems to be palatalisation/assimilation in $\mathrm{KoCh}^{*} \mathrm{tj} \rightarrow \mathrm{cc}$ (in this figure) and ${ }^{*} \mathrm{nc} \rightarrow \mathrm{\rho n}$ (see fig. 2.4), but for the purposes of this thesis I have not closely examined the phonology of Chukchi's sister ianguages/dialects.
${ }^{7}$ This form is unexpected.

Women's Chukchi has an anomalous position in this schema, as it looks more similar to the Al-KoPl cluster than the $\mathrm{ChM}-\mathrm{KoCh}$ cluster. This opens the way to a hypothesis that Chukchi gender dialect distinctions have come about as a result of influences on the language of members of one gender by a geographical dialect (or dialects) similar to Alutor and Palana Koryak. Such a situation is not implausible (discussed belowiv).

HYPOTHESIS: Chukchi split into two gender dialects as a result of substrate influence on the language of either men or women by another Koryako-Chukotian langauge/dialect.

The hypothesis can be developed in two ways;
i) Men's Chukchi diverged from proto-Chukchi, perhaps through substrate influence from dialects from the $\mathrm{KoCh}-\mathrm{Ke}$ cluster
ii) Women's Chakchi diverged from proto-Chukchi, perhaps through substrate influence from dialects from the $\mathrm{Al}-\mathrm{KoPl}$ cluster
Of these, the latter scenario is more likely from an ethnographical and (pre-)historical viewpoint. In Chukchi society women travel to live at the encampments of their husbands; women travelling across an isogloss boundary for marriage could bring a set of characteristic mispronunciations through interference from their native dialect. The mispronunciations expected would be in exactly those words which contair reflexes of *d, since there is little variability in the reflexes of other consonants. In Chukchi society, where male and female social roles are very separate, it is possible to imagine a situation where the characteristic mispronunciations of some women becomes reinforced as a social marker of feminity.
This scenario is sociolinguistically plausible, but the proposed path of historical linguistic development is problematic. If dialects of the KoPI-Al cluster were the source of this feature of Chukchi women's dialect it would be expected that the phonological collapse of *d in women's Chukchi would be to modern $t$, not modern c (see fig. 2.2.5). Although *d has collapsed with some other phoneme in all contemporary languages, there is no language in the sample set apart from women's Chukchi which has the collapse ${ }^{*} \mathbf{d} \rightarrow \mathbf{c}$ (they are all either ${ }^{*} \mathbf{d} \rightarrow \mathbf{r}$ or ${ }^{*} \mathbf{d}$ $\rightarrow \mathrm{t}$ ).
It is possible that women's Chukchi could have been produced by substrate influence from yet another, unattested, Koryako-Chukotian language, which either preserved the three-way split ${ }^{*} \mathbf{r} /{ }^{*} \mathrm{~d} / * \mathbf{c}$ longer than the other members of the family, or which collapsed *d and *c. Although the invention of extinct, unattested languages as motivating factors for linguistic change may often be no more than methodological sleight of hand, in this case there are outside factors which could
${ }^{8}$ I have too little data to form good hypotheses about Kerek.
support it. Archaeological evidence ascribes the beginning of reindeer herding in the region to Chukchi innovation in the fifteenth century. Prior to this the ancestors of the Koryako-Chukotian speaking peoples lived as hunter-gatherers along the rivers and coasts. Since the beginning of reindeer herding the population density has dramatically increased, and the Chukchis have expanded their range a long way to the west and south. It is quite likely that they absorbed speakers of other Koryako-Chukotian languages during this expansion.

### 2.3.3 Intervocalic consonant elision

In his brief discussion of the differences between womeri's and men's pronunciation Bogoras mentions that the men, particularly of the Kolyma district, drop intervocalic consonants, principally $n$ and $t^{\prime}$ (Bogoras 1922:665). This elision is reported to work in the same manner as the general Chukchi phonological rule which allows sporadic dropping of intervocalic approximants (accompanied by vowel assimilation, i.e. $\mathrm{V}_{1} \mathrm{GV}_{2} \rightarrow \mathrm{~V}_{2} \mathrm{~V}_{2}$; see $\S 3.2$.4). Bogoras further adds that men of the maritime Chukchi use both the shorter forms (unclear from context whether he means just the forms with dropped $n$ and $t$, or all forms with dropped intervocalic consonants) and the longer ones (no dropping), whereas women only use the longer.
Telgep Chukchis do not correspond to either of these groups, and I have not observed any difference in the use of dropped intervocalic glides: both men and women do it sporadically, more often with some words than others. It is not surprising, if it is really mostly a feature of Kolyma Chukchi, that the dropping of intervocalic n and t was hardly observed. In my data only one very elderly male speaker dropped intervocalic $n$ at all, and he only did it sporadically, and apparently only in verbal suffixes of the form ine. $\cdot \mathrm{VH}$ :
anqaat < onqenat [he091]
nopelatognoqaat < nopelatogoqenat [he094]
n?owalomorkaat < n? ${ }^{2}$ owalomorkonat [he106]
yetcolect < yetcolinet [he115]
There were no examples, in his speech or others', of the dropping of intervocalic $t$. From the limited amount of data it is unclear whether these observations are significant.

### 2.3.4 Lexical variation

Telqep Chukchi has a gender distinction in the words for 'yes'; ii for women, and eej for men. This lexical distinction only exists in southern Chukchi, although interestingly exactly the same distinction does occur in some of the KoryakoChukotian dialects further to the south (see $\S 2.4$ ).
There is also a lexical consonant alternation between $r$ and $t$ at the end of certain adverbs and particles. This alternation shows strong statistical tendencies distinguishing men's and women's dialect, with women more frequently using the
$\mathbf{t}$-final form, and men more frequen:ly using the r -final form, but with men and womer. usually using both for:at at least some of the time.
FIGURE 2.6. Adverbs and particles with final r-t alternation.

|  |  | Women | Men |  | Women | Men |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| like, um.. | qənur | 1 (8\%) | 51 (80\%) | qenut | 12 (92\%) | 13 (20\%) |
| and so | ewar | 1 (2\%) | 21 (84\%) | ewat | 43 (98\%) | 4 (15\%) |
| finally | qonwer | 13 (48\%) | 11 (69\%) | qonwet | 14 (52\%) | 5 (31\%) |
| now | iyar | 0 (0\%) | 6 (100\%) | iYat | 18 (100\%) | 0 (0\%) |
| suddenly | luar | 6 (32\%) | 0 ( $\mathrm{n} / \mathrm{a}$ ) | luat | 13 (68\%) | $0(\mathrm{n} / \mathrm{a})$ |
| first | janor | 0 (0\%) | 4 (67\%) | janot | 12 (100\%) | 2 (33\%) |
| maybe | weler | 0 (0\%) | 2 (50\%) | welet | 2 (100\%) | 2 (50\%) |
|  | Total r | 21 (16\%) | 95 (79\%) | Total | 114 (84\%) | 26 (21\%) |

The source of this alternation is unclear, although a coherent historical account can be made that links it to the r $\sim \varepsilon$ alternation of men's and women's dialect. Note that $t$ is the word final allophone of $/ \mathrm{c} /$ as well as $/ \mathrm{t} /$, so in word-final position the $\mathbf{r} \sim \mathbf{c}$ alternation is actually a $\mathbf{r \# \sim} \sim$ \# alternation ( (§3.3.2).

It cannot however be claimed that the final $t$ of these adverbs is synchronically an example of this alternation, as if it were the $t$-final variant would not be expected to occur in men's dialect at all. Also, it can be shown that synchronically the final $t$ in these forms is phonemically $/ \mathrm{t} / \mathrm{not} / \mathrm{c} /$. There are morphologically complex forms of these adverbs with suffixes which retain the $t$ word-internally (e.g. the relational form iyst-kin ones from now, contemporary ones); the consonant $t$ is the word-internal reflex of the phoneme $/ t /$, but the word internal reflex of $/ \mathrm{c} /$ is $\mathbf{c}$.

When Chukchi native speakers talk about language ${ }^{9}$, the linguistic feature which distinguishes women's dialect from men's is not the relative frequent occurrence of the phoneme $/ \mathrm{c} /$, but rather it is the relatively frequent occurrence of the sound c . Thus, despite the statistical preferences for women to use the $t$-final forms and men use the $r$-final forms, it is possible that the $t$-final forms of these adverbs may not be considered a characteristic women's pionunciation.

### 2.4 Geographical variation within Chukchi

My main interest is to try to produce a synchronically reliable description of a single variety of Chukchi, and so I have worked mostly with people born and raised in the Anadyr' district. I can't make definitive statements about geographical variation outside of the areas visited, and my observations of different speech practices by natives of outside areas occurred as the opportunity arose rather than systematically.
${ }^{3}$ Literate Chukchi speakers are aware of instances of allumorphy because of spelling rules in the Russian-based orthography (see §3.7.1).

The phonological variation within Chukchl is not enough to obscure communication for the most part, although characteristic rapid speech of nurtherners can be problematic to southerners like Telgeps. There are a few systematic differences. The main difference is in the realisation of the men's c phoneme, which seems to vary between alveolar fricative and alveo-palatal affricate. There is evidence that there is regional variation in the realisation of other phonemes. For instance, speakers from the Kolyma district in the north-west pronounce the personal name forming suffix -wji as -wyi. Likewise, Standard Chukchi inchoative suffix -ygo is in Telqep Chukchi more often pronounced -myo. In this case Standard Chukchi seems to be innovative, as the cognate verb stem to begin has the form moo-, which can be derived from moyo- through intervocalic approximant deletion/vowel assimilation process (\$3.2.4). Telqep Chukchi has boih moyo- and moo-
A lot of the geographical variation within Chukchi is lexical. Standard Chukchi reflects the lexicon of the far north east of Chukotis.. Many lexical differences are found in the area of material culture. For instance, the standard Chukchi word kupre-n net is not used in Telqep Chukchi; Telqeps use the word yiye.nyiy (stem nyige is reduplicated to form the absolutive). Another such example is the word ware-t (singular ware-ryon), which is used around the Markovo region to mean the main support tripod of a ja:ayo (traditional skin tent). In Telqep Chukchi the main supports of a jaraga are called tewri-t, while the word ware-t refers to the subsidiary tripods erected around the edge.
Another significant difference is found in different patterns of lexicalisation. For example, the Standard Chukchi verb stem re- enter is equivalent to recqiw- in Telqep Chukchi. The Telqep form seems to be clearly segmentable as re-cqiw-, as -cqiw is a purposive derivational suffix common in both varieties (\$14.6.2). However, there is no evidence that -cqiw is segmented by Telqep speakers, whe never use the stem re- without it. While the segmentation of the Telqep form into two morphemes seems to be diachronically valid, in the contemporary language it must be considered a lexicalised form.
The ii/eej distinction found in Telqep Chukchi between women's and men's word for 'yes' exists in Telqep Chukchi, but not in the Chukchi of the north, where ii is used by all. This could perhaps be evidence that gender dialect differences do indeed originate from southern Chukchi. It is suggestive that the $\mathbf{i} /$ eej distinction is also found in Palana Koryak (Alec King pers. comm.).
A distinctive feature of the Telgep variety of Chukchl is a difference in the first and second person singular free absolutive personal pronouns.

| Telqep | Standard |
| :--- | :--- |
| yomo | yom |
| yoto | yot |

The Telgep forms are simi:ar to the pronouns from a number of Koryak dialects (for example, Zhukova transcribes the 1st person absolutive pronoun in Chavchuv Koryak variously as yommo, үэmo and ymo; Zhukova 1988:9).
Moll and Inenlikej (1957:176-185) reports that the Chukchi of Xatyrka (on the southem extreme of the Chukotka coast) has slightly different patterns of verbal inflection than other varieties. The difference relates to the choice of inverse alignmerit marker in certain verbal paradigms. Where most varieties of Chukchi have a tased suffix indicating inverse alignment and that the object is second person plural, Xatyrka Chukchi uses an unfused inverse alignment prefix (inverse allgnment markers are discussed in $\S 10.2$.2). The following figure shows the verb you left us' in Telqep Chukchi and Xatyrka Chukchi:

\section*{The inflected verb form you left us <br> | Telqep Chukchi: | pela-tko- ${ }^{\text {Ye }}$ <br> leave-INV.lpl-TH |
| :--- | :--- |
| Xatyrka Chukchi: |  |
|  | na-pela-mok <br> INV-leave-Tpl |}

While Telqep Chukchi does not share this difference with Xatyrka Chukchi, Chukchis from further inland (e.g. around Vaegi. T. Korav'e pers. comm.) also have this non-standard alignment pattern. The Xatyrka/Markovo alignment pattern is identical to Koryak, which, along with what is known about ethnic history, makes this seem likely to be substrate influence.

### 2.5 Standard Chukchi

The language policies of the Soviet Union demanded that each recognised language have a standard form used for education and publishing. This led to the failure of native language education in areas with large dialect differentiation, as local children were unable to operate in the language that was being used for teaching (Stebnickij describes this for Koryak: 1994). Chukchi has less dialect differentiation, and the creating of a normalised 'standard' was more realistic. Standard Chukchi (in Russian Literaturnij čukotskij jazyk. The Chukchi Literary Language') was based on the variety spoken by the sedentary Chukchi-Eskimo population of the north-eastern coastal village of Uelen. The standard language was exhaustively defined by Skorik in his two volume grammar (Skorik 1961. 1977). The variety is passively understood, but not actively produced except by the highly educated in formal contexts, such as radio broadcasts, political speeches, and (to an ever decreasing amount) education. People who have an active command of standard Chu'kch! are mostly language professionals, such as teachers and indigerous media workers, and Soviet edusated indigenous administrators.
Standard Chukchi differs from colloquial varieties in a number of ways. Most obviously, the Chukchi women's dialect has been abolished by fiat. Most people now feel that there is something improper about using women's Chukchi in formal
contexts. Skorik does not acknowledge different degrees of morphological productivity beyond non-productive derivational morphology and fully productive inflectional morphology. This has a negative influence on colloquial Chukchi data gathering since tertiary educated speakers treat low productivity morphology, such as the antipassive, as if it were fully productive. The werst offenders in this respect were unfortunately schoolteachers of Chukchi, who had been taught the standard linguistic analysis in teachers' college. Chukchi schoolteachers were unusual in that they were able to segment morphemes. This sometimes had bizarre effects when the standard analysis did not match what they recognised as the meaning. For example, the standard grammar does not include applicatives, which are formed by a morpheme which additionally makes antipassives, inverse alignment with first person singular object, and a number of other transitivity changing functions ${ }^{10}$. When asked for a word-by-word translation speakers would frequently try to revise their free translation to one which included some kind of first person participant. Of course, the knowledge that these speakers have of speken Chukchi is not in any way defective, and the confusion is merely a result of intuitive native speaker knowledge of spoken Chukchi competing with formal education in Standard Chukchi. If in elicitation sessions I presented examples from Skorik's grammar as my own hypothetical constructs, my consultants, who understood that I was interested in spoken Chukchi. would often reject them. Some speakers became very uncomfortable to discover that the source of data that they rejected as ungrammatical was Skorik's grammar, and rapidly revised their judgement. Such grammaticality judgements are obviously not very revealing for descriptive purposes.
My description of the functions of morphosyntactic elements such as reciprocals and ihe antipassive differs in many respects from those in the literature. It is difficult to determine whether this truly is the result of linguistic variation within Chukchi. It is not clear that other descriptive materials dealing with these issues are methodologically comparable, in that they seem to be based on elicited or nonnative speaker data rather that spontaneous text. For further discussion see the relevant sections of this grammar, especially reciprocal (\$11.7.1), antipassive (\$11.6.2), incorporation (\$12).

[^4]
## 3

## Phonology \& Morphophonology

## 3.1 introduction

This sketch of the phonology and the morphophonology of the Telgep variety of Chukchi describes the phonological and morphological alternations found in the data, and makes clear the principles of transcription, some of which follow traditions specific to the study of Chukchi more than general linguistic practice. More theoretical accounts of Chukchi morphology and phonology are found in Krause 1979, Kenstowicz 1986, Spencer 1995. While phonological description cannot be theory neutral, the theoretical basis of this sketch is intended to be as uncontroversial as possible, using aspects of well-known phonological theories chosen for both their ready adaptability to the descriptive needs of Chukchi, and for their transparency and ease of translatablity into other theoretical frameworks. These notions include the classical phoneme, elements phonological feature theory, and the prosodic phoneme/autosegment as described within autosegmental phonology (e.g. Goldsmith 1990).
This chapter starts with a description of the general structure of a word (53.2) in order to define the domains of the prosodic phonemes ( $53.4 .1-2$ ) and to give the conditions for the allomorphic realisations of the segemental phonemes ( $\$ 3.0$ ). Chukchi has 13 segmental consonant phonemes: /ptkqmingtswrjy/. The phonological systern includes two prosodic phonemes; a word prosody of vowel. HARMONY (\$3.4.1), and a syllable prosody of GLOTTALISATION (sometimes counted as a 14th consonant; §3.4.2). There are three underlying vowels / $\mathrm{*}_{\mathrm{i}}{ }^{*} \mathrm{e}$ " $\mathrm{u} /$ which, with vowel harmony, are realised as five surface vowels: 'is a o $u /$. A recent phonological change (not attested in the sister languages) has produced a distinction between long and short vowels, although this has a relatively low functional load.

There are many phonological processes in which segments assimilate or dissimilate on morpheme or word boundaries. As discussed in $\$ 3.3 .5$, phonological systems used by men and women are somewhat different (see also §2.3).

After the sketch of the phonological system there is a discussion of three orthographies for Chukchi,

1) it:- ifficial Cyrillic orthography used in education and the media, as well as by Soviet scholars (\$3.7.1)
ii) the non-phonemic latinate orthography used by Bogoras in his seminal English language publications ( $\$ 3.7 .2$ )
iii) the modified IPA orthography devised for use in this work-this differs in only minor details from the various IPA transcriptions of Chukchi used in contemporary linguistic publications (§3.7.3)

### 3.2 Word formation

Vowel harmony provides a powerful diagnostic for determining the phonological boundaries of the word in Chukchi (see §3.4.1). Instances in which the grammatical word does not correspond to the phonological word are limited: Chukchi has one clitic $^{\prime}$ ( $\$ 4.8 .9$ ), and there are a couple of analytic structures which have several phonological words acting syntactically like a single grammatical word (see §4.1). The phonetic forms of Chukchi words can be generated by application of rules to the underlying forms of sequences of morphemes. Apart from seginental phonemes, underlying forms may have specification for prosodies (\$3.4) and syllabification. In this chapter I will use the conventions of autosegmental phonology to denote phonological form and phonological rules (Goldsmith 1990; for another descriptive grammar using a broadly autosegmental approach to phonological description see Foley 1991:37). In the grammatical description proper (next chapter onwards) autosegmental notation will generally be too unwieldy for a working orthography, so I will use the mixed phonemic and phonetic notation described in §3.7.3.

### 3.2.1 CV skeleton

Chukchi words have strictly circumscribed phonotactics. The surface form of a word censists of any number of syllables of the type $\sigma=(C) V(C)$. Each of these syllables may or may not have the glottalisation prosody (\$3.4.2). It is possible for the underlying $V$ not to be specified in the underlying form, in which case it is filled in by an epenthetic schwa.

## SyLLABLE


where $\quad \sigma=$ syllable
$\mathrm{C}=/ \mathrm{ptkqmngtcwrjy/(see} \mathrm{§3.0.1-4)}$
$\mathrm{V}=$ underlying /iue/ (§3.4.1) or unspecified (schwa epenthesis §3.2.2)
$7=$ glottalisation pr:ssody (\$3.4.2)
This syllable pattern can be repeated any number of times to form a word. WORD

whe: $\quad w=$ word
$\sigma^{*}=$ any number of syllables
$\mathrm{VH}=$ vowel harmony prosody (see $\S 3.4 .1$ )
It is important to note that the underlying forms of words may be phonologically unrealisable, and there is no claim that they have psychological reality.

### 3.2.2 Syllabification and epenthesis

An underlying seq...te of consonants and vowels needs to be divided into syllables to determine the positions of epenthetic vowels and produce a well-formed word. Syllabification proceeds according to the assuciation principle:

## Association Principle

Syllable templates are associated with the underlying CV skeleton from right to left. Each syllable (maximally CV ) associates with as many skeletal elements as possible. Onsets of syllables ( $C_{1}$ of $C_{1} \vee C_{2}$ ) are always filled unless the word has an initial vowel.
The association principle can leave some skeletal elements unassociated with phonetic segments or syllables (hiow an example of the latter see §3.2.3).

[^5]
## e.g. /yewcqat/ 'woman'

underlying
form:

irst association of a syllable second.

syllabiñed
form:


Once the syllables are associated with the underlying form, unspecified consonants in the skeleton are deleted and unspecified vowels are linked to a schwa (EPENTHESIS).
e.g.


Most schwas in Chukchi can be accounted for in this way (i.e. not present underlyingly, but inserted by rule). Some, however, are unpredictable, and so have to be made part of the underlying form: e.g., the minimal pair -tok and tko (both are person-number suffixes in the verb paradigm; see $\S 10.2$ ). There are several formal possibilities for dealing with this:
i) the schwa could be made part of the underlying form as an unspecified vowel prisent in the underlying CV skeleton.
ii) syllabification of the underlying form could be specified

Of these the latter may be preferable, as it allows all instances of schwa to be the product of the same insertion rule rather that having a small minority that have to be treated as systematic phonemes (which, unlike the other phonemic underlying vowels /i, e, $u$ /, would have no vowel harmony variant).
Following this approach, !he suffixes -tok and tho in the examples above could be speciffed as being an ünderlying monosyllable and an underlying disyilable respectively:
tak


The syllabification process generates a:ld
fills other slots in the the CV skeleton


Other examples have unpredictable syllabification/epenthesis at the beginning of the word. e.g. /totan/ path and /othon/ 3sg personal pronoun. Both these forms have the underlying CV structure *CCVC. The predicted structure is $\mathrm{C}_{2} \mathrm{CVC}$, since consonantal onsets are preferred (see $\$ 3.5$ for examples of regular word-initial/word-internal allomorphy with the alternation \#CəC- - CC-). It is difficult to see how allowing specification of underlying syllabification could account for the differences, unless the notion of 'specification of underlying syllabification' is taken to include the possibility of specifying a zero-onset-however, the simplicity of the syllabification hypothesis was its most attractive feature, it may be better to leave the manner unresolved.
When a word underlyingly begins $C_{1} C_{2} V .$. and $C_{2}$ is one of the phonemes $/ c r z /$ then the process of schwa epenthesis is optional, for example:

> /pocaqotyon/~/pcaqotyon/ bird
> /moren/~/mren/ masquito
> /polekot/~/plekot/ shoes

## Literate Chukchis only intermittently write schwa in these positions.

### 3.2.3 Underlying sequences of vowels

The first vowel of a pair of concurrent underlying vowels is regularly deleted:

$$
-V_{1}-V_{2}-\rightarrow-V_{2} .
$$

Note that $\mathrm{V}_{2}$ cannot be a schwa, since schwas are not present in the underlying structure except as an unspecified $V$ ' slot. If a vowel-final prefix is added to a schwa initial stem, the schwa is deleted

Chapter 3
initlal syilabification:


Examples of these word with variation between long vowel and vowel-approximant-vowel include /qora/~/qaa/ reindeer, /yiwik/~/Yiik/ year /qejuju/~/qejuu/ calf, /loyen/~/leen/ really. Other words only occur with the long vowel, e.g. /weem/ river (compare Palana Koryak /wejem/). /jeekok/ daughter (compare /*jew-ekok/ female-son) and /oplaan/ flour (from English 'flour' with an absolutive singular suffix $/-n /$ ).

### 3.3 Consonant Phonemes

Chukchi consonants (with the exception of the glottal stop; §3.4.2) can be adequately described using Classical Phonemic Analysis. These phoriemes are shown in figure 3.1.

Figure 3.1. Chukchi consonant phonemes.

|  | bilabial | alveolar | palatal | velar | uvular |
| :--- | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| stops | p | t |  | k | q |
| nasals | m | n |  | g |  |
| approximants | w | c | j | q |  |
| fricatives |  | $\mathrm{s} / \mathrm{c}$ |  |  |  |
|  |  | $\vdots$ |  |  |  |

The phonemes $/ \mathrm{s} / . / \mathrm{s} /$ and $/ \mathrm{c} /$ have different distributions in the speech of men and of women, as has been discussed in $\S 2.3$. The other phonemes, both classical and prosodic, do not differ in this way.
There are a number of phonological processes which cause phonological alternations at morpheme boundazles. Different ways of describing these processes capture different regularities. As the purpose of this phonolcgical description is ancillary to the morphosyntactic description of the Chukchi language. I have
chosen to present these processes as simple rules for the realisation of individual phonemes, rather than complex generalisations applying to an entire class. Thus, while both $/ \mathrm{p} /$ and $/ \mathrm{t}$ / assimilate in place to a following nasal, the rules are expressed as $/ \mathrm{p} / \rightarrow[\mathrm{m}] / \ldots C_{\text {+nasel }}$ and as $/ \mathrm{t} / \rightarrow[\mathrm{n}] / C_{+ \text {nassi. }}$, rather than a general rule of the form: $\mathrm{C}_{\text {rrornt }} \rightarrow \alpha$ place $/ \_\mathrm{C}_{+ \text {nusul }}^{\alpha \text { place }}$.

Phonological rules are expressed in terms of the following distinctive features:
FIGURE 3.2. Consonant distinctive features.

|  | p | t | k | q | s/c | $\ddagger$ | m | n | $1]$ | w |  | f | $j$ | $Y$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| sonorant | - | - | - | - | - | - | + | $+$ | $+$ | + |  | + | $+$ |  |
| anterior | + | $+$ | - | - | + | - | + | $+$ | - | + |  | - | - | - |
| coronal | - | + | - | - | + | $+$ | - | $+$ | - | - |  | + | + |  |
| high | - | - | + | - | - | + | - | - | + | - |  | - | + | $+$ |
| back | - | - | $+$ | $+$ | - | - | - | - | + | - |  | - | - | $+$ |
| nasal | - | - | - | - | - | - | + | + | $+$ | - |  | - | - | - |
| fricative | - | $-$ | - | - | $\pm$ | $+$ | $1-$ | $\bullet$ | - | - |  | - | - | - |

Although there are processes which apply to the approximants as a class, there is no requirement for a feature 'approximant' as it is redundantly + sonorant, -nasal.

### 3.3.1 Stop phonemes

The stop phonemes are unvoiced and unaspirated. Anterior stops assimilate nasality with a following nasal:

$$
\begin{aligned}
& / \mathrm{p} / \rightarrow\left\{\begin{array}{l}
{[\mathrm{m}] / \ldots \ldots \mathrm{C}_{+n a s a l}} \\
{[\mathrm{p}] \text { elsewhere }}
\end{array}\right. \\
& / \mathrm{t} / \rightarrow\left\{\begin{array}{l}
{[\mathrm{n}] / \ldots \mathrm{C}+\mathrm{nisal}} \\
{[\mathrm{t}] \text { elsewhere }}
\end{array}\right.
\end{aligned}
$$

The velar stop $/ k /$ has an approximant allophone before other consonants (lenition). and assimilates in place with a following uvular:

$$
/ k / \rightarrow\left\{\begin{array}{l}
{[\mathrm{q}] / \ldots \mathrm{q}} \\
{[\mathrm{\gamma}] / \ldots \text { C-back }} \\
{[\mathrm{k}] \text { elsewhere }}
\end{array} \quad\right. \text { (assimilation of height) }
$$

Where an unitulying uvular stop/q/precedes any consonants except another /q/ it is deleted, and the syllable acquires the glottalisation prosody (\$3.4.2).

$$
/ \mathfrak{q} / \rightarrow\left\{\begin{array}{l}
{[\text { GLOTTALISATION] / _ } \mathrm{C} \quad(\text { where } \mathrm{C} \neq \mathrm{q})} \\
{[\mathrm{q}] \text { elsewhere }}
\end{array}\right.
$$

Many instances of the glottalisation prosody transparently originate from the uvular stop according to this rule. In §3.4.2 there is ? discussion of the glottalisation prosody, which shows how the glottal stop in Chukchi is phonologically in some ways like a consonant segment, and in some ways not.

Chapter 3
Non-coronal stops (i.e. /p k q/) can undergo the NON-CORONAL CLUSTER TRANSFORMATION when neighbouring a non-coronal approximant; see §3.3.4.

### 3.3.2 Fricative and affricate phonemes

The cons'nant/s/ only occurs in the men's dialect. In Telqep Chukchi it is realised by [s] cr [tf] in fiee variation: there is apparently no allophonic variation.

$$
/ s / \rightarrow[s] \sim[t f]
$$

In other dialects this is apparently not the case. Skorik's description and the standarid orthography call this phoneme ' $\Psi$ ' (in Russian [ t$]$ ), with an 'allograph' ' C ' (Russian [s]) written before/q/. This reflects a similar allophony to that found in Women's Telqep Chukchi (see below).

The consonant $/ \mathrm{c} /{ }^{2}$ only occurs in the women's dialect. Phonetically it is an apicoalveolar afiricate with a fricative allophone before /q/. Word finally it merges with
$/ \mathrm{t} /$.

$$
/ c / \rightarrow\left\{\begin{array}{l}
{[i] / / \ldots \#} \\
{[s] / \_q} \\
{[c] \text { elsewhere }}
\end{array}\right.
$$

This particular se: of allophonic realisations of the phoneme illustrates an interesting point about psychological reality. Literate Chukchi speakers can graphically disting,uish allophones of phonemes when the allophone is the same as (an allophone of) a different phoneme, e.g. [ $t$ ] is an allophone of bath $/ \mathrm{c} /$ and $/ \mathrm{t} /$. In these cases literate speakers prefer to use orthographic symbols for the allophones rather than the phonemes, a speaker will always write ' $t$ ' where $[t]$ is pronounced. However, the allophonic variation between the realisations $[s]-[c]$ is not noticed by speakers, even though these are written by different letters in Russian. One speaker corrected my phonemic transcription of $/ \mathrm{c} /$. pointing out that 'the sound [c] is written as [s] before [q]' (Towiwi pers. comm.). This indicates she was aware that the phonetic sequence [sq] was phonologically $/ \mathrm{cq} /$.
Women's $/ d$ and men's $/ s^{\prime}$ occur only in their respective gender dialects and thus are never in contrast. They are treated the same in terms of distinctive features.
The lateral fricative forms a natural class with $/ \mathrm{c} /$ and $/ \mathrm{s} /$, acting as environments for the rul: $/ \mathrm{y}] \rightarrow[\gamma \mathrm{j} / \mathrm{C}$ + fricative_ (see §3.3.3).

$$
A / \rightarrow\left\{\begin{array}{l}
{[\mathrm{H}]-[\mathrm{lt}) /-\mathrm{i}} \\
\mathrm{H}] \text { elsewhere }
\end{array}\right.
$$

[^6]
### 3.3.3 Nasal phonemes

The anterior riasals $/ \mathrm{m} \mathrm{n}$ / do not undergo any phonological p:ocesses. In contrast, the velar nasal freely assimilates in place, and is subject to a lenition process (/y/) $\rightarrow[\gamma]$ ) in certain contexts.

$$
\begin{aligned}
& / \mathrm{m} / \rightarrow[\mathrm{m}] \\
& / \mathrm{n} / \rightarrow[\mathrm{n}] \\
& \text { ( } \alpha \text { place / _ C.nasal. a place } \\
& / \mathrm{y} / \rightarrow \\
& \begin{array}{l}
\text { [ } \mathrm{\gamma}] / \text { _ C+nassi. + anterlor } \\
{[\mathrm{n}] / \gamma_{-}}
\end{array} \\
& \text {[I] elsewhere }
\end{aligned}
$$

The output of [ $\alpha$ place] in the rule for the realisation of $/ \mathrm{g} /$ is limited to nasals which already exist in the phonemic inventory, i.e. bilabial, alveolar or velar. Thus, where the conditioning environment is a palatal consonant the realisation of $/ \mathrm{g} /$ is alveolar [ $n$ ], and if the conditioning environment is uvular the realisation of $/ \mathfrak{y}$ / is velar [g].
The progressive dissimilation of $/ \mathrm{y} / \rightarrow[\mathrm{n}] /[\gamma] \ldots$ may be the only progressive rule in the language. There is however another alternation which is only observed occurring within morpheme boundaries: $/ \mathfrak{y} / \rightarrow[\gamma] /$ C+ricative.... This alternation is a Chukchi innovation, not shared by any of the sister languages. The two commonly occurring examples of the alternation are the singulative $/{ }^{*}\{ ]^{-\mathrm{VH}} /$. which is realised as /łoy/ - / $\mathrm{fy} /$, as in /apaapay-łoy-o-n/ 'a (single) spider', /łoła$\ddagger \gamma-\partial-n /$ 'an eye', and the augmentative $/{ }^{*} \mathrm{cy}^{*} \mathrm{VH} /$, which is realised as /con/ ~/cy/. as in /rakwat-coy-a-n/ 'big doe', /yalwot?-o-cy-o-t/ 'big herd'. It is unclear whether or not this alternation is productive.

### 3.3.4 Approximants

The glide and tap phonemes form a natural class (in terms of features: [-nasal, +sonorant]) ${ }^{3}$.

$$
\begin{aligned}
& / \mathrm{w} / \rightarrow[\mathrm{w}] \\
& / \mathrm{s} / \rightarrow\left\{\begin{array}{l}
{[\mathrm{t}] / \ldots \text { C+coronal }} \\
{[\mathrm{r}] \text { elsewhere }}
\end{array}\right. \\
& / \mathrm{j} / \rightarrow\left\{\begin{array}{l}
{[\mathrm{\gamma}] / \ldots C_{+ \text {toronal }}} \\
{[\mathrm{j}] \text { elsewhere }}
\end{array}\right. \\
& / \mathrm{y} / \rightarrow[\mathrm{Y}]
\end{aligned}
$$

${ }^{3}$ Note that in accordance with the traditional practice in Chukchi linguistics the velar approximant phoneme is written by the symbol / $\mathrm{Y} /$ ( fusually a velar fricative) instead of the technically correct symbol for a velar approximant $/ \mathbf{y} /$.

Approximants are also subject to the deletion/assimilation process in which $-\mathrm{V}_{1} \mathrm{C}_{\text {approx }} \mathrm{V}_{2}-\rightarrow-\mathrm{V}_{2} \mathrm{~V}_{2}$ ( (see §3.2.4).

The semi-vowel approximants / $\mathrm{j} /$ and /w/ trigger assimilation of place of a neighbouring schwa (irrespective of relative order) such that $a \rightarrow i / j$ and $a \rightarrow u /$ w.

The non-coronal approximants (i.e. /w $\gamma /$ ) undergo the NON-CORONAL CLUSTER TRANSFORMATION when neighbouring another non-coronal consonant. The noncoronal cluster transformation is a process whereby any cluster of two non-nasal, non-coronal consonants in which at least one of the consonants is a sonorant is
realised as $/ \mathrm{kw} /$.

$$
\begin{aligned}
& \mathrm{C}_{\text {-rwons }} \mathrm{C}_{\text {remonal }} \rightarrow / \mathrm{kw} / \text { where at least one of } \alpha \text { and } \beta \text { is }[+]
\end{aligned}
$$

Note that the features [-nasal, +sonorant] specify the natural class of approximants. In careful speech speakers sometimes avoid this transformation. and it is not usual to apply it with /q/.
Standard Chukchi also has a transformation * $\mathrm{Ym} \rightarrow \mathrm{g}$. but this is rarely applied in Telqep Chukchi, and the instances of it that do occur are probably dialect mixing.

### 3.3.5 Men's and women's/s/ and/c/-/s/

As described in §2.3. Chukchi men and women speak their languages with slightly different phonological systems. The three types of correspondence are summarised in fig. 3.3. These correspondences are explicable diachronically, but unpredictable synchronically ( $\$ 2.3 .2$ ).
Figure 3.3. Correspondences between phonological systems of the gender dialects.

(/qorago/ 'reindeer'; /panrat/~/pancat/ 'leg hide'; /sajok/-/cajok/ 'to drink tea')
There are also a few lexical differences between the men's and the women's variants of the language, discussed in $\S 2.3 .4$.

### 3.4 Prosodic Phonemes

Chukchi also has prosodic phonemes, phonological units which are associated with units larger than the segment. Three underlying vowels are subject to a vowel harmony prosody which extends over the prosodic domain of the word ( $\$ 3.4 .1$ ). The glottal stop is also best described as a prosody with the domain of the syllable, although it also behaves in some contexts like a segment (\$3.4.2). Chukchi does not have phonemic stress.

### 3.4.1 Vowels and vowel harmony

Chukchi has six phonetic vowel segments, the segments $[i],[e],[a],[0],[u]$ and the epenthetic vowel [ a ]. The full vowels are related in harmonic pairs to three underlying vowels $/ \mathrm{i} /$, /e/ and $/ \mathrm{u} /$. Depending on the presence of the vowel harmony prosody (VH), these are realised as below:
Figure 3.4. Vowel harmony pairs.

| - vowel harmony <br> + vowel harmony | $[\mathrm{i}]$ | $[\mathrm{le}]$ | $[\mathrm{u}]$ |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| $[\mathrm{a}]$ | $[\mathrm{o}]$ |  |  |

Note that the vowel [e] can be the realisation of two phonologically different underlying vowels; either the +VH variant of the pair [i,e] or the -VH variant of the pair [e,a]. There is no phonetic difference between these two vowels. The prosodic domain of the vowel harmony prosody is the entire word. Thus, if the vowel harmony prosody is present in any one morpheme of a word then all vowels of the word are affecteif L ; it . The vowel harmony prosody itself is an independent phonological unit, and is not attached to any particular stgment. For example, there are two absolutive singular suffixes with form $/-\mathrm{n} /$. One of these is +VH , and derives place nouns from action verbs (\$8.4). The other has the value -VH , and is the default absolutive suffix, carrying no further semantic specification (\$6.3.1). Thus the +VH word /tota-n $\mathrm{VH} /$ 'path' is derived from the -VH verb root /tote $\mathrm{VHH}^{-\mathrm{VH}}$ 'go, walk'; the addition of the +VH suffix has changed the $/ \mathrm{e} /$ of the stem to $/ \mathrm{a} /$. In contrast, the noun stem /kemlitu-vi/ 'kamlejka' (a cloth tunlc worn over fur) forms absolutive case with the suffix $/-\mathrm{n}^{-\mathrm{VH}} /$, which doesn't cause any alternation of the vowels, i.e. $/ \mathrm{kem} \mathrm{kill}^{2}-\mathrm{n}^{-\mathrm{VH}} /$
Note that the vowel [ $\mathfrak{y}$ ] is inserted epenthetically in the process of syllabification. It does not participate in the vowel harmony prosody (\$3.2.2).

### 3.4.2 Glottalisation

Glottal stops can only occur in prevocalic position in a word. They are best not treated as segmental phunemes for several reasons.
i) They are not distributed like other consonants. A maximal syllable is CPVC ( $\$ 3.2 .2$ ). Thus a glottal stop is the only possible second consonant in an initial cluster or third consonant in an intervocalic cluster.
ii) Reduplication (one of the possible markers of absolutive singular; $\$ 6.3 .1$ ) copies consonants and vowels, but is blind to the presence of tie glottal stop:
e.g. /w?are-war/ 'fork'

In autosegmental terms:

i.e. the first CVC of underlying /*w?are-/ (excluding the glottalisation of the first syllable) is copled to the end of the stem to produce /whare-war/.
These two points make it clear that the glottal stop is not a regular Chukchi consonant. However, it does in very rare contexts act like a consonant segment. Chukchi shows a preference for syllables with full onsets (see syllabification §3.2.2). When a syllable has no underlying initial consonant but the glottalisation prosody is present, then the glottal stop acts as a consonant in the CV skeleton. Consonantal behaviour in these instances is clearest under reduplication. The glottal stop is picked up by the -CVC reduplication template when there is no other initial $C$ (this does not normally occur, as shown above with /wlare-war/). There are only a few examples of this: / $\mathrm{P}^{\mathrm{itu}} \mathrm{P}_{\mathrm{it}}$ / goose' is the reduplicated absolutive singular form of the stem $/ *{ }^{2}$ itu/ (e.g. absolutive plural $/ \mathrm{P}_{\mathrm{itu}} \mathrm{t} /$ /). There are also a handful of words in which a glottal stop unexpectedly separates two vowels-when two underlying vowels are adjacent on the CV skeleton (irrespective of the presence of glottalisation), the first vowel is deleted by the regular phonological process described in $\$ 3.2 .3$. Huwever, a number of interjections (for example. $\dot{\eta}_{0}{ }^{\circ} \mathrm{oj} /$ 'oh nol', /e?ej/ 'ohl'), the particle /i?am/ 'why?', and the noun /apa?ake/ 'congenitally deformed calf) have a glottal stop acting like a consonant to separate two vowels. The interjections can be dismissed as extra-phonological (it is not uncommon for interjections to violate the phonotactic norms of a language; e.g. English interjections f:'ituring the glottal stop, e.g. [parat? 'no, don't'), and the particle may be better transcribed /ojpam/ (identical pronunciation; note that as traditionally transcribed it vilolates vowel harmony). The noun /apa?ake/ cannot be accounted for according to regular phonological principles.

### 3.5 Phonological and morphophonological alternations

There are a number of phonological rules which transform underlying consonant clusters. This interpretation is justified by the existence of such pairs as /tam-nen/ 'he killed it (NFUT)' and / y a-nm-a-ten/ 'he killed it (PF)', where the underlined segments are allomorphs of the morpheme 'kill'. This allomorphy is easily accounted for if you allow an abstract underlying form $/ \mathrm{H} \mathrm{m} /$, which is realised as
$/$ tom-/ word initially due to the schwa insertion rule ( $\$ 3.2 .2$ ) and $/-\mathrm{nm} /$ / word internally due to the regular assimilation of the stop by the nasal ( $\$ 3.3 .1$ ). Schwa epenthesis to avold word initial CC with underlying morpheme initial stems is common, and means that that underlying forms which never appear unmodified on the surface are easy to diagnose.
These alternations are not all equally productive; while these morphophonological rules are applied without exception to lexical stems (word initial/word internal contrasts). in consonant clusters produced at morpheme boundaries they are more variable. The reason for this could be that the morphophonological alternations are lexicalised to varying degrees, meaning that some do not apply at morpheme boundaries while others do. Another possibility (not incompatible with the former) is that in careful speech people attempt to preserve the phonological form of individual morphemes. On morpheme boundaries morphophonological alternations serve to make otherwise unattested forms of morphemes and obscure the common phonulogical form of the morpheme. In contrast, morphophonological alternations within stems are unavoidable without violating higher principles of syllable construction and producing otherwise unattested forms of morphemes.
These rules account for all the observed phonological alternations at morpheme boundaries, and for the larger part of the observed stem alternations. For example, th" stem for 'news', 'relate news' occurs in three forms, /pont/. /mpot/ and $1 /$.jpot/. The form /pont/ usually occurs word initially, and the form /mpol/ always occurs word internally. The form /ponat/ is the absolutive nominal form with no affixation. The distribution of these forms can be atcounted for by hypothesising an underlying form $/ * \mathrm{pyt} /$. This underlying form is expanded during syllabification (53.2.2) with schwa epenthesis in either of the two possible positions, producing the syllabified underlying forms /*poni/ word initially or /"ppot/ woird internally. After syllabification the underlying forms are then subject to regular phonological rules, giving either $/ * \mathrm{pt} / \rightarrow / \mathrm{ni} /$ or $/{ }^{*} \mathrm{py} / \rightarrow / \mathrm{my} /$. There are other stem alternations which cannot be accounted for by phonological rule, described below. These morphological stem alternations are non-productive (i.e: are never observed across morpheme boundaries), and presumably reflect phonological processes of an earlier stage of the language. Interestingly, although they are not productive, some of these alternations are exceptionless within their context (i.e. within stems). This suggests that not a lot of verbs have entered the language since these processes were productive, which in turn suggests that the period in which the processes ceased to be productive was not so long ago.
Many stems hive different forms when they occur initially in a word to when they are preceded by other morphological material. This phenomenon is most common for verb stems and quite rare for other stem types. The verb stem alternations are mostly regular, and can be accounted for by postulating underlying, possibly unrealisable, forms. All other alternations occur according to one of the following three patterns:
i) $/ \# r \cdot / \sim /-n /$ alternation ( $/ r / \sim / n /$ alternation $)$
:i) $/ \# \mathrm{C}_{1}-1-/-\mathrm{C}_{2} \mathrm{C}_{1}-/$ alternation (internal consonant - zero alternation)
iii) $/ \# \mathrm{C}_{13} \mathrm{C}_{2} \cdot /-/-\mathrm{C}_{2}$-/ alternation (initial consonant $\sim$ zero alternation)

Other regular stem alternations between word initial and internal forms of verbs are the result of phonulogicel rules acting on underlying consonants in fcrms where they occur sequentially, as discussed above.

The morphological altemations in (ii) and (iii) are features of verb stem morphemes, although the alternation is preserved when a stem of another class is derived from the verb. Regular phonol-gical alternations occur with any word
class.

### 3.5.1 /r-/~/-n-/alternation

The initial consonant of many verb stems has a morphōphonemic alternation between word initial $/ \mathrm{s} /$ and word internal $/ \mathrm{n} /$. These alternating consonants can usually be shiwn to be allomorphs of a derivational morpheme (most often invo!ved in transitivity raising or rearranging; causative §11.5.1, applicative §11.6.1), but there are examples where the alternating consonant is inseparable from the stem. As a morpheme it is very productive, and these apparent exceptions are probably instances of lexicalisation, where the initial alternating consonant has its diachronic roots in a prefix.

Notably, there are only four verb stems which begin with an $/ \mathrm{n} /$ in their word initial form (verbs beginning with non-alternating /s/ are common). One of the four, /nom/ 'to be washed up on the shore', has a series of related nominals which can be built either on the stem /nom/ or on the stent/rom/. suggesting either earlier alternation, now partially lost, or a later regularisation.

### 3.5.2 Internal comsonant - zero alternatic:

Lexically determinet sabstem alternations in which the word internal cluster $1-\mathrm{C}_{1} \mathrm{C}_{2}$-/ alternates with just $\mathrm{t}^{\prime}$ : $\&$ second consonant when word initial $/ \# \mathrm{C}_{2}-/$ are much lese common than sten. with the /\#r-/ ~ / n-/ alternation, numbering perhaps two dozen forms in all (in some cases the same alternazion is found with different stems). The alternations attested in the corpus are :

FIGURE 3.5. Internal consonant - zero alternations

| ALTERNATION: | EXAMPLES: |
| :---: | :---: |
| \#p - tp | \#puur?- - tpuur?- exchange |
| \#q $\sim+q$ | ```#qeynew- ~ -łqeynew- shoot #qut- - -iqut- stand up #qat- - -Iqat- set off``` |
| \#k ~ rk | \#kołe- ~ -rkate- follow <br> \#kэpt-~-rkapt-hit |
| \#w ~ tw | \#wa- ~ -twa- be <br> \#wetła- - -twetła- stand up |
| \#g ~ tg | \#yine- - -tyine-draw out |
| \#t ~ tt | \#t?---tt?-pour |
| \#k ~ tk | \#kiw- - -tkiw- spent night |
| \#w - kw | \#wut- ~ -kwut- harness |

There are a couple of forms which show that these alternations are not phonologically determined. These forms have the same clusters word internally as the set of stems above, but which form the word initial form by schwa epenthesis. For example:
FIGURE 3.6. No internal consonant ~ zero alternation.

| \#tow - tw | \#tow- - tw- speak about |
| :--- | :--- |
| \#top - ty | \#toy- - t $\gamma$ - make fish shavings | (compare $4 \mathrm{w} \sim \mathrm{tw}$ ) (compare $i ;:-\mathrm{t} \boldsymbol{\gamma}$ )

Such clear evidence is quite rare, although there are many other . urd internal clusters which don't show any such alternations, including/\#low/ - / fw/, /\#toy/ ~/ty/./\#rot/ - / $\mathrm{f} /$ /, /\#roy/ -/sy/./\#ror/ ~/rr/. The forms with the consonant deletion alternation do not form a phonologically or semantically predictable class.

### 3.5.3 External consonant - zero alternation

?here are perhaps a dnzen verb stems which have an alternation with a three :segment word initial form alternating with a two segment word internal form. The alternation is $/ \# \mathrm{C}_{1} \mathrm{O}_{2}-/-/-\mathrm{C}_{2}-/$ (the third segment of these ster:s occurs after $\mathrm{C}_{2}$. and is usually a consonant, but there are a couple of forms with a vowel).
FIgure 3.7. External consonant ~zero alternations.

| /\# $\mathrm{C}_{1} \mathrm{O}_{2} \mathrm{C}_{3} /-/-1-\mathrm{C}_{2} \mathrm{C}_{3}-/$ | \#rons- ~ -ne-hold <br> \#rotc- - -t 0 - $A U X$ |
| :---: | :---: |
| /\# $\mathrm{C}_{13} \mathrm{C}_{2} \mathrm{~V}-1-1-\mathrm{C}_{2} \mathrm{~V}-1$ | \#tale- - -ie-walk |

These stems do not form a phonuiogically or semantically predictable class.

### 3.5.4 Vowel reduction

Word final vowels are reduced or elided. This process is almost obligatory with word final lexical stems. When the final vowel is $/ e-a /$ (i.e. the underlying vowel $/{ }^{*} \mathrm{e}^{-\mathrm{VH}} /$ ). it is reduced to schwa:

$$
/ * \mathrm{e}^{-\mathrm{VH}} / \rightarrow \mathrm{a} / \ldots
$$

When the final vowel is underlying $/{ }^{\mathrm{i}} \mathrm{i}^{-\mathrm{VH}} /$ or $/{ }^{*} \mathrm{u}^{-\mathrm{VH}} /$ the vowel is usually elided when word tinal, but this is rather less regular than the reduction rule:

$$
/{ }^{*} \mathrm{i}-\mathrm{VH}, * \mathrm{u}^{-\mathrm{VH}} / \rightarrow \varnothing / \ldots
$$

By far the most common lexical stems occurring word finally are zero-derived nominals (see $\$ 6.3 .1$ ). These processes are very uncommon with grammatical suffixes (\$6.3.2).

### 3.6 Intonation

Speakers produce Chukchi ${ }^{\circ}$ with characteristic patterns of intonation. For declarative sentences this has a clear rise-fall contour. This intonation contour, which I call the prosodic phrase, corresponds well to semantic and pragmatic units of speech and is used in this work as the main unit of syntactic analysis. In Chukchi word order rather than intonation is the main indicater of pragmatic relationships (see §19.2), and there does not seem to be much variety in intonation patterns ${ }^{4}$.
The spcitaneous narrative-type data that this study is based on does not provide many examples of true imperatives and interrogative phrases (the examples which do occur are within quoted speech, which in other areas of the language is pragmatically and grammatically distinct from non-quoted speech: §5.6.4. §19.4).
Most transcriptions used presented in this work are single prosodic phrases. Where there is more than one the end of the prosodic phrase is marked with the symbol $I /$. A pause within the pros,, lic phrase which does not have characteristic end-ofphrase pitch drop is marked $\%$. These pauses are often hesitations or corrections. Where less than an entire prosodic phrase is presented (for examile, when the morphological form of a single wurd is being illustrated and context is unimportant), the ellipsis is marked by the symbol '[...'.'
Chukchi words do not have phonologically distinctive stress. Word stress can 20 very difficult to hear, and is mostly perceptible when the word is at the prosodic
${ }^{4}$ King's intonational study of Dyirbal, a pragmatic word order language from Australia, found that where pragmatic functions were indicated by word order the intonational correlates of these functions were not highly elaborated; for example, where English has seven accent types, Dyirbal has only one (King 1994, Dixon 1972). We can hypothesise that a language which does not have ant elaborated set of functions carricil out by intonation could be expected not to have an elaborated set of forms of intonation.
peak of the phrase. Primary stress occurs on the first syllable of the word with a consonant onset and a full vowel. Secondary stress occurs on every second syllable before and after that.
Examples (acute shows primary stress, grave shows secondary stress):

> First syllable: CONSONANT + FULL VOWEL
/nú.tec.qò.co.kù.kin/ smth. from the surface of the givilitid
First syllable/s: REDUCED VowEL/s

$$
\begin{array}{ll}
\text { /qa.jét.yi/ } & \text { comel } \\
\text { /kùr.yo.rè.c?o.kìn/ } & \text { smth. made of dry stumps }
\end{array}
$$

## First syllable: Vowel initial.

$$
\begin{array}{ll}
\text { /a.tók.tor.kà/ } & \text { without a doctor } \\
\text { /a.mó.le.qàj/ } & \text { bark (DIM) }
\end{array}
$$

Exaggerated emphasis of a word changes the stress patterns so that there is even stress on each syllable, or for a less exaggerated effect, on each non-schwa syllable (see also §3.6.1).

### 3.6.1 Vocative prosody

There are a number of distinctive prosodic changes which words undergo when they are being called out or very strongly emphasised. These vocative prosodic features are not a morpheme: they are applied indiscriminately to words of any class in any possible grammatical form and the precise form of the prosodic clanges vary.
The basic features of the vocative prosody apply to the final sylidiue of the word. The prosodic features are selected $\mathrm{f}_{\mathrm{f}} \mathrm{m}$ the following (not all possible prosodic changes need be applied):
(i) Epenthetic [0] in final syllable $\rightarrow$ [0]
(ii) Non-epenthetic [0] (the result of vowel reduction) in final syllable $\rightarrow$ full vowel (iii) Lengthening of vowel in final syllable
(iv) Word final vowel $\rightarrow$ vowel $+[j]$

If iurther emphasis is required, there can additionally be:
(v) Laryngeal constriction
(vi) Lengthening of non-final vowels (so that there is even stress on each syllable); this can be applied to all the vowels in the word, or can be limited to the full (r.on-schwa) vowels.

Example 001 shows the vocative form of Tolel? ${ }^{2}{ }^{5}$, a personal name. The schwa in the final syllable is epenthetic, thus it becomes [0] and is lengthened; sce (i) and (iii) above.
001 ank?a $\begin{array}{ll}\text { n-in-iw-iyomi } & \text { Talelp-o::-n } \\ \text { HAB-TR-say.isg } & \text { personal }\end{array}$ 1 [...] and HAB-TR.say.1sg personal.name-E.VOC-3sgABs And I said to him: "TalePanl"... [kr024]
The following example shows the idential phenomenon on a progressive verb suffix -rkon:
002 ano kakel otlon ipam req-ə-l7et-o-rko::n?
so INTJ INTER INTER do.what?.E.DUR-E.PROG.VOC
Oh my! Why, what on earth are you doing?!
The word ommems mummy has the underiying form *ommeme. In example 003 the final vowel of the stem is not reduced, and there is a [j] added aiter it; see (ii) and (iv).
003 "ommemej! ?emi yely-an?" Mummy.3sgABS.vOC where hide-E-3sgABS "Mummy, where's the hide?"

In example 004 the form elejwatkul?etke don't wander off all the time has a lengthened final vowel; see (iii).
004 ana e-lejw-o-tku-l?et-ke:e:
so NEG-roam-E-ITER-DUR.NEG.VOC
Don't wander off all the time!
Example 005 shows very strong emphasis by lengthening all the vowels of qolyitegatcitkujwayanet chop (It) up really well:
005 q-o:-lyi:-te:刀-o:-tci:-tku:-jw-o:-ү-o:-ne:t tejget-ti [...] 2sg.INT•INTS.EMPH-E-Cut-ITER-COLL-E.TH-E-3pl Iood-3plABS
Chop up the food really well! ...
The word was also pronounced with very marked laryngeal constriction; see (v) and (vi).

### 3.7 Orthographies

There have been a number of different writing systems used for Chukchi. In his English language publications Bogoras uses a non-phonemic latinate writing system. Later this was developed (by Bogoras and others) into a mostly phonemic system for use as the official orthography. For political reasons latinate writing. systems fell out of favour very soon afterwards, and Chukchi (alorig with all the other newly written languages of the USSR) received an official Cyrillic orthography. Books in the previous official latinate orthography were mostly destroyed, and it is unilkely that many will be found in public collections. However,

[^7]a knowledge of the official Cyrillic orthography ( $\$ 3.7 .1$ ) and the earlier latinate orthography of Bogoras ( $\$ 3.7 .2$ ) is needed to read the major published sources on Chukchi language.
Veither of these orthographies serve the purposes of the linguist very well. Section §3.7.3 contains a description of the modified IPA orthography used in the remainder of this work.

### 3.7.1 Official Cyrillic orthography

The official Cyrillic orthography was created at a time when the Soviet Union was turning away from Internationalism to a policy of building Socialism in One Country. Russian language and culture became 'first among equals'. The importance of the statu; of Russian is reflected in the new orthography for Chukchi, which includes many specifically Russian spelling rules. These spelling rules sit uncomfortably with Chukchi phonology, and make Russian literacy a precursor to Chukchi literacy ( $\$ 1.2 .1$ ).
The following Chukchi consonants have a one-to-one correspondence with graphemes; upper and lower case letters exist, but (as in Cyrillic) differ only in size. Russian phonemes are also given for comparison.

| Chukchi Phoneme | Grapheme | (Russian Phoneme) |
| :--- | :--- | :--- |
| $/ \mathrm{p} /$ | $\Pi$ | $/ \mathrm{p} /$ |
| $/ \mathrm{t} /$ | T | $/ \mathrm{t} /$ |
| $/ \mathrm{k} /$ | K | $/ \mathrm{k} /$ |
| $/ \mathrm{q} /$ | K | no equivalent |
| $/ \mathrm{m} /$ | M | $/ \mathrm{m} /$ |
| $/ \mathrm{n} /$ | H | $/ \mathrm{n} /$ |
| $/ \mathrm{g} /$ | H | no equivalent |
| $/ \mathrm{l} /$ | I | $/ \mathrm{l} /$ |
| $/ \mathrm{w} /$ | B | $/ \mathrm{v} /$ |
| $/ \mathrm{s} /$ | P | $/ \mathrm{r} /$ |
| $/ \mathrm{Y} /$ | $\Gamma$ | $/ \mathrm{g} /$ |

NOTE: $\mathrm{K}^{\prime}$ (uvular stop) and $\mathrm{H}^{\prime}$ (eng) can also be written with the special characters $K$ and $\mathrm{H}_{3}$, but this poses typographical problems. In 1996 the symbol for / $/$ / was changed from $Л$ to $Л$ (this convention used in, for example. Emel'janova \& Nutekeu 1996); this was a wholesale replacement, and no other aspect of the spelling system was changed.
The standard dialect allomorphs of the phoneme / $/$ / are written separately:
Chukchi
/c/ $\quad \begin{cases}\text { Grapheme } & \text { (Russian) } \\ \mathrm{C} \text { (before } \mathrm{K}) & / \mathrm{s} / \\ \mathrm{Y} \text { (elsewhere) } & / \mathrm{t} / /\end{cases}$

Apart from the epenthetic schwa, Chukchi has five vowel phones [i, e, a, o, u]. derived from the three underlying vowel phonemes $/ \mathrm{i}$, e, u/combined with the
 and [e] comes from either of two sources: $/ \sim\left[\cdot \mathrm{NH} /\right.$ or $/{ }^{\circ} \mathrm{e}-\mathrm{NH} /$; see $\S 3.4 .1$ ). Like all other Chukchl orthographies, the vowel graphemes in the Cyrillic orthography represent phones, not phonemes (for an attempt at writing the vowel harmony prosody separately see §3.7.2). However, due to the requirement that the orthography as closely as possible follows Russian spelling conventions, these five phones are represented by a number of symbols. Only schwa and $/ / /$ have a one-toone relationship between phonemes and graphemes:

| Chukchi | Orapheme | (Russian) |
| :--- | :--- | :--- |
| [l] | b | li/ |
| [i] | и | li/ |

The other four vowels are represented by two graphemes each. Modern Russian has a series of palatal consonants which are written using the symbol for the corresporting non-palatal. The difference between palatal and non-palatal consonanis is indicated by the choice of the following vowel: $/ \mathrm{t} /+/ \mathrm{a} /$ is written TA', whereas $/ \mathrm{t}^{\prime} /+/ \mathrm{a} /$ is written $\mathrm{T} \mathrm{S}^{\prime}$ (word finally palatalisation is indicated by a silent letter' b, winich is called the 'soft sign'). Chukchi does not have a contrasting series of palatal and non-palatal consonants. Nevertheless this same cor.vention is used. The ccasonant $\pi$ is considered palatal, and all the others are non-palatal. Thus, there is a redundant doubling of vowel symbols:

| Chukchi | Grapheme | (Russian) |
| :---: | :---: | :---: |
| [a] | Я (after J$)$ A (elsewhere) | /a/ |
| [e] | E (after ת) <br> $\ni$ (elsewhere) | /e/ |
| [u] | Ю (afcer ת) $y$ (elsewhere) | /u/ |
| [o] | E (after ת) <br> 0 (elsewhere) | /o/ |

The vowel symbols which in Russian follow palatal consonants are known as the 'jotated' vowels, as their second function is to represent $/ \mathrm{j} /+$ vowel sequences. This occurs word initially, or following a 'soft sign' b or 'hard sign' $b$ (the latter is another 'silent' letter, used in this context when the consonant is nut palatal-the 'soft sign' is used with palatal consonants). This spelling rule has also been imported into the Chukchi orthography. As /i/ and /o/don't have corresponding jotated symbols, when a/j/ precedes these it is written using the Cyrillic character Й.

[^8]| \# /j/ + /a/ | я |
| :---: | :---: |
| /t/ + /a/ | TA |
| $/ \mathrm{t} / \mathrm{t} / \mathrm{j} / \mathrm{l}+/ \mathrm{a} /$ | тъя |
| $1 / 7+/ \mathrm{a} /$ | ля |
| /f/ $/$ / $\mathrm{j} /$ / $/ \mathrm{la} /$ | лья |
| \#/j/ + /i/ | йи |
| $/ \mathrm{t} /+/ \mathrm{j} / \mathrm{l}+\mathrm{i} /$ | тйИ |
| / $/$ / $+/ \mathrm{j} / \mathrm{l}+\mathrm{l} / \mathrm{l}$ | лйи |

Lastly, the glottal stop is written in a number of different ways. Word-initially it is written by an apostrophe following the vowel. After a consonant it is written using the 'soft sign' or 'hard sign' (for the so-called 'soft' and 'hard' consonants respectively) followed by the non-jotated vowel.

| Chukchi | Orthography |
| :--- | :--- |
| $\# / 2 /+/ \mathrm{a} /$ | $\mathrm{A}^{\prime}$ |
| $/ \mathrm{t} /+/ 7 /+/ \mathrm{a} /$ | TbA |
| $/ 7 /+/ 7 /+/ \mathrm{a} /$ | IbA |

Thus, the soft sign and hard sign each have two functions; preceding the jotated series of vowels they indicate jotation, and preceding the unjotated series they indicate glottalisation.
These complex and illogical spelling rules do not seem to be understood by many Chukchis apart from the small group of 'language professionals', such as schoolteachers and media workers, who are all tertiary educated and highly literate in Russian as well.

### 3.7.2 Early latinate orthography

In the ethnography The Chukchee (Bogoras 1904-1909) and the grammatical sketch Chukchee (Bogoras 1922) the author uses a system of transcription which is quite unusual by modern standards. Since these works are still important sources an understanding of this early Chukchi writing system is useful. The following description is adequate to reduce the Bogoras transcription of Chukchi to a fairly accurate phonemic one.
The consonants /p, t, q, m, n/ are written with their IPA symbols. The other consonants are written as follows:

| Chukchi Phouseme | Bogoras (1922) transcription |
| :---: | :---: |
| /g/ | $\stackrel{n}{\square}$ |
| /4/ | 1 |
| /c/ | $\therefore$ (men), 5 (women) |
| /w/ | $w, v, u$ |
| /s/ | $r$, |
| /j/ | y. 1 |
| /9/ | g. $h$ |

The following sequence of phonemes is indicated by one letter: /H/
$L$
The glottal stop is written as a superscript ' following the vowel in the syllable where it occurs, e.g. $/ \mathrm{s}^{7} \mathrm{ew} /$ 'whale' is transcribed re ${ }^{2} w$. Bogoras didn't write the glottal stop in the nominaliser endings $/-47 . ;$ tid $-2=1$.
The vowels are transcribed using the following symbols.

| Chukchi vowels | Bogoras (1922) transcription |
| :--- | :--- |
| [i] | $e j, j$ |
| [e] | $e, \dot{e}, a$ |
| [a] | $a$ |
| $[0]$ | $0, \theta$ |
| $[u]$ | $u$ |
| $[b]$ | $u, i t,(u)$ |

Full vowels usually include a diacritic which indicates the underlying vowel harmony of the morpheme; for 'weak' morphemes (i.e. -VH) and. for 'strong' ones $(+\mathrm{VH})$. Schwa is written without a diacritic. The letter $u$ written without diacritics represents either schwa neighbouring /w/ or /w/ before a consonant. These conventions are illustrated in the following examples:

| Transcription: <br> luwagurknt <br> qåvạulẹn | Morphemic structure: <br>  <br> * $\mathrm{ye}^{-\mathrm{VH}}$ - fwaw - $\mathrm{VH}_{-}$- in - VH | Surface form /lowawarkan/ 'Yal:vawlen/ | 'he can't do it' 'he couldn't do |
| :---: | :---: | :---: | :---: |

Stress is marked by an apostrophe following the stressed vowel.

### 3.7.3 Mu:lified IPA orthography

In this thesis I use a modified IPA orthography. Chuikchi poses a number of problems for orthography design. Alphabets work best at providing a segmental phonemic transcription, and don't deal very well with prosodic phonemes. I have in some areas compromised phonological elegance or precision in favour of simplicity and continuity with the general principles of the 'consensus system' of transcription used by English-medium linguists such as Comrie (e.g. 198!). The orthngraphy works as follows:

CONSONANTS are generally written with an IPA symbol representing the phoneme. Following tradition in the field the output of phonological processes is written rather than the underlying form. This can make interpretation of transcriptions rather complicated, since morphemes frequently have multiple phonological forms. The approximant phonemes $/ \mathrm{r} /$ and $/ u_{1} /$ (which I have already been transcribing as $/ \mathrm{Y} /$; see footnote 3) have never been written with these symbols in published materials on Chukchi; instead the symbels ' $r$ ' and ' $\gamma$ ' are used. Following the usual Latin traniliteration of Cyrillic, the phoneme / $w /$ has often been transcribed as ' $v$ ', but I use ' w '. The men's phoneme $/ \mathrm{s} /(\$ 3.3 .5$ ) and the women's phoneme /ts/
(which I have been transcribing as $/ \mathrm{c} /$; see footnote 2 ) are both transcribed ' c '. The symbol ci has been used by many writers (e.g. Comrie 1981), and ' $火$ ' has been used (it is the standard transliteration of the Russian value of the Cyrillic character used in the standard Cyrillic orthography) but I have judged it desirable to avoid redundant diacritics in a working orthography. The lateral fricative $/ 7 /$ is written I for the sake of clarity (to avoid confusion with ' t '). The consonant graphemes used in this thesis are summarised in fig. 3.8 (compare fig. 3.i).
Figure 3.8. Consonant graphemes used in this thesis.

|  | bilabial | alveolar | paiatal | velar | uvular |
| :--- | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| stops | $\mathbf{p}$ | $\mathbf{t}$ |  | $\mathbf{k}$ | $\mathbf{q}$ |
| nasals | $\mathbf{m}$ | $\mathbf{n}$ |  | $\mathbf{y}$ |  |
| approximants | $\mathbf{w}$ | $\mathbf{r}$ | $\mathbf{j}$ | $\mathbf{\gamma}$ |  |
| fricativelaffricate |  | $\mathbf{c}$ |  |  |  |
| lateral fricative |  | $\mathbf{l}$ |  |  |  |

VOWELS are written using symbols representing the phones, not the phonemes,
FIGURE 3.9. Vowel graphemes used in this thesis.

e.g. | Underlying |
| :---: | :---: | :---: |
| vowel |$\quad \frac{|c|}{|c|}$ Vowel harmony prosody

My personal preference would be to write only the three underlying vowels and to mark the vowel harmony prosody separately, but this would go against all tradition in the fleld and make my data difficult to compare to any other. The EFENTHETIC Schwa is written where it is inserted.
Since the Vowel harmony Prosody is already redundantly marked by many of the vowel graphemes, it is not generally indicated in text examples. Where the value of the prosody is significant and/or not retrievable it is marked with a superscript, e.g. [ $e^{-\mathrm{VHH}]}$ or [ $\mathrm{e}^{+\mathrm{VH}] \text {. }}$
The Glottalisation Prosody is always realised as a prevocalic glottal stop. whitch is also the simplest way to indicate it in the orthography, e g. 'r?ew' whale.

## Word classes

### 4.1 Introduction

This chapter contains a morphosyntactic classification of the different : inds of words and stems found in Chukchi. The properties of each class will be discussed in more detail in the following chapters.
The Chukchi phenomenon of vowel harmony provides a simple diagnostic for wordhood ( $\$ 3.4 .1$ ), as the phonological dcmain of the vowel harmony prosody is almost always coextensive with the grammatical unit 'word'. A word typically consists of a stem and the characteristic inflection of a word of that class. There are also words which are uninflected stems: many of these are function words rather than lexical content words, but this group does include some monomorphemic lexical stems as well (e.g. underive arb base §4.6).
Chukchi offers few reasons to distinguish the syntactically defined grammatical word from the phonological word. Almost always the Chukchi grammatical word can 1 .
'ne:! by the domain of the vowel harmony prosody, i.e. the same as the phonolog. word. The only exceptions to this are analytic verbs (\$4.5.1) and, marginally, analytic numerals (see §4.4, §16.10); these are both structures which semartically and syntactically function like a single word, but which phonologically consist of two or more words.
The stem of an inflected word may be a single morpheme, or may be morphologically complex. Morphologically cumplex stems are otten the result of syntactic derivation, for example, the monomorphemic stem walpa-forms the nouns walpa/walpa-t shovel/shovels, whereas to form a verb to shovel (something) requires a morphologically complex stem wolpa-tko-, derived by means of the suffix -tku-vh use [noun] as a tool. Other morphologically complex stems result from incorporation and compounding. The stem class of a monomorphemic stem is considered the same as the word class which is formed from it. Sometimes a stem may belong to more than one class. and thus can form words of more than one class. It is much rarer for a word to have more than one class. While in many instances the same inflectional morphology forms two different classes (e.g. certain oblique cases and converbs are formed the same way), for this to produce a word
which could be interpreted as belonging to two word classes this would have to coincide with the use of one of the multi-classed stems. A rare example is the word ya-r7a-ma with something OR while doing something. The stem $r^{7} \mathbf{e}^{-\mathrm{VH}}$ can be interpreted either as the nominal stem something, or the verb stem do something (vi). Depending on the stem class, the inflectional circumfix ya-_ma is interpreted as the associative case marker (with a nominal stem), or as a converb (with a verbal stem).
Thare are two major inflecting word classes; nominals and verbs. Each of these is divided inin subclasses, which may be closed, as listed below.
Nominals, numerals and adjectives inflect for referent properties to varying degrees. These all participate in absolutive case noun phrases.

> Nominals ( $\$ 4.2$ ), including:
> Common nouns (open) -§6. §8

High animate nouns (open) - $\$ 6.3 .1, ~ § 6.3 .4$
Personal pronouns (closed) - $\$ 7.2$
Interrogative/interrogative pronouns (closed) - $\$ 7.3$
Deictic and demonstrative pronouns (closed) - $\$ 7.4$
Quantifier pronouns (closed)- 57.5
Participles (no corresponding stem type) - $\$ 8.2$
Adjectives (closed?) - $\$ 16.2$
Numerals (closed)-\$16.7
Words with argument-taking properties
Inflecting verbs (\$4.3), including:
Intransitive verbs (open) - $\$ 11.2$
Transitive verbs (open) - $\$ 11.3$
Inte::ogative pro-verbs (closed) - $\$ 5.6 .2$
Copula/auxiliary verbs (closed) - $\$ 17$
Varb bases ( $\$ 4.6$ ), including
Underived (closed) - $\$ 17.3$
Derived (deverbal, deädjectival, and negative, open) -\$§13.5-6,
§§16.5-8. §18.2
Converbs (open)- $\$ 13.4$
Analytic verbs are syntactic verbs which consist of two phonological words, a verb base (from the uninflecting class of verbal bases, which may be underived or derived from adjective or verb stems) and an auxiliary verb. The base always precedes the auxiliary, but other adverbs or particles may appear between them. The selection of the auxiliary verb is the only overt marker of transitivity; however, transitivity is a grammatical category determined by the verb base. The auxiliary function of copula/auxiliary verbs is discussed in §17.3. Morphological derivations on an analytic verb (e.g. intensifiers, antipassive, etc.) always apply to
the auxillary, never to the base. Converbs and derived verb bases can also function syntactically as adverbs.

There are also a variety of non-inflecting word classes:
Adverbs, including
Deädjectival (closed?)-\$4.8.1
Deictics (closed)-54.8.2, 515.4
Underived time and manner (closed?)-\$4.8.3
NP modifer (closed)-54.8.4
Grammatical Particles, including:
Negative Particles (closed)-54.8.5, §18.8
Proclausal Particles (closed)-54.8.6
Conjunctives (closed)--54.8.7. §5.5.2, §9.5
Modal Particles (closed)-\$4.8.8
Discourse Particles (closed)- $\$ 4.8 .9$
Evaluative Particles (closed)- $\$ 4.8 .10$
Postpositions (closed)-54.9, $\$ 15.5$
Interjections (open?)- $\$ 4.10$
Most word classes also have minor subclasses with just one or two members. Examples of single-member (sub)classes include the inflecting negative 'particle' qoromena-/qocomena - (54.8.5; c'assified with particles due to its similarity in form and meaning to the particle qaram/qacam) and the argument-taking particle/interjection qoro (\$4.8.6).

### 4.2 Nominals

Chukchi has a large class of nominals. Thes: are characterised semantically by the feature that they represent relatively time stable phenomena (Givón 1984:55-56). The diagnostic morphosyntactic feature of nominals is that they show the grammatical category of case. Core nominals fill argument slots cross-referenced by the verb, and are case marked to show the syntactic roles A (transitive subject), O (transitive object) and $S$ (intransitive subject), as well as copula complement (arguably also a core syntactic role in Chukchi). Nominals in oblique roles are casemarked for a large range of mostly spatial relations. Nominal morphology is quite regular for all subclasses of nominal stem. Of the subclasses, nouns (formed from noun stems) and participles (formed from verb stems) are open, and the various sorts of pronouns are closed. Nominals may also encode the grammatical categories of number and person; these grammatical markings may be inflectional (e.g. nouns) or intrinsic (e.g. personal pronouns).
The Chukchi number markings have two basic values, plural and non-plural (this plural is cognate with the dual of most of the other Koryako-Chukotian languages). The non-plural number commonly corresponds to 'singular', i.e. individual entities, but can refer to multiple entities as well. In general it is the grammatically
unmarked number category, so things that typically occur in pairs or multiples are most commonly referred to with non-plural nominals (plurality is always an option; there are no singularia or ;-luralia tantum nouns). Strict singularity. particularly for entities which typicai:i; occur in pairs or multiples, can be indicated by the singulative suffix which occurs along with the absolutive case non-plural marker. Take for example the stem mane- money (a loanwo-d from English), which has the following absolutive forms:

- plural: mane-t (money-3PL) money-several coins or banknotes
- singular/non-plural: mane-man (money-REDIJP.3SG) money-one or more coins or banknotes, money in giral
- singulative: mane-IY-o-n (money-SING-E-3SG) money-a single coin or banknote

For common nouns, all the:- aumber categories are neutralised outside the absolutive case (although plural vs. non-plural can still be marked by verbal crossreference). Pronouns and high animate nouns don't use the singulative; for high animates there are inflections marking the other number categories in all cases except the equative. Personal pronouns have intrinsic singular or plural. that is. number is part of the meaning of the stem rathor than an inflectional category
Personal pronouns also have intrinsic person (first, second or third). Other nominals can be marked for person in the absolutive only.

### 4.2.1 Nouns

The noun is the major subclass of nominals. Morpl:olngical marking of nouns is very regular, and always includes case marking. A subgroup of highly animate nouns (including personal names and certain kin-terms and folktale personages) may take some different case and number marking strategies. This subgroup will be referred to as the high animate nouns (see below); the remaining nouns will be referred to as common nouns. Common nouns mark the number and person of their referent when in the absolutive case, but not elsewhere; high animates mark rus rber in all cases except the equative.
Most loanwords in Chukchi are nouns, and these loanwords are easily naturalised so as to occur with all the expected morphology of a native noun. Many loanwords refer to foreign cultural items for which there is no apprnpriate Chukchi word. Most loanwords come from Russian, although there is an earlier set of loanwords from English (de Reuse 1994b). Contemporary speakers also use many spontaneous loans even where there is a perfectly acceptable Chukchi equivalcas. This may be language mixing due to the largely Russian language medium environment that most er atemporary Chukchis live in, or it may be experimenter effect, where non- or partial speakers of Russian attempt to put the Russiar words that they know into Chukchi speech in an attempt to help non-native speakers.

Apart from nouns formed from noun stems there are also nouns derived from other word classes, particularly adjective and verb stems (see §8.2, §§8.4-5).
The 'high animate' subclass of nouns includ. : personal names (including named animals), kin terms used as terms of address, and demonstratives used with high animate reference. High animates are distinguished morphologically from other nouns by the following features:
i) plural marking in all cases except for the equative (common nouns only mark plural in the absolutive; $\S 6.2$ )
ii) distinctive singilar marker -ne ${ }^{-\mathrm{VH}}$ which collapses the ergative/instrumental, locative and (sometimes) dative/allative cases, and which occurs along with some other case suffixes (see §6.2)
The membership of the high animate class of noun is somewhat fluid; personal names are the only nouns which always pattern with high animates, whereas kin tert is and demonstratives show variation, sometime patterning with high animates, sometimes with common nouns.

### 4.2.2 Pronouns

Chukchit has four pronoun subclasses:

- Personal pronouns
- Indefinite/Interrogative pronouns
- Quantifier pronouns
- Deictic pronouns

Pronouns all mark case and person, and niustly also number.
Persorial pronouns have intrinsic person and number, and so do not use any of the person/number narking strategies that nouns and the other pronouns use. Personal pronouns may be first, second or third person, singular or plural. Personal pronour -casionally take nominal derivational morphology (such as diminutives or ersatives) and also have a few derivational morphemes not shared by any b.: $\cdots$ subclass. The personal pronc: n stems are (free absolutive form and non-absolutive stem):

1st person
үəmo ~ yəm-
2nd person yoto ~ yot-
occi ~ $\operatorname{\text {oce-(women's)}}$
Interrogative/indefinite pronouns can fill any nomina! slot. Like other nominal subclasses, they appear in singilar and plural, and occasionally take other nominal derivational morphemes such as diminutive and augmentative.

| animate | megin(e.) ~mik. | 'who' |
| :--- | :--- | :--- |
| inanimate | r'enut(e-) - req. | 'what' |

There are two quantifier pronouns; mmol? all and various forms of the stem qut-, including absolutive singular qol one/tiee other, absolutive plural qutti some/the others. The form qol can appear in a noun phrase as an appositional modifier meaning one, in which context it is interchangeable with the numeral onnen one. These are however clearly members of different word classes-the forms of qutcan take cases and act as argurnents, whereas numerals cannot (for morphosyntactic behaviour of numerals see $\S 4.4, \$ \S 16.7-12$ ).
Deictic pronouns refer to an entity according to its spatial distance or discourse status. If the referent is animate, deictic pronouns may decline like, high animates ( $\$ 7.4$ ). This is common in the plural, but rare in the singular, where deictic pronouns tend to decline like common nouns. Deictic pronouns can be incorporated into compounds, but rarely incorporate themselves.

### 4.2.3 Participles

Participles are a word class (nominal subtype) but not a separate stem class. In their morphological structure they are nominals derived from verb stems. Their main distinction from other nominals is that they may occasionally take arguments. This is however nighly unusual, and I have no examples of speakers spontaneously doing su. There is a strong preference for participles to be formed from intransitive verb stems: transitive sterns are often antipassivised before being made into participles. Participles do not differ significantly from nouns with respect to their combinatory possibilities with other nominal morphology (88.2).

## 4. $\therefore$ Adjectives

It is necessary to distinguish the word class of adjectives from the stem class of adjectives. Adjective sterns are the lexical head of adjective words ('free adjectives'), but also have other functions. The word class of adjectives is constrained to a few functions only (universal/habitual aspect predicates or attributes in absolutive case role): adjective stems are otherwise incorporated ( $\$ 9.2 .4$, §16.2).
Free adjectives cross-reference person and number in a manner identical to verbs in the habitual inflection (\$10.3.2). When other tenses are required, adjective stems are formed into adverb heads of analytic verbs (\$4.5.1, §4.8.1, §16.5). Adjective stems functioning attributively are frequently incorporated into their headword in the absolutive ras.., and always in non-absolutive cases (59.2.4).
Ti following example shows a predicative adjective with stem ciit be warm:
001 mecic?u n-a-cilt-qin uwi-kuk $\quad$ n-ena-үto-qen somelimes ADJ-E-wam.3sg cook.pot.3sgABS HAB-TR.pull.out-3sg
Sometimes the pot was still warm [when/ he got it out.

While free adjectives are formally identical to habituai aspect intransitive verbs (for example, in the third person singular they are both marked re-_qin), there are clear formal criteria to show that adjectives are not intransitive verbs. These are as follows:
(i) Free adjectives cannot be marked with any of the the other tense-aspect-mood affixes that intransitive verbs can have (the perfect or any of the active inflections);
(ii) Derivational affixes are added to the outside of the adjective forming circumfix n-_-qin(e-) (e.g. diminutive $n$-__qine-qej), but equivalent derivational affixes with intransitive verbs are attached directly to the verb stem, inside the markers of habitual aspect (e.g. diminutive n -_-qeet-qin). The derivational affixes used with adjectives and verbs generally have slightly different forms.
The criteria distinguishing adjectives and intransitive verbs are further discussed In 516.2 .

### 4.4 Numerals

Numerals are a closed class formed around a base twenty system which allows well-formed numbers up to 419 ( 20 times 20. plus 19). The numerical system is not well understood by speakers today, whr tend to use Russian numerals even when speaking Chukchi. There is a suggestion from some native speakers that counting above twenty may have always been arcane knowledge, beyond the mathematicolinguistic competence of most speakers.

Numerals have three morphological subtypes, simple numerals, compound numerals and analytic numerals.

## Simple numerals

single numeral stems for 1 to 5,10,15 and 20. e.g. kolyan-ken fifteen.
Compound numerals
compounded numeral stems giving 6 to 9,11 to 14,16 to 19 , and for multiples of twenty up to 400 (twenty twenties). e.g. kəlyan-qlekken three hundred (l.e. iffern twenties)

## ANALYTIC NUMERALS

formed from the next lowest multiple of twenty, the remainder (a simple or compound numeral 1 to 19) and the word pacol/pacol extra. e.g. quik-kin kalyon-ken pacol thirty five (i.e. twenty (and) fifteen extra)

The word t?er/t?ec how many/so many is also a member of the numeral class according to murphological criteria.
Numerals do not mark case, although they can act as an S/O argument of a verb (i.e. as if they were absolutive nominals). Most numerals have a transparently
nominal origin-some are formed with the -ken(a-) relational suffix. Numerals can take modifier ioles. They can be part of an absolutive case NP, and are frequently incorporated (sometimes with absolutive heads, always with oblique case nominals). In this behaviour numerals are very similar to adjectives (see §§16.7-10).

Numerals have a small but distinctive set of word-class changing derivational affixes which only they can combine with. These form series of numerals including ordinal (-qew), multiplicative (-ce), human collective (-ryire), non-human collective (-jono), and distributive (-jut) (\$16.11).
In Skorik's description of Chukchi, when an analytic numeral functions as a nonabsolutive argument there are instances of morphological marking which apply over the entire analytic numeral as if it were a single word. A good example is circumfixation; when phonological and grammatical words are coextensive no question arises, but when the grammatical word is an analytic numeral consisting of several phonological words the cicoumfix is resolved into a prefix for the first word and a suffix for the last $1 .:-b$ structures are not attested in the spontaneous data used for this a ser.ua as Russian numerals have taken over all but the simple numerals.

### 4.5 Inflecting verbs

Verbs inflect to show the person and number of their core participants, which may or may not be expressed with nominals as well. Apart from person, number and grammatical role of core participants, verbs inflect to show tense, aspect and mood. Verbs are formally transitive, intransitive or both (labile).
Transitivity is marked by agreement patterns of the verb, although there are forms wherein transitive and intransitive are identical. The number of required or retrievable nominal argaments may differ from the number cross-referenced by the verb. Broadly speaking, there are six different argument structure types according to the root:

## InIRANSITIVE

Zero-place (vi-)
mostly intransitives with incorporated $S$, some meteorological phenomena
One-place (vi)
Two-place ( $v i+$ )
(or 'extended') intransitives with an obligatory oblique adjunct (present or retrievable from context)

## Transitive

Two-place ( $v t$ )
Three-place ( $v t+$ )
(or 'extended')
LABILE (vlab)
canonical transitive
transitive verbs with an obligatory adjunct, several subtypes discussed §11.3.1.
verbs which may be either transitive or intransitive, and are marked accordingly; this could be considered zero

## derivation $v j \rightarrow v t$ or vice versa.

There are only two different transitivity values marked by verbal crossreferencing: transitive and intransitive. Incorporation of a core argument reduces transitivity by one place; incorporation of a non-core argument does not affect transitivity value.

Copula verbs are one-place or twe-place intransitives. The oblique argurnent of a two-place copula is a nominal in the equative case. There are also grounds for positing a three place (extended transitive) copula (\$17.1.2).

### 4.5.1 Analytic verbs

Analytic verbs are verbs consisting of two phonological words formed from an auxiliary (\$4.5.2) and an uninflecting lexical head. The lexical head is usually a verb base, an adverbial form derived from the verb or adjective classes (\$4.8.1-2). There is also a very small class of uninflecting, underived verb bases which function only as the heads of analytic verbs, for exarnple layi know.

$$
\begin{array}{llll}
002 \text { [...] } \begin{array}{c}
\text { winwa-t } \\
\text { track-3plASS }
\end{array} \underset{\text { qonpa }}{\text { always }} \quad \frac{\text { layi }}{\text { know.Vbase }} & \frac{\text { n-ine-iy-a-gin }}{\text { HAB-TR-AUX-E-3s }} \\
\text {... he always knows their scent. }
\end{array}
$$

[an015]

### 4.5.2 Auxiliary verbs and copulas

Auxiliary verbs mark the tense, aspect, mood and transitivity in analytic verb constructions ( $\$ 17.3$ ). They share many forms with the copula verbs. The copulas are:

## wa-/-twa- to exist, to be (located) <br> it- to be <br> n?el- to become

The forms it- and n'el- also act as intransitive auxiliaries. The transitive auxiliaries are:

$$
\begin{aligned}
& \text { loy } /-\mathrm{l} y-\mathrm{AUX} \\
& \text { rote } /- \text { tc- AUX, treat as, make into } \\
& \text { rot } \% \text { nt- AUX, have as }
\end{aligned}
$$

These forms are itstinguished semantically and distributionally; the rotc-/-tcauxiliary combines with the transitive mental act forms (derived and underived) to give a resultative meaning, whereas the loy $/ / \mathrm{l} \gamma$ - form combines with the same forms to indicate non-resultative, stative meaning, e.g. gemo lonjk not know smth and gemo ratcak forget smth. The rot-/nt- auxiliary combines with verb bases in -(t)e and negative verb bases.
The verb loy $/ /$ l $\gamma$ - also has a transitive copula-like function which is discussed in §17.1.2. The verbs rotc-/-tc- and rot-/-nt-also act as main verbs.

### 4.6 Verb bases

The primary function of verb bases is to act as the lexical heads of analytic verbs (see §4.5.1). Verb bases can also act as adverbs. Derived verb bases may have positive polarity, indicated by means of the affixes - yt , $\mathrm{n} \cdot \mathrm{H}$-- $\mathrm{ew},-\mathrm{u}$ and $-(\mathrm{t}) \mathrm{e}$, or negative polarity, indicated by e._-ke or luy-_-(t)e.
The affixes - $\gamma$ to and n -_--2ew respectively form an intransitive verb base from a verb denoting a property, and from an adjective stem (see deadjectival adverbs, 54.8.1).

The suffix -u derives transitive verb bases denoting various mental acts. These include yem.o not know (vt), cimy-u think about (vt), emkum-u care about (vt). Unlike other verb base forms, verb bases derived by -u cannot occur as adverbial modifiers.
Positive polarity verb bases of other semantic types than those sketched above (i.e. neither property verbs or mental acts) are marked by the suffix -(t)e, often accompanted by various derivational prefixes which further specify the meaning of the verb base.

The negative verb bases are derived by the circumfixes e -_-ke and luy-_-(t)e, which differ aspersually ( $\$ \$ 18.2$ ).
Most of the underived verb bases are identical in syntactic behaviour to verb bases formed with -u, and likewise denote transitive mental acts. The form loyi know $(v t)$ in 002 is an example. There are only a very small number of other such forms; Moll (1957:138) gives tenjo laugh at (vt), although in Telqep Chukchi only an intransitive iterative (and possibly antipassivised) form tenyo.tku- laugh is used.
Sporadically other adverbs and particles can act as underived verb bases, notably ujge the negative existential particle, and minkari the interrogative manner adverb how?

### 4.7 Converbs

Converbs are defined morphologically as a deverbal word class defined by specific suffixation (-ma, -k , or -inegu), and syntactically by having the ability to function as adverbial subordinate clauses (\$13.4).
Converbs can have nominal dependents in S, A and/or O syntactic roles, although this dependency is not marked on the converb itself in any way. Each converb affix determines the particular aspect and/or mood relations. The aspect and mood distinctions indicated by converbs can be lexically quite complex, and are not systematically (i.e. paradigmatically) structured.
Unlike other word class labels such as noun, verb, and adjective, which can be adopted in a linguistic description as appropriate without risk of controversy, the term 'converb' is perhaps not generally known within linguistics, and its use needs
be justified. Notwithstanding Haspelmath's (1995) claim that converb is a valki cross-linguistic category, it still must be considered provisional. However the term has achieved currency in English descriptions of Chukchi, (e.g. V. Nedjalkov 1995, 1. Nedjalkov 1998), and on language internal grounds Chukchi certainly does have a formally distinguished word class for which 'converb' is an appropriate term
Apart from their distinctive syntactic functions (see §13.4) converbs can carry out general sentence modification. For example, eryatak is usually glossed as tomorrow (although it also means the next day relative to the discourse frame) and is treated as a temporal adverb (Skorik 1977:319). Its meaning is fully predictable from a morphological a: alysis of the form as a converb with the stem eryat- to dawn and the converb suifix - $\mathbf{k} \sim-\mathrm{ka}$ :
003 eryatok jaw-o-n-ra-yt-at-y'e
dawn-E-SEQ woman-CS.house-go.to-CS.TH
The next day he brought the bride home.

### 4.8 Adverbs and particles

What follows is a rabble of mostly unrelated closed classes which have the common features of being uninflected for any of the nominal or verbal categories of person, number, case, tense, aspect, or mood. They mostly function as syntactically unbound modifiers. Adverbs are (arbitrarily) defined as the subset of these classes which are derived from stems of another word class, whereas particles are free morphemes with grammatical meaning. There are occasional instances of morphological derlvation of particles, usually with intensifier, restrictive or diminutive affixes, e.g. teg-ujge absolutely without (ujge negative existential, tenintensifier), em-cinit entirely oneself (cinit oneself, em- restrictive), nemaqej also (neme also, -qej diminutive).

### 4.8.1 Deädjectival adverb̆s

Deadjectival manner adverbs are formed from adjective stems by means of the circumfix $n$ - $\qquad$ - ew ( $\$ 16.5$ ), for example:

004

| onk? ${ }^{2 m}$ and | anqena-jpə=?m DEM-ABL $=E M P H$ | qanur <br> like | $\frac{\text { n-arujw-?aw }}{\text { ADV-strong-ADV }}$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| n- - -le-qin HAB.E.go. 3 sg | remk-o.n <br> foik-E-3sgABS | miyciret-o-k work.E.INF |  |
| And from that it's like people went strongly in their |  |  |  |

(he029)
These deadjectival adverbs can form the lexical constituent of an analytic verb, i.e. they are also intransitive verb bases ( $\$ 4.5 .1$ ). The lexical head of a comparative construction is formed by means of an adjective stem with the adverb-deriving suffix - $\boldsymbol{y}$ ( $\$ 16.6$ ).

### 4.8.2 Deictic adverbs

Spatial adverbs are derived from deictic and demonstrative stems by means of a series of different affiyes. The stems are the same as those which form the deictic pronouns. While there are many clear regularities in the formation of the deictic adverbs, there are also gaps in the paradigms and unpredictable elements which show that these forms are quite lexicalised. The deictic adverbs show many of the same locational and movement categories as the oblique spatial cases, but for the most part they do so with morphological elements unrelated to the ones occurring with r:uminals (§15.4).

### 4.8.3 Underived time and manner adverbs

There are a set of underived adverb stems with lexical rather than grammatical meaning. They can be formally distinguished from derived time and manner adverbs, since the derived forms all function as verb bases or converbs as well. The majority of such forms have temporal meaning, e.g. 17eleyit during the winter. The form ?olo is an underived adverb meaning during the day; it has an irregularly related form ?ologet which functions both as a noun day and as a verb spend the day. Other underived temporal adverbs include ajwe yesterday, yonmojep a while ago; telenjep long ago, wiin meanwhile, qonpz always.

while.ago PF-evening.E.NCH-3sg
Evening had fallen a while ago.
(10080)

006 үonon-qora-k qonpa n-a-twa-qen middle-reindeer-LOC always HAB-E-be-3sg
He was always in the middle of the herd
There is one temporal adverb tite when?, sometime indicating both interrogative and indefinite functions (interrogative and indefinite are formally identical for all adverbs and pronouns). The indefinite and interrogative functions of this adverb are illusriated in examples 007 and 008 respectively:

and $\quad$ NTT-E.wed.TH
sonnelime

Then get marsied sometime.
008 tite jan jotqen n-a-qit-a-qin? when? DEICT DEM.3sgABS HAB-E-freeze-E-3sg When does 't freeze there? (an109)
There are also temporal adverbs derived from verbs, adjectives, and nouns. Deverbal adverbs are actually converbs in adverb function (discussed §13.4), c.g. eryatak the next day (<eryat- to dawn), wulqatwik in the evening (<wulq- dark and -twi DEADJECTIVAL INCHOATIVE):

0093
 Then she said, the she-dog that is, tine future mistress of the house, the bride, first she'll tell about it in the evening [lit. after it became dark]. [ke222]
Some temporal adverbs are stems with the ending -git, which forms words which function as adverbs, nouns and verbs, e.g. elegit in summer (adv.), summer (n.), to spend summer (vi.); l?elegit in winter (adv.), winter (n.), to spend winter (vi.); 7oloyet during the day (adv.), day ( n .), spend the day (vi.):
The following example shows tine adverb l?elegit in winter.
010 l?elenit onyin / om.l?alayet [...] winler.ADV thus REST-winter
Thus (in the] winter, all winter, ...
Examples 011 and 012 show 17eleyit spend winter and 7olonet spend day acting as verb stems:
011 [...] $\begin{array}{lll}\text { janra } \\ \text { first }\end{array} \quad \begin{aligned} & \text { n-j-l?elegit-qin } \\ & \text { HAB-E-spend.winter-3sg }\end{aligned} \begin{aligned} & \text { jalqet-a-k } \\ & \text { sleep-E-NF }\end{aligned} \quad$ [...] ... first they spend the winter sleeping ...
012 neme onjin ?aloget- $\gamma^{7}$ e jara-k
[...] again thus spend.day.TH house.LOC
Again he spent such a day at home...
[0t061]
The same stems can act as underived nouns, for example ?olonet ciay in the following:
013 t?er iologet jaa- $\boldsymbol{\gamma}$ ?a-n?
how.much day.3sgABS use-TH-3sgO
How many days did it take (lit. "use")?
[na081:9]
Most manner adverbs are derived (see §4.8.1), but the corresponding interrogative manner adverb $\mathbf{i}$ ?am why is underived:

He sald, "Come downl Why did they kill your friends? Why did they die?"
[ke050]
Other underived manner adverbs include a number which express comitative-type relationships, for example konmal togecher and ceekej together:

together first
If we were going out huniing together, we werit together first.

### 4.8.4 :PP modifier adverbs

There is a small class of adverbs which can function to modify a noun phrase. Since noun phrases are invariably in the absolutive case, these adverbs seem to act in sentences like absolutive case nominals, and indeed, are sometimes interchangable with them. The NP modifier adverbs include a quantifier form camqok the others, a reflexive cinit self, and a series of restrictive forms (e.g. amyomnan myself, by myself, amyonan yourself, by yourself, etc.). These forms are discussed in \$§7.6.1-3.

### 4.8.5 Negative particles

Negative particles fulfil a number oi syntactic functions. The particles qərom/qocom and wanewan forms negative predicates with \%erbs in the intentional. The particle onye forms imperatives of prohibition with riegative converbs, and ujge generally goes with nominals in the privative case (homophonous with negative converbs). These particles are treated in greater detail in §§18.2.1-2. §18.4, §18.8.
The neqative identity particle qoromena-/qocomena- comprises a word (sub-) class of .s own. Its syntactic distribution is discussed in §18.3. This form marks the grammatical categories of person and number (in agreement with person/number of the predicate). It can not mark case, and does not form a noun phrase with the elements it agrees with.

### 4.8.6 Proclausal particles

There are a number of particles which encode an entire proposition. These include atr?ec-3cc?et that's all, welonkaqun thank you, and jewjew wait a minute!

$$
\begin{aligned}
& 016 \text { ecj! jewjew! equlpe m-o-pt-o-nat } \\
& \text { yes wait! quickly 1sg.INT-E.gel.E-3plO } \\
& \text { Yes! Wait a minute! I'll get them quickly }
\end{aligned}
$$

Negative particles (see $\S 4.8 .4$ ) can also be proclauses, in which function they act as answers to polar ouestions, e.g. qocom-qorom 'no', it won't': wanewan 'no', it didn't'; ujge 'no', 'there isn't any'. The positive answer to polar questions is ii/eej 'yes'.
The non-inflecting word qoro gimme is a 'transitive proclausal particle'. It can optionally take an absolutive case syntactic dependent representing the 'thing given' and a first person singular beneflciary assumed. For example,

## 017 qoro titi-y <br> gimme needle-ABS <br> Gimme a/the needle.

It functions as a variant of the inflecting verb qinejloyit give me (smth), which is a form of the verb jol//jl- give (see $\$ 11.3 .1$ ). The initial $q$ of qoro looks like the general imperative/intentional verb prefix, but this is probably coincidental (of
course, even if the historical origin of the $\mathbf{q}$ is not related to the imperative verb inflection, the similarity in form and meaning to an imperative would support the grammaticalisation of the particle). Stebnickij (1994) shows that this word is probably cognate with a stem *qor hither which is also the origin of the ablative case suffix in some Koryak dialects.
Proclausal particles form a cline with inteijections (\$4.10), with proclausal particles being slightly more grammatically integrated.

### 4.8.7 Conjunctive particles

Conjunctive particles can join two predicates/clauses (\$5.5.2), or join two nominals/noun phrases ( $\$ 9.5 .2$ ). Conjunctive particles which join predicates/clauses can also introduce an entire sentence. Conjunctive particles may specifiy relationships such as causality (qeluq=? m because) or temporal sequence (qamel then).

The conjunctive particles are underlined in the following example:


Note that onqore after that is also a regularly formed spatial deictic adverb from there (§15.6).

There are also conjunctive particles which are specialised as clause/sentence openers, e.g. onraq at this/that time.
019 ans onraq yenrilo cejw-e onqen
so then thither walk-ADV DEki.3sgABS
ott-3-pojy-a-qaj ranr-a•nin
wood-E-spear-E-DIM.3sgABS take-E-3sgA.3sgo
So then he took the wooden spear [while] walking there.
[0t064]
These do not scem to be any syntactic grounds for distinguishing subordinating and coordinating conjunctions.

### 4.8.8 Modal particles

There are a group of modal particles which are constrained to occur with a verb either in the future tense or (more rarely) the intentional or conditional mood.

These particles !nctude cam?am, expressing inability and mecanko, which expresses sufficiency or ability:
020 campam mot-ra-jalyat- $\boldsymbol{\gamma}^{7} \mathbf{a}$ unable.MOD 1pl-FUT-move.camp-TH We can't move camp
021 mecanka mat-ra-jalyat- $\boldsymbol{y}^{\text {pa }}$ able.MOD 1pl-FUT-move.camp.TH
We can move camp
[nb080.2b]
These modal particles can also be used without a verbal complement:
022 anə n-o.rkoceciw-ə-qin n-r-r.oceciw-qin ujge loyen cam’am well HAB-E-chase.E-3sg B:AB.E.G.ase-3sg NEG.EXI really unable.MOD
Well he chased and chased, but tieëy simply couldn't manage [to catch him].
[ot055)

### 4.8.9 Discourse particles

Chukchi is rich in discourse particles which give speaker evaluation of the truth value (evidentiality) of the clause, emotional influence of the action of the clause upon the speaker or clause participants, and/or intensity of the action. This type of particle is notoriously difficult to describe-they are rarely if ever syntactically obligatory, and they encode meanings difficult to unambiguously translate, lacking one-to-one lexical correspondences in the contact languages.
The emphatic a:scourse particle $=? \mathrm{~m}$ is a clitic. Phonolgically it consists of glottalisation followisd by a bilabial nasal. If it is joined to a word with a final vowel, the vowel is glottalised. For example cewaro=?m grey reindeer (EMPH) is pronounced cewar\%om. If it is joined to a consonant final word a syllable is formed with an epenthetic schwa. For example, the pronounciation of remkal? $3=? \mathrm{~m}$ guest (EMPH) is remkal? 2 ? 2 m . The emphatic particie/litic is very common, and seems to join to words of any word class; example 018 above is by no means exceptional, with seven instances of $=\mathrm{I}_{\mathrm{m}}$, including two on nouns (tajgatyopo $=?_{\mathrm{m}}$ food ABL, remkon=? m folk) three on particles (loyen=? m really, onqora=? m then, qeluq=? m because), and two on verbs (nitqin=? $\mathrm{m} A U X$, notwaqen=?m be/exist).

### 4.8.10 Evaluative particles

The 'evaluative' subclass of particles has two members: ice good, excellent and letki(y) bad, terrible. These particles function as clause/predicate modifiers in the same way as adverbs, but can also function as (unassimilated) attributes of nominals and as predicates in their own right. This makes them quite unlike any other class of words or stems.
These different functions are illustrated in the following examples. Example 023 shows the particle iee excellently acting as a sentence adverb, while in 024 it is a predicate.

023 iee loyen tay-nomatwa-y?a-t excellently really INTS-live-TH-3pl
They all lived excellently.
[ot147]
024 kol:o loyen / Cakwayaqaj na-n-awer?-ep-at- $\mathbf{\gamma}$ ?a-n INTS really personal.name.3sgABS INV-CS-clothing-dress-CS-TH-3sg n-ilyotew-jaw-7e.n / iee loyen Cakwajaqaj HAB-wash-COLL.TH.3sg excellent really personal.name.3sgABS And so they dressed Cokwayaqaj up, they washed him. Cokwayaqaj was excellent.
[cy243]
Example i25 shows the evalutative particle ?etki(y) acting as an attribute in an NP.

That bad uncle quickly went home
[cy326]

### 4.9 Postpositions

Chukchi has two postpostitions, qaca near and reen together with. They occur with a noun in the locative case, generally directly after it, but with rare exceptions (e.g. 028). Postpositions could be analysed as enclitics, since they intermittently trigger the consonant alternation $k \rightarrow \boldsymbol{\gamma}^{\prime} \_$, , which is otherwise a word-internal proceess (§3.3.1). Example 026 shows this alternation with the locative case form of the word mother (normally atl?ak):

$$
\begin{array}{lllll}
026 & \begin{array}{lll}
\text { atl?a-y } & \text { reen } & \text { n-o-twa-qen } \\
\text { mother-LOC } & \frac{\text { annen }}{\text { with.PF }} & \text { HAB-E-be-3sg }
\end{array} \text { one } & \text { year.3sgABS } \\
\text { It stays with its mother for one year. } &
\end{array}
$$

The postpositions do not interact with vowel harmony (and thus there is no test to show whether reen is +VH or -VH ).

### 4.9.1 Associative postposition reen

The word reen is a particle indicating association of human or human-like entities. The entities associated with are marked in the locative case.
Example 027 shows reen with a locative case nominal in the high animate plural form (high animate plurals are a rarity in spoken language; this example is from some prepared concluding remarks to a radio broadcast):

| 027 | 1?o-waly-z-ma see-RECIP.E.SIM | UČENI-TJK <br> scholar-LOC.PL | reen <br> with.PP | onk’am and | $\begin{aligned} & \text { omə } \\ & \text { also } \end{aligned}$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | kale-wetyaw-ma write-speak-SIM | ary-ine-t <br> 31/POSS.3plABS | eginm word. E - | $\begin{aligned} & \text { n-3-t } \\ & -3 p \text { LABS } \end{aligned}$ |  |

... meeting with scholars and reading their words ...
(aa9.01)
However, in spontaneous texts reen is not invariably adjacent to the locative case nominal. Example 028 is a rare instance of reen with an non-adjacent locative case nominal:

However, reen does not seem to occur in sentences without a semantically linked locative case marked element somewhere in it, which suggests that examples like 028 are syntactic phrases, even if they are non-contiguous.

### 4.9.2 Locative postpostion qaca

The locative postpostition qaca differs somewhat in its morphosyntactic behaviour from reen, as the former also exists in a number of derived forms (such as relationa! qacaken; for examples see $\S(15.5)$. There is also a formally similn r derivational suffix -yqac(a) which seems to share many of the same functions (\$15.3.2).

### 4.10 Interjections

Interjections are words with are grammatically not integrated into the language. They generally express emotional content, such as surprise ( $\mathbf{o k k o j}$, kako), distress (7o?oj), or pain (iik, iikaka). The interjection mej hey! is used for calling out to people, and is also combined with certain other interjections to emphasise the emotion expressed (kako mej! hey wow).

## 5

## Sentence types

### 5.1 Introduction

This chapter is intended as a brief introduction to the different types of clause and sentence found in Chukchi texts. Chukchi is a morphologically rich, nonconfigurational language, and at first glance Chukehi syntax uffers a barren prospect to the linguist. Scholars of Chukchi have typically neglected it in favour of the fertile fields of morphology. Syntactic investigations have been situated more with respect to function equivalence to syntactic operations in other languages, which in the case of Chukchi inevitably brings in a large amount of morphology as well. St:orik's monograph, Aspects of Chukchi syntax (Skorik 1948). deals almost exclusively with the mixed morphological and syntactic phenomenon of incorporation. However, Chukchi is of course subject to levels of organisation larger than the word. While constituent order is relatively unconstrained, it is still not the case that any constituent order is possible-some constraints do exist and these constra'nts are amenable to structural description. There has hitherto been little published on the Chukchi syntax-pragmatics interface (\$19).
The first part of this chapter discusses clauses. Clauses are a syntactic construct consisting of a highly grammatically integrated nucleus and a loosely grammatically integrated periphery. The prototypical clause is the BASIC VERBAL CLAUSE (\$5.2). Claci.es may differ from this prototype in a number of parameters. Sections $\$ \$ 5.3-5$ deal with the other structural types of clauses observed in the Chukchi texts. Section $\$ 5.6$ summarises how these structural types correspond to discourse functions; imparting information (indicative modality), seeking information (interrogative), eliciting an action or behaviour (imperative), or speaking as a pretended other (quoted wisech).
The main syntactic unit used in this ciscription is the SENTENCE. For the purposes of this grammatical description, the sentence is deffeed as coextensive with the PROSODIC PHRASE, a characteristic intonation contour encompassing a certain amount of syntactically and pragmatically related linguistic material including one or more clauses. As a level of analysis it has the advantage that it is explicitly marked in the phonological form of the utterance, and so avoids the risk of
circularity/arbitrariness that can arise from analysing syntax on the basis of sentences, which are themselves the product of (more-or-less covert) theorising about syntax. The Chukchi prosodic phrase has many syntactic features which are structured over the domain of the prosodic phrase. These include:
(i) Tense and aspectual marking (\$5.5.1)
(ii) Argument sharing within the prosodic phrase (see below)
(iii) Peripheral elements (for example, there are particles which only occur at the start of an prosodic phrase) ( $\$ 5.5 .2, \$ 19.2 .4$ )
Note that all these syntactic features are pragmatically motivated, and the separation of levels is not always so easy to achieve, since perception of intonation is influenced by the listener's syntactic competence.
The number of nominal arguments in a sentence, irrespective of the number of clauses, is limited. This limitation is imposed pragmatically; sentences generally have a focus (the newsworthy information that the sentence is communicating) and a tople (shared information which can be retrieved from verbal cross-reference without using overt nominals; see §19). The focus may be any constituent, but the topic is basically limited to referents (i.e. that which can be represented by a nominal).

### 5.2 Basic verbal clause

For the purposes of this work I define a basic verbal clause as an independent (i.e. inflecting) declarative verb, its syntactic arguments and assoclated peripheral elements. As a theoretical construct the basic verbal clause is useful as a point of departure in description-'non-basic' clauses are described in terms of how they differ from a prototype represented by this structure. It must be stressed that this typs of structure, although common in context-free elicited language, is quite atypical in spontaneous speech. Example 001 shows a sentence from the corpus which is a basic verbal clause:

[cy014]
The constiturnt order of clauses is not fixed and core arguments are frequently referred to by verbal cross-reference (bound pronominals) alone rather than by overt, free nominals. For intransitive clauses all combinations of core $S$ nominal and verb are attested; SV. VS and V. Discontinuous NPs are also attested, with the S interrupted by either the verb or by peripheral elements (\$19.3.2). The verb is rarely discontinuous for the simple reason that phrasal verbs are uncommon in texts. Peripheral elements of various sorts, e.g. adverbs of manner, location, or time, speaker evaluation, and so forth, are common, but the periphery of a clause is
al:ways-by definition-syntactically optional (certain non-basic clauses have obligatory peripheral elements of various sorts, see §5.3)
Basic verbal clauses built around a transitive verb have two argument slots, transitive subject/agent (A) and object (O).

002

| -PERIPHERY- <br> qunwer <br> finally |  | $\begin{aligned} & \text {-CORE ARG. (A)- } \\ & \text { jew-ratt }-2 \cdot \text { qe-e } \\ & \text { woman-dog-EDMM.ERG } \end{aligned}$ | tejk-a-nin make-E-3ggA.3sgo |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| [Then they moved camp], finally the bitch made a big house. |  |  | [ke1 |

In spontaneous texts it is highly unusual for both $A$ and $O$ to have overt nomiral specification, and it is quite usual for neither to be present. All constituent orders are attested: V, AV, VA, OV, VO, AOV, OAV, AVO, OVA, VAO, VOA the latter two are very rare, and are not attested in the data used for figure 5.1 below). Discontinuities only involve 0 , which is the nominal in the absolutive case and which can be specified by a noun phrase rather than by a single word.
Figure 5.1 shows the relative frequencies of the different constituent order/anaphora combinations for 223 transitive and 217 intransitive $\because$ arbel clauses from narrative corpus. Note that the verb without any overt nominal arguments is most common, and that next most common is the verb preceded by O or S , then the verb followed by $O$ or $S$. Combinations involving an overt nominal $A$ are much les: common.
FIGURE 5.1. Constituent order for transitive and intransitive clauses.


Comparison of the relative constituent orders of the core nominals of transitive and intransitive clauses suggests that Chukchi constituent order is not sensitive to the syntactic role of 'subject' (defined as a clustering of $S$ and $A$ ); in fast, if there is any syntactic unit unifying the constituent order of core arguments it is a cluster of $S$ and $O$. Overt A nominals are a statistically minor phenomenon. It should be noted that $S$ and $O$ are both marked by the absolutive case, and tha: absolutive case nominals seem to have the same discourse functions irrespective of their syntactic role (\$6.3.1, §9).
The statistics in figure 5.1 include examples of quoted speech, which is atypical in that there is a much stronger tendency to overtly specify all arguments (the
pragmatic motivation for this is discussed in §5.6.4 and §19.4). If quoted speech was removed from the database, the preference for zero or one overtly specified nominal argument would be even stronger.

### 5.3 Other independint verbal clauses

There is a group of verb stems which form non-basic clauses by virtue of requiring some kind of additional complement. For instance, the verb *pkir- arrive has an obligatory (although not necessarily overt) locative complement representing the place arrived at which may be locational case nominal argument, or may be a locational adverb. Another verb stem iw- say has an obligatory complement consisting a section of quoted speech; e.g.:

Uncle said "Stay the night at your auntie's"
The major group of verbs which take an obligatory non-core complement are the copula verbs. The main function of a copula clause is to express a nominal predicate (the copula complement), but in the majority of instances the nominal predicate is accompanied by a copula verb which encodes verbal categories, such as tense, aspect and mood, and subject agreement.

004 [...] -ARG. (S)-
-COP. COMPL.$\begin{array}{lll}\text { angen } & \text {-COP. COMPL.- } & \text { - }- \text { COP. VERB- } \\ \text { mejn-a.wil-u } & \text { n-it-qin }=?_{m} \\ \text { DEM } & \text { big-E.price-EQU } & \text { HAB-COP. } 3 \mathrm{sg}=\mathrm{EMPH}\end{array}$
That was a lot of money.
(he047)
The syntactic structidre of copula clauses is described in §:7.2.
There are also three types of verbless clause observed in the data, the zero-copula ( $\$ 5.3 .1$ ), and the predicate adjective and possessed predicate forms ( 55.3 .2 ).

### 5.3.1 Zero-copula

The zero-copula clause is a minor structural type which occurs in alternation with clauses formed with copula verbs. Generally they are formed simply by omissicn of TAM-unmarked copula in locational and identity clauses, with all case-markings unchanged. However, zero-copula identity clauses also occur with the copula complement in the absolutive case instead of the equative. These forms are discussed in \$17.2.4.
 [kr069]
In zero-copula clauses a fully inflected copula verb is aiways insertable, suggesting that these clauses are the result of ellipsis. My impression is that they occur much less commonly in careful speech (this would have to be confirmed by a more indepth study of speech genres than has been possible for this work).

### 5.3.2 Predicative adjectives and possessed predicates

Predicative adjectives in TAM-unmarked contexts have a special form, agreeing in person and number with their subject. This form is similar (but not identical: §16.3) to a habitual aspect intransitive verb. Likewise, TAM-unmarked possessed predicates can occur in a special form formally similar to the perfect form of the intransitive verb. The predicative adjective form occurs quite commonly, but the possessed predicate form is rare.
Predicative adjective
 tey-n-3.mejap-qin
ctoss-E-adze-AUG-E-3sg.ABS INTS-ADJ.E-big-3sg.ADJ
The axe was very big.
[cy202]
POSSESSED PREDICATE
007 ya-panl-̇-more
POSS.PRED-news.E-1p!
We have news.
Adjectives are discussed in $\$ \$ 16.2-4$, possessed predicates in $\S 17.4$.

### 5.4 Dependent clauses

Converbs ( $\$ 1 \%, 4$ ) form the heads of dependent clauses. Participles may be analysed as formi: :, the ieads of relative clauses, altnough there is little evidence to show that these should be considered a special clause type (\$8.2). Clauses joined by conjunctive particles cannot be shown to be syntactically dependent (§5.5.2).

- Converb clauses. Converbs form the heads of adverbial subvrdinate clatises. There are three converb suffixes, as shown in the figure below. A gloss of the relationship of the adverbial clause ( AC ) to the main clause ( MC ) is given in italics.
CONVE
-ma
-k
-k
-(i)neyu
Type of adverbial clause
simultaneous (while AC, MC)
sequential (after $A C, M C$ )
consequential (as a consequence of $A C, M O$

The verbal arguments in the converb subordinate clause do not have obligatory coreference with any arguments in the main clause. If there is coreference it is determined pragmatically. In example 008 the adverbial clause genku ajwe wama while there yesterday could be interpreted as referring to the speaker, the person she is talking about, or even the addressee.

| 008 | onk?am | n-in-iw-iyom | Talel17-0:o-n |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| and | HAB-TR-say-1sg | personal.name-E.VOC-ABS |  |

And I said to him, TJlePonl", while [I/he/youl was there yesterday. [krO24]
Example $\mathbf{C 0 9}$ shows an adverbial clause with matrix clause O coreferent with dependent clause S :

You just keep your eyes on her while she's talking
The term 'converb' is historically used in descriptions of languages of the Soviet Union-converbs are not substantially different from 'abverbial subordinators' described in other linguistic traditions (e.g. the 'dative subordinator' yunda in Yidiny: Dixon 1977). Converbs are discussed in \$13.4.

- Participle clauses. Chukchi participles are deverbal nouns. They sometimes show signs of retaining verbal valency, but this is extremely rare in the spoken language. Evidense of participles having arguments is discussed in $\$ 8.2$. Participles generally act as arguments and (absolutive case) attributes ( $\$ 9.2 .2$ ).


### 5.5 Multiclausal sentences

Clauses can be joined by conjunctive particles. A distinction into coordinating and subordinating conjunctions is not very illuminating, and it is difficult to establish formal criteria to distinguish them. A conjunction like qeluq because (which crosslinguistically might typically be a subordinating conjunction) strongly implies some other proposition in a highly specific semantic relationship, whereas a conjunction like onk'am and (a typical coordinator) merely implies sequence in time. However, this cline in semantic dependency is not reflected by differences in syntactic structure. Whether coordinated or subordinated, a conjoined clause is marked by a conjunction which occurs either before $(010,012)$ or, more rarely, after it $(011)$, and the conjoined clause itself occurs either before (011) or after the clause it is conjoined to ( 010 ). A clause with a conjunction can also occur as a sentence by itself (012).

010 nenens gew'en-e iw-ninet cot-tayn--k baby.3ggABS wile-ERG say-3sgA.3piO cushion-EDGE-E-LOC
 1sg.NT-E.CS.breast-TH-TH-3sg DEM.3sgABS hot-INCH-DUR-PROG ne-үonto- $\boldsymbol{\gamma}^{\mathbf{7}} \cdot \mathrm{a}$.n ank? and
3sg.INT.breathe-TH-3sg and $\frac{\text { and }}{3 s g \text {.ITT.E.Sleep.TH. } 3 \mathrm{sg}}$
"The baby", the иisie sald to them. "I'll feed him in the outer chamber, else he'll sweat. Let him breathe some fresh air and fall asleep ${ }^{-}$
[cy405]
011 neme muu-lqat- $\boldsymbol{\gamma}^{\text {º }}$ et layen /I
again caravan-sel.oft.TH-3pl really
otcoi ye-myu-tale-linet geluq=?m ya-pker-ə-mpo-lenat /
fat PF-caravan-go-3pl because=EMPH PF-arive-E.INCH-3pl
jara•k
house.LOC
Again they set off in a caravan. Because once they had travelled in their caravan for a long time, they started approaching the house. [cy298-299]
012 onk?am onqen taiw-eyot-tayn-eta Nožrk qonpa and DEM.3sgABS EMPH-now-LIMIT-ALL knife always
angin qora-nm-at-a-k
thus reindeer-kill-TH-E-INF
And now to the present day the knife is always thus iheld) to slaughter a reindeer.
[ke115]

### 5.5.1 Sequence of tenses

With the usual proviso that this description Is primarily dealing with narrative data, the general tendency can be established that verbs have the same TAM values as the predicates of adjacent clauses, and over a sentenc- 5 es can be only one change in TAM

The typical event frames in a narrative are realis:

| Event frame | Tense sequence |
| :--- | :--- |
| (change of) state $\rightarrow$ event | perfect/habitual $\rightarrow$ aorist |
| event $\rightarrow$ (change of) state | aorist $\rightarrow$ perfect/habitual |
| event $\rightarrow$ event | aorist $\rightarrow$ aorist |
| (change of) state $\rightarrow$ (change of) state | perfect/habitual $\rightarrow$ perfect/habitual |

Less realis contexts can involve:

| state $\rightarrow$ future event/state | habitual $\rightarrow$ future |
| :--- | :--- |
| future event/state $\rightarrow$ future event/state | future $\rightarrow$ furure |

### 5.5.2 Intersentential and intrasentential conjunction

Clauses and sentences can be coordinated using a range of conjunctive particles (see also §4.8.7). T $;$, most common conjunctive particles for joining clauses and predicates are onk?am and and cama and (onk?am is freely used in nominal conjunction, but nominal conjunction with cama occurs very rarely: $\S 9.5 .2$ ).

oh along.here once INT-E.spend.night. TH $=$ EMPH
onk?am q-a-yaw-a-n-ra-үt-ct-caqek-we
and $\quad$ INT.E-woman-E.CS-house-go.to-TH-PURP.TH
So he started to take his bride home, she said to him, "Well, you'll stay one
night along here and then take your bride home-
 DEM.3sgABS=EMPH dog-E-DIM.3sgABS INT.E-eat.PROG=EMPH and ratce-t remelew and and
 "So, you eat that dog, and your lungs will clear up, and you'll get completely better"
(kr165)
Other conjunctive particles are semantically subordinating (although there is not syntactic distinction between conjunctive subordination and coordination).

## qeluq because

$\begin{array}{lllllll}015 & \text { "ko:lo } & \text { enmec } & \text { ye-rjew-iyst?" } & \text { "i: } & \text { qeluq=? } m & \text { waj } \\ & \text { INTJ already } & \text { PF-awaken-2sg } & \text { yes } & \text { because }=E M P H & \text { DEICT }\end{array}$
anjiw-qej t-a•ra-i>o-j-on"
uncle-DIM.3sgABS isg-E.FUT.go.to-Th.E.3sg
My goodness, you're up already? Yes, because I'm going to (relieve) uncle.
watku only when
 there HAB-E-Sleep.E-DUR-3pl=EMPH so only.when HAB-E-wake-3pl n-o-natw-o-qenat relko-үto $/$ om-ets loyen loy-om-ets HAB-E-cary-E-3pl indoors-ALL wam.ALL really INTS.warm-ALL They always sleep there and only when they wake up, they are carried inside into the warm into the really warm.
ecyi no sooner
017 ecүi

no.sooner HAB-E.freeze-E.IICH-3sg
neme n-a-cajw-ə-mpo-qen
again HAB-E-Walk-E.NCH-3sg
No sooner than she began to freeze she stood up, again started going on foot.
ewat/ewor likewlse (the ewat-ewar alternation is discussed in §2.3.4) 018 waj yomo / cake-qaj [\#] I cake-qaj
DEICT 1 sgABS sister-DIM.3sgABS sister-DIM. 3 sg ABS

| Jar | t-3-piri-7e-n |  | I |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| personal.name.3sgA | 1 sg . | likewise | I |

nemoqej $/$ gelwal ama $t-\partial$-piri.?e-n $\quad$ 3sg.POSS.3sgABS
also herd.3sgAES too 15g-Etake-TH-3sg
It's me. Sister.. I've taken (my) sister Jare and a flance for her too; I've also taken a herd.
[ot143]
When used as clause introducers several conjunctions can corccur in one clause.

### 5.6 Modality types

Verbal inflections mark the grammatical categories of tense, aspect, and mood to form basic verbal clauses with realis (DECLARATIVE FUTURE and DECLARATIVE NON FUTURE. HABITUALUUNIVERSAL and PERFECT: §§10.2.4-5, PROGRESSIVE; §10.2.1) and irrealis (imperative/ intentional and conditional: $\S \S 10.2 .6-7$ ) meanings. These clauses are formed by means of a verb or auxiliary, nominal arguments, and peripheral elements.

There are other grammatical modalities which are marked syntacticaliy: NEGATIVE POLARITY is marked by a combination of grammatical particles and special verb forms ( $\$ 5.6 .1, \S 18.2$ ). The inTERROGATIVE can apparently be marked by a special intonation contour alone (although this hasn't been adequately explored; §3.6), but may also have syntactic markers, such as interrogative pronouns, interrogative verbs or interrogative adverbs ( $\$ 5.6 .2$ ). The Imperative is marked by use of the intentional mood or hortative negative particles, usually also by intonationa characteristics of the emphatic/vocative prosody ( $\$ 3.6 .1, ~ § 5.6 .3$ ).
Chukchi discourse makes a lot of use of (direct) QUOTED SPEECH. The pragmatics a speaking as a hypothetical other leads to a number of grammatical differences between quoted and non-quoted speech (\$5.6.4).

### 5.6.1 Polarity

Clauses can have positive or negative polarity. Negative polarity clauses differ syntactically from positive clauses in a number of ways, discussed in §18. In brief, negative clauses mark fewer grammatical categories on the verb and tave different ways of marking negated nominal arguments. A negative verb may be marked by a negative particle and a negative verb base, such as in the folluwing:
019 speaker l: onk?am n-ine-nu-qin? //
and HAB-TR.eal-3sg
speaker 2: $\frac{\text { wanewan }}{\text { NEG.NFUT }} \underset{\text { NEG-eal.NEG }}{\text { lux-nu-te }}$ il
"And did it eat it?"
"No, it didn't eat it"

In negative clauses tense-aspect-mood categories, if marked at all, are marked by a verbal auxiliary ( $\$ 17.3$ ). Negative clauses can also be forined by a negative particle and an inflecting verb in the intentional mood; this structure neutralises mood distinctions and expresses tense by the choice of negative particle ( $\$ \S 18.2 .1-2$ ):

$$
\begin{aligned}
& 020 \text { [...] garam kela n-a-jet-ว-n! } \\
& \text { NEG.FUT spint.3sgABS 3sg.INT-E-come-3sa } \\
& \text { No spirit camel }
\end{aligned}
$$

### 5.6.2 Interrogative

Questions (interrogative sentences) can be classified according to the type of response they require. Polar questions are sentences which require a response giving the hearer's opinion of the truth value of the proposition contained in the question. The minimal response to a polar question is an affirmative or negative particle (see 021), but can also include repetition of part of the predicate (see 022):
021 speaker t: cama n-ena-lyc-n-wetya-at-jow-qen // CON 3 HAB-TR-INTS.CS.speak TH-INTS-3sg
speaker 2: yinqej-qej?
hoy-DIM.3sgABS
$\mathbf{i f}^{1 / 1}$
"She also spoke to him for a long time"
"With the little boy?"
"Yes"
(00015.017)

022 spe

$$
\begin{aligned}
& \text { speaker 1: nely.a.n=?m }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { lomewat wenloyi n-a.njit?ew-qin? } \\
& \text { or } \\
& \text { nevertheless HAB-E.process.3sg }
\end{aligned}
$$

speaker 2: wanewan n-2•njit?ew-j•n tay-wanewan /I NEG.NFUT INT-E-process-E-3sg EMPH-NEG.NFUT
"The hide is probably hard, impossible to process, or did they nevertheless
process it?"
"They didn't process it, they never did"
(ab4.13-4.14)
Negative questions are formed the same way as positive ones. Negative polar questions require a negative response when the respondent agrees with the truth value of the negative proposition.

$\begin{array}{ll}\text { speaker 2: } & \begin{array}{l}\text { wanewan } \\ \text { NEG.NFUT }\end{array}\end{array}$
"But polar bears haven't ever been seen here?" "No (they haven't)"
However, an affirmative particle would be a confusing response to a negative question unless it was accompanied by an alternative proposition.

Ir fonecon sentences require a response introducing new information, rather than心...ter, imy or denying the truth value of a prior proposition. Information questions geneiatly have an interrogative pronoun or adverb (e.g. minkəri how? below):
024 Cutpel7-2-12=?m
1 Cutpeli-3.n
tay-7aqa-tw-r-g
ethnonym-E.3sgABS $=$ EMPH
ethnonym.E-3sgABS
INTS.IMPOSS-say-E-ADV
$\begin{array}{ll}\text { migkarl } & \text { taw-ka? } \\ \text { how? } & \text { say-NF }\end{array}$
[The name] CutpePan.. Cutpel?an is impossible to saj/[translate]... how /would onel say it?

Information questions which expect vertal answers, i.e. what are you doing?, are formed by means of interrogative pronouns. The indefinite/interrogative stem req(\$4.2.2) also functions as an intransitive verb stem meaning do what? or do something. The transitive form (roreqew- - -nreqew-) is derived from the intransitive by the causative affixes. The same roots are used as indefinite proverbs, meaning do something (intransitive) and do something (transitive). Proverbs agree in transitivity; a transitive interrogative pro-verb may not be answered by an intransitive verb, or vice versa.
Examples 025 and 026 show the intransitive proverb rece in interrogative and indefinite functions:
025 ik-whi n-a-req-iyati / wanewan
say.TH HAB-E-dowhat: $\because$, NEG.NFUT
He said, "What are you doing?"- "Nothing"
[ke165]
026 ye-r?e-lin $\quad \gamma$-uyet-lin anqen
PF.do.something-3sg PF.collect.firewood.3sg DEM.3sg cakoyet
onponacүo-qaj-o.ry-en $\quad /$ mik-כ-n•ti $\quad$ atlon?
old.man-DIM.E.PL.POSS.3sg who?.E-TH.3plABS INTER.
The sister was doing something, going for firewood; the old people's (girl).
[aside] What were they called?
Note the regular allomorphy req- $\sim$ r?e-from the phonological rule $\mathrm{Vq} \rightarrow$ ?V I_C; §3.3.1.

Examples 027 and 028 show the interrogative and indefinite functions of the causativised (i.e. transitive) proverb:
027 ine-n-req-èk-wi?
INE.CS.do.what?-TH.TH
What are you doing to me?
$\begin{array}{lllll}028 & \text { layen } & \text { ewat } & \text { n-ena-n-ray-aw-o-myo-qen } & \text { pojy-ott-a } \\ & \text { really } & \text { so } & \text { HAB-TR.CS-do-something-TH-E. }\end{array}$ really so HAB-TR-CS.do.something-TH.E.ENCH-3sg spear-wood.INST
But whenever he started to do anything to him with the spear ....

### 5.6.3 Imperative

The morphosyntactic category of intentional mood has imperative/hortative meanings as one of its major functions ( $\$ 10.2 .6$ ). The following example shows two imperative clauses with intentional mood verbs (qiwarkan say itl):

| 029 | lay-?orawetl?a-mel AUTH-person.ADV |  | q-iw-r-rkon <br> 2.INT-5ay-E.PROG |  <br> bullet-NMZRE-3sgABS=EMF ${ }^{4}$ |  | ank?am and |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | tany-a-mel stranger-E-ADV |  | -rkon -say-E-PROG | anqen DEM.3sgABS | r?enut <br> somelhing.3sgABS | 1 |
|  | ank?am qut | ti 3flABS |  |  |  |  |
|  | In Chukchisay others. | Bull | folk" and | Russian | what it is. T |  |

The intentional has a full paradigm of person number markings, and only the second person intentional is primarily imperative. Third person intentionals can have a hortative sense:
030 wec'om 7an-a-n-jalyat-an-ma'
maybe INT.E.CS-nomadise-TH-ipl
Maybe they'll give us a lift (With luck let thein give us a lift).
However the intentional is not only an imperati;e marker; for example, in the first person it is the most frequent way of expressing future/desiderative meaning, e.g.:
$031 \begin{aligned} & \text { onraq } / \text { "ii ratanyawyen } \\ & \text { then }\end{aligned}$
then yes enough
mon-ra- yt -ə-mok $\quad$ muri
1pl:TNT-home-go.to-E-1pl iplABS
Then! !they said] "Enough of this! It's no goodl Let's go home!"

The irtentional is also syntactically required when forming negative indicative sentences using negative particles ( $\$ \S 18.2 .1-2$ ).
Negative information questions (formed by an interrogative particle, intorrogative/hortative intonation, and a negative clause) can have the force of a weak (and tinerefore polite) imperative, as in the following:

$$
\begin{aligned}
& 032 \text { i?am kante-mk-a-n comquk e.nr-a-ke } \\
& \text { why lolij•COLL-E-ABS others NEG-take-E.NEG } \\
& \text { Why don't you take some of the lollies? }
\end{aligned}
$$

With different intonation/contextual clues example 032 could mean Why didn't you take some of the lollies, and without the question particle i>am it would mean You didn't take any of the lullies or Didn't you take any of the lollies? (depending on whether the clause had declarative or interrogative intonation).

### 5.6.4 Direct and quoted speech

Most of the data in this work comes from monologues, either traditional stories (folktales and historical narratives) or improvised narratives such as explanations
about nature or reflections on recent events. A major structural feature of the folktale is extensive use of quoted speech. Other genres make use of quoted speech as well, but to a much lesser extent. Chukchi does not have any inechanism for marking indirect speech; all quoted speech is direct, but quoted direct speech has ..ammatical differences from direct speech which is not quoted. Speech by an imagined other is marked as quoted in various ways: narrators use intonation, imitation of different voice qualities and, where appropriate, the use of different gender dialects. Sometimes discourse context or pseudo-turn-taking makes it clear who are the participants of some quoted speech. Alternately, the speaker and (sometimes) addressee can be cross-referenced on the matrix verb iw- 'say' with overt arguments, as in example 033:
033 qonwet rayt
finally ra-रt-子-mo- $\gamma$ 'e ontuulpare-te iw-nin
eryat-o-k house-go.to-E-INCit-TH brother.in.law-ERG say-3sgA. 3 sg gO

Finally he got ready to go home; his brother-in-law said to him "Bring your herd tomorrow".
[ut082]
Sometimes the roles of the pseudo-speaker and pseudo-addressee are identified by something in the content of the quote, such as the use of a proper name. In example 034 the verb niwan they said to him is ambiguous as to whether it's the boy Cokwayaqaj being spoken to or his uncle (both have high topicality, so we know that those two must be amongst the participants; no other participants have hitherto been mentioned, but real world knowledge of the logistlics of reindeer herding strongly suggests that there will be other people around as well). Disambiguation comes within the quote itself, which contains a reference to your aunt', meaning that the only sensible interpretation is that the uncle is speaking to the nephew.
034 qonpa
always
qonwet
finally

n-iw-a-n
INV.say-E-3sgO INTJ $\begin{array}{ll}\text { onqen } \\ \text { DEM.3sgABS }\end{array}$ stcaj-qaj•-na opopo
aunI-DIM-E.All
kiw-tumy-u q-it-үi //
stay.night-friend-EQU iNT.2sg-be-TH
It was always Cakwayaqaj by himself to the herd.
Finally the good uncle came to stand watch.
They said to him, "Well, you'd better go sleep at your auntie's" [cy021-023]. Usualiy however, a combination of these factors are present.
The database for this description also contains a smaller ait:zintt of conversation between native speakers, mostly in an interview frame where the younger person is seeking information from a knowledgable older person. Within the limits of the data obtained, it seems that conversation is structured quite differently to quoted
speech occurring in folktales. There are some clear motivations for this; in a conversation the speech act participants are physically present and obvious to all, and the real participants in the discourse have a greater contextual invoivement, whereas in quoted speech the hypothetical speech act particlpants need to be identifled. A distinctive structural feature of quoted speech is the use of overt personal preriouns to identify hypothetical speakers and hypothetical addressees (see $\$ 7.2$ ). in non-quoted speech, overt personal pronouns are used in contrastive function and in certain set syntactic constructions, but not for pure identification of participants, which is carried out by verbal cross-referencing. Conversational data also gives the impression that tense-aspect-mood marking is used in a much less elaborated way than available morphology would suggest. In conversation there seems to be a tendency to use non-inflecting verb bases (without auxiliaries) rather than inflecting verb forms ${ }^{1}$.
Conversation and even quoted conversation makes use of direct quotes, although not to quite the same extent as the folktale. Examole 035 shows a direct quote used in conversational Chukchi:
 personal.name. 3 sg ABS PF-say-3sg ouchl.ouch! $1 \mathrm{sg} \cdot \mathrm{E} \cdot \mathrm{be} . \mathrm{unable}$-E.PROG hare-k
hold.on-INF opopa m-amalajo-cqew-o-k $/$ ii
must 1sg.INT-Shit-PURP.E-1sg yes
This morning I drank tea there, and 'Omrwwkuyaw said "Ow-ow, I cain't hold on, I must go for a shit!"- "Yes"
Examples $036-037$ show nested quotes, i.e. direct quotes with direct quotes within them:
036 qonwer teryat- $\mathbf{\gamma}^{7}$ e "ipam naqam in.iw.j.rkon finally cry-TH why but $\frac{\text { INV.Say.E.PROG }}{}$ 'q-ena-jaa-y'e'? $\quad$ qonwer r-ine-n-t'al-ek-w'e" INT.INV-use-TH finally FUT.INV.CS.feel.pain-TH.TH
Finally he burst into tears: "Why did you say to me: 'Use me!? You'll end up hurting me"
[cy095]
${ }^{1}$ The point that Chukchi quoted speech is structurally different from conversation is not made by Nedjalkov (1994), who contrasts the frequency of use of various TAM forms in narrative and 'dialog' (quoted direct speech).

[cy158]

## 6

## Nominal inflection

Nominals are words which can act as arguments and which are grammatically specified for the grammatical categories of case, number and person. The nominal word classes are nouns, personal pronouns, indefinite pronouns, demonstrative pronouns, quantifier pronouns, and participles. Orthogonally to this syntactic word classification there are other classifying principles. Nominals are divided semantically into the animacy classes common versus high animate; animacy classes are reflected in different selection of inflectional morphology. Nominals can also be put into morphclogical classes according to how they form the absolut::e singular. In this work conmmon nouns are considered the prototypical nominal; they are the most numerous class and the most productive, and have the richest morphological pessibilities. The significant and distinctive features of other nominals are usually clearest when described in terms of how they differ from common nouns.

### 6.1 Subclassification of nominals

Nominals can be subclassified according to their morphological combinatorial possibilities and syntactic restrictions, outlined below:

- Nouns. This is the major subclass of the nominals. Nouns have all the prototypical features of nominals, and, unless specifically indicated, all nominal features discussed below are relevant to nouns. They can inflect for case, rumber, and person, and have by far the richest array of derivational possibilities, including semantic derivations, and word class changing.
The remainder of this chapter describes nominal morphology focussing on nouns ( $\$ \S 6.2-5$ ). The other nominal subclasses are described in $\$ \$ 7.2-5$ (pronouns) and $\$ 8.2$ (participles).
- Personal pronouns (\$7.2). Personal pronouns have person and number as an intrinsic part of the stem, and thus do not take any of the usual person or number suffixes available to nouns. Although they rarely show the richness of derivation that nouns have, they do have many of the same derivational possibilities. Personal pronouns can incorporate possessors and be marked by derivational affixes for diminutive and augmentative.
-INDEFINITE Pronouns (\$7.3). There are two indefinite/interrogative pronoun stems. These $s^{*}$ nis have an intrinsic animacy distinction; req- what?/something can only be decilined like a common nuun, and mik- who?/someone can only be declined like a high animate. In interrogative function these pronouns are used to form information questions answerable $b_{j}$ a nominal.
-DEmONSTRATIVE PRONOUNS (\$7.4). These are the nominal shifters whose reference is determined by discourse context or spatial configuration rather than the semantics of the nominal expression itself. The spatial/demonstrative pronouns differ fromi nouns in that they may decline like high animates or like ordinary nouns depending on the animacy of their referent. The deictic pronouns are graded for distance, with goi.qen(a)- this (here) (cf. jut-here) referring to the nearest entities, gan.qen(a)- that (cf. gen-vit there/that) referring to comparatively distant entities, and a number of others derived from the various stems indicating entitles very far away, e.g. gaan.qen(a), goon.qen(a.). The stems indicating 'very far' are not graded for distance with respect to each other.
The demonstrative in.qen(a)-has the same stem on- as the 3 sg personal pronoun. Unlike the other demonstratives, it is not graded for distance. This form is specialised for anaphoric reference, and accounts for approximately nine in ten of the demonstratives occurring in spontanejus texts.
-QUANTIFIER PRONOUNS (57.5). There are two stems, omal?o all and qut- one, other (irregular absolutive singular qol). They both decline like high animates ( 56.2 ): amol2o is intrinsically plural, and may get plural agreement. but does not itself mark plural by affixation.
- Participles (88.2). Participles are nouns derived from verb stems. They differ from other derived nouns syntactically in that they have the possibility of governing arguments in the same way that a verb root would. There are four structural types:

Intransitive ste
atransitive Active (S-focus)

- e.g. tole-17-o-n the one going (<trle-go)

Passive ( O -focus)
e.g. tam-jo the one killed (<tom-/-nm-kill)

Transitive stems
Negative Passive (negated O-focus)
e.g. e-nm-o-ko-17-0-n the one not killed

Transitive Active (antipassivised A-focus)
e.g. ine-nm-ə-17-an the one who kills
6.2 Inflectional categories: case, number and person

Nominal heads (i.e. nominals which are not incorporated or compounded) can be inflected for case, number and person, although number and person are not usually marked outside the absolutive.

The term case is used here in the widest sense, to refer to grammatical case as well as semantic case. The Cnukchi grammatical cases mark a range of syntactic functions closely integrated with the verb and with clause structure in general, in contrast to the semantic cases which are nominal inflections indicating spatial relations or relationships of accompaniment.
The Chukchi grammatical cases are as follows:

| Case | Grammatical FUnction |
| :--- | :--- |
| absolutive | S. O |
| ergative | A |
| equative | copula complement |

The ergative case form actually has two functions; ergative, the grammatir -ase marker of the A argument of a verb, and instrumental, the semantic case marker of the semantic role 'instrument' as well as marking certain oblique grammatical roles ( $\$ 6.3 .5$ ). The equative is the obligatory grammatical case marker of the complement of a two-place copula verb, but may also have a non-core equative function as a....'
The locative case occurs commonly as a minimally specific marker of spatial relationship ('at'). The locative suffix $-\mathbf{k}$ is homophonous with the infinitive and the converb marker of sequentiality.
mongst the grammatical cases the dative is conspicuous by its absence. Although a dative/benefactive semantic role is distinguishable with certain verbs, there is little syntactic evidence that the dative case should be distinguished from the allative, and there is reasonable morphosyntactic evidence that it shouldn't. This issue is discussed in §15.2.2.
The analysis of Chukchi nominal morphology is further complicated by the existence of derivational affixes of similar function which coöccur with the aforementioned inflections, or which have a mixture of inflectional and derivational features. Within the functional domain of spatial relationships some relationships are expressed by morphosyntactic case markers (e.g. -jigko sublative, i.e. under). others are marked by derivational suffixes which require an appropriate case suffix as well (e.g. to indicate on top of the derivational suffix -tkon -VH TOP must be case marked with the locative). A further group is marked by the spatial postpostion qaca beside, near ( $\$ 15.5$ )
Non-core case markers can look like derivational affixes or adverb markers. There are two basic criteria for affixes to be considered case markers; the morphological criterion that a case marker must be an affix of a nominal stem (i.e. a case marker
is in complementary distribution with the core cases absolutive and ergative), and the syntactic criterion that a case marker must be able to mark an independent nominal within a clause which can act as an argument or adjunct (not necessarily a core argument) of a verb.
The following shows these criteria applied to three spatial relationship affixes; (i) sublative, (ii) perlative, and (iii) inessive.
(i) The sublative marker can be shown to be in complementary distribution with core cases and with the other, non-controversial, case markers, e.g

> meniy-jigka under the cloth (sublative)
> meniy-e with the cloth (ergative/instrumental)
> meniy-o-t cloths (absolutive plural)

Furthermore, other spatial cases cannot combine with the sublative; meniyjigka means located under the cloth and to a position under the cloth (i.e. it doesn't combine with locative or allative cases). The sublative is thus shown to be a case marker (\$15.2.7).
(ii) The perlative is more problematic. It occurs in complementary distribution with case markers, e.g.
ayqa-jekwe along the sea (perlative)
ayqa-k at the sea (locative case)
The same marker is also found combined with cases, as in the following: moor?et-jekwe-k on caravan tracks (perlative + locative)
However, these two morphological functions can be shown to be formally separate when combined with a -VH stems and affixes such as weem ${ }^{-\mathrm{VH}}$ river and $-\mathrm{k}^{-\mathrm{VH}} \mathrm{LOC}$ :
waam-jekwe along the river
weem-jikwi-k on the length of the river
Thus, there are actually two affixes, -jekwe ${ }^{*}{ }^{\mathrm{VH}}$ which is a perlative case marker, and -jikwi-VH, which is a periative derivational affix. Although these forms are clearly related, they are synchronically distinct (the diachronic source of the distinction between the case marker and the derivational affix is discussed in §15.2.4 and §15.3.4)
(iii) The inessive shows similar behaviour to the perlative; in some contexts it acts as a case marker and in some contexts it acts as a derivational suffix. The suffix -coku can occur word finally fo: a locational meaning without the locative case:
retem-coku inside the roof (inessive)
qora-coko inside the reindeer
It can also be combined with case suffixes:
retem-coku-n the inside of the roof (inessive + absolutive) qora-cako-jpa from inside the reindeer (inessive + ablative)
Unlike the perlative, the two functions of the inessive are not formally distinguished; -cэku- ${ }^{-\mathrm{VH}}$ is both a case suffix and a derivational suffix. This is treated as polysemy ( $\$ 15.2 .6$, §15.3.5).
Other spatial affixes do not fulfil any of the criteria for casehood. The suffix -curmedge cannot mark an independent nominal without some other case marker to indicate its syntactic role. The notion of 'location on the edge of must be marked by the locative case, e.g. agqa-corm-o-k on the edge of the sea.
Additional morphological evidence that a form is a case marker is also occasionally avallable; with semantically appropriate stems these markers take the regular forms to indicate high animate plural, i.e. they can mark the nominal categories of number and animacy, which can never be marked by adverbs.
According to these criteria the following cases can be added to the inventory:

## Spatial

## locative

allative
ablative
orientative
inessive*
perlative*
sublative*
Accompaniment
comitative
assoclative
privative*

- the cases marked with an aiterisk were not part of Skorik's case inventory (1961:155-215).

The grammatical category of number can be marked only in the absolutive case of common nouns. High animate nouns mark number in all cases except the equative. Personal pronouns have number inherent in the stem, and do not use any further number marking. All other nominals can be marked singular or plural in the absolutive. There is also a singulative marker which can be applied to some nouns, giving a three-way distinction; singulative, unspecified (singular) and plural.
Apart from personal pronouns, nominals with non-third person reference occur in the absolutive only. The markings are the same as the pronominal suffixes used by adjectives and verbs. They are observed rarely, mostly with complex possessive roots.
The Chukchi case inventory is summarised below:

FIGURE 6.1. Chukchi case inventory.

| GRAMMATICAL CASES | SPATIAL CASES | ACCOlviPANIMENT CASE: |
| :--- | :--- | :--- |
| at solutive <br> ergative/instrumental <br> equative | locative (at) <br> allative (towarcs) <br> ablative (from) <br> orientative (according to) <br> inessive (inside) <br> perlative (along) <br> sublarive (under) | comitative (with) <br> associative (with, part/whole) <br> privative (without) |

The grammatical cases are described in $\$ 6.3$, the spatial cases in $\$ 6.4$ and, more thoroughly, $\$ 15.2$, and the cases showing accompaniment relations in $\$ 6.5$.
Chukchi case morphology is very regular. All nominals take the cast marking affixes listed in the table below. Three subclasses of nominals have additional thematic consonants or irregular endings. These subclasses are:
-Common nouns: Common nouns take the case suffixes in the leftumost column of the table below.

- High animate singular: This semantically based subclass of nouns includes personal names (unique personal names are given to perple, pets, some spirits and mythological figures) and kin terms used as terms of address. Demonstrative and quantitative pronouns can also be marked with hig' animate inflections when their semantic scope is the same as a high animate noun. The high animate inflections in the singular use a single suffix $-\mathrm{ne}^{-\mathrm{VH}}$ to mark the ergative/instrumental, locative, and a!lative cases. In addition, the equative uses. this suffix along with the standard equative case suffix -u .
- High animate plural: This is the plural of the high animate category. The plural of a personal name is an associative plural, used to refer to the group that the person is the head of. The high animate plural inflections are marked with the thematic sufflx -r-VH or $-\mathrm{c}-\mathrm{VH}$ (men's and women's dialects respectively) prior to the case er-ling. The ergative case has an irregular form -rok\#- $\mathrm{VH} /$ cok\#-vil which is identical to the (regular) locative $\cdot \mathbf{r} \cdot \mathrm{o} \cdot \mathrm{k}-\mathrm{VH} / \mathrm{c} \cdot \mathrm{o} \cdot \mathrm{k}-\mathrm{VH}$, and the allative has an irregulat form-reka- $\mathrm{HH} / \mathrm{cokg}^{-\mathrm{VH}}$.
-PERSONAL PRONOUN: Personal pronouns in most cases inflect like common nouns but have a thematic suffix -ke-joining the stem to the case suffix. In the locative case personal pronouns inflect like any noun, and in the absolutive and ergative/instrumental they have slightly irregular forms (fig. 6.2, notes 12 and 14).

FIGURE 6.2. Chukchi case endings and thematic s....xes.

| Case | Case ending | High animate Singular | High Animate Plural | Personal Pronoun |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| ABS PL. | -t.vH III | ** | -nti ${ }^{\text {(8) }}$ | - |
| ERG/INST | - $\mathrm{e}^{\text {VH1 }} 12$ | -ne ${ }^{\text {v14 }}$ [6] | -rok/cak-vi \# ${ }^{\text {(19] }}$ | -(n)an 131 |
| LOC | $\cdot \mathrm{k}^{-\mathrm{VH}}{ }^{(3)}$ | -ne ${ }^{\text {VH/ }}$ | -rak/cak $\mathrm{VH}_{\text {\# }}$ (10) | - 114 |
| EQU | -4.vi | -n.VH (<*-ne.vH) | * 1111 | -k.vH |
| ALL |  | -ne.VH\# [7] |  | -ka*VH/-ka- 115 |
| ABL | -jpa*VH ${ }^{\text {d }}$ | - | -r./.c.vH | -ka. (<*-ke-vH) ${ }^{\text {[ }}$ [ $]$ |
| ORI | - $\mathrm{\chi jit}{ }^{\text {V/VH }}$ | - | -r/. C - VH | -ke-Vh |
| INESS | -coku ${ }^{\text {VH }}$ | - | -r./C- CH | -ke.ve |
| PERL | -jekwe ${ }^{\text {v/ }}$ | - | -r. $/ \mathrm{C}$ - VH | -ke-Vh |
| SUBLAT | -jikwo ${ }^{\text {VH }}$ | - | -r./.c.vH | -ke.vy |
| COM | ye._-e.vH | - | -r./-c.vH | -k.vH |
| ASS | Ya-__ma ${ }^{\text {r }}$ - | - | -r./-C.VH |  |
| PRIV | e. _- $\mathrm{ke}^{\mathrm{VH}}$ | - | -r. $/ \mathrm{C} \cdot \mathrm{VH}$ | -k.NH |

Key: " Impossible combination: - No thematic suffix: \# Term!nal form (no additional suffix)
Notes to table:
Notes [1]-[5] are statements of allomorphy; the remainder are explanations of regularities and hypotheses about underlying structure.
[1] $\left\{\right.$ ABS.PL $\rightarrow\left\{\begin{array}{l}\text {-ti/VC.moronal } \\ \text {-t elsewhere }\end{array}\right.$
The coronal consonants are c, r. $\mathbf{1}, \mathbf{j}, \mathbf{n}$ and $\mathbf{t}$ (see §3.3): for example, ticjoc-ti thousands, coqat-te bread (loave)s (<coqar bread); kilkil-ti umblical cords, yinqey-ti boys (<ginqej boy), roton-te claws, yewacqet-ti women.

| [2] | \{ERG\} $\rightarrow$ | $\left\{\begin{array}{l} -\mathrm{te}^{-\mathrm{VH}} / \mathrm{V}- \\ \cdot \mathrm{e}^{-\mathrm{VH}} \text { elsewhere } \end{array}\right.$ |
| :---: | :---: | :---: |
| [3] | (LOC) $\rightarrow$ | $\left\{\begin{array}{l} -\mathrm{k}^{-\mathrm{VH}} / \sigma^{*}(\mathrm{C}) \mathrm{VC} C_{\ldots} \quad \text { (i.e. after polysyllabic syllable final stem) } \\ -\mathrm{k}^{-\mathrm{VH}} \text { elsewhere } \end{array}\right.$ |
| [4] | $\{D A T / A L L\} \rightarrow$ | $\left\{\begin{array}{l} -\mathrm{eto}^{+V H} / \mathrm{C}_{\ldots} \\ -\mathrm{yt} \boldsymbol{\jmath}^{* V H} \text { elsewhere } \end{array}\right.$ |
| [5] | \{ABL\} $\rightarrow$ | $\left\{\begin{array}{l}\text { - ерь/CC } \\ \text {-үэрэ/VC_ } \\ \text {-jpə elsewhere }\end{array}\right.$ |

[6] Although underlying *-ne-e would be realised as ne because of vowel contraction, this form is better treated as unanalysable, since the usual postvocalic allomorph of the ergative is te, which means that the predicted form would actually be the unattested ${ }^{*}$-nete. Note that the high animate ergative is identical to the high animate locative.
[7] Moll and Inenlikej (1957:169) and Skorik (1961:186) both give two forms, - na-vH\# or -nayta\#. The recessive vowel harmony form -ne-vH\# which is identic.al to ergative and locative seems to be a feature of Telgep Chükchi (see $\S 15.2 .2$ for example).
[8] High animate plurals have the irregular suffix -nti. Note that the high animate singular thematic suffix is -ne-, so if the plural was formed with this (not implausible, since the absolutive plural otherwise patterns with forms unmarked for number) the expected form would be the unattested *-net. The form -nti is also not formed from an underlying high animate plural thematic suffix $-\mathbf{r} / \mathrm{c} \mathbf{c}$ - since underlying *r/c-t would be expected to give -tt-in the men's dialect and -cc- in the women's dialect.
[9] The thematic suffix for the high animate plural shows the r-c alternation between men's and women's dialects (\$3.3.5).
[10] This could be treated as unanalysed syncretism with high animate plural ergative/instrumental -rak-vH\#/-cok-vH\#, or could be treated as a regular form with underlying *-r-k\#/*-c-k\# (thematic suffix + locative case)
[11] The equative cannot have number specification; it always inflects like a singular.
[12] Unlike the other high animate plural forms made with $\mathrm{r} / \mathrm{c}$ and k , the suffix -roka/-coko has dominant vowel harmony, which suggests a historical derivation from a more regular form with the general allative suffix - yta . See also the allative form of personal pronouns, note [15].
[13] Ergative markings are slightly irregular-all ergative pronouns are based on the oblique personal pronoun stem; in the 2 nd and 3rd person singular these are suffixed with -an, and in 1 sg and all the plurals the suffix is -nan.

| lsg | yom-nan | 1 pl | mory-ə-nan |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| 2sg | yon-an | 2 pl | tory-ว-nan |
| 3sg | on-an | 3pl | ory-ə-nan/acc-ə-nan |

This seems to be a true irregularity. There are subminimal pairs which show that reduction of an underlying geminate in the hypothetical regular forms *yon-nan and *on-nan is not a regular process; e.g. onan (3sg.ERG) can be cuntrasted with onnen one or annanmatlogen stX, and yonan (2sg.ERG) can be contrasted with yonnik animal. However, the interesting thirig here from a typological point of view is probably not that there is irregularity in the personal pronouns, but how little of it there is.
[14] Locative personal pronouns are formed without any thematic suffix: yom-a-k,
 locative forms are unusual (compare note (13)).
[15] Personal pronouns have two possible endings in free variation; -ko ${ }^{-v H}$, or the thematic suffix $-\mathrm{ke}-\mathrm{vH}$ plus the usual allative case ending, i.e. -ka- -yta . The
dominant vowel harmony of the $-\mathrm{ka}^{* \mathrm{H}}$ form of the suffix suggests that it derives from a truncated form of -kayta.
[16] This element gets its dominant vowel harmony from the basic ablative suffix -jpa ${ }^{* W H}$.
[17] This - $\gamma$ - is underlyingly a ${ }^{*}$-k- (\$3.3.1).
-DISCUSSION. These case endings are completely regular. The only morphological irregularities are in the markings of the absolutive singular. The absolutive singular markings are quite complex, with a mixture of lexical and morphophonological conditioning factors determining the nppropriate form ( $\$ 6.3 .1$ ).
Membership of the high animate declension class is somewhat fluid; personal names are always high animate, but kin terms are usually only declined with the high animates when the kin term is being used like an address term or when the kin term is used by a speaker to whom that kin relation actually applies-1 decline atla mother as a high animate when I'm talking about my mother, but not yours. This is illustrated in examples 001 and 002, which come from close proximity in the same text. In example 002 the noun enjiwqej uncle (DIM) declired as a high animate in the quoted speech of tia uncle's nephew, whereas the preceding example ?eqenjiw bad uncle is used by the unrelated narrator.
001 [...] I tap-qonpa onqen $\quad$ eqe-njiw-e $n$-in-iw-qin
INTS-dways DEM.3sgABS bad-uncle-ERG $\begin{aligned} & \mathrm{n} \text { HAB-TR-say--ssg }\end{aligned}$
jalwill-eta q-a-lqjt-रi gelwill-z-k q-a-twa-rken
herd-ALL INT-E-set.off-TH herd-E-LOC INT-E-be-PROG
... the bad uncle always said to him "Go to the herd, be at the herd!"
[cy002]
002 qorom ${ }^{2}$ etki qejwe anjiw-qej-ə-ne r-ena-ccopcew-ə-ү7a NEG.FUT badly tuly uncle-DIM-E-AN.ERG FUT-TR-beat-E.PF "No, uncle will badly beat me"

Talking animals acting as protagonists in folktales are also declined as high animates, the reason once again being that the name of these animals can be considered as equivalent to personal names.
003 epeepe-qej-a-ne iw-nin / re-pkir- $\boldsymbol{\gamma}$ e spider-DIM-EEEG say-3sgA.3sgO FUT-arive-TH
palwal?-ets ne-re-rigiw-o-үot
herd-ALL $3 p \mathrm{pl}$-FUT-Send.E-2sg
Spider [or 'the spider'] said "You'll arrive, and he'll send you to the herd"
[cy213]
The high animate declension pattern is obligatory for personal names and the indefinite/interrogative pronoun mik- someone/who?
Demonstratives can also be declined as high animates when they are acting as anaphors for nominals which would be declined as high animates. In the following example the demonstrative is declined in the ergative once as a high animate
(onqenana) and once as a regular nominal (onqenata), although in both instances it refers to the same entity:
 there be-PROG bad reindeer-AUG.E.ABS that-AN.ERG then
na-ra-penr- $\cdot$ үat $/$ onqena-ta anqen
3A-FUT-attack-E-2sgO that-ERG DEM.3sgABS
There's a bad reindcer there, that one will attack you, it will. (cy214]
In the context this reindeer is highly individuated, and it later becomes companion and assistant (although, perhaps unusually for a folktale, it does not ever talk). The free variation in the choice of declension pattern reflects the lack of constraint on what would be the appropriate choice in this context. The following example shows another instance of the two declensional patterns being used to indicate a single entity. This is a rare occurrence of what could be argued to be an ergative case noun phrase The demonstrative pronoun onqenacak is declined as a high animate, even though its head remke folk is not.

[0t006]
The possibility of ergative case noun phrases is discussed in $\$ 9.3$ (including this particular example).
Absolutive case nominals can also be marked for (non-third) person by means of pronominal suffixes. These are illustrated with the demonstrative gotqen(a-) this in fig. 6.3:
Figure 6.3. Person marked nominals.

| Singular | Plural |
| :--- | :--- |
| yotqena-jyom this is me | yotqena-more this is us |
| (1sg: -jyom, -iyom) | (lpl: -muri) |
| gotqena-jyot this is you | gotgena-tore this is you PL |
| (2sg: -jyat, -iyot) | (2pl: -turi) |

All first and second person pronominal suffixes are -VHI. The allomorphs of the 1sg and 2 sg occur after vowels (-jyom, -jyat) or after consonants (-iyom, -iyot). Person marked nominals are commonly used in zero-copula existential constructions (see §17.2.4).

### 6.3 Core grammatical cases

Grammatical cases show the grammatical relations of nominals in clauses. There are three core grammatical cases; absolutive, ergative and equative. The ergative case marks a nominal in A function, the equative marks a nominal functioning as copula complement, and the absolutive is the case for all other nominals in core
function, i.e. $S$ of an intransitive verb or copula, and $O$ of a transitive verb. The instrumental case is formally identical to the ergative, and so is treated here as well.

### 6.3.1 Absolutive singular

The absolutive singular of nouns is formed according to a number of different patterns. The choice of morphological pattern is partially lexicalised, but there are also significant regularities. Phonological form or morphological origin determines the choice of absolutive singular marker for most words. A global morphological constraint is that nouns cannot be realised as short-vowel monosyllablest.
Figure 6.4. Strategies for marking absolutive singular of common nouns.

| Ia. | Bare Stem |
| ---: | :--- |
| b. | Bare Stem, reduced final vowel |
| c. | Bare Stem, deleted final vowel |
| IIa. | Reduplication, monosyllable |
| b. | Reduplication, disyllable |
| III. | Suffix $-\mathrm{n}^{\cdot \mathrm{VH}}$ |
| IV. | Suffix $-\mathrm{g}^{\mathrm{VH}}$ |
| V. | Irregular |

Types Ia (bare stem) and Ib (reduced final vowel) and IIa (reduplicated monosyllables) are mostly underived nouns. Type Ic (deleted final vowel) are frequently compounds of several different stems er zero derived nouns from verbs. Type IIb (reduplicated disyllables) are underived stems of a restricted phonological form. Type III $\left(-n^{-\mathrm{VH}}\right.$ suffix) is the functionally and morphologically unmarked absolutive forming affix. Most morphologically derived nouns take this suffix. Type IV ( $-\mathrm{g} \mathrm{o}^{-\mathrm{VH}}$ suffix) is an archaic absolutive suffix used with only a few stems. Type $V$ is the residue, consisting of a small number of stems which have an absolutive which does not relate to the non-absolutive stem in a systematic way. In all instances of type $V$ the forms are phonologically similar-some of the forms might be representatives of regularities with extremely low functional load.
All three of the type I morphological patw ns are observed in the allomorphy of other (non-case marking or non-nominal) word final derivational affixes; theis, although they are in some instances overt markings, they are not specifically absolutive case markings.
Sometimes the structure of a word is obscured by other phonological processes. For example, the word j7aaq seagull is onomatopoeic-the noise a seagull makes is startlingly similar to the phonetic sequence (jaq]. A noun formed from a CVC stem is reduplicated, giving *jaqjaq (see type IIa, below), which is subject to further

[^9]regular phonological processes, glottalisation ( $\mathrm{Vq} \rightarrow$ TV/_C: §3.4.2) giving *jpajaq, and then intervocalic approximant elision with compensatory lengthening $\left(V_{1} C_{\text {spprox }} \mathrm{V}_{2} \rightarrow \mathrm{~V}_{2} \mathrm{~V}_{2} ; \S 3.2 .4\right.$ ) giving the surface form $j$ 'aaq in the absolutive.

Ia) Bare Stem. Most nouns which form the absolutive with a bare stem are consonant final.

| iniryiy (sg.) | iniryin-o-t (pl.) | 'blanket' |
| :--- | :--- | :--- |
| ajmak | ' ajmak-o-t | 'carcass' |
| ilir | ilin-ti | 'island' |

There are only a few examples of vowel final noun stems forming the absolutive with a bare stem with unreduced, undeleted final vowel. These are:

| 7ake (sg.) | apa?ake-t (pl.) | 'newborn reindeer with undeveloped leg muscles' ${ }^{2}$ |
| :---: | :---: | :---: |
| areqayo | areqajo-t | 'reindeer with a white backside' |
| cewaro | cewaro-t | 'grey skinned reindeer' |
| ilyol?u | ilyal? ${ }^{\text {at }}$ | 'reindeer with a white face' (ily- 'white', |
| 1 |  | 17u- 'look, see'; cf. 17u-lqal 'face' lit. 'used for looking') |
| ? innop? ${ }^{\text {i }}$ | Timisp?i-t | 'harpoon' |
| nonno | nanna-t | 'name' |

There are also vowel final suffixes which can be terminal element of the absolutive singular (e.g. passive participle -jo §8.2).
ib) Bare stem, reduced final vowel. This formation type only occurs with stenis ending in the vowel $\mathbf{e} \sim$ a (i.e. $\mathrm{e}^{-\mathrm{VH}}$ or $\mathrm{a}<{ }^{*} \mathrm{e}^{-\mathrm{vi}}$, but not $\mathrm{e}^{\mathrm{vHH}}$ ). The absolutive singular is formed by reduction of the final $\mathbf{e} \sim \mathbf{a}$ to o . Reduction of word final $\mathbf{e}-\mathrm{a}$ is a regular phonological feature of Chukchl (albeit with a few lexicalised exceptions: e.g. ergative suffix for personal singular nouns -ne $\cdot{ }^{\mathrm{VH}}$; $\left.\S 3.5 .4\right)^{3}$.

| ajqə (sg.) | ajqa-t (pl.) | 'sea' |
| :--- | :--- | :--- |
| wals | wala-t | 'knife' |
| wopqo | wopqa-t | 'moose' |
| makə | maka-t | 'nappy' |
| nenens-vh | nenene-t-vh | 'child' |
| rorks/coceə | rorka-t/cacca-t | 'walrus' (men's/women's dialect) |
| umqə | umqe-t | 'polar bear' |

[^10]Forms which have glottalisation in a final open syllable lose the glotalisation along with syllable reduction ${ }^{4}$.

| atla (sg.) | atl?a-t (pl.) | 'mother' |
| :--- | :--- | :--- |
| kela | kel?te-t | 'spirit, ogre' |

Ic) BARE STEM, DELETED FINAL vOWEL. There are no phonological restrictions on which final vowel may be deleted:

| wiwar (sg.) <br> qamol ${ }^{\text {VH }}$ | wiwri-t (pl.) qomla-t | 'board for scraping hides upon' 'bone marrow' |
| :---: | :---: | :---: |
| ewic | ewicu-t | 'bag for plant gathering' |
| cegal-vh | cenle-t | 'bo! |
| ekak-Wh | ekke-t | 'son' |
| atlegaj-vi | atlenju-t | 'younger brother' |

Note that *CCV\# final stems undergo schwa epenthesis after the deletion of the final vowel to avoid an impossible word final consonant cluster.
The word final heads of compound nouns often fall into this type, even when the uncompounded stem belongs to another type.

| recet-wal (sg.) | recet-wala-t (pl.) | belt knife' <br>  <br> < walə\#/wala- 'knife', ricit 'belt' |
| :---: | :---: | :---: |
| wen-qor | wen-qora-t | 'narness reindeer' |
|  |  | $<$ qora-ya 'reindeer', win- 'trained' |

There are a number of nominaliser suffixes which also delete their final vowels when they occur word finally (see §6.3.2).
IIa) TOTAL REDUPLication. Chukchi has two types of reduplication. Total reduplication applies to (C)VC stems, which are reduplicated in the absolutive singular and usually also in the absolutive plural. Other case forms and incorporated forms use the non-reduplicated stems.

| Absolutive sing:lar | Absolutive plural | Meaning |
| :---: | :---: | :---: |
| watwat ${ }^{* V H}$ witwir | watwat-te wirwir-ti | 'leaf bark used for dyeing (cf wir-et- 'to dye'; -et is a verb-derivational suffix; §14.3) |
| 7ec $\mathrm{ec}^{-\mathrm{VH}}$ | 7ec?ec-a-t | gorbusha (fish species) |
|  | ococ-te | boss, chief (also oc-a, oc-o) |
| nomnom-VH | nomnom-ə.t | settlement (also nom-a-twa- 'to be settled') |
| cotcot | cotcot-te | cushion (incorporated as cot-) |

This may be, or may recently have been, a productive process; compare the reduplicated forms:

1 This cannot be shown to be a regular phonological process, since Chukchi has few words ending in a schwa, and none of these are preceded by an underlying glottal stop.

## jit-jit (sg.) jit-ti orjitjit-ti (pl.) 'drop' (e.g. of water) jon-jon jon-a-t or janjon-te 'fire'

The words jara-go house and joro-yo sleeping chamber both have stems which were originally reduplicated, but which have undergone a historical process of dissimilation whereby multiple instances of $\mathbf{r}$ in a word are avoided (compare Palana Koryak rara-yる, roro-yว Zhukova 1980). The elements ra- and, less commonly, ro- are still encountered as incorporated or compounded forms, e.g. ra-yto- (house-go.to-) go home.
ilb) Partial reduplication. Stems which are underlyingly disyllabic can form the absolutive singular by partial reduplication. The glottalisation prosody is also considered for the purposes of syllabification: the final glottalisation piosody (a syllable prosody, indicated here by the segment $?$ ) is realised as a prevocalic glotal stop, so a schwa in epenthesised to any stem ending with glottalisation to preserve phonological well-formedness. For example, the segmental and prosodic phoneme sequence $/ \mathrm{km} \%$ / must be syllabified as the disyllable kom? (see below).
In the process of reduplication the sequence CVC from the beginning of surface form of the stem is copied to the end (if there is no initial $C$ then just VC is copied). The following figure shows reduplicated (absolutive singular) and non-reduplicated (any other, here absolutive plural) forms:

| CV <br> skeleton | Absolintive slugula: | Absolutive plural | Mcaning |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| C.C ${ }^{\text {l }}$ | komis-kam | komp-o-t | 'worm, caterpillar' |
| V.CV | eme-em | eme-t | suxostoj (type of tree) |
| VC.C | irw-ə-ir | irw-o-t | 'something sharp, an edged weapon' |
| CVC' ${ }^{\prime}$ | weni-wen | weni-t | 'bell' |
| CV.CPV | j:17e-jil | jil7e-t | 'arctic ground squirrel' |
| CVC.C | tany-a-tan | tany-z-t | 'stranger' |
| CVC.CV | jokwa-jow | jokwa-t | 'eider duck' (underlying form is apparently *jowya; * Yw $\rightarrow$ kw see §3.3.4) |

Note that this type does not include stems with the structure VC or CVC-these go into type IIa. Glottal stop is best analysed as a syllable prosody outside of the CV structure ( $\$ 3.4 .2$ ). The glottal stop only occurs prevocalically, and is not carried over into the reduplicated syllable unless there is no initial $C$.

| CPV.CV | whare-war | w7are-t | 'forked stick' |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| CPC.C | m? ${ }^{\text {acq-o-moc }}$ | m?acq-3.t | part of reindeer leg |
| PV.CV | 1itu-7it | $\boldsymbol{T}_{\text {itu-t }}$ | 'goose' |
| PV.CPV | 7er-7er | Per?a.t | 'iceberg' (underlying form of singular is "?er?a-Per; §3.2.3) |

None of the stems which undergo total (type IIa) reduplication ha $\%$ the giottalisation prosody.
III) SUFFIX $\cdot{ }^{-} \cdot \mathbf{V I n}$. This is the most common class for derived nominals, and is always used for derived nouns with non-terminal suffixes:

$$
\begin{array}{lll}
\text { weriw-ว-c?-ว-n } & \text { weriw-ə-c7-ว-t } & \text { foxberry } \\
\text { sour-E-NMZR-E-3sgABS } & \text { sour-E-NMZR-E-3pIABS }
\end{array}
$$

Many underived nouns also belong to this type:

| kaara-n (sg.) | kaara-t (pl.) | sled for carrying baby and nursing mother |
| :--- | :--- | :--- |
| kemlilu-n | kemlilu-t | type of women's costume |
| nily-ว-n | nily-ə-t | 'rope' |
| nanq-ə-n | nanq-a-t | 'stomach' |
| rojer-ə-n | rojer-a-t | 'family' |
| atloy-ə-n | stloya-t | 'father' |

IV) SUFFIX - ${ }^{2}$.VII. A few high frequency nouns (this list may be exhaustive):

| jara-go | 'house' | Note that these two forms are historically |
| :---: | :---: | :---: |
| joro-yว | 'sleeping chamber' | type Ha reduplication (see above) |
| kuke-jo | 'pot' |  |
| qeme-po | 'dish' (stem qeme--vH) |  |
| qora-ņo | 'reindeer' |  |
| rope-y | 'hammer' (stem rope- ${ }^{-v H}$ ) |  |
| titi-go | 'needle' |  |
| эра-д | 'broth' |  |

Note that this suffix only occurs with disyllabic stems of the form (C)VCV. Comparative data shows that the original form was *-ye.vH (cf. type Ib for other examples of reduction of word-final e-a). This suffix is equally rare in Koryak and Alutor, but apparently has a much wider distribution in Kerek (Leont'ev 1983. Skorik 1968).
V) Irregular absolutive singular. Irregular absolutive singular forms are very rare. All examples seem to be partially suppletive; possibly some of the forms are the result of minor phonological processes or dialect mixing.

| cakəyet (sg.) | cakett-ว-t (pl.) | 'sister' |
| :--- | :--- | :--- |
| nokirit | nokit-ti | 'night' |
| yatte | yatya-t | 'adze' |
| yatle | yalya-t | 'bird' |
| wetlo | welw-ว-t | 'raven' |
| wonno | worwa-t | 'spoon' |

There are a number of irregular forms ending in -na. The following two forms could be examples of underlying "-yo with regular dissimilation $\mathrm{g} \rightarrow \mathbf{n} / \mathrm{Y}$ _ (53.3.4); this would have to be an ordered rule, since the $\gamma$ is from underlying $j$, and majg. is an attested stem.

| yey-no-vh | 'hill' | gaj-o-tkon | 'hill', 'top of hill |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| may-no | 'store, stash' (n) | maj-a-k | 'store' (vt) |

The following two stems are completely irregular: there is no productive phonological or morphological process which causes deletion of non-intervocalic consonants.

| 7i-ns | 'wolf | ?iy-a-t | 'wolves' |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| ti-no | 'goad' | tiw-a-t | 'goads' |

In all four of the preceding examples the suffix -nv appears to be in complementary distribution with -yo, with -no used with (underlyingly) consonant final stems, and -go with vowel final stems.
The next two examples are similar to words formed with the -n+VH\#/-nwo-vh derivational suffix (which makes deverbal nouns with meaning of place where VERB happens):

| wans | wanwo-t | 'place' |
| :--- | :--- | :--- |
| wins | winwo-t | 'track, trace' |

The form wane is almost a semantically and phonologically regular formation from \#wa-/-twa- 'be located'-the only irregularity is the final schwa, which might be inserted to avoid making a monosyllabic noun (Chukchi has no monosyllabic nouns). The form wina is semantically appropriate to belong to this class, but vowel harmony is violated, and there doesn't seem to be a stem wi- (the verb 'track, trace' is winw-et-, formed with the -et verb derivational suffix; §14.3).

### 6.3.2 Absolutive forms of nominal derivational suffixes

Certain nominal derivational suffixes determine the morphological class of the cerived noun, for example;
(Ia) Bare stem: -qej\#/-qej-vH diminutive sufiix, e.g. onjiw-qej dear uncle ABS, onjiw-qej-o-ne dear uncle ERG
(Ic) Bare stem, deleted final vowel: -ney\#/-nege-vH derives a term for a tool, e.g. rije-ney aeroplane ABS, rije-neje-te by aeroplane INST (< rige fly)
(III) $-\mathrm{n}^{-\mathrm{VH}} ;$-tkon-ə-n\#/-tkan-VH the top of something, e.g. orw-ə-tkon-ə-n the top of a sled ABS, orw-a-tkon-a-k on top of a sled.
(V) Irregular: for example, -n\#/-nwo-*VH, derives place noun from verb, thus tolan path, tola-nwo-k on the path LOC (< tale-go)
The bare stem, reduced final vowel type (Ib) is not attested with nominals ${ }^{5}$. Reduplication (IIa-b) and the -yo suffix (IV) are incompatible with derivational morphology. Derived forms from these morpholozical classes regularly enter class I (bare stem), with the final vowel deleted where one is present.

The -ka\#/-ke-vis thematic suffix for deictic adverbs also acts in this way, e.g. min-ko where, minge-ke along where

### 6.3.3 Singulative

The number category of 'singulative' is only marked on nouns in the absolutive case. Nouns marked with the singulative have the common semantic core that they are prototypically non-individuated and have to be 'singulativised' to get individuated. Typical examples are listed below contrasting the (absolutive case) singulative form with the absolutive plural:
paired body parts
welo-ly-ə-n, wilu-t 'ear/s'
rel-atloy-ว-n, ril-ti 'wing/s'
paired items of clothing
plak-ว-ly-z-n, plek-z-t 'shoe/s'
paired objects
payt-o-ly-z-n, payt-o-t 'sled runner/s'
small birds anci animals melota-l $\gamma-2-n$, milute-t 'hare/s' things that occur collectively
ajat-laŋ-a-n, ejer-ti 'star/s'
romo-ly-a-n, romo-t 'flotsam'
ropes, strings etc
wajo-ly-ə•n 'sling cord'
berries, grains
oon?-a-ly-ə-n, uun7-3-t 'berry/ies'
The singulative morpheme does not occur with noun stems outside the absolutive. This suffix can be shown to have the underlying form * $-\lg ^{* \mathrm{VH}} \cdot \mathrm{a}-\mathrm{n}^{\mathrm{VH}}$ where $-\mathrm{n}^{\mathrm{VH}}$ is the usual ending for derived nouns (cf. type III) and *. $19+\mathrm{VH}$ is realised variously as -ly-or -loy. These suffixes are phonologically conditioned allomorphs:

$$
\{\text { SINGULATIVE }\} \rightarrow\left\{\begin{array}{l}
-\mathrm{lag}^{+\mathrm{VH}} / \mathrm{VC}+\text { coronal (underiying) } \\
-\mathrm{l} \mathrm{Y}^{\mathrm{VH}} \text { elsewhere }
\end{array}\right.
$$

The conditioning environment $\mathrm{VC}_{+ \text {coronal }}$ refers to the underlying form; stems ending in $\mathbf{j}$ (which is + coronal) take the $\cdot \mathrm{l} \mathrm{m}^{*}{ }^{\mathrm{VH}}$ suffix, even though the $\mathbf{j}$ itself is realised as $\mathbf{\gamma}$ when it occurs before I (according to the regular rule $\mathbf{j} \rightarrow \boldsymbol{\gamma} / \ldots C_{+c o r o n a t ; ~}$ §3.3.4). For example, the singulative form of the word epeepej ${ }^{-\mathrm{VH}}$ spider is apaapaylagon.
There is also a special form -tlog-*Vh which only occurs with stems of the form \#CVC(C) which refer to paired/non-singular body parts (human or animal), e.g. par-a-tloy-o-n shoulder, par-te shoulders̄. Ithis suffix is maintained even when compounding disrupts the canonical CV structure of the stem, e.g. jaal-roly-a-tlay-ว-qaj (hind-finger-E-SING-E-DIM.ABS) toe (compare raly-o-tloy-a-n finger-E-SING-E-ABS).

Occasionally the singulative suffix is found with suffixes which fuse absolutive singular meaning with some other. The diminutive is such a suffix. Thus, beside kom?-o-IY-a-n (worm-E-SING-E-3sgABS) a (single) worm, there is also the form kom?-a-ly-ว-qaj (worm-E-SING-E-DIM.3sgABS) a (single) Ilttle worm.

### 6.3.4 Absolutive plural

All common nouns have an absolutive plural. There are no singularia tantum. pluralia tantum, and there are no irregular plurals. The absolutive plural is usually formed with the suffix -t. but it has an allomorph -ti which can occur after
coronals (i.e. $\mathbf{t}, \mathbf{r}, \mathbf{c}, \mathbf{j}, \mathbf{n}$ ). Within this phonological condition, selection of tt or -ti seems to be lexical.
$\{$ absolutive plural $\} \rightarrow\left\{\begin{array}{l}-\mathrm{ti}^{\cdot \mathrm{VH}} / \mathrm{C}_{+ \text {coronal }} — \\ -\mathrm{t}^{\cdot \mathrm{VH}} / \text { elsewhere }\end{array}\right.$
Example:
 because see-3sgA-3plO there stranger-E.FOLK house-COLL-E-AUG-E-3plABS Because he saw there the stranger-folk, the group of big houses. [ot063]
High animate nouns form their absolutive plural in the same way, but with the post-coronal consonant form -ti of the plural following the high animate thematic suffix ${ }^{*}-\mathrm{r}^{-\mathrm{VH}}$, which gives a plural with surface form -n-ti (see note [8] to figure 6.2).

007 ano loyen=?m waj nom-o-twa-pha-t kol:o lee loyen / so really=EMPH DEICT live.E-RESULT-PF-3pl very excellent really
onka Cokwajaqajo-n-te loyen
there personal.name-E-AN-3pIABS really
And so thus they lived, just excellently Cokwayaqaj's people there. [cy443]
Plural used with a personal name is an associative plural, indicating the named person and his or her household. Plural terms for father and mother can both be used to refer to 'parents', e.g. stloy-j-t fathers or parents, and atlpa-t mothers or parents. Other terms for humans which imply one sex or the other in the singular also show this behaviour, e.g. onpmacyon old man, onpanacyoi old man, old people.

### 6.3.5 Ergative/instrumental

The ergative and instrumental cases are formatly identical in each of the inflection types, but they have different syntactic furt $\because \because$ Examples 008 to 011 show the ergative case marked on a common noun, of mimate noun, a personal pronoun and a quantifier pronoun with high animace pitrai reference. Examples 012 to 017 illustrate instrumental uses.
Common noun
008 poker-ə-yŋo-y?a-t ewan orw-a-tkon-o.k yaryon / approach-E-NCH-PF-PL but sled.E-ON.TOP-E-LOC outside
Cokwayaqaj new?en-e n-ine-mlu-qin personal.name.3sgABS wife-ERG HAB-TR-delouse-3sgo
They started approaching, but on a sled there outside Cakwayaqaj is being deloused by his wife lit. the wife is delousing Cokwayaqaj]. [cy364]

High Animate

 personal.name-AUG-E-3pl.ERG
[... They had quick hands too-oh, those people of Tayewji's struck and killed bears!
[kr132]
Personal pronoun
010 n-iw.?e-n $/$ opopa gelwal moryanan mon-yanrit-an 3.say.TH.3 musy herd.3sgABS 1pl.ERG 1 1pl.INT-guard-E-3sg
man-piri-7e-n
1pl.INT-take.TH.3sg
They sald: "We'll have to guard the herd, we'll take it"
[ka04]
QUANTIFIER PRONOUN
011 qut-0.rok=?m
Others tie up the tree
anqen
DEM.3sgABS
[ab4.06]
The instrumental marks several non-syntactic roles within the sentence. Most commonly it is the marking for nominals with the semantic role instrument, which is prototypically the means by which an action is carried out; see examples 012 and 013.

012 cama byen comqok n-ine-pipk---lwi-qinet pojy-a.qa-a
 And he just cut the others' ankles with his little spear.

pierce-NMZR-E-AUG-E-ABS cord-INST thus PF-close-3sg
The big hole they closed up thus with a cord...
For semantic reasons nouns marked with the instrumental case are most commonly inanimate; this is not however a syntactic restriction. In particular, passive participles may have an underlying agent specified in the instrumental case (note however that although the agent of a passive particple is a non-core role this function is very close to the ergative; $\S 8.2$ ).
Becausi; of the ubiquity of ellipsis in Chukchi, most examples of the instrumental do not have contrasting ergatives in the same sentence, although, as in the preceding two sentences, different arguments in A role are retrievable from the wider discourse context. Contrasted ergatives and instrumentals are however freely elicited, as in example 014 :
014 ajwe muri na-n-qame-twa-a-mok tekicy-e newacqet-te yesterday 1plABS 3 A.CS-eat-RESULT.CS.-1plO
meal.INST giti-ERG
Yesterday the girl fed us with meat.
[na120:2]
Examples 015 and $0: 6$ show instrumental nouns in intransitive clauses, where they could not possibly be interpreted as being ergatives.

015 n-3-macaw-ə-l?at-qenat tegem tinur-e HAB-E-fighl-E-DUR-3pIS only bow.INST They fought a lot, just using bows.
016 onqen tey-wor-yary-e kajek-w?e-t DEM.3sgABS $\quad$ INTS-umble-NMZR-INST wake-TH-3pl From that rumbling and roaring they woke up. [kel44]
Certain lexically determined oblique arguments of intransitive verbs are marked in the instrumental. The oblique object of verbs of consumption (i.e. the thing consumed) is regularly marked with the instrumental. For example, the intransitive verb qame- eat has an optional instrumental argument marking the thing eaten, as in 017.
017 loyen $=$ ? $m$ em-o-r?a-qomce-er?a kegi-ir?e ya-qame-twa-lenat really=EMPH REST-E-what?-various-guts-NST ??-guts-INST PF-eat-RESULT-3pi They'd just eaten various bits and pieces, internal organs.
According to Skorik, the oblique argument of antipassivised verbs is sometimes marked with the instrumental case. These claims are difficult to evaluate-in Telqep Chukchi instumental case semantic agents of antipassived verbs do not occur in the corpus.
One of the suffixes which forms verbal bases is formally identical to the ergative/Instrumental case, but occurs with verb stems ( $\$ 13.5$ ).

### 6.3.6 Equative

The equative has two functions; it marks the grammatical role of copula complement (\$17.1.2), and in non-copula clauses it marks oblique nominals in a similar function. The equative is the only case which cannot under any circumstances be marked for number.
018 onqen jokwajo ipe ${ }^{\text {ify-u }}$ @ $\quad$ n-it-qin $@$
DEM.3sgABS duck.3sgABS truly woll.EQU [laughterl HAB-be-3sg llaughter]
That duck was actually a wolf, ha hal
(j0104]
019 iw-nin "eryatak waj muri mö̈-ra-r?ela-yt-r-y?a turi say- 3 sg A .3 sg 0 tomorrow DEICT 1plABS 1pl-FUT-race-go.to-E.PF 2 PlABS
stcaj-qaj jara-li-o $\quad$ q-it-Y-o-tak"
aunl-DMM.SsgABS house-NMZR-EQU INT.be-THE-E-2pl
He sald to him: "Tomorrow we are going racing. You and aunty be the householders"
[cy062]
In a zero-copula construction ( $\$ 17.2 .4$ ), the complement may be in the equative or in the absolutive. The following example shows adjacent zero-copula constructions using both strategies.

020 lopen jara-k jenku pakir-yis tej-onjiw-a-k / Teqe-njiw really house-LOC there approach.PF good-uncle-E-LOC bad-uncle.3ggABS ? att? ajot-ra.17-3.n nutku jaat-ra-17-0 ten-anjiv: First-house-NMZR-E-SSgABS here last-house-NMZR-EQU good-uncle.3sgABS
So there he approached the gcod uncle's house, the bad uncle had the chief
[first) jaraya, here the inferior (last) householder was the good uncle. [cy309]
When the copula verb is present the equative case marking of the copula is obligatory.
In oblique function the equative case marks a secondary predication which is a complement of an NP. The argument selected as head of the secondary predication is the one in $S / O$ function, which may be represented by an absolutive case nominal and/or a verb inflection.
Example 021 shows a secondary predication of S :
I (S) 'had my eyes open' at the herd [i.e. 'My first memories date from...'] $+\quad$ I was a boy
021 ningej.u lopen=?m t-atla.qeryaw-ว-k

As a boy my eyes opened at the herd.
[he003]
Secondary predication of $O$ is illustrated by example 022:
Take that bad reindeer ( O )
$+\quad$ That bad reindeer is a driver
 so DEICT IMP.E-caravan-TH-E-25G IMP-E. -omadise-TH.E-2PL
 reindeer-lead-TH-E-NMZR-EQU IMP-E.toke-TH.E-2PL that:3sgABS
 2sg-POSS.3sgABS bad-E-AUG-E-ABS reindeer-ABS
Make a caravan, start nomadising, take that bad reindeer of yours as a driver fto goad the others).
[cy235]
The equative case has a high animate declension formed with the -ne thematic suffix, which is realised as -nu (<*-ne-u -TH-EQU):


Now then he took that youth who was left as a brother-in-law.

### 6.4 Locational cases

Chukchi allows quite a rich set of spatial relationships to be expressed morphologically on nominals. Many of these are marked by means of case suffixes. Other spatial relationships are marked by derivational affixes, or by clitic adverbs. Of the case suffixes, the inessive has some derivational character as well, as it can
combine with directional cases. The basic soatial case is the LOCATIVE -k - VH , which is used to indicate location without any more precise semantic specification (\$15.2.1).

There are three cases expressing direction:
ALLATIVE - $\mathrm{\gamma t} \boldsymbol{o}^{*} \mathrm{VH}$ : motion towards an entity ( $\$ 15.2 .2$ )
ABLATIVE -jp3*VH: motion away from an entity or within an enclosure (\$15.2.3) PERLATIVE -jekwe ${ }^{\mathrm{VH}}$ : motion along a path ( $\$ 15.2 .4$ )
The Orientative case marks an entity used as a point of reference (literally or figuratively), but this is not inherently directional (\$15.2.5).
There are another two cases marking location without specifying motion:
INESSIVE caku-ve: location inside an entity (\$15.2.6)
SUBLATIVE jinka-vH: location under an entity (§15.2.7)

### 6.5 Accompaniment cases

All the accompaniment cases are homophonous with verb bases. Apart from the accompaniment cases, there is also the postposition reen together with, which is used to indicate accompaniment of people by people (\$4.9.1).

### 6.5.1 Comitative

The comitative case marks a nominal which accompanies inwther nominal. The two arguments are generally equally rar:yed, i.e. there is no part-whole or any other hierarchical relationship.
The comitative is marked by a circumfix, with the following allomorphy:
\{comitative\} $\rightarrow\left\{\begin{array}{l}\text { ye-__-te.vH / vowel final stem } \\ \text { ye-_e.e.vH/elsewhere }\end{array}\right.$
This case is relatively rare; the associative is much more common.

| 024 | [...] | amal?o all. 3 sgABS |  | jara-ŋ刀 <br> house.35g.ABS | 1 | ya-ppolo-ra-ta <br> COM-litte-house.COM | n?cl $\gamma^{11}$ <br> become-TH |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | remk-ə-n <br> lolk.E-3sg.ABS |  | tay-mol?-ets=?m INTS-all-ADV=EMPH |  |  |  |  |
|  | ... all the people came to be with little houses. |  |  |  |  |  |  |

### 6.5.2 Associative

The associative marks accompaniment by something which is part of, or a typical possession of, the head. The marker for the associative is ya-_-ma ${ }^{v H H}$.
'People with their herds:'
025 ya-nalwall-o-ma n-o-piri-qinet=?m ASS-herd-EASS HAB-E-Iake-3plO=EMPH
Together with their herds they took them.

'Pot with something [its contents)'
028 tej-em-camce mat-re-rewiw-ə-rkan $/$ ya-rla-ma kuke-t $/$ INTS-REST-near ipl-FUT-make.camp-E-PROG ASS-something-ASS $\begin{aligned} & \text { kuke-t } \\ & \text { pot-3pIABS }\end{aligned}$ penjoly-o-k eivaca t-a-re-tcil-a•rika-net qonpa penjoly-a-n fireplace-E•LOC under , 1sg-E-FUT-putE.IPROG•3plO always fireplace-E-3sgABS q-ə-wey-otku-rkon ewar ralqay-ว-nwa-k pokir-o•k INT-E-claw-E.UTIL.PROG so make.camp-E-PLACE-LOE approach-E-SEQ
We'll always make camp nearby. I'Il always put a pot of something under the fireplace, so always dig up the fireplace as soon as yuu approach an old campsite $\qquad$

### 6.5.3 Privative

The privative is the case which expresses absence or lack of something. A similar form is used derivationally ( $\$ 18.7 .3$ ). The privative is usually accompanied by a form of the particle ujge 'not, without, there isn't any' (see §18.4).
The marker of the privative is the circumfix e-_-ke.
2: e-rilq-a-ke
n-a-n'el-qinet anqen
anqen
qaa-t?
PRIV-stomache.contents-E-PRIV HAB-E.become-3pl DEM.3sgABS reindeer-3piABS
Do the reindeer lose [IIt. become without/ their stomach contents?
:30 aajkat- - ? ${ }^{2}$ lope-tey-ujpe a-rann-a-ka
open.moulh-TH INTS-INTS-NEG.EXI PRIV-10001-E.PRIV
He opened his mouth - completely toothless.
quantifier comqak ( $\$ 7.6 .1$ ), the reflexive adverb cinit and reflexive relational pronour, cinitkin(e-) (\$7.6.2), and a set of restrictive pronominal adverbs (\$7.6.3).

### 7.2 Personal pronours

The absolutive stems of personal pronouns differ from the oblique stems as summarised below (in the form ABS~oblique):

Figure 7.1. Personal pronoun stems.

|  | singular | plural |
| :--- | :--- | :--- |
| 1 | yomo-yom- | muri~mur(y)- |
| 2 | yoto-yon- | turi~tur(y)- |
| 3 | otlon~on- | occi-əcc- (female speakers) |
|  |  | otri~ory- (male speakers) |

Personal pronouns are a textually rare and pragmatically marked way of referring to an argument within a clause. Verbs have detailed obligatory pronominal cross reference, and overt personal pronouns are only used in contexts where they have special discourse significance. In eight texts ( 1564 prosodic phrases) there are only 109 examples of persenal pronouns in absolutive or ergative case. Of these 109 personal pronouns, about a quarter occur within quoted speech, where personal pronouns are important in setting up an imaginary discourse context
The functions of the independent core-rase personal pronouns are:

## i) contrastive

ii) part of a conjunctive NP (see below and $\$ 9.6 .1$ )
iii) imaginary speech act participant differentiation in quoted speech

In unelicited texts free personal pronouns are not used for anaphoric specification of arguments in clauses-this function is carried out by verb cross-reference and, to some extent, by the specialised anaphoric demonstrative onqen(a-) (see ${ }^{1} 7.4$ ). Personal pronouns do not normally occur in copula clauses. Pronominal identity relations are marked by pronominal affixation of the noun ( $\$ 6.2, \S 17.2 .4$ ). In context-free cilicited sentences and/or in sentences which are translations from Russian free personal pronouns appear much more often.
In case functions which do not recelve verbal cross-reference the use of independent personal pronouns is the only option provided by the grammar for cross-referencing the person and number of a referent. The following two examples show personal pronouns in non-core functions. Example 001 has yomokecoku, a form with inessive case which means inside of me, and example 002 has yomokatkonok on the top of me, formed by means of a spatial derivational suffix -tkon- TOP and the locative case.


$15 g-E-T H \cdot I N E S S$ awhile INT-E-become-TH
Finally to the always freezing (boy) she said "(You'd better) climb inside me for the moment"
002

> onk?am q-ekwet- $\gamma \mathrm{y}$ akwat-a-mpo-k=?m and INT.Set.OUITTH set.out.E.INCH-CONV=EMPH

$$
\begin{aligned}
& \text { 1sg-E.TH-TOP.E.LOC iNT.E-FOU-E-DUR.TH }
\end{aligned}
$$

And then go off, but as you [start tol go, roll on me
Forms identical to the third person singular pronouns atlon (3sgABS) and onan (3sg.ERG) are also used as emphatic particles. These most commonly occur in conversation and quoted speech. The particle otion occurs in questions:
003 eej kakel atlon mik-iyat?
INTJ INTJ INTER who?-2sg.ABS
Oh my! Who are you?

The emphatic particle onan occurs in statements about the future:
004 qoram anan ra-jat-o-mjo- $\boldsymbol{\gamma}^{7 a}$ anan t-ə-ra-yto-үot NEG.FUT FUT FUT-come.E.INCH-TH FUT 1sg-E.FUT-pull.out-2sg
No. if he will start to come I will pull you out

- CONTRASTIVE. Independent pronouns are used to emphasise arguments which are contrastive or acting counter to expectation.
Example 005 is from a discussion of hunting technique and animal behaviour. It clearly shows the contrastive use of the independent personal pronouns:


Well now, If I go out and you go out and if you wound a bear then he would
follow your tracks [not mine]. (an018]
Example 006 is from a text by an elde.ly man about the decay of reindeer herding in recent years and the means necessary to improve it.

006 et?opel Yajol-qora-yanret-3-17-3-t

 like herd-E-LOC=EMPH and like then probabiy
 AFPR-good-ADV 3-COND-E-become-E-3pl.PROG ??.REL.3sgABS=EM.PH jan [petall] pet-o-रjolat-כ-ll-a-t $=$ ? m onan-ken $=$ ? m DEICT old-E-experienced-E-PCPL-E-3plABS=EMPH $\quad$ ??-REL.3sgABS $=$ EMPH ${ }_{\text {loyi }} \quad$ aryanan $\quad$ ye-tc-a-linet $=$ ? ${ }_{m}$
If only the experienced herders were again to begin working at the herd then perhaps the situation would become better from it, the old experienced ones, they know the situation.
[he081]
His use of the full pronoun in the phrase loyi eryonan yetcolinet they know it emphasises that it is them, the elderly experienced herdsmen, who know what to do, and not anybody else (particularly the youth of today, who have come in for some criticism already in this text).
The diifierent use of personal pronouns in quoted speech will be discussed below. However, even in quoted speech personal pronouns can be used in the contrastive function, as illustrated in the following two examples. Example 007 is from a story about a reindeer sled race. The orphan boy Cokwajaqaj was mocked for his aspiration to participate in the race, since he owned no sled or reindeer. However, with the aid of a magical he -A . doe, he manages to get prepared for the start of the race.
007 reqe-njiw n-iw.qin "ongatal iamon Cokwayaqaj $\begin{array}{llll}\text { bad-uncle.3sgABS } & \text { HAB-say-3sg of.course } & \text { INTJ } & \text { personal.name.3sgABS } \\ \text { Eyyi-req-o-rkon } & \text { r?ela-үto-rkon } & \text { atlon" }\end{array}$ NTS-deq-J-rkon r'ela-үto-rkon atlon
The bad uncle says, "Well look what Cokwayaqaj's doing, he's going racing"
[cy090]
Example 008 shows contrasting first and second person pronoun participants, similar to that in example 005 above, but this time contained within a quote:
008 cakayet I man ik win

jokwa-n-o $\quad$ q-it-रi $\quad l$ anqen ginqej iw-nin
duck-AN-EQU $\operatorname{NT}$-be-TH DEM.3sgABS boy.3sgABS say.3sgA.3sgO
They started searching for the sister's bones. He said. "I'll help you. I'll... yes,
Ill be a wolf and you be a duck", this he said to the boy.
An independent pronoun is often used when a person does something counter to expectations. Example 009 is from an episode from the same folktale as 007. Everybody else has set off in the reindeer sled race, and the boy who was not expected to participate manages to set off too, even though he was widely believed
to be incapable of it. The use of the particle nemaqej also is another indicator that the boy's act is unexpected.

HAB-E-INTS-circle-E.DUR-3sg sled-REDUP.3sgABS HAB-E-CS-tum.over-DUR-COLL-3sg
He too set off, but he went around in circles almost on the spot, and turned the sled over several times.
[cy094]
Example 010 is from an episode of another story about a boy who roams about at night disguised as a wolf after his parents are asleep. This section emphasises that the boy goes to bed at the same time as the parents do, even though we know that he will actually spend the night out stalking the Koryaks.
010 neme loyen wulqutwik neme loyen ate?at- $\gamma^{7}$ a-t atlia-t
 likevise 3 sgABS also likewise go.to.bed.TH
Again evening fell, again his parents went to bed, and he roo went to bed.
[00062]
In example 011 the free personal pronoun is part of a set phrase yomo tiwarkan $I$ am saying which the speaker uses when he is making value judgements about how things ought to be and is emphasising that what he is saying is his own personal opinion:
011 e-jelwall-o-ke n?el-o-k mot->enqee-rkon=?m onk?am PRIV-herd-E.PRIV become-E.INF ipl-don'twant.PROG=EMPH and эnqena.jps $/$ yamo t-iw-a-rkon ’amon et?opel=?m waj $/$ Isg.ABS isg-say-E.PROG INTJ probably=EMPH DEICT
 maybe=once experience-reindeer-guard.E.PCPL.E-3plABS be-INF=EMPH We resist becoming herdless, and from that, I say, (we are) probably better experienced reindeer herders
-Conjunctive NP. The structure of an NP with associative conjunction is described in §9.6.1, and will not be discussed here except to point out that the structure of an associative conjunction NP requires the use of a free pronoun irrespective of discourse conditions. The phrase muri yematayon yematayan and I iti. We + yematayon/ in the following is an example of associative conjunction in a noun phrase:

Yes, long ago, in 1949 yematayon and I stood watch over reindeer in the nonbreeding herd.

- QUOTED SPEECH. In quoted speech independent pronouns occur with much greater frequen:y than in direct speech. There is usually a clear functional motivation for this in the need to establish the participants of the imaginary speech act. However, more frequent use of independent personal pronouns is a general feature of quoted speech, even in sentences where the free personal pronoun is redundant. In example 013 the first person singular absolutive pronoun yomo is used despite the unambiguous presence of the fitst person agreement prefix $t$ - on the verb torejewonjucqiwa I will go looking for a wife.
013 iw-nin "onjlw-qej q-o-rapt-o-ye waj $/$ eryatak
say-3sgA.3sgO uncle-DIM.3sgABS INT.E.go.home-E.TH DEICT tomorrow

$1 \mathrm{sgABS} \quad 1 \mathrm{sg}$-E.FUT-wife-E.seek.PURP.E
He said to him "Uncle, go home, tomorrow I will go looking for a wife" [cyl69]


### 7.3 Indefinite/interrogative pronouns

There are indefinite/interrogative pronouns with animate and inanimate reference. Both animate and inanimate forms have a different absolutive case stem to the stem used in other cases:

FIGURE 7.2. Indefinite/interrogative pronoun stems.

|  | Absolutive stem | Non-absolutive stem |
| :--- | :--- | :--- |
| Animate who?, someone | menin(e-)-vH | mik--vh |
| Inanimate what?, something | renut(e-)/c7enut(e-)-vH | req-/ceq--vH |

Through normal allophonic variation of $q$ the req-/ceq- stem has allomorphs $\mathbf{r} 7 \mathrm{e}$ -/c7e-before consonants (see $\$ 3.3 .1$ ). The non-absolutive stem takes regular case affixes.
ABSOLUTIVE STEMS r?enut(e-)/c?enut(e-):
014 waj $/$ c?enut anqen? DEICT what?.ABS that.ABS
Now what /was he called.../?
015 r?enute-t ra-jaa-m-o-nat? what?-ABS.PL FUT-use.TH-E.3pl
What (pl) will you use?
The (e-), which is not present in the absolutive singular form, is nevertheless part of the stem. It appears along with derivational morphemes, such as the collective form in example 016 and the diminutive in example 017. These pronouns are therefore nominals of morphological class Ic (deleted final vowel; §6.3.1).

$$
\begin{array}{lllll}
016 & \text { wec?om } & \text { neməqej } & \text { r?enute-tku-t } & \text { yonan } \\
& \text { maybe } & \text { also } & \text { somelhing-COLL-3piABS } & \text { 2sg.ERG } \\
& \text { loyi } & \text { log-o-rkone-t } & \\
& \text { know.Vbase } & \text { AUX-E-PROG-3pl } &
\end{array}
$$

... perhaps you also know a whole lot of things ...


The interrogative/indefinite pronouns have a slightly irregular possessive derivation; they have the absolutive forms reqon and mikan for both singular and plural agreement with the possessed (see 018).

| 018 | kolo <br> INTJ | kolo! <br> INTJ | onjiw-qej uncle-DIM. 3 sgABS | mik-a-n <br> who?.E.POSS.3sgABS | gora.t? |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | Oho, uncle, whose rcindeers? |  |  |  |  |

The verb iw- say takes an interrogative/indefinite $O$ in the possessive rather than the pure absolutive. This is a lexical peculiarity of this particular verb..

$$
\begin{array}{llll}
019 & \text { req-o.n=?m } \quad \text { qol } & \text { anjiw-qej } & \text { n-iw-qin? } \\
\text { what?-E.POSS.ABS=EMPH } \quad \text { QUANT.3sgABS } & \text { uncle-DIM.3sgABS } & \text { HAB-say-3sg } \\
& \text { What does the other uncle say? } & &
\end{array}
$$

The extended intransitive verb iw- is further discussed in §11.3.
The interrogative and indefinite functions of the pronoun are distinguished contextually, usually by intonation. Example 020 shows this distinction with the pronoun in the instrumental case.
020 req.e ye.jet-iyat?
what?-INST PF-come-2sg
What did you come by?
[na081:7]
Many languages provide series of different indefinite pronouns used in different functions, such as the English types someone, anyone, noone or the Russian koe-kto, kto-to, kto-nibud'. kto-libo, ni-kto (Haspelmath 1997). Chukchi has only one type of indefinite pronoun, and, unsurprisingly, it has a wide range of functions. The Chukchi indefinite pronouns can apparently carry out all the functions typical of indefinite pronouns, as described by Haspelmath (1997:63-64).
Example 021 shows an indefinite pronoun indicating someone/something which is SPECIFIC and KNOWN to the speaker. This contrasts to example 022, which represents someone/something SPECIFIC, the identity of which is UNKNOWN to the Deaker.
Specific known
021 yomnan $=$ ? $m$

## waj renut

t-ra-tw-3-y-a-n
1sgERG=EMPH DEICT something.3sgABS 1sg.FUT-tell.about-E.TH.E.3sg
otr?ec=?m n-o.lyi-n-iwl-ə.qin
all=EMPH HAB-E.NTS.HAB-long.E-3sg
Hm, I will I tell about something, only it's a long one...

SpECIFIC UNKNOWN
022 e jeekke-turi menin ewat onqen INTJ daughter-3pLABS someone.3sgABS so DEM,3sgABS mac-jetagn-ə-twa-rkon onqen ñew-ə-nju-17-ə-n seems-be.ready.E-RESULT-PROG DEM.3sgABS woman.E-seek.PCPL.E.3sgABS Oh daughters, let someone be ready. This is the suitor [for youl ...
Example 023 shows the NON-SPECIFIC 'irrealis' use of the indefinite pronoun. In this story somebody passes through a fire unscathed:
NON-SPECIFIC
$\begin{array}{llllll}023 & \text { welet } & \text { r?enut } & \text { ye-mec-tolw-e } & \text { loyen } & \text { tem-penine-mil } \\ \text { if.even } & \text { something.3sgABS } & \text { COM-APPR-bum-VBase } & \text { really } & \text { iMPH-same-ADV }\end{array}$
And if anything even slightly burned, (no. / it remained like it was (cy197)
Other irrealis uses. like polar questions (example 024) and conditionals (example 025) are also attested:

POLAR QUESTi:ON
024 r?enut tola-nwa-k lun-l?u-te somelhing.3sgABS go.PLACE-LOC NEG-see-NEG $\operatorname{Did}\left(n^{\prime} t\right)$ you see anything on the way?
Conditional
025 tite mik-a-ne onqen ye-n•o-mlotj-cw-lin

onqen winwa-t qonpo loyi n-ine-ly-j.qin
DEM.3sgABS track-3piABS always know.Vbase HAB-TR-AUX-E-3sg
When/if somebody has wounded him la bear] then he always knows their
tracks
Although the indefinite/interrogative pronouns can be negated with the privative case, the they can also be used in negative sentences without any modification (example 026). Privative case indefinite pronouns are used for negative existentials (see $\$ 18.4$ and example 027 below).
$\begin{array}{llll}026 & \text { on-ka-tayn-epa } & \text { megin } & \text { lun-t?al-e } \\ & \text { DEM-Th-EDGE-ABL } & \text { someone.3sg } & \text { NEG-fal.sick-NEG } \\ & \text { Since then noone got sick. } & \end{array}$

027 naqam yomnan tite t-a-walom-ə-n migko n-z-nu-jw-子-qin

janot renut ganraqanate-t $n \cdot \partial-n u-j w \cdot \partial \cdot q i n e t=? m \quad$ onqo
first something kind.ol.root-3plABS HAB-E-eat-COLL-E-3pl=EMPH then
 like 3 sg -POSS.3sgABS all.ADV gut-contents-E-isgABS like
Lire e-req-a-ke $\quad$ n- $\partial \cdot n$ ?el-qin $\quad /$
NEG.EXI PRIV.something-E.PRIV HAB-E-become-3sg

go.to.bed-E-NCH-SEQ. sleep-EINCH-SEQ
But I heard it some time how it first eats something, it eats [a kind of root], then like all its gut contents like, become without anything, upon starting to go to bed, starting to sleep.
There are two indefinite pronoun functions I have no information for. The use of indefinite pronouns as STANDARD of COMPARISON (This tastes worse than anything I've had before'; Haspelmath 1997:2,33-37) is difficult to evaluate, since the Chukchi comparative does not normally use an overt standard of comparison ( $\$ 16.6$ ). The Free Choice function of indefinite pronouns is also not attested (e.g. 'Anybody can come to the kolxoz disco'; Haspelmath 1997:48-51).
There is a special prefix im- (perhaps related to the em-~am- restrictive prefix: §8.10.3) which derives a pronoun with the meaning everything from the inanimate indefinite pronoun. With this prefix the interrogative reading of the pronoun is impossible.
023 onqor
then DEM.3sgABS reindeer-kill.TH.E-DUR-E.SEQ=EMPH cama and
n- $\cdot$-tennog-qinet $=$ ? m
 im-a.r?enut n.a.tejk-子-qin wil-u=?m / cama onqen REST-E-something HAB-E-make-E-3sg trade-EQU and DEM.3sgABS
cowqoc-eta [...
state.larm-ALL
Then after the [autumn] reindeer slaughter they fished, they were in the sewing-house, they made everything for trade, and for the state farm... (he049]
020 kolo tarpasa-t im-a-r?enut n-ine-tejk-o-l?et-qin
INTS boots-3piABS REST-E-Something HAB-TR-make-E-DUR-3sg
She's already made a complete pair of fur boots.
This prefix is rare. The same prefix occurs with req- when it is used as a verb stem (do something), giving a form im-a-req- do everything.
030


031 il onqo on-in nenene-t n-ine-lyi-teg-a-n-o-pjul-ew-qinet yes then 3 sg-POSS.3sgABS baby-3plABS HAB-TR-INTS-EMPH-E.CS.E-learn-TH-3pl im-o-req-o.k $\quad$ izyen tej-im-o.req.o.k REST-E-do.something-E-!!: ieally EMPH-REST-E-do.something-E.NF And then how does she teach her children to do everything?
(an044]
The interrogative pronoun may be incorporated when it occurs in the same nominal slot as a full noun. As with other occurrences of incorporation of nominal modifiers, this is obligatory in non-absolutive case roles and optional in the absolutive. Example 032 shows the phrasal construction r?enutet ejwelqeyti what orphans? and the incorporational construction r?ayatle what bird? in juxtaposition. In the absolutive case these two strategies are distinguishr : pragmatically ( $\$ 19.3$ ). The phrasal construttion is preferred when the noun has number marking, and number marking is more likely when the noun has human reference or is otherwise highly individuated.
$\begin{array}{llllll}032 & \text { ee } \\ \text { INTJ } & \begin{array}{l}\text { r?enute-t } \\ \text { what.ABS-3pIABS }\end{array} & \begin{array}{l}\text { ejwel-qex-ti } \\ \text { orphan-DIM-3DIABS }\end{array} & \begin{array}{l}\text { nute-k } \\ \text { land-LOC }\end{array} & \begin{array}{l}\text { n-ena-pela-tore:e? } \\ \text { HAB-TR-leave-2pl }\end{array}\end{array}$ INTJ whatABS-3pIABS orphan-DIM-3pIABS land-LOC HAB-TR-leave-2pl
 this=EMPH what?-bird.3sgABS cry.INCH.TH
Oh what orphans have you left in the tundra? What kinci of bird is that crying?
033 okkoj mej! $/$ layi-req.?ina onjatal tay-wen?om [...] INTJ INTJ INTS.what?-wolf.3sgABS of.course INTS.INTJ
Oh, what kind of wolf is this? It's too much! ...

### 7.4 Demonstrative pronouns

Most of the demonstrative pronouns are formed using the same stems as deictic adverbs and particles ( $\$ 15.6$ ). They are graded for distance from speaker:

$$
\begin{aligned}
& \text { yotqen(a-) this }<{ }^{*} \text { yut }^{-\mathrm{VH}}-\mathrm{q}^{\cdot \mathrm{VH}_{-i n e}-\mathrm{VH}} \text { (cf. gut.ri "here") } \\
& \text { yanqen(a-) that }<{ }^{*} \text { gen }^{-\mathrm{VH}_{-} \mathrm{q}^{* \mathrm{VH}_{-i n e}} \text { - } \mathrm{VH} \text { (cf. gan deictic particle) }} \\
& \text { yaanqen(a-), goonqen(a-) that yonder }
\end{aligned}
$$

The forms yaanqen( a -) and goonqen( a -) cannot be used in contrast to each other, and seem to be no more than stylistic variants. All these demonstratives can also be used anaphorically, although the remaining demonstrative onqen(a.) (see below) is most common in this function. Examples 034 and 036 illustrate the deictic function of these demonstratives, while example 035 shows a demonstrative used for discourse functions, reactivating a referent which had been previously mentioned.
034 if $731 \cdot \cdot \cdot$ tkon $\cdot \boldsymbol{J} \cdot \mathrm{k}$
yes snow.E.TOP.E-LOC
q-ine-pet- $\gamma^{2 i} \quad$ am- $\quad$ otgena-ta
qame.twa.t- 0 -k"
INT-TR-butcher-Th REST-htis-INST
eatRESULT-TH-E.INF
Yes, on the snow. "Butcher me, only eat these bits" (he said)

035 [...] atla jangen loyen kolo wetoweta n-a-yontew-qin mother.3sgABS DEM.3sgABS really INTS definity HAB-E-run.away-3sg ... that mother would definitely run away
036 q-ik-wi gaanqen INT-say.TH DEM.3sgABS
HESay.TH DEM. 3 sgABS reindeer-AUG-E-3sgABS $\quad$ yall-ecy-eta
q--r-cejw-ee-rkan jacya-kemce-rp7o-corm-a-jaal-kena-17-ə-n
INT-E-CS-wander-CS.PROG lefl-curty-flur?]-EDGE-E-rear-REL-NMZR-E-3sgABS
Say "Drive yonder big reindeer with the leftside curly back fringe lower down on the hill't $^{-1}$
[kr187]
The remaining demonstrative pronoun is formed from the 3 rd person singular stem:

$$
\text { onqen(a-) this, that }<{ }^{*} \mathrm{on}^{-\mathrm{VH}}-\mathrm{C}_{2}^{\cdot V \mathrm{VH}_{-i n e}}{ }^{\mathrm{VH}} \text { (cf. an-3sg) }
$$

This demonstrative has identical morphosyntactic behaviour to the others, but differs in that it is not graded for distance. It is used mostly in discourse tracking functions. Typologically it is not uncommon to have words in a slear paradigmatic relationship with demonstratives which are neutral with respect to distance (Himmelmann 1996:211); and the form anqen is clearly of this type. Most examples of demonstratives in texts are forms of anqen(a-).
$037 \begin{array}{ll}\text { loyen remk-a-n } \\ \text { really } \\ \text { folk.E-3sgABS }\end{array}$ qionur loyen $=$ ?m rapet remk-an $\quad$ loyen really folk-E-3sgABS like really=EMPH even foll E-E-3sgABS really ?uri n-a-qor?acet-qen loyen qor'acet-a n-it-qin ?? HAB-E-compete-3sg really compete-VBase HAB-AUX-3sgABS
n-0.mipciret-qin $=$ ? $m \quad / /$
HAB-E-work-3sg=EMPH

| onk?am | angena-jpa $=$ ? m | qonur | n-arojw-7aw | n-o-le-qin |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | DEM•ABL=EMPH |  | ADJ.strong-ADV | HAB-E.go-3sg |
| remk-a-n | miүciret-s-k | I/ |  |  |

roik-E-3sgABS work.E.INF
So it's like people, people tried really hard, competing as they work. And from that it's llke people went stronger in their work.
(he028-029]
038 anqena-ta cit amalway wa-17-a-t [...] DEM-INST first variously be-PCPL-E-3plAB
 NEG.ID-3pl=EMPH name-NMZR.E-3plABS=EMPH really and $\frac{\text { DEMena-n•o }}{\text { DEM-AN-EQU }}$ re-tenannon-lin
PF-call-3sg
Because of this first there were various... they didn't have these names, only later they started to call them these.
[kr043]
The non-deictic demonstrative form onqen frequently occurs preceded by one of the deictic particles waj or raj/caj (\$15.4) and these pairings seem to behave like deictic demonstratives (the other deictic particle gan is already cognate with the demonstrative janqen, and doesn't combine with onqen). Generally they are used
${ }^{1}$ This is a tongue-twister; §12.5.1.
to introduce new participants, as in examples 039 and 040 . There is no phonological way of cietermining whether these are separate words since both stems have dominant vowel harmony and so there is no possibility of triggering vowel alternation. Literate speakers tend to write them separately, but occasionally join them.
039 waj-ongen nirkogut $/$ menin $/$ gan DEICT-DEM.3ggABS ? who? DEICT
Taleli-o-watr-.-qej
/ 2Omron-en personal.name-POSS.3sgABS son 3 sgABS
There's that one, what's he called, who looks like TolePan, 'Omron's son
[kr006]
040 caj-angen nemaqej anp-ə.jnew ar?ala DEICT-DEM.3sgABS also old.E-woman.3sgABS quite
n-o-pocwetyaw-qen [...]
HAB-E-converse-3sg
That there old woman too, she's quite talkative...
However, example 041 shows the word order anqenat raj with apparently the same deictic demonstrative meaning:
 DEM-SpIABS DEICT Vaeg-stranger-E-WOMAN-E-SPLABS really INTS-bad-AUG-E-SPLABS Those there stranger women from Vaegi are very, very bad. [ot050]
The distal demonstratives (i.e. apart from yotqen here and onqen. which isn't graded for distance) in the third singular absolutive form are also used as deictic adverbs with directional meaning (see also $\$ 15.6$ ). Most of the seeming delctic demonstratives in texts are actually examples of this type of deictic adverb:
042 ne-n-pelq-ew-o-n pelqet-e it- $\mathrm{y}^{7 \mathrm{i}}$ ne-n-jalyot-at-j-n gangen 3pl.CS.-die-CS.E-3sg die-VBase be-TH 3pl.CS-nomadise.CS-E-3sg DEM.3sgABS They left him to die, he died, they drove him away/thither.
Speakers lengthen the initial vowel of gaanqen and yoonqen as an iconic way of emphasising distance:
043 ongin=?m n-a-yrotku-qin teg-em-rontaget-e thus=EMPH HAB-E.Slaughter-3sg EMPH-CONV.dvide-CONV
ga:a:a:a:nqen $n$-ine-lyi-n-joqunt-ew-qin $=$ ? $m$
yonder. 3 sg ABS HAB -TR-INTS-CS.go.ar.away.CS-3sg=EMPH
Thus he slaughtered meat, butchering it, way off yorder he took it.

### 7.5 Quantifier pronouns

There are two quantifier pronouns stems, omal?o all and qut- one, some. They both decline according to tia high animate declension in non-absolutive contexts (S6.2).
Any infected form of omol2o-that is, any form except for the third person absolutive-is declined as a plural. Example 044 shows it as a first person plural
absolutive, and example 045 shows it in the possessive indicating a high animate plural possessor.

| 044 | [...] | 1 | mot-ra-pojyol?at-a 1pl-FUT-spear.fight.E | $\frac{\text { amal?o-more }}{\text { all-1plABS }}$ | angatal of.course |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | onka here |  | mon-a-nm-a-үat plinT.E.kill.E-25s |  |  |

... we'll all fight with spears, and there of course we'll kill you.
 yutrilo [\#] n-a-koral-2-tko-cqew-qenat $/$ loyen [ana] hither HAB-E-Corna-E-USE-PURP-3pl really n-j-qaa-pt-at-qen remk-J.n n-z-qaa-jonrat-qen [...] HAB-E.reindeer-drive-TH-3sg toik-E-3sgABS HAB-E-reindeer-wean-3sg
They fattened up herds, everyone's (deer) they corralled hither, the folk drove the deer, weaned them.
It is common for omal?o to occur as an absolutive NP in its own right. It generally takes plural verb agreement, such as 046, but it can also take singular (or unmarked for number) agreement, as in 047.
046 qorom-ewan loyen $\quad$ omalio
NEG.NTS $\quad$ really all.ABS
It was hopeless, he cut them all off.

Although it is not overtly marked, according to the habitual verb paradigm ( $\$ 10.3 .2$ ) the agreement of the verb nenatanpaqen in the example 047 is unambiguously 3sgA and 3sgO:

| 047 | $\begin{aligned} & \mathrm{ni}_{1} 1 \\ & \text { yes } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { ans } \\ & \text { so } \end{aligned}$ | qut-•品=?m QUANT-EERG=EMP | $\begin{aligned} & \text { cama } \\ & \text { aind } \end{aligned}$ | pojp-a.n <br> spear-E-3sgABS | n-ine-nr-a.qin HAB-TR-hold-E-3sg |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | tumy-in Iriend-POSS.3sgABS |  | pojy- $\cdot \mathrm{n}$ <br> spear-E-3sgABS | onqena-ta DEM-ERG | yryola-ta | n-r-rije-mjet-qin |
|  | $\frac{\text { amal? }}{\text { all.ABS }}$ | loye |  |  |  |  |

Yes, and the other one was holding the spear, that one was holding his friend's spear, he flew above them, stabbed them all.
(jo111)
Within absolutive noun phrases amal? can also occur with singular (example 048) or plural (example 049) nominals; these nominals (not amal7o) determine verb number agreement.
048


049 or:v-a-t amol?o wajonrela ajmak-o-k
sled.E-SplABS all.ABS thither carcass-E-LOC
qaca- yto ro. 19at-en-nenat
beside-ALL CS-move-CS-3sgA.3plO
He dragged all the sleds there to the carcasses

The quantifier qut- occurs in singular and plural. In the singular it means one, another or the othti and in the plural it means some or the others.
The absolutive singular has the irregular form qol:
050 neme gol $/$ गolet-j-k jawren-a=?m also QUANT.3sigÅss Snow-E-SEQ nexi.year.CONV $=$ EMPH
neme onnan-motloy-qaw $\quad$ nel- $\boldsymbol{\gamma}$ ? $\mathrm{j}=$ ? m
also one-rve.ADV become.TH=EMPH
Also another /herd], after the snow fell, the next year again a sixth (herd] came to be.

The absolutive plural is formed regularly, but does not derline like a high animate:
051 qut-ti=?m SPAT $\quad l$ jalqet-r?u- $\gamma$ ?e-t
QUANT-3pIABS=EMPH sleep sleep.COLL-TH-3pl
The others sleep.
The quantifier takes high animate declensions in non-absolutive contexts; thus, the ergative singular is qutone, and ergative plural qutorok-qutocok:


053 qut-a-cok anr’aq onqen n-a.tci-tku-jw-a.qin $/$ QUANT-E-ANPIERG CONJ DEM.3sgABS HAB-E.CuI.ITER.COLL.E.3sg
KOLPASA pcacam-ojp•on $/$ [... $]$
sausage sausage.E-AUG-E-35gABS
Others now cut the prerem-sausage....
As modifiers within noun phrases, forms of qut- agree with the number of the NP head:
054 anqora neme $/$ 【\#】 neme onka jawren• $a=7 m$ then also also here next.year-ADV=EMPH
ijqun peecway-jonr-at-a-k=?m ams $/$
so.that spring-wean-TH.E-SEQ $=$ EMPH also
neme gol nelwal na-n-tomy-aw-r-n
also QUANT.3sgABS herd.3sgABS 3pl.CS-exist-CS.E.3sg
Then again, again there the next year after the spring weaning too, again they made another herd.
055 gan=?m ya-r?ela-रt-a-lenat qut-ti $\quad /$
DEICT=EMPH PF-race-go. 10 -E-3pl QUANT-3plABS
Torawetlia-t onponacy-ว-t
person-3plaBS oid.man-E-3plABS
Well, some people went to a race, old people.
[keOOI]

The following example shows both the quantifiers combined in a single NP:

056 3mbito qut-ti tam-a-tko-jw-a-nena-t all.3ABS other-3piABS kill-E.COLL-COLL-E-3sgA.3plO He killed all the others.
The quantifier qut- has an allomorph quille- which is used with derivational suffixes (examples 057 and 058) and in incorporation (059).
$\begin{array}{llll}057 & \text { quille-qei } & \text { panena } & \text { n-7atca-qen } \\ & \text { QUANT-DIM.3sgABS } & \text { still } & \text { HAB-wail-3sg }\end{array}$
The other little one is still waiting
 QUANT-AUG.E-3sgABS=EMPH woll.3sgABS=EMPH really far.off.ADV
n-a-palomtel-qen / n-apaqatla-twa-qen
HAB-E-hear-3sg HAB-lie-RESULT-3sg
The other ont, that wolf, heard this from far off, /where] he was lying on his stomach.
 race-go.10-E.PCPL-E-3pIABS come-TH-3pl DEICT QuANT-settement-ALL
The racers came, from the other camp.

### 7.6 Argument-like adverbs

There are several adverbs which semantically overlap with pronouns, but which do not have case forms. These include comqok others (\$7.6.1), cinit self (\$7.6.2), and a series of person marked restrictive forms, e.g. amyomnan alone, by myself. ammoryoi.an alone, by ourselves ( $\$ 7.6 .3$ ). These words belong to a subclass of adverbs with the distinctive behaviour that they can act as modifiers within a noun phrase (§4.8.5).

### 7.6.1 Quantifier adverb comqol

The quantifier adverb comqok acts syntactically like an absolutive case quantifier pronoun, but does not have any morphological variation and does not mark any nominal syntactic categories (such as number). It either occurs as a modifier in a noun phrase (see 062). Example 060 apparently shows camq3k with the O role of a transitive verb, and example 061 shows it apparently in the $S$ role of an intransitive. However, in both instances the argument of the verb is specified by the form of the verb, thus comqak is an adverb modifier of a zero-pronominal head:
060 cama loyen camqak n-ine-pipk-ə-iwi-qinet pojy-z-qa-a and really others HAB-TR-ankle-E-cut-3pl spear-E-DIM-INST
And he just cut the others' ankles with his Ittle spear.

| 061 | $\begin{aligned} & \text { ii } \\ & \text { yes } \end{aligned}$ | tay-3m-loye <br> EMPH-?-know | $\begin{aligned} & \text { gan } \\ & \text { DEICT } \end{aligned}$ | copet cven | [mel] | camqak others | loyen really |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | 7aqa-tw-r•ग=?m <br> IMPOSS-speak-E•ADV $=$ EMPH |  |  | [etel...] | an <br> iNT] | loyen= really $=$ E |  |
|  |  | - tw -a=?m |  | kejmenin | จmo | comquk |  |
|  |  | E-speak-VBase= |  | ?? | also | others |  |

 lay-7orawetlia-t gan alomo AUTH•-person-3plABS DEICT you.know
Yes, and I know like even... some were impossible to talk to The Yukha.../ oh, and some spoke Russian lor "foreign"/ also. Chukchis you know.
This particle usually has human reference, but can indicate non-humans and inanimates as well, e.g. kantemkon camqok some lollies [kr238] (see example 032 §5.6.3). Example 062 shows comqak together with omol?o, the quantifier pronoun all to form a noun phrase:

| 062 | n-iw-qin HAB.5ay. 3 sg | "itok-ewon so-INTS | loyen teally | $\frac{\text { camqok }}{\text { others }}$ | $\frac{\text { amol?o }}{\text { all. } 3 \mathrm{ABS}}$ | t.j-tku-net" <br> 1sg-E-anihilate-3pil | [...] |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | He sald "As it happens I simply wiped out all the others" ... |  |  |  |  |  | \|ot123| |

### 7.6.2 Reflexive adverb and reflexive relational pronoun

The form cinit self is not a pronoun (or any sort of nominal) since it doesn't have case forms. It is used to emphasise the fact that an argument acted alone, by itself. There need not be any overt nominal argument for it to modify: zero-pronominal from the verb is sufficient. The form only occurs with agentive arguments (i.e. A or $S_{A}$ syntactic role). Example 063 has two instances of cinit, the first refers to and $S$ and the second to an $A$; example 064 shows cinit referting to an $A$ :
063 qol lazen cinit n-enomat-r.l?at-qen $\quad 1$
one.3sgABS really self HAB-E.tie.load-E.DUR-3ig
cinit retem-j-t n-inetril-qinet orw-o-k
self rool-E-3plABS HAB.E-pack-3pl sled.E.LOC
This other one tied up the load by herself, packed the roof by herse'f on the sled.
[cy2.97]
064

$$
\left.\begin{array}{llll}
\text { neme } & \begin{array}{l}
\text { an-in } \\
\text { again }
\end{array} & 3 \mathrm{~s} g \cdot \mathrm{POSS} .3 \mathrm{sgABS}
\end{array} \quad \right\rvert\, \begin{aligned}
& \text { wenqora-jg-j-n } \\
& \text { haness.doe-AUG-E-ABS }
\end{aligned} \quad \frac{\text { cinit }}{\text { self }}
$$

ken? u -nin [...]
lasso-3sgA. 3 sg O
Again he lassoed his harness doe himself ....
Chukchi dresin't have any morphological reflexivisation stıategies: certain verbs can be were:mad as lexical reflexives, and cinit can be used to support the reflexive restig (see §11.7).
There is also a reflexive pronoun cinitikin one's own derived from cinit with the relational suffix (\$8.7.2). This form is a true nominal (and semantically a pronoun), although it rarely occurs in non-absolutive forms for semantic reasons. Unlike
cinit, it doesn't necessarlly refer to a particular syntactic role. In the following the identity of the possessor is ambiguous:

065 Nutekew-ne Majkal ana<br>Pr.jp-an-nen<br>cinit-kin ivitacy-o-n<br>self-REL.3sgABS $\quad$ verturic-E-3sgABS<br>Nutekew dressed his overtunic on Michael (l.e. N. dressed M. in his overtunic).<br>[nb075.1]

Example 066 contrasts the reflexive particle and the reflexive relational pronoun:


3sg.POSS.3sgABS sell.REL.3sgABS
Well... himself he lassoed the harness doe. (It was/ his very own. [cy082-083]
The form cinitkin is also used as a noun meaning relatives, kinfolk.

### 7.6.3 Restrictive pronominal adverbs

There are a set of adverbs meaning alone which can have person-number marking. These forms are derived from instrumental/ergative case personal pronouns with the restrictive prefix em.-vH.

| Figure 7.3. |  | Restrictive pronominal adverbs. |
| :--- | :--- | :--- |
|  | Singular | Plural |
| 1st person | amyomnan | ammoryonan |
| 2nd person | amyonan | amtoryənan |
| 3rd person | e, nonan | amoryonan/aməcconan |

In all person and number combinations the person+number marked forms can be substituted by the third-person singilar form. The unmarked 3sg form occurs commc:ily in contexts where there is an cvert pronoun argument also present; the person marked forms are only obligatory when there is no overt personal pronoun.
Restrictive adverb witin person-number marking:

| 067 | $\begin{aligned} & \text { ik•w? } \mathbf{i}^{2} \\ & \text { say.TH } \end{aligned}$ | ammoryanan <br> REST.1pl.ADV | loyen really | q-3.jet- $\gamma \cdot \boldsymbol{z - t a k}$ INT-E-come-Th-E.2 $\mathrm{N}^{\prime}$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | loyen really |  FTT-E-ctate-lia:-2pl | [...] |  |
|  | He saic | We are alone, you | com | ut], come [out]!" |

[j0006]
In example $\dot{0} 67$ the firsi-person plural restrictive adverb appears predicatively; it could be considered to be functioning as a verb base, as an auxiliary verb could be added to make :his an aralytic verb.

Restrictive adverbs usually appear without person-number marking when they modify a nominal which is overtly expressed:


In example 069 the non-persion marking form is used in the first sentence, where three is an overt personal pronoun, e.g. yomo amonan me myself, and the personmarking form is used in the second sentence, where there is no overt nominal, e.g. amyonan yourself.

```
069 yamo amonan yonan ena-yto-y`e? //
isgABS only 2sgERG INV-pull.out-TH
ii loyen taj-amyanan //
yes really INTJ-only.2sg
"Did you bear only me?" [i.e. "Am I your only child?") - 'Yes, you're the only
"Did you bear only me?" (i.e. "Am I your only child?") - Yes, youre the only 
```

In this example the restrictive adverb tayamyonan you alone is the sole exponent of an NP in a zero-copula existential construction (see §17.2.4).

## 8

## Nominal derivation

### 8.1 Introduction

Nominal derivation includes derivation with morphosyntactic functions, such as forming nominals from stems of other word classes (e.g. participles), or deriving nominals which are related to other nominals in an NP (possessive and relational), and purely semantic derivations, which modify the meaning of a stem without any morphosyntactic changes (e.g. spatial derivations).

- Word class changing derivations. The first part of this chapter (\$8.2-4) will mainly focus upon deverbal nominalisations, which are interesting from a morphosyntactic point of view as they show formal influence of verbal grammatical categories and verbal semantics (particularly in the areas of transitivity and aspect). Section $\S 8.2$ describes the behaviour of participles, which are deverbal nouns oriented towards one of the underlying core syntactic roles ( $\mathrm{S}, \mathrm{A}, \mathrm{O}$ ) of the verb stem. The main participle-forming suffix also forms nominals from other classes, described in $\S 8.3$. Section $\S 8.4$ describes the action nominalisation, which is another deverbal noun derivation. Action nouns refer to the action/event of the verh in the abstract, without syntactic orientation towards any underlying argument. With participles and action nouns, nominalisation follows verbal derivational affixation. There are also deädjectival nominals, and nominals formed from adverbs, particles, numerals, and even interjections. Some of these nominaliser affixes also combine with noun stems. These combinations are also classified as nominalisation (and dealt with in this chapter) due to the formal similarities with other sorts of nominalisation, and also because of the semantic and functional similarities-the main being that a nominalisation of a ncun stem has different reference to the noun stem alone, whereas other lexical derivations of nouns have the same basic eference (e.g. from the noun stem qora- reindeer the nominalised form qoral'on means reindeer owner, not the reindeer itself, but a non-word-class changing lexical derivation such as the augmentative qorajgan big reindeer can refer to the same reindeer as the underived stem).

Section $\$ 8.5$ considers a number of other derivational affixes which form nouns with more complex semantics, such as 'place', 'instrument' and 'container'. In 58.6 the various ways of deriving personal names are discussed.
The main nominaliser affix is the suffix -17 -, which can form nominals from all classes with a number of functions ( $\$ \$ 8.2-3$ ). Other nominalisers include -jo (passive participle: §8.2), -үory ${ }^{-v H}$ (action noun: §8.4), $-\mathrm{n} /-\mathrm{n}$.N. ${ }^{-v H}$ (place of activity; §8.5), -gew ${ }^{\mathrm{VH}}$-gewat ${ }^{-\mathrm{VH}}$ (names of and terms for women; §8.6) and -wji (names of men; §8.6). These nominalisers are more limited than -17-, both in the classes of stems which they can derive from and in the number of functions which they carry out.
-Possessive and relational forms. Section $\$ 8.7$ describes the possessive and relational derivations of Chukchi. These forms have a 'genitive' meaning, but function like a derived verb stem, not like a case form. Possessive and relational forms can act as head nouns in NPs, but more usually function as modifiers (§9.2.2).
-Semantic derivations. Sections $\$ \$ 8.8-10$ describe a number of derivational affixes which modify word meaning without any syntactic function; these include some spatial derivations, speaker evaluation (diminutive and augmentative) and quantitative i rivations such as collectives and intensifiers.

### 8.2 Participles

There are two participle suffixes occurring with verb stems with positive polarity: the active participle suffix - 17 - and the passive participle suffix -jo (plural -jot-te). When a verb stem is negated (either by the negative circumfix e-_-ko- ${ }^{-\mathrm{VH}}$ or the prefix lug.), th? participle suffix -17 . forms both active and passive participles depending on the transitivity of the verbal stem (intransitives form active participles, transitives form passives, see below). The suffix -17- occurs very frequently in Chukchi, and also derives nouns from stems of other word classes ( 58.3 ).
The -17- participles can be active or, with negative polarity, passive. The -jo participle has only positive polarity and is only passive. The key grammatical difference between the -17-participle and the -jo participle is that the -jo participle is resultative and the -17- participle is non-resultative (Haspelmath 1993:157-162). This means that the existence of the entity referred to by the -jo participle implies a previous event: the -17- participle carries no such implication. The functional correlation between passive and resultative is well attested (see Nedjalkov \& Jaxtonov 1988:17), and the clustering of passive and resultative in Chukchi positive polarity participles is typologically well motivated. In the negative the passive is not resultative, as by definition there has been no prior event, and so the non-resultative - 17 - participle morpheme is required. Indeed, a more felicitous terminology for these participles migat be resultative participle for the -jo
form, and NON-RESULTATIVE PARTICIPLE for the -17- form. However, the distinction between 'passive' participles and 'active' participles also has to be retained to describe certain phenomena, e.g. passive participles can have agent nominals in the instrumental case (see discussion to examples c05-007).
From the intransitive stems tale-/le- go or whi- die the positive polarity participles are formed as follows:
tale-17-a-n go-PCPL-E-3sgABS one who goes
w7i-17-a-n die-PCPL-E-3sgABS one who is dead
and the negative polarity participles are formed:
e-le-ko-17-in NEG-go-NEG-PCPL-3sgABS one who doesn't go
e-w 2 i -ki-17-in NEG-die-NEG-PCPL-3sgABS one who isn't dead.
From the transitive stem tom $\cdot /$ nmm kill and the positive polarity passive participle (i.e. the resultative participle) is formed with -jo:

> tam-jo kill-PASS.PCPL.3sgABS one who has been killed.
but the negative polarity passive participle (non-resultative) is formed with -12-just like the active participles:

$$
\text { e-nm-ə-kə-l } 7 \text {-in NEG-kill-E-NEG-PCPL-3sgABS one who isn't killed. }
$$

Unsurprisingly, passive participies are only formed from transitive stems. Less trivially, active participles are only formed from intransitives (this includes various intransitivised forms derived from a transitive). The motivation for this is not entirely clear, and may be historical racher than syntactic.
Participles usually act as regular nominal arguments in clauses, and are frequently attested in noun phrases as both heads (example 001) and modifiers (002-003).
The following examples illustrate passive participles:

| 001 | tam.jo | lyat-kin | en | n-ine-mlu-qin | gew’en-e |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | kill.PASS.PCPL.3sgabs | now.REL.3sgABS |  | HAB-TR.delouse-3sg 0 |  |
| The wife is already delousing the only just now killed one [i.e. He was just now |  |  |  |  |  |

Example 002 shows the passive participle with a plural:
002 kolo! $/$ ropet=?m waj-ə-gqac rega-two-cemat-o-nwa-k
INTS even=EMPH DEICT-ESSIDE Ry-n?-ctash.E-PLACE-LOC
wanewan $q \cdot 0 \cdot 1$ ? $u \cdot \gamma \cdot a \cdot n \quad$ ratrel.jot-te $\quad$ wakw-a.t? NEG INTE-See-TH-E-3sg arrange-PASS.PCPL-3plABS $\frac{\text { wake }}{\text { stone-E-3plABS }}$
Oh yes! Even over yonder where the aeroplane crashed, have you seen the arranged stones? [l.e. how the stones there have been arranged] [kr104]
The following example has a passive participle from the transitive verb rop- which means (among other things) stake something as a prize:
 He arrived in the racers' encampment, took the prize reindeer - he started training there.
(cy143]
As discussec above, negative passive participles are formed by means of the -17. suffix, not the jo suffix. Example 004 shows a negative passive participle formed from the transitive verb wjat untie.

```
004 lopen qora-t ye-kwut-linet ongin
    re2ll: reindeer-3plABS PF-hamess-3plO thus
    layen loj-a-wjat-a-17-3.t
    really NEG-E-untie-E-NMZR-E.PL
```

    He harnessed the reindeer, as they weren't completely untied.
    Occasionally the underlying syntactic agent (underlying A) of a passive participle is overtly specified. Usually this occurs in the instrumental case, as in examples 005 romajgawjo acconan (one) brought up by them, 00G moryonan rayjolawatkojotte (ones) trained by us, and, with a negative passive participle, 007 enukalinet 7 orawetl?ata (ones) not eaten by people.
005 wanewan ro-majig-aw-jo cit occ-ə-nan $/$ nemaqej 1 NEG.NFUT CAUS-be.big-TH-PASS.PCPL first 3pl-E-INST nem

fight-SIM PRIV-mother-PRIV become-TH
No, she was brought up by them to begin with / also / she'd become motherless during a war
(kr154)
006 e mory-a-nan qonur [\#] ro-yjol-aw-a-tko-jot-te * $\frac{1}{}$ pl-E.INST like $\quad$ lif $\quad$ CS-learn-CS-E.TTER.PASS.PCPL-3pIABS naqam paa-r?o- $\boldsymbol{\gamma}^{7 a-t}$ waj qora-jenret- $0 \cdot k=$ ? $m \quad / \quad$ [...] but finish-COLL-TH-3pl DEICT reindecr-guard-E.INF=EMPH
[Reindeer were] trained by us, but now they've completely stopped herding reindeer...
[he082]
007 e-nu-ko-17-ine-t Torawetlia-ta? NEG-eal-NEG.PCPL.ïH-3plABS person-INST
Are they not eaten by people?
More rarely the underlying agent of a passive participle can occur as an absolutive case noun 'o the possessive derivation. Example 008 shows three examples: Jlwin jotoo (unajilying form *jato-jo) the wild reindeer's one which is born, loyeqoren jatojotte the domestic reindeers' ones which are born, and alwin tajkajotte the wild reindeer's one which is made.

008 alw
wild.reinder POSS.3sgABS nekem
jan laye-gor-en
jaEI jato-jot-te
DEICT AUTH-reindeer-POSS.3sgABS bear-PASS.PCPL-3plaBS
$\begin{array}{llll}\text { alw-in } & \text { tajk-a-jot-te } & \text { om-onr?am } & \text { ele-k } \\ \text { wild.reindeer-POSS.3sgABS } & \text { make-E-PASS.PCPL-3pIABS } & \text { REST-then } & \text { summer-L }\end{array}$ omom• $\cdot \mathrm{j} \mathrm{j} \cdot \mathrm{o} \cdot \mathrm{k}=$ ? $\mathrm{m} \quad$ [...]
heal-E-AUG.E.LOC=EMPH
The wild reindeer's one is born, and [likewise] the real [domestic] reindeer's ones are born, the ones made of the wild reindeer are [only?] In summer, in the heat...
[ab3.0I]
Passive participles are very rare with non-absolutive case marking (no spontaneous examples in the corpus). The passive participle suffix -jo is obligatory with transitive verb stems occurring with certain derivational suffixes. The suffix -lqal, which derives a noun with the meaning 'used for $X$ ', 'equivalent to $X$ ', can occur with a nominalised transitive verb stem only when the verb stem is in the passive participle form (it can derive nouns from noun stems directly, e.g. atl?alqal adoptive mother < atl?a- mother). Example 009 shows the word roolqal food (*ru-jo-lqal), derived from the transitive verb ru-/-nu- eat:
009 omo onje Krov e-nint-o.ke / nemaqej tury-in

/ amol?-cta
Don't throw away even the blood, that's also your food, everything.
[ke137]
Example 010 shows a derived noun jaajolqol piece of equipment, thing which is used derived from the transitive stem jaa- use.
010 onqen n-otejk-ə.qin onan-kakw-a / layen=?m
DEM. $3 \mathrm{sg} A B S$ HAB-E•do-E-3sg SUPER-dry-ADV really $=E M P H$
kokwat-eto ewan wa-ll-a-n n-a-mit?enumkew-qin
dry-ADV INTS be.PCPL-E.3sgABS HAB-E-hide-3sg
komninet-kin jaa-jo-lq3l
bitth-REL.3sgABS use-PASS.PCPL.NMZR.3sgABS
That is done with a really dry one, a dried out one fto bej used for births put aside ("hidden") earlier.

The active participle can only be formed from intransitive stems. Example 011 shows an acti\%e participle acting as an NP head, example 012 shows an active participle as a dependent within an NP.
 COM-Claw.E.USE-OUR-Vbase make.camp.E.PLACE.LOC COM.Shovel.USE-SIM
While making camp the somewhat grown up ones clean the snow away (lit. scratch) at the campsite, shovelling.
[ch24]


The negated stem of negative participles can be formed from the e-__-kocircumfix or the luy- prefix (see $\S 18.7 .1$ for examples and further discussion). Negative participles formed by the e-_-ko- circumfix and the -17- suffix take the endings -in (absolutive singular) and -ine- (derived, plural, or oblique), e.g. aalomkal?en disobedient one ( $<$ *e-walom-ko-17-in NEC-listen-NEG-PCPLTH.3sgABS), aalomkəl?enat disobedient ones (<*e-walum-kx-17-ine-t NEG-listen-NEG-PCPL-TH-3plABS). Negatives formed by the luy- prefix take the normal -n final (morphological type III; §6.3.1) absolutive suffix, e.g. lugulwewol?ari unresting one (<*luy-ulwew-2-1?-3-n NEG-rest-E-PCPL-E3sgABS). It is unclear how to motivate the -in(e-) ending which occurs with negative participles in e-__-kə. It is hard to suggest a semantic motivation, particularly since it is never used with the luy- negative. It may be significant that -in(e-) also does not appear when a negative participle in e-_-ko- is used as a personal name (see $\$ 8.6$ for examples). There does not seem to be any correlation between the use of -in(e-) with e-__-kr-negatives and any of the other uses that -in(e-) has, such as possessive, demonstrative endings, and so on.

To make an active participle from a verb with a transitive stem the verb stem must be intransitivised. It can be antipassivised, using either (or both) of the antipassive morphemes ine- (note this prefix is not the same as the suffix discussed above) and -tku, or it can incorporate an object ( $\$ 11.6 .2$ ).

Example 013 illustrates use of the transitive verb stem penr- attack. Example 014 shows the same stem antipassivised with the antipassive + iterative suffix -tku in an active participle:
013 anqen
neme qora-jg•ona
neme qora-jg•a-na ya.penr:a.len
ya-jayna-len DEM.3sgABS again reindeer-AUG-E-ERG PF-attack-E-3sg [cy222]

014 penr-a-tko-l?-2-jp-a-n qora-jy-o.n onqen
attack-E-AP.ITER-PCPL-E-AUG-E-3sgABS reindeer-AUG.E.3sgABS DEM.3sgABS
n-z-qora- $\boldsymbol{\gamma t - a t - q e n}$
HAB-E-reindeer-dive-TH-3sg
That attacking reindeer drove the others. [cy247]
Negated active participles formed from underlyingly transitive stems must also be antipassivised (\$18.2.5).

Incorporation is a common intransitivisation strategy used for forming active participles.

015 tey-onjiw good-uncle. 3 sg ABS
galwal7-eto
herd-AlL

| gora-nla-17-a-n | wulqatwi-k | ye-lqot-lin |
| :--- | :--- | :--- |
| reindeer-lead-PCPL-E-3sgABS | evening-SEQ | PF-set.off-3sg |
| cit ye-nju-lqat-lin |  |  |
| first PF-donight |  |  |

The good uncle, who was leading reindeer, in the evening went to the herd Intending to do the night watch.

## 016 qora-yarke.17-eto qat- $\boldsymbol{\gamma}^{71}$

reindeer-catch.PCPL-ALL set.oll-TH
He set off to those who had caught their reindeer
As already stated, the verb stem of active participles is always intransitive. This means that the underlying subject ( S ) of the verb stem is coreferential with the referent of the participle. Because of the nature of the Chukchi NP (largely appositional, almost always absolutive; 59.2) it is meaningless to try to distinguish an NP with a noun and an active participle from an active participle with overt subject. However the oblique arguments of participle verb stems are preserved. For example, 017 shows a participle formed from the verb stem tole-/-le-go with a locative complement, and example 018 shows a participle formed from the copula verb wa-/-twa- with an adverbial complement (for a further example of the latter, see the phrase kokwateto walion a dried out one in example 010).

## 017 jinqej-qej <br> boy.DIM.3sgABS <br> tole.17-a-n <br> moo-r’et-jekwe-k /

?ott?ajoca n-en-apaqatlo-tko-jw-o-qen
in.front HAB-TR-crawl.ITER-COLL-E-3sg
The boy going along the caravan path crawled in front of it.
018 qorom-ewon itak onqena-t ?aqa-tamjen•ว-』 wa-17-a-t NEG-INTS so DEM.3pl.ABS IMPOSS-rick-E.VBase be.PCPL-E-3pl.ABS
No way, they're untrickable

### 8.3 Non-participle derivations with -17- and -c?

The suffix -17- derives nominals from all word classes (including other nominals). Nominals derived from verb stems by means of this suffix are participles, and are treated above (\$8.2). The meaning of the non-participle derivations with -17 depends on the semantics of the stem, although there is the semantic link that -17 derives a noun specified by its relation to another word:

- Spatial term. With a spatial term the -17-suffix forms a word indicating a person or thing originating from that place. Thus, from the noun emnuy tundra it is possible to derive emnuy-o-17-o-t tundra folk (tundra-E-PCPL-E-3plABS). Note that this contrasts to the relational formed with -kin(e-), e.g. emnuy-kine-t tundra-REL-3pIABS (thing] fiom the tundra (emnupkinet mrenti tundra mosquitos, §8.7.2). It is likewise possible to form one of these -17- nominalisations with a spatial adverb, such as jaat-o-17-z-t ones situated behind (behind-E-NMZR-$\mathrm{E}-3 \mathrm{plABS}$ ) from the adverb jaat behind.
 $\begin{array}{lll}\text { race-PCPL-E-3plABS } & \begin{array}{ll}\text { pokir- } \\ \text { arive-TH-3pl } & \text { good-uncle.3sgABS } \\ \text { INTS-SUPER.in.front.ADV }\end{array}\end{array}$ ya-twa-len $/$ reqe-njiw snqen macanan jaat-li-a-k PF-be-3sg bad.uncle.3sgABS DEM.3sgABS enough behind.NMZR.E-LOC Patt?ajoca ya-twa-len in.font.ADV PF-be-3sg
The racers arrived. The good uncle was first of all. That bad uncle, he was a little in front of the following ones.
-PhYSICAL ENTITY. With a term indicating a physical entity a -17 - derived noun indicates a person or thing possessing that entity, as in the following example:


## 020 [... <br> [...] ka koke wone-qaj qon-gora-17-eyat one-reindeer-NMZR-2sgABS <br> meyqo? <br> whence?

Well well, you with one reindeer... Where have you come from?
A more consciously contrived example is the tongue twister by jawkoke:
021 yomo gar?o-w?are-kenu-nege-17-iyom

I have a three pointed waiking stick
(jawkoke 2308.95]
-PROPERTY. A nominalisation with -17- formed from a word indicating a property makes a term for an entity having that property.
022 गeqe-17.e neme na-kanlelta-nat
bad-NMZR-ERG again 3pl.surround-3pl
The evil ones again surrounded them.
This is most common with adjective stems, as with the adjectiv. ?eqe- bad in example 022, but also occurs with abstract nouns, as in the - $\mathbf{1}^{1-}$ riominalisation of the abstract/action noun in example 025 below.

The suffix -c?-gives more lexicalised versions of words formed with -17-:
weriw-0-17-3-n 'it is sour, the sour one'
weriw-o-c>-a-n 'cowberry' (a type of berry which is very sour, Rus. brusnika)

### 8.4 Action noun derivation (-yory-*VH)

The suffix - $\boldsymbol{y}^{2 r y}{ }^{+v H}$ derives an 'action noun' from a verb, or, occasionally, an adjective or noun. An action noun is a derivation which forms a word referring to the act or state indicated by the verb stem (Comric 1976b). They are thus not participles, as they are not oriented towards any of the underlying syntartic arguments of the verb stem. The suffix can ie applied equally to transitive and intransitive verb stems, and is not subject to any cransitivity related phenomena (such as the obligatory intransitivisation required by active participles, §8.2). Their semantics are not quite predictable, and it is unclear whether they are fully productive.

The following two examples are typical. Example 023 shows the noun we-tko-yory-3-n plague, epidemic, death, which is derived from an iterative (-tku suffix) form of $\mathbf{w} \mathbf{i}$ - die.
 For a long time.. well... all these ones, today's people, youth, don't know a thing about death, they've only heard about it apparently. [he006]

Example 024 has an action noun derived from wicet-be worried (note that the -et in wicet- is a thematic suffix which occurs only in the absence of other derivational suffixes which fill that slot. such as the collective -r?u; §§14.2-3):

| 024 | [...] | gatal <br> er.an | $\cdot \cdot \cdot j p \cdot a \cdot n$ | 1 | r |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | ...After all he was really worried (when) finally he grew up.. [0t035] |  |  |  |  |  |

Example 025 shows two sorts of nominalisation, the action noun whare-t?ac-үrymeaning sexually transmitted disease (morphemic structure: fork-be.sick-NMZRi.e. a sickness where the legs part) with the possessor nominalisation with -17 - to mean one who has a sexually transmitted disease.
025 Etetl?en=?m onqen n-iw-qinet Etetlien Yukaghi.3sgABS=EMPH DEM.3sgABS HAB-say-3pil Yukaghir.3sgABS
 EMPH-REST-Jork-be.sick-NMZR.E-NMZR-E.-3sgABS previously HAB-E-INTS-die-be.sick-3sg
Yukaghirs, they say Yukaghirs are always sick between the legs [i.e. sexually transmitted diseasel, it was a fatal illness.

Action nouns can be formed from verbal stems with incorporated objects:
026 un?
anqen iyar DEM.3sgABS like long.ago-REL3sgABS DEM.3sgABS now
 like reindeer-guard-NMZR-E-3sgABS=EMPH long.ago.REL-ABL=EMPH
mot-ket?o.rkon $=$ ? m
ipl-remember.PROG=EMPH
And, llke from long ago, this reindeer herding now... (us) from long ago, we remember.
027 onqen anan jawon-ra-yt-at-pary-a-n ye-tejk--lin DEM.3sgABS 3sgERG wile-house-go.10-Th-NMZR-E-3sgABS PF-make-E-3sg
It was she who made up the marriage ceremony.

Bare transitive stems without any intransitivisation can also form action nouns: for example, the noun rakwory- hole is formed from the transitive verb rew- plerce

The action noun formed frorn the transitive verb toni-/-nni- sewmeans seam:

ro-rar-an-nen
1 [...]
CS-5pread.CS-3sgA.3sg0
... He cut the seams all apart, cut along them, spread the hide out outside ...

$$
\text { [cy } 341]
$$

Action nouns can also be formed from noun stems. The derived noun has an abstract meaning related lexically to the stem, e.g. example 029 has the action noun galwallayoryon herding which is derived from the noun gelwal herd, and example 030 has the action noun paqalepyrryon terror derived from a complex noun formed by an adjective 7eqe- bad incorporated with the noun lig- heart:
029 onqoro
qanur
iwke=?m үэmo t-iw-a.rkan iwke
then
like
so=EMPH 1 sgABS 1sg.say.E.PROG 50
onnatal ongin=7m mac-et?opel remk-on wec?om INTJ thus =EMPH APPR-somewhat folk-E-3sgABS maybe
n?-2-n'el-ү?e-n $\quad /$ qanur galwal?-ว-үary-ə-t
3.INT-E.become-TH-3sg like herd-E-NMZR-E-3pIABS

Then Ilke... I say it's perhaps a little better, If people wouid start herding
[again]
(he107)
030 "kake wonel otlon meyqora?" qora-үta n-ajalyaw-qen $\begin{array}{llllll}\text { koke wonel } & \text { otlon } & \text { meyqora?" } & \text { qora- } \boldsymbol{\gamma} \text { ta } & \text { n-ajalyaw-qen } \\ \text { INTJ } & \text { INTJ } & \text { INTER } & \text { whence? } & \text { reindeer-ALL } & \text { HAB-be.aftaid-3sg }\end{array}$

iNTJ reindeer-3syABS bad.AUV badhearn-NMZR-E-AUG-E-3sgABS
"Oh dear mel Where are they from?"--She feared the reindeer-"Oh what reindeer, it's terrifying)" (cy431]
8.5 Nominalising derivations

There are several other types of nominaliser which form nouns with slightly unpredictable meanings. These forms a reasonably productive, althought nominalisations of particular stems are frequently conventualised (e.g. the container nominalisation penjolyon denotes fireplace but not ashtray, although both could be thought of as containers for ashess.
-Locative nominalisation (Comrie 1985:355). The derivational suffix -n ${ }^{\text {VWH/ }}$ -nwa-derives a noun from a verb indicating an action or state and means the place where the action or state occurs, for example tola-n path, tola-nwa-t paths is derived from the verb tole-/le-go.

- AGE' NOMINALISATION. The derivational suffix -ja forms a small set of deverbal and deadjectival nouns meaning an age or era characterised by the stem, e.g. whe-tko-ja-n epidemic, 'time of dying' die-COLL-NMZR-3sgABS, anp-a-ja-n old timer old-NMZR-3sgABS.
-Instrumental nominalisation (Comrie 1985:353). The derivational suffix -iney(e-) Indicates a tool or apparatus derived from a verbal stem. The verb stem must be intrunsitive. For example, the noun rigeney aeroplane, helicopter (plural rigenege-t) is fornied from the intransitive stem rije- $A y$, if this derivation is to be used with a transitive stem, the stem mast be intransitivised, either by incorporation (w'aj-a-cwe-tko-nay scythe grass-E-cut-ITER-TOOL.3sgABS) or by antipassivisation (ine-n-ə-үjiw-et-a-tku-ney slgn, symbol AP-CE-E-know-CS-E-ITER-TOOL.3ggABS).
- Container' nominalisation. The derivational suffix -joly-forms a nominal with meaning 'container'; Derivations may be deverbal (wetyaw-joly-o-n radio speak-CONTAIN-E-3sgABS) or denominal (pen-joly-a-n fireplace ash-CONTAIN-E-3sgABS).


### 3.6 Personal names

Personal naines are regular nouns, and their only universally distinctive morphological feature is that they obligatorily use the high animate declension pattern. Many personal names are derived nouns, both participles and other nominalisations (Chukchi naming practices are discussed in §1.1.4). The name Wokworaytayoryon is an action noun, literally meaning Homecoming stone (wokw-a-ra-yt-3-yory-a-n stone-E-house-go.to-E-NMZR-E-3sgABS). Because of the obligatory use of the high animate declension, negative passive participles look slightly different in the absolutive when they are being used as persona! names than when they are common nouns, e.g. the participle aalomkalien disobedient one (*e-walom-ko-17-in(e.) NEG-listen-NEG-PCPL-TH.3sgABS) has the distinctive -in(e-) suffix of the negative passive farticiple formed by e-_-ltar, but this suffix does not occur when the same participle is used as a personal name, e.g. Aalomkalion. Tr: distinction is clearer in the argative case; the common noun participle is aalrstisol?enata (ergative suffix *-te- ${ }^{-\mathrm{VF}}$ ), whereas the personal name is Aalomkolizna (ergativ: -uffix *-ne-vit).
The nominalisers -yewot $\cdots a$-wji are only used with personal names.
Women's names are frequently derived by means of the affixes yew- vH , -new ${ }^{-\mathrm{VH}}$ and -gewat-${ }^{-\mathrm{HH}}$. These suffixes form women's names from almost any class of stems. Much of the data used in this work comes from yawkake, whose name is derived from the interjection kakel, kakekakel an exclamation of :mèzement used by women, and from ?Ejgewgewat whose name is derived from the intransitive verb ?ejgew- cry out. The suffix -gewat only forms persuna! nanies, but the cognate affixes yew- and -yew also derive other words for females. The prefix yew- forms
the female of all types of animals, and the suffix -yew derives the word onponew old woman, granny from the adjective stem anp- elderly (note that there is no corresponding suffix deriving a word for man-the word for old man, grandad is formed from the stem onp- by means of the high animate thematic suffix and the augmentative suffix, giving onp-o-na-c $\gamma-0-\mathrm{n}$ elderly-E-AN-AUG-E-3sgABS).
The suffix -wji forms persnnal names from verb and noun stems; e.g. Rintuwji <
 are always the names of men. It is mostly interesting linguistically because it is perhaps the only non-grammatical morpheme which doesn't seem to have any synchronically recognised meaning. The form is possibly cognate with the Koryak plural suffix -wwi. but if it's cognate with a plural it's odd that it can go on verb stems. Local Chukchis have pointed out to me itss similarity to the verb stem wjibreathe, but nut with any corviction (\$1.1.4).

### 8.7 Possession and relation

There are several morphological strategies for showing possession or origin within a noun phrase. Possessive and relational forms can be used as NP heads, or can be modifiers within an NP.
-The POSSESSIVE suffix -in(c)- derives a noun indicating something possessed by means of suffixation on the stem indicating possessor: e.g. qor-ena-t qejuu-t (reindecr-POSS-3pIABS calf-3pIABS) calves belonging to the reindeer. These forms generally occur in the absolutive case, but can be marked for uther cases tou. See §8.7.1.
-The relational suffix - $\operatorname{kin}\left(e^{-}\right.$-) has the same morphosyntactic behaviour as the -in(e-) suffix, but indicates source, origin, or purpose rather than possessor; e.g. qora-ken orwor (reindeer-REL.3sgABS sled.3sgABS) reindeer sled; telenjep-kin ?orawetl'an petson from the olden days. See 88.7.2.
-The nominaliser suffix -12. Identical in form to the participle suffix. This suffix can attach to a noun or adjective to form a noun indicating the possessor of that object or quality. This has been discussed above (58.3).

- Possessors can be prefixed to their possessed to make a nominal with incorporated possessor. See the discussion of norninal incorporation, $\$ 9.4$.
The -in(e-) and -kin(e-) forms usually derive words from other nominals, but f an also derive nouns from verbs, for example:
031 ewat ya-tajo-tko-mpo-ta gan
then CONV-beat.Snow-ITER-INCH-CONV DEICT
Jalyat-ken inage-t
nomadise-REL.3sgABS cargo.sled-3plABS
Then (they) begin beating off snow from the cargo sleds used in nomadising...

The noun jalyotken in the above example is derived from the verb stem jalyot- to nomadise, migrate, move camp.
In addition to the possessive nominalisations listed above, there is also a special circumfixed nominal form made up of the ye- prefix and a pronominal suffix. This form marks a possessed predicate only; it cannot function as an argument of a verb. It is described in §17.4.

### 8.7.1 Possessive suffix -in(e)-

The possessive form is not a case suffix'. Nouns with the possessive marker can act as arguments of a verb in the!r own right and can be followed by other noninal derivational and case morphology. Usually however, they form part of noun phrases. The possessive suffix indicates solely that the stem is a possessor; all subsequent affixes for person or number indicate features of the possessed nominal.
The possessive suffix has the underlying form *ine, which presedes all case suffixes (as well as derivational suffixes fused with case suffixes, such as the diminutive and augmentatives), and which follows all purely derivational suffixes. In the absolutive singular this suffix is truncated, to form a fused possessiveabsolutive suffix (morphological class Ic. deleted final vowel).
Example 032 shows a noun phrase with possessive forms kel?in of the spirits and wiremkin of the dead folk.

ongen whi.remk-in
that.35gABS dead.folk.POSS.3sgABS
There was a big group of spirit houses, belonging to the dead folk [cy410]
Recursive possessors do not occur very ofte:. Example 633 is a rare example:
033 Jdre-n uwequc-in stloy- $\cdot \boldsymbol{n}$
Jare-POSS.3sgABS li.iband.POSS.3sgibs lather-E-3sgABS
/He was/ Jare's husband's father.
[ot128]
PRONOMINAL POSSESSORS are produced regularly, by means of a pronominal stern and the possessive suffix:
034 amonan ye.wri-lin onqen cal:oyet yon-in only PERF-die-3sg tha:3sgABS $\begin{array}{llll}\text { sister.3sgABS } & \begin{array}{l}\text { ron-in } \\ \text { 2sg-POSS.3sgABS }\end{array}\end{array}$ Only one that died, that sister of yours.
[ot017]
${ }^{1}$ Koptjevskaja-Tamm proposes an analysis of the Chukchi possessive and relational forms, suggesting that they represent a form of double case marking (suffixaufnahme: Koptjevskaja-Tamm 1995).

FIGURE 8.1. Possessed pronouns.

|  |  | possessed: |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | 3sg | 3pl |
|  | 1sg | \%omn-in | Yomn-ine-t |
|  | lpl | mury-in | mury-ine-t |
| possessor: | 2sg | Yan-in | yon-ine-t |
|  | 2pl | tury-in | tury-ine-t |
|  | 3sg | an-in | on-ine-t |
|  | 3 pl | ary-in/acc-in | ory-ine-t/occ-ine-t |

Note the absence of the thematic suffix -ke which goes on the case-marked forms of the personal pronouns ( $\$ 6.2$, fig. 6.2).
When the possessed entity is not third person, a person-number suffix is added. The following examples have pronoun possessors, but noun possessors are also passible:
$035 \frac{\text { tury-ine-yam }}{\text { 2pl-POSS-1sgABS }} \quad \begin{aligned} & \text { qora-үonret-a.17-eyam } \\ & \text { reindeer-herdet-E-NMZR-1sg }\end{aligned}$
I am your (PL) herdsman
[na092:1]
036 yamn-ine-turi isle tump-a-turi 1 sg -POSS-2pl.ABS travel.friend-E-2pl
You (PL) are my fellow travellers
The Telqep variety of Chukchi does not usually do number agreement with a possessed nominal when the possessed nominal is overtly present. Dialects which do, including the closely related dialect of the Onmolist (many of whom live in the village of Kanchalan) would require -ine-t. All dialects mark number of the possessed when the possessed nominal is not present in the nominal phrase. Compare example 037 (plural possessed, no number agreement), from a Telqep speaker, to example 038 (plural possessed, number agreement), which comes from a text by a woman in Kanchalan, a..out 50 km to the north-west.
037

| onr’aq then | onqen that | $\frac{\text { Teqe-njiw-in }}{\text { bad.uncle-POSS. } 3 \mathrm{sg} \mathrm{ABS}}$ | ekke.t=?m <br> son.3plABS=EMPH |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| lejw-ə-l7-ว-t walk-E-NMZR-E-3piABS |  | jet- $\gamma$ ¢e-t ecyi |  |
|  |  | come-PF-3pl as.soon.as |  |
| ənqen ?era-mgol-at-ə-gŋo- <br> that.3sgABS race-announce-E-INCH-P |  |  |  |
|  |  |  |  |

Then that bad uncle's sons came, they walked there, as soon as they heard about the race.
038 mei-gelwal?-ə-k n-a-twa-jyam n-iw-qinet loyen onqena-t EVID.her.J.E.LOC HAB-E.be-15g HAB-say-3pl really this-3plABS Tolel7-a-n-ine-t ginqej=?m onk?am yeekke-qej personal.name-E-TH.POSS.3plABS boy.3sgABS=EMPH and $\quad$ and daughier-DIM.3ggABS
It seems I was in the herd lat the timel... they say. just these [children belonging tol Tolelon, the boy and the girl.

Plurality of possessor noun is marked by the suffix -ry- prior to the possessive suffix. This suffix is probably etymologically the same as the rrok suffix used in high animate plural declensions (i.e. -ry-, -rok\# <**rk).

## $\begin{array}{clll}039 & \text { enmen } & \begin{array}{l}\text { anqen } \\ \text { anyway }\end{array} & \text { this.3sgABS }\end{array}$

anponacy-a-gaj-a-ry-en geeko
old.person-E-DIM-E-3pl-POSS.3sgABS daughter.3sgABS
Anyway, this was Jare, the old people's daughter.
An interesting subset of possessive examples have 'dativo' type meanings, as shown in examples 040-041:


1 anqen yon-in onqen onponacy-o-qay-te telenjep-kine-t ?amon ana

That would be some real old timers for you! Oh yes!

### 8.7.2 Relational suffix -kin(e)-

The relational is a form morphosyntactically like the possessive. It derives a nominal which takes case marking, and which occurs in appositional nominal phrases. The relational form defines its head according to place of or igin, time of origin, or purpose. It can derive nominals from other parts of speech, particularly verbs (indicating purpose) or adverbials (of place or time).

Deverbal relational form (<iwtalet vi. descend)
042 iwtolet-kin porawetli-en r?et decend-REL.3sgABS person-POSS-3sgABS road.3sgABS
a road for people to descend by
Deädverbal relational form (<iyot adv. today).
043 onk?am caj Tajulqut iyat-kin jotqen $\quad$, $\begin{array}{lll}\text { and } & \text { DEICT } & \text { personal.name.3sgABS } \\ \begin{array}{ll}\text { irat-kin } \\ \text { now-REL.3sgABS }\end{array} & \begin{array}{l}\text { jotqen } \\ \text { that.3sgABS }\end{array}\end{array}$
Thejunteyrew-o-n
atloy-a-n
personal.name-E-AN.POSS.3sgABS lather-E-3sgABS
And there's that Tajulqut of today, T'ejunteyrew's father.

Denominal relational form (<j7ily-n. moon), indicating place of origin:
044 jote-nq̧ac ta-ү? ewon onponacy-o-n j?lly.j-kin here-SIDE pass-PF INTS ald.Inan-E-3sgABS moon.E-REL.3sgABS orw-o-taraj-rajwaco n-ว-patya-tko-qen $/$ iw-nin sled.E-build.house-leeward.side HAB-E-adze-USE-3sg say-3sgA.3sgO
okkoj! mej! yekeg-ə-17-a•qej
INTJ INTJ ride-E.PCPL.E-DIM.3sg
He came out of there, the old man from the moon it scemed, he was working in the leeward side of a house made out of sleds with an adze, he said to him "Heyl It's a rider!".
lcylsi;
Denomifal relational form ( (scawcaca-n. rich herder), denoting origin or sotate:
045 cawcowa-ken ewat enaral-ə.t.
rich.herder-REL.3sgABS so neighbour-E-3pIABS ylncey-ti
n- $\boldsymbol{r}$ t
ว $\mathfrak{m o}$
HAB-E-be-3pl
also
The rich herder-neighbours had children tou.
[0t004a]
Plural marking of the relational form is the same as that of the possessive; plurality of the possessed is usually only marked in Telqep Chukchi when the possessed nominal is plural but not present in the clause. Example 046 shows a sentence with a plural possessed noun; number is unmarked on the relational form:

046 n -iw-qinet $\quad$ ire-remk-a-kin qlawal-te "ok kakoj HAB-say-3pl race-foik-E-REL.3sgABS man-3pIABS INTJ INT! Cokwayaqaj onmec qoyite n-ine-winew-qin personal.name.3sgABS already look! HAB-AP-train-3sg
The men of the racers' encampment said "Oh ooy, Jook at Cokwayaqaj already training [it]:
Example 047 has a plural marked relational form; no other head noun is present:
047 kaara-coko-kena-t jon-nenat / Cokwayaqaj•ə-na nursery.Sled-INESS.REL-3plABS go.fo:-3A.3plO personal.name-E-ERG
Cokwayaqaj went for those who were in the nursery sled. $\qquad$
Pronouns can also make relational forms. The pronoun head is generally augmented by a thematic suffix -ke before the relational suffix; this thematic suffix occurs with case-marked personal pronouns (\$6.2), but not with the possessive derivation (§8.7.1):
048 ar-a-ke-kine-t 3pl-E-TH-REL-3pIABS pasture-PLACE-3pIABS
their pastures
[na107:12]


```
    say.TMnsms weman-dog.E-DIM-ERG say.3sgA.3sgO DEICT-this.3sgABS DEICT
    lll
    dEVUSHKA , q.a.piri-y\cdota\cdotn an-ke.kin
    gisl INT-E-lake-TH-E.3sg 3sg-TH-REL.3sgABS
    She said, the dog said to him, "Visit that there settlement. go there to find a
    bride, take a giri from that (place)".

However, relational pronouns with SAP heads have alternative forms with -ine Instead of -ke (see also 88.7.1):
Figure 8.2. Relational pronouns.
\begin{tabular}{|c|c|c|c|}
\hline \multicolumn{2}{|l|}{\multirow[t]{2}{*}{}} & \multicolumn{2}{|l|}{persen/number of modified nominal} \\
\hline & & 3sg & 3pl \\
\hline \multirow{10}{*}{\begin{tabular}{l}
prori: an \\
head
\end{tabular}} & 1sg & yomn-ine-kin & yomn-ine-kinet \\
\hline & & yam-3.ke-kin & yom-a-ke-kinet \\
\hline & 1 pl & mury-ine-kin & mury-ine-kinet \\
\hline & & itur-a-ke-kin & mur-ə-ke-kinet \\
\hline & 2sg & yen-ine-kin & yon-ine-kinet \\
\hline & & yan-a-ke-kin & yon-o-ke-kinet \\
\hline & 2 pl & tury-ine-kin & tury-ine-kinet \\
\hline & & tur-a-ke-kin & tur-a-ke-kinet \\
\hline & 3sg & on-ke-kin & an-ke-kinet \\
\hline & 3 pl & or-a-ke-kin & or-a-ke-kinet \\
\hline
\end{tabular}

\subsection*{8.8 Spatial derivation}

Chukchi nominal spatial relationships are indicated by spatial cases, spatial derivations, and spatial adverbs/postpositions. There does not seem to be a semantic motivation for the selection from these morphosyntactic strategies; rather, their position on the grammaticalisation cline seems to be a result of historical accident. The spatial derivation affixes are -tkon**H TOP, -gqac SIDE. \(-\log -/-\mathrm{ly}\) - SIDE, -curm EDGE. The absolutive case form of nominals with these derivations generally refers to the zorresponding part of the matrix norwinal, rather than a spatial location. The derivations -tkon and -ngac indicate the absolutive case without a further case marker: \(-\mathrm{log} \cdot / \mathrm{I} \gamma\) - and -curm- mark the absolutive singular with the suffix \(\cdot \mathbf{n}\).

> Stem: Absolutive singular:
> -tkon \({ }^{\text {VH }}\) orw-ว-tkan top of a sled (allative: orw-ว-tkan-eta)
> -yqac(a-) jara-yqac side of a house (allative: jara-ŋqaca- \(\gamma\) to)
\[
\begin{aligned}
& \text {-curm- weem-curm-o-n side of a river (allative: weem-curm-et }{ }^{\text {a }} \text { ) }
\end{aligned}
\]

These derivations are frequently marked with locational case, most frequently locative or the basic directional cases (allative, ablative):

050 watku onks q.o-qame-twa-rkon ewor r.?enqew-a-rkon conly there \(\operatorname{NT}\)-E-eal-RESULT-PROG so FUT-not.want.E.PROG
 INTS.COMPAR-high-E-NMZR-E-3sgABS head-E.SING-E-3sgABS INT-E-Climb-E-PROG amo akawkeyto q-o-jajqet-o-rkon wakw-ว-tkon-3.k and uncomfortably INT.E-Sleep-E.PROG stone-E.TOP.E.LOC
Only eat there, and once you don't want lany morel, cllmb up onto the very highest peak and sleep there, even uncomfortably on top of the stones. (jo035)
Strategies for marking spatial relationships are discussed in §15-see in particular §!5.3 'Spatial derivations'.
8.9 Sptaker evaluation

Chukchi has one diminutive and two augmentative suffixes used with nominals. These suffixes also occur with words of other classes; e.g. adjectives (§16.3.2), similar forms also occur with verbs (\$14.6.3).

\subsection*{8.9.1 Diminutive}

The diminutive suffix \(-1 \mathrm{e}^{-\mathrm{VH}}\) expresses the idea of smallness or fondness.
051 n-ine-temjun-qin anqen ninqej-gej HAB-INV-lie.to-3sg DEM.3sgABS boy.DIM.3sgABS
She is lying to that boy.
The diminutive is sometime used as a derivational suffix. For example, the noun aw-qay-te (grunt'-DIM-3plABS from [cy426]) is sometimes used to refer familiarly to reindeer. The morpheme aw is an interjection which is a conventionalised imitation of the grunting sound that a reindeer makes; thus awqayte means something like 'little grunters'.

\subsection*{8.9.2 Augmentatives}

There are two nominal augmentative suffixes - \(\mathrm{j} j\) - and -cy- These both express the notion of bigness. Speakers report that -jit- expresses fondness and -cy- expresses disdain, but this is not borne out by the use of these suffixes in texts (see 055 , which uses both with two instances of the same referent).
The -cy augmentative has the following allomorphic alternation:
\[
\text { \{AUG\} } \rightarrow\left\{\begin{array}{l}
- \text { con. } / \mathrm{VC} \\
\text {-cy- elsewhere }
\end{array}\right.
\]

This shows that its underlying form is *-cy-.


In context, the augmentative in the preceding example should be taken as a positive evaluation, as should the -cy- forms in 053 and 055.
053 onqois \(/\) layen=?m jan galwal?-a-cy-ว-t \(\quad\) n-o-mk-o-qinet \(=? \mathrm{~m}\) then really \(=\) EMPH DEICT herd-E-AUG-E-3plABS HAB-E-m:n.r.r-3pl=EMPH
\(\begin{array}{llll}\text { gan } & \text { layen=?m } \\ \text { DEICT } \\ \text { really } & \text { tacjaco } & \text { ya-parol-lena-t } & \text { towarne } \\ \text { thousand }\end{array}\) putku \(/\)
n-o-capoj-qen=?m
HAB-[-slaughter-3sg=EMPH
Then like that great herd increased, a thousand and more here were
ti:sightered.
The -jy- augmentative doesn't have any allomorphic variation:

cold-E.AUG-E-3sgABS
(During/there is) extreme cold.
055 onr?a galwali-a-jn-a.n=?m loyen TRANSPORTA-ken [\#] then herd.E-AUG-E-3sgABS=EMPH really transpor \(\cdot\) REL \(3 s g A B S\)
gaa-jalwal?-a.cy-a•n \(/\) n-a.twa-qen=?m [...]
reindeer-herd-E-AUG-E-3sgABS HAB-E-be-3sg=EMPH
Then there was a huge transport herd, a vast herd of reindeer.
Like diminutives, augmentatives also intermittently act as nominalisers. The noun w?etkojpon plegue is derived from an iterative-marked intransitive verb stem (w7i die and -tku ITER); see example 023 in §14.4.5.

\subsection*{8.10 Quantitative derivations}

Chukchi has three noun-specific collective suffixes and a number of quantitative prefixes which occur with nominals as well as with words of other classes.

\subsection*{8.16.1 Collective suffixes}

There are three collective derivational suffixes. The suffix -mk- is the most common (see examples 056, 057, 059). It is unclear how this differs from the -tku collective suffix (example 058). The suffix - Yiniw (example 057) derives a collective noun indicating a human group (tribe, nation etc.). Examples 057-059 include the stem cawcow(a-) with each of the collective suffixes.
056 qeluq=?m n-ə-mk-3-qin ye-iqut-lin \(\quad\) ?att \(\quad\)-mk-a-jn-a-n because=EMP ADJ.E-many.E-3sg PF-stand.up-3sg dog-COLL-E-AUG-E-SsgABS H
Because lots of dogs had stood up.
[ke252]
The -mk- suffix is clearly cognate with the adjective stem mk mauj.

057 onk7am loyen yan cit taj•kolo yan nomnom-a.mk-o.cy-o.n and really DEICT first INTS-INTD DEICT village•E•COLL-E•AUG•E-3.gABS loyen=?m loyen cawcowa-yenew cit tey-n-o-mk-o-qinet / really=EMPH really reindeer.herder-COLL first INTS-ADJ.E-many-3pl n-z-twa-qenat
HAB.E-be-3pl
And well at first there were lots and lots of settlements, there lived a huge number of reindeer people.
[he009)
058
onqora jan t?e-ce yiwi-kine-k=?m / gara-ca then DEICT some-ADV year-REL-LOC=EMPH four-ADV yiwi-kine-k \(/\) emelke loyen=? \(m\) cawcawa-tko.n year-REL-LOC probably really=EMPH reindeer.herder-COLL-3sgABS
 remain-PCPL-E-3sgABS so-INTS ADJ-E-many-3sg PF-remain-3sg=EMPH
Then after several years, four years or so, the reindeer folk remaining, quite a few remained.
(he015)
The -tku collective suffix is formally identical to the iterative/antipassive-iterative suffix ( \((14.4 .5\) ).
059 alomo cawcowa-mk-a-n
apparently rich.herder-COLL-E-3sgABS
Apparently they were a rich herder family

\subsection*{8.10.2 Intensifier prefixes}

The intensifier prefixes lyi- and ten- -vH occur with words of most word classes (e.g. verbs \(\$ 14.5 .2\), adjectives \(\$ 16.3 .3\) ). They are most common with nominals derived from other word classes, or with pronouns. They very rarely occur with underived nouns.

060 ecyi cakett-a strec \(/\) tan-amolion maj-otkon-ets no.sooner sister-ERG finish EMPH-all.3ABS store.place-E.TOP.ALL
As soon as the sister had carried off absolutely everything onto the store place...
The intensifier prefixes often occur together:
 like reindeer-3pIABS and INTS.INTS-meat-E-NMZR-E-DIM-3pIABS
... like reindeer they've got very good meat
062 snqors \(/\) jotqen Roclow-a-na laye-taj-amol?o \(\begin{array}{lccl}\begin{array}{lll}\text { onqor } & \text { jotqen } & \text { Roclow-a-na } \\ \text { then } & \text { DEM.3sgABS } & \text { personal.name-E.ERG }\end{array} & \begin{array}{l}\text { laye-tay-amal?o } \\ \text { qonut } \\ \text { INTS-EMPH-all.3sgABS }\end{array}\end{array}\) qonut jelwal?-o-kin ?orawetl?a-n / [..]
like herd-E.REL.3sgABS person-3sgABS
Then that Roslov resettled absolutely all the herding people...
The prefix lyi- also derives nouns from nouns with the meaning 'authent r ', 'fiedt,' 'proper'; see \(\$ 8.11\)

\subsection*{8.10.3 Approximative and restrictive prefixes}

The restrictive piefix em- -vH occurs most frequently with nouns and adverbs. The approximative prefix mel- -vH occurs with nouns and adjectives (see also §16.3.3), and the related form mec- -VH occurs with nouns, verbs, and adverbs.
063 Enmal 7 -3-l7-o-n vsjo vremja bortsja
cliffe-NMZR-E-3sgABS all time fighting
acci Ciwt-j-qeme-17-a-n acci Enmol?-ว.17-a-n
3piABS low-E-pol-NMZR-E-3sgABS 3pIABS clif.E-NMZR-E.3sgABS
?etki-jg-r-t am-macaw-r-17-a-t bad-AUG-E•3pl REST-fight-E.PCPL-E-3pIABS
The "Cliff folk" are always afraid of them, the "Low Pots", those Cliff folk. They're really bad, always fighting.
(kr042)
064 [...] I onr?aq mel-nelwal qawratkat- \(\boldsymbol{\gamma}^{7}\) e? then APPR.herd.3sgABS rusule-TH
... that sounds like it might be the herd
See example 011 for an example of the rarer mec- from of the approximative prefix: mec-mejyet-3.17-3-t (APFR-become.big-E-PCPL-E-3pIABS) the ones who had become rather big. The l-c alternation is common in derivation.
Several prefixes can occur together (this is also a rare example of these derivations on an underived noun):
065 loyen=?m luy-keli-tku-te t-it-y'e.k tej-em-yelwal?-a-k \(\quad 1\) really \(=\) EMPH NEG-write-ITER-Vbase 1 sg -be-TH-1sg EMPH-REST-herd-E.LOC
t-̇-miycirct- \(\boldsymbol{\gamma}\) ?e-k
1sg-E.work.TH-1sg
But I didn't go to school, I was only at the herd, I worked.
[he004]
The em- restrictive prefix combines with instrumental case personal pronouns to 14. I adverb meaning alone, am-onan alone, by him/herself, am-aryonan/amoccor. by themselves, am-үomnan by myself, am-үonan by yourself etc. The form amonan can be used in place of any of the person/number specific forms (§7.6.3).

\subsection*{8.11 Miscellaneous lexical affixes}

The prefix Iyi- (see §8.10.2) has a speciai meaning with certain nouns, deriving a noun denoting the authentic, usual or traditional kind of the entity referred tō. The obvious example is lay-7orawetl7a-n (AUTH-person-3sgABS), which is the native Chukchi ethnonym used for self reference. There an quite a few sinilar terms; loy-oon?-ว-t berry species (considered specific to Chukotka; Russian shiksha), loy-7ewir-o-t traditional Chukchi clothing, lay?itt?aqej (<*lyi-7att?aqej) Shukchi sled dog. The form seems to be productive and there are examples of it used in spontaneous compounds: e.g. the word loy-?orawetl?a-tang-o-t AUTH-person-stranger-E-3plABS (from [ot019]) is used to specify Koryaks when the
interpretation of the usual term tany-a-t (which can be used to mean stranger, enemy and forelgner as well as Koryak) is contextualiy unclear.
The suffix t?ul forms derivations from nouns with the meaning 'piece of [noun]'. This is particularly common for deriving names of animal-origin foodstuffs, e.g. qora-t?ol reindeer meat (<qora-reindeer), wopqa-t?ol moose meat (<wopqamoose), etc. The suffix is also used productively, as shown in the textual example below:

066 utt-2-t?ul-qej-e
stick-E-PART-DIM-INST
With the little bit of stick.

\section*{9}

Complex nominals
Noun phrases, incorporation, compounding, conjunction

\subsection*{9.1 Introduction}

Chukchi noun phrases (NPs) are restricted, with one possible exception (see below and §9.3), to appearing in the absolutive case. In non-absolutive cases modifiers are incorporated by their heads to form a single word. Thus, free modifiers of nominals only occur in the absolutive case. Nevertheless, even in the absolutive modifiers are often incorporated: incorporation in the absolutive is governed b; pragmatic factors. Section \(\S 9.2\) surveys the structural features of NPs. In \(\S 9.3\) there is a discussion of the syntactic status of series of coreferent ergative case nominals in order to demonstrate that these are not syntactic phrases. The pragmatic motivation for the selection of incorporation versus phrasal modification is discussed in §9.4, along with a description of incorporacion of modifiers by :-inabsolutive case heads. However, only discourse prominent nominals are likely to be modified, and the absolutive case is the case used for discourse prominent functions such as introducing new participants into the discourse, so in general modification by incorporation is rare in comparisuin to phrasal modification. Section \(\$ 9.5\) contains a description of conjunction in NPs. NP conjunction allows a number of non-coreferent nominals to inhabit the same syntactic slot, i.e. it allows several different referents to act as a single argument, as in the example below:
001 ya-jalyot-lenat anp-a-new-ger-ti
PF-nomadise-3plS old-E-woman-DIM-3plABS old.man-E-DIM-3plABS 100
ginqej-qei
boy-DIM.3sgABS
The old womer, the old men and the little boy continued nomadising. lot008]
Word order of absolutive noun phrases is structured so that more lexical elements are situated closer to the head than more grammatical elements ( \(\$ 9.2\) ). Occasionally the noun phrase may even be interrupted oy other syntactic elements ( \(\$ 19.3 .2\) ). The possibility of ergative case noun plirases is discussed in \(\$ 9.3\).
Occasionally speakers produce a series of coreferent nominals without any syntactic interdependencles. This is not conjunction, since th? nominals are
coreferent, and is not a syntactic phrase, since any of the nominals taken in isolation could act as the head of a clause and none of them are dependent on any of the others. There can be difficulties distinguishing noun phrases formed in this way from absolutive case zero-copula clauses (\$17.2.4). \(\mathrm{T}_{1}\), following example shows an NP with two non-modifier noun heads (Porawelt?at onponacyot the people, the old people) and a quantifier pronoun (qutti some) which could be either a modifier within an NP, or it could be another independant nominal:
002 gan=?m
ya-r?ela- \(\gamma t-\mathrm{o}\)-lenat
qut-ti
UEICT=EMPH PF.race-go.E-3pl some-3piABS
?orawetl'a-t anpanacy.a.t
person-3plABS old.man-E-3plABS
Well, some people went to a race, old people.
[ke001]
There are a few instances of ergative sase nouns occurring in coreferent series which seem to inhabit the same syntactic slut; none file elements can be shown to be heads or dependents of any of the others, so tie criteria ior phrasehooidire inconclusive, e.g.:
\begin{tabular}{|c|c|c|c|c|c|}
\hline \multirow[t]{4}{*}{003} & yewocqet girl. 3 sg ABS & \begin{tabular}{l}
Y -ujet-lin \\
PF.collect.firewood-3sg
\end{tabular} &  & & \[
\frac{\text { 2ege.17.e }}{\text { bad-NMZR-ERG }}
\] \\
\hline & req.e & ye-piri-lin & tann.e & qonut & \\
\hline & something-ERG & PF-take-3sg & stranger-ERG & like & \\
\hline & waj-ryqena-t DEICT-DLM-E:ABS & \multicolumn{3}{|l|}{\begin{tabular}{l}
Wareej- - 17-0-t \\
S place.name.E-NM \({ }^{7}: \mathrm{E}\)-3pIABS
\end{tabular}} & \\
\hline
\end{tabular}

DE:CT-DLM: P:MBS Place.name-E-NM \(\because E\)-3plABS
The girl was going for firewood, and there she was kidnapptd ('taken') by
Someone, evill-doers, by strangers/enemies/Koryaks, like those wito live in Vaegi.
lot005]
The possibility of ergative case NPs is discussed in \(\$ 9.3\).

\subsection*{9.2 Noun phrases}

A basic NP consists of a syntactic head and a number of dependents. Each dart of a head and modifier NP refers to the same entity. The dependents of an NP head can be preposed (as in example 004). postposed (example 005), or both (examples 008. 009).

There he untied them, the marriage raindeers, thev hung earrings on them.
005 ujge kemlilu-n gewacqet-in?
HEG.EXI l.amlejka-3sgABS women.POSS.3sgABS
Doesn't the woman have a kámlejka?
The heads of nouns phrases are usually nouns (or participles, which in Chukchi are a kind of noun). The modifier/s in the noun phrase can be
-Free pronouns ( 59.6 .1 ). Demonstrative, quantifier and indefinite/interrogative pronouns can be modifiers in NPs. Personal pronouns cannot, which probably follows from the special discourse conditions which obtain for their use (\$7.2). Personal pronouns do occur in phrasal nominal constructions with coi tunction, but in these instances the personal pronoun is the head (determining agreement) and the noun is the modifier ( \(\$ 9.5 .1\) )
- Nouns, including:
- PARTICIPLES (\$9.2.2).
- POSSESSIVE \& RELATIONAL DERIVATIO'NS OF NOUNS (59.2.2).
- Oblique CASE nouns (59.2.3)

\section*{- ADJectives (§9.2.4).}
- Numerals (\$9.2.5).

Non:inal modifiers within NPs can show number agreement throughout the NP. However, pronominal and possessive modifiers of a plural head frequently don't show agreement with plurel. There doesn't seem to be any semantic conditioning, such as animacy or individuation. In example 006 the demonstrative and possessive modifiers don't agree in number with the noun head, while the participle lejwal?at who were walking does.

elinal modifiers do however aluays agre agree with the number of the underlying head when the head nominal is ellipsed from the NP, e.g.
\(007 \frac{\text { layi.telenjep-kinct }}{\text { INTS-lanejo-REL }}\) arrala \(\quad\) F\%: : \(\quad[. .\). INTS-Iong.ago-REL.3plabs quile n :;
[They're] from really quite a long w.: igo ...
[kr122]
Many of the examples of nominal phrases in this chapter actually show combinations of different nominal elements. Example 008 shows a demonstrative and a possessive modifier with a single noun:
\begin{tabular}{|c|c|c|c|c|}
\hline \begin{tabular}{l}
iyat-qej \\
now.DIM
\end{tabular} & \[
\begin{aligned}
& \text { waj } \\
& \text { DEICT }
\end{aligned}
\] & \[
\begin{aligned}
& \text { layen } \\
& \text { really }
\end{aligned}
\] & man-jalүən-mok 1pl.INT-move.camp-Tpl & \multirow[t]{5}{*}{\begin{tabular}{l}
mon.rayt-o-mok \\
1pl.NT-go.home-E-Tpl
\end{tabular}} \\
\hline notaen & \multicolumn{2}{|l|}{\multirow[t]{2}{*}{kaara.n nursery.sled-3sgABE}} & tury-in & \\
\hline DEM. 359 ABS & & & BS 2pl.POSS.3sgABS & \\
\hline mon-jaa- & \(\mathrm{a} \cdot \mathrm{n}=\) ? m & 1 & [...] & \\
\hline 1 pl .1 NT -use- & \(\mathrm{H} \cdot 3 \mathrm{sg}=\mathrm{El}\) & & & \\
\hline
\end{tabular}

We'll
We'll move camp right away, we'll go home. You use your nursery sled there.

Constituents of a nominal phrase are ordered such that the most grammatical nominals are furthermost from the head and the most lexical are closesc. There is however no preferred left-to-right ordering; demonstratives are always at one extreme or another of a NP, with other pronominals next furthermost out, and adjectives, numerals and modifier nominals situated closest to the head. Thus, the linear ordering within the NP is related to a grammaticality cline whereby the most grammatical elements are furthermost from and least grammatical (most lexical) elements are closest to the lexical head. This is illustrated schematically in figure 9.1 (to avoid giving preference to left \(\rightarrow\) right or right \(\rightarrow\) left word order, the diagram is drawn with the NP core at the bottom and the periphery at the top). The rationale for demonstratives being considered more grammatical than other pronouns is that the selection of a demonstrative does not rely on any intrinsic properties of its referent, unlike the selection of other pronouns which, for a given referent, are not shifters. Any particular referent is intrinsically singular or plural, intrinsically animate or inanimate, etc. The selection of quantifier pronoun is determined by the number of the referent and selection of the indefinite/interrogative pronoun by its animacy. Possessive/relational pronouns are unique identifiers according to other semantic parameters (\$8.7) such as possessor, source, material, use, which àre also not shifters in the sense used here.
FIGURE 9.1 Relationship between word order and gramrnaticality in an NP. Linear order within \(N P\)

Grammaticality cline


An NP can combine elements spreading both leftwards and rightwards. Example 009 shows a relational nominal preceding the noun and a possessive pronoun and demonstrative pronoun following it.

... that previous conversation of ours ...
The preferred order within these types is unclear, as noun phrases don't normally occur with rnore than orir non-shifter pronoun and one lexical modifier.

\subsection*{9.2.1 Free pronoun modifiers}

Free pronoun modifiers in NPs can be demonstratives (example 010), quantifiers (011) or indefinite/interrogatives (012).

Demonstrative
010 qunwet ko:l:o ana pinqej anqen
finally INTJ so boy.3sgABS \(\frac{\text { anqen }}{\text { DEM.3sgABS }}\)
lejw-a-17et-a-rkon tay-qonpa layen
walk-E.DUR.E.PROG INTS-aways really
Finally, oohl but that boy is always wandering.
QUantifier
011 gnpanacy-a-qaj qotloyi gol jara-k n-z-twa-qen old.man-E-DIM.3sgABS however QUANT.3sgABS house-LOC HAB-E-be-3sg
There was one old man in the house however.
[ot127]
INDEFINITE/INTERROGATIVE:
012 ee renute-t ejwel-gej-ti nute-k n-ena-pela-tore:e?

Oh, what orphans have you left in the tundra?
Free personal pronouns do not act as modifiers in noun phrasi4. person marking of nouns is carried out by pronominal suffixes (\$6.2).

\subsection*{9.2.2 Participle and possessive/relational modifiers}

Absolutive noun modifiers in NPs include participles (013), and derivations of nouns and pronouns with the possessive and reiational forms (014-018).
Participles with oblique dependents can form participle phrases within the NP:
013 terjonjiw joo-nen jelwalt.a.k wa.l7-a.n iw-nin INTS-uncle. 3 ggABS go.10-3sgA. 3 sg 0 heid-E.LOC be-PCPL-E-3sgABS say-3sgA. 3 sg 0
enjiw-e \(/\) "eej! kakomej! Cakwagaqaj cik-in?-e"
uncle-ERG •INTJ INTJ personal.name.3sgABS INTS-earty-ADV
He reached the good uncle who was at the herd, the uncle said "Oho! Cokwayaqaj's early"

In the above example, the locative nominal gelwal?ak at the herd is a complement of the copula wa-/-twa-be (located).
Example 014 has three coreferent NPs, each consisting of a possessive nominal modifier and a noun head (NP elements are underlined, and each NP is bracketed). In this example the NPs are interrupted by other sentence elements. Here it seems to be a rhetorical device used to contrast the preposed elements in each NP with each other, rather than the noun heads.

Examples 015 and 016 show relational modifiers formed from a noun (gelwol? having to do with herds < yelwal herd) and a temporal adverb (titekinet having to do with that time < tite then) respectively:
015
(..] Ioye-tar.amolo
qonut gelwal?.0.kin
Torawetlia.n \(/\) [...] person-3sgABS
... like absolutely all the herding people ...
016 tite-kine-t

then-SRC-3plABS \(\begin{aligned} & \text { race-go.io.E-PCPL-E.-JPIABS }\end{aligned}\)

race-tell.news.TH.E-PCPL-E-SplABS 1pl.INT-call-E-Spl
We'll call the racers from the other time, the ones who he:' other race.
The following example are show the possessive derivations of personal pronouns.
017 tany- \(\mathbf{x}-\mathrm{t}\)
plak-o-ly-o-n porantet-yin
\[
\begin{array}{lllll}
\text { n-iw-qinet } & \text { "ok } & \text { ana } & \text { jan } & \text { yomn-in } \\
\text { HAB-say-3pl } & \text { NTJ } & \text { so } & \text { DEICT } & \text { 1sg-POSS.3sgD }
\end{array}
\]

The strangers say "Oh, it seems my shoe's ripped"
018 naqam an-ine-t jorto jinqer-ti Teqe-njiw-in
but 3 sg.POSS-3plaBS three boy-3plABS bad uncle-POSS.3sgABS
onqen
DEM. 3 sgABS always house.LOC be.PCPl.E.3piABS
joro-cako lojon
sleeping.chamber.INESS really
And those three sons of the bad uncle were always at home, right inside the sleeping chamber.

\subsection*{9.2.3 Oblique noun modiflers}

The comitative and associative cases function as modifiers, but it is unclear whether they modify NPs or only entire predicates/clauses, as there are no formal criteria which could be used to show that they are nominal modifiers. They frequently occi:r in sentences without overt nominal subjects in the absolutive. In sentenres with overt nouns the associative is much more common than the comitative.
\[
\begin{aligned}
& 014 \text { [elwe.]-ine-t qejwe jal-r-k qejuu-t] [an-in } \\
& \text { other-NMZR-POSS-3plABS always give.E.INF calf-3piABS } 35 \mathrm{~g} \cdot \text { POSS.3sgABS } \\
& \text { ye.w7i-lin gejuu] [elwe.lp-in jol-o.k gejuu] } \\
& \text { PF-die-3sg call.3sgABS ather-NMZR-POSS.3sgABS give-E-INF call.3sgABS } \\
& \text { loyen ewor qorom } \\
& \text { really su NEG.FUT } \\
& \text { Ifyou give another's calves [to a reindeer], her lown] calf died, you give the } \\
& \text { other's calf - straightaway no! [she rejects it) }
\end{aligned}
\]

019 ?aga-tayjan-janwe-n=?m
IMPOSS-desire-GROUP-3sgABS=EMPH furthermore.ADV really \(\begin{gathered}\text { carnalival'-a.ma }\end{gathered}\)
n-ə-piri-qinet / Torawetl?a-t |/
HAB-E-lake-3pl people-3pl
qeluq=?m n-7eqe-teyjen-qinet //
because=EMPH HAB-IMPOSS-desire-3pl
But the other people who didn't want to, they were taken with their herds, because they didn't want ito join the Sovxoz].

\subsection*{9.2.4 Modifier adjectives}

Adjectives can occur as modifiers within an absolutive noun phrase.
\begin{tabular}{|c|c|c|c|c|c|c|}
\hline 020 & эnge NEG.HORT & ik-we say-NEG & "cam'am" unable.MOD & \begin{tabular}{l}
wajonre \\
yonder
\end{tabular} & \begin{tabular}{l}
j’ely-eta \\
moon-ALL
\end{tabular} & q-a-lq3t-yi iNT-E.sel.off-TH \\
\hline & jenku & nolyi-n-a & n-qinet & gewacqet-ti & wa-rkat & \\
\hline & there & INTS.ADJ. & ocd-3pl & woman-3pLABS & be.PROG.3pl & \\
\hline
\end{tabular}

Don't say "I can't"; you set off yonder to the moon, there are really good women there.
When an adjective occurs with a non-absolutive nominal it is regularly incorporated.
There are rare instances in which an adjective is used as a nominal, i.e. substantively (see §16.3). Such substantive adjectives are never case marked, and can only function as absolutive. There are no examples of adjective NP heads with modifiers, which suggests that this might better be considered ellipsis.

\subsection*{9.2.5 Modifier numerals}

Numerals are not nominals and do not themselves take case markings, but they do occur as modifiers of nominals. Nominals are only modified by free numerals in the absolutive case; otherwise the numerals are incorporated. Compare 021-022, which show numeral modifiers in absolutive noun phrases, with 023, which shows an incorporated numeral modiffer of an instrumental case noun:
021 ewat annen anneen re-piri-rkon=?m ratan so one fish.3sgABS FUT-take-PROG=EMPH enough
It's enough if you catch one fish.
022 jily-a.n t?er yala- \(\boldsymbol{\gamma}^{\mathbf{2}} \mathrm{e}=\) =? m / [...]
month•E-ABS somany pass-TH=EMPH
A number of months passed ...
Note that the word t?er how many?, a number of in the preceding example is uiso a numeral (see §16.8.2).

023 ano janot layen n-a-pojyol?at-a-l’at-qenat / naqam so first really HAB-y.Spear.duel-E-DUR-3pl but an-in annan \(\cdot\) many-a qeluq \(=\) ? \(m\) 3sg.POSS.3sgABS one-hand•NST because=EMPH n-a-ppalu-qine-qej pojy-a-qaj ADJ.E.Small-3-DIM.3sgABS spear-E-DIM.3sgABS
Well first theysimply fought with spears, however (he used] his with one hand, because of his little tiny spear. [ot108]
In isolated instances a numeral can act as an argument of a verb, although it is not clear that such numerals are really NP heads as to say that they were would be to hypothesise a subclass of nominals which could not mark case (compare the 'argument-like' adverbs discussed in \(\$ 7.6\) ). Example 024 shows a numeral which is in \(\cap\) argument of the verb (note number agreement), but which also strongly implies an ellipsed nominal head lamyslte stories (understood from context):
\begin{tabular}{|c|c|c|c|c|c|}
\hline 024 & ii & atrec-teyon & garog=?m & waj & t-z-tw-z-nat \\
\hline & yes & all.limit & three=EMPH & DEICT & 1sgA-E.E. 3 p ! 0 \\
\hline & & str?ec & & & \\
\hline
\end{tabular}
\(\begin{array}{ll}\text { ujge } \\ \text { NEG.EXI } & \text { atrpec }\end{array}\)
NEG.EXI all
Yes, that's the endi, I've told three [stories], no more, that's all.

\subsection*{9.3 Ergative nominal phrases}

Texts contain rare instances of series of coreferent ergative nouns; this is illustrated in example 025, which has several arguments in the ergative case representing the same set of people:
 broke.
[ot109]
The ergative case arguments are all in the same syntactic relationship to the verb. However, unlike absolutive case NPs they do not have any demonstrable syntactir. relationship to each other (for example, they can't be shown to be heads and. modifiers). The pauses and false starts in 025 suggest that the speaker here is: searching for the correct words, which in turn suggests that this series of ergativ. case nouns is simply an instance of repitition of different terms for a refernt whil the speaker is gathering her thoughts.
Example 026 shows a highly unusual example of an ergative demonstrative and an regative noun which do seem to be in a modifier-head relationship:


The lack of number agreement between the two words is probably not significant: the selection of high animate plural inflection for demoristrative referring to a person is normal, but the noun remk- folk cannot be marked for number outside the absolutive (\$6.2).
The question as to whether ergative NPs exist are be considered unresclved, cut if ergative nominals do form syntactic phrases then these phrases differ markedly from absolutive case noun phrases.

\subsection*{9.4 Nominal incorporation}

The syntactic distribution of the noun phrase in Chukchi is limited to contexts where it occurs in the absolutive case ( \(\wp ९ .2\) ). To get a semantically complex nominal argument in a non-absolutive context at is either. (i) irtroduced by a noun phrase in the absolutive case and then referred to by a proroun or single word, or (ii) made into a single word by syntactic incorporacion. Absolutive nominals can also incorporate their modifiers; the motivation for selecting a modifier f'mase or incorporation of the modifier is determined praginatically.
The following two examples illustrate the pragmatic difference between phrasal modification (027) and incorporation (028):


When the parents were starting to wake up he went home, took off the wolf skin, secretly went to bed. \(\quad\) [ot057]
Example 027 is from a story about wolverine skins, and the NP with all its modifiers is centrally important to the discourse (i.e. it is FOCUSSED; see §19.1.1). In contrast, in 028 the noun ?iyonelyon the wolf skin is a background detatl to a story about a person; the fact that the skin comes from a wolf is important to specify since otherwise it might be understood that the protagonist took off his own skin. The subsequent discourse is not concerned with the skin.

In example 027 the modifier is also incorporated. As in fi28 the focus of the story is the activities of the boy and the wolf skin is a peripheral detail. However there is a stronger motivation for incorporation here: since the noun is in the inessive case, incorporation of the modifier is structually obligatory.
029 ra-yt-z-ү2a-t
1 ?att?ajol
pokir- \(\boldsymbol{\gamma}^{2}\)
qeluq \(=? \mathrm{~m}\)
house-go.to-E-TH-3pl
- lirst.ADV
Tiy-a-nely-a-caku HAB-E-be-3sg
Wolf-E-skin-E.NESS HAB-E-be-3sg

They went home. He arrived first because he was inside the wolf skin. [ot141] Incorporations involving three or more lexical stems are unusual, and are sometimes considered to be funny (see also \(\$ 12.5 .1\) ). When a French nurse from the organisation Médecins au Monde arrived in Anadyr' the brother-in-law of one of my consultants remarked that this was another kawrajelyomelyotanyon' 'twistedtongue match stranger', i.e. a European outsider who speaks a language other than Russian. This term was spontaneously formed and people were eyery amused by it, passing it back and forth around the village for several days.

\subsection*{9.4.1 Adjective, pronoun and numeral modifiers}

Apart from attributive adjectives, Chukchi can also incorporate other NP elements such as demonstratives and pronominal possessors. These seem like syntactic phenomena, which is a typologically very unexpected \({ }^{2}\).
Any nominal with modifiers which is to act as a non-absolutive argument must use incorporation. Example 030 shows an adjective modifying a noun in the comitative case (see also examples 036-037 below, which show incorporated possessors).

\section*{030 [...] ya-ppolo-ra.ta n7el- \(\gamma\) ? remk-o-n taj-smal?-eto=?m \\ COM-litite-house-COM become-TH lolk-E-ABS.3sgABS INTS.all-ADV=EMPH}
... the people in their entirety came to be in little houses.
(he055]
Adjectives in attributive function are almost always incorporated. Compare 031 032 (adjectives in attributive funcion) with 033-034 (adjectives in predicative
\({ }^{1}\) This compound kawra•jel \(\boldsymbol{\gamma} \cdot \boldsymbol{\partial} \cdot \mathrm{mel} \boldsymbol{\gamma} \cdot \boldsymbol{\partial} \cdot \mathrm{tang} \cdot \boldsymbol{\partial} \cdot \mathrm{n}\) is glossed twist-tongue-E-fire-E-stranger-E-ABS.
\({ }^{2}\) As Spencer observes,
[...] Chukchi nouns regularly incorporate their modifiers, which could only be analysed as an illicit kind of lowering given normal assumptions ajout the structure of nominal phrases. [Spencer 1995:475]
Illicit or not, the behaviour of incorporating nominals seems to follow naturally form the privileged status of the absolutive case. Absolative nominals have high discourse salience. with the concomitant assumption of greater specificity, etc. The tendency for verbs to incorporate low discourse sallence Os ( \(\$ 12.2\) ) is part of the same general phenomenon that non-specific, non-differentiated elements are referred to using a single word.
function). Example 030 shows a non-absolutive adjective-noun complex. In nonabsolutive functions adjective+noun pairs always involve incorporation of the adjective.
031 n-3-lyi-үpi-17et-qin

HAB-E.INTS-io.houstwork-DUR-3sg DEM raw-hide-E-AUG-E-ABS
That /magicall raw hide worked hard around the house.
032 majn-3-maraw n-o.le-qin
big-E-fight.3sgABS HAB-E-go. 3 sgS
The [Second World] war was going on.
[he024]
The following examples show free adjectives in predicative functions:
033 mecic?u n-a.cilt-qin uwl-kuk / n-ena-yto-qen sometimes ADJ-E-warm-3sgS cook-pol.3sgABS HAB-TR-pull.out-3sgS Sometimes even the pot was still warm when he got it out.
034 pojy-ott-r-ly-a.qaj layen n-z-ciwm-a-qine.qei
spear-wood.E-END.E.DIM.3sgABS really ADJ.E-Short-E-3sg.DIM
The spearshaft was really short.
[ot037]
Note that in examples 031 and 032 the incorporated adjectival modifiers make up entities which are similar to lexical compounds according to the nameworthyness test. It is impossible to (for instance) put emphatic stress on an inzorporated adjective (unlike English: "It was a green car, not a red one").
Other elements of a notional noun phrase can also be incorporated. In the following example a quantifier qun- one is incorporated in the word qonqoral?eyat you have one reindeer (or perhaps better: you with one reindeer).
\begin{tabular}{lllllll}
035 & gewacqet-e & n-iw-a-n & "okkoj! waj & mepine-qe & waj \\
woman-ERG & INV-say-E-30 & INTJ & DEICT & who-DIM.3sgABS & DEICT
\end{tabular}
whence
The women said to him: Who's this? Drink some tea! Well well, ypu've got one reindeer... Where have you come from?
(cy104)
The fact the man has one reindeer is noteworthy as a normal Chukch: reindeer sled is drawn by two. In this example the incorporation one + reindeer makes an ad hoc nickname, which in Chukchi would never be expressed by two words (all names are unitary: see §1.1.4).
In the fcllowing two examples personal pronouns are incorporated. In example 036 a first person singular pronoun in incorporated the noun nute- land, and the resultant stem occurs in the relational derivation to stow place of origin \({ }^{3}\).
\({ }^{3}\) Note that possessive and relational forms cannot be combined recursively: g'mn-in nute-kin jokwa-qaj (lsg-POSS.3sgABS land-REL.3sgABS duck-EIM.3sgABS) would

036 e waj yonsy -iute-kin jokwa-qaj etaana INTJ DEICT 1 sg -land-REL.3sgABS eider.duck-DIM.3sgABS probably Oh, it's probably a litcle eider duck from my lhomelland.
Example 037 shows another instance of a semantically complex non-absolutive element formed by incorporation rather than by phrasal syntactic means.
\begin{tabular}{|c|c|c|c|c|c|c|c|c|}
\hline \multirow[t]{3}{*}{037} & \multicolumn{2}{|l|}{\multirow[t]{3}{*}{\begin{tabular}{l} 
wone wanewan \\
INTJ NEG.NFUT \\
anay-r?et-jekwe \\
\hline \(3 g-\) rad. PERL
\end{tabular}}} & \multicolumn{2}{|l|}{wanewan NEG.NFUT} & \multicolumn{3}{|l|}{n-2-ропуе-7a-n INT-E-take.short.cut-TH.3sgS} & \\
\hline & & & layen & mat-k & wra-mok & gan & nemaqej & jan \\
\hline & & & really & 1 pl -go.in & ircle-1pl & DEICT & also & DEICT \\
\hline
\end{tabular} anay-r?et-jekwe layen mat-kawra-mok jan nemaqe Oh no, he didn't turn around halfway; we too did the circle following his tracks.
An example of an incorporated numeral is annan-mony-a with one hand one-hand-INST (example 023).

\subsection*{9.4.2 Noun modifiers}

Nouns can be incorporated as modifiers, further identifying what kind of thing the head noun is. Often they express material (see 038) or place of origin (see 039).
\begin{tabular}{|c|c|c|c|c|c|c|c|}
\hline 038 & onr?aq & 3iy-nely-z-n & joric.ate: & 1 & janqen & gan & ekwet-> \({ }^{\text {7 }}\) \\
\hline & then & wolt-hide-E-3sgABS & dan-3sgA.3sgo & & yondes & DEICT & sel.off.TH \\
\hline
\end{tabular}
then woll-hide-E-3sgABS don-3sgA. 3 sg 0 yonder DEICT sel.off-TH
Now he put on the wolf hide, went off yonder.
In pragmatically different circumstances the incorporated noun ipynelyon wolf \(^{\text {inf }}\) hide could be split into a phrasal nominal \(7_{i} \mathrm{y}\)-in nely-j-n wolf-POSS. 3 sg ABS hide-E-3sgABS (see example 027).
Here are some other complex nouns with a noun modifier indicating a material (case endings given here are arbitrary; taken from texts):
maka-jor?.o
nappy-contents-EQU
Nappy padding/stuffing (cho9)
manek-wat::cץ- \(\cdot\)-qaj-a
cloth-kamlejka. 5 -DIM-ERG
Dress made of fabric (instead of fur) (cy223]
ott-o-pojy-•-qaj
wood.E-Spear.E.DIM
Wooden spear [0t036]
Example 039 is one of very few in which a proper noun (here, a place name) is incorporated. There are no examples of an incorporated personal names attested in the corpus.
mean my duck from the land, not the duck from my land, i.e. a relational form cannot be the head of a possessive fui:n.

In the following example the incorporated noun stem lay? orawetl?a-Chukchi (lit. ordinary kind of person) show that the tany-a-t strangers, enemies are the traditional strangers/enemies, i.e. Koryaks from the neighbouring tribe, rather than the new ones. the Russians.
040 loy-7orawetlia-tany-a-t qaramena-t aruci-17-a-t
AUTH-person.stranger-E-3plABS NEG.ID-3plABS Russian-NMZR-E-3plABS
[They werel ordinary stranger people [l.e. Koryaks], not Russians.
[0t049]
My data does not contain any spontaneous examples of incorporation of more than one modifier (but see the discussion of 'tongue-twisters'; §2.5.1)

\subsection*{9.4.3 Verb and adverb modifiers}

Verb modifiers indicate the activity (e.g. helping see 041) or state (e.g. die see 042) which make the compound nameworthy.
\begin{tabular}{|c|c|c|c|c|c|c|c|}
\hline 041 & maconan enough & anka there & qel?uq because & \begin{tabular}{l}
yewacqet \\
woman.3sgABS
\end{tabular} & 1 & waj DEICT & \begin{tabular}{l}
winret-tumy-a.n \\
help-friend-E-3sgABS
\end{tabular} \\
\hline & & & & & & & \\
\hline
\end{tabular}
for the woman, shes our helper.
042 onkj jara-mk-3-jy-o-n kel?-in
there house-COLL-E.AUG.E.3sqABS spirit.POSS.3sgABS
Jriqen witremk-in
this.3sgABS die-Foik-POSS. 3 sg ABS
There was a big gro . ffspirit houses, belonging to the dead folk [cy410]
Nominals compounds can also be made with adverbs. Here the adverbials ?att?ajol first and jaal last form compounds with -ra-17- house-NMZR person with a house. a householder.

last-house-NMZR-EQU good-uncle.3sgABS
... the bad uncle was the first-householder, here the last-householder was the good uncle.
[cy309]

\subsection*{9.5 Conjunction}

The various strategies for nominal conjunction are used when an argument consists of two or more non-coreferent elements. This contrasts to the other types of noun phrase, which all consist of a head and modifiers. Nominal conjunction only occurs with nominals in the absolutive case.
Nominal conjunction can be achieved in two ways: the ASSOCIATIVE CONJUNCTION CONSTRUCTION ( \(\$ 9.5 .1\) ), or by use of a conjunctive particle ( \(\$ 9.5 .2\) ). Conjoined elements in a ncun phrase rarely have equal status; it is normal for one element to
include the other-in such instances the associative conjunction construction is used. Otherwise, with rqually ranked nominal elements, a conjunctive particle is used.

\subsection*{9.5.1 Associative conjunction}

The most common type of conjunction of nominals is the associative conjunction construction. This construction is formed by a plural head nominal with collective meaning (the superordinate). accompanied by another nominal or nominals referring to an individual or individuals included in the collective (ormpare the use of the associative case with nouns in a part whole relationshif: s6.5 2). The head nominal is usually a plural personal pronoun (as in 044 and 045) ar a a aun (which should be a hypernym of the conjoined noun, as in 046). When the nominals to be conjoined cannot be construed in these ways (i.e. when they are all nouns w!ich are not in a superordinate-subordinate relationship) conjunctive particles are used instead (see §9.5.2 and also discussion of example 049).

Verbal agreement is always determined by the superordinate term, even though both nominals are in the absolutive case (see 044, 046).
044 turi stcaj-qaj jara-l>-o q-it- \(\gamma \cdot 0 \cdot\) tok
2pl.ABS aunl-DIM.3sgABS house-NMZR-EQU INT.be.TH-E-2pl
You and aunty lit. "you (PL.) including auntie") remain
045 naqam str’ec stri new.?att?-a.ciej
but only 3pl.ABS woman
And it was just him and the bitch
(ke147)

once.upon.a.ime bad-NM
atloy-a-t
ammemo
parent-E.3plABS mother.3sgABS
Once upon a time, evil-doers killed the father' and mother
The corpus has a few instances of a similar construction formed with the 3rd plural personal pronoun stri and two nouns (see 047-049). The pronoun here doesn't seem to add any more information about the composition of the noun phrase than that indicated by the nouns. (contrast this to 044 turi otcajqaj you and aunty, the pronoun in this example indicates that the NP contains another person).
\({ }^{4}\) The word atloyot can mean parents or fathers (the singular atloyon only mears father). In conjunction with the singular ammoma mother the phrase atloyat ommems means father and mother, literally 'parents incl. mother'. In general the plurals of terms indicating men include women (\$6.3.4).

047 if laye-tay-qonpa ye-tumyew-linet yes INTS-INTS-ahways PF-befriend-3pl atri jokwajo in na 3pl.ABS eider.duck. 3 sy ABS woll.3sgABS
Yes, and the wolf and the duck befriended each other forever.

049 onk'am ee naly-a-nojn-3-chom-a-tkan atri \(\quad\), and INTS hide.E.tail-E.end-E-SURFACE.ABS 3 3pIABS way-c?om-a-tkan-te / poc?a-kojg•-cako jalyวl claw-nnd-E-SURFACE-3pLABS sleeve-cup-E-INSIDE bolh.sides q-o-jo- \(\boldsymbol{\gamma}\)-o-nat
INT-E-put-TH-E-3plO
And then, ah. put the end of my tail and the ends of my claws in the ends of both sleeves.
In these examples neither noun is a superordinate of the other; the motivation for using this construction rather than conjuctive particles or a comitative case adjunct ( \(\$ 6.5 .3\) ) is unclear.

\subsection*{9.5.2 Conjunctive particles}

There are two conjunctive particles which typically occur with nominals: ank?am and omo (there is also discussion below of an unusual instance of nominal conjunction with cama; example 052). These conjunctive particle also join verbs and clauses, and introduce intonational phrases (see §5.5.2).
The form onk? am is semantically the most neutral of the conjunctive particles.
050 'amon ontuulpor=?m onk?am onnen Toratceq.gaj
INTJ brother.in.law=EMPH and one youth-DIM.3sgABS
ro-pnu-w-ninet ewat cakayet
CS-stay.behind.CS-3sgA.3plo likewise sister.3sgABS
Well he left the brother-in-law and one youth, likewise the sister.
Note that the noun cakoyet in this example is an afterthought, not a suntactic argument of any verb.

The particle omo also is a conjunctive particle used with lists of three or more nominals. It generally occurs before the last element of the list. In example 051 the last noun in the list is an afterthought (repetition in Russian to explain kaaran). See 001 for a further example. kaara-n REAL-clothing-E-3plABS house-3sgABS=EMPH amo nursery.sled-3sgABS NARTA-gaj onka loyen iemoqej \(/\) gelwol loyen mec-yonunet-e ne-cwi- \(\gamma\) 7e-n onqen muu-lqst- \(\gamma\) ?e-t really APPR-halve-VBase 3 pl-cut-TH-3ej this.3sgABS caravan-set.off-TH-3plABS
Fine trousers, everything, shoes, kuxlanka- vraditional costume, a jaraya, and a nursery sled, a little sled, that was there too, the herd was divided in half, and the caravan set off.
[cy244]
The form cama is usually used to conjoin concurrent clauses (\$5.5.2), but it is also occasionally used as a conjunction within a nominal phrase. It may be no coincidence that the only textual examples have the conjunction with derived nouns cortaining verb stems, and which retain meanings clesely related to action, as in the following:


\section*{10}

\section*{Inflecting verbs}

\subsection*{10.1 Introduction}

Underived verb stems form INFLECTING VERBS (this chapter), and a number of nonfinite forms including the INFINITIVE. CONVERBS, and VERB BASES ( \(\$ 13\) ). The morphology available to inflecting verbs may indicate any or all of the categories tense, aspect, and mood, and may also show the person and number of one or two arguments. The morphological marking of inflecting verbs is subdivided into two distinct structural types, the ACTIVE and the STATIVE verbal paradigms. Choice of inflection type is dependent upon the semantics of the expression, not on the semantics of the particular verbal stem, and all stems can be inflected according to both inflection type patterns. Stative verbal inflections are morphologically identical to predicate adjective and nominal forms ( \(\$ 16.4, \$ 17.4\) ), whereas active verbal inflections do not have obvious synchronic links to non-verbal morphology (although internal and comparative reconstruction does reveal that all pronouns and pronominal affixes have cognete elements; see for example Skorik 1977. Comrie 1980). It is sufficient here to point out that the different processes of grammaticalisation that produced the stative and active types of verbal inflection have consequences for the synchronic distributional properties of morphological markers. The stative verbal paradigms are closely related to non-verbal predicate forms, and share some grammatical features with them; in particular, the stative verb paradigms do not allow an overt cross-reference to more than one argumerit, and are limited to only two (fused) tense-aspect-mood types. The eight active verb paradigms are much more analytic. and encode two tenses, three moods, and two aspects, and can cross-reference two different arguments.
Analytic verbs are a subtype of inflecting verbs formed by an invarisat verb base ( \(\$ 13.5\) ) and a copula verb auxiliary, which takes the regular norings of an inflected verb (verbal bases also occasionally appear as clause heads when the auxiliary is ellipsed). Thus analytic verbs form a transitional class between inflecting verbs and converbs.
The morphological structure of inflecting verbs is such that not all possible morphological categories are overtly marked all the time. Meaning is constructed
paradigmatically, and the absence of marking for a particular category may be as significant as its presence. In particular, 'zero-markers' occur in the active paradigms for 3 rd person singular and for certain combinations of \(A / O w\) th inverse markers. In the stative paradigms a single form can stand for between one and six person-number combinations of \(A\) and \(O\). For example, the habitual n-ine-__-turi indicates 2 pli and one of \(1 \mathrm{sgO} / 3 \mathrm{sgO} / 3 \mathrm{plO}\), whereas the perfect y -ine-._-turi uniquely indicates 2plA and 1 sgO .
The following table shows the tense-aspect-mood combinations of an intransitive verb inflected according to all the active and the stative structural types.
Figure 10.1. Basic inflectional possibilities (intransitive, 3sgS).


Arguments are cross-referenced for number, which may be singular/unmarked or plural, and person, which nay be first, second or third. These are the same person/number categories as those marked by personal pronouns. Verbs which cross-reference two arguments do not allow \(A\) and \(O\) to be both first person or both second person (i.e. there are not reflexives; sec \$11.7.2).

Apart from the typologically very usual fact that inflectional morphology in Chukchi occurs outside derivational morphology (see for example Anderson 1992:126), Chukchi also shows a qualitative difference between inflectional and derivational types of verbal morphology. Inflectional morphology is irregular; inflectional markers can only be interpreted according to their paradigmatic relationships with other members of the inflectional paradigm. Inflectional morphology is also accompanied by thematic consonants in certain paradigm positions (i.e. particular combinations of person-number and tense-aspect-mood marking; see \(\S 10.2 .7\) ). The presence or absence of inflectional affixes determines the value of the person-number and tense-aspect-mood categories of a verb. Some personal-number combinations have no markers which can be glossed as representing person or number categories, e.g. ine-17u- \(\gamma \mathbf{i}\) (INV-see-TH) you (sg.) or he/she saw me (see §10.2.2). Derivational morphology, in contrast, is entirely predictable. A grammatical category marked by derivational morphology is present if the morpheme is present, absent if the morpheme is absent (\$14).

\subsection*{10.2 Active inflections}

There are eight active inflectional paradigms: non-future (or 'aorist'), future, intentional, and conditional, each with progressive and neutral aspectual variants. They are presented as paradigms because there is no simple or coisistent set of structural rules which may generate them without the need to list a range of arbitrary excentions, thematic suffixes. For reference, the entire intransitive and transitive active paradigms are presented below and in the following pages. Any variation in how particular verb stems are conjugated according to these paradigms is entirely governed by phonological principles; there are no conjugation classes. Sections \(\S \$ 10.2 .1-2\) explain the formation of these paradigms.
FIGURE 10.2. Intransitive neutral aspect paradigms.
\begin{tabular}{|c|c|c|c|c|}
\hline & non-future & future & intentional & conditional \\
\hline 1sgS & t- S-( \(\mathrm{y}^{\text {e }}\) ) \(\cdot \mathrm{k}\) & t-re-S.(y'e) & m -S -( \(\left.\mathrm{Y}^{\prime} \mathrm{e}\right)\) ) k & m 7 - 5.(\%7e).k \\
\hline 1 pIS & mot-S-mok & mat-re-S. \(\mathrm{y}^{7} \mathrm{e}\) ) & man-S.mok & mon7-5-mok \\
\hline 2sgS & S-(y) -i & re-S. \(\left(y^{\prime} \mathrm{e}\right)\) & q. S- y -i & n7.s- \(\boldsymbol{\gamma}\)-i \\
\hline 2 pIS & S-tak & re.S.n-tak & q. S-tak & n>-5-tak \\
\hline 3sgS & S. \(\left(y^{7}\right)\)-i & re. S. (y'e) & n- S. \(\mathrm{y}^{\text {Pe }}\) ) \(\cdot \mathrm{n}\) & n?-S.( \(\mathrm{y}^{7} \mathrm{e}\) ).n \\
\hline 3pls & S-(y>e) t & re-S-n-o-t & n-S.net & n? -s.net \\
\hline
\end{tabular}

Thee symbol \(\$\) represents the verbal stem. Bracketed forms are optional, and usually only occur with monosyllabic verb stems. The suffixes \(-\gamma^{7 /-\gamma}\) ?e and \(-i\) are thematic, and are discussed in \(\$ 10.2\).7. Verbal inflections are all -VH.
FIGURE 10.3. Intransitive progressive aspect paradigms
\begin{tabular}{|c|c|c|c|c|}
\hline & non-future & future & intentional & conditional \\
\hline 1sgS & t-S.rkan & t-re-S.rkjn & m - S-rkon & m?-S.rkan \\
\hline 1 plS & mot- \$-rkon & mat-re-S-rkon & man-S.rkan & mon7-5-rkan \\
\hline 2sgS & S.rkin & re-S.rkon & q. S-rkon & n7. \$-rkon \\
\hline 2pIS & S-rkoni-tok & re-S.rkoni-tak & q-S-rkani-tak & n-S.rkani-tok \\
\hline 3sgS & S-rkon & re-S.rkon & n- S-ihon & n7.S.rkon \\
\hline 3plS & S.rkst & re-S-rtane-p-o.t & n-S-rkane-t & n?-S.rkane-t \\
\hline
\end{tabular}

Transitive verbs have the same number of inflectional paradigms as intransitive, although each of these contains a much greater number of forms than the sixmember intransitive paradigms listed above.
Figure 10.4. Transitive non-future neutral (aorist).
\begin{tabular}{|c|c|c|c|c|c|c|}
\hline & 1sgO & 1 plO & 2 sgO & 2plo & 3 sgO & 3 plO \\
\hline 1sgA & - & & t. 5 - yot & t-S.tak & t. S. (r \({ }^{\text {e }}\) ) \(\cdot \mathrm{n}\) & t-5-net \\
\hline 1 plA & - & - & mot-S-yat & mot-S.tak & mat-S.( \(\mathrm{Y}^{\text {P }}\) ) \(\cdot \mathrm{n}\) & mat-s.net \\
\hline 2 sgA & ine-S. \(\mathrm{Y}^{7}\) )-1 & 5-tku->7-1 & \multicolumn{2}{|r|}{\multirow[b]{2}{*}{- -}} & S.(y? \({ }^{\text {e }}\)-n & \$-net \\
\hline 2 plA & ine-S-tok & S-tku-tak & & & \multicolumn{2}{|l|}{S-tko} \\
\hline 3sgA & ine-S. \(\left(Y^{7}\right) \cdot \mathrm{i}\) & \multirow[t]{2}{*}{ne-S-mak} & \multirow[t]{2}{*}{ne.S-үot} & \multirow[t]{2}{*}{ne-s-tok} & \$-nin & \$-ninet \\
\hline 3pla & ne-S.Yom & & & & ne. \(5 \cdot\left(y^{7} \mathrm{e}\right) \cdot \mathrm{n}\) & ne.S-net \\
\hline
\end{tabular}

FIGURE 10.5. Transitive non-future progressive.
\begin{tabular}{|c|c|c|c|c|c|c|}
\hline & 1 sgO & 1 plC & 2 sgO & 2 plO & 3 sgO & 3plG \\
\hline 1sgA & - & - & t-S-rkani-Yat & t-S-rkoni-tok & t-S-rkan & t-S-rko-net \\
\hline 1 plA & - - & - - & mot-S-rkani-yot & mat-S-rkani-tok & mat-S-rkan & mat-S-rka-net \\
\hline 2sgA & ine-S-rkan & S-tku-rkon & - & - & S-rkan & S-rka-net \\
\hline 2plA & ine-S-rkani-tok & S-tku-rkoni-tok & - - & - - & & ani-tka \\
\hline 3sgA & ine-S-rkon & ne-S-rkani-mak & ne-S-rkoni-yot & ne-\$-rkani-tak & S-rk3-nin & \$-rkz-ninet \\
\hline 3pla. & ne-S-rkani-yam & & & & ne-S-rkə-n & ne-S-rka-net \\
\hline
\end{tabular}

FIGURE 10.6. Transitive future neutral.
\begin{tabular}{|c|c|c|c|c|c|c|}
\hline & 1 sgo & 1 plO & 2sgO & 2 plO & 3 sgO & 3 plO \\
\hline 1 sgA & - & - & t-re- \(\$\)-yat & t-re-3-tak & t-re-S-n-0-n & t-re-S-n-a-net \\
\hline 1 piA & -- & - & mot-re-S-yat & mat-re-S-tok & mat-re-S-n-a-n & mat-re-S-n-a-net \\
\hline 2sgA & r-ine-S-y? & re-S-tku-Y? & - & - & re-S-n-3-n & re.S-n-a-net \\
\hline 2 plA & r-ine-S-n-tak & re-S-tku-n-tak & - - & - & & - - -tko \\
\hline 3 sgA & r-ine-S-Y \({ }^{\text {P }}\) & ne-re-\$-mok & ne-re-S-yat & ne-re-S-tak & re-S-Y-nin & re-S-Y-ninet \\
\hline 3plA & ne-re-S-yom & & & & ne-re-S-1.0-n & ne-re-S-n-a-net \\
\hline
\end{tabular}

FIGURE 10.7. Transitive future progressive.
\begin{tabular}{|c|c|c|c|c|c|c|}
\hline & 1 sgO & 1 plO & 2 sg O & 2 plO & 3sgO & a, \\
\hline \(1 \mathrm{sg} A\) & - & - & t-re-S-rkoni-yot & t-re-S-rkoni-tak & t-re-\$-rkon & t-re-S-rko-net \\
\hline 1p! 4 & - - & - - & mat-re-S-rkoni-uat & mat-re-S-rkoni-tak & mat-re-\$-rkan & mat-re-S-rka-net \\
\hline 2sgA & r-ine-S-rkan & re-S-tku-rkan & - & - & re-S-rkan & re-S-rko-net \\
\hline 2plA & r-ine-S-rkoni-taj & re-S-tku-rkani-tak & - - & - - & \multicolumn{2}{|r|}{re-S-rkani-tka} \\
\hline 3sgA & r-ine-S-rkan & ne-re-S-rkoni-mok & ne-re-S-rkoni-yot & n--re-S-rkani-tok & re-S-rka-nin & |re-S-rka-ninet \\
\hline 3 plA & ne-re\$-rkani-yam & & & & ne-re-S-rko-n & ne-re-S-rka-net \\
\hline
\end{tabular}

FIGURE 10.8. Transitive intentional neutral.
\begin{tabular}{|c|c|c|c|c|c|c|}
\hline & 1 sgO & 1 plO & 2 sgO & 2 plO & 3 sgO & 3 plO \\
\hline \(1 \mathrm{lg} A\) & - & - & m-S-yat & m-S-tok & \(\mathrm{m}-\mathrm{S}-(\mathrm{Y}\) ? e\() \cdot \mathrm{n}\) & m-S-net \\
\hline 1 PIA & - - & - - & man-S-yot & mon-S-tak & mon-S-( \({ }^{\text {Pe }}\) )-n & mon-S-rit \\
\hline 2sgA & q-ine-S-үi & q-\$-tku-Yi & \multicolumn{2}{|l|}{\multirow[b]{2}{*}{-}} & q-S-y-a-n & Q-S- \(\mathrm{y} \cdot \mathrm{a-2}=2\) \\
\hline 2plA & q-ine-S-tak & q-\$-tku-tok & & & \multicolumn{2}{|c|}{Q-S-Y-a-tko} \\
\hline 3sgA & n-ine-S-(y? \({ }^{\text {e }}\)-n & \multirow[t]{2}{*}{7an-\$-mok} & \multirow[t]{2}{*}{23n-\$-Yot} & \multirow[t]{2}{*}{7on-S-tok} & n-S-nin & n-S-ninet \\
\hline 3plA & 7an-S-yam & & & & 2en-S-(y? \()\)-n & Ton-S-nct \\
\hline
\end{tabular}
\begin{tabular}{|c|c|c|c|c|c|c|}
\hline Figur & 10.9. Transjatve inten
\[
1 \mathrm{sgO}
\] & nal progressive. 1 plO & 2 sgO & 2 plO & 3 sgO & 3 plO \\
\hline 1sgA & - - & - & m-S-rkani-yot & m-S-rkani-tak & m-S-rkan & m-\$-rka-net \\
\hline 1 plA & - - & - - & man-S-rkani-yat & mon-S-rkoni-tok & mon-S-rkon & man-S-rka-net \\
\hline 2sgA & q-ine-S-rkon & q-\$-tku-rkon & - & - & q-S-rkon & G-S-rko-net \\
\hline 2plA & g-ine-S-rkani-tak & q-S-tku-rkani-tok & - - & - & g-S-r & koni-tko \\
\hline 3sgA & n-ine-S-rkon & Ton-S-rkoni-mok & Pon-\$-rkoni-yot & Ton-S-rkani-tak & n-S-rko-nin & n-S-rka-ninet \\
\hline 3pla & Ton-ine-\$-rkoni-yom & & & & ? 3 - & 7on-S-rko-net \\
\hline
\end{tabular}

FIGURE 10.10. Transitive conditional neutral.
\begin{tabular}{|c|c|c|c|c|c|c|}
\hline & 1 sgO & Jplo & 2sgO & 2.plo & 3 sgO & 3 plO \\
\hline 1sgA & \multicolumn{2}{|l|}{\multirow[t]{2}{*}{- -}} & m-7-\$-yat & m-7-S-tok & m-7-S-( \(\left.\mathrm{Y}^{2} \mathrm{e}\right)-\mathrm{n}\) & m-7-S-net \\
\hline 1pla & & & mon-7-S-yat & mon-7.S-tak & mon-7-5-( \(\left.\mathrm{Y}^{2} \mathrm{c}\right) \cdot \mathrm{n}\) & mon-7-5-net \\
\hline 2sgA & n?-ine-S-yi & n7.S-tku-(\%7e)-n & \multicolumn{2}{|l|}{\multirow[t]{2}{*}{\(\cdots\)}} & n7.S- \(\boldsymbol{\gamma}-\mathrm{z}-\mathrm{n}\) & n'-S- \(\mathbf{\gamma - 3 - n e t}\) \\
\hline 2plA & n'-ine-S-tak & n?-\$-tku-tak & & & \multicolumn{2}{|c|}{n7-S- \(\gamma\)-a-tko} \\
\hline 3sgA & n7-ine-\$-(y? \({ }^{\text {c }}\) )-n & ne-n7-\$-mok & ne-n7-\$-yot & ne-n7-S-tok & n7-\$-nin & n?-S-ninet \\
\hline 3plA & ne-n7-\$-yom & & & & ne-n?-\$-(y? \({ }^{\text {e }}\)-n & ne-n?-S-net \\
\hline
\end{tabular}

FIGURE 10.11. Transitive conditional progressive.
\begin{tabular}{|c|c|c|c|c|c|c|}
\hline & 1 sgO & 1 plO & 2 sgO & 2.p!O & 3 sgO & 3 plO \\
\hline 1sgA & - & - & m-7-S-rkoni-yot & m-7-5-rkani-tok & m-7-S-rkan & m-7-S-rkə-net \\
\hline 1 plA & - & - & mon-7-S-rkoni-yat & mon-7-S-rkoni-tok & mon-7-5-rkon & mon-7.S-rkə-net \\
\hline 2sgA & n7-ine-S-rkon & n7-\$-tku-rkan & - & - & n-\$-rkon & n7-\$-rko-net \\
\hline 2plA & n7-ine-\$-rkoni-tak & n7-S-tku-rkani-tak & - - & \(\square-\) & n? & kani-tko \\
\hline 3sgA & n7-ine-S-rkan & ne-n7-\$-rkani-mok & ne-n?-S-rkoni-yot & ne-n7-S-rkoni-tok & n7-S-rka-nin & n?-S-rko-ninet \\
\hline 3 plA & ne-n?-S-rkoni-yom & & & & ne-n?-S-rko-n & rie-n?-S-rkionet \\
\hline
\end{tabular}

\subsection*{10.2.1 Pronominal cross-reference}

The active inflectional paradigms may select from a set of person-number prelixes and suffixes, although not all forms do (see 510.2.2). When they occur, personnumber prefixes always criss-reference \(A\) or \(S\). These prefixes are fused with mood (but not tense) markers, as shown on the fe!lowing table:
FIGURE 10.12. Pronominal prefixes A/S.
\begin{tabular}{|c|c|c|c|}
\hline & future & intentional & conditional \\
\hline \(1 s g A / S\) & t- & m - & \(\mathrm{m}^{\text {? }}\). \\
\hline Ipla/s & mat- & mon- & mon? \\
\hline \[
\begin{aligned}
& \text { 2sgA/S } \\
& 2 p I A / S
\end{aligned}
\] & \(\varnothing\) & q. & n? \\
\hline \[
\begin{aligned}
& 3 \mathrm{sgA} / \mathrm{S} \\
& 3 \mathrm{plA} / \mathrm{S}
\end{aligned}
\] & & n. & \\
\hline
\end{tabular}

Most person-number suffixes cross-reference \(O\) and \(S\) diffetently. These pronominal suffixes are not fused with markers of any other grammatical category.
Figure 10.13. Pronominal suffixes \(S / O\).
\begin{tabular}{|c|c|c|}
\hline & \(S\) & 0 \\
\hline 1 sg & \(0(-\mathrm{k})\) & -Yom \\
\hline \(1 p 1\) & 0 (-mok) & -mok \\
\hline 2 sg & 0 & - y t \\
\hline \(2 p 1\) & -tak & -tak \\
\hline 3 sg & \(\emptyset\) & -n \\
\hline \(3 p 1\) & -t & -net \\
\hline
\end{tabular}

The bracketed forms only appear in aspectually neutral paradigms. The 3piS suffix is \(-t\), the same as the 3pl suffix for nouns, adjectives. However, the third person \(S\) forms of verbs show irregularites in certain TAN combinations, underlined in figure 10.14:
FIGURE 10.14. Third person S suffixes, singular and plural.
\begin{tabular}{|c|c|c|c|c|c|}
\hline \multicolumn{2}{|l|}{} & non-future & future & intentional & conditional \\
\hline neutral & \[
\begin{gathered}
(s g .) \\
(p l .)
\end{gathered}
\] & \[
\begin{aligned}
& \$-\left(y^{2}\right)-\mathrm{i} \\
& \$-\left(y^{7} \mathrm{e}\right) \cdot \mathrm{t}
\end{aligned}
\] & \[
\begin{aligned}
& \mathrm{re}-\delta-\left(\mathrm{y}^{2} \mathrm{e}\right) \\
& \mathrm{re} \cdot \mathrm{~s} \cdot \mathrm{j} \cdot \mathrm{~d} \cdot \mathrm{t}
\end{aligned}
\] & \[
\begin{aligned}
& \mathrm{n} \cdot \mathrm{~S} \cdot\left(\mathrm{y}^{\gamma \mathrm{e})-\mathrm{n}}\right. \\
& \mathrm{n} \cdot \mathrm{~S}-\mathrm{net}
\end{aligned}
\] & \[
\begin{aligned}
& n^{2}-\$-\left(\gamma^{2} e\right)-n \\
& n^{2}-\$-n e t
\end{aligned}
\] \\
\hline progressive & \[
\begin{aligned}
& \overline{(s g .)} \\
& (p l .)
\end{aligned}
\] & \[
\begin{aligned}
& \$ \text {-rkən } \\
& \mathbf{S} \text { rkot }
\end{aligned}
\] & \begin{tabular}{l}
re-S.rkan \\
re-S-rkone-y-a-t
\end{tabular} & n- \(\$\)-rkon n-\$-rkone-t & \[
\begin{array}{|l|}
\hline \text { n?-S-rkon } \\
n^{2} \text {-S-rkone-t }
\end{array}
\] \\
\hline
\end{tabular}

In intentional and conditionalneutral forms, intransitive verbs unexpectedly use the third person \(O\) suffixes instead of the \(S\) suffixes used by future/non-future ana progressive verbs, i.e. -net rather than -t and -n rather than \(\varnothing\). The non-future progressive form is -rkat; this is apparently a fused form of progressive and 3pl, but does not follow any regular phonological or historical process.

There are two suppletive A-O person-number affixes used with transitive verbs, shown below:
Figure 10.15. Suppletive person-number marking.


All forms with second person plural \(A\) acting on third person singular or plural \(O\) have the suffix -tko. The etymological source of this suffix is difficult to determine. Generally schwa does not form part of the underlying form of a word, and this suffix is one of very few forms which has a final schwa (\$3.5.4). The phonologically expected form for the underlying morpheme *.tk word finally would be -tak, which is exactly the \(2 \mathrm{plS} / \mathrm{O}\) form (shown above in figure 10.13). Historically this seems likely that this form should be resolved into two suffixes, *-tk indicating 2pIA and another indicating 30 which has since been lost except for the syllabification. Comrie (1979:240 note 12) discusses and dismisses the possibility that this form is related to the suffix -tku (discussed §10.2.2) but also suggests that it is unlikely that -tko is related to -tak, since this would make it the only A marking suffix in the language. Note however that in Chukchi only a few pronominal suffixes can be shown to be intrinsically associated with a particular syntactic role. See also the possible morphological breakdown of -nin and -ninet given below.

Forms with a third person singular \(A\) acting on a third person \(O\) have the suppletive suffixes \(=\) nin ( 3 sgA .3 sg O ) and -ninet ( 3 sgA .3 pl ). These could be further segmented if we propose a suppletive A suffix *-ni-, which then combines with the regular 3 rd person \(O\) suffixes -n and -net. Although this is a viable approach, it obscures the similarities of the -nin/-ninet forms to the other -(C)in(e)-(t) suffixes in the language (such as possessive -in(e). §8.7.1. relational -kin(e-), §8.7.2; perfect -lin(e-), §10.3.1; habitual and adjective -qin(e.), §10.3.2. §16.2).

\subsection*{10.2.2 Inverse alignment}

A large part of the transitive verbal inflectional patterns can be accounted for through the notion of inverse alignment. Inverse alignment is a grammatical subsystem which functions to distinguish A from \(O\) by marking non-prototypical agency relationships as distinct from prototypical agency relationships (Gildea 1994).

The structure of the Chukchi verb paradigm can be accounted for by postulating a markedness hierarchy for agency:
Figure 10.16. Markedness hierarchy for agency.
(less marked agent) \(1<2<3 s g<3 p 1 \quad\) (more marked agent)
For example, this hierarchy determines that:
\(1 \mathrm{~A} \rightarrow 2 \mathrm{O}\) is an unniarked agency relationship (i.e. DIRECT) \(2 \mathrm{~A} \rightarrow 10\) is a marked agency relationship (INVERSE) \(3 \mathrm{sgA} \rightarrow 3 \mathrm{sgO}, 3 \mathrm{sgA} \rightarrow 3 \mathrm{plO}\) are both unmarked (DIRECT) \(3 \mathrm{plA} \rightarrow 3 \mathrm{sgO}, 3 \mathrm{PlA} \rightarrow 3\) plo are both marked (iNVERSE)
This hierarchy is language specific, although it conforms to observed typological norms (e.g. Silverstein 1976, Gildea 1994). Speech act participants are more likely to be unmarked agents than non-partlcipants in the speech act. Similarly, more individuated entities are more likely to be agents than less individuated entities. For transitive verbs with arguments which are entirely speech act participants Chukchi provides an invariant and largely arbitrary solution that first person is a more likely agent than second person (other languages with inverse marking choose to rank these the other way). Similarly, third person acting on a (different) third person provides a problem to the system which Chukchi solves by defiring 3 sgA as grammatically unmarked and 3plA as grammatically marked whatever the number of the 3rd person 0 .
Chukchi has three morphological markers of inverse alignments, ne-, ine- and -tku. Of these, the latter tevo also carry out other functions which have the common functional core of reducing transitivity (see also \$11.6). Changes in transitivity have been discussed before for Chukchi under the name degrees of ergativity (Coinrie 1979, Nedjalkov 1979). The three inverse alignment affixes occur in the active verb:! paradigm as follows:
Figure 10.17. Inverse markers in the Active Paradigm.
\begin{tabular}{|c|c|c|c|c|c|c|}
\hline & lsgO & 1 plO & 2 sgO & . 2 plO & 3 sgO & 3 plO \\
\hline IsgA & - & - & & & \multicolumn{2}{|l|}{\multirow{3}{*}{direct}} \\
\hline 1 plA & -- & - - & & & & \\
\hline 2 sgA & \[
\text { ine } \sigma
\] & Wraub & - & - & & \\
\hline 2pIA & Sinverse & GInvérse & - & - & \multicolumn{2}{|l|}{\multirow[t]{2}{*}{suppletive (direct)}} \\
\hline 3 sgA & -xate & \multicolumn{3}{|l|}{5, + \(\quad\) (direct)} & & \\
\hline 3plA &  & 此, & nvers & \% & \% \({ }^{\text {a }}\) & - \\
\hline
\end{tabular}

The shaded area of the above figure shows the forms which are inverse. The \(1 \mathrm{~A} \rightarrow 1 \mathrm{O}\) and \(2 \mathrm{~A} \rightarrow 2 \mathrm{O}\) relationships are impossible forms within this crossreferencing system; other unshaded areas are direct. The inverse alignment markers occur whenever the \(O\) is situated higher on the agency hierarchy than \(A\). The area marked 'suppletive' contains the forms listed in figure 10.15 in \(\S 10.2 .1\) where it is suggested that they are analysable as fused derivatives of once regular direct forms.
Most of the direct forms in the paradigm have cross-reference for both A and O . The inverse forms have at most one pronominal affix cross-referencing a participant. The forms with ine- and -tku inverse markers mark a 2 plA by means of the pronominal suffix -tok (which is otherwise \(2 \mathrm{plS} / \mathrm{O}\); \(\S 10.2\) ). The other ine-/ -tku forms have no pronominal cross-reference. This is illustrated by the following
fragment of the non-future neutral aspect (aorist) paradigm of the transitive verb 174 see.
\begin{tabular}{|c|c|c|}
\hline \multirow[t]{2}{*}{Figure} & \multicolumn{2}{|l|}{\multirow[t]{2}{*}{10.18. Inverse markers, ine- and -tku forms.
1 sgO}} \\
\hline & & \\
\hline 1sgA & - & - \\
\hline 1 plA & - & - \\
\hline 2sgA &  & Thatu \\
\hline 2pIA &  &  \\
\hline 3 sgA &  &  \\
\hline
\end{tabular}

Note: the suffix \(-\gamma^{7}\) is underlyingly two thematic suifixes ** \(\gamma^{7}\) ei, both of which are used to avoid having stem-final verbs ( \(\$ 10.2 .7\) ).
The ne- inverse forms have a pronominal suffix which cross-references the 0 ( \(\$ 10.2\) ). These forms are used in all other inverse alignment areas of the paradigm. The ne- inverse was first reported in Comrle (1980).
FIGURE 10.19. Inverse markers, ree-forms.
:

The markedness hierarchy for agency provides motivation for the distribution of inverse marked versus non-inverse marked areas of the paradigm (the shaded areas in figure 10.17). It is more dificult to provide motivation for the precise distribution of the three different inverse markers within this zone. There are, however, some clues.
- In the Chukchi of the extreme southern coast and southern inland regions (around Markovo) the tku suffix does not occur within the verbal paradigm. In its place the ne- inverse prefix is used. The resulting distribution of forms is identical to the distribution of ine- and ne- in Koryak dialects (although Koryak also has a dual, which adds further complexity to the paradigm). Figure 10.20 below shows the use of the inverse markers in Xatyrka/Vaegi Chukchi (\$1.1, map 2), which can be compared to the distribution in Telqep and other more northerly varieties. shown in figure 10.17.

Figure 10.20. Inverse markers in Xatyrka/Vaegi Chukchi.
\begin{tabular}{|c|c|c|c|c|c|c|}
\hline & 1sgO & 1 plO & 2 sgO & 2 plO & 3sgo & 3plO \\
\hline 1 sg A & - & - & & & \multirow[b]{2}{*}{direct} & \\
\hline 1pIA & - & - & & & & \\
\hline 2sgA &  &  & - & - & & \\
\hline 2plA & muerse &  & - & - & \multicolumn{2}{|c|}{\multirow[t]{2}{*}{suppletive (direct)}} \\
\hline 3sgA & 2054 & Q ane & esse & \% & & \\
\hline 3plA & \multicolumn{6}{|l|}{} \\
\hline
\end{tabular}

This variety of Chukchi is mutually intelligible with other Chukchi varieties. The extension of the use of the ne- inverse into second-person A functions suggests that it is not strongly associated with third person, even if in other Chukchi varieties it only occurs with third person forms (note also that \(2=3\) person is well attested both in other areas of Chukchi grammar, and also cross-linguistically).
- Apart from its use in the verbal paradigm, where it only occurs with first person plural Os, the -tku suffix is used for a range of other functions linked to the notion of plurality. Thus, -tku acts as an iterative derivational • :rix for verbs, and a collective derivational suffix for nouns. When acting as an itērative marker, tku may or may not also be an antipassiviser (§11.6.2, §14.4.5).
-Where both arguments of a transitive verb are speech-act participants (SAPs), the morphological marking has the feature that plurality of SAPs is always shown:
\begin{tabular}{|c|c|l|l|}
\hline \multicolumn{2}{|c|}{ person and number of: } & pronominal & inverse marker \\
\cline { 1 - 3 } A & O & cross-reference? & \\
\hline 2 sg & lsg & none & ine- (inverse) \\
2 sg & 1 pl & none & -tku (inverse + plural) \\
2 pl & 1 sg & to A (-tak) & ine- (inverse) \\
2 pl & 1 pl & to A (-tak) & -tku (inverse + plural) \\
\hline
\end{tabular}

The motivation for this may be markedness: plurality in SAP \(\rightarrow\) SAP interactions is grammatically marked, as the prototypical \(S A P \rightarrow S A P\) interaction probably consists of a single sreaker addressing one person.
Compare the situation when only one of the arguments is a SAP:
\begin{tabular}{|c|c|l|l|}
\hline \multicolumn{2}{|l|}{ number of: } & pronominal & \\
\hline A & O & cross-reference? & \\
\hline 3 sg & 1 sg & none & ine- (inverse) \\
3 sg & lpl & to O (-mok) & ne- (inverse) \\
3 pl & 1 sg & to O (-yom) & ne-(inverse) \\
3 pl & 1 pl & to O (-mol) & ne-(inverse) \\
\hline
\end{tabular}

The ine- inverse used with \(3 \mathrm{sgA} \rightarrow 3 \mathrm{sgO}\) has no pronominal cross-reference. Othe: forms mark number and person of the \(O\) with a pronominal suffix.

\subsection*{10.2.3 Aspect: progressive and neutral}

All tense-mood combinations of active inflecting rerbs can be marked for progressive aspect. Verbs unmarked for progressive aspect are aspectually neutral. The progressive is marked by a suffix with several allomorphs, shown below in the men's dialect forms:
PROG \(\rightarrow \begin{cases}-r k a-/ \ldots+n & \text { (before } n \text { initial morphemes) } \\ -r k a n i-/ \_+[S A P] & \text { (before a pron. suffix indicating a SAP) } \\ -r k o n(e-) / \_ \text {elsewhere } & \text { (before any other suffix) }\end{cases}\)

The women's dialect forms of the progressive morphêmes have cc corresponding to rk of the men's dialect:
\[
\text { PROG } \rightarrow\left\{\begin{array}{l}
-\mathbf{c c o l}-1+\mathbf{n} \\
-\operatorname{cconi} \cdot 1+[\text { SAP }] \\
-\operatorname{ccon}(\mathrm{e} \cdot) / \_ \text {elsewhere }
\end{array}\right.
\]

The 'elsewhere' condition is given here with two forms, word final -rkan/-ccon and word internal -rkane \(/\)-ccone. Deletion of word final underlying *- \(\mathrm{e}^{-\mathrm{VH}}\) is a productive morpho phonological process for many different morphemes (e.g. type ic nouns, §6.3.1).

The alternation between the forms -rkoni-/-cconi and -rkone-/-ccone, poverned by the type of subsequent morpheme. is unusual for Chukchi, but in this in'tance is not unprecedented as there is evidence elsewhere in the language oi an - i tigature morpheme' joining SAP pronorainai elements (see -iyam, -iyat in \(\$ 10.3\) )

Examples of verbs with progressive:
001 ano=qun ano r`enut qawratkaa-ccan Solints so what? rustle-PROG
What can that be rusting?
002

cama yotka-t onqen \(q \cdot \sigma\) nilu-rko-netl"
and leg.3piABS that.3sg':BS INT-E-wave.PROG-3piO
He stood : 4, he took his seat, she said to him "Hold on tight! And wave your legs!"
[cy134]
The habitual aspect can't be marked for other tenses and moods (\$10.3.2), so when a future or intentional/conditional habitual meaning is required the progressive may stand in as an all round imperfective aspectuai. If example 003 was put in the non-future tense, the future verbs (underlined) would be habitual rather than nonfuture progressive:


\subsection*{10.2.4 Tense: future and non-future}

Non-future tense is morphologically unmarked; future tense is marked with the prefix re-/ce-. There is also a thematic suffix *-y which appears with the following person-number combinations of the aspectually neutral paradigm:
- \(2 \mathrm{pIA} \rightarrow 10\)
- all 30
- 3plS

Furthermore, the progressive aspect future with 3plS also has the -g . which is regularly expanded to -rkanegat (PROG-TH-E-3pl; see ligure 10.14, §10.2.1). No other progressive forms have the -g thematic suffix. In the neutral aspect paradigm of transitive verbs the suffix has an allomorph -yo before the third person plural suffix -net, and undergoes regular allophonic changes before other suffixes. Thus underlying *-y-ninet (the suffixal part of the future 3sgA.3plo form) is realised as \(-\gamma n i n e t\), where \(*-\rrbracket \rightarrow \gamma / \_n\) by regular phonological process; 53.3.3). In contrast, *- y -net (3plA.3plo) is realised as -yonet, which is the result of the morpheme specific allomorphy rule * \(-\mathrm{g} \rightarrow \mathfrak{y} /\) _ net (perhaps by analogy to the 3 sgO forms - -jon, which are formed from underlying *-n-n\# with regular schwa epenthesis; §3.2.2). In the 2pIA forms the suffix is realised *-g-tak (TH-2plA) \(\rightarrow-\) ntok, which is a regular phonologir.al change \(\mathrm{g} \rightarrow \mathrm{n} / \mathrm{t}\) ( \((53.3 .3\) ).
The markings of future tense are very similar to the desiderative (a modal derivation, see §14.6.1), differing only in that the -y suffix is universal in the desiderative. These forms presumably have a common origin, although they have clearly diverged. The desiderative can be used with any verb or converb form (see example 006), including even verbs in the future tense, which are formed by cognate morphemes. The grammaticalisation pattern whereby a lexical form meaning desire becomes a grammatical marker of future is familiar (cf. Bybee and Dahl 1989). The difference in distribution is difficult to explain; however, it is typologically not unusual for an inflectional category to be less regular than a derivational category.

The following examples show the future and the desiderative. Example 004 is a future with a 3rd person O (thus marked with the thematic suffix -y); example 005 is a future verb without 3rd person 0 or the -y suffix. Example 006 is a desiderative.
004 wone re. \(\mathbf{\gamma}\) ?inre-? gelwal ra-nm-a-tko-y-a-n / INTJ FUT-be.greedy-TH herd.3sgABS FUT-kill-E.ITER-TH-E-3sg
ne-re-Jqeynek-wat / iүat-qej ne-r-UBIT-үat
INV.FUT-shoot-2sg now-DIM INV.FUT-kill-2sg
But If you get greedy. If you will wipe out the herd, they'll shoot you straight away, they'll kIll you.
(j0066!
005 onqen tany-a ne-re-piri-pat nemaqej
FUT stranger-ERG INV.FUT-take-2sgO also
Those enemies will kidnap you too.
006 cawcowa-tko-t onqen
reindeer.herder-COLL-3pIABS that.3sgABS
n-a.ra-n-kolqocaw-j.e-cko.qenat \(=? \mathrm{~m}\)
HAB-E.DESID.CS-be.in.kolxoz-DESID-E-ITER-3plO \(=\) EMPH
They wanted to put the reindeer folk into kolxozes...
Note that the desiderative here is affixed to a root with the habituai inflection; this could not happen with the future as it does not coöccur with any other inflectional paradigm.
Verbs marked in the future tense are obligatory with modal particles, such as cam?am unable and meconks enough, possible.
\begin{tabular}{|c|c|c|c|c|c|}
\hline \multirow[t]{2}{*}{007} & a-qora-ka & t-o-re-n'el- \({ }^{\text {? }}\) c & 1 & cam?am & t-z-re.jmit-үวt \\
\hline & PRIV-reindeer-PRIV & 1sg-E.FUT-become-TH & & unable.MOD & 1sg-E-FUT-Slaughter-2sg \\
\hline
\end{tabular}

008 irat without a reindeer, I can't slaughter you
[ke108]
008
iyot waj ekwew-a-nne nireq
now DEICT lefl.harness.deer-E-acquire-TH able.MOD two
qora-t
ra-jaa-j-z-nat
reindeer-3plABS FUT-use-FUT-E-3pi
Now lyou've] got a leftside harness deer, you will be able to use two deer (with your siedl.
(cy166)
Negative clauses with notionally future reference are marked entirely differently. Instead of the tense affixes they use the negative particle qoram with a verb in the intentional ( \(\$ 10.2 .5\) ). Negation is discussed in \(\S 18\).
When an optional word final thematic suffix \(-\gamma^{7} e^{-\mathrm{VH}}\) is omitted, a schwa is pronounced in its place:
\(\begin{array}{llllll}009 & \begin{array}{lll}\text { onqom } \\ \text { then }\end{array} & \begin{array}{l}\text { neme } \\ \text { again }\end{array} & \begin{array}{l}\text { jet->71 } \\ \text { come-TH }\end{array} & l & \text { pellem } \\ \text { soon } & \text { waj } & \text { DEICT }\end{array}\)
ra-gaw-j-n-rayt-at-z
FUT-woman-E.CS-go.home-CS-E
Again he came - "Soon you'll take lyourl bride home"

In example 009 the word rayawonraytata (ending with -o) is equivalent to rayawonraytaty \({ }^{7}\) a jending with \(*-\gamma\) ? \()\). The truncated version occurs more commonly when the stem is polysyllabic.

\subsection*{10.2.5 Mood: intentional}

The intentional and conditional moods are marked by prefin:s fused with person and number markers (listed in figure 10.12). The intentionai mood has a number of functions. It marks:
- Intended/hypothetical action (particularly 1st and 3rd person)
- imperative/hortative modality
- negated inflecting verbs

First person intentional is used for hypothetical or intended actions:
\begin{tabular}{lllcc}
010 & migka & tany-o-t & n-a-twa-qenat & n-iw-qin \\
& somewhere & stanger-E-3plABS & HAB-E-be-3plS & HAB-say-3sgS
\end{tabular}
\(\begin{array}{lll}\text { "jureq } & \text { m-a-17u-7e-n } & \text { miyko" } \\ \text { maybe } & \text { 1sgA.INT-E-see-TH-3sgO } & \text { somewhere }\end{array}\)
maybe 1sgA.INT.E-see-TH.3sgO somewhere
[He went off to] Where the strangers Ilved, he saic:' "Maybe I'll find her somewhere"
The use of 1st person intentional' is contrasted with lst person future, which is used for actions not expected to be resist: I in any way, utterly under the control of the agent. In the following example the evil brother-in-law challenges the hero Cəkwayaqaj to a duel. He uses both future and intentional in his challenge:
011 yomn-in nemoqej jelwal waj gutku yoty-o-ly-ets 1sg.POSS.3sgABS also herd.3sgABS DEICT here lake-E.EDGE-ALL.


I'll also bring my herd here to the edge of the lake; there we'll all fight with
spears, and there of course we'll kill you.
The word toranl?atengon \(I\) will (FUT) lead it refers to an action completely under the control of the agent. The verb motrapojyol?ato we will (FUT) have a fight refers to the action without reference to any possible result (and, considering the bloodbath perpetrated by Cokwayaqaj on the brother-in-law's colleagues preceding this challenge, it is unlikely that he will avoid the fight), and contrasts with the blustering mononmayot we will (INT) kill you, a result hoped for but which will certainly be resisted, i.e. the hyluthetical result. The next sentence in this text has the threat:

012 yelwal herd. 3 ysurin herd.3sgABS \(2 s g \cdot P O S S .3 s g A B S\) muray-yelwal?-e
n.a.tenti-cqaw.jaw-nin

INT-E-Stamp.down-PURP.INTS. 3 sgA .3 sgO 0
Our herd will stamp your herd flat.
The intentional here again marks an intended and hypothetical outcome.
Intentionals with second person A or S most commonly have imperative meaning. Aspectually neutral forms of the intentional with all iorms having a second person \(A\) or \(S\) have the thematic suffix \(-\gamma\). Second person imperative is frequently expressed grammatically in the world's languages even when there is no analogous marking for first or third person. This suggests that the \(-\gamma\) thematic suffix might be a trace of an older historical imperative (see also §10.2.7).
013 ewor \(\quad\) g-ine-winret- \(y\)-atotak
ss INT-INV-help-TH-E-2pl
Help me please
Third person intentional with hypothetical meaning:
014 ko:ke! ipe ?an-iw.?e.n
INTJ truly INV.INT-say.TH.3sgO
Ohl Could they be telling him the truth?
Negated inflecting verbs are marked by a particle and a verb in the intentional. In negative future the particle used is qaram. while in negative past the particle is wane,-ran (see §§18.2.1-2).

\subsection*{10.2.6 Mood: conditional}

The conditional is formally very similar to the intentional (see fig. 10.3, and figs. 10.8-11. \(\$ 10.2\) ). It is the least frequently occurring verbal inflection. It can mark both the condition and the consequent of an action/event (see Chung and Timberlake 1985:250-251). The conditional encoding consequences may overlap with the hypothetical meanings encoded by the intentional. The cilference seems tic be degree of unreality; hypothetical intentional could be true, or somethin! might be expected to be done to make it true. In contrast, hypothetical conditional isn't true and isn't expected to be.
Conditional with progressive aspect:
\begin{tabular}{llllll}
015 & \begin{tabular}{ll} 
qejwe
\end{tabular} & kanmal & mon?-ว-lejw-o-rkan & mon7-ekwet & qejwe \\
truly & logether & 1pl.COND-E-roam-E.PROG & 1pl.COND-leave & truly
\end{tabular}

If we were going out hunting together, If we went together first...
[an019]
Conditional with neutral aspect:


From there we might separate, that one [the bearl first [follows] his'tracks [not minel.
[an020]
The following is the closing section of a text about the realities of modern reindeer herding where the speaker (a retired reindeer herder) talks about how things should be, instead of how they are:

 and ADJ-E•many.E-3sg call-3pLABS COND-E-be.Saved-E.JNCH-3pl then
awrena-tko-үto ecwera-үory-o-n wa-k=?m
next.year-COLL-ALL success-NMZR-E-ABS be-SEQ=EMPH
Then they would calve healthlly, and many calves would be preserved for the next year successfully
 so APPR-go-big-E COND-E-become-E-3pl herd-E-3plABS=EMPH Then the herd would become gradually bigger (hel13)
019 gamel=?m waj remk-o-n ongin n?-j-qaanmaa-rkə.1 SO=EMPH DEICT roik.E-3sgABS thus COND.E-slaughter.reindeer.PROG
 trade-EQU 3pIA.COND-E-AUX-E.PROG-3pIO mear-E-SplABS=EMPH
Then people would be able to slaughter reindeer for trade, meat .... (hei 14]

\subsection*{10.2.7 Thematic elements}

There are four thematic suffixes which occur with active verbal inflectional paradigms. The suffixes -y (future \(\S 10.2 .4\) ) and \(-\gamma\) (intentional \(\S 10.2 .5\) ) have already been discussed. There are also the suffixes \(-\gamma\) ?e and \(-i\), both of which occur only in active non-progressive paradigms.
The suffix -y?e occurs optionally in any attive verb form fulfilling the following conditions:
- neutral (non-progressive) aspect ord which has ehither:
- no person-number suffix
or
 (3plS), or -k ( 1 sgS )
While - \(\gamma\) pe is never obligatory, it is rarely omitted when the stem is a monosyllable. It can \(\operatorname{coo}: 01{ }^{-1}\) with the future thematic suffix - . but cannot coäccur with the intentional thematic suffix \(-\gamma\).

The suffix -i occurs only in the non-future and intentional with non-progressive aspect. It is ubligatory with all forms which do not have a person-number suffix. It thus frequently coöccurs with the optional suffix - \(\gamma\) ?e to give the form \(-\gamma \mathbf{i}<{ }^{*}-\gamma 7 \mathrm{e}-\mathbf{i}\) according to regular phorological rules.

\subsection*{10.3 Stative inflections}

Stative inflectional paradigms are formally similar to (and most likely derived from) a class of predicate adjectives and nominals. They directly cross-reference one and only one core argument, and only have one mood, which is realis. I call the ye- prefixed forms, which mark attainment of a permanent state, the perfect (see Comrie 1976a) and the n- prefixed forms (which mark universal or habitual aspect) the habitual. The cross-reference to arguments is carried out by pronominal suffixes, which in first and second person are very similar to the oblique forms of person pronouns.
The stative inflectional paradigms use the following agreement suffixes:
FIGURE 10.21. Pronominal affixes, stative paradigms.
\begin{tabular}{cll} 
& Singular & Plural \\
1st Person & -iyam, -jyom & -muri \\
2nd Person & -iyat, -jyat & -turi \\
3rd Person & -lin (perfect) & -linet (perfect) \\
- & -qin (habitual) & -qinet (habitual)
\end{tabular}

These suffixes are all familiar from nominal morphology; the first and second person suffixes are identical to nominal person marking ( \(\$ 6.2\) ) and similar to the free personal pronouns ( \(\$ 7.2\) ), and the third person pronouns are reminiscent of other third person markers: -in(e-t) (possessive §8.7.1), -kin(e-t) (relational 88.7.2). Note also that the morphological form of intransitive habituals is identical to that of predicative adjectives (distinguished however by the form of their diminutive derivation (cf. \(\S 14.6 .3\) diminutive, and particularly \(\S 16.3 .2\) diminutive adjectives).

Stative verbs are constructed according to different structural principles and with different types of morphological markers than active verbs, and the crossreferencing strategies used in one type of paradigm cannot be applied to the other. Stative verbs take a difierent set of pronominal affixes than active. Furthermore, the person-number affixes used by stative verbs are all suffixes and all inhabit a single morphological slot, so more than one cannot occur within a single verb. For intransitive verbs the pronominal affixation is simple and unambiguous; the pronominal suffix agrees with \(S\), the only core argument. With transitive verbs the selection of which core argument is to be cross-referenced is more complicated. Many transitive stative verbs agree with just \(O\), but others take the ine- and -tku afflixes ( \(\$ 10.2 .2\) ) of inverse alignment and agree with A. Furthermore, in the habitual paradigm all the direct forms also take the ine- prefix and agree with \(A\) :
this is obviourly not inversion, but it can be linked to the overall 'transitivity reducing' function of the ine- and -tku affixes.

In the perfect the pronominal suffixes of transitive verbs always cross-reference to 0 except in contexts where the ine- and -tku affixes are used with the active paradigms. Since the affixes ine- and -tku are derivational transitivity changers in addition to their functions in the verbal paradigm they can occur with transitive stems in all environments, including nominalisations etc. This is not so for ne-, which is only an inverse marker, and which does not have any other functions. In line with their similarities to predicate nominal/adjective markers, stative paradigms do not provide a morphological slot which could accommodate ne-. The fact that it is morphologically possible for ine- and -tku to appear in the stative paradigms is of itself not enough of a motivation for them to do so. The presence of the these two inverse markers in the stative paradigms may be linked to the luigh discourse salience of both arguments of a verb when both arguments are SAPs (i.e. both high agency).

Figure 10.22. Cross-referenced arguments in the perfect.


The perfect encodes meaning of result and affectedness ( \(\$ 10.3 .1\) ). This is further reflected by the cross-referencing, which is overwhelmingly oriented towards the undergoer rather than agent/actor. The exceptions are the five SAP ; - se forms (shaded in figure 10.22), which are so marked in all verbal paradigr spective of other conditions.
The habitua' indicates states/events, thus encoding meanings ff : which the process is more salient than the endpoint ( \(\$ 10.3 .2\) ).

FIGURE 10.23. Cross-referenced arguments in the habitual.
\begin{tabular}{|c|c|c|c|c|c|c|}
\hline & 1 sgO & 1 plO & 2 sg O & 2 plO & 3 sgO & 3 plO \\
\hline 1 sgA & - & - & \multicolumn{4}{|l|}{\multirow[t]{2}{*}{ine-}} \\
\hline 1 PIA & - & - & & & & \\
\hline 2sgA & ine- & tku & - & - & \multicolumn{2}{|l|}{\multirow[t]{3}{*}{(cross-reference to A) it}} \\
\hline 2plA & (cross-ref & e to A) & - & - & & \\
\hline 3sgA & & \multicolumn{3}{|c|}{(cross-reference to O )} & & \\
\hline 3plA & & & & & & \\
\hline
\end{tabular}

In 'direct' contexts (shaded in figure 10.23) the pragmatic force of the habitual results in the A being very much more relevant (topical) than the O , since the
entire verb form is oriented towards the action and its controller, rather than the result and its undergoer. This orientation is reflected by the direction of crossreference towards A rather than O. As a morphological marker of this change of tross-reference, the ine- prefix is again used. This function is very similar to the antipassive (i.e. verb agreement changes from \(O\) to \(A\) ) but transitive argument structure is preserved.

\subsection*{10.3.1 Perfect}

The perfect has the fewest morphological possibilities of all the inflectional paradigms. For almost all combinations of \(A\) and \(O\) in transitive verbs the \(O\) argument is selected for cross-reterence. The exception is for five \(A / O\) combinations (shaded in figure 10.22 and below) with first person \(O\), which have additional markers (an ine- prefix or a -tku suffix), and which cross-reference A. These five forms are marked aberrantly in all inflectional paradigms, and are discussed at greater length in §10.2.2. The perfect indicates the attainment of a permanent state, rather than the activity; thus they generally cross-reference the undergoer \((0)\) of the event rather than the agent (A). In stories, perfect verbs occur most commonly at the beginning and the end of the narrative, when the initial conditions of the story are being established and the final outcome of the story is being summarised.
FIGURE 10.24. Perfect - transitive and intransitive.
\begin{tabular}{|c|c|c|c|c|c|c|}
\hline & \(1 \mathrm{sg} \mathrm{O} / \mathrm{S}\) & 1plo/s & \(2 \mathrm{sgO} / \mathrm{S}\) & 2plo/s & \(3 \mathrm{sgO} / \mathrm{S}\) & 3plo/s \\
\hline 1 sg A & - & - & ye-S-iyat & ye-S-iyat & \multirow{6}{*}{ye-S-1in} & \multirow{6}{*}{ye-s-line-t} \\
\hline IPIA & \(\cdot\) & - & & & & \\
\hline 2 sgA &  & yestoruly & : & \(\bullet\) & & \\
\hline 2pIA & \%inesturi & ye-stkuturi & - & - & & \\
\hline 3sgA & arines \({ }^{\text {and }}\) & & & & & \\
\hline Spla & ye.s.iyam & ye-s-muri & ye-S-iyat & ye-s-turi & & \\
\hline
\end{tabular}

The following text comes from the beginning of a traditional story. It sets the background for the main acrion, all of which occurs much later when the son and daughter have grown up. All verbs are in the perfect, and refer to situations which are put in place for a very long time to come.
194.

Verbs
Chapter 10
```

020a: anqena-cok remk-e ye-piri-lin / this-ANpl.ERG rolk-ERG PF-take-3sg
uyet-17-a•n ya-n-rayr-at-len collect.firewood-NMZR-E-3sgABS PF-CS-go.home-CS.3sg
b: enmen onqen Jare once.upon.atime this.3sgABS personal.name.3sgABS әnpanacץ-ว-qaj-ว-ry-en jeekok
old.man-E.DIM.E-3pl-POSS.3sgABS daughter.3sgABS

```
c: ya-jalyat-lenat
onp-ə-gew-qey-ti onponacy-ə-qay-te эms
PF-nomadise-3pl elderly-E-woman-DIM-3p/ABS old.man-E-DIM-3pIABS and binqej-qej //
boy-DIM
(a) Those folk had kidnapped the firewood-collector and taken her home. (b) So that was l:vhat happened tol Jare, the old people's daughter. (c) The old woman, the old man and the little boy continued being nomadic [ot006-008]
After this, the main action of the text begins, and verbs are either in the habitual form or the non-future neutral form (see Appendix for the complete transcript of this story).
The perfect is also used to refer to things which happened prior to a reference frame which is already in the past, e.g.:
021 Jare cakoyet \(=\) ? \(_{\mathrm{m}}\) yenku \(\underset{\text { pF-mary-3sg }}{\text { y- }}\) personal.name.3sgABS sister.3sgABS=EMPH there PF-marry-3sg [0t051]

\subsection*{10.3.2 Habitual}

The habitual is marked by the prefix \(n\) - and a suifix like that of the perfect, differing only that it has -qin(e) instead of -lin(e) in the third person. The habitual marks actions/states without reference to their endpoints, and for most higher agency values of \(A\) has the ine- or tlku affix which changes the default cross reference from \(O\) to \(A\) (see \(\S 10.3\) ).
FIGURE 10.25. Habitual - transitive and intransitive.
\begin{tabular}{|c|c|c|c|c|c|c|}
\hline & 1sgo/s & Iplo/s & \(2 \mathrm{sgO} / \mathrm{S}\) & 2plo/s & 3sgO/S & 3plo/s \\
\hline \(1 \mathrm{gg} A\) & - & - & \multicolumn{4}{|c|}{n-ine-S-iyom} \\
\hline 1 PIA & - & - & \multicolumn{4}{|c|}{n-ine-S-muri} \\
\hline 2 sgA . & n-ine-S-iyat & n-s-tku-jyat & \multicolumn{2}{|l|}{\multirow[t]{2}{*}{- -}} & \multicolumn{2}{|r|}{n-ine-S-iyat} \\
\hline 2 plA & n -ine- S -turi & n-S-tku-turi & & & \multicolumn{2}{|r|}{n-ine-S-turi} \\
\hline 3sgA & n-ine- \(\%\)-qin & \multirow{3}{*}{n-\$-muri} & \multirow{3}{*}{n-S-iyat} & \multirow{3}{*}{n-S-turi} & n-ine-S-qin & n-ine-s-qine-t \\
\hline 3plA & n-s.iyam & & & & n-S-qin & n-s-qine-t \\
\hline intr. & & & & & & \\
\hline
\end{tabular}

The habitual is common in rarrative descriptions of situations, and in habitual/universal contexts. An example of the former is:

022 n-ilu-1?ct-gin lon-katajyat-a-17-a-n
\begin{tabular}{|c|c|c|c|}
\hline n-ilu-l?et-qin & loy-katajyat-3-17-3-n & loyen & pojp-3-qaj \\
\hline HAB-stiake-INTENS-3sg & NEG-wind.blow-E-NMZR.E-3sgABS & really & spear-E-DIM. 3 sgABS \\
\hline n-a-req-a.l?et-qin & & & \\
\hline HAB-E dosomethin & & & \\
\hline
\end{tabular}

[...he stuck the little spear in to the snowbank] It was shaking, there was no wind but the little spear was doing this.
In the following example, the habitual describes a state in progress (tea-drinking) at the time of another event (the arrival of the racers, in the aorist).
023 pakir-y?e-t yekeyol7-a-t ewon Cakwagaqaj n-a-cajo-qen arrive-TH-3pl driver.E-3plABS INTS personal.name.3sgABS HAB-E-drink.tea.3sg
The reindeer drivers arrived, Cokwayaqaj was already drinking tea. [cyl12]
The next example is a habitual/universal tense context, from a text describing in general terms the procedures related to childbirth:


The interaction of the habitual with other tense-aspect combinations is discussed in 85.5 .1 . The habitual is intrinsically non-future and realis; if habitual meaning is required with a future or intentlonalconditional verb, the progressive is used instead (see section \(\S 10.2 .3\) ).

The following examples show the inverse (025) and direct (026) uses of the ineprefix with the habitual:

Prefix ine-; 3 sgA , 1 sgO (inverse)
\begin{tabular}{|c|c|c|c|c|c|}
\hline 025 & janot & waj & n-in-iw-gin & kitaqun & equlpe \\
\hline & first & DEICT & HAB-INV.say.3sg & HORT & quickly \\
\hline & Q-a-t & -n & yayl-i & tyaw & \\
\hline
\end{tabular}
q-o-tw•- \(-\boldsymbol{\gamma} \cdot \boldsymbol{\cdot} \cdot \mathbf{n} \quad\) yayl-j-wetyaw
INT-E-recile-E-TH-E-3sg hurry-E-word
First off she (would) say to me "You quickly recite a tongue-twister" [kr180]
Prefix ine-: 1plA. 3sgO (non-inverse)
026 onqen qonwer t-ə.रjulet-a-n laye-tay-qonpa
DEM. 3 sg ABS finally 1 sg -E-learn-E-3sg iNTS.INTS-always
cajw-a-tala-ma onqen n-ena-tw- 3 -more
walk-E-go-SIM DEM.3sgABS HAB-TR-recite-E-1pl
Finally I learnt it /how to recite tongue-twisters), and we repeated them all the time while walking

The ine- prefix is glossed as TR ('transitive') in the habitual paradigm where it is not an inverse marker.

\section*{11}

Valency
11.1 Introduction

In Chukchi the linguistic parameter of valency determines the number of optional and obligatory arguments of a verb, what pronominal cross-reference is present, the case marking of nominal arguments, and the semantic roles associated with these cases (see Mosel 1991). As Chukchi allows nominal arguments to be omitted where they are retrievable from context, evidence about valency is most reliably sought by looking at the number of morphological positions for obligatory pronominal cross-reference on the verb. As shown in §10. Chukchi verbs show two morphological valency values: one-place intransitives and two-place transitives. The number of these overtly coded morphosyniactic arguments a verb takes is its syntactic valency (e.g. Van Valin \& LaPolla 1997:147). This system is further elaborated as certain verb stems, despite inflecting as transitives or intransitives, nevertheless seem to require a different number of obligatory arguments than the canonical value; these arguments are expressed by overt nominals, not by crossreference. In many cases it is difficult to decisively prove that an oblique argument is obligatory, as even notionally obligatory arguments could be omitted where retrievable from context. Nevertheless there are a few verbs for which a reasonable argument can be made for non-canonical valency values: these include zero place intransitives ( \(\$ 11.2 .1\) ), extended (two-place) intransitives ( \(\$ 11.2 .2\) ), and extended (three-place) transitives ( \(\$ 11.3 .1\) ). The number of semantic arguments a verb has is its semantic vaiency. The differences between syntactic and semantic valency are summarised below:
\begin{tabular}{|r|cc|}
\cline { 2 - 3 } \multicolumn{1}{c|}{} & syntactic valency & semantic valency \\
\hline zero-place intransitive & 1 & 0 \\
(canonical) intransitive & 1 & 1 \\
extended intransitive & 1 & 2 \\
(canonical) transitive & 2 & 2 \\
extended transitive & 2 & 3 \\
\hline
\end{tabular}

The terms A. S and O used in this thesis (Dixon 1979, 1994) are descriptively useful shorthand for distinguishing the arguments denoted by syntactic valency. \(S\)
is defined simply as the syntactic role of the single argument denoted by the syntactic valency of an intransitive verb. A and \(O\) are distinguished from \(S\) in that they are with reference to the syntactic valency of a transitive verb. They are distinguished from each other according to their semantic roles in a prototypically transitive verb frame; A is the semantic agent of a Primary Transitive Verb (defined in Andrews 1985:68-69) or anything else which acts morphosyntactically in the same way. Likewise, \(O\) is the semantic patient of a Primary Transitive Verb or the argument of any other verb type which has analogous morphosynitactic behaviour (Andrews 1985:98-104). Thus,
- SAO ~ non-SAO distinction relies on the syntactic notion of 'argument'
- \(S \sim A O\) distinction relies on the syntactic notion of 'valency'
- \(A-O\) distinction relies on a prototype of the semantic notion and the syntactic expression of 'agency'
It is sometimes useful to classify syntactic arguments in different ways. The syntactic role of \(S\) can be divided into two subclasses, \(S_{a}\) and \(S_{o}\), according to their morphosyntactic behaviour. The distinctinn between \(S_{a}\) and \(S_{0}\) is motivated by the same sort of semantic prototype that : sevates the distinction between \(A\) and 0 . This is clearly exemplified in Chukchi by (i) the behaviour of the \(\mathrm{r} \cdot / \mathrm{n}\) causative/applicative prefix, and (ii) the behaviour of labile verbs.
(i) The \(\mathbf{r}-/\) n- prefix makes an intransitive verb into a transitive verb (i.e. increases the number of syntactic arguments from 1 to 2 ). This is carried out according \(w\) two different patterns, the causative pattern (examples 001 and 002 ) and the applicative pattern (examples 003 and 004).

The intransitive verb stem mejg-et (an adjective stem + verb suffix) grow up has a single argument.
001 ginqej mejg-et- \(\gamma^{7}\) i
boy.3sgABS big.VB.TH(3sgS)
The boy grew up.
The addition of the r-/-n- prefix produces the causative form ro-mejnew bring up:
002 ninqej ro-mejp-ew-nin apaqey-te boy.3sgABS CS-big-VB-3sgA.3sgo granny-ERG Granny brought the boy up.
The causativised and non-causativised forms have a semantic role in common. The \(S\) of the underived intransitive has the same semantic role as the \(O\) of the derived transitive. Thus, \(S_{0}\) is an \(S\) which corresponds to the O of a derived transitive construction.
The intransitive verb wetyaw- speak belongs to another morphosyntactic class. With these verbs the \(r \cdot /-n\) - prefix derives an
applicitive. The \(S\) of the intransitive verb (003) has the same semantic role as the \(A\) of \(t^{\prime}:\) e applicativised form (004), i.e. it is an \(\mathrm{S}_{\mathrm{a}}\) (an S which clusters morphosyntactically with \(A ;\) Dixon 1994).
\(003 \begin{array}{ll}\text { jeekak } & \begin{array}{l}\text { wetrak-w } \mathbf{w} \text { e } \\ \text { siste: } 3 \mathrm{sgABS}\end{array} \\ \text { speak•TH(3sgS) }\end{array}\) siste: 3 sggAB speak
The sister spoke.
004 geekke-te ro-wetya-an-nen sister-ERG opaqej The sister spoke with granny.
(ii) Labile verbs (verbs which can be either intransitive or transitive) show the same morphosyntactic clusters; \(A\) and \(S_{a}, O\) and \(S_{0}\).
The verb kjlyst- to harness is an \(A=S_{2}\) labile. The \(S\) of the intransitive form has the same semantic role as the \(A\) of the transitive: see examples 033 and 034 ( \(\$ 11.4 .1\) ).
The verb mle- to break is an \(\mathrm{O}=\mathrm{S}_{0}\) labile. The S of the intransitive form has the same semantic role as the \(O\) the transitive; see examples 041 and 042 ( \(\$ 11.4 .2\) ).

The classification of syntactic arguments into two semantically motivated groups has considerable predictive power. While the precise nature of the semantic roles linked with the syatactic roles S. A and \(O\) is beyond the scope of this work, a broader division of semantic roles into two macroroles (Foley \& Van Valin 1984, Van Valin \& LaPolla 1997) is both possible and worthwhile. These macroroles are called actor and undergoer, and typically include the following semantic roles:
typical ACTORs: agent, experiencer, possessor, etc...
typical UNDERGOERS: patient, theme, Iocation, stimulus, etc...
The prototypical actor is an agent, and the prototypical undergoer is a patient. Semantic experiencers are generally encoded as \(A\) or \(S_{a}\) in grammatically unmarked contexts. However, the experiencer departs enough from the semantic prototype of actor, that it can, with grammatical elaboration, be treated as an undergoer and enter into morphosyntactic phenomena usually reserved for \(0 / S_{0}\). For example, the verb walom-hear is an \(\mathrm{A}=\mathrm{S}_{\mathrm{a}}\) labile, with the argument frame A/S:experiencer and O :stmulus. The experiencer can not really be interpreted as causing anything, and may not be actively doing anything; in so far as they react to a stimulus, the experience could even be thought of as an undergoer. This ambivalence in the role of experiencer has a morphosyntactic reflection in Chukchi-an \(A=S_{\mathrm{a}}\) verb of perception can be treated as an \(\mathrm{S}_{0}\) verb and causativised
 This derivation is shown in example 051.
It is possible that the valency (syntactic or semantic) of a lexeme and a particular verb form may not be identical. The basic valency of a lexeme is an abstract
property of an underived verbal stem, which may be subject to valency changing derivations to produce concrete verb forms with various secondary valency values. Mosel (1991:240-241) describes three types of secondary valency, each of which occur; in Chukchi. The secondary valen \(\%\) of a derived form which differs from the basic valency of the lexeme may involve a change in syntactic valency, semantic valency, or both (a change in semantic valency alone, without changing the absolute number of argument positions, might more happily be termed valency rearranging rather than valency changing; Dixon \& Aikhenvald 1997). The three types of secondary valency derivations are:
-Type I. Valency changing derivations which do not alter the semantic and syntactic status of the participant/s shared by derived and underived forms.
-Type II. Valency changing derivations which change the syntactic and semantic status of the participant/s shared by the derived and underived forms.
-Type III. Valericy changing derivations which do not change the absolute number of participants of the derived and underived forms, but which do change their syntactic and semantic propertles.
As discussed above for the \(\mathbf{r} \cdot / \mathbf{n}\) - prefix, a single derivation can change valency in two different ways, transitivising an intransitive so that the \(S\) of the intransitive is equivalent to the A (applicative) or O (causative) of the transitive. The ine- prefix also changes valency in two different ways, but it does this in a less symmetrical manner. This prefix intransitivises some verbs in the antipassive derivation, but only rearranges the semantic valency of others in the valency rearranging applicative.
The ANTIPASSIVE ( \(\$ 11.6 .2\) ) is a valency reducing derivation in which the ergative case marked partiripant of the transitive verb refers to the same entity as the absolutive case marked participant of the intransitiv(is)e(d) verb, e.g.:
005 ?aatcek-a
piri-nin
roolqul
youth.ERG take-3sgA.3sgO lood.3sgABS
The youth took the food

006 ?aatcek ine-piri- \(\boldsymbol{\gamma}^{7 i}\)
youth.3sgABS AP-take-TH.3sgS
The youth took (something), the youth won the prize.
The ine- APPLICATIVE ( \(\$ 11.6 .1\) ) forms a verb with the underlying 0 of a transitive verb stem in a peripheral role, and with an underlying peripheral participant functioning in O role in its place. This derivation can occur with verbs of manipulation; the O of the non-applicative has the semantic role of 'patient' (thing manipulated), whereas the O of the applicativised verb has the semantic role of 'destination'

The first three parts of this chapter describe the morphosyntactic behaviour of verbs classified according to valency: intransitive ( \(\$ 11.2\) ), transitive ( \(\$ 11.3\) ), and labile verbs (511.4).
The sections following this describe the main morphological valency changing derivations, as summarised in the following figure:
FIGURE 11.1. Summary of productive valency changing operations.
\begin{tabular}{|c|c|c|c|c|}
\hline Primary (stem)
valency valency & Affix & Derivation type & Secondary (derived) valency & Syatactic changes \\
\hline Intransitive
\[
\left(S_{0}\right)
\] & \(\mathrm{r} / / \mathrm{n}\) - & Causative & Transitive & \(\mathrm{S} \rightarrow 0\) \\
\hline Intransitive
\[
\left(S_{a}\right)
\] & r \(/\)-n- & Applicative & Transitive & \[
\begin{aligned}
& \begin{array}{l}
S \rightarrow A \\
\text { obl } \rightarrow 0
\end{array}
\end{aligned}
\] \\
\hline Transitive & ine- & Applicative & Transitive & \[
\begin{aligned}
& \mathrm{O} \rightarrow \mathrm{obl} \\
& \mathrm{obl} \rightarrow \mathrm{O}
\end{aligned}
\] \\
\hline Transitive & ine- & Antipassive & Intransitive & \(A \rightarrow S\) \\
\hline Transitive & -tku & Antipassive & Intransitive & \begin{tabular}{l}
\(\mathrm{A} \rightarrow \mathrm{S}\) \\
(iterative)
\end{tabular} \\
\hline
\end{tabular}

Causatives and \(\mathrm{r}-/-\mathrm{n}\) - applicatives are fully productive, but the ine- and t kn applicatives and antipassives seem to have low productivity (see below). There are also some unproductive valency changing devices which are rarely observed: these include reciprocals and anticausatives ( \(\$ 11.7\) ).
There are significant syntactic differences between spontaneous spoken Chukchi and constructions appearing in the iterary/pedagogical dialect (which has been the suurce of most examples of the Chukchi language used in linguistic comparison to date; §1.5). While Skorik didn't give sources of his linguistic material in his twovolume pedagogical/academic grammar of Chukchi, it is known that he didn't work in the part of Chukotka where the variety described in the present work is spoken, which may explain the frequent unacceptablity of his examples to Telqep (and other southern) Chukehis. The following is given in Skorik (1960) as an example of the antipassive (see §11.6.2):
\[
\begin{array}{lll}
007 & \text { cawcowa-t } & \text { ena-pela- } \gamma^{\prime 2 a t} \\
\text { herder-3plABS } & \text { qaa-ta } \\
\text { AP-leave-3plS } & \text { reindeer-NST }
\end{array}
\]
[Skorik 1960:138]
None of the texts used as the database for the present wor: had any examples of antipassivised verbs with oblique underlying objects. In fact, the verb pela leave is an applicativising verb ( \(\$ 11.6 .1\) ):
008 stl?a-ta ena-pela-nen jewm!ryon coqar-a mother-ERG APPL-leave-3sgA.3sgO granny.3sgABS bread-INST
Mother left granny some bread.

This has some similarity: Underlying \(O\) (the nominal which would be \(O\) of the verb pela- without the ine- prefix) appears as an oblique in the instrumental case. An applicativising derivation in Chukchi is discussed in Kozinsky, Nedjalkov and Polinskaja 1988. Another account of Chukchi valency is found in Nedjailkov 1976.

\subsection*{11.2 Intransitive}

Intransitive verbs cross-reference one argument. This argument may have a range of semantic roles, belonging to both the ACTOR and UNDERGOERi macroroles (see Van Valin \& LaPolla 1997), equivalent to those which are macked syntactically by the A and O of a transitive verb; thus there are two kinds of S , Actor S (or \(\mathrm{S}_{\mathrm{a}}\) ) and Undergoer \(\mathrm{S}\left(\mathrm{S}_{0}\right)\). The actor macrorole includes agent (example 009) and experiencer (example 010). Examples 011 and 012 show undergoer roles.
- Actors

009 r?ela-yt-o-yPa-t etyatok ?era-myo-y’a-t \(/\) janot gallop-go.10.E-TH.3pl next.day race.INCH.TH-3pl lirst racway-akwat-y?a-t
race-5et.off-TH-3pl
They went to the race the next day, started racing, first they participated in the race
010 kolo ano ye-qat?ew-linet onyatal ya-qame-twa-myo-lenat INTS so PF-be.hungir-3plS of.course PF-eat-RESULT.TINCH-3piS Well they'a' a.! : t hungry, they started eating.
(cy404]
Undergoers
011 tang-a.t
n-iw-qinet ok ans gan yomn-in HAB-say-3pl INTJ so DEICT isg-POSS.3sg phoe-ESINGE-3SABS parantet- \(\boldsymbol{Y}^{2}\)

H-
The strangers say "Oh, it seems my shoe has ripped"
[ot075]
012 qomel anqo n-arojw-7aw / n>-ə-үr?o-rko-nat so.then then ADV-heallhy-ADV COND-E.give.bith.PROG-3p
onk?am n-o-mk-o-qin qejuu-t \(/\) n?-o-jaytal-o-no-nat onqoro and ADJ-E-many-E-3sg calf-3plABS COND.E.be.preserved-E.INCH-3pl th awrena-tko-yta ecwera-үory-a-n wa-k=?m next.year-COLL-ALL succeed-NMZR-E-ABS be-SEQ=EMPH
Then they would calve healthlly, and many calves would be preserved for the next year successfully
There do not seem to be any syntactic restrictions on the semantic role of the S of an intransitive verb.

The semantic (macro)role of S has further grammatical implications to the outcome of transitivity changing. Labile verbs (verbs which are both transitive and intransitive) have different syntactic behaviour depending on whether the intransitive form takes an \(\mathrm{Sa}_{\text {a }}\) or an \(\mathrm{S}_{0}\) (\$11.4). Similarly, the \(\mathrm{r} \cdot / \mathrm{n}\) - derived form of
an intransitive has two functions, determined by the status of the \(S\); this prefix forms an applicative with an \(\mathrm{S}_{\mathrm{a}}\) verb, and a causative with an \(\mathrm{S}_{\mathrm{o}}\) verb (\$11.5).

\subsection*{11.2.1 Zero place intransitive}

Certain verbs, including natural phenomena verbs and intransitives with incorporated undergoer S, allow no nominal arguments. These verbs are declined like third person stngular. Apart from being the grammatically least marked verbal inflection, in Chukchi the 3 sgS form of the verb in the active inflections has no uvert person-number marking whatsoever; e.g. the verb jety \({ }^{7}\) i she came (< jetsome) is marked by two thematic suffixes *- \(\mathbf{\gamma}^{7} \mathbf{e}\)-i which indicate respectively neutral aspect and either non-future tense or intentional mood (note that this is not the case for the habitual and the perfert. which both have overt 3sg suffixes; see examples 015 and 016 respectively).
Zero intransitive verbs referring to natural phenomena are often derived from nominals by the suffix -r74 (\$14.4.2). This suffix also covers inceptive meaning, deriving verbs referring to the beginning of meteorological phenomena (e.g. snow) and time periods (e.g. nightfal).
013 pige-r>u- \(\gamma^{7 i}\)
snow. \(1 \mathrm{NCH} \cdot \mathrm{TH}\)
It started snowing
[na080:1]
014 naki. \(\mathrm{r}^{7} \mathrm{C} \cdot \mathrm{y}^{71}\) [...]
night.NCH.TH
Night fell ...
[00090]
Other meteorological verbs (ones without the -r7u morpheme) are formed with the -et \({ }^{\cdot \mathrm{VH}}\) suffix, and tend to be stative rather than inchoative.
\[
\begin{array}{llllll}
015 & \text { minkori } & \text { qun } & \text { migkori=qun } & \text { qonpo } & \text { n- }-\cdot \text {-jo7at-qen } \\
\text { how } & \text { INTS } & \text { howziNTS } & \text { always } & \text { HAB-E-wind.bow-3sg } \\
& \text { Because the wind blew ceaselessly. }
\end{array}
\]
[na142:2]
The other source of zero place intransitives is intransitive verbs with incorporated S, although these are unusual in texts. Example 016 is a rare spontaneous example of S-incorporation, showing the veri gato \(/-\) nto- come out with incorporated noun nenene \({ }^{-\mathrm{VH}}\) baby.
\begin{tabular}{|c|c|c|c|c|c|c|}
\hline \multirow[t]{3}{*}{016} & ekke-t son-3plABS & \multicolumn{2}{|l|}{iw-ninet say-3sgA.3plo} & "kakomej! iNTJ & Cokwagaqaj personal.name.3sgABS & \[
\begin{aligned}
& \text { enmec } \\
& \text { aready }
\end{aligned}
\] \\
\hline & ya.gawton. & len & эmı & \multicolumn{2}{|l|}{ya-nanana-nto-len"} & \multirow[t]{2}{*}{.} \\
\hline & PF-wile-3gg & & and & \multicolumn{2}{|l|}{PFF-baby-come.out-3sg} & \\
\hline
\end{tabular}

PF-wile-3sgS and PF-baby-come.out-3sg
He says to his sons, "Kakomejl Cokwayaqaj is already married, a child's even been born:
[cy327]
Incorporated S does not necessarily make a zero intransitive: the word tewir?3qitorkan my clothes freeze (t-ewir?-j-qit-3-rkon 1sg-clothing-E-freeze-EPROG) from example 055 is an example of possessor raising: the underlying \(S\) of
the intransitive verb qit- freeze is the incorporated ewir? clothing, but the possessor of the clothing ( lsg ) functions as S in the clause (see §12.2.3).
The argument struct. \(\mathrm{I}^{\prime}\); of verb stems with incorporated arguments is discussed in §§12.2-3.

\subsection*{11.2.2 Extended intransitive}

An extended intransitive verb has the inflection of an intransitive, but also has another obligatory actant in an oblique case. Extended intransitives are rare in Chukchi, and it is difficult to find formal criteria to show that an argument is obligatory as even core arguments can typically be omitted where they are retrievable from context (see example 023). The verb stem it-be (Identity) is definitely an extended intransitive, as a non-absolutive argument is always present on the surface (whereas \(S\) needs only be retrievable). The labile verb iwsay ( \(t 0\) ) is also like an extended intransitive/transitive, as it has an obligatory complement. This complement is, hoviover, an entire unit of quoted speech, not a nominal argument ( \(\$ 11.4 .3\) ).
The copula verb it- be (\$17.1.1) is structurally a two-place intransitive, as, apart from an \(S\), this verb has an obligatory complement in the equative case. This forms an equational clause:
\begin{tabular}{|c|c|c|c|c|c|c|}
\hline 017 & onqen that. 3 sgABS & jokwajo duck.3sgABS & \begin{tabular}{l}
ipe \\
tuly
\end{tabular} & \[
\frac{\text { siy-u }}{\text { wollfeQU }}
\] & @ & \[
\frac{\mathrm{n}-\mathrm{it}-\mathrm{qin}}{\mathrm{HAB}-\mathrm{be} \cdot 3 \mathrm{sg}}
\] \\
\hline & \multicolumn{6}{|l|}{That duck was actually a wolf, ha ha!} \\
\hline
\end{tabular}

Other copula verbs take locative complements, for instance niel become.
018 ral- \(\gamma\) pa.t onqen onjiw ewat atcaj

sleeping.chamber-INESS become-TH-3pl
The aunt and uncle crawled in to the sleeping chamber.
However, this locative complement is only obligatory in the locative clause construction, and the same copula appears without a complement in existential clauses. Furthermore, the locative complement may be chosen from not only the entire range of locative cases, but also from locative adverbs, as in example 019:
\begin{tabular}{|c|c|c|c|c|c|c|c|}
\hline 019 & onqen=?m this=EMPH & \begin{tabular}{l}
tirk-a-tir \\
sun-E-REDUP.3sgABS
\end{tabular} & kitkit slightly &  & \begin{tabular}{l}
c-pintsqet \\
R-Show.self-D
\end{tabular} & eet-lin 3sg & \\
\hline & SOLNYSHKA=?m sun=EMPH & \begin{tabular}{l}
t?er-?ew \\
so.much-ADV
\end{tabular} & yan DEICT & kitkit slightly & \[
\frac{\text { yaryola-ta }}{\text { high•ADV }}
\] & \[
\begin{aligned}
& \text { ye.n7e } \\
& \text { PF-beco }
\end{aligned}
\] & \\
\hline
\end{tabular} \(\begin{array}{llllll}\text { SOLNYSHKA=?m } & \text { t?er-?ew } & \text { gan } & \text { kitkit } & \text { yaryola-ta } & \text { ye-n?et-lin } \\ \text { SUn=EMPH } & \text { so.much-ADV } & \text { DEICT } & \text { slightly } & \text { high•ADV } & \text { PF-become-3sg }\end{array}\) The sun came up a tiny little bit, the sun just showed, became a little bit higher... [ke009]
Other verb stems may also be interpreted as extended intransitives; verbs formed from the stem pkir- arrive strongly imply a locative argument (which may be a nominal in the locative case or a deictic adverb). In rare instances where a locative
argument is not present, a nominal in locative case role always seems to be retrievable.

> 020 mecicu ya-mac-r-pker-a-gjo-lenat kawra-nce-nwo-k hardly PF-APPR.E-artive-E.INCH-3pl around-turn.PLACE-LOC Cokwagaqaj enmec jara-yqaca-yto / n•ə-le.qin personal.name.3sgABS arready house-BESIDE-ALL HAB-E-go-3sg

They had hardly even reached the turn around point, [when/ Cokwayaqaj was already heading homewards
 there moon-E.LOC arrive-TH=EMPH arive-E-INCH-TH
There he arrived on the moon, he approached.
In the preceding example pokeronyoye lit. he began to arrive refers to j7ilyok at the moon, the same as pokiry? he arrived. In the following examples there is no locative case complement of pkir- arrive, however in example 022 the target (place arrived at) is clearly the person addressed in the quoted speech. The lack of complement may just be due to the verb stem being in a converb form, as converbs rarely take any sort of overt argument (\$13.4).
022 ?eqe-njiw-e pakir-inenu n-in-iw-qin okokokoj! bad-uncle-ERG approach.CONSEQ HAB-TR-Say-3sg INTJ
naqam n-a-req-ipat eqeluq n-omr?o.17at-eyat?
but HAB.E.do.what?.1sg because HAB-sweat-DUR.2sg
The bad uncle having approached /him/ said "Okokoj, what are you doing that you are s!\%eating so much?*

In example 023 no arguments are expressed. The following example comes from a section of a story presented in episodic dialogues, each of which starts with the anguished protagonist returning home from wandering the tundra to try to extract further details from his mother about the kidnapping of his sister during his babyhood.

\section*{023 neme pokir- \(\mathrm{Y}^{\mathbf{i}}\)}
again approach.TH
Again he approached.
In context this clearly means Again the boy approached home. This can br considered ellipsis of a retrievable argument.

\subsection*{11.3 Transitive}

Transitive verbs paradigmatically cross-reference two arguments, although the number of explicit pronominal cross-referencing affixes may range from two down to none according to position on the verbal paradigm ( \(\$ 10\) ). The A and O syntactic roles correspond to ACTOR and UNDERGOER semantic macroroles. It is uncommon for both A and O to be expressed by free nominals in a single transitive clause; see 024 for a rare example, apparently triggered by the speaker momentarily losing track of what she was talking about.

n-ine-rkale-1pet-qin moo-qor
HAB-TR-follow-DUR-3sg caravan-deer.3sgABS
And along the pass a wolf followed the harness deer.
[ke083]
Example 025 has three different transitive verbs indicating a range of semantic roles of \(O\) ( \(A\) is an agent in each case). The verb ropetjownin he butchered it has an O which has been directly acted upon by A . The verb raqitetjownin he froze it is a causative which has an \(O\) indirectly acted upon, or acted upon so that a nonagentive process (freezing) could occur. The verb \(\mathbf{j}\) ?onen he went to it has a locationa; O which is hardly affected by A at all. Note that the transitive motion verb \(\mathbf{j}^{7} \mathbf{o}\) - is exceptional in Chukchi; most motion verbs are intransitive, and goal or location is indicated by the locative adverbs or nouns in oblique locational cases.
025 rapet-jaw-nin eqolpe re-qit-et-jow-nin tekicy-a-t
butcher-INTS-3sgA.3sgO quickly CS.rreeze-TH:INTS-3sgA.3sgO meat-E-3pIABS
uwi-kuk i?o.nen
cook.pot.3sgABS \(\quad 90.10-3 \mathrm{sg}\). 3 sg O
He butchered it quickly, froze the meat, [and] went to the pot. (C.1255)
A causativised verb (see \(\S 11.5 .1\) ) has an \(O\) equivalent to the \(S\) of the uncausativised stem. Examples 026 and 027 show the stem yjul learn as an intransitive verb (yjulet-) and a transitive (-noyjulew- tearh). The semantic role of \(S\) and \(O\) in these two examples is presumably the same: it belongs to the undergoer macrorole.
026 layen cinit lalep-e n.o-yjul-et-qinet really self watch-ADV HAB-E.leam.TH-3plS All by themselves watching (others) they Jearn. \(3 \mathrm{sg}-3 \mathrm{sgABS}\) baby-3plABS how? HAB-TR-CS-E-learn-CS-3plO live-E-be-INF
How does she teach her children how to live?
An experiencer A always has a stimulus 0 .
028 reqoka-ly-a toke-cp-o-n ya-jio-len polar.fox-SING-ERG smell-NMZR-E-ABS PF-snifl-3sgO The polar fox sniffed the bait.

\subsection*{11.3.1 Extended transitive}

There are perhaps only two extended transitives, jl-give and the copula log \(/-/ \mathrm{l} \gamma\)-.
The most common extended transitive is the verb \(\mathbf{j} \mathbf{l}\) - give with a speech act participant (i.e. 1st or 2nd person) recipient. In such cases, the morphological crossreferencing of the verb is to \(A: D O N O R\) and \(O: R E C I P I E N T\), but the nominals encode A:DONOR (ergative case) and O:GIFT (absolutive case). Recipients are typically not expressed as nominals within the clause, but where they are they are put in the allative case.

\section*{jl-give}

A:DONOR 3pl
O:RECIPIENT (verbal cross-reference) \(l p l\)
O:GIFT (absolutive case nominal) lollies
029 ne.jal-mak atr>ec kante-t
INV.give-1pl0 only loties-3plABS
They just gave us lollles.
This does not occur when both the recipient and the gift are in the third person.
The following example comes from a section of a text in which a wolf is speaking to a boy. All arguments are 3sg, so it could be argued that this has the same argument frame as example 029 above, but substitution tests show it to have 0 agreement with the gift.

boil.-blood. 3 sg ABS give- \(3 \mathrm{sg} A .3 \mathrm{sgO}\) INT.E-Food.CONSUME-TH=EMPH
"In the meantime you can eat this food". from under his arm he gave him
blood pudding, "Eat the food".
The following example shows the transitive verb nojalqin give, 3pla.3sgO with O agreeing with the number of the gift, not the reciplent.

kolpasa pcacam-a.jy-o-n \(/\) loyen yamya-tago sausage sausage-E.AUG.E-ABS really EMPH-Iood.3sgABS
yampa-ramkal>-ets n-a-jal-qin
EMPH-guesl-ALL HAB-E.give-3sg
Others now cut the prerem-sausage, they only gave [this] special food to special guests.
[ke279]
The three place copula \(\log \cdot /-1 \gamma\) - has the syntactic structure of an extended transitive. This verb encodes a regular \(A\) and \(O\) (with cross-referencing relating to case marking in the usual manner for a transitive), and also requires an equative case complement.
032 qomel=?m waj remk-o-n ongin n?-3-qaa-nm-aa-rkon so=EMPH DEICT lolk-E-3sgABS thus COND-E-reindeer-kill-TH.PROG wil-u nent-a.ly-arkeet \(\quad l\) [...]
price-EQU INV.COND.E.COP-E-3pIPROG
So then people would be able to slaughter reindeer, they would have them for trade ...
[he114]
This verb is also used as an auxiliary, in which function it takes two nominal arguments and requires a verb base or converb complement. The three place copula is discussed in §17.1.2.

\subsection*{11.4 Labile}

Labile (also known as ambitransitive) verbs function as both transitives and intransitives. The argument filling the S slot in intransitive function has the same semantic role as the argument in either the A or the O syntactic role in corresponding transitives. Thus, there are two types of labile verbs, \(S=A\) labiles and \(\mathrm{S}=\mathrm{O}\) labiles. As established in \(\S 11.2\), there are two kinds of S , Actor- \(\mathrm{S}\left(\mathrm{S}_{\mathrm{a}}\right)\) and Undergoer-S \(\left(\mathrm{S}_{0}\right)\). Labiles are formed such that \(\mathrm{S}_{\mathrm{a}}\) corresponds to A and \(\mathrm{S}_{\mathrm{o}}\) corresponds to 0 . These are termed \(\mathrm{S}=\mathrm{A}\) labiles and \(\mathrm{S}=\mathrm{O}\) labiles respectively.
The syntactic relationship between transitive and intransitive manifestations of labile verbs is verb similar to the syntactic relationship between intransitives and transitives derived by means of the \(\mathrm{r} \cdot / \mathrm{n} \cdot\) - transitiviser; \(\mathrm{A}=\mathrm{S}_{\mathrm{a}}\) labiles are like applicatives and \(\mathrm{O}=\mathrm{S}_{0}\) labiles are like causatives (\$11.5).

\subsection*{11.4.1 S=A type}

The \(S=A\) type of labile is most common in Chukchi.
kolyet- harness (A/S:actor O:undergoer)
Intransitive

reinder.catch-frinish \(-T \mathrm{TH}\) - jpl really 50

leave.E-INCH.TH-3pl harness-E-INCH-TH
They finished catching reindeer, straight away they started leaving, he started harnessing.

\section*{Transitive}

034 ra-winew-a-tku-nin qeeqon onr?aq \(/\) kalyen-nin
CS-rain.E-TER-3sgA.3sgO mote then \(\quad \begin{aligned} & \text { harness-3sgA.3sgo } \\ & \text { morer }\end{aligned}\)
He trained it some more, and then harnessed it.
yala- pass (S/A:actor O:undergoer=locative)
IntRansitive
035 nolangolat-cako-jpa loyen yala-yle jenri
nlame-INESS-ABL really pass-TH thither
He passed through the flame (to get) there.
Transitive
036 gutkete loyen ta- \(\boldsymbol{\gamma}^{7}\) e mray-qac=?m pera-pala-nenat
by.here really go-TH right-SIDE=EMPH gallop-pass-3sgA.3piO
gan ramk-eto pecacqew-nenat
DEICT folk-ALL !eave.betind.3sgA.3piO
He came through here on the right, he quickly passed them (and came) to another encampment, he left them all behind.
NOTE that this example has a verb compound, but that compounding is not a valency changing derivation (\$12.4).
The following example has a beneficiary undergoer:

\section*{taray-bulld house (for)}

\section*{INTRANSITIVE}

037 rewiw-ka
 Making camp they again built the house

\section*{Transitive}

038 rewik-whe.t=?m / taray-nenat: \(=\) ? m make.camp.TH-3pl=EMPH build.house-3sgA.3p|O=EMPH
utt-r-n-cjmew-jaw-r-ninet \(=\) ? m
wood-E-CS.approach-ITTS.E-3sgA.3plOEEMPH
They made camp, he put up the house for them, brought them firewood [ot090]
Verbs of directed perception, where the actor macrorole is an experiencer and the undergoer macrorole is the source, can also belong to the \(A=S\) labile type, for example:
walom- hear/understand (A/S:experiencer O:source)
Intransitive
039 walom \(\cdot\) y?e?
understand. TH
Do you understand?

\section*{Transitive}

040 luut na.walom.y?a.n
suddenly 3 3-heer-TH-3sgO
Suddenly they heard it.

\subsection*{11.4.2 S \(=0\) type}
\(\mathrm{S}=\mathrm{O}\) labiles are rare. Examples include mle break and yr?o be born. give birth to.
mle break (A:agent O/S:patient)
Intransitive
 ... he blocked the spearshaft, the spear broke.

\section*{Transitive}
\(042 \mathrm{~m} \cdot \mathrm{o} \cdot \mathrm{mle} \cdot \gamma^{7} \mathrm{e}-\mathrm{n}\)
1sg.INT.E-break-TH.3sgO
I want to break it.

\subsection*{11.4.3 Extended Iabile}

An extended labile is a verb that can function as an extended intransitive or extended transitive. The only verb of this type that I am aware of is the verb iwsay. It is an \(\mathrm{S}=\mathrm{A}\) labile, where \(\mathrm{A} / \mathrm{S}\) is the speaker and O is the addressee. The extra argument required by this verb is an entire direct quote. This slot can not be filled by a specially case-marked nominal.
```

ExTENDED INTRANSITIVE

```

```

    INTJ yes INT-E.spendnight.TH here
    "Uncle sald 'Stay the night at your aunties"" "O-hol, yes, stay the night here"
    ```
    [cy027]
Extended Transitive
044 [...] taj-qonpe snqen reqe-njiw-e n-in-iw.gin
    \(\begin{array}{llll}\text { taj-qonpe } & \text { onqen } & \text { Teqe-njiw-e } & \text { n-in-iw-gin } \\ \text { INTS-almays } & \text { DEM.3sgABS } & \begin{array}{l}\text { bad-uncle-ERG }\end{array} & \begin{array}{ll}\text { HAB-TR-say-3sgA }\end{array}\end{array}\)
    "yalwilr-eto q-o-lqat-रi yelwil?-a-k q-o-twa-rken"
    herd-ALL INT-E-sel.off-TH herd-E-LOC INT-E-be-PROG
    ... the bad uncle always sald to that one, "Go to the herd, be at the herd!".
(cy002)

\subsection*{11.5 Transitivity-increasing derivations}

Chukchi has a prefix \(\mathbf{r} \cdot /-\mathrm{n}\) - which serves to increase the valency from intransitive to transitive. This prefix is usually accompanied by the suffix ew or ett, which are allomorphs with mixed grammatical and lexical conditioning (\$14.3). Many other verbs have either the -ew or the -et suffix; when the \(\mathrm{r} / \mathrm{m}\) - - prefix combines with an intransitive verb stem which already has one of these suffixes, the suffix is generally changed to the other one, e.g.

They are no longer, [they] killed them all, even the house[s] broke, [they] smashed them all up.
[cy440]
This is not, however, without exception; tomyew- be lost has the causative rotamgew-/-ntomyew- lose.
The r-~n- alternation occurs with almost exclusively with this verbal prefix (there are a handful of exceptions, all verbs; §3.5.1). In a discussion of the closely related Alutor language Koptevskaja-Tamm and Muravyova (1993:291-292) claim that this alternation in the causative prefix originates from a pair of causative prefixes used in two different grammatical environments which (coincidentally) correspond to phonological environments. Thus, one causative prefix was hypothesised to occur when the A has higher animacy than the \(O\) (what I call DIRECT ALIGNMENT: \(\$ 10.2 .2\) ), and the other when the A had lower animacy (INVERSE ALIGNMENT; §10.2.2). Within the non-future active verbal paradigm the direct alignment forms tend to be unprefixed, whereas the inverse alignment forms are prefixed. Thus Koptevskaja-Tamm and Muravyova suggest that speakers reanalysed the cuntrast between the two causative forms to be the result of
phonological conditions rather than grammatical. This account is ingenious; the evidence of alignment marking in Koryako-Chukotian languages suggests that grammatical inversion is synchronically a less important phenomenon than it once was, so the proposed reanalysis seems to follow general tendencies of the language. Both causatives and inverse alignment are semantically linked to the construal of agency relations, so it is not typologically unlikely that a causative could be fused with markers of inverse/direct alignment in the way suggested.
It certainly seems likely that the \(\mathrm{r} / / \mathrm{n}\) - alternation did appear as the result of some morphulogical change rather than, say, the collapse of a phoneme (which is extremely unlikely as the alternation is attested nowhere else in the language except for in this morpheme). However, the particular account discussed here is open to queries. For instance, while it is true that in the contemporary language \(\mathbf{r}\) -and- \(\boldsymbol{n}\) - are ditributed the same as non-prefixed and prefixed A forms respectively. this only occurs in the non-future indicative mood; all future and non-indicative forms are prefixed irrespective of alignment.

\subsection*{11.5.1 Causative r-/n-}

The Chukchi causative functions to make a transitive verb out of an intransitive. The \(S\) of the intransitive verb corresponds to \(O\) of the transitive verb, and a new argument functions in the A role marking the causer. Intransitive verbs which can be causativised are always of the \(S_{0}\) type, i.e. the subject of the intransitive verb has the macrorole UNDERGOER, e.g. the causative -npeqetaw- knock down is formed from the intransitive verb peqet-collapse.
```

046 loyen ongin wetca-ta qeynew-nin=?m
really thus stand-VBase shoot-3sgA.3sgO=EMPH
tag.a.n-peqet-aw.nen wolkA
INTS.E.CS.lall-CS.35gA.3sgO wolf

```
    Simply so, standing up he shot at the wolf, and knocked him right down.
    [ke097]

Example 047 shows the causative - n -tamyew vt (caus) lose, which is derived from the intransitive verb tomyew vi be lost, get lost.
\begin{tabular}{|c|c|c|c|c|}
\hline ank’am [\#] and & \multicolumn{2}{|l|}{qora-үכnr-et-a.17-a=?m reindeer-guard-TH•E-PCPL-ERG=EMPH} & loyen=?m really \(=\) EMPH & onnen one \\
\hline qora-rjo & log-a-n-tamgew-a & n-3.nt-3.qin & 1 & \\
\hline reindeer-3sgABS & NEG-E-CS-be.lost-NEG & HAB-E-AUX.E-359 & & \\
\hline n-ine-nt-o-mur & i=? \({ }^{\text {m }}\) & & & \\
\hline HAB-TR-AUX-E-1pl & EMPH & & & \\
\hline
\end{tabular}

And the herders didn't lose a single reindeer, we didn't.
[he066]
Causative cannot be formed from transitives in Chukchi (in this Chukchi contrasts to the closely related Alutor language; Koptjevskaja-Tamm and Muravyova 1993:293).

While the following example seems to be a causative of the transitive pela- Jeave, there is also a derived 'anticausative' form pela-t- remain ( \(\$ 11.7 .2\) ); the causative seems to have been formed on the basis of this intransitive stem.


Then in the next year again [there was] Kac'ayaryan, he then gave a herd to
another Sovxoz, he left a few, then that eighth came to be ...
[he041]
It is, however, unclear in this example how ropelaw- (a causative of an anticausative) differs in meaning from underived pela-.
There are rare instances of causatives baing formed from labile verbs. This would usually be redundant, since a labile verb can be transitive without any transitivising derivations. However, while causative is an \(\mathrm{S}_{0} \rightarrow \mathrm{O}\) derivation, it occasionally can be applied to an \(\mathrm{S}_{\mathrm{a}}=\mathrm{A}\) labile. This is unusual, as it has an intransitive subject acting in derivation as an \(\mathrm{S}_{\mathrm{o}}\), and in another as an \(\mathrm{S}_{\mathrm{a}}\).
The one clear example I have is from the verb walom- understand. This verb is a \(S=A\) labile, with an experiencer \(S\) (as in example 049) or A (example 050):

\section*{InTRANSITIVE}

049 qejwe walom. \(\boldsymbol{y}^{\text {? }}\) e?
truly understand. TH
Do you really understand? [or 'Do you really hear?']
Transitive

1sg-E-hear-TH-3sg foolstep-E-3sgABS
I heard the footsteps
However, a causative can also be made from this verb, in which case the stem is treated like an \(\mathrm{S}_{\mathrm{o}}\) intransitive:

\section*{Causative}

051 Yomnan t-ə-n-walom-at-ə-nat onponacy-ə-t
1sg.ERG 1 sgA -E.CS. understand.TH.E-3plO old.man.E-3plABS
I informed the old men ['caused the old men to hear/understand']. [nb062.1]
Semantic role assignment of verbs is generally lexical, referring to a prototypical situation, and not subject to pragmatic influences. Intentional collapsing or intentional getting lost do not change the derivational possibilities of the word (the forms shown in examples 046-047). Hnwever, the subject of walom hear/understand seems to be something like an actor and something like an undergoer, so that a zero-derivation transitivisation produces an \(S=A\) labile, yet
causativisation (an \(\mathrm{S}=0\) process) is also possible. At present I have no further data on this, but it seems likely that other labile verbs with an experiencer \(S\) might act the same way.

\subsection*{11.5.2 Applicative (transitivity-increasing type)}

This is another function of the transitiviser morpheme r-/n- which occurs with some intransitive verb stems. A causative makes a transitive verb where \(\mathrm{S}=0\) and an A is added, while an applicative has \(\mathrm{S}=\mathrm{A}\) and adds an O . Note that there is another applicative which acts on transitive verbs to exchange an O and an oblique argument (see §11.6).
Example 052 shows the applicative derivation of the intransitive verb miyciret work; the \(O\) of the applicativised verb is the thing acted upon or done by the workers (A):
\(\begin{array}{llll}052 & \text { ujge }=7 \mathrm{~m} & \text { a-doktor-ka } & \text { tey-em-cinit } \\ & \text { NEG.EXI=EMPH } & \text { PRIV-doctor-PRIV } & \text { EMPH-REST-self }\end{array}\)
NEG.EXI=EMPH PRIV-doctor-PRIV EMPH-REST-self
n-o-n-mipcir-ew-qinet jom-v-c?enut
HAB-E-APPL-work.TH-3pl REST-E-something. 3 sg ABS
Without a doctor, all by themselves they did everything necessary. [ch01]
Examples 053 and 054 show the intransitive verb wetyaw speak applicativised to form a transitive verb awetyaat- ( \({ }^{*}\) ro/-n-wetyaw-at-) speak to.
053 qrom layen xoroshis ?an-z-n-wetya-at-y?e-n
NEG really good 3A.INT-E-APPL-speak-TH-TH-3sgO
They don't speak to him very nicely.
054 cama n-ena-Iye-n-wetya-at-jow-qen
and HAB-TR-INTS-APPL-Speak-TH-INTS-3sa
She also spoke to him for a long time.
(00015)

Transitivising applicatives and \(S=A\) labile verbs have a very similar function, i.e. \(S\) of the intransitive verb corresponds to \(A\) of the transitive with an oblique argument from the intransitive clause corresponding to \(0:-\cdots\) transitive. The \(S=A\) labiles are very common, whereas the morphological 'Jplicitives seems to occur only with a restricted set of verbs.

\subsection*{11.6 Transitivity-reducing derivations}

The prefix ine- carries out applicative and antipassive transitivity-reducing functions; which function it carries out depends on the verb stem, which can thus be subclassified as ANTIPASSIVISING and APPLICATIVISING. The suffix -tku is another antipassive, but which also has iterative meanirg (it does not make applicatives).
Some processes of incorporation in Chukchi share many syntactic features with valency changing devices such as antipassive and applicative. As discussed below. the ine- prefix on a transitive verb stem has one of two effects, antipassive or
applicative, and the choice of antipassive or applicative is determined lexically (1.e. by a conventi:nal grouping into lexical classes). These lexical classes are distinguished in the same way with processes of incor.poration. Verbs which become antipassive with ine- also become intransitive when O is incorporated. Verbs which become applicative with ine- remain transitive when underlying \(O\) is incorporated, but another underlying oblique argument appears in the O slot isee below, §12.2.2).
Furthermore, there are verbs in Chukchi which show a similar sort of irreguiar behaviour (unexpected -et suffix) with incorpurated Os and with antipassives, or with incorporated Os and with applicatives. These verbs once again can be grouped into lexical classes wherein morphological irregularities in one domain predict morphological irregularities in another ( \(\$ 14.3\) ).
A further subtype of valency changing with incorporation is possessor raising. This is similar to the e.pplicative-type incorporation described below, in that a non-core element is promoted to core. However, possessor raising occurs with both transitive and intransitive verb stems, and the occurrence of this structure is determined semantically (by sense) rather than by lexical classification. In possessor raising the \(S\) or \(O\) of a verb is incorporated, and the possessor of the \(S / O\) becomes the new \(S / O\); i.e. where \(N_{t}\) is a nominal which is the semantic possessor of the norninal \(N_{J}\). and \(V\) is the verb, the following two structures are propositionaliy equivalenit:
structure 1: free nominals
\(\mathrm{N}_{\mathrm{i}}\) :Possessive N ;Absolutive V
structure 2: possessor raising \(\quad \mathrm{N}:\) :ABSOLUTIVE \(\mathrm{N}_{\mathrm{J}}-\mathrm{V}\)
Possessive nominals are discussed in §8.7.1. The pragmatics of possessor raising is discussed in §12.2.3. An instance of possessor raising is shown below with an intransitive verb:
\begin{tabular}{|c|c|c|c|c|}
\hline 055 & qelıq \(=\) ? m because=EMPH & \begin{tabular}{l}
t.ewir?.a.git-a.rkon \\
IsgS-clothing-E-freeze-E.PROG
\end{tabular} & \begin{tabular}{l}
qetokwaa-rlean \\
treeze-PROG
\end{tabular} & ewir?-a-n clothing. E-3sgABS \\
\hline
\end{tabular}

Because my clothes freeze lit. "I clothing-freeze"), [my] clothes freeze..: [cy28:/]

\subsection*{11.6.1 Applicative (transitivity-rearranging type)}

The \(\mathbf{r} /-\mathrm{n}\) - applicatives transitivise an intransitive stem, making S into A and turning an oblique argument into \(O\). Chukchi also has an applicative formed with the ine- prefix (also used in person-number inflectional paradignas and for the antipassive) which occurs with trarsitive stems. This applicative relates to the original transitive stem so that the O of the original stem is an oblique and another oblique argument of the original stem is the O .
While both the underived stem and the applicativised form are transitive, this applicative derivation can be classfied as a transitivity-reducing operation, since the resultant stem is less prototypically transitive. The applicative derivation takes a stem with an \(O\) which is semantically a patient, and replaces it with an \(O\) which is a location or reciplent; locative and reciplent objects are less effected than
patients, and thus the verb has lower cransitivity even while retaining its basic bivalency/ (Hopper and Thompson 1980). Transitivity-lowering is a general feature of the morpheme ine- in Chukchi (see §10.2.2, §11.6.2; Comrle 1979, for other transitivity-lowering functions carried out by ine-). 'This applicative seems to be productive with any semantically appropriate verb, i.e a verb of manipulation wi.h a strong locational/seneficiary component in its semantics (see examples 057,058 , 060 below). The pragmatic function of the ine- applicative is to mark that the location or recipient arguments are more topical than the semantic patient.
The following examples show the transitive verb jme- hang and the transitive applicativised rout ena-jme- hang. Applicativisation causes a switch in the semantic roles indicated by O from patient to location. The demoted patient O may be expressed as an oblique in the instrumental case (see example 058):
A:agent O:patient (No APJLLCATIVE)
056 otlia-ta jomene atat ewir?-j.t

Mother hung up the cisthes
[nb066.4]
A:agent O:location (Applicative)

Mother hung (something) on the cord.
(nb066.5]
058 atlpa-ta ena-jme-nen total meniy-e mother-ERG APPL-hang-3sgA.3sgo door.3sgABS cloth-iNST Mother hung the doo: with cloth.
[nb066.6]
The applicative of the verb pela-leave swaps O:patient for O:recipient.
A:agent O:patient (No applicative)
 INV-leave-TH-3sgO really there PF.cu-HER.NTS.E-3sg They left him there Ihe wasl chopped to bits.
A:agent O:recipient (ApPLICATIVF)
060 t-ena.pela- \(\boldsymbol{\gamma}^{7}\) a-n gew-miryon coqar.a
1 sg -APPL-Leave-TT-3sg FEM-granduaren. 3 sgABS bread.INST
I left granny some bread.
[nb078.3]
When transitive verbs that can make applicatives incorporate their O , they remain transitive with the same oblique argument promoted to \(O\) function as would be if they were applicativised (see also §12.2.2.

APPLICATIVE
061 kojg••n ena:tajo-nen uun?.e cup-E-3sgABS APPL-put-3sga. 3 sgo bery. NST
She filled the cup with berries.
(n0076.1]

\section*{NCORPORATEDU}

062 tejucy-a-n taq'a-tajo-nen
sack-E-3sgABS supplies.put-3sgA.3sgO
She put fôud for the road in the sack
The stem enarkelt-/enaccele- smear is an example of a stem which historically must have been an applicative. The thematic ruie of patient is encoded by an oblique nominal (onqena-ta this-INST) and the role of location/target is in the absolutive (kilkil-ti umbillcal.cord-3plABS), which is the pattern followed by applicatives. However, there is no word in the dialect of any of my teachers with the stem -rkele-/-ccele \({ }^{\mathrm{VHH}}\) (i.e. a transitive stem without the element that looks like an applicative marker).


onqena-ta kilkil-ti n-enaccele-genat
this.INST umbilicus-3p/ABS HAB-APPL+smearl-3pl
This is burnt, made into coal, they smear the umbilical sord with this.

\subsection*{11.6.2 Antipassives ine- and tku}

The antipassive is a derivation which intransitivises a transitive verbal stem, so that the \(S\) of the resultant intransitive is equivalent to the \(A\) of the transitive. There are two forms, a prefix ine- and a suffix -tku. The suffix fuses the antipassive function with the iterative (see also §14.4.5).
The following example is the antipassive of a caisative.
064 yəmo t-ena-n-walom-at-0-k

\section*{\(1 \mathrm{sgABS} \quad 1 \mathrm{sg}\)-AP.CS.hear-Th-E.-1sg}

I made an announcement.
[nb062.2]
The causative makes a transitive verb from an intransitive with UNDERGOER \(S\) so as to make a transitive with \(S \rightarrow O\). The antipassive derivation makes the verb intransitive once again, converting \(A\) of the causative to \(S\). Thus the new intransitive verb has an \(S\) in ACTOR role (sce also discussion to examples 049-051) \({ }^{1}\).
Antipassives are most commonly used in deverbal derivations such as participles and other nominalisations. and 'canonical' antipassives in inflected verbs are very rare in spontaneous texts (example 064 is from elicitation). Some speakers will intermittently produce them under elicitation conditions, but others won't. Both antipassive markers (ine- and -tku) have a number of other functions which frequently overlap. In particular, the -tku suffix indicates iterativity; when it functions as an antipassive the iterative meaning is also present, although it may be an iterative marker without also antipassivising.

\footnotetext{
I Note that the verb walom has an \(S\) which is usually treated as an ACTOR (see examples \(39,49)\).
}

Antipassives are common and productive with non-finite verb forms and nominalisations:
\begin{tabular}{|c|c|c|c|c|c|c|}
\hline 065 & & \[
\text { pirq. } \cdot \cdot \gamma^{1}
\] & ecyi & & & \\
\hline & finally & collapse-E.TH & no.sooner & herd.3sgABS & Use-BESIDE-ALL & \\
\hline & \begin{tabular}{l}
pirq- \(\cdot \boldsymbol{\gamma}^{7}\) i \\
collapse.E-TH
\end{tabular} & penr & \[
\frac{\text { ko. }}{317} .
\] & & qora-jg•-n \(n\) reindeer-AUG-E-3sgABS & \\
\hline
\end{tabular}
collapse-E-TH attack-E-AP.ITER-NMZR-E-3sgABS reindeer-AUG-E-3sgABS

Finally it collapsed, as soon as the herd was by the house, finally it collapsed,
that attacking reindeer.
[cy228]
066 keli-kel ena-ccet-joly-ว-tkən-a-k
book-REDUP.3sgABS AP-put-PLACE-E-TOPSIDE-E.LOC
The book is on the shelf
Almost all examples of negated transitive verb stems are antipassivised:
067 waj cakej! jotqena-jyam! ange ena.j?o.ka
hey sister.VOC! here-1sg.ABS NEG.HORT AP-approach.NEG
q-o-ra-үt- \(\cdot\) - \(\boldsymbol{Y}^{\text {? }}\) e!
INT-E-home-go.to-E.PERF
Hey sister! I'm herel Don't approach, go home!
\(\begin{array}{llllll}068 & \text { onk?am } & \text { n-in-iw-qin } & \text { "wetoqun } & \text { anye } & \text { jaw-tomp-eto } \\ \text { and } & \text { HAB-TR-say-3sg } & \text { INTS } & \text { NEG.HORT } & & \text { woman-friend-ALL }\end{array}\)
ena-tw-o-ka"
AP-tell.about-E-NEG
She said to him "Don't you tell your wifel"
[ke029]
The few examples of antipassives on inflected verbs found in spontaneous (nonelicited) texts all have other unusual features. For example, the antipassivised stem ena-wenav:- train, tame in 069 occurs four times in almost adjacent sentences (see Appendix), which suggests that it might be lexicalised rather than a productive grammatical derivation:
\begin{tabular}{|c|c|c|c|c|}
\hline 069 & Tira-remk-o-k race-folk-E.LOC & pokir- \(\boldsymbol{\gamma}\) 7-i=7m arive.PF.3sgS=EMPH & rap-jo slake•PASS.PART & qora-ga reindeer-ABS \\
\hline & \begin{tabular}{l}
piri-nin \\
take-3sgA. 3 sg 0
\end{tabular} & ena-wenaw-3-m AP-train-E.INCH-TH & \[
\begin{array}{ll}
-\gamma>e & \text { anks } \\
\text { there }
\end{array}
\] & \\
\hline
\end{tabular}
take-3sgA. 3 sgO AP-train.E.INCH.TH there
He arrived in the racers' encampment, took the prize reindeer - he started
training there.
\[
[c y 143]
\]

In example 070 both ine- and -tku are present; this is unusual. Perhaps the -tku suffix is just acting as an iterative, and the ine- prefix is sole marker of antipassive:
\(070 \frac{\text { ena-nm.z-tko.ll-o.t }}{\text { AP.kill E-AP?.ITER-NMZR-E-3pl }} \quad \begin{aligned} & \text { ajwe-kena-t } \\ & \text { yesterday-REL-3plABS }\end{aligned}\)
They were the murderers of the day before.
11.7 Low productivity valency changing devices

Apart from the forms described above, there are a number of low productivity derivational suffixes which can change or rearrange valency, including a number of
affixes with reciprocal meaning (\$11.7.1) and an anticausative derivation (\$11.7.2). There are no morphological reflexives; reflexive meaning is encoded syntactically (§11.7.3).

\subsection*{11.7.1 Reciprocals}

Chukchi doesn't have any productive reciprocal markers. There are three forms which express reciprocal-like meanings.
The prefix pal-, poc- derives occasional verbs indicating that something is mutual. The stem pocwetyaw is a verb stem meaning converse and a noun stem meaning conversation:
071 man poc-wetyaw-mok
1pl.INT-MUTUAL-talk-1pl
Let's have a talk!
Example 075 has the form pol-teyjen- mutual desire.
The suffix -cit is has a number of different lexical functions:
- Derives a large number of terms for competitions, e.g. yekencit- complete in a race.
072 yeken-cit-17-e na-tatlop-ว.n joro-jpa
race-ADVERS-PCPL.ERG INV.open.door-3sg sleeping.chamber-3sgABS
The racer competitors opened the sleeping chamber.
- Indicates some kind of iterative or durative meaning:
\(073 \begin{array}{lll} & \text { jutku } & \text { kale-tko-ra-k } \\ \text { here } & \text { inscribe.TER-house-LOC } & \text { neli-cit-iyom } \\ & \text { HAB-inscribe-ADVERS.ls }\end{array}\) here inscribe-ITER-house-LOC HAB-inscribe-ADVERS.1sg I wrote here in school.
074 үamүa-jaja-jps onkłam polotku-k=?m pecka-k / INTS-stores-ABL and finish.SEQ=EMPH sand-LOC
wey-a.tku-cit- \(\gamma\) ?i gan pen-jol \(\gamma\) - -k k
claw-E.USE-ADVERS-TH DEICT ash.CONTAINER.E-LOC
[They went] all around the stores, and finishing that she started scratching in the sand, in the fireplace.
- Reciprocal

All the people were Ilving the way they wanted ...
The suffix -waly has the purest reciprocal meaning, but only occurs with a few stems:
076 [...] qэnur qar?acet-waly-a / ya-nəm-takocy-a=?m
like compete-RECIP-VBASE ASS-settlement-brother.in.law-ASS=EMPH
... like they were competing with their neighbours.
[he067]

It forms a lexicalised combination with l7u see with the form l7uuly (<* 17u-waly) with meaning meet or see each other, but also having a special meaning meet in competition.

\subsection*{1.1.7.2 Anticausatise}

The anticausative is not a systematic or productive valency changing derivation. It is formed by the et \({ }^{v H}\) suffix, the thematic suffix used in a wide range of other derivations (\$14.3).

The transitive verb pela- has an unusual intransitive counterpart pelat(*pela* \({ }^{* V H} . e^{* / H}\) ) in which the nominal in O role of the transitive becomes S of the intransitive.

b: pel-at- \(\boldsymbol{\gamma}^{7 a \cdot t}\) /I leave-ANTICAUS-TH-3pl
speaker a: There was the dog and the woman there, at home. speaker b: They remained [behind].
[ke255-256]

\subsection*{11.7.3 Reflexive}

Reflexive meaning can be indicated using a transitive verb with a third person 0 indicating a part of the \(A\), for example:
078 yomn-in awik m-uwi-y?e-n 1 sg .POSS.3sgABS body.3sgABS 1sgINT.E-cook.meat-TH.3sg
I'll cook meat for myself hit. "my body"].
[na128:5]
There do not seem to be any \(\mathrm{S}=\mathrm{A}\) labiles lexically encoding renexive meaning in the manner of English 'wash', which means either 'wash somebody' (transitive) or 'wash oneself (intransitive). The Chukchi verb ilyatew- wash is transitive only.

\section*{12}

\section*{Verbal incorporation}
12.1 Introduction

In its widest sense. incorporation is t:ere used to refer to morphological processes in which two or more lexical stems can be included in a single word. It is easy to determine formally where this has occurred in Chukchi as the boundaries of a word are clearly demarked by the phonological phenomenon of vowel harmony (discussed in section §3.4.1). In all forms of incorporation there can be distinguished dependency relationships between the two stems, and in all cases the dependent element (argument or modifier) precedes the head in the morphological structure of the word. Processes of incorporation can be divided functionally into syntactic processes (syntactic incorporation), and lexical processes (compounding): see also the discussion on incorporation and compounding by nouns in §§9.4-5.
The first part of this chapter will examine the functional domain of incorporation. providing an account of the syntactic and pragmatic motivations for the use of incorporation ( \(\$ 12.1 .1-2\) ). Following this is a description of the formal aspects of incorporation by transitive ( \(\$ 12.2\) ) and intransitive ( \(\$ 12.3\) ) verbs. Verbal compounding ( \(\$ 12.4\) ) has not been much reported in previous grammatical description of Chukchi although it is a common phenomenon in the language. Due to their discourse functions (e.g. indicating a nameworthy event with generic object), compounds and stems with incorporation are frequently lexicalised ( \(\$ 12.5\) ), and also transparently provide sources of grammaticalisation of stems into derivational morphology ( \(\$ 12.6\) ).
There are four structural subtypes of syntrictic noun incorporation by verbs. Syntactic incorporation leads to a rearrangen:ent of valency; incorporation by an intransitive stem can produce a zero place (i) or one place (ii) verb, and incorporation by a transitive stem can produce one place (iii) or two place (iv) verbs.
(i) noun (S) + intransitive verb \(\rightarrow\) zero intransitive (no \(S\) argument)
(ii) noun ( \(S\) ) + intransitive verb \(\rightarrow\) intransitive verb (new \(S\) argument)
(iii) noun \((\mathrm{O})+\) transitive verb \(\rightarrow\) intransittve verb \((\mathrm{A} \rightarrow \mathrm{S})\)
(iv) noun ( O ) + transitive verb \(\rightarrow\) transitive verb (new O argument)

The two stems in a lexical compound are tightly bound semantically to refer to a single , action or entity, and there are similar semantic effects with syntactic incorporation. On the grammaticalisation cline it can be difficult to distinguish syntactic incorporation from lexical compounding (some tifeoretically interesting examples are discussed in §12.4).

\subsection*{12.1.1 Discourse function of incorporation}

The widest generalisation about incorporation is that incorporation is used when the event is of greater interest than its participants. From a syntactic point of view, incorporation occurs in Chukchi as a way of resolving tensions between the syntactic functions of discourse elements and their pragmatic statuses. The absolutive case role has a privileged position in the language as the way of presenting salient/topical information. Only in the abs.iutive can nominal constituents be represented by syntactic phrases (and thus have the greatest grammatical possibilities for combining with modifiers; §9), and absolutive case nominals have greater grammatical specification, marking more grammatical categories than other nominals. However, the underlying undergoer nominal ( O ) of a transitive verb stem often has low discourse salience; there is an anthropocentric bias towar: human actors (syntactic A) as protagonists in narratives. This conflicts : .. 'he pragmatic function of the absolutive case (the case for \(\mathrm{O} / \mathrm{S}\) ). which is to ...er to arguments of high discourse salience, high animacy, specificity. etc. This tension can be resolved by incorporation of the \(O\) into the verb, thus changing the syntactic role of the A nominal to \(S\).
EXAMPLES. Low topicality can be a function of low specificity or low individuation. Generic nominals are extremely unlikely to be topics. In the following example the stem qora- occurs twice: once incorporated and once unincorporated with the same transitive verb stem tom-/-nm-kill, which thus provides a syntactic minimal pair:
\[

\]

Cokwayaqaj all by himself slaughtered reindeer. He killed a deer, took off its hide.
[cy252-253]
In the first sentence the salient participant is the person Cokwayaqaj; the objects of his killing are non-specific, non-salient. In the second phrase the word gelyon hide is introduced as a topic. This hide is very salient, as it is about to be magically transformed into Jフagalyojgon the magic Rawhide Woman. As this particular hide becomes topical, the original possessor of the hide (the particular reindeer) becomes conceptually specific, and thus salient enough to be expressed as a free absolutive case nominal qorajo tomnen he killed the reindeer.

Examples with the stem qora-nm-at- slaughter reindeer can be misleading, as this stem refers to something which, in Chukchi culture, is a unitary activity and is exceptionally nameworthy as a focus of ritual activity and the high point of a day. The verb is translated here as slaughter rather than kill as this incorporation is lexicalised to the extent that it only refers to reindeer-killing in its traditional Chukchi cultural context, i.e. killing of a domestic meat reindeer with a knife in the prescribed manner with all attendant ritual. The thematic suffix -et-at is an additional marker that this incorporation is lexicalised (\$14.3).
In the following example the activity of chasing and catching is more salient than the individual reindeer chased and caught (this is generally the case in any narrative about people and what they did):
002 eryatak \(\quad\) era-mpo- \(\gamma\) 'a.t \(/ /\) next.day race.INCH-TH-3pl
ya-qora-penr-at-len Cakwayaqaj remk-ə-k /I
FF-reindeer-chase-TH-3sgS personal.name.3sg.tBS loik-E-LOC

herd.3sgABS CS-arive.CS-3sgA.3sgO reindeer-catch-INCH-TH-3pl
The nert day they started racing. Cokwayaqaj went after the reindeer in the other ancampment. He brought the herd in, they started to catch the reindeer. (cy116-118)
Both instances of the noun qora-reindeer in example 002 are incorporated; both times the noun has generic reference, and ooth times the verb refers to a culturally significant activity which is more salient than the particular undergoers. In the next part of the narrative a particular reindeer becomes salient, as the human protagonist of the story gets involved in a battle of wills with an uncooperative harness animal:

really drag-COLL-3sgA.3sgO thither DEICT really
Again he caught his harness reindeer himself, again she dragged him off thither.
[cy119]
This reindeer is specific and individuated and it is expressed as a free argument. Furthermore, Wenqorajyon here is in effect a proper name; the reindeer here referred to is a specific and individuated deer with various magical properties (the augmentative suffix is commonly a formative of proper names; the notion of big is normally expressed by an incorporated adjective, e.g. majyowenqor a big harness deer).

\subsection*{12.2 Incorporation by transitives}

Two lexical groups of transitive verbs can be established by their behaviour with the ine- prefix: antipassivising verbs and applicativising verbs. These two groups are also discussed in section \(\$ \$ 11.5-6\) with reference to valency changing. As
already noted, these two groups also show systematically similar behaviour with 0 incorporation. Antipassivising verbs form intransitives with 0 insinsoration, whereas noun incorporation causes applicativising verbs to have a different argument structure (an oblique argument becomes 0 ), but remain transitive:
FIGURE 12.1. Antipassivising and applicativising verbs with incorporation.
\begin{tabular}{|c|c|c|}
\hline & Group I
ANTIPASSIVISING & \[
\begin{aligned}
& \text { Group } 2 \\
& \text { APPLICATIVISING }
\end{aligned}
\] \\
\hline ine- prefix & antipassive
\[
(A \rightarrow S, O \rightarrow \varnothing)
\] & app!!cative (Oblique \(\rightarrow 0\) ) \\
\hline incorporated O & intransitive verb
\[
(A \rightarrow S)
\] & transitive verb (Oblique \(\rightarrow 0\) ) \\
\hline
\end{tabular}

However, these groups are not immutable. Some verbs of Group 1 can form ad hoc applicatives through beneficiary raising (\$12.2.2).

A further type of incorporation by transitives which retains the same absolute number of arguments with 0 incorporation is commonly referred to as possessor raising. In this structure the possessor from a POSSESSOR (GENITIVE) + POSSESSED (ABSOLUTIVE) noun phrase becomes the O when the possessed noun is incorporated. This valency rearranging phenomenon can also occur with purely intransitive stems (see \(\$ 12.2 .3\) below).

\subsection*{12.2.1 Antipassivising verbs}

Incorporation of an \(O\) nominal by transitive verb stems of this type makes an intransitive root. The following examples show the transitive verb \(\gamma\) ycci/үorki collect with a free O (004) and an incorporated nominal (005).
Transitive verb yocci/yorki collect, free nominal O :

\section*{ \\ 1sg.ERG 1sgA-E-collect.PROG AUTH-berry-E-SING.E-3sgABS}

I collected shiksha berries
Incorporated
 reindeer-collect-TH morning EMPH house-ALL divive-ADV set.off-TH
He caught the reindeer in the morning, he set off home on his team ... [cy176]
O incorporation leading to an intransitive root is very commonly used when referring to conceptually unitary and nameworthy cultural activities (see Mithun 1984, 1996). In the situation being described in 005, nomads frequently spend much of their time collecting together reindeer for harnessing or just to matage their spread across the tundra. The individual reindeer involved are not grammatically specified. In contrast, while berry-picking is also a unitary type of activity, in example 004 discourse is focussed on the particular kind of berry picking that was going on, so while the word layoon?alyon is used generically, it is sallent (note that the although the superordinate term for berry is oon? loy(i)- prefixed form is the lexicalised name for a specific variety).

Example 006 shows another instance of a non-specific noun being incorporated. duck-AUG-ERG say-3sgA.3sgo clothing-E-SpAABS iplint-E.-swap.E-3pl
 temporanily 1sgABS tundazaBL isgINT.E-roam.E.TTER.TH-15g=EMPH
 2syABS=EMPH \(25 g\) INT.fish.E-watch.TH
The duck said, "Let's swap clothes for a while, I'll roam about the tundra, you watch fish \({ }^{*}\)
(10064)

The situatiri, 's from a folktale: a magical duck is proposing to a magical wolf that they exchairge skins. The incorporated noun qonnallepyi you watch fish is a slightly poetic way of suggesting to the wolf that he join the amphiblous world; there is no mention of any particular fish before or after this.
Example 007 shows incorporation motivated solely by the fact that the underlying O is non-specific/uninteresting, as there is no evidence that closing the door is a nameworthy activity in Chukchi culture. In the story where this sentence was used there was no previous mention of the incorporated noun tatl- door, nor was there any mention of it subsequently.
007 tatl- \(\cdot\)-nnmat- \(\boldsymbol{\gamma}^{7}\) a-t
door.E-close-TH-3pl
Thay closed the door
The sentence total nennomaty'an they closed the door would imply that the door had discourse salience, and it would be expected that there was something more said about the door.

If O incorporation tends to be used to denote an action on an object as a unitary and nameworthy event, it is unsurprising that complex stems formed through 0 incorporation are frequently lexicalised (further discussed \(\$ 12.5\) ). Examples 008 and 009 show the complex root jew-ə-nju-cqiw-, which comes from the stems gew- woman, raju \(/-\) nju- stand watch by night over [smth] and the purposive -cqiw. The complex root yew-ə-nju-cqiw- has the meaning, unpredictable from the syntactic point of view, of be a suitor. This word can be compared to qaa-wjatunharness reindeer (example 009), which is the expected meaning for a word formed from a combination of qaa- reindeer and wjat unharness.
008 wenqora-jg-o.na iw-nin 1 Cokwayaqaj I harness.doe-AUG-E-ERG say-3sgA.3sgo personal.name.3sgABS
eryatok \(q \cdot a \cdot\) gew-j-nju-cqik-wi
tomortow INT-E-wife-E-be.on.watch-PURP.TH
The big harness doe said to him: Cokwayaqa) , tomorrow you go off to find yourself a wife

009 okkojmejl n-a-new-ว-nju-cqiw-iyวt e INTJ HAB-E-wife-E-be.on.watch-PURP.2sg INTJ
wone q.a-qaa.wjat-ye=?m \(\quad / \quad\) [..]
INTJ INT r reindeer-unhamess-TH=EMPH
Coodne: 'ou're looking for a wifel Well unharness your reindecrl...
[cy190]

\subsection*{12.2.2 Applicativising verbs}

As described above ( \(\$ 12.2\) ), there are two groups ofí transitive verbs distinguished by their behaviour with the ine- transitivity reducing prefix and incorporation. The applicativising verb stems preserve absolute transitivity (i.e. number of core arguments cross-referenced) with incorporation of a nominal object. Thus only semantic transitivity is reduced; there is a change in case frames from a highly transitive one ( 0 representing a highly affected undergoer role) to semewhat less transitive one ( 0 representing a less affected role such as beneficiary), e.g.
010 rewik-w'e-t=? \(/\) / ta \(\cdot \mathbf{r a} \cdot \gamma-\) nenat \(=\) ? \(m\)
make.camp-Th-3pl=EMPH MAKE-house-MAKE-3sgA.3plO=EMPH

wood-E-CAUS-approach-COLL-E-3sgA.3plO=EMPH
They made camp, he put up the house for them, brought them wood. [ot090]
The causative -nejmew- bring has an incorporated patient, but is still syntactically transitive, with the beneficiary in the \(O\) role. This can be considered reduction in semantic transitivity, as, in the terms of Hopper and Thomson (1980). a beneficiary is a less prototypically transitive undergoer than a patient.
This is a rare process, but can be productively applied to what would otherwise be antipassivising incorporations:

Compare n-ena-qora-nm:o-qen (HAB-TR-reindeer-kill-E-3sg) he killed reindeer for her in the above to the intransitive ya-qora-nm-at-len (PF-reindecr-kill-TH3 sg ) he killed reindeer in example 001.
The stem *tajo put is unusual in that it only occurs with (i) the applicative prefix ine. -VH , or (ii) an incorporated nominal argument. The dratination of the 'putting' is marked as O , and the object manipulated is either incorporated or (with applicatives) oblique in the instrumental (sec also §11.6.1).

Applicative

\section*{012 coigon}
cup.E-3sgABS ena-tojo-nen uun7.e
Sters APPL-pul.3sgA.3sgO bery.INST
She filled the cup with berries.

\section*{Incorporated O}

013 tejucy-a-n taq>a-tajo-nen
sack-E-3sgABS supplies-put-3sgA.3sg0
She put food for the road in the sack
[nb075.4]
The morpheme tajo- is a suppletive form of the verb jo- put, the latter is used word initially and word internally in all contexts other than those given in ( i -ii) above.
The jo- form of the stem even occurs with the ine- prefix where it is part of the transitive verb paradigm ( \(\$ 10.2 .2\) ). The two uses are contrasted in the following example:
014 ans n-a.r?ejwet-qin
so HAB-E-dismante.house-3sgS \(\quad \begin{array}{ll}\text { layen } & \begin{array}{l}\text { ker-patw- } 2 \text {-jegka } \\ \text { really }\end{array} \\ \text { kerker-inside.layer-E-SUBLAT }\end{array}\)
n-ena-ly-ena-tajo-jw.r.qen tekicy-e ceq-e \(/\) loyen
HAB-APPL-NTSS-APPL-pur-COLL-E-3sgO meat-INST something-INST really
wala-qaj onks n-ena-jo-qen
knife-DIM.3sgABS there HAB-TR-put-3sgO
Well she dismantled the house, under the inner layer of his kerker (here, "baby suit") she filled [it] with meat, other stuff, she put a little knife chere too. (jo013)

Note the two forms of put in the preceding example: the first instance of the verb has the applicativised stem ena-tajo- (the ine-prefix is usually doubled before the I \(\gamma\) - intensifier prefix as in this example), whereas the unapplicativised form of the verb stem with ine- prefix (functions as a transitive marker in the habitual aspect) is ena-jo-. This is the only example of suppletion sensitive to the morphological parameters of applicativisation attested in the data.

\subsection*{12.2.3 Possessor raising}

A possessed noun in the absolutive case can be incorporated without reduction of valency, with the possessor filling the S/O slot of the verb (intransitive verbs seem to have to be undergoer subject intransitives, i.e. \(S_{0}\) verbs, not \(S_{2}\) ). This type of incorporation only occurs when the possessed noun is inalienably possessed. Note however that 'inalienable possession' is not otherwise indicated as a grammatical category in Chukchi; usually the inalienably possessed noun is a body part (see 019 for a possible exception). In Evans' (1996) terms raising of inalienable possessions is an instance of syntactic apposition; the incorporated noun and the possessor noun are in a part-whole relationship, so incorporation of the part does not change the valency. The following examples show this process occurring with transitive (examples 015-017) and intransitive (018) stems.

OSSOSSOR RAISING，TRANSITIVE VERB（possessor 7ino wolf，posstased pily－throat） 015 ［．．．］tam－nen ？ino＝？m／pily－o－lwi－nin＝？m kill． 3 sgA .3 sgO woll． 3 sg ABS＝EMPH throat－E－cut－3sgA．3sgo＝EMPH He killed the wolf，cut its throat．
［kr151］
Example 016 shows a transitive verb stem yotka－mla－break legs，with the O role referring to the possessor of the incorporated noun leg（here zero pronominal，but absolutive qora－t reindeer could be added）．Example 017 shows the same thing； the transitive verb root lawt－a－male－stroke the head has a zero pronominal 0 （Colswayaqaj，the name of the wife＇s husband and possessor of the body part in question，can be substituted）．
016 cama loyen n－ena－yatka－mina－tko－jw－j－qenat
and really HAB－TR－leg－break－ITER－INTS－E－3p！O
And simply broke their legs．
（ot136）
 suddenly DEICT DEM．3sgABS again approach－E．INCH．TH．3p！
ewon jew？en－e neme n－ena－lawt－o－male－tko－qen jora－tkon－o－k
INTS wife－ERG again HAB－TR－head－E－stroke－ITER－3sg leg－TOP．E－LOC
And so they again approached，and there the wife lof Cokwayaqajl is stroking
［his］head on her lap．
［cy 373 ］
The following example shows an intransitive verb root ronn－a－kwa horns get stuck which has the possessor of the horns（i．e．qora－yo reindeer）as S ：
018 rak－wory－j－k＝？m ya－rann－a－kwa－len anqen
pierce－NMZR．E．LOC＝EMPH PF－hom－E－be．stuck－3．sgS this．3sgABS
onan－jaale－y qora－ŋる
SUPER．last－ADV reindeer－3sgABS
In the hole the very last reindeer got its horn caught
［cy419］
Occurrence of these two phenomena（syntactic apposition of incorporated PARTS with WHOLES in S／O role）is governed in texts by the same discourse conditions．A body part noun is incorporated by a transitive or intransitive verb without change of argument structure when the salient effect of the action is on the whole rather than the part．Note that this would predict that only \(S_{o}\) intransitives（i．e．where \(S\) is in an UNDERGOER semantic role）would be subject to part－whole apposition by incorporation，which seems to be the case with all the available data．
The following example is possessor raising from the intr：insitive stem toje－／－nye－ grow．
\(\begin{array}{lllll}019 & \text { okkoko！} & \text { Cokwagaqaj } & \text { enmec } & \text { y－ekwew－z．nge－jyat！} \\ & \text { INTJ } & \text { personal．name．3sgABS } & \text { atready } & \text { PF－deer．type－E．grow．2sg }\end{array}\)
Oh－hol Cakwayaqaj you＇ve already acquired a leftside harness deer／
［cy155］
The possessed noun ekwew－leftside harness deer is the least semantically plausible example of inalienable possession in my data．However，it could be argued that is the possessive relationship in example 010 is in fact a part－whole relationship which could be treated by speakers as inalienable．This is not so far
fetched－reindeer are culturally extremely important to the tundra Chukchi，and reindeer terms are grammatically singled out in other parts of the language（e．g． they can be used as address terms．making them possible recipients of the high animate class of inflectional suffixes）．Alternatively．it is possible that the restriction of possessor raising to noun in a relationship of inalienable possession is a chimera；the preponderance of examples which do have inalienable possession might be motivated by the discourse conditions which lead to the use of possessor raising．When a nominal argument underlyingly includes a possessor which is very much more topical than it is itself it may also be likely that these nominals are in a part－whole relationship．

\section*{12．3 Incorporation by intransitives}

Syntactic incorporation（i．e．incorporation leading to a rearrangement of valency） by intransitive stems is rare but possible，leading to derived zero－intransitive stems（ \(\$ 11.2 .1\) ）．Although it can be freely elicited，this morphosyntactic device is almost never used in texts．Example 020 is one of the few spontaneous instances that I have observed．It occurs in some quoted speech，when a father is haranguing his three lazy sors：

> 020 eqalpe ra-үt-う-ү?
> үa-gawton-len omo үa-nanana-nto-len //
> PF-be.maried-3sg also PF-child-exil-3sgS
> turi=?m qonpo joro.cako anko
> 2pIABS=EMPH ahvays sleeping.chamber.NESS there
loyen wa－17at－3－17－o－tore！＂
really be．DUR．E．NMZR－E－2pl．ABS
That bad uncle quickly went home．He says to his sons：Kakomej！
Cokwayaqaj is already married，a child＇s even been born．But you lot are
always in the sleeping chamber，you＇re only ever there！［cy326－328］
In this speech the father is unfavourably comparing his sons to their step－brother Cokwarjáaj．The birth of Cakwayaqaj＇s son is one of the events which shows that Cokwayaqaj has been spending his time more profitably than his step－brothers． Syntactic incorporation here is motivated by the fact that the event of childbirth is of greater interest than the participant（note that the 3 sgS suffix of the verb is dummy agreement demanded by the verb form；§11．2．1）．
Other authors have also reported S－incorporation in Chukchi．Muravyova（1992） gives the following contrasting examples：
021 wereti inini－ \(\boldsymbol{y}^{\text {e }}\)－t
grass－3pIABS appear－TH－iplS
The grass appeated

\section*{\(022 \mathrm{w}^{7} \mathrm{ej}-\mathrm{inini} \cdot \gamma^{\mathbf{i}}\)}
grass-appear-TH
[It] grass-appeared. [Muravyova 1992:210, my glosses and translitcracion]
As a syntactic phenomenon, S -incorporation is freely elicitable, but its nearabsence from spontaneously produced texts sugests that it is a marginal functional type. Subject of an intransitive verb is a discourse prominent position, and there are relatively few possible candidates for generic S . Example 022 shows S incorporation in a word describing a natural phenomenon. Such 'cognate subjects' are extremely rare; most natural phenomena are expressed by a verb or a verbalised noun, as in the following, rather than by a noun subject and verb.

Noun STEM
Tallal (stem 2al-) 'snow' \(n\)
katajy- 'wind' \(n\)
Verb Stem
Tolet- 'to snow' vi (verbalised by -et suffix) katajyat- 'wind to blow' \(v /\)

S-incorporation is obligatnry when the entire intransitive clause is incorporated as a modifier of something else; ".g.:
023 emc?acoka-tke-mely- - tany- \(0 \cdot \mathrm{t}\) emmine-smell. rire-E-stranger-E-SpliBS
Musk-stinking westerners.
(nb045 2)
People of European origin (usually Russians or Americans) are melyotanyst lit. 'fire strangers' (for reasıns mentioned in §1.2), and emc’acoka-tke- 'smelling of ermine/musk' refers to the typical revulsion that older Chukchis feel at the smell of musk, an ingredient :- many Western perfumes. Although this word is syntactically well-formed, it would normally raise a laugh, as much for the number of lexical morphemes it contains as for its sutversive sentiments (\$12.5.1).
Noun incorporation by intransitives resulting in an intransitive with unchanged argument structure is not nearly so uricommon. This is part of the phenomenon of part-whole syb,tactic apposition discussed in \$12.2.3, which is applicable to transitive verb stems as well. In a situation where a body part is affected, but the affectedness of the possessor of the body part is more salient, then the possessorwhole goes into the prominent core nominal pösition marked by the absolutive case, and the possessed part is incorporated. For examples, see 018 and below:
024 lub; con-tewla-r?o.p?e onqen
suddely he:n-shake.COLL-TH CEM.3sgABS
jaal-ken-enaja-jar? \(\cdot 0 \cdot \mathrm{ken} \quad\) compa-jg•on
first-REL-cargo:coiraitirer-REL.jsgABS steer-AUG-E-JsgABS
Suddenly that last big castrated jull load carrying rame. shook its horns/cy422;
Ii:transitive verbs cail also incorporate nouns non-syntaciec.ly to form compourds (discussed in §12.4; see for example 034).

\subsection*{12.4 Verbal compounds}

Incorporation of a verb by another verb stem makes a compound predicate with no change of valency from that of the stem verb. Only intransitive verb stems are incorporated, but they can be incorporated by both transitive and intransitive verbs. These compounded verb stems act as modifiers to the mair verb. As in all other forms of morphological incorporation, the order of stems is stratly MODIFIER \(\rightarrow\) HEAD.

The most common verb stems involved as the heads of verb-verb compounds are motion verbs. Motion verbs commonly incorporati verb stems indiciting manner or purpose of motion. This occurs with intransitive, labile, and trarsitive motion verbs. The following examples use the intransitive motion verb lqat- set off.
Example 025 shows the stem -lqat- without incorporation:
025 jara-yto ye.lqgt-linet porawetlia.t=?m / n-?ejgew- \(\boldsymbol{r} \cdot \mathrm{r}\) house-ALL PF-5el.of-3pl person-3plABS=EMPH INV.call.out-E-SsgO gewocqet \(\quad\) oratceq-qaj• \(\cdot\)-n woman.3sgABS youth-DIM.E.POSS.3sgABS
The people set off home, they called out to the youth's woman.
In 026 the stem -lqot- has an incorporated ver showing manner ( \({ }^{\text {ire }}\) gallop):
 He put it on as the leftside reindeer; they galloped off homewards [cy152]
The following two examples show incorporated verbs with indicate purpose:
027 qanwet anqen ter.anjiw raju-lqat-p? \({ }_{\mathbf{i}}=\) ? \(m\) finally DEM.3sgABS good-uncle.3sgABS stand.watch-set.oll-TH=EMPH Finally the good uncle went to stand watch.
028 eej! iwke ept-eүom m•erpela-yto-rkon INTJ INTJ INTS.IsgABS Isg.INT-E.race-go.to.PRṒ Oh! If only I too was going racing.
Within the semantic constraints given, this process seems very productive. It is comrnon in narratives (despite in almost complete absence in elicited language). Other motion verb stems observed with incorporated manner and/or purpose verbs include the following:

FIGURE 12.2. Verb compounds.
\begin{tabular}{|c|c|c|c|c|c|}
\hline ekwet. \({ }^{\text {VH }}\) go away vi & katyont-akwat racwog-akwat & \begin{tabular}{l}
run away \\
go off to race
\end{tabular} & \[
\begin{aligned}
& \text { MANNER } \\
& \text { PURPOSE }
\end{aligned}
\] & kiotront racwog & \[
\begin{gathered}
\text { run } \\
-\quad \text { tace? }
\end{gathered}
\] \\
\hline Iqat \({ }^{\text {VH }}\) set off vi & r?ile-lqot 2ire-lqat nju-lqut & \begin{tabular}{l}
gallop off \\
set off to race \\
set off on watch
\end{tabular} & \begin{tabular}{l}
manner \\
pURPOSE \\
PURPOSE
\end{tabular} & \begin{tabular}{l}
rille \\
Pire \\
nju
\end{tabular} & \begin{tabular}{l}
gallop \\
race \\
be on watch
\end{tabular} \\
\hline
\end{tabular}
\begin{tabular}{|c|c|c|c|c|c|}
\hline \(\mathrm{rt}^{* V H}\) go to \(v t\) & r?ela-yt maje-yt & \begin{tabular}{l}
gallup to \\
go to dance
\end{tabular} & MANNER PURPOSE & \[
\begin{aligned}
& \text { rife } \\
& \text { məje }
\end{aligned}
\] & \begin{tabular}{l}
gallop \\
dance
\end{tabular} \\
\hline \begin{tabular}{l}
yala \\
go past \\
vlab
\end{tabular} & \begin{tabular}{l}
r?ela-yala \\
rajo-yala
\end{tabular} & \begin{tabular}{l}
gallop past \\
stand a whole watch \\
period
\end{tabular} & MANNER pURPOSE & \[
\begin{aligned}
& \mathbf{r} 7: 1 \mathrm{e} \\
& \mathrm{r} \cdot \underline{j} \mathbf{u}
\end{aligned}
\] & \begin{tabular}{l}
gallop \\
be on watch
\end{tabular} \\
\hline
\end{tabular}

This type of compounding corresponds to the unified treatment of verb serialisation and verb compounding given by Durie (Durie 1997:291; note that Foley and Olsen state that motion verbs are far more likely to serialise: Foley and Olsen 1985). Verb-verb compounds are complex predicates which describe a single event which shares tense, aspect, modality and polarity, and which also appear to share an argument. When both stems are intransitive this shared argument is clearly in underlying \(S\) role of both verbs. When one verb is intransitive and the other is transitive, the syntactic role of the underlying argument is \(A\) and \(S_{a}\) (actor \(S\), but not undergoer \(S\) ). The case of the nominal representing this argument is determined by the head verb (i.e. the second verb stem of the compound). This type of compounding is similar to the 'associated motion' described by Australianists (e.g. in Arrente. Wilkins 1991, Koch and Simpson 1995; in Yidiny 'going and coming' Dixon 1977).

The following pair of examples show compounding with a labile yala- pass. In example 029 yala- is intransitive, in 030 it is transitive:
029 'era-үala- \(\gamma\) 'e totl- \(\partial \cdot \mathrm{k}\) qaca nowil- \(\gamma\) 'i Cokwayaqaj gallop.pass-TH door-ELOC NEAR stip.TH personal.name.3sgABS
He galloped past, next to the door Cokwayaqaj stopped
(cy310)
 through.here teally come-TH ighh-SIDE=EMPH gallop-pass-3sgA.3plo jan ramk-eto pecacqew-nenat DEICT Tolk-ALL leave.behind.3sga...plo
Ife came through here on the right, he quickly passed them (and came) to another encampment, he left them all behind.
Compounding is very occasionally observed with vertis that do not indicate motion or purpose. Example 031 shows compounding of a phasa! verb:
```

031 iw.nin ee waj yrmo m
say.3sgA.3sgO INT.1 INTJ 1sg.ABS 1sg.NT.E.begin.be.frit-TH-1sg=EMPH
yato anqen keara-iten
2sg.ABS Mhis.3sgABS nursery.sled-REL.3sgABS
muuril q- q-jaa
coravan.ABS 2sg.INT-E-use.TH.E-3sgO
He sald to her, "So. Ill start uff first, you guide the nursery sled in the
caravan"

```

Apart from verb-verb compounds, verbs form compounds with modifiers from other word classes, including adjectives, adverbs and (semantically non-core) nouns:

COMPOUND WITH ADJECTIVE ?omr strong
032 n-iw-qin "q-?omr-enanrat-a-rkanl"
HAB-say-3sgS INT-strong-hoid.on.E.PROG
orw-cto n-?omr-enanrai-qen
sled-ALL HAB-strong-hold.on-3so."
She says: Hold on strongly. He held on strongly to the sled
[cy99-100]
NOTE: from the adjective stem 7omr- there is a derived adverbial 7 omr-eta strongly and a derived verb root ?omr-aw- become strong.
COMPOUND WITH ADVERB winw-e secretly
033 qut-ti joro-coko-jpo n-a-winw-o.llep-qinet one-3plABS sleep.chamber-INESS.ABL HAB-E.Secrel-E-fook-3pl
n-ajolyaw-o-17at-qenat [...]
HAB-Rear-E-EINS-3pl
The others secretly peeked out of the sleeping chamber, they were afrald.
The noun myu-caravan is used with the intransitive stem tole- go to indicate the manner of motion:
Compound with noun myu caravan

They travelled by caravan for a long time, because they started approaching the house.
The verb tole- go is an intransitive, but the noun joined to it is not an underlying S . Thus, this is an example of compounding, not of syntactic incorporation.

\subsection*{12.5 Incorporation/compounding and the lexicon}

Certain collocations of words which are structurally like compounding or syntactic incorporation have also got non-systematic, unpredictable morphological or semantic features, which show that these collocations are part of the lexicon (§12.5.2).

\subsection*{12.5.1 Metalinguistic attitudes}

Even implication that there are metalinguistic attitudes towards incorporation and compounding might seem strange, as there is no claim that Chukchi speakers have any particular special attitudes towards other grammatical phenomena. \(\mathrm{H}_{\mathrm{i}} ;\) vever, incorporation and compounding do have the notable feature that they can produce word of quite unusual length. There is a whole genre of humour/oral virtuosity based on this, sometimes called yaylowetyaw tongue twister hurry-word.3sgABS (this name may be a calque of Russian skorogovorka). A few tongue twisters include:

035 Yamo yor?o-w?are-kegu-neye-l7-iyom \({ }^{1}\) isgABS three-fork-stick-TOOL-NMZR-1sgABS I have a three-pointed walking stick.
036 qaa-jy-ə-n jaço-kemce-rp7o-corm-o-jaal-kena-17-3-n reindeer-AUG-E-3sgABS lett-curty-flur?]-EDGE.E.rear-REL-NMZR-E-3sgABS
Big reindeer with the Jeftside curly back fringe.
[Kromo]
The tradition is old, and many tongue twisters are handed down through the generations, but new ones are also created.

\subsection*{12.5.2 Lexicalisation}

Instances of lexicalised incorporation (i.e. incorporations which existed as diachronic rather than synchronic processes) have more complex semantics than simple incorporation. Such multiple stem roots are semantically more than the sum of their parts, and need to be treated as separate lexical entries. Syntactic incorporation is no less subject to lexicalisation than compounding. Many of the common instances of syntactic incorporation (particularly those involving the stem qora-/qaa-reindeer, see below) are actually lexicalised.
The th , basic criteria used here to determine that a complex root results from a non-productive (i.e. lexicalised) process are semantic and morphological. The semantic test is a test of predictability of meaning. If the dieaning of a complex root is unpredictable on the basis of its parts then it constitutes a separate lexical entry. The morphological test refers to predictability of form: an unpredic̄table form is diagnostic of lexicalisation. The form of a complex root can be unpredictable in two ways. It may contain elements in addition to those lexical morphemes which constitute the complex root syntactically and semantically, such as thematic suffixes, or it may contain 'fossilised' lexicai :hor phemes which are separable, but which do not rate their own lexical entry as they do not occur as the lone lexical head of a morphologically simple word.
In the following example, the word owemeyletomyoy?e she worked cooking is a lexicalised compound by the morphological criterion. The word uwi- cook is a normal intransitive verb, but *miylit- (assuming the +VH comes from the inchoative suffix -myo) seems to be an unusual form of miyciret- work.

1 This tonque twister does not obey the phonological rule of the vowel harmony word prosody (yor?ow'are- is +VH and -kegunegel7ipom is -VH). Several other tongue twisters in my collection have vowel harmony violations; perhaps tongue twisters are so grammaticall! "xtreme for some speakers that they cannot apply their phonology in the regular manner.

The other started doing the cooking, the kettles bolled, and she cooked away.
The source of the form *miylit- is obscure. The c-1 alternation is common, although usually the \(\mathbf{c}\) form has the more lexicalised, less general meaning, and the form in example 037 seems to show the reverse. The missing eet is diachronically a suffix (see \(\S 14.3\) and below), so its absence is not overly remarkable, particularly since it is often omitted in the presence of the inchoative -myol-gno, as well as a few other suffixes. However the final \(t\) where we would expect \(r\) is remarkablc; the Chukchi language does not show such an alternation. Further reseach might show that it is a cross-dialect loan form.

The complex root yew---nju- to seek a wife is a lexicalised instance of syntactic incorporation according to the semantic test. As mentioned in the discussion of examples 008 and 009 , raju \(\%\)-nju- in isolation means be on night watch over reIndeer (see example 038; there is a different word. qora-nt-at- pasture reindeer, used for standing watch over reindeer during the day). In this complex root the incorporated nominal gew-woman and the intransitive verb stem raju-/njutogether have a special, unpredictable meaning of bc in search of a wife. Compare unlexicalised use of raju- \(/\)-nju- in 038 to the lexicalised complex root in 039 .

\section*{038 potk-o-nju-lqot- \(\boldsymbol{\gamma}^{71}\)}
repeat-E-be.on.watch.sel.oft-TH
He went back once again on (night/ herding duty
[nb036.5]
039 camªm t-orre-gew-z-nju- \({ }^{7}\) 'e unable.MOD 15 gg -E.FUT-wile-E.be.on.wath TH
I can't go looking for a wife
[cy164]
The complex intransitive root qora-nm-at- to slaughter reindeer is formed from the two nouns qora- reindeer and the transitive verb stem tom \(/ /\) nm. kill. It counts as lexicalised according to both semantic and morphological criteria. Semantically, this word only applies to the killing of domesticated reindeer for food and materials, and most likely it would be in the traditionally prescribed manner and carried out by someone who was culturally licensed to do it (i.e. someone who makes their living from reindeer husbandry). It could not apply to a wolf which killed a reindeer (except a personified wolf in a fairy tale), or to non-Chukchis shouting a reindeer which they fancied was wild.

\section*{LEXICALISED SYNTACTIC INCORPORATION \\ 040 ano janot ja-gora-nm-at-o.l?at-lenat \\ so lirst PF-reindeer-kill-TH-E.DUR-3pIS \\ But first they slaughtered lots of reindeer.}

Furthermore, the root includes the thematic element eet-vH, which is characteristic of many lexicalised complex roots, and as such is a morphological diagnostic of lexicalisation. This suffix is discussed in its wider functions in §14.3. Many other complex roots with incorporation of the noun qora-qaa- reindeer have this suffix, e.g. qoraytat- in the following:

go.atter-E-AP-NMZR-E•AUG-E-ABS reindeer-AUG-E-ABS
onqen \(n \cdot \partial\)-gora-yt-at-qen
that HAB-E-reindeer-go.10-TH-3sgS
That attacking reindeer drove the others.
[cy247]
The verb stem here is - \(\mathrm{\gamma t}\) - go to, but the complex root cait only mean drive reindeer, not go to reindeer as would be predicted from tie individual morphemes.
Two more examples of lexical incorporation are 042 qora-penr-at go after reindeer, and 043 yora-nt-at- pasture reindeer:
\(\begin{array}{lll}042 & \text { ya-qora-penr-at-len } & \text { Cokwayaqaj }\end{array} \quad \begin{aligned} & \text { remk-o-k } \\ & \\ & \\ & \text { PF-reindeer-go.atter-Th-3sgS }\end{aligned}\) personal.name.3sgABS \(\begin{array}{lll}\text { folk-E-LOC }\end{array}\)
Cakwayaqaj went after the reindeer in the other encampment
In isolation the stem penr- go after is usually used in the sense of attack (see example 041), however the meaning attack reindeer would be very unusual for the root with incorporated qora-.
043 q-ว-qora-nt-aa-rkon
INT-E-Jeindeer-pasture-TH-PROG
Fasture the reindeer!
The stem -nt- in isolation means have, but is usually used as an auxiliary with verb bases (see \(\S 13.5\) and \(\S 17.3 .2\) ).

\subsection*{12.5.3 Productivity}

At least some instances of incorporation in Chukchi are non-productive lexicalisations, and so the productivity of incorporation as a whole could be questioned. In Languages of the Soviet Union Comrie gives a dim view of the future of incorporation as a productive device in Chukchi:
[...] it should be noted that while this syritactic device inoun incorporation by verbs] is very common in traditional tales, it is much less frequent in current writing, and virtually aose... in translations from Russian, i.e. incorporation seems to be on the wane in the modern language.
(Comrie 1981:250)
However, this is not necessarily true; in my experience modern Chukchi writing and translation from Russian is the output of tertiary educated bilingual Chukchis. These people have quite low levels of spontaneous native language use (for reasons discussed in §1.2). The language used by monolinguals and people engaged in more
traditional enterprise (e.g. associated with reindeer herding) does not give any indication that incorporation is 'on the wane'.

\subsection*{12.6 Grammaticalisation: stems \(\rightarrow\) affixes}

When Chukchi is examined from a diachronic perspective, it is apparent that processes of incorporation are the source for many derivational affixes. There is a grammaticalisation cline with incorporated strms on one extreme and derivational affixes on the other. In her typology of noun incorporation, Mithun (1984) notes that:

A number of languages have affixes whicil correspond to incorporating V[erb]'s in other languages. The Chukotko-Kamchatkan languages [...] also have small sets of derivational suffixes which, when added to N[oun]'s, function much like incorporating V's (Bogoras 1922). They supply meanings such as 'to fetch', 'to take off (clothing)', 'to put on (clothing)', 'to search for', and 'to consume, eat'. Suffixed to N's, they derive \(V\) stems denoting unitary activities, as in Koryak (044) and Chukchi (045):
044. pcal-tIvái
boot-take.off
'He took off his boots'
045. kulté-ili-rklt
thong.seal.sole.hide-look.for-they
'they are looking for thong-seal sole-hide.'
Bogoras never justifies his distinction between these 'derivational suffixes' and incorporating \(V\) stems. It is likely that these suffixes are simply ii: \(V\) roots which, in the modern language, never occur without an IN [incorporated noun].
(Mithun 1984:887; example numbers changed)
Further investigation of the suffixes in question bears this out. For example, the suffix -u CONSUME mentioned could be related to the verb ru-/-nu- eat (vt) which has the initial alternation \(\mathbf{r}-\boldsymbol{\sim}-\mathrm{n}\) - which is usually a transitiviser ( \(\$ 11.1\) ).
The inchoative and completive suffixes -myo and -plotku are formally identical to the verbs meaning 'start' and 'finish'. The -myo suffix is in free variation with a phonological variant -yjo; the verb stem can not have this form. These suffixes are similar to verb compounds (and are presumably bistorically desied from them), however, in the synchronic language these element can be shown to be suffixes not stems due to their behaviour when combined with other derivational morphology (see §14.4.1).
Other derivational suffixes look like they come from old intransitive verbs. As was shown in §12.4, motions verbs are commonly the heads of verbal compounds. Some grammatical suffixes look like they are the results of grammaticalisation of verb
compound heads. The purposive suffix -cqiw seems to be cognate with the verb lqat- set off (see examples 025-027). The verb lqot- can incorporate a verb indicating purpose of motion (see 027) to form a compound verb, and can also incorporate stems to do with manner. The suffix -cqiw is restricted to purposive function only.

\section*{046 ik-w7i: kitaqun q-o-pite-cqik-w-o-n \\ say-TH HORT \\ INT. F.lookat.PI int-E.look.at.PURP-TH-E-3sg}
yite-cqiw-nin
look.at-PURP-3sgA.3sg0
He said, "How about you go have a look". She went to look.
The alternation between \(\mathbf{c}\) and 1 is a common derivation, where the variant with \(\mathbf{c}\) indicates a more lexicalised or grammaticalised form. In verb endings and verb derivational suffixes an alternation between -(e)t and -(e)w is common (the e only appears in the absence of other vowels; see \(\S 14.3\) ). For this to be compelling we would require evidence that lqot- came historically from *lqi-t.

\section*{13}

\section*{Non-finite deverbal forms}

\subsection*{13.1 Introduction}

Chapters \(\$ \$ 10-12\) have dealt with the properties of inflecting (Finite) verbs. As a word class, verbs have been defined according to their morphosyntactic properties, e.g. person-number cross-reference of arguments and systematic marking of tense, aspect and mood (\$4.5). VERB STEMS are simply considered those stems which can be appropriately inflected to form verbs. However, this stem class can be morphologically marked to function in other ways, i.e. to produce words of other word classes. The other ver') stem derivations include:
(i) ACTION NOUNS
(ii) Participles
(iii) Infinitives
(iv) Converbs
(v) Derived (Deverbal) verb bases

Action nouns and participles are described in §8.2, §8.4. These forms, although having some verbal features, are functionally closest to other nominals. The remaining classes are more verblike. The infinitive forms a compound predicate with a main verb; the converb forms an adverbial subordinate clause, and the derived verb base acts as the lexical head of an analytic verb. Verb bases and converbs can also act as adverbs within clauses.
There are two converb suffixes which uniquely mark converbs. Another converb suffix also marks the infinitive. The affixes for the derived verb bases are the same as certain case markers and deädjectival adverbialisers. Derived verh bases often appear in certain speech styles with ellipsis of their auxiliaries: in such cases they can be difficult to distinguish distributionally from converbs.

\subsection*{13.2 Definitions}

Chukchi converbs are a verbal subclass derived from verb stems, encoding tense/aspect, but not inflecting for person and number. Converbs either function to modify a clause in the same way as an adverb does, or to act as the heads of adverbial subordinate clauses (Nedjalkov 1995; Haspelmath 1995). While
arguments may be shared between main clause and converb clause, it is not obligatory, and identity relationships can only be determined pragmatically.
The infinitive is syntactically dependent on a main verb and has one or two obligatory shared core arguments. The Chukchi infinitive is homophonous with a converb, i.e. the suffix \(-k\) is a bifunctional cunverb/infinitive marker (Nedjalkov 1995:104).
The deverbal verb bases function as the lexical heads of analytic verb complexes. Within the analytic verb complex the verb base marks polarity and (to a limited extent) tense-aspect properties. All the regular tense-aspect-mood and personnumber cross reference categories are marked by the auxiliary verb (§17.1.3).
The formal criteria for distinguishing infinitives, converbs, and verb bases in Chukchi are:

\section*{INFINITIVE:}
- non-inflecting (no argument cross-reference)
- no tense or aspect specification
- obligatory shared argument/s with matrix verb

\section*{CONVERB:}
- non-inflecting (no argument cross-reference).
- dependent but distinct tense and aspect (i.e. relative tense-aspect)
- no obligatory shared argument/s

VERB BASE:
- non-inflecting (no argument cross-reference)
- independent tense, aspect and mood (marked by auxiliary)
- no obligatory shared arguments

Thus, verb bases form (at least part of) the head of a main clause, converbs form a separate predicate which is subordinate to a main clause, and infinitives form part of a lexically compound predicate. Converbs and verb bases each have distinctive morphological marking; the infinitive is marked by the same suffix as one of the converb functions. Stems forming converbs and inlinitives combine with verb derivational affixes.
The converbs distinguish a number of relative tense categories, which are marked by means of suffixes:

> -k anterior clause (simple temporal sequence)
> -(i)negu anterior clause (causally connected; consequence)
> -ma simultaneous clause

The derived verb base forms can be divided into those showing positive and negative polarity. The negative polarity forms are frequent in the language, as they are one of the main ways of forming a negatlve clause ( \(\$ \S 18.2 .3-4\) ):

\section*{e-___-ke negative universal/habitual \\ luy-__-(t)e negative perfect}

The non-negative forms use the suffix - \(\mathrm{\gamma t}\) to forms which indicate something which is semantically a property (note that this suffix is also used to form deadjectival adverbs/verb bases). All other non-negative verb bases are derived by means of the suffix -(t)e, which is frequently combined with prefixes which mark further aspectual specification:
\[
\begin{aligned}
& \text { ye._-_(t)e comitative } \\
& \text { em-_-_(t)e restrictive } \\
& \text { telwe-_(t)e intensifier (counter to expectation) } \\
& \text { mec-_-_(t)e approximative }
\end{aligned}
\]

Conspicuously absent from this corpus are converbs of cause and purpose, which appear in the literature (e.g supine -nwa, causal -jpa; Skorik 1977:138, 153) but did not occur spontaneously in any texts. Skorik's causal and purposive converb examples were not recognised in elicitation sessions with native speakers, suggesting that these forms are not used in the Telqep variety. In the texts which make up the ciatabase for this description clauses of reason and purpose are introduced by conjunctive particles (cf. qeluq; §5.5.2). Other conjunctive particles (with finite clauses) also have functional overlap with converb clauses, particularly coordinating conjunctions like ank?am and, onqors then which provide the temporal organisation of the text (\$5.5.2).

\subsection*{13.3 Infinitive}

The infinitive is a verb form which is syntactically dependent on a main verb in the same clause, forming a compound predicate with a single valency. The infinitive combines with main verbs with phasal meaning 'start, stop) and with predicates enabling or inhibiting the action of the verb in the infinitive.
The most common compound predicate with an infinitive has an intransitive main verb and an intransitive infinitive, which share an \(S\). If the transitivity of the main verb and the infinitive is different, the common argument is in the \(\mathrm{S}=\mathrm{O}\) absolutive case role, i.e. the argument which can be represerited by a nominal in the absolutive case. If both main verb and infinitive are transitive the shared argument is the \(A\). Thus, the four possibilities are:
(i) \(\mathrm{S}_{\text {maln }}=\mathrm{S}_{\text {infnntive }}\)
(ii) \(\mathrm{S}_{\text {main }}=\) Owninatuve
(iii) \(\mathrm{O}_{\text {main }}=\mathrm{S}_{\text {Inflintive }}\)
(iv) \(\mathrm{A}_{\text {main }}=\mathrm{A}_{\text {Innnitive }}\)

Example 001 shows an inflecting phasal verb qopaaye finish (2sgS) witi an intransitive infinitive complement lejwal?etok wander sharing its subject:

001 ＂anou jinqejl＂\(/\) stlpa－ta n－in－iw－qin＂anou ginqej！ \(\begin{array}{lllllll}\text {＂anou } & \text { yinqejl＂} & l & \text { stl？a－ta } & \text { n－in－iw－qin } & \text {＂anou } & \text { yinqej！} \\ \text { INTJ } & \text { boy？sgABS } & \text { mother－ERG } & \text { HAB－TR－say－3sg } & \text { INTJ } & \text { boy．3sgABS }\end{array}\) g－a－paa－ye lejw．o．j7ct－a．k！＂
INT－E－finish－TH wander－E．DUR．E－INF
＂Hey boy！＂，mother says to him，＂Hey boy，stop wandering！＂［ot041］
The relative order of the main verb and the infinitive is determined pragmatically （ \(\$ 19\) ），and there is no syntactic difference between \(V_{\text {infinituve }}+V_{\text {main }}\) constituent order and the converse；compare 002 and 003：
002 gaa－nm－at－3－17at－o－k
re－p？inre－？e＝？m
reindeer－kill－TH－E－DUR－E－INF FUT－be．greedy．TH \(=\) EMPH
na－ra－nm－3－үat petle ne－re－Iqeynek－wat 3A．FUT－kill－E－2sgO quickly 3A－FUT－shool－2sgO
If you get greedy killing the reindeer they＇ll kill you quick，they＇ll shoot you
003 qeeqon t－o－re－nin？c．jw－o－yot \(\quad l\) ans yan \(/\)
．．ther \(1 \mathrm{sg} \cdot \mathrm{E} \cdot \mathrm{FUT}\)－explain－AUG－E－2sg so DEICT
 FUT－INTS－Iast－E－run－TH INTJ＝EMPH FUT－be．greedy－TH jelwall－z－ks gaa－nm－at－2．17at－a．k
herd－E－LOC reindeer．kill－TH．E－DUR－E－INF
Further on I＇ll explain it all to you：［how］you will run so quickly，and［how］ you＇ll have your fill in the herd slaughter：＇reindeer（jo032）

Less commonly the infinitive and main verb are both transitive，sharing an A．as in example 004．The labile verb nolyitwemetewqin can be determined to be 3plA．3sgO from context（the 3 sgS form is identical；§10．3．2）．
004 loyen n－a－lyi－tewmetew－gin tay－amol？o－get rara－pt－at－j．k
really HAB－E．NTS－be．unable．3sgO EMPH－all．？？CS．house－go．to－TH－E．INF
qeluq ujpe onqen MJASO n．j．nうel－qin
because NEG．EXI DEM．3sgABS meat HAB．E－become．3sg
Only they were unable to take all of them home，because the meat ran out．（ke179）
Likewise，in example 005 the main verb nolwawqen could either be 3 plA .3 sgO or 3 sgS ，but from context it is clear that the plural \(A\) reading is to be preferred．

\section*{005 n－a－lwaw－qen gelwol ro－rayt－at－g－k \\ HAB－E－be．unable－3sgO herd．3sgABS i： 5 －go．home－TH．E－INF \\ They couldn＇t bring the herd home．}

With an intransitive main verb and a transitive infinitive，the S of the intransitive is the same as the 0 of the transitive．Example 006 stows a very rare example of this with an overt nominal in A role of the infinitive（in ergitive case，as would be expected）：

006 ik－whe－t \(/\) yat \(/\) moryanan lan－ka nienqet－an？ say．TH－3pl 2sg．ABS 1pl．ERG lake．as－NF 2 sg ．COND．desire．E－2sg ya－yalwal＇－2－ma ya－jara－ma mon？－ə－n－raytat－yat ASS－herd－E－ASS ASS－house－ASS iptA．COND－E－CS－go．home－2sgO
They said，＂Do you desire us to take you［in］？We would bring you home along with house and herc＇

In example 007 the identity of the shared argument is ambiguous．Semantically the subject of the intransitive infinitive qorayonretak could be thought to be both the \(A\) and the \(O\) of the transitive verb ninewinretqin．The verb ninewinretqin she helped him is unambiguously transitive because of the ine－prefix，and the verb stem qorayonret－is unambiguously intransitive，because of O －incorporation of the noun stem qora－reindeer by the transitive verb stem yonret－guard．
007 loyen n－ine－winret－qin gora－yanret－z－k really HAB－TR－help－3sg0 teindecr－guard－E－INF
She helped him herding the reindeer
This ambiguity is of course not incompatible with the generalisation that \(\mathrm{O}=\mathrm{S}\) when the transitivity of a main verb and an infinitive doesn＇t match．Example 008 shows another infinitive with similarly ambiguous argument coreference：
008 ee qarom wotku \(l\) ra－lw－o－tko－y？a pojy－a．l’at－a．k INT］NEG．FUT only．then FUT－defeat－E．INV．TH Spear－E．DUR－E．INF
watku snka ra－n－rayt－an－y－o－n
only．then here FUT－CS－go．home．CS．TH．E－3sgO
No，only once you defeat us in spear duelling，only then will you take her home

The subject of pojyol？atok rfuel with spears could be any or all of the participants．
Infinitives can take verbal derivational morphology，such as the duratives in examples 001 and 002，and the desiderative in 009：
009 occ－ena－cemy？o－ta \(\quad \gamma\)－ujel－e
orw－z－qaj－a•tkon－a layen \(/\) \(3 p 1 \cdot\) Th． th hink－VBase \(\quad\) CONV－collect．firewood－CONV \(\begin{aligned} & \text { orw－子－qaj－a－tkon－a } \\ & \text { sled－E•DIM．E－TOP－INST }\end{aligned}\)
cinit n－o－yjulfit－qinct gonut 1 ewon ce－miyciren－g－a－k self HAB－EJearn－亏ेPIS like INTS DESID－work－fiE：ED．E－NF
On their.\(\cdots\) ：fative collecting firewood on top of little si，isis，by themselves they learn ：：（want）to work．
（ch23］
They usually occur adjacent to their head verbs（examples 001－002，0．：－008）or only separated by one or two words（examples 004－005，009）．The occasional instance of an infinitive occurring in isolation or widely separated from its head usually appear to be cases of ellipsis of the main verb．For example，in 010 the infinitive makatok to make nappy is part of a compound predicate with nojaaqen they use［It］；however，the equative complement makaj？or？o as a nappy filling between the n：ain verb and the infinitive seems to complete the main clause， leaving makatok looking like an afterthought or rephrasing：

010 tej-em-wit?-a-wit tej-em-witr-a-wit
NTS-REST-moss-E-REDUP.3sgABS maka-j? \({ }^{2}\) ? -o ceq-u nappy.flling-EQU something-EQU a-jan.qen anqen эma en leen makat-o.k ujge e-kamilike \(/\) tej.em.wit?-e NEG.EXI PRIV-flufl.PRIV INTS-REST-moss-INST
They only use moss as nappy filling, to makn nopples, not cottonwool, /they do it] with moss only.

\subsection*{13.4 Converbs}

Telqep Chukst has threr converb affixes. The form -ma indicates a clause concurrent with the main clause, and the forms \(-k\) and -inerju indicate a clause which temporally precedes the main clause. The distinction between the latter two forms is that \(-k\) indicates simple precedence in temporal sequence, whereas inepu is rrsultative, indicating a prior action/state which has relevance to the mair. clause. These types are illustrated in examples 011-014.

SIMUI,TANEOUS CONVERB CLAUSE: -ma
011 onk’am / kolqocat-o•tko-ү7e remk.o-n qonur / [...] and join.kolxoz-E-TERR-TH rolx-E-ABS like
qonut lomalja-n=?m \(/\) эnqors=?m jan kolqoc-o.k like obedient-ABS=EMPH then=EMPH DEICT kolxoz-E.LOC
 become-TH folk-E-ABS folk-E-ABS=EMPH DEICT finally=EMPH DEICT majn:-o-maraw \(\Rightarrow\) ?m gan wa-ma \(/\) remk-o-n \(/\) kolqucat- \(\boldsymbol{\gamma}^{7} \mathrm{e}\) big-E-fight.3sgABS=EMPH DEICT be-SIM folk.E-3sgABS join.kolxoz-TH
And, the people entered the collective farm [kolxoz] like.. like they were obedient. Then people began to be in the collective farm, only during the big war lit. while the bigivar was being the people entered the collective farm.

ANTERIOR CONVERB CLAUSE (TEMPORAL SEQUENCE): -k
\begin{tabular}{|c|c|c|c|}
\hline \multirow[t]{4}{*}{012} & \[
\frac{\text { caj-0.mpo-k }}{\text { tea.CONSUME-INCH.SEQ }}
\] & ne-noरjew-? e -n INV-wake-TH-3sgO & \begin{tabular}{l}
mal-7ataw \\
APPR.?n
\end{tabular} \\
\hline & \(\begin{array}{ll}\text { iyat-qej } & \text { atc? } \\ \text { now-DiM.3sgABS } & \text { sleep. }\end{array}\) & - \(\gamma^{7}\) & \\
\hline & \multicolumn{3}{|l|}{\multirow[t]{2}{*}{\(\frac{\text { After Starting to drink tea they woke him, several tlmes, }}{\text { sleep. }}\)}} \\
\hline & & & \\
\hline
\end{tabular}

ANTERIOR CONVERB CLiUUSE (CONSEQUENCE): -ineyu
013 loyen ? ire-plotku-neju \(\gamma\)-ekwet-lin jara-pta really race-FINISH-CONSEQ PF-leave-3sg home-All. Since /hel finished racing he set off homewards.
014 [...] I ewar in•étw-inegu loyen-ewor n.ena-pecacqew-qen so manage-CONSEQ really-so HAB-TR-leave-3sg cenct-wann-a n-o-n?el-qin cinit n-o-qame-twa-mo-qen \(\begin{array}{llll}\text { sell-tooth-VBase } & \text { HAB-E-become-3sg } & \text { sell } & \text { HAB-E-eat-RESULT-INCH-3sg }\end{array}\)
\(\cdots\) onr? they can manage they leave them, [when] they've got their own teeth land) they begin to eat by themselves.

In example 012 the attempt to wake the sleeper follows without any necessary causal connection to the prior event oi 'beginning to drink tea'. Example 014 is from a description of how a reindeer weans her calf; once the calf can manage by itself then she leaves it. Thus, the -inegu converb form marks an event which is a precondition for the event of the main verb. Likewise, in example 013 'finishing the race' was a necessary condition for the racers to set off home.

There is no requirement that arguments of converbs be coreferent with those of the main predicate. In the example 015 the converb eryatak the next day Alt. after it dawied) is formed from a zero-intransitive. The converb rewiwka after making camp has no syntactically unambiguous S , but from context the S is ciearly 3 pl 'they' (all the people of the encampment)

The next day after they made cump that little boy teased one of the neighbouring girls, did something or other.
[0t009]
It is unusual for there to be : \(: .10\) converbs in a sentence; if there are two they seem to be limited to the -k converb; the causalimplicational relationship implied by -inegu may make this form semantically inappropriate for use in series. Converbs of anteriority usually precede the main verb (iconicity in constituent ordering); however, the other order does also occur:
\begin{tabular}{|c|c|c|c|c|c|c|}
\hline 016 & n-iw-qin HAB-5ay-3sg & "itak-ewan so.NTS & loyen really & camq3k remainder & amel?o
all & \begin{tabular}{l}
t-a-tku-net" \\
1sgA-E-annihilate-3piO
\end{tabular} \\
\hline & \begin{tabular}{l}
jara-k \\
house.LOC
\end{tabular} & \begin{tabular}{l}
pokir-j-k \\
arive-E-SEQ
\end{tabular} & & & & \\
\hline & He said " home. & As it happens I & mply & ed out & the rest & saidl after arrivir \\
\hline
\end{tabular}

Subordinate clauses do not seem to occur in the middle of the main clause.
While there is no syntactic pivot (Foley and Van Valin 1984:108), the: is a strong tendency for an argument of the subordinate verb to be coreferent with an argument of thes main: verb. There is however no particular preferince for these corefereni arguments to mark fixed syntactic roles. The following examples show some of the patterns observed:
Coreferesate: \(\mathrm{S}_{\mathrm{sub}}=\mathrm{S}_{\text {mann }}\)
017 n-iw-qinet tola-ma "mot-ra-r’ela-myo- \(\boldsymbol{y}^{\prime} \mathrm{a}=\) ? m mon-racway-mok"
HAB-say-3pl walk-SIM iplA-FUT-race-start-TH=EMPH 1pl.INT-be.in.race-1pl
They said while they were walking "We'll start racing, we'll be in the race"/cy357)
Note that out of context :i would also be possible to interpret this as ...while I/we/you/he/she/it was walking...)

\section*{COREFERENCE: \(\mathrm{S}_{\text {sub }}=\mathrm{A}_{\text {maln }}\)}

In the following example \(S\) oi the subordinate clause is coreferent with \(A\) of the main clause. The coreferent argument eqeqenjiw bad uncle is explicitly mentioned once, and even though it fills two syntactic roles it is only marked for its role with resper: ". the main verb (in the ergative case, A function of a transitive verb). Thus, a converh seems to be less likely to govern case agreement than a main verb.
:aratin n-z-rig-ipat eqeluq n-omr?o-lat-eyot?"
out HAB-E-dowhat?-1sg because HAB-sweal-DUR-2sg

The bad uncle having approached said to him "Okokoj, what are you doing that you are sweating so much?"
Taken out of context this example could also be interpreted as not having coreferent ar!uments: He approached then the bad uncle said...
Coreference: Asub \(=\mathrm{S}_{\text {main }}\)
In this example \(S\) of the main verb is coreferent with \(A\) of the subordinate verb.

COREFERENCE: \(\mathrm{S}_{\mathrm{sub}}=\mathrm{O}_{\mathrm{man} \text { : }}\) :
\(\begin{array}{llllll} & & & \\ 020 & \text { luur } & \text { emice } \quad l & \text { onqen } & \text { jalq-a-ma } & \text { ejwel-qe-e } \\ & \text { suddenly quielly. } & & \text { thal.3sgABS } & \text { sleep-ESIM } & \text { orphan-DIM-ERG }\end{array}\) HAB-TR-say-3plO NEG.HORT NEG-laugh.DUR-NEG
Suddenly quietly while they are sleeping the orphan says to them. "Don't laugh".
[ke010]
COREFERENCE: \(\mathrm{O}_{\text {main }}=\mathrm{A}_{\text {sut }}\) :
021 Tino t-a-lqjynew-ə-n qora-jo anan pere-ma voll.ABS \(15 \mathrm{~s} \cdot \mathrm{E} \cdot \mathrm{shoot} \cdot \mathrm{E} \cdot 3 \mathrm{sg}\) ifeindeer-3sgABS 3 sg .ERG grasp-SIM I shot the wolf while it was grasping the reindeer.

\author{
[n6035.2]
}

\subsection*{13.5 Verb bases derived from verb stems}

The distinctive grammatical feature of verb bases is the ability to combine with auxiliaries to form analytic verb heads. While like converbs these forms are structurally a kind of 'deverbal adverb', they do not form heads of adverbial clauses, and thus they must be distinguished from converbs. There are three basic suffixes, the \(-\mathrm{yta}^{+\mathrm{VH}}\) suffix (which is formally identical to the allative case; this suffix also derives verb bases from adjectives, \(\S 16.5)\), the -g adverbialiser suffix, and the -(t) \(e^{-\mathrm{VH}}\) suffix (which is formally identical to the ergative/Instrumental case). The -(t)e suffix occurs both in isolation, and also along with various prefixes, including ye-, telwe-, mec-.

There also exist underived verb bases (e.g. loyi know); this word class is discussed in \(\S 4.6\); combination with auxillaries is discussed in §17.3.2.
- MORPHOLOGICAL FORM. The adverbialiser suffix -n.vH makes a deverbal verb base in combination with the prefix ?eqe- (otherwise an adjective stem meaning bad) to form the Impossibilitive circumpix laqa-__-nve which encodes the notion of impossibility. It ofter occurs with auxiliaries:
022 ?aqa-no-n
t-a-re-nPel-a
IMPOSS-eat-VBase ISG-E-FUT-become-E
[Later] I'll become inedible
[ke110]
023
NEG-INTS so this-3pIABS \(\quad\) IMPOSS-deceive-E-VBase be-NMZR-E-3plABS
No way, they're untickable
[an02I]
The following example shows the impossibilitive without an auxiliary:
\begin{tabular}{|c|c|c|c|c|}
\hline 024 & geekke-qej=?m gird. \(D 1\) M. 3 SgABS \(=\) EMPH & \begin{tabular}{l}
qeluq \(=\) ? m \\
because=EMPH
\end{tabular} & tay-0.nm-anen INTS.E.Eill.--3sgA.3sgO & \[
\begin{aligned}
& \text { qeluq }=\text { ? } m \\
& \text { because }=\text { EMPH }
\end{aligned}
\] \\
\hline & \multicolumn{4}{|l|}{\multirow[t]{2}{*}{2aga-n-malaw-at--an}} \\
\hline & & & & \\
\hline
\end{tabular}

\section*{IMPOSS-CS.recover.CS.E.VBase}

The girl though he killud alas, because /she] was impossible to cure. [kr152]
However, the auxiliary is here retrievable (i.e. wa-1i-a-n, as in 023).
Nedjalkov (1994) reports that there is also an Abilitive circumpix taj-_-g. but this is not attested in my data. This form is morphologicaliy analogous to the impossibilitive (the prefix tag- apparently comes from the stem tey good), but it should be noted that the functional load of forms of tey- -WH in Telqep Chukchi is already very high; in its intensifer function it even occurs with the impossibilitive, e.g. tay-7aqa-tw-ק-y really impossiinle to translate (INTS-IMPOSS-say-E-VBase. [kr057]). The suffix \(\cdot \mathrm{j}^{* V H}\) also occurs with deädjectival adverbs in comparative constructions ( \(\$ 16.6\) ).
The verb base sufixes - (t) \(\mathrm{e}^{-\mathrm{VH}}\) and \(-\mathrm{e}^{\mathrm{c}} /-\mathrm{yt} \mathrm{t}^{\mathrm{VHH}}\) share morphological irregularities with case suffixes. The suffix -(t)e has the same allophony as the ergative and instrumental cases (compare §6.2):
\(\left\{\right.\) VERB BASE \(\rightarrow\left\{\begin{array}{l}\cdot \mathrm{te}^{\cdot \mathrm{VH}} / \mathrm{V}- \\ \cdot \mathrm{e}^{\cdot \mathrm{VH}} \text { elsewhere }\end{array}\right.\)
The suffix - \(\mathrm{\gamma t}\) to shares the same allophony as the allative case (compare \(\S 15.2 .2\) ):
\(\{\) VERB BASE \(\} \rightarrow\left\{\begin{array}{l}-\mathrm{eta}^{* \mathrm{VH}} / \mathrm{C} \\ -\mathrm{\gamma ta}^{* V H} \text { elsewhere }\end{array}\right.\)
This suffix for ins adverbs from adjective stems; these deädjectival adverbs also combine with auxillaries to make predicative adjective constructions with tense-aspect-mood different from the grammatically unmarked precilate adjective forms with n-_-qin(et) (see also §16.4). Example 025 shows identical constructions with a deädjectival verb base (arojwets yen?ellin become healthy < arojw- ADJ
healthyl and a deverbal verb base (qetpeto yen?ellin become determined < qetp. vi. be determined):
\[
\begin{aligned}
& 025 \text { yan onqoro yan kimit?-a-n qonwer / } \\
& \text { DEICT then DEICT trade.goods-E-3sgABS finally } \\
& \text { qənwer wa-mpo-ү7e } / \text { galwal?-eta remk-an } / \text { layen }=7 m \\
& \text { үa-tajac?-ว-mpo-len remk-a-n layen=?m } / \text { arojw.eto ye-n?el-lin } \\
& \text { PF-live.well. F.INCH-3sg folk.E.3sgABS really }=\text { EMPH healthy.VBase PF-become-3sg } \\
& \text { qora-үanret-ə-k emto getp-eto ye-n?el.lin=?m } \\
& \text { reindeer-guard-E-NF further determined.Vhase PF-becomp. } 3 \mathrm{sg}=\mathrm{EMPH} \\
& \text { Then trade goods finally started appearing at the herds, so people began living } \\
& \text { well, the people became fitter in reindeer herding, became more determined. } \\
& \text { [he056] }
\end{aligned}
\]

The -(t)e verb base suffix frequently occurs with verbal and ad.erbial stem derivational affixes. The verbal derivational prefixes found in the data are emRESTRICTIVE and mec- APPROXIMATIVE, these do not function with verb bases in any way differently than they do with other deverbal word classes ( \(\$ 14.5\).3). A wide range of aspectual and other verb stem derivational suffixes also occur (e.g. - 1 pet DURATIVE in example 026 below).
There are also two special derivational prefixes which only occur with adverbs and verb bases. These are telwe- INTENSIFIER (always translated by bilinguals as the Russian counter-expectation/exclamatory particle azt.) and ye-. The ye-prefix seems to be a historical comitative (it occurs with the homophonous ye-_-(t)e comitative case and with the assoriative case ya-__ma). As a verb base it is used as an alternative universal/habitual aspect form, and is generally not accompanied by an auxiliary. Example 026 shows two forms, with the intensifier prefix telwemejgete (<mejget grow up) and with the 'comitative' prefix yelejwal)cte (< the durative derivation of the stem lejw roam).


There is also evidence of a verb base form ya-__ma, which seems to be functionally identical to the verb base ye-_-(t)e. These are also the forms for the associative and the comitative cases, which are functionally extremely similar ( \(\$ \$ 6.5 .1-2\) ); the verb base function of ya-__-ma is very rare, and may be the result of grammatical interference from the nominal case marking subsystem.

CONTRASTING ye-_-(t)e AND ya-__-ma
 so COM-make.camp.VBase=EMPH . APPR.be.big.E.PCPL-E-3pLLAS=EMPH so ye-wer-a.tku-17et-e ralqay-o-nwa-k \(/\) ya-wolpa.tko-ma COM-Claw-E-UTLL-DUR-VBase camp-E-PLACE-LCC COM-Shovel.UTLL-VBase?
While making camp the somewhat grown up ones clean the snow away (lit. scratch) at the campsite, using a shovel.
[ch24]
-MODIFIER FUNCTION. There are very few examples of the -eta form without auxiliaries; n!! involve simultaneous associated motion, coreferent with A/S (semantic agent) of the main clause. These act as clause modifier anverbs.
028 loyen na-tay- \(\cdot \cdot n m \cdot \cdot \cdot \gamma^{7} a \cdot n \quad\) katyont-akwat-eta \(n \cdot i w-q i n e t\)
reaily INV.INTS.E.kill-E.TH-3sgO run-leave-ADV HAB-say-3pl
"ilk loyi-mik-one re-piri- \(\gamma\)-nin
INTJ EMPH-who-E.ERG FUT-lake-TH.3sgA.3sg0
Cokwanaqaj-o-n yew? \({ }^{\text {n. }}\) "
personal.name-E.POSS.3sgABS wile
They just cruelly killed hinn, running away they said "Well then, who'll it be wholl take Cokwayaqaj's wife?"

Example 029 shows an adverb mecyonunete by halves formed from the verb yonunet- split into two and the -(t)e suffix:

[There were/ fine trousers, everything, shoes, kuxlanka- traditional costume, a jarays, even a nursery sled, a little sled, that was there too, the herd was divided in half, and the caravan set off.

The -(t)e form also ocrurs as an adverb modifier. The morphological similarity of this form to the instrumental case is closely paralleled by its semantic similarities:
030 lopen cinit i-lep.e n-o-vjulet-qinet
really sell wath-VBase HAB-EJeam-3plS
All by themselves [by] watching they learn.
[ch26]
The stem cimy? \(\mathbf{u}\) can be a verb think or a noun thought; in the following example accenacemy? ota could be interpreted as instrumental case noun or as a deverbal verb base. If this word is a noun the pronoun is an incorporated possessor, but if analysed as a verb it would be an incorporated actant in the experiencer role (syntactic subjects are not usually incorporated, but incorporation of semantic experiencer is much less unlikely than incorporation of semantic agent; §12.3).

031 yan galwol?-cta cinit ewon n••-lajw-o-mpo-qenat=?m cinit DEICT herd-ALL self INTJ HAB-E-roam-E-INCH-3pi=EMPH leen n-o-lqot-qenat jalwal?-eto acc-ena-cemy?o-ta leen really HAB-E-set.off-3pl herd-ALL 3pl-TH-Sthink-VBase really
They themselves begin to go to the herd, themselves go off to the herd on their own initiative.
- Transitivity. It is most usual for the deverbal verb base form to occur with an auxiliary verb, such as in 032.035 . This inflectional affixation of this auxiliary carries the overt marking of transitivity. The eta verb base is always intransitive, and combines with the wa- and -n?el auxiliaries (be and become respectively; see §17.3.1). There are no examples of the -eta verb base occui:ing with transitive or intransitivised stems.
Example 025 above shows an analytic verb with the auxiliary n ?el-; example 032 shows a participle form of the analytic verb formed with the auxiliary wa-:
032 onqen n-o-tejk-3.qin [onkakwa..] loyen=?m
this.3sgABS HAB-E-make-E-3sg ... really=EMPH
kakwat-eto ewon wa-17-a-n n-o-mit?enumkew-qin
dry.out-ADV INTJ be.PCPL-E-3sgABS HAB-E-hide-3sg
kamniget-kin jaa-jo-lqal
birth-REI.3sgABS use-PASS.PCPL.NMZR.3sgABS
That is done with a really dry one, a dried out one put aside [hidden] earlier to use for births.
The -(t)e verb base suffix can added to a transitive or intransitive stem. The transitivity of the auxiliary agrees with the transitivity of the stem:
INTRANSITIVE pelqete ityli he diet (of neglect/exposure)
\begin{tabular}{|c|c|c|c|c|c|}
\hline \multirow[t]{3}{*}{033} & ne-n-pelq-ew-ə-n & pelget-e & it-y \(\mathrm{y}_{\mathrm{i}}\) & ne-n-jalyat-at-o-n & janqen \\
\hline & INV.CS-die-TH-E-3sp & die-VBase & be.TH & INV.CS.move.camp-TH.E-3sg & DEM.3sgABS \\
\hline & \multicolumn{4}{|l|}{They left him to die, he died, they drove him away.} & (J0122) \\
\hline
\end{tabular}

Transitive tawa qontay?en tell it out loud
034 tow:a g-a.nt-a.र?
tell.abour-VBase INT-E-AUX.E-TH-3sgO
Tell it out loud.
(nb030.6]
TRANSITIVE waloma nenteqin they'ir heard about it
035 tay-үemo wie-tko-үary-an jangen jan / EMPH-not.know.VBase die-ITER-NMZR-E-3sgABS that.3sgABS DEICT
atrece walom-a et?sm n.a.nt-a.gin
finish hear-VBase apparenly HAB-E.AUX.E-3sgS
.../they] don't know a thing about death, they've only heard about it apparen:ly.
[hce06]
The different auxiliary verbs are discussed in §17.3.
13.6 Negative verb bases

There are two deverbal negative derivations which differ aspectually. According to formal criteria ( \(\$ 13.2\) ) they are verb bases, since they combine with auxiliaries to form the lexical heads of analytic verb heads. The verb base formed by luy-_-(t)e has perfect aspect (example 037) and the verb base formed by e-_-ke has habitual/universal aspect (example 036). The habitual/universal converb is also used for negative imperatives.
In the following example the imperfective is used with the auxiliary n?el become to show inception of a state:
036 ans waj loyen j’a-naly-ajg-a•n loyen qonpa
so DEICT really rawhide-E-AUG.E-ABS really always
n-ə-ratwa-qen \(/\) qonwet a.qetakwat-ka ye-n?el-lin
HAB-E-sit.on.Sled-3sg finally NEG-freeze-REVERS PF-become-3sg
naly-ว-jy-a•n pa-kokwat-len
hide-E.AUG.E.ABS PF.dry.out.3sg
Well that Rawhide simply sat on the sled the whole time. Finally the Rawhide stopped freezing, she dried out
[cy 300 ]
As with other verb bases, there can be ellipsis of the auxillary where it is retrievable:
037 lun-iw-e "waj eryatak anan m-ə.lqat-y'e-k" NEG-say-NEG DEICT tomorrow FUT 1sg.INT.E-set.off-TH-1sg
[He] didn't say [to himself, i.e. 'he didn't think']: Well tomorrow I'll set off.
[cy302]
Example 038 shows the negative imperfective form used as an imperative:
038 "ano e.lejw-s-tku-l7et-ke" atl7a-ta n-in-iw-qin
so NEG.roam.E-ITER-DUR-NEG mother-ERG HAB-TF \(\cdot a y-3 s g\)
"ana e-leiw-3.tku.17et-ke:"
so NEG-oam.E-ITER.DUR-NEG
"Don't wander off all the time", his mother sald to him, 'Don't wander off..."
[ot023]
See §§18.2.3-4 for details.

\section*{14}

\section*{Verbal derivation}

\subsection*{14.1 Introduction}

This chapter describes the residue of stem derivational morphology not already covered in the discussion of valency changing and converb/verb base derivation. These markers include word-ciass changing affixes and non-word class changing affixes. Derived verb stems can be used to form words of a number of other classes. particularly converbs (\$13.4) and participles (\$8.2). Derived verb stems do not act differently to underived stems for the purposes of nominalisation (for examples, see \(008-011\) and 034 below; \(\$ 8.5\) ).

Chukchi stem derivational morphology can be classified according to a number of different functional types. A description of the rules for morphological combination is given in §14.2.
-VERB DERIVER ( \(\$ 14.0\) ). The suffixes \({ }^{-t} t^{-\mathrm{VH}}\) and \(-\mathrm{ew}^{-\mathrm{VH}}\) (which mostly act like allomorphs; see below) perform a range of generally unpredictable morphological functions, including derivation of verbs from other " ' classes, acting as thematic suffixes with other derivational prefixes, and mark.. ertain forms as having unpredictable semantic or syntactic features.
- Aspectual ( \(\$ 14.4\) ). These include affixes concerned with the endpoints of verbal actions/events (the inchoative - \(\mathrm{mg} /\) /-myo, the completive -platku, the resultative -twa) and their duration (the durative - 17 et, iterative -tku, punctual -cqacet).
- Verbal quantifiers ( 514.5 ). There are two verbal quantifiers which indicate that the verbal action is by or on a collective entity: - jw indicates collective \(O\) and -ryu indicates collective S. There are also verbal intensifiers (ten., lyi-) and approximative (mec-) which quantify the event as a whole.
- Modal (\$14.6). Includes desiderative re-_-r- and purposive -cqiw. Diminutive -qeet esin humertan are also considered with the modal suffixes as their main firtetcen is. \(\mathrm{B}^{\prime}\). . . " q something about the relation of the attitude of the speaker o wallis.
 'cons'!me' or 'prucsss' (for exi,mple, 'processing animal hides to make clothing'). The
suffix -tku derives a verb from a noun meaning to use [noun] as a tool, to work with [noun]' (for the possible relation of this to other instances of the -tku suffix see §14.7.2). The reversative tw derives a verb from another verb meaning 'to reverse the process of [verb]'.

\subsection*{14.2 Morphological behaviour}

Derived verb stems occur in most word class changing derivations that underived verb stemis can enter into. Derived verb stems do form converbs, but do not seem to form verb bases (\$4.6, §13.5).
Most verbal derivational suffixes can combine with most others, and it is quite usual for a verb stem to have several derivational prefixes and suffixes:
\(001 \mathrm{~m} \cdot-\)-lye.tag-ket>o-jw-o-nat
15g.INTE:EINTS-ITTS-remember-COLL-E-Spi
I remember them well
002
\begin{tabular}{|c|c|c|c|c|}
\hline onk?am & waj & anqen &  & remk \(\cdot \mathrm{J} \cdot \mathrm{n}=\) ? m \\
\hline and & DEICT & DEM.3sgABS & die-ITER.DUR.TH & folk-E.3sgABS \(=\) EMPH \\
\hline qonut & nemaqej & gelwall-3.t & 1 [...] & \\
\hline like & also & herd-E-3plass & & \\
\hline
\end{tabular}
qanut nemaqej gelwal?-3.t \(/\) [...]
And folk all died off, and the herds too...
In multiple derivations morpheme order is constrained as shown in figure 14.1.
FIGURE 14.1 Morpheme order for derivational affixes.
\begin{tabular}{|c|c|c|c|c|c|c|c|c|c|c|c|c|}
\hline ten. & IYi.- & re- & ine- & n- & \(\square\) & \[
\mid \text {-et }
\] & -tku & - \(]\) & -tku & \[
\begin{aligned}
& -r^{?} u \\
& -j w
\end{aligned}
\] & -17et & \[
\begin{array}{|l|}
\hline \text {-myo } \\
\text {-gyo } \\
\text {-plotku } \\
\hline
\end{array}
\] \\
\hline INTS & INTS & DESTD & AP & CS & stem & TH & AP & DESID & ITER & COLL & DUR & inch COMPL \\
\hline
\end{tabular}

The verb deriving suffixes -et and eew are multifunctional in a ver, unsystematic, lexicalised way ( 514.0 ). They occur inside all other derivational suffixes. The forms -cqacet (punctual), mec- (approximative), -qeet (ci:ninutive) and -cyat (augmentative) are not attested with other derivational suifities (possibly due to their rarity, possibly due to semantic incompatibility; see \(\S 14.4 .4, \S \$ 14.5 .3-6\) ). The resultative -twa, the reversative -tw and the purposive -cqiw are attached directly to the underlying verb stem, as are the lexical verb deriving suffixes -u (consume) and -tku (utilitive). The ine- prefix (antipassive/applicative), the ant:passive function of the -tku suffix, and the causative/applicative circumfix - n ___eter-ew (word initial form \(\mathbf{r}\) - \(\qquad\) --e et-ew) are discussed in \(\$ \S 11.5-6\).
In verb compounds derivational morphology is added to the compound as a whole; there are no derivational suffixes added to the first verb of a compound, nor derivational prefixes added to the second verb. That is, the position of derivational suffixes on verbal compounds is always [stem1]-[stem2]-[DER], and never [stem1]-[DER]-[stem \(\mathrm{m}_{2}\) ]. The inchoative ( \(\left.-\mathrm{myo} /-\mathrm{yjgo}\right)\) and completive (-plotku) derivational suffixes (\$14.4.1) are formally identical to verbs with the same meaning (i.e. start,

Anish), and it might be possible to analyse them as verb stem heads of compounds rather than derivations. However, since all other derivational morphology is conveniently ordered before these forms (see figure 14.1), it is possible to show that these are distinct derivational suffixes, and are not just compounded verb stems. This is a good example of grammaticalisation. Compare the behaviour of the derived verb stem rela-myo- start to gallop with the verb compound rilie-lqot- set off galloping when each is combined with the collective suffix -r7u:
r?ela-r7o-myo- (gallop-COLL-INCH) start to gallop as a group
r7ile-Iqat-r?u- (gallop-set.off-COLL) set off galloping as a group
If -myo was to be considered an example of the verb stem start, the predicted form would be "r7ela-myo-r?o- (i.e. [stemi]-[stemiz]-[DER]), which is ungrammatical.
Derivational morphology occurs closer to the stem than inflectional morphology; this is in agreement with general typological norms (Payne 1990, Anderson 1992; see also §10). In example 003 verbal inflectional morphology has a single underline and verbal derivational morphology has a double underline:
003 cake-qaj (tor-re-piri-caiw- \(\mathrm{g} \cdot \mathrm{o}-\mathrm{n}\), gelwal

ama t-a.ra-n-17at-cn.p.a.n
also 1 Is-E.FUT.CS-go.CSFFUT.E-SSg
I'll go to take back (my) sister; I'll lead off a herd too.

\subsection*{14.3 Verb deriver et and ew}

The semi-allomorphic (see below) forms -(e)t \(t^{-\mathrm{VH}}\) and -(e) \(\mathrm{w}^{-\mathrm{VH}}\) are ubiquitous verb derivational suffixes (the vowel in the suffix only appears after a consonant). They have a number of furctions, first among which is to derive verbs from stems of other word classes. The derived verb can be transitive, intransitive or labile. There is no rule determining which of the two suffixes is used for derivation of verbs from other parts of speech.

Verb
cawcowa-w (vi) become à rich herder jor?-et (vt) fill katajy-at (vi) be windy tumy-ew (vt) befriend ut'3am-et (vi) erect tentpoles wiin-ew (vt) train, break (to harness) onp-ew (vi) be(come) old
tal-et (vi) snow
7al-vi (n) snow

Other verbs exist which can be shown to have one of these suffixes which can't be shown to be derived, at least in the contemporary language, for examiple:

\section*{Verb \\ koly-et (vlab) harness tomge-w \({ }^{\text {vH }}\) (vi) get lost}

Although koly- and tamye- c , ociur without the -et/ew suffix (example forms shown in the second column, above), the bare stems do not occur without some sort of derivation.
There are extremely rare instances of these two forms anstic zuishing different words, e.g. 7ur-et- (vi) be born and 7ur-ew- (vi) poke head out (e.g. person peeking out of the sleeping chamber, seal poking head out of breathing hole in the ice). While this ought to be enoug! ;o declare the twe suffixes differerent morphemes, there are other factors make them look like lexically conditioned (irregular) allomorphs.

The main evidence tr. \(\mid\) tiese forms are allomorphs occurs with addition of the transitivising r-/-n-preix (causative §11.5.1, applicative \(\$ 11.6 .1\); in most (but not all) instances, addition of the causative prefix to a root with eet is accompanied by replacement of et by .pw, e.g.:
\begin{tabular}{ll} 
INTRANSITIVE FORM & TRANSITIVISED FORM \\
cimir?-et break, tear & -n-cimir?-ew break, tear \\
tomy-at-come into being & -n-tomy-aw- create \\
me:y-et- grow up & -il-mejn-ew- bring up
\end{tabular}

An exception to the above rule is:
kalw-et-be tied up n-kelw-et- tie up
This alternation between -et and -ew does not seem to occur in the direction ew \(\rightarrow\)-et.
\begin{tabular}{lc} 
INTRANSITIVE FORM & ThANSITIVISED FORM \\
tenm-aw- be ready & -n-tenm-aw-prepare \\
ny-ew- wake & -n-o-ny-ew- wake \\
ajoly-aw- be afraid & m-ajoly-aw- frighten
\end{tabular}

Forns without either eet or ew when intransitive almost always add one or the other when transitivised by the \(\mathrm{r} / /-\mathrm{n}\) - prefix:
\begin{tabular}{ll} 
INTRANSITIVE FORM & TRANSITIVISED FORM \\
tolw-/-lw- burn & -n-a-lw-et- burn smth. \\
ynu- be left over & -n-ynu-w- leave over \\
cajo-drink tea & -n-cajo-w- give iea to
\end{tabular}

There are occasional verbs which ha;e the -et or eew suffixes apparentiy just to indicate that the verb is somehow derived. It indicates a number of non-systeme :ic valency changes, ég.
- pela-t- (vi) remain < pela- (vt) leave (anticausative: \(S\) of pelat- corresponds to \(O\) of pela-, but pelat - has no underlying \(A\) )
- lw-aw- (vlab) be unable < lw- (vt) defeat, be victorious over (S/A of lwawcorresponds to O of lw -; the argument structure of lwaw- does not have an element corresponding to A of lw -; O of lwaw- corresponds with O of a transitive infinitive complement)
Likewise, certain verbs with an incorporated argument must take the eet suffix (apparently never -ew). The verbs which do this are all verbs referring to traditional activities, and the suffix seems to show that they have special. unpredictable meanings. For example, when the transitive verb tom \(/ /-\mathrm{nm}\) - kill incorporates the \(\sigma\) function noun stem qora-reindeer, the resultant complex stem has the form qoranmat- (with -et-\({ }^{-\mathrm{VF}}\) ), and refers to the slaughtering of a domestic reindeer in the traditional manser for domestic purposes; if discourse required an incorporated verb referring to moose-killing (an elaborate context would have to be set up, since moose are killed on an ad hor basis without particular cultural/ritual significance), the verb would be wopqanm- (<wopqa- monse) and never *wopqinmat- (this phenomenon is discussed further in §12.5.2)
Note that not all instances of the phonemes et or ew at the end of verbs are necessarily separable morphemes; the verb ekwet- (vi) set off forms the causative as -n-ekwet-ew- (vi) drive off, which shows that in the intransitive stem the et is part of the underlying stem.
The suffixes -et and -ew can sometimes be deleted without any change in meaning when combined with other derivational suffixes; however, even where it can occur this deletion is not obligatory. The following example shows two forms of the inchoative of mipcir-et- work:

> 004 n- \(\cdot\)-meycer- \(\cdot\) mpo-qen n-0-meycer-et- \(\cdot\)-myo-qen HAB-E-work.E.NCH-3sg HAP \(E\)-work.VB.E-INCH-3sg
> Both: 'S/he began working'
(nb024.1)

\subsection*{14.4 Aspectual derivations}

Chukchi har a large number of aspectual derivations which occur in addition to inflectior ase-aspect.

\subsection*{14.4.1 inchoative -ygol-myo and completive -platku}

The inchōative has two forms, -ngo and -myo, which are in free variation Examples 005 and 006 show both forms used with the same verb by the same speaker at different times in a single narrative.

Truly the next day they started collecting together the reindeer
[cy08i]
006 gelwal ro-pkir-eia-nin qera-yrke-myo- \(\boldsymbol{\gamma}^{7 a} \cdot \mathbf{t}\) herd. \(35 \mathrm{~g} A B S \quad \mathrm{CS}\)-return.CS-3sgA.3sgO reindeer-collect-1NCH.PF-3pl
He brought the herd in, they started to collect together the reindeer. [cy118]

The -myo suffix is formally identical to the verb myo-begin, shown in the following example:
007 internat-o-k t-3•myo-7a-k keli-tku-k
boarding.school-E.LOC \(1 \mathrm{sg} \cdot \mathrm{E}\)-begin.TH-1sg write-TTER.INF
In the internat I began to study.
[na086:1]
In Standard Literary Chukchi (Skorik 1977:193) only the -yno form of the inchoative suffix is attested. Formal criteria showing that -myo is a derivational suffix as well as a word stem are discussed \(\S 14.2\). The free variation between the -myo and -ygo allomorphs of the derivational sulfix (as opposed to the invariant myo- verb stem) is additional evidence that the derivational suffix and verb stem are distinct morphemes.
Inchoatives and completives occur with inflecting verbs and with all other deverbal word classes, e.g.:
 herd-DIM.3sgABS CS-approach-3sgA.3sgo so stranger-POSS.3sgABS
galwall-a-jy-a-n
As soon as they finished reindeer slaughtering now off to the herd, he drove his As soon as they finished reindeer slaughtering now off to the herd, he drove his
littie herd, Iikewise the strangers'big herd.
[ot097]
CONVERB
 tea-CONS.COMPL-SEQ=EMPH exit-TH old.man-ERG say-3sgA.3sgO
He finished drinking tea and went outside, the old man said to him, "...."
[cy201]
Verb base
010 ewat [yat...] ya-tew-a.tko-mpo-ta jan jalyat-ken
so COM-beat.Snow-E.ITER-INCH-VBASE DEICT nomadise-REL.3sgABS
inene pe-tiw-e ewat cinit leen
cargo.sled-3plABS COM.beat.Snow.VBASE so sell really
ya.tew-a-tko-myo-ta ye-wincet-e omilo leen remk-j-n COM-beat.snow-E.TTER-INCH-VBASE COM-help-VBASE all.3ABS really !nlk-E-3sgABS ewat jeekke-qe \(\gamma\)-ti \(\quad\) ya-ra-tew-ə-1?at-a so girl-DIM-3pLABS COM-house-beat.Snow-E-DUR-VBASE
Then (they) begin beating off snow, from the cargo sleds used in nomadising
they beat off snow, themselves beginning to beat off snow, helping the whole camp, the girls beating snow from the houses.
[ch25]

\section*{Participle}

011 วməy ?emi a.pecqəjo-ฐgo-ko.l7-ena-t and INTER NEG-have.diarthoea-INCH-NEG.PCPL.TH-3pl.ABS
And they don't get diarrhoea

The completive suffix has exactly the same type of grammaticalisation as the inchoative discussed about. The completive suffix -plotku is formally identical to the verb palatku- \(\%\)-platku- finish. They can be distinguished morphologically; if a sequence VERB STEM + platku was to be ronsidered the head of a compound verb, it would be expected that the compounded verb stem could not have any derivational suffixes, i.e. there could be no verb derivational affixes between the compounded verb stem and platku. This is, however, not the case, as example 012 shows:

\section*{012 kawratl-o-17at-y>e kawratl-z-l?at-z-platko-y?e \\ roll-E.DUR-TH roll.E-DUK.E-COMPL-TH}

He rolled, he finished rolling.
(j0044)
This can be contrasted to the inchoative marked verb platku- in example 013. which is clearly a verb stem, since in addition to the inchoative suffix it is marked with the verb derivational prefix lyi-.
Derivational suffixes with phasal meaning are not incompatible with phasal verbs expressing seemingly contradictory meanings. There are a number of examples in the texts of inchoatives suffixed to the verb platku- finish, as in the following:


And, [If] the child will cry, they'll say to you "Hey hey, breastfeed him, he's crying": you just say to them "Yes, I've just started doing \lit. finishingl this, first I'll dish up the food lit. make the dish contents)!"
(cy40i)

\subsection*{14.4.2 Lexically specific inchoatives -r?u and -twi}

The meterological inchoative -r?u derives zero-incri?nsitive verbs from nouns referring to meterological phenomena (discussed in \(\$ 11.2 .1\) ). This suffix might be cognate with the formally identical collective suffix -r?u ( \(\$ 14.5 .1\) ) although there is only a tenuous semantic link. It is impossible to show that there are distributional differences between the tive functions of the form. While the meteorological inchoative only ever occurs immediately adjacent to tie stem, this does not show that it is in a different morphological slot than the collective. The only morphemes which could intervene between the verb stem and the collective suffix, and which therefore could be diagnostic, do not occur for semantic reasons: the desiderative and purposive are incompatible with meterological verbs (since meterological verbs are agentless), and the iterative is a semantically unlikely aspectual combination (since meteorological verbs with -r?u refer to the inception of states).
The deädjectival inchoative -twi (see also §16.5.1) derives an intransitive verb from an adjective meaning 'to become (adjective]', e.g. from the adjective ini- fast.

014 naqam layen ye-qupqet-lin y-in7.o.twi-lin
 But lthe bear) was starved and had become very fast
The temporal adverb wulqotwik in the evening is morphologically a converb formed with this derivation of the adjective stem wulq- dark, i.e. wulq-a-twi-k (dark-E-INCH-SEQ), literally after it became dark.

\subsection*{14.4.3 Durative 17et}

The durative aspect indicates an intensively prolonged action/event within the tense-aspect frame of the verbal inflection.

\[
\begin{aligned}
& \text { HAB-E.transpor-E-DUR-3sg HAB-E-caravan-go.OUR-3pl herd-ALL=EMPH }
\end{aligned}
\]
... by caravan they transported frozen fish from Qyrgopelgyn, they (always) went in caravan to the hers?
[he058]
The category of durative as\% : : : : r addition to any aspectual inflection; it is common with the statively inll \(\because\) verbs, which overlap semantically (duratives focus on the length of a process, suative verbs indicate permanent or unbounded processes), but it also occurs with the non-stative verbs in any tense-aspect-mood combination. Examples 016 and 017 show the habitual and perfect forms of the stative paradigms; examples 018 and 019 show non-future and future declarative forms of the non-stative paradigms:

\title{
 there. \(35 g\) ABS again set.olf-TH really HAB-E-walk-E.DUR.3sg why?
} Once again he went off there, wandered off for some reason. [0t032]
017 loyen onks Y -uwintet-a-17et-linet
really there ADV PF-make.fire-E-DUR-3pi
So there they made a big cooking fire...
[ot094]
018 ce ee yan әnqena-t=?m ra-yt-0- \(\boldsymbol{\gamma}\) ?a-t
INTJ INTJ DEICT DEM-3pIABS=EMPH home-go.to-E-Tt!-3pl
gora-nm-at-a.17at- y ?a- \(=\) =?m qeluq
reirdeer-kill-TH-E-DUR-TH-3pl \(=\) EMPH because
So anyway, they went home, and slaughtered a lot of reindeer of course. (ke244)
019 ik-w? \(/\) gutkete mot-re-rile-mjet-s wolka-ta
say-TH along.here Tpl-FUT-run-gallop-E woll-ERG
r-ine-rkale-1?et- y ?e
FUT-INV.IOllow-DUR-TH
He sald, "We'll run away along here, the wolf will follow me" [ke094]

\subsection*{14.4.4 Punctual-cqocet}

The punctual aspect suffix -cqocet \({ }^{-\mathrm{VH}}\) indicates an action which occurs in an instant.

020 Tire-piri-cqacen-nin pal-otkan-a-k wa-li-ə-n ti-na
race-fake.PUNCT-3sgA.3sgO snow.E.TOF.E.LOC be.PCPL-E-3sgABS goad-3sgABS
He grabbed the goad lying on the snow while racing by
(n6035.5)
It never occurs with the progressive, but can occur with habitual stative forms to indicate a punctual event repeated several times:
021 ana nelwat n-ine-rkaceciw-r-qin qut-ti \(\begin{array}{llll}\text { ana } & \text { nelwal } & \text { n-ine-rkaceciw- }- \text { qin } & \text { qut-ti } \\ \text { so } & \text { herd.3sgABS } & \text { HAB-TR-chase-E-3sg } & \text { other-3plABS }\end{array}\) n-ine-piri-cqacet-qinet ral?al-o-k n-ine-np-a-qinet 7al/al-o-k HAB-TR-Lake-PUNCT-3pl Snow-E-LOC HAB-TR-knock-E-3pl snow-E-LOC ronn-a-t anka loyen n-ə-kamayra-roo-qenat horn-E-3plABS there really HAB-E-struggled.COLL-3pl
Well he chased the herd, quickly took some, knocked [their] horns down onto the snow, there they simply struggled/kicked.
[ot053-54]

\subsection*{14.4.5 Iterative -tku}

The suffix -tku has a number of different functions. It acts as an inverse marker for speech act participants acting on each other when there is a first person plural O ( \(\$ 10.2 .2\) ). It also forms an antipassive fused with iterative (antipassive function described in §11.6.2). It can also act as a derivational suffix forming the iterative without antipassive (below). There is also a nominal suffix tku which forms a collective noun ( \(\$ 8.10 .1\); although not whetkojgon a terrible plague in example 023. whirh is a nominalisation of the iterative-derived verb stem by the augmentative suffix; 58.9.2). There is also a word class changing suffix -tku which makes a denominal verb with the meaning 'use [noun] as a tool' (§14.7.2).
Iterative suffix on intranstive verb stems:
022 onqen=?m onjin n.a.j?u-tku-l?et-ain
DEM.3sgABS=EMPH thus \(\quad\) HAB-E-sayjpu-1TFP-QUR gan

iNTJ INTJ INTJ
He [laughed] Hke this: "pu puju"
[ke007]
023 onk?am / onqors gan w?i-tku-y? remk-o-n
 die-ITER.AUG.E-3sgA:BS be-TH=EMPH
And... then many people died, there was a terrible plague.
Non-antipassivising iterative suffix on a transitive verb:
024 jily-o-n
moon-E-3sgABS
many pass.TH=EMPH
around.ADV house-10
comce-qej kamlelo-y \(/\) olen: qora-jुo ya-lye-nm-o-tko-len close-DIM around-ADV reindeer reindeer.3sgABS PF.INTS.kill.E-ITER-3sg
So many months passed, all around the house close up they killed reindeer.


\subsection*{14.4.6 Resultative -twa}

The resultative derivation forms a stem which indicates a state which is the result of an action (Nedjalkov \& Jaxontov 1988:6). Resultative-derived stems most often occur with verbs in the stative inflections, but can also occur with other forms to indicate non-current or superceded states (see example 029).
Nedjalkov, Inenlikej and Raxtilin (1988:152-166) contains a detailed account of the behaviour of the resultative in Chukchi. The resultative is marked by the suffix -twa, which is the same form as the existential copula ( \(\$ 17.2 .1\) ). Combinations of verbs plus this form could be analysed as verb compounding. This issue is addressed by Nedjalkov et al., who consider that the best evidence for the distinction between verb head a:id suffix is the functional-semantic separation, and that morphosyntactic evidence is in itself inconclusive (Nedjalkov, Inenlikej \& Raxtilin 1988:157). However, \(a\) better reason for consit'ering this form to be a suffix rather than the head of a rompound is found in its morphosyntactic structure. There are two issues: (i) the transitivity of a compound is determined by the compound head (the second stem of the compound; see §12.4), and (ii) the compound modifier (the first verb stem of the compound) has a restriction that it must be intransitive. The forms which we will want to call 'transitive resultatives' violate both these conditions. A transitive resultative has the morphological form [stemtransitive]-twa-, which shows that the transitivity of the derived verb is determined by the first element, not the second, and that the first element can be transitive. Transitive resultatives are much less common than intransitive resultatives in Chukchi, but example are still found (see below, 030-031). The relative rarity of transitive resultatives itself may reflect the grammaticalisation path of the resultative from a verb rompound with the intransitive existential verb -twa as the head.

The following examples show the use of the resultative derivation with the verb wak?o- sit. Without the resultative the verb wak?o- refers to the action of sitting down (examples 026, 027), while wak70-twa-, the form with the resultative, refers to the state of being seated (example 028):

026 cot-ə-tkən-a-k wak? o-p?e
cushion-E-TOP-E-LOC sit-TH
He sat down on the cushion
From a narrative about how a mother bear weans her cubs:
027 onq?om mel-wotku n-a-lyi-peg?iwet-qinet n-a-wak?o-qenat
then APPR-only.when HAE-E-NTS-geltired-3pl HAB-E-Sit-3pl
ano atlon n-a-Yontew-qin
so 3 sgABS HAB.E-run.away-3sg
And then it's like only when they get completely tired, they sit down, then she runs away.
028 waj jotqen enmec cot-a-tkan-a.k
n-ว-wak?o.twa-qen

There he is, he's already seated on the cushion.
[cy199]
The verb wak7o-sit is common both with and without the resultative derivation. With the intransitive verb qame- eat the resultative is so common as to be virtually a lexicalised part of the stem; the derived verb stem qame-twa. have something to eat (the transitive verb ru-/-nu- eat is formed from a completely different stem):


mat-ra-game.twa- \(\gamma\) ? \(=\) =m \(/\) mat-ra-maraw- \(\gamma\) ?a
1pl-FUT-eal-RESULT-TH=EMPH 1pl-FUT-Fight-TH
They said to him. "Oh, come in, so now we'll have something to eat, [then] we'll fight"
[0t100]
Transitive resultatives are somewhat less common:
030 gew'en-e n.en-ommacajpa-twa-gen [...] wite-ERG HAB-TR-embrace-RESULT-3sg His wife was embracing him ...
031 [...] / onqen=?mi qora-ys anko n-a-twa-qen cama DEM. \(35 \mathrm{~g} A B S=E M P H\) reindeer-3sgABS there HAB-E.fe-3sg and
janot n-a.n.ewl-aw-o-twa-qen
first HAB-E.CS-be.tied-CS-E-RESULT-3sg
... that reindeer was there, but first she was tied on a long rope. (ke102)
Resultatives are most common with verbs referring to posture (ing. 032). This suggests a semantic link to the formally identical existential copula verb twa-, which is used in locational clauses.


There are further examples of twa in the data. The verb nomatwa-live, reside looks like an irregular resultative; nom- is a noun stem meaning settlement, but there is no corresponding verb, so this would be better analysed as S-incorporation:
\begin{tabular}{|c|c|c|}
\hline anqen & angin & 1 \\
\hline DEM.3sgABS & thus & \\
\hline ewst & antuulpor & atlon \\
\hline so & wile's.husband & DEM.3sgABS \\
\hline
\end{tabular}

Resultative-derived verb stems can be nominalised. The following example shows deriveci nonisinals formed on the basis of the resultatives atc-o-twa-be hiding and perq-ə-twa- be in ambush:
\begin{tabular}{|c|c|c|c|c|}
\hline \multirow[t]{5}{*}{034} & anqen \(=\) ? m & atc-a-twa-nwa-t & qocomena-t & jara-t \\
\hline & DEM. 3 sgABS \(=\) EMPH & hide-E-RESULT-PLACE-3pIABS & NEG.ID.3pl & house-3plABS \\
\hline & atc-o-twa-nwo.t & \multicolumn{3}{|l|}{perq-3.twa-nwa.t} \\
\hline & \multicolumn{4}{|l|}{hide-E-RESULT-PLACE-3plabS ambush-E-RESULT-PLACE-3plabs} \\
\hline & They were hiding places for ambus & places, there weren't hous es. & s, /they were) p & or hiding, (krl \\
\hline
\end{tabular}

\subsection*{14.5 Verbal quantifiers}

The verbal quantifiers are a group of derivations which specify the scope of the action/event represented by the verb over its argument. The collective suffixes mark an argument as affected in notable quantity; the intersifier prefixes emphasise more the activity of the verb. The approximative prefix is the reverse of the intensifier prefixes, indicating that the action of the verb is carried out to a less intensively or less completely.

\subsection*{14.5.1 Collective suffixes -jw and -r?u}

There are two collective suffixes, -jw, which on!y occurs with transitive verbs and indicates collective \(O\), and \(-r^{7} \mathbf{u}\), which only occurs with intransitives and indicates collective \(S\). Note that there is no verbal derivation for collective \(A\).

The collective suffix -jw has the allomorph -jow produced according to regular schwa epenthesis rules.
035 onqen n-ine-lyi-nin?ejw-a-jw-a.qen n-ena-n-rasskazaw-aw.jaw-qen DEM.3sgABS HAB-TR.NTS-teach-E-COLL-E-3sy HAB-TR.CS.explain-CS.COLL-3sg
He taught and explained everything to her.
036 ewat pipik-a-t n-ine-cci-tku-jw-a-qinet so ankle-E-3plABS HAB-TR-Cut-ITER.COLL.E-3pl Likewise he cut all their ankles apart.

037 tay-omol?o t-o-nm-a.tko-jw-a-nat ipam yomn-in
 cakəүet ye-piri-lin?
siste: 3 sg ABS PF-take-3sg
I've killed them all. Why did they take my sister?

The -r?u suffix indicates that the intransitive subject refers to a mass of entities. There dori't seem to be any limitations on the semantic role of the S : examples 038 041 show actor \(S\), and examples 039.040 show undergoer \(S\) :
038 qora-үorke-platko- \(\gamma^{7 a}\)-t=?m kalyet- \(\gamma\) ? e-t reindeer-catch-COMPL-TH-3pl=EMPH harnoss-TH-3plABS
 hamess-Th-Jplabs
\(f\) ekwet-r?u-y? set.off.COLL.TH-3pl
They finished catching the reindeer, all the drivers harnessed up and they all set off.
[cy093]
039 jaalat-r7o-y?a.t
follow.COLI.TH.3pl
Everybody else followed.
040 qupget-r?u. \(\mathbf{0}\) ?e.t \(/\) UMIRETI- \(\gamma\) ?e.t OI.ENI
die.COLL-TH•3pl die-TH.3pi \(\quad\) reindeer.3pi
They all died of starvation/exposure, the relndeer died. [kal1]
041 mqen \(=\) ? \(\mathbf{m}\) BABASK \({ }^{2}\) kelo ye-et-lin
DEM.3sgABS=EMPH ghost spirt.3sgABS PF-come-3sg
ialget-r?u-र?e.t=?m n-ena-lwaw-eyom iw-kə Tixo \(/\) e-quli-ke!
sleep-COLL-TH-3pl=EMPH HAB-TR-unable-1sgA say-INF quiet NEG-shake-NEG
There was a ghost, a spirit had come [when] they were all asleep; I couldn't
tell them "Quietl Shut upl"
[ke055]

\subsection*{14.5.2 Intensifier prefixes}

Chukchi has only a small set of verbal derivational prefixes. The prefixes which do occur are all more common as prefixes to adjectives ( \(\$ 16.3 .3\) ) or nominals ( \(\$ 8.10 .2\) ), rather than verbs.

The prefixes lyi- (example 042) and tey- (043. 044) are both intensifiers. It is unclear how they differ, and they frequently occur together (045).
042 nelwal kaceciw-a-nin layen ten-lamonkori panqen
herd.3sgABS follow.E-3sgA.3sgO really INTS.E.thence DEM.3sgABS

DEICT HAB-E.INTS-shoot.3sg welf-E-DIM.3sgABS DEM.3sgABS person-3sgABS
He simply followed the herd, from all sides far off, they shot at that little wolf, that lone who was actually al person.

1 The stem of the verb UmRET-y?e-t is Chukchi pronunciation of the Russian infinitive umeret' 'die'. In standard Russian this has approximate phonetic form [umbiret] or [unve'ret], which is closest to the Chukchi phonemic sequence /umjoret, realised by regular prucesses as [umiret].
\({ }^{2}\) The word babajka is non-standard Russian used by Chukchis; its origin and currency in Chukotka are both somewhat of a mystery (Aikhenvald pers. comm.).
```

043 reekke-qej=?m qeluq=?m tag-2\cdotnm-3.nen
daughter-DIM.3sgABS=EMPH because=EMPH INTS.E-kill-E-3sgA.3sgO
qeluq=?m ?aqa-n-malaw-at-j-\eta
because=EMPH IMPOSS.E.CS.recover.TH-E.ADV
But he killed the [horribly injured] girl, because it was Impossible to cure her.

044 loyen angin wetca-ta qeynew-nin $=7 \mathrm{~m}$ $\begin{array}{lll}\text { really } & \text { thus } & \text { wetca-ta } \\ \text { stand-ADV } & \text { qeynew } & \text { shoot } \cdot 3 \mathrm{sg} A .3 \mathrm{sg}=/ \mathrm{O}=\mathrm{EMPH}\end{array}$ tag-a-n-peget-aw-nen
wolka INTS.E-CS-collapse-TH-3sgA.3sgO woll.ABS
Just like that, standing up he shot at the wolf, and made him fall right down..

... she says "Oohl I'm going to go have a really good rest"
The intensifier lyi- is apparently related to the noun prefix lyi- real, proper (a grammaticalisation path also attested in English 'rrally'; Bybee \& Dahl 1989), and tey- $-{ }^{V H}$ likewise is the same as the adjective stem $t \cdot g^{-V H}$ good.

### 14.5.3 Approximative mec-

The prefix mec- indicates that the action/event of the verb occurs slightly or incompletely.

They got a bit closer to the house, again /they saw/ he was sitting next to his wife.
A similar meaning can be encoded by the diminutive (\$14.6.3); approximative and diminutive cooccur in the following example:
047 onqen $=$ ? $m$
tirkatir kitkit ye-mec-pintaqet-qeet-lin
DEM. $3 \mathrm{sgABS}=\mathrm{EMPH}$ sun.3sgABS slighly PF-APPR-show.sell-DIM-3sg
SOLNUSHKA=?m t/er-?ew yan kitkit yoryola-ta
sunn EMPH so.much-ADV DEICT slighly high-ADV
ye-n7et-lin
[...]
PF-become-3sg
The sun came up a tiny wee bit, the sunjust showed, became a little bit
higher...
The approximative prefix also occurs with nouns (\$8.10.3) and adjectives (\$16.3.3).

### 14.6 Modal derivation

The modal derivations are a group of affixes which express notions to do with human attitudes towards the action of the verb. These include derivations
indicating desirability (desiderative, §14.6.1), the purpose of the action (purposive, §14.6.2), and general evaluation of whether the action is good or bad (combined with a size evaluation; diminutive and augmentative, $\S 14.6 .3$ ).

### 14.6.1 Desiderative re-_-y-

The desiderative is the regular way to express the notion of wanting for non-first person (first-person wanting is expressed by a verb in the intentional mood). It is formed by a prefix re-/ce- and a suffix - y . This is very similar to the future tense marker, but the future tense only has the suffix for certain person-number combinations ( $\$ 10.2 .5$ ).
048 cawcowa-tko-t
onqen
reindeer.herder.COLL-3piABS DEM.3sgABS
n- $\cdot$-ra-n-kolqoc-aw-n-ə-tko-qenat=?m I [...]
HAB-E-DESID.CS.kolxoz-TH-DESID-E.JTER-3pl=EMPH
They wanted to put the reindeer folk into kolxozes ...
The following example shows the desiderative on a verb base (describing hilltop fortresses of ancient times):
049 onk7am cama qaletlo em-ce.llem.j.e

And also (they could) look down when (they) wanted.
Under elicitation conditions some speakers will allow desiderative derivation on verb stems inflected with the future tense, but this never occurs spontaneously, and it seems possible that this is another instance of overproductive use of morphology by literate speakers.

### 14.6.2 Purposive -cqiw

The suffix -cqiw derives a form from verb $X$ indicating 'going in order to $X$ '. It rarely occurs with modal or aspectual derivational suffixes (i.e. except for derivational suffixes which derive verb from stems of other classes). In the following example the verb stem koralatko is derived from the noun koral corral:


051 [...] n-iw-qinet C?omawaanteto ra-vrol?-a-cqew-n-a-t HAB-say-3pl place.name-ALL FUT-calve-E.PURP-FUT-E-3pl ... they sald they will go towards C?omawaam for the calving season (kr211)
052 iw-nin eqalpe q-a-lqut-үi loyen q-ine-kwut-caqik-wi gan say-3sgA.3sgO quickly INT-E.gel.up-TH really INT-INV-hamess-PURP.TH DEICT He sald to him, "Get up quickly and harness me"

## 053 [...] I q-o-caj.o-cqek-we $\quad$ q-arecqik-wi INT-E-Iea-CONSUME-PURP-TH INT-E-Enter-TH

... come have tea, come in!
While caj-u-cqew- in order to drink tea from example 053 is a regular purposive. in the variety of Chukchi treated here the verb recqiw- enter cannot be synchronically resolved into a verb stem and a purposive. This is not the case for northern varieties of Chukchi, which have the verb re- meaning enter, but not recqiw-.

INT.E-come-TH INT.E.enter.TH
Oh come! Enter!
[Belikov 1961:151]
This shows that recqiw- enter of Te! 1 en Chukchi is a lexicalised purposive on an independent verb stem *re- which no longer occurs in that dialect.

### 14.6.3 Diminutive and augmentative

The diminutive and augmentative suffixes for verbs are very similar to those of nominals ( $\$ 8.9$ ). The diminutive -qeet ${ }^{V H}$ comes from underlying *-qej-et (diminutive + verb derivational suffix) and -cyat from ${ }^{*} \cdot \mathrm{cy}^{*}{ }^{\mathrm{VH}}$.et ${ }^{\mathrm{VH}}$ (augmentative + verb derivational suffix). There is no augmentative based on -jg , the other augmentative suffix which occurs with nouns (\$8.9.2). Verbal augmentatives and diminutives are both used to show both fondness and disparagement; these functions are disinguished contextually:
Augmentative showing disparagement:
055 req-u iat a-cyat-rpe?
what-EQU come.E-AUG.TH
Why on earth did you come?
[nb034.7]
Diminutive showing disparagment:
056 enaral7.o.jawocqa-ta iw-nin "ilu-ke q.o-iwa-4 tat-a-rkon neighbour-E-Woman-ERG say-3sgA.3sgo move-NEG INT.E-beDDIM-E.PROG The neighbour girl said to him, "Stop it you little [idiot]! ..." - [ot010]
Diminutive showing affection:
057 qeylonanyet jalget.gect-r?i pucret
truly jalqet qeetpuc?e.t
sleeve. 3 piAB
toni-tku-jw-o-nine-t cimir?et-o.l-o.t loyen mend-TTER-COLL-E-SsyA.3plO tear-E-PCPL-E-3plABS really
(And) truly, he fell asleep the poor little thing, she mended the sleeves which
were torn.
[cy035]

In more emotionally neutral contexts augmentative is an emphatic/intensifier and diminutive indicatos small amount.

Emotionally neutral augmentative - intensifieriemphatic:
$058 \underset{ }{\text { Ya-cawcowaw-3-cyat-len }}$ Prencher kolo!
PF-be.rich.herder-E-AUG-3sg INTS
Oh and they'd become rich herders!
The emotionally neutral diminutive in this limiting function occurs with ye-mec-pintoqet-qeet-lin (PF-APPR-show.itself-DIM-3sg) it showed itself sllghtly, which is used in example 047.

### 14.7 Miscellaneous lexical derivations

These der ational affixes indicate meanings which ate smilar to the meanings indicated by lexical stems, and unlike the grammatical type of meanings indicated by the other affixes described above.

### 14.7.1 Consume-u

The suffix -u derives intransitive verbs from nouns referring to comestibles meaning to eat/drink/otherwise consume the item in question.
059 eej q-a.caj-o-ye waj q-a-qame-twa-ye q-a-caj-o•re
INTJ INT-E-Lea-CONSUME-TH DEICT INT-E-eat-RESULT-TH . INT-E-lea-CONSUME-TH
Oh, drink your tea, have something to eat, drink your tea

really there=EMPH NEG-lobacto-CONSUME-NEG 1sg-E-bcēome-E-iss

first=EMPH HAB-E-fobacco-CONSUME-1sg
It's there I stopped smoking, previously I smoked. [kr172]
061 ya- yt -o-relq.o.lenat
PF-hard-E-poriidge-CONSUME-3pl
They'd eaten lots of porridge
While the form of this suffix is homophonous with the equative case, there do not seem to be any grounds for considering them cognate.

### 14.7.2 Utilitive -tku and constructive te-__-n

The suffix -tku derives a verb from a noun referring to a tool with the meaning 'use [noun] as a tool', 'work with [noun]'. This affix seems to be productive with any semantically appropriate noun. The derived verbs are usually intransitive, but some are transitive (see 064; the conditioning seems to be lexical).
062 jote-nqac ta-र’e ewon onponacy-o-n jpily-a-kin there-SIDE pass-TH INTS old.man-E-3sgABS moon-E-REL.3sgABS orw-o-taray-rajwacs n-ə-yatya.tko-qen $\quad 1$ sled-E-build.house-lee.side HAB-E-adze-UTIL-3sg
I:e came out of there, an old man of the moon was working in the lee of a sledhouse with an adze ...
[cy187]

063 anqa-corm-a-k n-z-nyinc-tku-qinet sea-SIDE-E-LOC HAB-E-net-UTIL-3pl
They are net-fishing beside the sea.
Working with tools necesse: ily involves iterated mations, and thu: :t might be the case that this suffix is just a special case of the -tku iterative being used as a wordclass changer (noun $\rightarrow$ verb); §14.4.5.

The verb weyotku-scratch is a transitive:
064 [...] / $\begin{aligned} & \text { wey--ttku-nin } \\ & \text { ctaw.E-UTIL-3sgA.3sgo }\end{aligned} \quad \begin{aligned} & \text { torn-ren } \\ & \text { kill-3sgA. } 3 \mathrm{sgO}\end{aligned}$
... he scratched him, killed him.
The circumfix te- $\boldsymbol{- n}^{-\mathrm{vH}}$ derives an intransitive verb from a noun with the meaning 'make a [noun]'.
065 эmı эnkı n-a-ta-ra-tigen? and there HAB-E-MAKE-House-MAKE-3sg And does it build its house there?
066 onk?am m?emi-l?-ə.n qonwer cinit te-m?emi-n- y ? and bullet-NMZR-E-3sgABS finally self MAKE-bullet-MAKE-TH
And the Bullet Folk eventually made bullets themselves ...

### 14.7.3 Reversative -tw

The reversative derives a verb meaning to reverse the process referred to by the verb stem, thus from ineye- load the reversative suffix -tw derives a verb ineyetw- meaning unload (compare 067 and 068 below). The reversative derivation does not seem to be used productively.
067 mon-inere-tw-o- $\boldsymbol{\gamma}^{7}$ e-n 1pl.INT-load-REVERS-E.TH.3sg
Let's unload it.
068 orw-a•jy••n

## t-in-inene-n utt-e=7m

9 neme qol kaly-a.tw-a-nin neme tanp-o-nen again QUANT.3sgABS harness-E.REVERS-E-3sgA.3sgO again stab-E-3sgA.3sgO
neme tam-rien
again kill-3sgA. 3 sgO
Again he unharnessed one, again he stabbed it, again he killed it. [cy434]
There are a few instances of this suffix deriving a verb from a noun; in the following example lamy-a-tw- (vi) remove hood is derived from the noun lumyi:acd.

070 ewot janqo jokwa-jg•o-n loyen lamy-a.tw-a-y? so thilher duck-AUG.E-3sgABS really hood.E.REVERS.E-TH
cakett-ə-k @@ pocwetyaw-3.17at-र7a-t sister-E.LOC converse-E.DUR.TH-3pl
And the duck straight away thither, just removed his hood near the sister ... hal hal ... they had a talk.

## 15

## Spatial relationships

### 15.1 Introduction

Chukchi spatial relationships are expressed by case affixation or phrasally. These morphological and syntactic strategies for indicating spatial relationships to a certain extent interlock: for example, the spatial relation below is indicated by a case marker -jijko, but the corresponding relationship above is indicated phrasally with the adverb yoryoca. Some spatial adverbs appeár to be partially grammaticalised as postpositions (e.g. qaca near); arguments for and against positing the postpositional phrase as a syntactic unit are presented in $\$ 15.5$ (sec also discussion of the postposition reên with/accompanying. §4.9). Deictic adverbs (and certain demonstrative pronouns in locational cases) indicate spatial meanings referring to entire clauses ( $\$ 15.6$ ).
Apart from the case markings, there are a number of derivat. nal suffixes (DER) and postpositions (PP) / adverbs (ADV) which indicate spatiai .elationships. These are outlined in figures 15.1 and 15.2.
FIGURE 15.1. Spatial relationships to a bounded entity (e.g. a person, house, hill).


FIGURE 15.2. Spatial relationships with an unbounded or elongated entity (e.g. a road, river, the sea, the land).


Spatial derivational affixes are discussed in $\$ 15.3$, spatial adverbs are discussed in §15.4.
There are a small set of transitive verbs which have an object which is semantically a location. These semantically locational objects of transitive verbs are marked by the absolutive case, like any other transitive object.


I am grateful to Stèven Levinson, Eric Pederson and David Wikins from the Max Plank Institute for Psycholinguistics, Nijriegen for generously shariig with me the research materials developed by the Cognitive Anthropology Research Group (Wilkins ed. 1995).

### 15.2 Locational cases

The different morphological classes of nominals and their marking of the locational cases is discussed in $\S 6.2$. What follows focuses on the semantics of spatial relationships expressed by these markers.

### 15.2.1 Locative $\mathrm{k}^{-\mathrm{vH}}$

The locative has the widest range of application of all the spatial cases. Apart from general location $(002,003)$ it is also the case used when there is a word in the clause (spatial adverb or postposition; $\$ 4.9, \$ \S 15.4-5$ ) further specifying location.
-rom.there trained.doe-AUG-E-3sgABS unitie-3sgA.3sgO

003 rak-wory-o.k=?m pa-ronn-o-kwa-len angen tcylos the doe.
 qora-ga reindeer-3.sgABS
In the hole the very last reindeer got its horn :utu ght

### 15.2.2 Allative - $\mathrm{\gamma ta}^{\mathrm{vvH}}$

The allative case marks movemerit towards a referent. It has two allomorphs in the common noun declension:

$$
\text { \{allative\} } \rightarrow\left\{\begin{array}{l}
-\mathrm{eta}^{+\mathrm{VH}} / \mathrm{C} \\
-\mathrm{yto}^{\mathrm{VHH}} / \text { elsewhere }
\end{array}\right.
$$

These allomorphs are illustrated by examples 004 and 005:

$$
004 \begin{array}{lllll} 
& \begin{array}{ll}
\text { atlpa-yta }
\end{array} & \text { "okkoj } & \text { onr?aq } & \text { r?enut } \\
\text { mother-ALi } & \text { NTJ } & \text { then } & \text { what?.3sgABS } & \text { yhis.3sgABS }
\end{array}
$$ [He went) to his mother; (she said] "Oh my, what is this then?" [0il42]

005 loyen caj-o-tko-y'e remi ekwet-yi nalwal?-cta yeker-e really lea-CONSUME-ITER.TH and set.Of-TH herc-All drive-VBase He drank a little tea, and then went off to the herd on his team. [cy159]
The allative sometimes functions in such a way that it could be interpreted as a dative. Skorik 1961:164 lists this case as 'dative/allative'. The verb 'give' is the prototypical verb to have an argument in a recipient role, and while the Chukchi verb jl- give is indeed a three-place transitive marking both the recipient of the giving and the object given, a 1st or 2nd person pronoun in the allative only appears with this verb in translation from Russian (clearly a gloss of the Russian dative case). In spontaneous Chukchi the verb jl- give has a special argument structure, with the recipient appearing as pronominal cross-reference on the verb in O role and the gift appearing is an un-cross-referenced absolutive case nominal in apposition (see example below and \$11.3.1). The âllative is not used.

| 006 | ne-jl-ə-tku-jw-a-mok | acc>et | kante-t |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | 3piA-give-E-ITER.COLL-E-1pIO | only | lolly-3pIABS |
|  | They just gave us lollies |  |  |

[nb029.5]
With a third person recipient the argument structure is more difficult to determine. since number marking usually only occurs on absolutive nominals and the unmarked singular is frequently used in place of plural anyway. However, it seems that with 3 rd person arguments the verb $\mathbf{j l}$ - give agrees with the absolutive case 'gift' nominal and the recipient is indeed marked in the allative.

| 007 | onqoro then | neme again | jawrena nextyear | $1 \begin{aligned} & \text { neme } \\ & \text { again } \end{aligned}$ | 1 Kac? persona | $\begin{aligned} & r \gamma \cdot \partial \cdot n \\ & a m e \cdot E \cdot 3 \operatorname{sgABS} \end{aligned}$ |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | anr?o <br> then | qol <br> one. 3 sg ABS | 1 cow | oc-ets <br> ve.farm-ALL | jal-nin <br> give 3 sg A .3 sg 0 | nelwal <br> herd.3sjABS |  |

Then in the next year again [it was] Kac? ayoryon, again lhe] gave a herd to another collective farm ...
fheotil]
Likewise, in the following example the addressee of the intransitivised (antipassive) verb tw tell about is also given in the allative case (note that the O of this transitive stem is the thing told, not the addressee, and that the specification of the addressee is optional and indeed unusual).
008 wetaqun ouye jaw-tomp-eto ena-tw-o-ka HORT NEG.HORT woman-friend-ALL AP-tell.about-E-NEG Don't you tell your wifel

Allative case nominals do not act as verbal arguments except with verbs which take any directional complement; there is no evidence that the allative is privileged in any way as the obligatory complement of any verb.
Although there are two possible endings for personal pronouns in the allative, $-\mathrm{ks}^{\mathrm{VH}}$ and $-\mathrm{kayta}^{\mathrm{VH}}$, these are interchangeable and do not reflect a functional distinction. The -kayte ${ }^{* V H}$ suffix is completely regular, and the $-\mathrm{kr}^{+\mathrm{VH}}$ suffix seems to be a truncated form of it which retains the vowel harmony value (see note 14 to fig. 2, §6.2). The high animate plural allative suffix $-\mathrm{raka}^{+\mathrm{VHH}}$ is also irregular; the historical source of this form is obscure, but the final schwa and dominant vowel harmony is suggestive of a similar truncation to the $\cdot \mathrm{kj}^{\cdot \mathrm{VH}}$ form.
High animait plural
009 yanqen jan ate-roks t-a-re-Iqot- $\gamma^{2 \mathrm{e}}$ gutku that.3sgABS DEICT granddad-ANpiALL $15 g$-E.FUT.sel.ofl.TH here

1sg-E.FUT-have-E.TH.E-Ssg chew.E-DMM.3sgABS again one.3sgABS
[reluur?sq̧.j]
neme qoi neme qol
again one.3sgABS again one.3sgABS
"I'll set off there to my grandfathers, here I'll have something to chew, again something more to chew, and again more and more*
[cy398]
The high animate singular allative suffix is $\cdot n e^{-\mathrm{VH}}$, which is identical to the ergative/instrumental and locative case suffixes. Unlike the pronominal and high animate plural forms of the allative, the high animate singular doesn't have dominant vowel harmony (in other Chukchi varieties this may differ, see fig. 2 \$6.2, note 7). This suggests that the case syncretism between ergative/instrumental, locative and allative in the high animate singular is an old feature of the language, pre-dating the -ito allative case form ${ }^{1}$.
High animate singular
010 "kolo kolo! mik-3-ne?" @@@ //
INTJ INTJ who.E.AN.ALL llaughterl
"wane waj j jely-eto"
INTJ DEICT moon-ALL
"Ho-ho! Where tor 'at. 'To whom?'I" - "Well, to the moon" [cy170-171]
011 t.a-ra-qora-үorke- $\gamma^{7 a}$ atcaj-gaj-a-na janot t.o-re-Iqot- $\gamma^{7 \mathrm{e}}$

үeker-e=>m anqora jara.jpa t-o-r-ekwet- $\gamma$ 'e
ride-VE:Ise=EMPH then house-ABL 1 sg.E.FFUT.5el.off-TH
III catch the reindeer, first I'II go to aunty's on my team, then I'I go from the house.
[cy175]

I There is also comparative evidence of similar case syncretism. Stebnickij (1994) shows that the ablative and allative case affixes are recent innovations in Koryako.Chukotian, with the earlier general locational suffix -g (an adverbialiser in Chukchi) fulfilling all these functions.

### 15.2.3 Ablative -jpa*VH

With verbs indicating motion the ablative expresses motion away from a source, or motion within a boundary. With verbs of manipulation the ablative is used for the part of the manipulated item that the manipulator actually comes in contact with. It has three allomorphs:

Example 012 shows a clause with a series of verbs of directed motion, giving the ablative arguments a reading of 'motion/action directed away from the source':


| no.soones DEICT | this.3sgABS | hole-E.LOC | CH.Tr-3pl |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| cot-tapon | jar | anqors | renoly-epa pintaget |
| sion-boundary | house-3sgABS | then | wall-ABL appear-TH |
|  |  |  |  |


Soon as they started to approach the hole, then [reached] the outer chamber, the house, then through the wall of the house Cakwayaqaj appeared. He came out the (spirit] door
When the verb djes not imply directed motion and the nominal marks something which can be treated as a range which motion occurs within rather than a source which motion originates from, the ablative indicates motion all around the range:
013 ano qonps nota-jpa n--lejw-a.qeet-qin onqen yinqej-qej
 qanwet layen mejget- $\boldsymbol{y}^{7} \mathbf{i}$
finally really be.big.TH
Well that little boy was always roaming the land, finally he grew up. lot020]
014 [...] iw-nin / onpanacy-a-qaj STARIK / say-3sgA.3sgO old.man.E-DIM. 3 sg ABS old.man mal-qawrotkat-3.17-2-n jaryano-jpa? APPR-make.Sound-E-NMZR-E-3sgABS nutside-ABL
... she said to the old man: "Could that be the sound of somebody walking on snow outside?"
This polysemy is shared by deictic adverbs, such as lomonkari from everywhere, around everywhere. Example 015 shows an ablative case noun ralkojps from/around inside the room and lomonkori from/around everywhere in a single clause (note that the deictic adverb does not any affix which is etymologically related to the ablative):

$$
015 \begin{array}{lll}
\text { yomo } & \text { lamankari } & \text { n-a.cejw-a-tku-jyom } \\
\text { 1sgABS } & \text { ralko-jpa } \\
\text { everywhere } & \text { HAB-E.walk-E-ITER-1sg } & \text { room-ABL }
\end{array}
$$

[nb069.3]
This is further discussed in $\$ 15.6$.

When the ablative marks a nominal in a clause with a verb of manipulation, the nominal refers to the part of the manipulated person/object upon which force is applied.
016 anqen Torawet17a-t ejmew-3.17-3.t loyen that.3sgABS person-3plABS arive-E-NMZR-E-3plABS really $\begin{array}{llll}\text { n-ire-ptri-qine-t } \\ \text { HAB-TR-take-3plO } & \text { l } & \text { yatka-jpa } & \text { n-ine-piri-qine-t } \\ \text { leg-ABL } & \text { HAB-TR-take-3plO } & \text { anqen } \\ \text { that.3sgABS }\end{array}$ ?iy-o-nely-o-caku aloms $/$ үวtka-jpo n-ine-piri-qine-t $/$ woll-E-5kin-E.INESS INTJ leg-ABL HAB-TR-take-3plO n-ena-rotka-mla-qenat jaale-jpa HAB-TR-leg-break-3plO behind-ABL
Those people coming to the herd, he simply took them by the legs he took them... that is he in the wolf skin... took them by the legs and broke them from them... that is he in the wolf skin... took them by the legs and broke them from
behind.
[ot137]

017 эnponacy-ə-qaj
j?o-nen approach-3sgA.3sgO pely-cpa
wey-o-tku-nin old.man-E-DIM.3sgABS throat-ABL claw-E-UTIL-3sgA.3sgo
tom-nen
kill. 3 sgA .3 sgo 0
He approached the old man, clawed him by the throat, killcd him. [ot138]
In example 016 the third instance of the ablative, nenayotkamlaqenat jaaleips he broke their legs from behind, is another example of 'motion/action directed away from a source'.

### 15.2.4 Perlative -jekwe*VH

The perlative case marks a nominal as a path followed:
$\begin{array}{llll}018 & \text { wone wanewan wanewan in in-ponje-7a-n } \\ \text { INTJ NEGNFUT }\end{array}$
$\begin{array}{llllll} & & \\ \text { onay-r?et-jekwe } & \text { loyen } & \text { mot-kawra-mok } & \text { jan } & \text { nemaqej } & \text { yan } \\ \text { 3sg-path-PERL } & \text { really } & \text { 1pl-cicle-1pl } & \text { DEICT } & \text { also } & \text { DEICT }\end{array}$
3sg-path-PERL really 1pllcircle-1pl DEICT also DEICT
Oh no, he didn't turn around halfway, we too did the circle following his tracks.
019 tole-ney-7etwhet waam-jekwe tole-rkon go-TOOL-boat river-PERL go.PROG
The sailboat is going along the river
It is very rare as a case marker. Historically it is derived from the derivational suffix -jikwi (see §15.3.4) and the manner adverb suffix - $\mathrm{g}^{\mathrm{VHH}}$ (Skorik 1961:317); in Telqep Chukchi the -y is usually lost, leaving the vowel harmony prosody as the only evidence that it was there. In a synchronic analysis of Telqep Chukchi the suffix -jekwe is an unsegmentable case affix.

### 15.2.5 Orientative - $\chi$ jit

The orientative is very uncommon. It marks a nominal as a landmark or model by which the action of the verb is carried out. Example 020 snows the orientative
suffix on a physical landmark, whereas example 021 shows it on a deictic stem also indicating a physical landmark. Example 022 shows it in a less concrete function, marking a nominal representing a model or ideal which guides behaviour.
020 jara-үjet q-a-le-rkan
house-ORIENT INT-E-go-PROG
Go guided by the house/ Go using the house as a landmark.
The orientative is not inherently directional. In example 020 the noun jarayjet indicates a direction which can be calculated accerding to the position of the house: this may not be in the direction of the house itself.
 APPR-ADV-Strong-ADV COND-E-be-TH-3sg LE: $n$ hr here-ORIENT heart

yonan >on-cat 'iw-ว-n
2sgERG COND-??-E•3sg
If he were onl/d a bit stronger, right through here is my heart / you couid kill me / you could [skin?] my body.
022 onqors gan [inutkuy? 1 ? remk-a-n [tay\#] emelke then DEICT [...1 folke-ABS l...] as.if cimy?u-yjit n-7-a-twa-7a-n $\quad /$ jnqen kolqocat-o-tko- $\boldsymbol{\gamma}$ ? thought-ORIENT INV.COND.E.be-TH.COND that.3sgABS collectrise-E-TTER.TH
3mol? $=7 \mathrm{~m}$
all. $3 \mathrm{ABS}=\mathrm{EMPH}$
Then the people would live as if according to their thoughts [i.e. the way they
wantedl, they all had joined the collective farm.
[he018]

### 15.2.6 Inessive -coku

The inessive marks location inside a nominal. This may be statl: (as in 023) or dynamic (024).
023 onka-tkon-j-k n-j-wak?o-twa-qen rann-3.cako there-TOP-E-LOC HAB-E-Sit-RESULT.3sg horn-E-INESS He was sitting there on top amongst the horns.

finally treeze-E-die-INTS.E-NMZR-E-ABS HAB-TR-say-3sgo must

1sg-E.TH-INESS awhile INT-E-become-TH
Finally to the one who was always freezing she said "(You'd better) come inside me for the moment*
(cy005)
There is also a formally identical inessive derivation. which forms stems which can be marked with all cases except the locative (\$15.3.5).

### 15.2.7 Sublative jijko

The sublative case .jigkə expresses the notion underneath:

... she put meat, other stuff t.nder the inner layer of his kerker... [jo013]
026 qepal wak?o.cq-a-joly-ajenka
ball sit-SURF-E.CONTAIN.E-SUBLAT
The ball is under the chair.

### 15.3 Spatial derivations

Chukchi has a number of derivational suffixes which form nouns with spatial meanings from other noun stems. Forms with these derivations generally indicate a particuiar part of the nominal (top, side etc), rather than a spatial relationship that some separate object could enter into. However, spatially derived nominals frequently occur in locational cases. The derivations -tkon ${ }^{* V H}$ TOP and -gqac(a-) SIDE have a zero-derived absolutive form (see example 031, §15.3.2), which can make thom look superficially like case markers.

## 

The derivational suffix -tt:an $\cdot{ }^{* v H}$ derives a word meaning 'the top of [noun]'. The absolutive case of nouns formed by this derivation has no additional suffix, e.g. orw- $\mathbf{3}$-tkon (sled-E-TOP. 3 sgABS ) the top of a sled. Other case forms are added to -tkon- in the regular manner. Example 027 shows -tkon- with the instrumental case, example 028 with the locative:
027 acc-ena-cemr?c-ta $Y$-ugel-e arw-a.qaj-j.tkon-a 3pl-TH-hhink-VBase COM-collect.firewood.VBase sled.E-DIM-TOP.INST

028 garyon ?alm-3-tkan.3.k rom-nen onke outside heaped.snow.E-TOP-E.LOC stick-3sgA.3sgO there
Outside he stuck it into the top of some heaped snow.
[0t038]

### 15.3.2 'Side' -ŋqac(a-)

Nouns with the derivational suffix -gqac(a) have the meaning 'the side of (noun)'. 029 on-in jel:vol?-3-qej jara-gqaca-yta onqen 3sg-POSS. 3 sgA hers herd-DIM.3sgABS house-SIDE-ALL DEM. 3 sg ABS
qanwer piri-nin=?m jara-ngaca-rta aytan-nen
like take-3sgA. $3 \mathrm{sg} 0=\mathrm{EMPH}$ house-SIDE-ALL drive- 3 sgA .3 sgO
His little herd just up to the house... finally he took it, and drove it up to the house.
Although the terms are clearly related, the derivational suffix -yqac(a-) differs from the spatial relationship postposition =qaca ( 515.5 ). The postposition indicates a location with respect to an entity, whereas the derivational suffix indicates a part
of that entto. Thus, jara-yquac indicates the side part of a house, and jarak qaca mean ache he house.
Example $1, \Delta 0$ shows a relational nominal derived from the same stem as above: 030 itok=?m ulıv-ti jara-nqaca-kena.t layen n-ena-yto-qenat so=EMPH buried.thing-3plABS house-SIDE-REL-3plAAS really HAB-TR-drag.out-3pl And (the bear) drags out the buried things from beside the house (li.e. frozen food stores/
[an036]
In the absolutive case a form derived with this suffix can be ::sed like a adverb, as in example 031.
031 qora-nm-at-र7e $\quad$ jaale-дqac $\quad$ I onk?am cajatraw-nen reindeer-kill:TH-TH back-SIDE.3sgABS and smedr-3sgA $3 s g 0$ yew-rattro-qej-e gewocqet n-ena-jro-twa-qen Iemale.dog-E.DIM.ERG woman.3sgABS HAB-TR-go.10-RESULT-3sg
They slaughtered reindeer out back, and she smeared her with blood-the dog looked añer the woman.

### 15.3.3 'Edge' -log'-ly and 'edge' -curm-

The suffix -log $/ / \mathrm{l} y$ - forms a word meaning the edge of something generally flat but bounded, and -curm- indicates the edge of something elongated or unbounded (ses $\$ 15.1$ fig. 15.2).
weem-curm-a.n the side of a river (elongated entity)
ayka-corm-on the sidt $\therefore$ ' the sea (unbounded entity)
yot $y \cdot-\cdot \mathrm{l} y \cdot-\mathrm{n}$ the side of a lake (bounded entity)
The allomorphy of $-\mathrm{log} / / \mathrm{l} \gamma$ - is regular (an underlying form * $\lg$ with the realisation deteimined by syllable structure and phonological alternations) but not always predicable:

$$
\{\text { SIDE }\} \rightarrow \begin{cases}-l o g / \_C V & \text { (e.g. example 032) } \\ -l y \text { elsewhere } & \text { (e.g. example 033) }\end{cases}
$$

The unpredictablity arises when it combines with case markers which themselves have syllable-structure changing allomorphs. Example 033 has the -loy- allomorph with the locative suffix $-\mathrm{ka}^{-\mathrm{VH}}$, rather than the -ly- allomorph with -k cliomorph of the locative; it is unclear why the combination of suffixes is realised -lay-ka rather than $-1 \mathrm{y}-\mathrm{b}-\mathrm{k}$. Likewise example 032 has $-\mathrm{l} \gamma$ eta, when -log-eta seems an equally grammatical realisation of the underlying form.

##  <br> herd.E-AUG.E.3sgABS this. 3 sg ABS strange-E.herd.F.AUG.E-3sgABS

I nemeqej yaty-o-log-ko
also lake-E-EDGE.LOC
That big herd, that big stranger-herd there, [was/ also on the edge of the lake.
$\begin{array}{llllll}033 & \text { yomn-in } & \text { nemaqej } & \text { gelwal } & \text { waj gutku } \\ & \text { 1sg-POSS.3sgABS } & \text { also } & \text { herd.ABS } & \text { DEICT here }\end{array}$ 1 sg -POSS.3sgABS also herd.ABS DEICT here
 lake-E-EDGE-ALL $1 \mathrm{sg} \cdot \mathrm{E} \cdot \mathrm{FUT}$-CS-go-TH.TH.E. 3 sg
I'll also bring my herd here to the edge of the lake....
The derivation curm- on the demonstrative stem on- forms a compound stem ankecurm- that edge (with a thematic ligature affix -ke). Ex : anple 034 has the relational derivation of this compound stem; ankecurmokin(e-) one/s from that edge, which in context means those from the other shore.

$$
034 \begin{array}{llll}
034 & \begin{array}{l}
\text { layi=>m }
\end{array} & \begin{array}{l}
\text { elyuleq }
\end{array} & \begin{array}{l}
\text { cama } \\
\text { anow.VBase=EMPH } \\
\text { simply }
\end{array} \\
\text { and }
\end{array} \begin{aligned}
& \text { sccanan } \\
& \text { 3pl.ERG }
\end{aligned}
$$

### 15.3.4 Perlative jikwi-

The -jikwi derivational suffix always occurs with some other case marking. usually absolutive (035) or locative (036):

 So then masses of people died, encampments (rows of jarajas) entirely passed away.
[he012]
036 n-in-iw-qin loyen tay-qonpa moo.ryet-jekwe.k q.a-le.rksn HAB-TR-saw-3sg really ints-always caravan-palh.PERL-LOC IN.E.go.PROG
She says to him, "Just always follow along the caravan tracks: [J0018]
The perlative case suffix -jekwe ${ }^{\mathrm{VH}}$ is clearly related in form (historically derived frorn the same source *-jikwi ${ }^{-{ }^{-} \mathrm{H}} \cdot \mathrm{g}^{*} \cdot \mathrm{VH}$ ), but is synchronically a distinct morphological class (case suffix, not derivation; \$15.2.4).

### 15.3.5 Inessive coku-

The inessive derivational suffix forms a noun derived from a noun stem with the meaning 'the inside of [noun]'. In the following example the noun retem roof has this suffix to form a complex noun retem-coku-t (here inflected with the absolutive plural) meaning insides of roofs.
037 onqena-t layen tar-wetyora n-ena-yto-qenat
DEM-3pl.ABS really INTS-directly HAB-TR.pull.out-3pl
onqen n-ine-new-qin layen retem-coku-t
DEM-3sg.ABS HAB-TR-pierce-3sg really root/INESS-3pl.ABS
They pull them out directly, they pierce the insides of rools
[aa6.21]
Inessive derivations frequently occur with cilrectional cases, such as the allative ( $038-039$ ) and the ablative ( $040-041$ ) cases. The inessive derivation cannot combine
with the locative case; this meaning is already expressed by the inessive case (see §15.2.6, example 023). The inessive derivation does combine with the allative (see below), despite the fact that the inessive case can also be used to indicate motion teward the goal (515.2.6, example 024).
Inessive derivation + althitive case
 lo we the bushes jow

039 yew'en-e n-in-iw-qin / "iyat=>m waj yamo / wile-ERG HAB-TR-5ay-3sg now=EMPH DEICT 1sg.ABS rayjoly-a-cako-rta ne-r-upon³li-jyam" hole-E-INESS-ALL 3 -FI.FUT-knock-isg
The wife says to him: "Now they'll knock me into the hole".
Inessive derivation + ablative case
040 co-tayr-at-o-nw-cpa t-a-pkir- ${ }^{7} \mathrm{e} \cdot \mathrm{k}$ эnje gan CS-edge-CS-E.PLACE-ABL $15 g$ E-arive.TH-1sg NEG.HORT DEICT wenqora-ji-.cako-jpa ya-रto-len doe-AUG-E-NESSS-ABL PF-emerge-3sg
I have arrived from place where (the reindeer) are brought down"- In fact, he had come out from inside the doe.

In the following example the inessive + ablative occurs with look, a verb which indicates directed perception:
041 qut-ti joro-cako-jpo n-j-winw-s.llep-qinet
one-3pAAS sleep.chamber-INESS-ABL HAB-E-Secret-E--look-3p:'
n-ajolyaw-s-17at-qenat [...]
HAB-fear-E-INTS-3pl
The others secretly looked out of the sleeping chamier, they were afraid...
[cy420]
The inessive case suffix -coku is discussed in \$15.2.6.
15.4 Spatial relationship adverbs

Chukchi spatial relationship adverbs encode many similar meanings to those encoded by locational case markers. When a spatial adverb modifies a nominal, the nominal is marked in the locative case, as in examples 042 and 043 :
$042 \begin{array}{llll}\begin{array}{l}\text { layen } \\ \text { really }\end{array} & \begin{array}{l}\text { wenwo.jekwe } \\ \text { trail.PERL }\end{array} & \begin{array}{l}\text { winwa.k } \\ \text { trail-LOC }\end{array} & \begin{array}{l}\text { yaryoca } \\ \text { above }\end{array}\end{array} \begin{aligned} & \text { lopen } \\ & \text { really }\end{aligned}$
[They smell their wayl along the trall, above the trall.
[ab3.05]
043 эn-ka-tkon-o.k cek-xaryol qonut goot c’enut 1 [...] DEICT-TH-TOP.E-LOC INTS-above like DEICT something.3ggABS
Right on the top of that yonder there's something...
[kr097]
The most usual position for a spatial adverb in this funcion is immedtately following the locative case nominal (see comments on the grammaticalisation of
$\begin{array}{lllll}033 & \text { yamn-in } & \text { nemaqej } & \text { yelwal } & \text { wáj } \\ \text { 1sg.POSS.3sgABS } & \text { also } & \text { herd.ABS } & \text { DEICT here }\end{array}$
potr-3-ly-eto t-a-ra-n-l?at-en-r-a•n $\quad$ [...] lake-E.EDGE-ALL 1sg-E.FUT.CS.go-TH-TH.E-3sg
Ill also bring my herd here to the edge of the lake....
[0t083]
The derivation -curm- on the demonstritive stem on- forms a compound stem onkecurm- to., t edge (with a thematic ligature affix -ke). Example 034 has the relational derivation of this compound stem; ankecurmokin(e-) one/s from that edge, which in context means those from the other shore.

| 034 | lapi=?m | elyuleq | ca | n |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | knowVBase=EMPH | simply | and | 3pl.E |
|  | an-ke-curm-a-kine.t=? ${ }^{\text {m }}$ |  |  |  |
|  | DEM-TH-EDGE-E.REL-3plABS=EMPH |  |  |  |
|  | And they just know | now those fromf | m the | hore. |

### 15.3.4 Perlative -jikwi-

The -jikwi derivational suffix always occurs with some other case marking, usually absolutive (035) or locative (036):


So then masses of people died, encampments (rows of jarayjs) entirely passed away.
(heol2)
036 n-in-iw-qin 'lapen tay-qonps moo-ryet-jekwe-k q-o-le-rkon HAB-TR-Saw-3sg really INTS-aways caravan-path-PERL-LOC INT-E-go.PROG
She says to him. "Just always follow along the caravan tracks". [jan18]
The perlative case suffix -jekwe ${ }^{-\mathrm{VH}}$ is clearly related in form (historically derived from the same source ${ }^{*} \cdot \mathrm{jikwi} \mathrm{i}^{-\mathrm{VH}}-\mathrm{y} \cdot \mathrm{VH}^{\mathrm{VH}}$, but is synichronically a distinct morphological class (case suffix, not derivation; §15.2.4).

### 15.3.5 Inessive -coku-

The inessive derivational suffix forms a noun derived from a noun stem with the meaning 'the inside of [noun]'. In the following example the noun retem roof has this suffix to form a complex noun retem-coku-t (here inflected with the absolutive plural) meaning insides of roofs.

| 037 | onqena-t | loyen | tap-wetrora | n-ena-pto-qenat |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |

Inessive derivations frequently ocrur with directional cases, such as the allative ( $038-039$ ) and the ablative ( $040-041$ ) cases. The inessive derivation cannot combine
with the locative case: this meaning is already expressed by the inessive case (see §15.2.6, example 023). The inessive derivation does combine with the allative (see below), despite the fact that the inessive case can also be used to indicate motion toward the goal ( $\$ 15.2 .6$, example 024).
Inessive derivation + allative case

Well then, simply, finally she went into the bushes ....
[ot133]
039 yew?en-e n-in-iw-qin $/$ "iyat=?m waj yomo $/$ wile-ERG HAB-TR-Say-3sg now=EMPH DEETCT 1sg.ABS
rexioly-a.cako-pta ne.r-upon?ali-jyam"
hole-E-NESS-ALLL 3pl-FUT-knock-1sg
The wife says to him: "Now they'll knock me into the hole".
Inessive derivation + ablative case
040 co-tayr-at- - nw-epa t-apkir-pe-k onje jan CS-edge-CS-E.PLACE-ABL 1sg-E.artive.TH.1sg NEG.HORT DEICT wenqora-jn-p-cako.jpa ya-रto-len doe-AUG.E.INESS-ABL PF-emierge-3sg
"I have arrived from place where (the reindeer) are brought down"- In fact, he had come out from inside the doe.
In the following example the inessive + ablative occurs with look. a verb wh...h indicates directed perception:
041 qut-ti joro-cako.jps n-3-winw- $\cdot$-llep.qinet one--ppABS sleep.chamber-NESS-ABL HAB-E-sectret-E-Jook-3pl n-ajalyaw-o-17at-qenat [...]
HAB-fear-E-INTS-3pl
The others secretly locked out of the sleeping chamber, they were afraid...
[cy420]
The inessive case suffix -coku is discussed in \$15.2.6.
15.4 Spatial relationship afterbs

Chukchi spatial relationship adverbs encode many similar meanilugs to those encoded by locational case markers. When a spatial adverb modifies a nominal, the nominal is marked in the locative case, as in examples 042 and 043:
$042 \begin{array}{llll}\text { layen } \\ \text { really }\end{array} \begin{aligned} & \text { wenwa.jekwe } \\ & \text { uail.PERL }\end{aligned} \quad \begin{aligned} & \text { winwa-k } \\ & \text { trail.LOC }\end{aligned} \begin{aligned} & \text { yaryoca } \\ & \text { above }\end{aligned} \begin{aligned} & \text { layen } \\ & \text { really }\end{aligned}$ [They smell their way] along the trall, above the trail.
043 an-ka.tkan-o.k cek-yaryol qonut goot c’enut li..] DEICT-TH-TOP.E-LOC INTS-above like DEICT something.3sgABS Right on the top of that yonder there's something...
The most usual position for a spatial adverb in this function is immediately following the locative case nominal (see comments on the grammaticalisation of
postpositions, §15.5). Example 044 shows a cluster of spatial adverbs modifying a locatlve case nominal, both preceding and following it:


Spatial adverbs are not always modifiers of nominals; they can modify entire clauses ( 045 ), or act as locative complements ( 046,047 ).

so DIST-campsite-E.PLACE-I.OC INTS.REST.close

1sg-E.FUT-make.camp.TH reilly isg-E-FUT-say-E.PROG-3pl INTJ ipl.LNT-make.camp
And at every campsite I'll anake cathp near by, Ill just say to them, "Hey, let's make camp"
(io019)
046 ewon gelwal kamlela / in-a-twa-qen stado INTS herd.3sgABS around iAAB-5.6e-3sg herd
It turned out the herd was all arouñă theni.
047 [...] I loyen loye-tar-kowloka taamlela wokw-alq-a.t?on really NTS-INTS.circuatry around stone-E-EDGE-E-NMZR-E-35gABS ... [there werel stones all around the edge.
[kr097]

Adverbs encoding spatial relationships include yoryol, yoryoca above, ? ttt?ajoca in front of, romayto behind, beyond, kamlelo(y) around, and comce(qej) close to.
The forms yoryol and yoryoca seem to be used interchangeably. The form yoryol also has a final a when the form is suffixed, which suggests that the two forms are a lexical pair formed by the $\mathbf{c - 1}$ alternation, and not words formed by two different suffixes. Both these forms can take ablative and allative suffixes to derive the adverbs yoryola-jpo/yoryoca-jpo from above and yoryola-үto/yoryoca-रto upwards.
Spatial adverbs can take various case markers as derivational suffixes; most common are the ablative suffix -jpo and allative suffix - yt , indicating direction of motion. Spatial adverbs can be nominalised, usually by the relational suffix -kin(e-), or by a nominal spatial derivational suffix (\$15.3). The following example shows these strategies combined:


The word romaytogqatien has the morphological source romayta beyond, -yqac SIDE (nominal dcrivational suffix), and -kin(e) relational suffix.

### 15.5 Postposition qasa 'near'

'The postposition qaca beside is problematic for analysis. It usually occurs as a free word immediately preceded by a locative case nominal: this is the behaviour of a postposition. There is also a derivational suffix -gqac(a), which has a very similar meaning (see $\S 15.3 .2$ ). Words with this derivational suffix occasionally seems to act like a clause adjunct with locational meaning, i.e. it sometimes seems to be a locational adverb.
Examples 049 and $0 \varsigma 0$ show the pure postpositional form of qaca:
049 っera-үala $\cdot \gamma^{7}$ e tatl-ə.k gaca nowil $\cdot \gamma^{7 i}$ Cəkwayaqaj gallop-pass.TH door-E-LOC beside.PP stop-TH personal.name.3sgABS
He galloped past, next to the door Cokwayaqaj stopped
050 ye-mec.ejmew-linet jara-k=?m PF-APPROX-approach-3pl house-LOC=EMPH
neme new?en- $\cdot-\mathrm{k}$ gaca wak?o- $\boldsymbol{\gamma}^{2} \mathrm{e}$
again wile-E.LOC beside.PP sit-TH
They started getting close to the house, again he was sitting next to his wife.
[cy384]
In example 051 the postpositional phrase occurs with a nominalised form of the existential copula/auxiliary verb to form the complex nominal kantorak qua wal7at the ones beside the office:
 bear-E-eat:EMPH Stone-E-3pl now-REL-3pl DEICT office-LOC gaca wa.17.a.t wokw-a.jp-o.t ongin mejg-o.17-o.t beside.PP be-PCPL-E-SpiABS stone-E-AUG-E-3pl thus big-E-NMZR-E-3pl
Bear Ears, the stones, like the big ones now which are beside the office lof Sovxoz KanchalanJ. they're that big
[be035]
The postposition can sometime be marked with a nominal case marker like a spatial adverb, particularly the allative ending - $\gamma$ to. The lexical complement of the postposition must still occur in the locative case ${ }^{2}$, e.g.:
${ }^{2}$ The relational-derived form qacaken in the following exaunple seems to be functioning as a nominal. It is unusual in that it does not have an associated locative nominal.
056 onjatal zamon qel?u waj ujge qetew raly-a-ly-a.n INTJ INTJ becruse DEICT NEG.EXI ? gaca-ken $\quad /$ cowi-tku-jw-o•k rint-a-tku-jw-a-k beside-REL.3sgABS cur-TTER-INTS.E-SEQ throw-E-TTER.INTS.E-CONV So that's how it was, because one was missing, one toe from one side, because of the chopping up and scattering.
(cy442)
The intention here seems to be because when they disposed of the rest of his remains they missed the toe, Cokwanaqaj was able to return from the dead. It seems that qacaken one from beside and rolyolyon finger/toe are both independent nominals in a noun phrase. rather than together forming a postpositional phrase.

CS-steer-TH-3sgA.3plo
He dragged all the sleds there to the curcasses.

### 15.6 Deictic adverbs

As well as the demonstrative pronouns, there are two indeclinable groups of deictic words. The deictic adverbs are formed from the same stems as the demonstrative pronouns, but are derived with non-nominal derivational suffixes and function as sentence adjuncts. The deictic clitic-particles are also invariant, but have no morphological structure and usually have syntactic scope over a single word only.
The morphological structure of deictic adverbs is partially regular, but there is no evidence that these forms are productive. Most of the deictic adverbs are formed on the basis of the same stems as the demonstrative pronouns (\$7.4); the one exception is the interrogative/indefinite (proncun stem is mik-, delctic adverb stem is min.). The roots of the deictic adverbs are:

> - yut- near
> - yen-vh far
> - yaan-, yoon- very far
> - miy- where?, somewhere (interrogative/indefinite)

There are also deictic adverbs derived from the root $\mathrm{an}^{-\mathrm{vH}}$, which is also root of 3rd person singular personal pronouns and of the discourse-specialised, non-distance graded demonstrative. Deictic adverbs formed from on- are partially interchangeable with the yut- here adverbs, but on- forms are also used in organising discourse, acting as conjunctions, etc.
The least morphological' zular of the deictic adverbs indicate the same spatial relationships as the nom ocational cases LOCATIVE. ALLATIVE and ABI ATIVE.

| Figure 15.3. Deictic ai |  | - locative, allative, ablative. |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | $\begin{aligned} & \mathrm{on}-\mathrm{VH} \\ & \text { unspec. } \end{aligned}$ | yut- <br> near | $\begin{aligned} & \text { yen- }-\mathrm{VH} \\ & \text { far } \\ & \hline \end{aligned}$ | yaan- yoonvery far | mij(some)where? |
| Locative <br> -ko, -ku | on-ko | gut-ku | jen-ku | jaan-k noon-ko | miy-ks |
| Allative -kəri, -ri(lo) | (waj•n•re, <br> waj-3n-rela) ${ }^{3}$ | gut-kari <br> yut-ri <br> gut-rilo | $\begin{aligned} & \text { yen-ri } \\ & \text { yen-rilo } \end{aligned}$ | jaan-re <br> naan-rels | mij-kori |
| Ablative -go(ra) | On-qo(ra) | yot-qo(ra) | nan-qo(ro) | gaan-qo(ro) <br> goon-qo | mey qo(ro) |

[^11]The various alternative forms (for example gutkari-yutri-gutrila hither) seem to be in free variation. The gaps in the paradigm have been thoroughly checked and seem to be real gaps in the language, not just in the data.
The locatives gutku here and genku there have a suffix unique to these deictic adverbs. The other locative types anka here/there, gaanka/goonka yonder and minko where?/somewhere have endings which are formally identical to one of the allomorphs of the locative case (but note that the locative case form of the 3sg personal pronoun is anok, not onko; §7.2).
The allative and ablative adverbs are formed by suffixes which are completely unrelated to the case forms with these meanings. Interestingly, the ablative deictic adverb forms have the same polysemy as the ablative case; apart from (i) 'motion from a source', ablative also indicates (ii) 'motion around inside an area', and also (iii) 'attachment from a point', e.g.
i) qat ${ }^{7}{ }^{\mathbf{i}}$ (jarajpo/gotqors) he set off (from the house/from there).
ii) nalejwaqin (notajpa/gotqora) he roamed (around the land/around there)
iii) pirinin (rotkajpo/jotçor3) he grabbed it (by the legs/there)

Example 053 shows a deictic adverb with the qo(ra) indicating motion arouinia an area'. The collapse of this meaning with meaning 'motion from a source' is a characteristic feature of Chukchi.
053 apaapay-loy-a•n angora n-ə-lejw-z-qin spider-SING-E-3sgABS ABL.DEICT.ADV HAB.E-roam-E.3sg
There was a spider walking there.
[cy208]
See also the discussion of the ablative case, §15.2.3.
The demonstrative pronouns ganqen that there and gaanqen that yonder are also jed as directional adverbs indicating 'motion towards':
054 [...] I ganqen jan kal’a-yto ye-lqan-muri
thither DEICT spiri!ALL PF-sel.olf-1pt
... we went there to the spirits ...

Ocher deictic adverbs are formed by a thematic suffix -ke (which also occurs with personal pronouns) and a derivational suffix; INESSIVE -coku, e.g. gankacako insicie there, ORIENTATIVE -yjit, e.g. rutkeyjit according to this, and PERLATIVE -te. e.g. yoonkata along there yonder.

|  | onunspec. | jut- <br> near | $\begin{aligned} & \text { yen- } \\ & \text { far } \end{aligned}$ | gaan-, goon- <br> very far | min- <br> (some)where? |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| $\begin{aligned} & \text { INESS } \\ & \text { PERL } \\ & \text { ORIENT } \\ & \hline \end{aligned}$ | (on-ke-coku) <br> on-ke-te <br> (on-ke-yjit) | gut-ke-coku <br> yut-ke-te <br> nut-ke-yjit | gan-ka-coko | yoon-ka-ta | mig $\cdot$ ke-te |

Note that the inessive and orientative suffixes are the same as the case suffixes (and therefore the predicted adverb forms onkecaku and onkeyjit are
indistinguishable from third person singular personal pronouns). The te suffix of the perlative is not a nominal suffix. It is formally identical to the postvocalic allumorph of the ergative/instrumental, but does not have any functional link to this. Nominals have a perlative case indicated by the suffix -jekwe ${ }^{\text {vH }}$ ( $\$ 15.2 .4$ ).
There is also a form minkemil how many?, how much? which would seem to be a derivation from the indefinite/interrogative locational stem with the manner adverb suffix -mil. However, the meaning how many? how much? for migkemil is not what would be predicted from this morphological source.
Adverbs may form the heads of compounds, but in such a function are difficult to distinguish from locational case suffixes and locational derivational suffixes. The following example shows a deictic adverbial yenri thither with an incorporated adjective ure long distance, long time.

There are three deictic particles, yan, goot and waj/raj. These have deictic meanings, usually with scope over an adjacent word. They can be phonologically joined to an adjacent particle, with word internal phonological processes attested at the juncture (e.g. cin-jan < cit gan). The conditions for determining the ordering of the particles are unclear (see example 058, which has both orders, janqayite and qoyitegan).
The clitic/particle gan is also clearly related to the deictic adverb stem gen- there.
 bear-E-SplABS DEICT Sleep-E.INCH-SEQ something DEICT HAB-E-eal.COLL-E-Ssg
Bears on starting to hibernate eat something
[an056]
In spontaneous texts jan is very frequently used with deictic adverbs, where it seems to be emphatic:

The word jan can cliticise to any word. Examples 056 and 057 show it with nouns and pronouns, example 058 shows it with verbs, and example 059 shows it with a temporal adverb and an intensifier particle.

| 058 | luut suddenly | Cakwayaqaj personal.name.3sgABS | qolento- $\boldsymbol{\gamma}^{7 e}$ <br> speak.up-TH | "okkakoj! INTJ | gan-qэyite OEICT-100k! |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | Atej! grandiather.VOC |  |  |  |  |
|  | quyite. | an enmec | jew7en-qej | n---le-qin!" |  |
|  | look. DEIC | alieady | wile-Dim.3sgABS | HAB-E.go-3sg |  |
|  | Suddenly Cokwayaqaj spoke up *Goodness! Look at that Grandfather! Look there comes my dear wifel" |  |  |  |  |

059 onk7am loyen nan-cit tay-kolo-nan and really DEICT-first namnom-ə-mk-ə.cץ-a-n selUement-E-COLL-E-AUG-E-3sgABS
And well at first there were lots and lots of settlements [there]...
[he009]
Waj combines with the unspeciffed deictic stem on- to form an extra deictic adverb (wajonre-wajonrela thither, 060) and derionstrative (wajonqena- that; 061).

1pl.INT-move.camp-1pl thence ipl.INT-race-1pl
... Tomorrow we'll move camp. tomorrow we'll move camp a little over that
way, and then we'll hold a race
Note that there isn't any corresponding deictic adverb *onre or *onrela (i.e. without waj). but there is a demonstrative onqen.
061 waj-ənqen waj
DEICT-DEM.3sgABS DEICT
Here /there/ it is.
The particle waj is also an emphatic interjection, which seems to express surprise or that something is counter to expectation:

$\begin{array}{lllll}\text { waj-waj } & \text { muri } & \text { waj! } & \text { mat-jen-mok } & \text { waj } \\ \text { EMPH-EMPH } & \text { 1IABS } & \text { EMPH } & \text { 1pl-come-1pl } & \text { EMPH }\end{array}$
He says, Cokwayaqaj says: "Aunty, hey, it's us! We're coming back now..."
[cy426]
There is also a deictic particle yoot this here, which has the same sort of locative meaning as the $-\mathrm{kj} / \mathrm{ku}$ suffix adverbs. This form is frequently used in place of the demonstrative gotqen this in absolutive noun phrases, and seems to have the same modifier-head relationship with it that gotqen would:
063 it itok-ewan goot milyer t-a-piri- $\gamma^{7}$ e-n
yes so.1NTS DEICT gun.3sgABS isg-E-Take-TH-3sg
Yes, well it's like I've taken the gun here.
[ke093]
Apart from the interrogative/indefinite stem min. where?, somewhere, there exists a spatial interrogative particle 7 emi where?
064 ommemej! ?emi gely-j-n?
Mummy.VOC! where hide.E-3sgABS
Mummy, where's the hide?
[0t042]
Unusually for an interrogative, this word does not also have indefinite meaning (but see ?emitri/?emicci somewhere, below). There also exist several forms of ?emi fused with 3 sg personal pronouns. The form 7 emitlon (<*?emi-atlon; the use of
atlon 3 sgABS as an emphatic particle is discussed in §7.2) makes an emphatic question:


The form ?emitri//emicci (<otri/acci 3plABS) somewhere is an indefinite spatial adverb.

066 ?emitri somewhere yeken. $\cdot \boldsymbol{- 1 7} \cdot \mathrm{ot}$ Y -amecat-lenat somemere race.E.PCPL-E.-3piABS PF-disappear-3pl The sled drivers disappeared from view somewhere
Unlike the other words formed with ?emi, ?emitri//emicci cannot be used interrogatively.

## 16

## Adjectives \& numerals

### 16.1 Introduction

Adjctives and numerals are two minor word classes which occur as free words in the same syntactic contexts as absolutive case nominals; they can act as $\mathrm{S} / \mathrm{O}$ arguments of verbs, and can appear in absolutive NPs as mnjifiers. They do not however take any other cases. The class of numerals is closed: new words representing numerical concepts enter the nominal class. The adjective class is large (perhaps several hundred stems), but probably also closed; there is no evidence of adjectives being borrowed, whereas nouns and verbs are borrowed freely.
16.2 Adjectives

Adjective stems are an intermediate class between nouns and verbs indicating nominal properties. Adjective stems can be incorporated into nouns as modifiers, or may be marked as one of several different word classes in different functions, as summarised below:
Figure 16.1. Adjective functions.

|  | Attributive function | Predicative function |
| :--- | :---: | :---: |
| Incorporated Adjective | yes | no |
| Free Adjective | absolutive NP unly | unmarked TAM only |
| Deädjectival Verb Base | no | marked TAM only |

- Incorporated Adjectives. Adjective stems must be incosporated when functioning as modifiers of non-absolutive case nouns. They are also incorporated by absolutive nouns when referring to entities of low discourse salience. Incorporation of adjectives in discussed in $\S 9.4$.
-Free Adjectives. Free adjectives have distinctive morphological marking, consisting of the prefix n - VH and a person-number suffix ( $\$ 16.3$ ). Free adjectives can function attributively in absolutive case NPs, and function predicatively with unmarked tense-aspect-mood reference (realis, positive polarity, universal stative
type tense-aspect). Only deädjectival verb bases can function predicatively with marked TAM (\$16.4).
-Deädjectival Verb Base. Deädjectival verb bases are marked with the circumfix n -_- $\mathrm{el}^{-\mathrm{VH}}$ or the suffix - $\mathrm{\gamma ts}$. They form the lexical heads of analytic verbs, with an auxiliary encoding TAM categorles. Like other members of the verb base class, deädjectival verb bases can also act as sentence adverbs ( $\$ 13.5,516.5$ ).
Apart from these three mair derivatives of adjective stems there are also the following types:
- Negative Verb Base. Adjective stems can be negated by the negative circumfix e-__ke to make negative verb bases. Deädjectival negative verb bases form analytic verbs with the auxiliary twa- (see §17.3.1). Negated attributive adjectives are nominalised by the affixes e-_-ko-17-in(e-) (\$18.7.2).
-Comparative Verb Base. Adjective stems can form comparative predicates. The adjective stem forms a verb base with the suffix -y (\$16.6).
The adjective stem class is large (hundreds of members), but may not be open. I have never observed a borrowing being used as an adjective, even though Russian words are frequently used as nouns and verbs with full Chukchi inflectional and derivational affixation (\$1.2.2).


### 16.3 Free adjectives

The Chukchi adjective is a word class distinguished by a distinctive set of morphological markings which occur in a limited syntactic environment. These morpholcgical markings are similar, but not identical, to the habitual verb markings, and both adjective and habitual verb markings encode habitual or universal tense .

The free (habitual/universal tense) person-number paradigm for adjectives (compare §10.3.2) is shown in fig. 16.2:
FIGURE 16.2. Free adjective paradigm: meij- big.

|  | singular | plural |
| :---: | :---: | :---: |
| 1st person | n-v-mejp-iy\%m | n-o-mejn-z-muri |
| 2nd person | n-o-mejg-iyวt | n-ว-mejn-a-turi |
| 3rd person | n -o-mejor-qin | n-o-mejay-qine-t |

Free arjectives function as attributes in absolutive case noun phrases (001), and as TAM-unmarked predicates (002):
001 cakayet=?m stlenju-qej
n-a-ppolu-qin
sister=EMPH younger.brother-DMM. 3 sg ABS ADJ.E.Small. 3 sg [There was] a sister and a small younger brother. [0t002]
002 wacaq loyen ok kako aloma=?m inn woll. 3 syABS n. $3 \cdot \mathrm{ml} \cdot \mathrm{J} \cdot \mathrm{gen}$ $\operatorname{INTJ}$ really $\operatorname{INTJ} \operatorname{INTS} \operatorname{INTJ=but~woll.35yABS~ADJ.E-gile.E-S5g~}$
Oh look, oh, but the wolf is agilel [kr155]

In short sentences it can be difficult to distinguish attribution from predication. since a lone noun phrase can be used in a zero-copula existential corstruction (see also §17.2.4):
$003 \frac{\text { n.a.mejog.gin }}{\text { ADJ.E-big.3sg }} \quad \begin{aligned} & \text { pcecem } \\ & \text { sausage.3sgAB }\end{aligned}$
[They were] blg sausages or The sausages /were] blg
Free adjectives very occasionally seem to function as absolutive case nominals (substantive adjectives), as in the following example, where the adjective nomkeqin many is in the O role of the verb anmaka don't kill:


That's like, enough. don't repeat it, don't kill lots.
However, it is not possible to show that this is true substantivisation. It is impossible to produce non-absolutive adjectives, which better supports a hypothesis that examples like 004 are just ellipsis of a noun head.
Adjectives do not occur as the heads of compounds (\$12.3). However, the nominal collective suffix -mk COLL (\$8.10.1) is formally identical to the adjective stem mkmany.
Nominal derivational suffix -mk COLL
005 cin=jan jotqen jara-mk-a•qaj
first=DEECT DEM.3sgABS house-COLL-E.OIM.3sgABS
${ }^{\text {strlec }}$ am-agqa-corm- $0 \cdot \mathrm{k}$ wa-17-a.t $\quad 1$ jara-tko-qay-te
only REST-sea-EDGE-E-LOC be-NMZR-E.PL house-COLL-DIM-3plABS
ter-kine-qey-ti jara-t $=$ ? m
few.GEN-DIM-3piABS house-3pIABS=EMPH
In the beginning there was only that Ittle group of houses on the seashore, a little bunch of houses, a few Ilttle houses.

The word jara-mk group of houses cannot be considered to be a compound with an adjective head because the .qej ${ }^{-\mathrm{VH}}$ diminutive sufiiy. shows that this word is morphologically a noun (word class and other syntactic features are determined by the head of the compound).

### 16.3.1 Derivation

Verbs and adjectives share a number of superficially identical derivational alfixes. However, derivational affixes attach directly to verb stems, whereas derivational affixes on adjectives attach cutside the adjective markers. This is illustrated with adjectival and verbal diminutives and augmentatives in fig. 16.3 below. The derivational affixes follow the person number agreement suffix of an adjective, but they precede the agreement suffix of a verb (verbal diminutives and augmentatives also have the thematic verbal suffix -et attached to the morpheme). If adjective
markers are considered to be inflections then this would be an instance $\therefore$ derivational morphology ordered outside inflectional morphology, which would be typologically very unusual. The forms are tabulated below. See also the examples: 006 for diminutive adjective and 007 augmentative adjective.
Figure 16.3. Adjectives and habitual verbs with derivational suffixes

|  | Predicate AdJECTIVE | Habitual Intransi five |
| :---: | :---: | :---: |
| DIM | n -__-qine-qej | n-___qeet-qin (-qeet < *-qej-et) |
| AUG | n- $\qquad$ -qena-cy-z-n n- $\qquad$ -qena-jy-ə-n | n -___cyat-qen (-cyat < * - $\mathrm{cy}^{*} \mathrm{VH}_{-}$et) |

...because of his spear is a tiny little one.

My text corpus contains no spontaneous examples of non-third person free adjectives with derivational morphology, and it is unclear how derivational morphology might interact with the pronominal suffixes.

### 16.3.2 Diminutives and augmentatives

The diminutive and augmentative derivational suffixes are the same as nominal diminutives $\left(-\mathrm{qej}^{-\mathrm{VH}}\right)$ and augmentatives ( $\left(\mathrm{c} \mathrm{c}^{-* \mathrm{VH}}\right.$ and $-\mathrm{j} \mathrm{g}^{+\mathrm{VH}}$ ). These affixes attach to the adjective after the suffix -qin(e-). As with nominals, the diminutive can be a word final affix, but the augmentatives can not. With the augmentati:e suffixes adjectives take nominal-type endings, -n for 3 sg and -t for 3 pl . While these wordfinal affixes are all formally identical with absolutive case forms of nominals, they cannot be considered so, as no other case forms can occur with adjectivest.

ADJECTIVES WITH DIMINUTIVE DERIVATION
008 pojy-ott-a.ly-o-qaj loyen n-j.ciwm-a.gine-qej
Spear-wood-E-SING.E-DIM really ADJ.E-Sholi-E-S-DIM
The spearshaft was a short little one.
' Such forms are exist in closely related languages, e.g. Zhukova (1980:65) reports 'extrennely rare' occurrences of case-marked adjectives in Palana Koryak. These only occur in the locative, instrumental and dative cases, and have special pragmatic effect (possibly contrast', but the description is unclear), e.g.:
n-tor-lay-k rara-k jonet-p.tkon
ADJ-new-ADJ-LOC house-LOC live-E-PRSG
He lives in a new house (or it's anew house he lives in]
[Zhukova 1980:65].

009 nolvi-n-erme-aine.gej
INTS-ADJ-Strong-3.OMM.3sg
It's really pretty strong
[aa4.18]
ADJECTIVES WITH AUGMENTATIVE DERIVATIONS
 ADJ-E-INTS-ADJ-high-E-3-AUG-E-3sg INTS-ADJ-high-E-3-AUG.E-3sg
It's really very high ... It's extremely high
011 neme rejejwet- $\gamma$ 'e-t layen kolo n-ut?am-gat-et-allet-qin also dismante-TH-3pl really INTS HAB-tentpole-?-TH-3sg
 INTS.E-ADJ-E-Skillul-ADJ-AUG-E-3sg sled-E-LOC HAB-TR-tie-3pl tentpole-E-3plABS They once again dismantled /the campl, and she took down all the poles of the jaraya as easily as that - she was really very skilful - and tied the poles on the sled.
[cy296]
Derivational prefixes also occur outside the adjective marking prefix; see $\$ 16.3 .3$.

### 16.3.3 Intensifier prefixes

The intensifier prefixes tey- and nolyi- attach to the begianing of the entire adjective, i.e. prior to the n - prefix. This is different to the tehaviour of the formally identical intensifier prefixes which occur with verbs, where they are attached directly to the stem, inside the verbal inflections. Thus, even though adjectives and verbs in the habitual form may be formally identical when they are underived, with derivations they are distinguishable:
FIGURE 16.4. Adjectives and habitual verbs with derivational prefixes.

|  | ADJECTIVE <br> (-mk-many) | HABITUAL VERB <br> (-lejw- roam) |
| :---: | :---: | :---: |
| underived: | n-a-mk-ว-qin <br> (ADJ-E-many-E-3sg) | n-ว-lejw-ə-qin <br> (HAB-E-roam-E-3sg) |
| ter- intensifier: | tey-n-a-mk-ว-qin (INTS-ADJ-E-many-E-3sg) | n-a-teg-lejw-a-qin <br> (HAB-E-INTS-roam-E-3sg) |
| lyi- intensifier: | nolyi-n-ə-mk-ə-qin <br> (INTS-ADJ-E-many-E-3sg) | n-a-lyi-lejw-ə-qin <br> (HAB-E-INTS-roam-E-3sg) |
| mel- approximative: | mel-n-3-mk-ə-qi:• <br> (APPR-ADJ-E-many-E-3sg) | n-ə-mec-lejw-ə-qin <br> (HAB-E-APPR-roam-E-3sg) |

-Intensifier tey.

The intensifier teg- also occurs with words from a wide range of word classes, e.g. nouns ( $\$ 8.10 .2$ ) and verbs ( $\$ 14.5 .2$ ).

- Intensifier nolyj-


The intensifier prefix nolyi- seems to be derived historically from the intensifier prefix lyi-, which scurs with nouns and verbs, and repetition of the adjective prefix. With hititual verbs the lyi- prefix attaches directly to the stom. e.g. n-ə-lyi-lejw-o-qin (HAB-E-INTS-walk-E-3sg) he walked a lot (see §14.5.2). Deädjectival adverbs formed by' n-_--7ew also take the nolyi- form of the intensifier prefix, not lyi-. Note that other deadjectival adverbs do not; see example 023, which has the form loye-tag. - - INTS-good-E-ADV.
-Approximative. The approximative prefix mel- is formally identical to the nominal approximative ( $\$ 8.10 .3$ ). This prefix can have evidential meaning (apparently) or can show that the property indicated by the adjective is incompletely evident:

$$
014 \begin{array}{lll}
\text { VIDNo } & \text { Čto mal-n-7omr-a-qen } \\
& \text { one.can.see } & \text { that }
\end{array}
$$

You can see that it's rather strong
The related mec- form of the approximative is not attested with free adjectives.
16.4 Free adjective predication

Most adjectival predications in texts refer to a property which exists concurrently to the reference frame. Such modally and aspectually unmarked adjectives occur in the special free adjective form. Adjective stems in the free form have morphology which is formally very similar to the morphological markers of the habitual tense aspect, as noted above (\$16.3).
Most predicate adjectives in narrative texts are third person. Exceptions are cither from quoted speech or incidental conversation. Example 015 comes from conversation between several speakers at a story-telling session discussing what they have already told and what more they will tell.
NON-THIRD PERSON.ADJECTIVE
015 n-in7-iyat itak yat
015 n-in2-iyat itak yat ek-wary-a=?m wenloyi
ADJ-quick-2sg so 2 sg .ABS say.NMZR.INST=EMPH neverheless
n-0.teleykine-tku-jyat
HAE-E-tell.about.olden.days-ITER-2sgS
You were quick, but nevertheless remembered tales of the olden days.
(ka3!]

### 16.5 Deảdjectival verb bases

When a predicate adjective is marked for aspectual or modal categories an analytic construction with deädjectival verb base and intransitive auxiliary verb (-twa- or n7el-) is used. The usual deädjectival verb base derivation has the circumfix n-__->ew ${ }^{-\mathrm{VII}}$, as illustrated by the following two examples:
016 mec-n.erm.?ew
n-z-twa- $\times$ ?a-n
[...]
slightly•ADV.strong-ADV INT•E-AUX-TH•2/3sg
If you were only a bit stronger...


 COND-E-be-3pl.PROG màbe nes ;ear-ALL herd-E-3plABS=EMPH
... and if all is successful, all goes well, there would be herds in the next year.
[he1 10]
Deädjectival verb bases can also act as sentence adverbs:

| 018 | mnqen DEM.3sgABS | lapen really | $1 \begin{gathered}\text { onjin } \\ \text { thus }\end{gathered}$ | [nonqen] |  | loyen really |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | angin thus | nolyi.n.o.c <br> INTS-ADV-nar | $\frac{c^{7} u w-7 e w}{\text { row-VBase }}$ | 17u-lq3l-mic look.UTI.AOV |  | :ale-mic eye-ADV |  |
|  | watocy-0.n tunic-E-3sgAB | $\begin{array}{ll} n & \text { n-ine } \\ \text { BS } & \text { HAB-TF } \end{array}$ | -komponnu <br> R.draw.looether- |  |  |  |  |
|  | He just drew his overtuntc togetner narrowly for his eyes like this. |  |  |  |  |  | [kr139] |
| 019 | ankian <br> and | anqora then | et?olom <br> ? | qeeqjon <br> thore | [\#] | $\frac{\text { n-itc-7ew }}{\text { MOD-determined-VBase }}$ | $l$ |
|  | n-a-mipcir ADJ.E-work-3 | ret-qin <br> 3 sg | remkon folk-E-3sgABS |  |  |  |  |
|  | And then the people started to work even more determinedly |  |  |  |  |  | [he057] |

The suffix - $\gamma$ to can also form deädjectival verb bases. This suffix has the same allomorphy as the allative case, and also forms verb bases from verb stems (see $\S 13.5)$. The semantic difference is unclear.

### 16.5.1 Deädjectival verbs

Certain predicated properties indicated by adjective stems require word-class changing derivation to make the adjective stem into a verb. The most common of these is the suffix -twi, which derives an intransitive verb with inchoative meaning from an adjective (see also §14.4.2):

| 020 | ii | q- $\cdot \mathrm{j} \mathbf{j} \mathbf{0} \cdot \mathrm{\gamma}-\mathrm{z} \cdot \mathrm{n}$ | qonwer | re-wulq-o-twi-y? | q |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | yes | INT-E.go.10-TH-E.3sg | finally | FUT-dark-E.INCH-TH | and |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  | T.DEN.3sgASS |  |  |  |

DEICT-DEM. 3 sg ASS
Yes, visit her now, for it will get dark soon

[^12]
### 16.6 Comparative construction

The comparative construction is another deädjectival analytic verb construction using the auxiliaries -twa (stative) and n?el- (inchoative). The verb base in a comparative construction is marked by the suffix $-\mathrm{g}^{+\mathrm{VH}}(\$ 13.5)$. The standard of comparison is not stated where it is clear from context:
 stlon $=$ ? $m$ kitkit onp.j-j wa.li-a.n $3 \mathrm{sgABS}=\mathrm{EMPH}$ slightly old.E-ADV be-PCPL-E-3sgABS
There's that old woman over there too, she's quite talkative. She's a little bit older [than me].
When an overt standard of comparison is given it is marked in the locative case, as in the following example (from a cuscussion of the culinary merits of ground squirrel meat compared to dog):

$$
\begin{align*}
& \text { fat dog-E.REL-LUC NTS-good-E-ADV be-NMZR-E.PL } \\
& \text { They're fat. They're very good compared to dog. } \tag{krl60}
\end{align*}
$$

Example 023 also shnivs that adjectival/adverbial derivational prefixes can occur with comparative \%rb bases. Verb bases forined with -y do not take derivational suffixes.

### 16.7 Numerals

The indigenous. Chukchi numerical system is a base 20 system with elements of base 5. The numeral system includes simple numerals (single morphemes). compound numerals (numerals formed by compounding two simple numerals), and analytic numerals (numerals formed by phrasal combinations of simple and compound numerals). With numerals above 20 the system quickly becomes uniwieldy, and the Russian decimal system is today widely used in its place; none of my texts include spontaneous usages of compound or analytic numerals ${ }^{2}$.
${ }^{2}$ In the 1920s, and possibly earlier, there was a base 10 tallying system used by Chukchis and Koryaks (Stebnickij 1994:107). This may be an innovation from after Russian contact. The symbols are:

1 units
$x$ tens
0 hundreds
\& thousands

Cardinal and collective numerals are similar to absolutive case nominals. They frequently act as modifiers in absolutive noun phrases, but can also act as absolutive case arguments. They cannot however be marked with any other cases or other nominal inflectional categories, and so are not nominals. The Chukchi cardinal numerals are used for counting and for general enumeration of entities. There are also derived series of words (numerals, denumeric nouns, and denumeric adverbs) which indicate number in particular functions:

- collective (number of entities in a group; divided into 'human' and 'nonhuman types, §16.11.1)
- ORDINAL (position in a sequence; $\S 16.11 .2$ )
- MULTIPLICATIVE (number of instances; $\$ 16.11 .3$ )
- DISTRIBUTIVE (number of entities at a time; §16.11.4)

The collective derivations are numerals (they can function as absolutive case nominals, but not as other cases). The ordinal series are regular nominals, and the multiplicative and distributive series are denumeric adverbs.
16.8 Simple numerals

The simple numerals are shown in fig. 16.5:
FIGURE 16.5. Simple numerals.

| annen-vi | one |
| :---: | :---: |
| yireq/yiceq | two |
| yoroq | three |
| goraq | four |
| matlan ${ }^{\text {VH }}$ (-en) | five |
| monyot ${ }^{\text {VH }}$ (-ken) | ten |
| kalyan ${ }^{\text {VH( }}$ (-ken) | fifteen |
| qlik ${ }^{-\mathrm{VH}}$ (-kin) | twenty |
| t?er-vh | how many?/so many |

The numeral two has the r-c alternation between men's and women's forms, but the numerals three and four and the interrogative/indefinite do not. The bracketed endings only appear in the free rardinal numeral form, and disappear under incorporation of suffixal derivation. The forms for ten, fifteen and twenty have the ending -kin $\sim$ ken, which is formally identical to the absolutive singular form of the nominal relational suffix (88.7.2). The numeral five has the ending en, which is formally identical to the absolutive singular forms of the possessive suffix (\$8.7.1). While the numerals themselves are not nominals (they don't have case forms or number marking) they presumably are etymologically related to nominals ${ }^{3}$.
${ }^{3}$ The numeral qlik-kin twenty is related to a stem *qlik meaning man, male (cf. qliketmarry a man). Skorik relates both numeral stems matlog. five and monyot- ten to the stem mony-vH which means hand (Skorik 1961:387). This is unquestionably the case for

### 16.8.1 Loan numerals

Loan words with numeric meaning are all simple numerals or nominals. The most common is ticəc(u) thousand (< Russian 'tislača'):
 HAB-E-destroy-3sg all.ADV thousand POSS.PRED-extra-3sg=EMPH
If they slaughtered reindeer, that huge herd, they wiped out all thousand and more.
Compare the absolutive plural form in example 036. Northern variants of Chukchi use tawcon thousand, which is an old loan from the period of English-language contact (\$1.2).
In my experience numerals were most commonly used by Chukchi speakers with reference to sums of money. During the period of research the rouble had suffired so much from inflation that it was necessary on a daily basis to talk of sums of money in the thousands and millions-this is only possible with borrowing of the Russian terms.
According to Soviet naming :ractices many entitles were named with (Russian) ordinal numerals (especially herding brigades, settlements, schools). These terms are commonly used as unanalysed names. Russian gender agreement is usually ignored, and the form is used in the masculine, as in the following (Rus. "pervij" first, 'vto'roj' second, 'tretij' thirc):

the numeral ten, although the details of the derivation are unclear. The numeral stem is monyot-, which looks like the plural form, but 'plural' is an inflection, and cannot act as part of a stem for the purposes of derivation. Probably the stem is synclironically unanalysable (and may be related to the dual number found in most Koryak dialects). There is no suggestion made of why the stem motloy. $\cdot \mathrm{VH}$ should be considered engnate to this same stem, although Skorik n:akes a lot of the semantic basis of the lexical elements of numerical system, which are frequently related to counting on the fingers (Skorik 1961:386-388, esp. notes $273,275,276$ ). It is conceivable that the log element of the stem is related to the singulative ( $\$ 6.33$ ). The numeral kolyonken fifteen is also a relational form. but the stem kolyan- has no obvious etymological relationship to other stems, nominal or otherwise.

### 16.8.2 Pronumeralt?er

The pronumeral t?er has interrogative (example 026) and indefinite (027) functions:
026 t’er 7aloyet jaa- $\boldsymbol{y}^{7} \mathbf{a} \cdot \mathrm{n}$ ?
how.many? day.ABS use-TH-3sgo
How many days did it take (lit. "use")?
[na081:9]
027 l?elegit onyin $/$ om-17alajet t?er mesjac jily-a-n

Thus [in the) winter, all winter, so many months...
[ka06]
Interrogative/indefinite pronumeral tier can take normal numeral derivation, for example, the ordinal numeral deriving suffix -qew (see example 037, §16.11.2).

### 16.9 Compound numerals

Compound numerals are formed by a combination of simple numerals and/or other derivational morphology. Six and seven are formed by compounding the simple numerals one-five and two-five.
Figure 16.6. Compound numerals, 6-9.

| onnan-matlog-en | six |
| :--- | :--- |
| ger?a-motloy-en | seven |
| amgoroot-ken | eight |
| gon?acyon-ken | nine |

The numeral amyarootken eight (*em-yaro-jut-kin) is formed from the numeral yoro- three with the restrictive prefix em-, numeral distributive derivation .jut ( $\$ 17.0$ ) and the relational suffix -kin, indicating 'only the third', i.e. five plus three, a hand and three more fingers.
The numeral qon7acyonken nine is also morphologically complex. It includes the pronominal element qun-/qon- which indicates one ( 67.5 ). Skorik (1961:388 note 276) states that middle element of qon-7acyon-ken means in a row, next to. related to the noun acyat line, row (plural aicyat-te) and thus the entire word could be glossed one beside (the othersj, i.e. all the fingers except one. This would be a sensible semantic source for the word, but it is unclear why the word acyot should gain an initial glottal stop and exchange the final $t$ for an $n$.


Multiples of twenty are also formed by compounding:

Figure 16.7. Compound numerals, 40-400.

| gireq-qlik-kin | 40 |
| :---: | :---: |
| groq-qlek-ken | 60 |
| garaq-qlek-ken | 80 |
| motlog-qolek-ken | 100 |
| onnan-matloj-qalek-ken | 120 |
| geraq-mətlon-qılek-ken | 140 |
| amjeroot-qolek-ken | 160 |
| qon?acyon-qolek-ken | 180 |
| monyat-qalek-ken | 200 |
| kolyan-qəlek-ken | 300 |
| qliq-qalik-kin | 400 |

It is possible that higher multiples of twenty can also be formed, but speakers disagree on the details of the system, particularly with respect to multiples of twenty by numbers represented by analytic numerals (see below, $\$ 16.10$ ).

### 16.10 Analytic numerals

Numerals from 11 to 14 and 16 to 19 are formed analytically, with a phrase consisting of (i) either monyathen ten or kslyonken fifteen, (ii) a numeral from one to five representing the remainder, and (iii) the noun parol/pacol extra, remainder.
Figure 16.8. Analytic numerals.

$$
\begin{aligned}
& \text { monyotken onnen parol eleven (ten, one remaining) } \\
& \text { monyotken gireq parol } \\
& \text { manyatken garoq parol } \\
& \text { monyotken graq parol } \\
& \text { hirteen } \\
& \text { thirteen } \\
& \text { kolyonken onnen parol } \\
& \text { kolyonken jireq parol } \\
& \text { kəlyənken gəroq parol } \\
& \text { kəlyonken goraq parol } \\
& \text { seventees } \\
& \text { eighteen? }
\end{aligned}
$$

ikewise the factors of twenty from $\mathbf{2 2 0 - 2 8 0}$ and $\mathbf{3 2 0 - 3 8 0}$ are broken down into analytic complexes made up of (i) the numeral monyotqlekken 200 or kolyonqlekken 300, (ii) a compound numeral 20, 40,60 or 80, and (iii) the noun parol.
All other numerals are formed by giving a factor of twenty and then the remainder (a simple, compound or analytic numeral from 1 to 19) as above. For example:

[^13]030 kstlon-qlek-ken qlik-kin amgaroot-ken parol
filteen-wenty-NUM twenty-NUM eight-NUM extra
Three hundred and twenty eight

### 16.11 Numeral-specific derivation

There are a number of derivational affixes which only combine with numerals (including t?er how much?/so much). These forms are all suffixes; if they combine with an analytic numeral they go on the last word in the complex (usually parol/pacol).
16.11.1 Collectives: inanimate -jono and animate -ryeri/-ryeci

There are two derivational suffixes which form collective numerals, the suffix -jono which indicates a non-human collective, and -ryeri/-ryeci, which indicates a human collective. The collective numerals can act as absolutive case verbal arguments, but cannot take other case markings.

Non-human collective suffix -jono


Human collective suffix -ryeri/-ryeci
032 panena neme str?ec nor?o.ryace $/$ niceq ro-ynu-w-ninet $\begin{array}{llllll}\text { panena } & \text { neme } & \text { atrrec } & \text { gar?o-ryace } & \text { thiceq } & \text { ro-ynu-w-ninet } \\ \text { still } & \text { also } & \text { all } & \text { three-COLL } & & \text { two.NUM }\end{array}$
Once again he only left a trio, two.
033 lejw-ə-17-o-t jet-y? e-t anqen yar?o-ryace ?eqe-njiw-in walk-E-PCPL-E-3piABS come-Th-3pl DEM.3sgABS three-COLL bad.uncle-POSS.3ABS ckke-t
son-3ptABS
Those walkers came, the trio, the bad uncle's sons
034 cot-tayon loyen layi-cimir?et- $\gamma$ ? 1 onks loyen cushion.EDGE.3sgABS really INTS.be.knocked.about-TH there really
tay-amal'eto $/$ motlap-o-ryace amolio layen onko /
INTS.all-ADV five-E.COLL
all
really the
ci:mi:r? $\mathrm{e}:-\gamma^{\text {e: }}$-t loyen
be.knocked.about-TH-3p! really
The outer chamber was all knocked about, there all the fivesome were all beaten up there.

### 16.11.2 Ordinal -qew

Ordinals are formed by the suffix -qew- ${ }^{-\mathrm{VH}}$. The ordinal form of the numeral is a noun; examples include forms in the absolutive plural (036) and the locative case (037). In example 035 an ordinal numeral appears in an absolutive noun phrase:


Note that the Chukchi phrase gor?aqaw gelwol fourth herd is a Chukchi language gloss of the meaning of the nativised Russian name CETWERTol?on (from Russian 'cet'vertaja bri'gada' Fourth Brigade).
Example 036 shows a plural marked ordinal in a noun phrase with plural noun ticacti thousands:

like then somewhat folk-E.3sgABS herd-E-3plABS

 four-ORD-E-3plABS thousand-3plABS hall-3plABS like become-TH-3pl
yem;e-n-o-mk-ee-net jelwal?-z-t=?m INTS.E.INV-CS-become.big.TH-3pl herd-E-3plABS=EMPH
Then it's like, people, the herds went on growing. /they werel huge herds, by threes, (when their numbers reached) the fourth thousand they became halves [l.e. the herds were split into two], they really increased the herds. lhe070]
Example 037 shows two ordinal numerals, both in the locative case: nir? eqewak upon the second and t'erqewok upon some number of times (<t'er, the indefinite/interrogative pronumeral).

$\begin{array}{lllll}\text { jalyot-o.k } & \text { qonwer } & \text { Iuut } & / & \text { yinqej } \\ \text { nomadise.E.SEQ } & \text { finally } & \text { suddenly } & & \text { boy. } 3 \mathrm{sgABS}\end{array}$ pull.out-3sgA.3sgO
Finally several moves later, on the second move, finally she suddenly gave
birth to a boy.

### 16.11.3 Multiplicative -ce

The multiplicative $-\mathrm{ce}^{-\mathrm{VH}}$ forms a series of denumeric adverbs indicating the number of iterations of an event, e.g. jire-ce twice, motlon-ca five times, minyotca ten times.

038 onk'am onqora=?m leen / t'ec-ce
$\begin{array}{lll}\text { onk'am } & \text { anqoras=?m } & \text { leen } \\ \text { and } & \text { then=EMPH } & \text { reatly } \\ \text { how.many-MULT }\end{array}$
n-a-tkiw-qin=? $\quad /$ gor?a-ca n-a-tkiw-qin
HAB-E-spend.night-3sg=EMPH four-MULT HAB-E-spend.night-3sg ewat
n-a-meycer-a-myo-qen gewacqet
IAB.E.Work-E-INCH.3sg woman.3sgABS
And then she spends the night a couple of times li.e. rests in bed after childbirth], four times she spends the night, then the woman begins to work.

Analytic numerals take the derivational suffix on the final element, e.g. qlikken annen pacol-ca twenty one times (this type of thing does not occur very frequently).
The word qunece once also seems to be derived from this suffix, although it is not a regular formation (the stem is apparently the quantifier pronoun stem qut- one, other).

really once gallop-circle-run-TH=EMPH race-set.off-TH there
Only once she galloped in a circle, (and then) she quickly raced off thither.
[cy098]

### 16.11.4 Distributive jut

The distributive suffix -jut forms an adverb indicating the size of group that an action takes place over:
040 em-comce come-epa yelwol?-ว-t pala-17-3-t $\begin{array}{llll}\text { en-camce } & \text { camc-epa } & \text { yelwal?-a-t } & \text { yala-17-a-t } \\ \text { REST-close } & \text { close-ABL } & \text { herd-E-3plABS } & \text { pass.PCPL-E-3plABS }\end{array}$
ewar n-a-penra-tko-qenat ank’am anqora annen-jut
if HAB-E-athack-ITER-3pl and then one-DIST
tam-3-platko $\cdot \mathrm{k}=\mathrm{i}_{\mathrm{m}}$ / [...]
kill.E-COMPL-SEQ=EMPH
Only close up. from close around the passing herd if it attacks them, and then finishes killing /theml one-at-a-time ...
[aa8.04]
041 onqors jan onqen $/$ remk-a-n $/$ then DEICT DEM.3sgABS folk-E-3sgABS
n-a-tamyoyqaay-a.17at-qen=?m annan-7orawetl?a.ta monyot-jot / HAB-E-trainhamess.deer-E.DUR-3sg=EMPH one-person-ERG ten-DIST
DECJAT OLENI enmec n-j-n-win-ew-qin mooqor-o $\begin{array}{llll}\text { Den } & \text { reindeer atready } \\ \text { HAB-E-CS.betame-TH-35g harness.deer-EQU }\end{array}$
n-z-tejk-o-qin=?m $\quad /$ annan-?orawetl?a-ta=?m HAB-E-make-E-3sg=EMPH one-person-ERG=EMPH
Then the people gradually got the harness reindeer ready, one person trained harness reindeer in tens [l.e. each person trained ten deer], one person made harness deer.
[he061]

### 16.12 General derivation of numerals

Most derivational affixes which combine with nominals and adjectives can also combine with numerals, e.g. the diminutive (042), the intensifier (043) and the approximative (044) ( $\$ \$ 8.9-10, \S 16.3$ ).
-Diminutive -qej. The diminutive attaches to the numeral after the suffix -ine, which is a thematic 'ligature' suffix. The diminutive suffix also acts as a nominaliser: in the following example the diminutive form appears in the plural absolutive:

| 042 | luur <br> suddenly | waj DEICT | qeper wolverine. 3 sg ABS | yato-y?e appear-TH | wokw-ə-coko-jpa stone•E•INESS-ALL |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | qotaloyi | anqen | onka | $a j \cdot o \cdot m a=? m$ |  |

DEM.3sgABS there tea-CONSUME-SIM=EMPH suddenly
gireq-ine-qe $\gamma$-ti pintaqet- $\gamma$ 'e-t
two.TH-DIM-3plABS show.sell-TH-3pl
Suddenly a wolverine appeared from inside some rocks, right there while we were drinking tea, suddenly two little ones showed themselves. [aa4.10]
-INTENSIFIER tey-

... separate out only one reindeer...

- Approximative mel-

044 wanewan mal-amporoot-ken jep e.jol-ke
NEG.NFUT APPR-eightNUM first NEG-give-isEG
jara-k n-a.twa-qenat
house-LOC HAB-E-be-3pl
No, it was more llke eight, they haven't been given yet they're at home [kr004]
Numerals are occasionally observed with other nominal markings such as this person-number-affixed form:
045 n-in-iw-qin cakoyet "iyot=?m waj $/$ HAB-TR-5ay-3sg sister.3ggABS now=EMPH EMPH

1pl.FUT-house-go.10-E-TH Wwo-TplABS
He said to his sister "Now the two of us will go home"
Example 045 might also be cousidered a nominalisation, or even an incorporation of a numeral by a personal pronoun.

## 17

## Copulas \& Auxiliaries

### 17.1 Introduction

Chukchi has a verbal subclass which combines (for most of its members) both copula and auxiliary functions. The copula verbs are the main way of forming nominal predicates. The auxiliaries form analytic verbs with the addition of some kind of invariant lexical head (verb base), which may be of verbal, adverb/particle, or adjectival origin.

From a syntactic point of view the copula/iuxiliary functions to mark verbal inflectional categories in predicates contairing no other element which marks these categories.

|  |  | subject | predicate |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
|  | copula function: | ABS nóminal | copula | + |
| + | copula complement |  |  |  |
| auxiliary function: | ABS nominal | auxiliary | + | invariant lexical head |
|  |  |  |  |  |

he prototypical copula clause has a nominal subject and a complement. These complements can be inflected forms (e.g. nominals in particular oblique cases) or an underived form, such as an adverb. Existential clauses are made with the same verbs as used in copula clauses, but without any kind of complement. Existential riaus: will be classified as a peripheral type of copula clause because of this iorr ai similarity, even though there are no morphosyntactic grounds for otherwise dist aiguishing the:n from intransitive verbal clauses. An argument can be made for clussifying one of the functions of the transitive auxiliary verbs as that of a sopula. This is discussed below in §17.1.2.
Adjectival predicates form a class on their own, which has significant stuctural differences to the copula/auxillary clause. They have their own special non-verbal predicate morphology (formally identical to veibs with habitual tense-aspect) in forms unmarked for tense-aspect-mood, but formally converging with copula/auxiliary clauses in more marked TAM categories.

The subject of copula and non-verbal predicates is always in the absolutive case There are some transitive auxiliaries which show normal ergative-absolutive case agreement for transitives, but these do not normally have copula functions. Copula complements are marked in various ways: locational copula clauses have complements in any of the locational cases, and equative copula clauses have a special equative case for the complement. Copula complements are never in the absolutive case of the (copula) subject except in appositional (zero-copula) constructions (discussed in \$17.2.4). Aspectually neutral identity and locational clauses can sometimes be made appositionally, but these constructions are difficult if not impossible to distinguish from appositional noun phrases.

### 17.1.1 Copulas

From a typological perspective, to say that a word is a copula it should be a member of a formally distinguishable word-class which fulfils most or all of the typical copula functions, such as forming a nominal predicate and forming existential clauses; which of these functions are realised by copulas and how the other functions are carried out is discussed in §17.2. It would be expected to have minimal lexical and grammatical meanings apart from this, although this would have to be determined on a language by language basis. In the languages of the world copulas may or may not be a subclass of verbs, although in Chukchi all candidates definitely are. The three clear candidates for copulahood in Chukchi are:
it- 'be something' (identity complement)
twa- 'be in a place, exist' (locative complement or one-place existential) n?el- 'become'

These copula verbs are distinguished by the following language specific criteria:
(i) a copula verb requires a complement which is different from: a transitive object.
(ii) a copula has the possibility of alternation with zero in some contexts.

Condition (i) holds for all copulas except the one-place existential. Identity copulas it- have a complement in the equative case, which is not an obligatory argument of any other sort of verb (cf. functions of the equative case §6.3.6). The locational copula twa-has a complement in any of a number of spatial forms. The copulas it and twa- can be omitted in unmarked tense-aspect-mood contexts (condition ii). The verb n'el: has the functions of identity, locative and existential copulas, but with additional aspectual meaning: 'become something', 'come to be in a place', 'come to exist'. Unlike the other two copulas, the form $n$ 'el- cannot be ommitted. The basic function of a copula is to form some kind of siat ve predicate, but $\mathrm{n}^{7} \mathrm{el}$ also indicates achlevement/beginning of the state, and so must always be present when these more complex semantics are intended.

These copula verbs have the additional features:
(iii) Chukchi copula verbs also function as verbal auxiliaries (this is typologically common correlate function of copulas; Hengeveld 1992:257-290).
(iv) Chukchi copula verbs are morphologically defective, which suggests that they are something more like a grammatical function word (e.g. no causative, limited derivation-note proty:ems with tomyat-, below).

There is atother verb which shows a number of copula-like features:

## tomyat- 'come to be' (existential only)

The verb tomyat- is difficult to classify, since it only has the existential copula function (examples 014 and 015 are possible exceptions, the first has a privative complement and the second has an equative complement; see $\S 17.2 .1$ ). In the scheme used here tomyat- can at most be a marginal copula since it (i) does not allow the possibility of a complement and (ii) can't be omitted. The best grounds for considering it a copula are distributional; it seems to be the inchoative correlate of the existential copula -twa-. In such a function it is much more common than nel, which does however also occur. However tomyat- differs from the copulas discussed above in that it does not also function as an auxiliary, and is nut morphoiogically defective. It participates in grammatical derivations that are inpossible with the other copulas. For instance, unlike with the other copulas, it is possible to make a causative from tomyat-:

| 001 |
| :---: |
|  |  |

yes 3sg.ERG PF.CS.become.TH-359O
Yes, she created that life[style]
[ke235]
This is not strong evidence, as there is etymological evidence that the verb rotwat-I-ntowat- is also a causative: the locative copula be (in a place) has the form -twa-.

## 002 yine-nyity man-a-ntawat-ann <br> nel-REDUP.3sgABS $\frac{1 \text { PlA.INT.E-putin.place-E-3sgO }}{}$ <br> We'll set nets.

[na107:4]
However, this is lexicalised to mean putting some kind of culturally relevar.. vbject in its appropisate place, e.g. setting a net or a trap. Note that it doēse not require a locative complement (unlike the copula -twa- in locational function), as part of the lexicalised meaning of this word is the assumption that the O is something which is supposed to be put in a particular sort of place. Thus I would argue that ratwat-I-ntowat- is not the causative of -twa- in the comtemporary language, even though (for historical reasons) it has the morphological form which would be expected for such a causative (\$11.5.1).
Derivation of copulas seems to be quite restricted. Nominalisation is common, and (verbal) diminutives and augmentatives do occur, but otherwise the copulas it- and n'el- do not seem to have any derived forms. Apart from the marginal examples of
-twa- and tomyat- forming causatives (examples 001 and 002), nominalisations (001) and nominalisation/relativisation (003) are the most usual derivations.

| 003 | Kejg-o-wilu=?:n bear-E-ear=EMPH |  | waliw-a-t stone-E-3plABS |  | tץat-kine-t now-REL-3plABS |  | gan <br> DEICT | $\frac{\text { kantora-k }}{\text { office-LOC }}$ |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | gaca beside.PP | $\frac{\mathrm{wa} \cdot \mathrm{l} \text { ? }}{\mathrm{be} \cdot \mathrm{NM}}$ | $3 \mathrm{plAB}$ |  |  | - $\cdot \mathrm{jy}$ - -ot AUG-E-3plaBS | ongin thus |  | mejp-s <br> big.E.NN | beside.PP be-NMZR-E-3plABS stone-E-AUG-E-3plABS thus big-E.NMZR-E.3plabS

Bear Ears, (he was able to lift) the stones, llke the big ones now which are
beside the administration bullding, they were big ones like that. [be035]

### 17.1.2 A transitive copula?

The transitive auxiliary verb $\log \cdot / / \mathrm{ly}$ - (discussed $\$ 17.3 .2$ ) has a second function which, if the criterion of intransitivity for copulas was relaxed, could be analysed as a type of transitive copula. As discussed above, one of the key functions of copulas is that they provide a method for making predicates from nominals (or other less verb-like classes). The verb log. $/ \mathrm{l} \gamma$ - has a similar function. It can act as an extended (three place) transitive with the following argument structure:

| Verb agreement type | Case marking of nominal | Function |
| :--- | :--- | :--- |
| A | ERGative | 'dative' |
| 0 | ABSolutive | copula subject |
|  | EQUative | copula complement |

To paraphrase this: In its relation to $A, O$ is an $O B L$
This is a kind of secondary predication with the copula-like function of equating the $C$ argument with the equative case OBL argument. The oblique argument is marked in the equative case, which is the case used for equational copula complements.

## Examples 004-006 show how this occurs in texts:

SECONDARY EQUATIONAI PREDICATION WITH log $/ / \mathrm{l} Y$


005 qumel=?m waj remk-ə•n onjin n?-a-qaanmaa-rkon so.then=EMPH DEICT folx-E-3sgABS thus CO:ID-E.Slaughter.reinder.PROG wil.u nen7-a.ly-a-rkeet $/$ tekicy-ว.t=?m naqam tradegood-EQU INV.CCND.E-TR.COP.E.PROG-3plO meat-E-3piABS=EMPH but ceget ewon [\#] wilwil-ti tekic $\boldsymbol{-} \cdot \mathrm{a} \cdot \mathrm{t}=$ ? m [...] all.the.same so tradegood-3piABS meat-E-3piABS=EMPH
So then people would be able to slaughter reindeer for trade, they would have meat as the tradegood, all the same meat is the ::-adegood...

Example 005 shows both transitive and intransitive copula structures: wilu (OBL:EQU) nen? $2 l y o r k e t ~ t e k i c y o t ~(O: A B S) ~ t h e y ~ w o u l d ~ h a v e ~ m e a t ~ a s ~ a ~ t r a d e g o o d, ~$
for them meat would be the tradegood contrasts with the zero copula clause wilwilti tekicyot meat is the tradegood. Example 006 also has the transitive copula log $/ /-\mathrm{l} \gamma$, but here the O is indicated only by the verbal cross-reference.


Then she sald, the sister(s?) sald to her, "Oh, we'll take that one as a man fi.e. as a husband)"
[ke208)
The main argument against considering the verb log $/-\mathrm{ly}-$ to be functioning as a copula in this type of construction is that the equative case can also mark secondary predicates in other types of clauses as well, e.g.
 INTJ DEICT INT-E-cravan-set.of-TH-E-2pl INT-nomadise-E-TH.E-2pI

reinder-dive-TH-E-NMZR-EQU INT-E-Iake-THE-E-2PIA. 30 UET.3SgABS
yon-in $/$ latkey-a.jn-o-n qora-yo
2sg.POSS.3sgABS bad.E.AUG-E-ABS reindeer-ABS
Make a caravan, start nomadising, take that bad reindeer of yours as a driver [to goad the others).
[cy235]
Here the equative case marked nominal qoraytatal?o as a reindeer-driver makes a secondary predication with the clause you take your bad reindeer. This is similar to the function of the equative marked nominal in examples 004-006, but in these examples the equative nominal in an obligatory argument of the three place verb log-/-ly-, whereas in example 007 the verb piri- take does not usually have an equative nominal argument.

### 17.1.3 Auxiliaries

Auxiliaries combine with uninflecting derived or underived verb bases to form analytic verbs. The derived verb bases can come from a number of word classes. including verb bases proper and various adverbialised stems (particularly adjectives, see $\S 16.5$ ). The transitivity of an analytic verb, along with all other obligatory verbal categories, is shown by the auxiliary. There is a class of labile mental verbs in which the intransitive form is a full inflecting verb and the transitive form is an analytic verb.
The intranstive auxillaries are the same verbs as the copula verbs. The form of the non-inchoative auxiliary (it- or wa-l-twa.) is selected according to the morphological origin of the verb base.
it- AUX (stative, deverbal verb bases)
wa-/twa- AUX (stative, deädjectival verb bases)
n7el-AUX (inchoative)
The transitive auxiliaries are:
lon $-/-1 \mathbf{y}$ - AUX (non-resultative mental predicates) rotc-/-tc- AUX (resultative mental predicates) rat-/-nt- AUX (non-mental predicates)
As discussed in $\$ 17.1 .2$, the verb log $/-1 \mathbf{\gamma}$ - also has a copula-like function. The auxiliary functicn of these verbs is discussed in \$17.3.2.

### 17.1.4 Other non-verbal predicates

Copula auxiliary verbs are the main syntactic means for making predicates of less verb-like stems (of course, copula auxiliaries are themselves fully verb-like), such as converbs, adverbs, and oblique nominals. There are also a few kinds of nonverbal predicates which are marked without copula/auxiliary verbs, such as universal/habitual aspect adjectives (\$16.3), and possessed predicates (\$17.4).
Predicates with equational and locative function can enter into zero-copula clauses in certain circumstances. These are discussed in 517.2.4.

### 17.2 Copula clauses

Copula clauses consist of a sUbJECT and a copula predicate. The copula predicate has a COPULA VERB (obligatory for existence clauses) and a COPULA COMPLEMENT (obligatory for location and identity clauses). Note that there do not seem to be any formal grounds for treating the copula subject differently to any other S. Dixon and Aikhenv.-: ? ? $C L$ internal document list ten typical copula meanings:

1. Attribution, e.g. he is tais
2. Identity, e.g. he is a doctor
3. Equation, e.g. that man/John is my father
4. Naming (including citation and pointing)
5. Similarity
6. Possession, e.g. the car is to me (=the car is mine)
7. Location, e.g. the baby/table is in the garden
8. Existence, e.g. God is (=exists)
9. Happening, e.g. many accidents are (=happen)
10. Becoming

Most of these meanings are usually expressed by copula constructions in Chukchi, with the excep: ion of similarity, and the partial exceptions of attribution and possession. These different meanings cluster together into the following syntactic types:

Attribution and possession have special (non-copula) non-verbal predicate f. rms in unmarked TAM contexts, and form copula/auxiliary constructions with -twa- in marked TAM contexts (such as imperatives, negatives).

Identity, equation and naming are marked with the copula it- and a complement in the equative case. Occaslonally these constructions are made appositionally (zero-copula) with the complement in the equative or in the absolutive.

Location is marked with the copula twa- and a complement in any locational case form or locational adverbial. Occasionally these constructions are made appositionally.
Existence and happening are marked by twa- without a complement.
Becoming needs to be considered an inchoative subtype of all the above. The complement remains the same as the non-inchoative construction but the copula n7el- is used instead. Inchoative existence clauses (i.e. 'come to exist') can also be made with the verb tomyat-, which may or may not be a copula (see below)
Similarity is not marked by a particular type of copula clause. Instead an identity/equation clause is formed with a nominal derived by the suffix mel- apparently an $X$ ( $\$ 8.10 .3$ ) or -lqal acts like an $X$ ( $\$ 8.11$ )
The typical copula meanings listed above are encoded by the Chukchi copula verbs in the following types of copula constructions:
FIGURE 17.1. Copula construction types.

| CLAUSE TYPE | stative | inchoative |
| :--- | :--- | :--- |
| existence <br> -exist, start to exist" | -twa- | tomyat- <br> n?el- |
| location <br> "be in a place, <br> come to be in a place" | -twa- + locational <br> ( $\varnothing+$ locational) | n?el- + locational |
| identty, equation <br> "be X, start to be X" | it- + EQU <br> ( $\varnothing$ + ABS, EQU) | n?el- + EQU |

### 17.2.1 Existential clauses

Existential copulas are the only one-place copulas (see below for various two-place copulas). Like all copulas there are forms for stative ('to exist) and inchoative ('to come into existence) meanings.
The stative existential copula is -twa- (word initial form wa-; see 009)
008

... because there was that food.


There was la time of] death. When I was a boy, a few years- well- perhaps I had gone 15 years in my childhood, there was an epidemic. [he007-008]
The stative verb inflections occur more frequently with existential copulas than active inflections. In existential copula function non-declarative TAM inflectional forms are rare. This is probably not a syntactic restriction: states of existence are not generally subject to commands/desires (but see the copula -twa- in locational function; §17.2.2). Example 010 is a rare example of an existential copula in conditional mood the conditional occurs rarely in general; cf. §10.2.7).

| 010 | lopen really | tary- $\mathrm{a}-\mathrm{p}$ INTS.NE | NEG | n- - -twa qenat=? m <br> HAB-E-be-3pis |  |  | lamy-ewar $=7 \mathrm{~m}$ further-SO=EMPH |  |  | loyens ${ }^{\text {n }} \mathrm{m}$ really=EMPH |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | atqaw-k <br> lame-NEG | [no |  | n- $\cdot$.twa-qenat $=$ ? $m$ HAB-E-be-3plS |  |  | qomel <br> so.then |  | эnqors then |  |
|  | ecwera succeed. N | yary-an <br> MZR-E-ABS | wa-k $=$ ?be.NFm |  | loyen really |  | -mel-7e D-E.good-A |  | [n-o-twa-qenat] HAB-E.be-3piS |  |
|  | $\frac{\mathrm{n} \text {-.-.tw }}{\text { COND.E-b }}$ | a.rkanat | wec'om probably |  | awrena-үto next.year-ALL |  | gelwal?-o-t=? m heid E -3piABS $=\mathrm{EMPH}$ |  |  |  |

They are never thirsty, they don't go lame, and if all is successful, all goes well, there would be herds in the next year.
[hel 10]
The irrealis copula predicate in the example above is n’atwarkonat gelval? there would be herds.

There are two stems which function as inchoative existential copulas. The stem tomyat- is rarely used in any other function than the existential (two exceptions; example 014, tomyat- + PRIV, and example 015, tomyat- + EQU), whereas n n el can function as any form of inchoative copula, locational and identity as well as existential.
011 neme qoi
also one.3sgABS
1 Palet-0-k snow.all-E-SEQ
jawren-a=?m neme

one-fve-ORD become-THEEMPH

Also another, when the snow fell, the next year again a sixth (herd] came to be. [he038]

012 anqors gan remk-a-n qonwer-ewar gelwal?-3.t $\begin{array}{llll}\text { onqora } & \text { yan } & \text { remk-a-n } & \text { qonwer-ewor } \\ \text { then } & \text { DEICT } & \text { lolk.E-3sgABS } & \text { finally-so }\end{array}$
mokat-o-myo- $\boldsymbol{y}$ ? $\mathrm{a}-\mathrm{t}=$ ? m qunwer $/$ multiply-E-INCH-TH-3piS=EMPH finally gara-qaw tomyat-y? yelwol=?m four-ORD become-TH hero.3sgABS=EMPH
Then gradually people, the herds started to increase like, a fourth herd came to be.
(he033)
013 jew'en n-in-lw-qin "iyot=?m waj yenku $\begin{array}{lll}\text { woman.3sgABS } & \text { HAB-TR-say-3sgo } & \text { nOw=EMPH } \\ \text { DEICT }\end{array}$ na-ra-nm-3•үวm=?m e.re-cci-tku-jw-ə-үวm loүen $/$ 3pl-FUT-kill-E-isg=EMPH 3pl.FUT-cut-ITER.COLL-E-1sg really t-3.re-mec-kimaltet- $\gamma^{7}$ e tomyan-ma" 1sg-E-FUT-DIM-be.later-TH become-SIM
He says to hts wife "They'll kill me now there, chop me up into bits, but I'll
[come back] a little later, restored/recreated"
The following two examples show tomyat- in non-existential functions with privative (014) and equative (015) complements.

014 ujge a-jaat-roly.a.ka $\quad \frac{\text { t.a.ra-tomyat-a }}{\text { und }}$
NEG.EXI PRIV-fear-digit-E.PRIV 1sg-E-FUT-become-E
I'll be restored without any toes.


These examples are very unusual; the inchoative copula $n$ ?el- would be more likely in both the above contexts.

### 17.2.2 Location clawses

Locative copula predicates are formed with the copula verb stems twa- (stative) and n ?el- (inchoative) and a incative complement. Locative complements are a semantically rather than morphologically determined group. They include:

- locative case nominal -k
- nominal in another spatial case, including:
inessive -coku
SUBLATIVE jigkə
- spatial adverb, e.g. migks 'where?', genku 'here', wajonqac 'nearby'


## Locative -k

016 enmec jara-k wa-rkon nenena=?m MAMA already house-LOC be-PROG child.ABS=EMPH mother At home there's already a child and mother
017 onqors qonwer / kracnena-17-a.t mur-a.k then finally place.name-NMZR-E-3piABS Iol-E-LOC
sovxoze:-k n'el-x?e.t=?m
state.farm-E-LOC become-TH-3pl=EMPH
Then finally Krasneno people came to be with us in our state farm.

## InESSIVE -coku

018 watku onqen jew?en-qej yope- $\gamma^{7 e}$ ik-wic / atcaj-qaj only.when DEM.3sgABS wife-DIM.3sgABS dismoumt-TH say.TH aunt-DIM.3sgABS
waj nenens kaara-cako wa-rkan $q \cdot \partial \cdot p i r i \cdot \gamma \cdot \partial \cdot n$ DEICT baby. 3 sg ABS nursery.Sled-INLSS be.PROG INT-E.lake-TH.E.3sg
Then the wife dismounted, she sald: "Aunty, baby's in the nursery sled, take him"

Spatial adverb
019 minke n-ə.twa-gen jon-in jara-rj?
where? HAB-E-be-3sgS 2 sg -POSS.3sgABS house-3sgABS
Where is your house?
Locative copula clauses have quite a high functional load, and are frequently used in imperative and well as referential functions.
IMPERATIVE COPULA

| 020 | tag-qonps WTS-always | loyen really | 7eqe-njiw. $\cdot \mathrm{k}$ bad.uncle-E.LOC | n-a-twa-qen=3m HAB.E-be-3sg=EMPH | 1 tay.qonps INTS-atways |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | onqen that.3sgABS | ?eqe-njiw. <br> bad-uncle-ERG | e $n$-in-iw-qin <br> G HAB-TR-say-3sg | galwol7-eto <br> herd-ALL | q-o-lqut- $\gamma-1$ <br> INT.E.Set.off-TH-TH |
|  | gelwal7-2.k | q-a-twa-r | rken |  |  |
|  | herd-E-LOC | INT-E-be-PR | ROG |  |  |

### 17.2.3 Identity/equation clauses

Chukchi identity and equation copula clauses form a single syntactic class. The stative identity/equation copula is it-, and the inchoative (becoming) copula is n?el. The complements of identity/equation copulas are usually in the equative case (but see 024 below). In some restricted syntactic contexts, identity/equation clauses can also be formed by a zero-copula construction (\$17.2.4).

EXAMPLES OF STATIVE AND inchoative it-, n?el-
 that.3sgABS additionally that.3sgABS big.E-price-EQU HAB-be-3sgS $=E M P H$ That, I might add, was a lot of money.

022 anqen jokwajo ipe ijy-u @ n-it-qin ©@ DEM.3sgABS eider.duck.3sgABS truly woll-EQU HAB-be-3sgS That duck was actually a woll, ha hal
 seventh-E-NMZR-E-3sgABS eventually become-TH=EMPH
Tayon n’el-y? briyadir-0=?m
personal.name.डs $\mathrm{s} A B S$ become-TH brigade.leader-EQU $=$ EMPH
... the Seventh [brigade] eventually came to be, Tayan became the brigadier.
[he040]
A privative case nominal can also be the complement of an identity/equation copula:
 night-INCH.TH already DEICT INTS-EMPH-NEG.EXI isg-E.become-E-isg iml- $\cdot$-ke $\quad / \quad \mathrm{m} \cdot \mathrm{ajm} \cdot \boldsymbol{\jmath} \cdot \boldsymbol{\gamma} \mathbf{7 a} \cdot \mathrm{k}$
water-E.PRIV isg.INT-getwater-E-TH-1sg
Night fell. I've already completely run out of water, I'll go for some more"
nit. I'm already become waterless]
(j0090)
Identity/equation copulas are not limited to stative/realis non-future forms. The following example shows an imperative copula:
025 ivv-nin "eryatok waj muri mot-ra-r’ela-yt-o-y’a say. 3 sgA .3 sg 0 next.day DEICT ipl.ABS 1pl-FUT-race-go.to-E.TH
turi atcaj-qaj jara-17.o q.it-र.ว-tak"
2 2pIABS aunt-DIM house-NMZR-EQU INT-be-TH-E-2pIS
He said to him: Tomorrow we are going racing. You and aunty remain at home.
[cy062].

### 17.2.4 Zero-copula

Equational and locational copula functions are also expressed by apposition of the two nominal arguments. This construction coexists with verbal means of expressing copula meanings, but is usually used in unemphatic and intonation group final contexts. It is usually very difficult to distinguish zero-copula clauses from noun phrases, which are also appositional in their structure ( $\$ 9$ ). There are occasional exceptions, such as in example 026 where a zero-copula complement appears once in the absolutive ('eqenjiw 2att?3jotral? ${ }^{2}$ ne the bad uncle was the first house-holder) and once in the cyuative (jaatral?o teymjiw the last householder was the good uncle).
026 loyen jara-k jenku pakir->7i tej-anjiw-ə-k $/$ really house-LOC there arrive.TH good-uncle-E-LOC
7eqe-njiw ?att?ajot-ra.l?-a-n nutku
bad-uncle first-house-NMZR-E-3sgABS here
jaat-ra-l?.o tej-onjiw
last-house-NMZR-EQU good-uncle.3sgABS
So there he approached the good uncle's house, the bad uncle had the first
house, here in the last house was the good uncle.
[cy309]

This shows us (i) that there are zero-copula clauses as distinct from appositional noun phrases, and (ii) that apposition of two absolutive nominals can be semantically equivalent to a copula clause. This zero-copula construction is an alternative to the verbal copula construction. It is used occasionally by all speakers, including elderly monolinguals, which suggests that it is not simply a result of structural interference from Russian (which has zero-copula constructions in the present tense).
The only instance where there is no verbal copula alternative to the zero-copula const action occurs in the NAMING PREDICATE construction. Copula verbs never occur in naming clauses with a first or second person predicate. Predicate nominals with first or second person referent have special pronominal endings which fus absolutive case marking with person-number marking, see below and §6.2).
These person-marked nominal forms are usually only used as predicates; in the non-predicative vocative function the person-marked nominal endings are not used. Example 027 shows a minimal pair. The speaker names the addressee in the nonperson marked, non-predicative form, but refers to himself, predicatively, with the pronominal suffix. This contrasts to the use of the second person predicative form in 028.

027 "atcaj-qaj waj Cəkwayaqaj-epam!"
uncle-DIM.3ggABS DEICT personal.name-1sg.ABS
Uncle, it's me Cokwayaqaj!
[cy312]
The following quoted exchange is part of the polite introduction routine. Personnumber marked nominals are used thoughout.
028 qun=waj enmen Cakwayaqaj-erom /"

$$
\begin{array}{ll}
\text { DEICT }=D E I C T & \text { so } \\
\text { ceisonal.iname-lsg.ABS } \\
\text { eej } & \text { Cakwanaqajjeyst } \\
\text { INTJ } & \text { personal.name-2sg.ABS }
\end{array}
$$

[Cakwayaqaj:] Well then, I'm Cokwayaqaj.
[The women:] Ooh, you're Cəkwayaqaj.
[cy109-110]
These zero-copula existentials are structually distinctive in examples 027.028 due to the person-marking suffixes. Third person nominals cannot be morphologically distinguished in this way: however, it does seem that third person nominals can be used in zero-copula existential constructions too, as in 029-030:

lake-E.AUG-E.-3sgABS
It was a huultge lake.
030 qutlayi kelo babijka
actually spinit.3sgABS ghost
It was actually a spirit, a ghost
17.3 Clauses with auxiliaries

Auxiliaries serve to add verbal agreement and TAM categories to verbs of the invariant verbal base class, as well as to allow certain adverbs and converbs to act as verbal bases. Auxiliaries are also used to allow fortas derived from adjective stems to be predicates outside non-future neutral/habitual aspect. Auxiliaries can be transitive or intransitive.

Sometimes there are pairs of verbs which have inflecting and analytic variants. The meaning difference is not always clear, such as in the following example, where the verb noqar?acetqen they (the folk SG] are competing occurs alongside qora'aceta nitqin, which apparently has the same meaning.
031 loyen remk-a.n qonur loyen=?m ropet remk-j-n
really rolk-E-3sgABS like really=EMPH even folk-E-3sgABS
loyen 7uri n-a-qarpacet-qen loyen gar?acet-a $\frac{\text { n-it-qin }}{\text { Hab }}$
really $n$ HAB-E.compete-3sgS really compete.VBase HAB-be-3sgS
n-2-mipciret-qin=? $m$
HAB-E-work-3sgS=EMPH
So it's like people, people tried really hard, competing as they work. [he028]
There is one lexical-grammatical domain where the meaning difference between inflecting and analytic verb pairs is clear. There is a class of mental predicates which have intranstive variants as inflecting intransitive verbs (usually with the thematic -et suffix) and transitive analytic variants with the -I y - auxiliary.

### 17.3.1 Intransitive

The intransitive auxiliary verbs are it, -twa- and $\mathbf{n}$ 'el-, the same as the copulas. These auxiliaries cooccur with an invariant lexical head to make an analytic verb. The lexical heads of intranstive analytic verbs can be words of many different classes intermediate between core nominals and inflecting verbs on the nominalverbal cline. The include deverbal verb bases, oblique nominals (e.g. privative, comitative), adverbs/particles (neither verb nor noun), and deädjectival verb bases (for adjectives in marked tense-aspect configurations; see §16.5).

## VERB BASE: -(t)e ${ }^{\cdot V H}$ (with auxiliary it-)

032 amalio remk-an 1 pal-texjen-cit-e n.it-gin all.3ABS folk-E-3sgABS mutual-desire-ADVER-VBase HAB-AUX.3sgS
qonur qar?acet-waly-a / үa-nom-takoc $\gamma$-a=?m
like compete-RECIP-VBase ASS-setllement-pair-ASS=EMPH
All the people were living the way they wanted [7]. Ilke they were competing with their neighbours.
(he067)

033 zaqa-no-n torerencl.a
IMPOSS-aal-VBase Isg-E.FUT-become.E
"(Later) I'll become inedible"


## NEG-E-be.defeated.NEG $\frac{\mathrm{it}-\mathrm{YNI}_{1}}{\text { be-TH }} \begin{aligned} & \text { recqik } \\ & \text { enter-TH }\end{aligned}$

... This is the sulior (for ycu], because he's chopped up the tree, he wasn't defeated, he's come in.
035 l...] onk?am remk-o-n=?m qamel and folk-E.ABS=EMPH so.then
log-a-cye-qaanmat-a $\quad$ n-it-qin=?m $\quad$ [...]
NEG-E-INTS-slaughter.reindeer-NEG HAB-be-3sg=EMPH
... and so then the people hardly slaughtered reindeer...
ObliQue nominal-Privative
036 a-qora-ka $\quad$ i-a-re-n?el-ү?e $/$ cam?am t-o.re.jmit-үat

I'll be left without a reindeer, I can't slaughter you
Oblique nominal-Comitative
037 onqors $/$ jotqen Roclow-ə-na loye-taj.omblio qunut then that.3sgABS personal.name-E-ERG INTS.EMPH-all.3sgABS like
gelwal'-a-kin -a-ri-nga-w-jojaw-nen herd-E-REL. 3 sgABS person-3sgABS CS.E-house-acquite-CS.COLL. 3 sgA .3 sgO amal?o $/$ jara-nj $/$ ya-ppolo-ra-ta n?el-y? all. 3 ABS house-35gABS COM.litle-house.COM become. TH
remk-a-n tay-omoll-ets=?m
folk-ABS INTS.all-ADV=EMPH
Then that Roslov resettled absolutely all the herding people into houses, all houses, the people came to be entirely with little houses.
Spatial adverb
038 onqen $=$ ? m
DEM tirk-a-tir kitkit pe-mec-pintaqet-qeet-lin $\quad$ I sun.E-REDUP.3sgABS slightly PF-APPR-show.iself.DIM-3sgS
SOLNYBKA=?m t?er-?ew yan kitkit yaryola-ta
ye-n?et-lin $\quad / \mathrm{n}$-a-j?u-tku-1?et-qinet
PF-become-3sgS HAB-E-laugh-ITER-DUR-3pIS
The sun came up a little bit, the sun just showed, became a little bit higher. They laughed.

DEÄDJECTIVAL/DEVERBAL VERB BASE: - $\gamma t \approx /$-etっ*VH
039 [...] layen=?m үa-tayac?-ว-mpo-len remk-ว-n layen=?m / really $=$ EMPH $\quad$ PF-live.well.E-INCH-3sg folk-E. 3 sg ABS $\quad$ really $=\mathrm{EMPH}$
arojw-cta ye-n?el-lin qora-үonret-o-k
healhy-VBase PF-become-3sg reindeer-guard-E.INF
emto qetp.eta ye-n?el-lin=?m
further determined.Vbase PF-become-3sg=EMPH
... people began living alright, the people became fitter in reindeer herding, became more determined.
ADJECTIVE
040 onraq layen=?m am-qon-jawren-a
then really $=$ EMPH DIST-??-year-ADV
moka n.a.n?el-qinet gelwal?-a.t=?m
many.E HAB.E-become-3plS herd-E.3plABS=EMPH
And then with every year the herds became bigger...
[he040]

### 17.3.2 Transitive

The transitive auxiliaries are distinguished distributionally and functionally. The auxiliaries log/fy- and ratc/-tc- form a semantically distinguished pair which occur with underived verbal bases indicating mental predicates (such as loyi know) and verb bases derived with the -u suffix (e.g. yern-o be unaware of), and also occurs with equative case (-u ending) nominals ( $\$ 17.1 .2$ ). The other auxiliary, ret/-ntoccurs with underived adverbial heads (such as migkari how, see 041 , and onjin thus, see 042), with verb bases formed with the -(t)e suffix (043-044), and with negative verb bases ( 045 and $\S 18.2 .5$ ).
041 ko:lo mej! layi-minkari mion-a-nt-a-p?e-n
INTJ INTJ INTS-how $\quad$ Ipl-E-AUX.E.TH.3sg
ongatal mon-3-nm-a- $\boldsymbol{\gamma}^{2} \mathrm{a} \cdot \mathrm{n}$ iwke
INTJ $1 \mathrm{pl} \cdot \mathrm{E}$-kill-E.TH-3sg then
Oh my! what are we to do with him? How can we kill him?
042 annin g.a.nt-j-y? e-n
thus INT.E-AUX.E-TH-3sgO
Do it like that.
043 taw-a a-a.nt-a.y? $\mathrm{e} \cdot \mathrm{n}$
tell.VBase INT-E•AUX.E-TH-3sgO
Tell it out loud.
044 [...] $/$ str?ec walom-a et? 3 n.ant-a-qin all hear-VBase apparently HAB-E-AUX-3sgO ... apparently they've only heard about it.
045 awn-a-jjo-ka on?-o-nt-a•n ?ott?-e tejkocy-o-n
jusi-NEG.snill-NEG 3A.INT-E.AUX.E-30 dog-ERG mear-E.ABS
Don't let the dogs sniff the meat [Let the dogs not sniff the meat]
The auxiliary rat $/ /$-nt- also functions as a lexical verb with the meaning 'have, use' (note that the grammatical function of possession is usually morphologically
marked in other ways, such as with the -17-suffix). The following example shows a typical instance of 'is verb in its non-auxiliary function:


The auxiliaries lay $/-\mathrm{l} \gamma$ - and rotc $/-$ tc- nccur with verbal bases belonging to the semantic domain of emotions and other transtive mental states. The auxiliary rotc- $/$ tc- indicates a resultative meaning, whereas log $/ / \mathrm{l} \gamma$ - indicates a nonresultative, stative meaning, e.g. yemo loy- not know smth. and yemo rotc- forget smth., loyi loy- know smth. (047) and loyi ratc- learn (048). These verb bases may to underived ( 047 and 048), or derived with the $-u$ verb base deriver (049).

| 017 | wecłom | nemaqej | r?enute-tku-t | yonan |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
|  | probably | also | something-COLL-3plABS | 2sgERG |

know.VBase AUX-E-3plPROG
... you probably also know lots of things ...
048

... they learnt fthe habits off the herds well, they really learnt them ... (he115)
049 ten-emkum? -u q.a.ly-a-rkan ajmak
INTS-Iouk.atter-VBase INT.E-AUX.E-PROG carcass.3sgABS
Peally look after (my) carcass!
Other verbal bases of this type include ajoly-o fear, wenn-u envy, cimy-u think, yiciw-u enjoy, yem-o not know, kory-o delight in, lewlew-u tease/trick, lomal-o belleve, peycing be curlous about, teyjen-u desire, tenyz laugh at. All the forms ending in -u or -o (the two vowel harmony variants of the -u suffix) also have intransitive forms which act as fully inflecting roots, which are derived with the adsition of the derivational suffix -et ${ }^{-v H}$; ajol $\gamma-0$ - ajal $\gamma$-at-, wenn-u - weith-et-, cimy ${ }^{7}$ u ~ cimy $\boldsymbol{c}$-et- etc. The underived form tenyo laugh at can make a derived intranstive root tenyo-tku-laugh. The underived verbal base loyi know seems to have no intransitive counterpart, although some speakers link it to the discourse particle layen (which is sometimes glossed as the tag question $y^{\prime k n o w, ~ R u s . ~ z n a e s ̌) ~}$

[^14]17.4 Possessed predicate

This form allows a nominal to function as a possessed predicate. It is structurally identical to the form of intransitive verbs in the perfect, i.e. the ye- prefix and a pronominal suffix. The $\gamma e$ - prefix in this form recollects the $\gamma e$ - in the associative and comitative case forms $\gamma \mathrm{Y}$-___( $\mathrm{t} \mathrm{e}^{\cdot \mathrm{VH}}$ and ya -__-ma, all of which can function in the same way ( $\$ 6.2$ ).
Figure 17.2. Possessed predicate.

|  | Singular | Plural |
| :--- | :--- | :--- |
| 1st person | ye-__-iyom | ye-__-nturi |
| 2nd person | ye-__-iyot | ye-_-turi |
| 3rd person | ye-_-_lin | ye-__-linet |

The possessed predicate is extremely rare in my texts, although speakers do understand and produce them quite easily in elicitation. The following spontaneous examples almost exhaust my corpus:
050 tamon ano kolo ya.wopqa.len onqen umku-unt INTS so INTS POSS.PRED-moose-3sg DET.3sgABS forest-REDUP.3sgABS So... that forest has moose in it
051 DOctor-a n-ik-wam rett-iyat? $\quad l$ ii doctor-ERG HAB.say-1sg0 POSS.PRED.dog. 2 sg y.s
[kr164]
 $\begin{array}{llll}\text { onen } \\ \text { then } & \text { really }=E M P H & \text { DEICT } & \text { herd-E-AUG.E-3plABS } \\ \text { ADJ-E-many-E-3pl }=E M P H\end{array}$
jan loyen $\Rightarrow$ im ticscu ya-parol-lenat towarne
DEICT really=EMPH thousand POSS.PRED-extra•3pl trade.herd
jutku / n-a.capoj-qen=7m
heie HAB-E-Slaughter-3sgS $=$ EMPH
So then the great herds increased, a thousand and more ןit. with extras/ here were slaughtered.
(he046]
People don't seem to use the possessed predicate form with diminutives and augmentatives, so I can't say whether speakers would normally produce, for example, Yawopqajgolen (augmentative suffixed directly to the stem) or yawopqalenajyon (augmentative suffixed to the whole form, in the same way that it does with predicate adjective form). They accept either as meaningful.

## 18 <br> Negation

### 18.1 Introduction

The functional domain of negation in Chukchi is represented by a well elaborated set of grammatical subsystems. These divide broadly into two main structural types:
i) negated clauses with inflecting verb (formed by a negative particle + verb in the intentional mood);
ii) uninflecting negative derivations (formed with the circumfixes luy-__(t)e and e-_-ke-vH); these include verb bases, participles, privative case nominals and predicative adjectives.
Some of the negative forms in (ii) can be combined with an auxiliary to produce inflected verb forms. These forms differ aspectually from negated inflecting verbs ( 518.2 ). There also exist several negated copula structures, aithough these make a formally less . `arent group than either of the two ahove (\$§18.3-5).
There are a number of negative particles corresponding to a range of TAM distinctions, such as future/non-future and declarative/imperative ( $\$ 18.8$; modal marking of negative particles is typologically not uncommon). Each type of negation has a corresponding negative particle. In the inflecting verb construction and some of the negated copula constructions this particle is obligatory; in other forms it is optional.
In Chukchi only predicates and clause adjunccs can be negated directly. Nominalisations of negated forms can occur in modifier or (rarely) argument roles, but these have spectu! semantics (see $\S \$ 18.7 .2-3$ ). Negative adjuncts are discussed in $\$ 18.9$.

### 18.2 Striaiva alld nori-stative negatives

There are two structural types of negated verb which can form independent clauses. These :ypes have similar semantic distinctions to those shown by the stative~non-stative verbal inflections of positive polarity verbs (discussed in §10). Note that with both positive and negative polarity the stative-non-stative
distinction is one which is made pr gmatically, so that any verb stem can be inflected according to either pattern.
The non-stative negatives are formed by a particle, which encodes tense and negative polarity, and a verb in the intentional inflection, which marks the person and number of core participant/s. The stative negatives are formed by a negative verb base which specifies some aspectual information, and can optionally be accompanied by an auxiliary (see $\$ 17.3$ for discussion of auxiliary verbs). Negative polarity verbs in general mark fewer tense-aspect-mood categories than positive polarity verbs. For both positive and negative verbs, the stative verbs mark fewer categories than the non-stative. Negative non-stative verbs have obligatory markings for the same person, number and syntactic role categories that are marked by non-stative positives. In contrast, stative riegatives do not themselves mark any of these categories, although they can optionally be expressed by an auxiliary.
The semantics of the stative-non-stative distinction in Chukchi is not always very clear: many occurrences of the stative perfect can be substituted by the non-stative non-future (aorist) form, and vice versa. Likewise the stative universal/habitual aspect is often interchangeable with the non-stative progressive form. There is further discussion of functional similarities and differences of the stative and nonstative for positive polarity verbs in $\$ 10.3$.

### 18.2.1 Non-future negative (non-stative)

Non-stative negated verbs are formed with a verb in the intentional mood form ( $\$ 10.2 .6$ ) and a particle marking tense (non-future or future; see below and §18.2.2). The non-future negative particle is wanewan. The particle usually precedes the verb, often with intervening words (as in 002) or clitics/particles (003). Examples 001 and 002 are intransitive, example 003 is transitive.
001 Teqe-njiw $\gamma$-iw-lin "ee anqen ya-ponye-len wanewan baduncle PF.say.3sg INTJ that PF-lake.shortcur-3sg NEG.NFUT n- - -janot- $\boldsymbol{y}^{7}$ a-n" ${ }^{\prime \prime}$
3.INT-E-be.first-TH-3sg

The bad uncle said "Ha, that one took a shortcut, he didn't come first" (cy147)
002 wanewan mijkari m.o-lgat-a.k jutku n.e.jalget-iyom NEG.NFUT anywhere 1sg.NT-E.set.off.E-1sg here HAB-E.Sleep-1sg No, I didn't go anywhere, I was here sleeping.
003 okkoj wanewan=?m m-z-ra-rkapl-a-n-yat EXCL NEG.NFUT=EMPH 1sg.NT-E-DESID.hit-E-TH-2sg Oh, I didn't mesio io hit you lit. 'didn't want to hit you') (nb074.1)
The particle etlo is occasionally used where wanewan would be expected.

004 etta qejuu man-junr-a-ype-n=?m NEG call 1pl.INT.select.E.TH.3sg=EMPH
tay-am-majp-aja-n n-ine-junr-a-muri [...]
INTS-REST-big-E.-7.ABS HAB-TR-select.E-1pl
We didn't select calves, we only selected full grown ones....
[he097]
This particle is usually used without a complement ( $\$ 18.8$ ) as the negative answer to polar questions, in which context it doesn't show any tense information. Presumably etlo is only interchangeable with wanewan in the context of example 004 since wanewan and etla are the least grammatically marked forms (wanewan is non-stative, non-future, and etlo does not normally indicate any such categories at àll).

### 18.2.2 Future negative (non-stative)

Similarly to the non-future, the negative future is formed with a verb in the intentional accompanied (usually preceded) by a negative particle encoding tense and negation. The negative future particle is qarom-qocam (men's and women's variants). Example 005 is intransitive, example 006 is transitive.
005 garam m.ekwet-ype.k t-a-re-jolqet- $\boldsymbol{\gamma}^{7 i}$ NEG.FUT 1sg.INT.go.out-TH-1sg isg-EFUT-sleep.TH I'm not going out, I'm going to sleep
006 garam $\quad 7 \mathrm{nn} \cdot \mathrm{s} \cdot \mathrm{nm} \cdot \mathrm{z} \cdot \mathrm{yom}$ NEG.FUT 3 3plA.INT-E-kill-E-1sgO
They won't kill me.
The negative identity construction uses a marker which is transparently related to the q3rəm~qucam particle, but which marks certain agreement categories as well (§18.3).

### 18.2.3 Perfect negative (stative)

Stative negatives are formed by verb bases (see also §13.5). Stative verbs (negative and positive) show two aspectual distinctions. perfect and universa/habitual. The perfect negative verb base is luy-_-(t)e. This form is often accompanied by an auxiliary verb to make a full analytic verb which overtly marks its participants (\$17.3.1), for example:

$\mathrm{t} \cdot \mathrm{o}$-miyciret- $-\gamma^{7} \mathrm{e}-\mathrm{k}$
15g-E.work-TH-1sg
But I didn't go to schooi. I was only at the hera', I worked. (he004)
The following example shows a general, common-sense statement, expressed impersonally. In such a function it is unnecessary to have an auxiliary showing verbai TAM categories or cross-reference to a particular argument.

008 em-2eqe-रjulet-ke-te lom-wetyaw-joly-a-tko-ta REST-IMPOSS-know-NEG.VBase NEG-speak-CONTAINER.UTIL-NEG [People whol don't know how shouldn't use the two-way radio [nb25.6]
There is a nominalised/participle form luy-_-17-related to this form; see §18.7.1

### 18.2.4 Universal/habitual negative (stative)

The universal habitual aspect negative verb base is c -__-ke. $\mathrm{e}^{\mathrm{VH}}$, for example:
009 qomel anqoro=im / remk-o-n loyen=?m / an-j? 0 oka $\begin{array}{lll}\text { so.then then }=E M P H & \text { rolk-E-3sgABS }\end{array} \begin{aligned} & \text { loyen }=? \boldsymbol{m} \\ & \text { really }=E M P H\end{aligned} \quad \begin{aligned} & \text { a-plo-ka } \\ & \text { NEG-be.hungry-NEG }\end{aligned}$ ye-n?el-lin tajgat-yopo $\Rightarrow$ ? $\quad$ [...] PF-become-3sgS lood-ABL-EMPH
And then from the food the people came to live without hunger...
In texts this verb base often occurs along with the special negative emphatic prefix ewn. $\cdot \sqrt{ }$. The ewn $\cdot{ }^{V H}$ prefix does not coöccur with any other forms, negative or otherwise, although is presumably cognate with the intensifier particle ewon.
010 neme qonwer "ano waj! ?etki opops
again finally so DEICT bad must
anuw ewn-e.rpile-ke"
INTJ EMPH-NEG-race-NEG
Once agrin it ended up, "Oh dear! This is terrible, not racing" [cy131]
011


Then, so that they calved well, they like, until the third year folk didn't slaughter reindeer...
Transitive negative forms behave somewhat erratically, and so are discussed separately in $\S 18.2 .5$. See $\S 18.7$ for discussion of the negative participles e-_-kə-17. NH.
The universa; habitual negative is also the form used to make imperatives. It is usually accompainited by the negative imperative particle anige, as in 012 , but also occurs without it.

$$
\begin{array}{lll}
012 & \text { iץst } & \frac{\text { onge }}{\text { now }} \\
\\
\text { Now don't go out. }
\end{array}
$$

Like the other negative particles, the particle onge can also be used proclausally ( $\$ 18.8$ ). Where there is no overt imperative marking, as in 013 and 014 , the imperative sense of the utterance is determined by intonation and context.

There was a ghost, a spirit had come [when/ they were all asleep: I couldn't tell them "Quietl Don't make a noisel"
[ke055]
014

| "ans | e-lejw-a-tku-l?et-ke" | atl?a-ta | $\mathbf{n}$-in-iw-qin |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| so | NEG-walk-E-ITER-DUR-NEG | mother-ERG | HAB-say-3sg |

[0t023]
The phrase ano elejwatkul?etke from example 014 could also be read without the imperative sense, as 'he doesn't wander off all the time'.
When there is no negative imperative particle, an imperative reading of an utterance can also be forced by using an imperative auxiliary. In example 015 the auxiliary expresses the imperative with the intentional mood marker, and also allows expression of derision with the derisory verbal diminutive (prior to this retort by the neighbour the boy had been teasing or annoying her somehow).
015 enaral? pawagat-a iwnin uilu


So DEM.3sgABS 2sg-PO
$\begin{array}{ll}\text { tany-a } & \text { ne-piri-7e- } \mathbf{n}^{n} \\ \text { stranger-ERG } & \text { 3A-take-TH-3sgO }\end{array}$
The neighbour girl said to him "Don't do it you littie so-ant-so; you've a sister
who the strangers kidnapped!"
(0t010]
In this example the negative imperative is expressed without the auxiliary:

### 18.2.5 Transitivity

Non-stative negative verbs (those formed by a negative particle and irtentional verb) do not differ in their argument-taking behaviour from the positive verb forms; see 003, 006 and the following (the verb -iw- say has an obligatory clause of quoted speech as a complement):

Don't say "I can't"; you set off yonder to the moon, there are really good women there.
(cy165)
This is unsurprising, as these verb forms are based on normal intentional inflecting verbal morphology. Non-inflecting deverbal forms, however, typically act somewhat erratically with transitive stems; this is apparently related to their less-than-fully-
verbal nature. There is a preference for negative verb bases (like non-finite deverbal adverbs in general, see §13) to have no more than one overt core argument. There is a tendency for transitive stems in negative verb bases to be antipassivised, as in 017 and 018.

| 017 | waj cakej! jotqena-jyom! | onne | ena-j?o-ka |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| DEICT sikter.VOC | there-1sgABS | NEG.HORT AP-approach-NEG |  |
| q-a-rayio-y'e! |  |  |  |

INT-E.gohome-TH
Heysisterl I'm herel Don't approach, go homel
018 tonp-o-nen loyen $/$ ans janot tep-n?ine-jw-o-nin stij-F-3sgA.3sgO really so first EMPH-explain-COLL-E-3sgA.3sgo
iw-inin ten:onge $/$ ena-nekwat?olyat-ka
loyen
really
say-3sgA.3sgo EMPH-NEG.HORT AP-spread.sheel-NEG
7al-o-tkon-a-k q-ine-n-qit-et- $\mathbf{\gamma}^{\mathbf{i}} \quad$ [...]
Snow-E-SURF-E-LOC INT-INV.CS.rreeze-CS.TH
He just stabbed him, but first he explained to him, he said to him, "You
absolutely mustn't spread out a groundsheet for me; freeze me on the snow...."
[ke130]
This is no more than a tendency-spontaneous examples of wholly transitive negative verb bases do also occur freely; see 019 to 021.


021 ans anye a-nm-a-ka onan ce-qupqet-o
so NEG.HORT NEG-kill-E-NEG FUT FUT-starve-E
"Don't kill him, he'll starve [by himself]"
U00111
In spontaneous examples antipassivised negatives occur when there is a first person $O$ (e.g. 017 and 018), whereas when there is a third person $O$ (e.g. 019 to 021 ) there $;$ no antipassivisation. However, in elicitation sessions speakers will happily produce both the third person O forms (with and without antipassive), as in the following examples:
022 ena-n-caj-o.w-ka
AP.CS-tea-CONSUME-TH.NEG PF-CS-depatt::1-3sg
They took him away without giving him (a chance to drink) tea.
( $n b 040.9$ ]

023 i7am a.n-caj-o-w-ka gewacqet
why? NEG-CS.tea-CONSUME-TH-NEG girl
Why /do you/they etc./ not give the girl tea?
(nb071.3)
Note that this data may not be very reliable. The educated speakers who assisted as consultants in elicitation sessions were unable to report the uses of the ineprefix in a way that corresponded with spontaneous usage by non-formallyeducated monolingual and near monolingual speakers.

### 18.3 Negation of identity

Relationships of non-identity are marked using a particle which agrees for number and person. The stem is qormmena-VH - qocamena-*VH (men's and women's varieties; compare 025 and 026), which occurs as qarəmen ~ qocomen in the third person singular; see 024 and 027 . This is the same morphological alternation as the possessive ending (and which also occurs with negative participles/nominalisations, §18.7, and with demonstratives, §7.4). Note that the absolutive complement of this form is a predicate nominal and that qocamen(a-) + ABS is not an NP, and cannot act as an argument of a verb.
Third person plural:
 and bullel-NMZR-E.ABS finally self MAKE-bullet-MAKE-TH
 NEG.ID.3sg first bullet-NMZR.E.ABS MAKE-bow-bullel-MAKE.E.DUR-TH
And the Bullet Folk eventually made bullets themselves, at the beginning they did not have bullets, they made bullets for bows (i.e. arrows). [kr051]
Many examples in the text are contrastive:
025 onqen=?m atc-a-twa-nwo-t / gacamena-t jara-t DEM.3sgAES=EMPH hide-E.RESULT.PLACE-3plABS NEG.ID.3pl house-3plabs ate-o-twa-nwa-t $\begin{array}{ll}\text { ate-ə-twa-nwa-t } & \text { perq-a-twa-nwa t } \\ \text { hide-E.RESULT-PLACE-3pIABS } & \text { ambush-E•RESULT.PLACE-3pLABS }\end{array}$
They were hiding places, they weren't houses, [they werel places for hiding. places for ambushes.
(kr119]
026 lay-7orawetl?a-tany- $\boldsymbol{0}$-t qorsmena-t orucil'-ว-t AUTH-person-stanger-E-3pIABS NEG.ID-3pl Russian-E-3pLABS
[They were] ordinary-people strangers (i.e. Koryaks), not Russians. [ot049]
Thlrd person singular:
027 Kromo Qaa-ramk-a-jaw qacomen Lay-7orawetlia.n person?!name.3suABS reindeer-folk-E-woman.3sgABS NEG.ID.3sg AUTH-person-3sg4BS
Kromo is a Lainut woman [name], not a Chukchi
[kr032a]
Examples of negative ideritity which are not in the third person are rarer, but do occur. These have the same proiominal endings that are found on person marked nominal forms, stative verbs, and free udjectives ( $\$ 6.2, \S 10.3, ~ \$ 16.3$ ). Example 028 shows this in the second person singular.

Second person singular:

$$
\begin{aligned}
& 028 \text { ans loyen onnatal ya-k7ale-ma kolole-k?eli-te } I \\
& \text { so really of.course ASS-hal-ASS bead-hat-INST } \\
& \text { ropet n-iu-qinet "qaromena-jpat Cakwagaqaj-eyat!" } \\
& \text { even HAB-soy-3pt NEG.ID-2sg personal.name-2sgABS }
\end{aligned}
$$

Well well, [it was Cakwayaqaj.] and with a hat sewn over with beads. They even say: You're not Cokwayaqaj!
The full set of negative identity forms are (in the pronunciation of the woman's variety-for men's variety substitute qucom with qarom):

FIGURE 18.1. Negative identity particles.

|  | singular | plural |
| :--- | :--- | :--- |
| 1st person | qocamena-jyom | qocamena-more |
| 2nd person | qəcomena-jyat | qacomena-tore |
| 3rd person | qocamen | qocamena-t |

If q.rom-q.c.m ${ }^{* V H}$ is taken as the stem, the endings are the same as those of demonstratives (e.g. yotqen ${ }^{* V H} /$ gotqena- ${ }^{* H}$; 57.4 ) and negative $O$-focus

This agreeing negative 'particle' belongs to a word class all of its own ( $\$ 4.8 .5$ ). The closest morphological similarities are to demonstratives (which also have endings with the -in\# ~-ine- alternation), but the syntactic distribution differs in many ways; most importantly, qocomen(a-) + ABS forms a predicate, not a noun phrase, and cannot act as an argument.

### 18.4 Negative existential

Negative existentials ('there is no....' 'there aren't any...') are usually formed by the particle ujge with a complement in the privative case (\$6.5.3), as in examples 029 and 030 . The privative case has the form e-_-ke ${ }^{\mathrm{VH}}$, which is the same as the stative negative verb base ( $\$ 18.2 .4$ ).
029 uine $=$ ? m a.doktor-ka tej-em-cinit-ti NEG.EXI=EMPH PRIV-doctor-PRIV INTS-INTS-sel.-3pl
n-a-n-miycir-ew-qinet im-a-c? enut
HAB-ECCS.work.CS-3pl REST.E-Somelhing
There was no doctor, they did everything all by tiemselves. [ch01]
030

$$
\begin{aligned}
& \begin{array}{llll}
\text { onqo } & \text { iw-nin } & \text { "naqam } & \text { ujge } \\
\text { then } & \text { say-3sgA.3sgo } & \text { but } & \text { NEGilyer-kX } \\
\text { NRIV-gun-PRIV }
\end{array} \\
& \text { then say-3sgA.3sgO but NEG.EXI PRIV-gun-PRIV } \\
& \text { layen=?m moo-qor } \quad / \text { qora-go } n \text {-iw-qin } \\
& \text { realy=EMPH caravan-deer.3sgABS reindeer-3sgABS HAB-say-3sg } \\
& \text { "үэmo q-ine-piri-yi" } \\
& \text { isgABS INT-INV-take-TH }
\end{aligned}
$$

Then she said to him, "But there's no gun", and the harness deer said, "Take
me" [ke084]

The particle ujge with an auxiliary also occurs without a complement. In this construction the particle fanctions as a verbal base (\$17.3.1).
 really=EMPH DEICT lolk-E-ABS die-ITER.COLL.TH INTS ra-jekwe-jg-o.t loyen tay-amol?-eta ujge house-ROW-AUG-E-3plABS really EMPH-all-ADV NEG.EXIST HAB-E-become-3p So then masses of people died, households in their entirety passed away nit. became non-existent).
(he012]
The negative existential is structurally related to a negative possession construction discussed in $\$ 18.5$. Nominals in the privative case with negative existential meaning can also be nominalised with the -1 - suffix to make an argument rather than a predicate (\$18.7.3).

### 18.5 Non-possession ('lacking')

There are two constructions which express negative (non-)possession. The first of these is a nominallsed, person-marked form of the negative existential particle with a privative case complement, as in 032 and 033.
 $\begin{array}{lll}\text { I don't have a sled, I don't have reindeer } & \text { [cy048] } \\ \text { To.lyi-req-o.?e-n! angatal ten-uinal>-ipat a-qora-ka }\end{array}$
 2/3.COND-INTS-do.what-E.TH-2/3sg ol.course EMPH-NEG.POSS-2sg PRIV-reindeer-PRIV uigolpiyat ams orw-a.ka loyen $/$ req-a.rkon $=7 \mathrm{~m}$ NEG.POSS. 2 sg and sled-E-PRIV really do.what.E.PROG=EMPH
req-e $\quad$ q-a.r?ela- $\boldsymbol{\gamma}$ to-pe?
what-INST INT-E-race-go.to.TH
What would you do there?! You don't even have a reindeer, you don't even have a sled either. What will you do? How will you race? [cy056]
This construction is usually oniy used with first or second person. The construction is syntactically a type of copula clause, and cannot function as an argument oif a verb. The form ujgal7- seems like a-17-nominalisation of the particle ujge. It is, however, formed irregularly (with $\boldsymbol{o}$ instead of e), which can be taken as evidence that this form is synchronically distinct from the negative existential.
The second construction showing negative possession is made by a nominalisation of a negative property: see for example 034. Nominalisations of privatives and negative verb bases have wider functions than just showing non-possession; these functions are discussed in §18.7. Unlike the construction above, the nominalised negative possessive can function as a modifier within an appositional noun phrase, and thus as an argument of a verb. The reason for this apparent exception is semantic; a nominalised negative possessive argument is actually a positive/existent referent, e.g.:

```
034 ans qonwet te:m-u:ja;ne: a-rann-a-ka.jo.en
    so finally EMPH-NEG.EXI PRIV.tooth.E.PRIV-NMZR-3sgABS
    ?ey-\partial-j刀-\partial-n onnen ?alop-roton
    wolf.E-AUG-E-3sgABS one.NUM hack-toolh.35gABS
    And once [there appeared] a toothless wolf, with one fang...
```

A negated argument would be something like no tooth was out of place; in this example the referent is the toothless one.

### 18.6 Negative adjectives

Adjective stems are negated using the circumfix e-_-ke.vH. This represents yet another function of the circumfix which marks the privative case and one of the kinds of negative verb base. When predicative, negative adjective stems are accompanied by the auxiliary twa. This is the same analytic structure that nonnegative adjectives have in contexts with marked tense-aspect-mood. Note that negative adjectives have no equivalent to the TAM-unmarked free adjective structure; the closes: iemantic equivalent would be an auxiliary in the stative habitual inflection, as in the following example:


They are never thirsty, they don't go lame...
The aspectually marked and unmarked predicative adjective forms ari discussed in §§16.4-5.
Negated adjectives can also occur in a nominalised form; see §18.7.2.
There is no evidence in spontaneous data for incorporated negative adjectives, that is, for negative adjective in attributive function. These most likely do not occur productively, as adjectival attribution in general is quite rare in oblique cases. In the absolutive case nominalisations of negated adjectives can enter into a nounphrase to make what is in effect negative adjectival attribution.

### 18.7 Nominalisations

Nominalisations of negative forms are all made with the nominalising suffix -17 . ( $\$ 88.2-3$ ). These nominalisation can be deverbal, in which case they constitute negative participles. Negative participles have at least the possibility of syntactically dependent nominals. There are also nominalisations formed from negated adjectives and from nominals in the privative case.
Nominalisations of negative forms act as TAM-unmarked predicates, or are arguments of other verbs. They frequently occur in the absolutive case in apposition with other absolutive nouns (59.2). Nominalised and non-nominalised
forms are to some extent interchangeable, as the following example shows (from a text on traditional childraising practices):
 [ch17-19]
In this example the negative form of one intransitive verb (logt'2laynota didn't fall III) and the negative participle form of another intransitive verb (apecqajoygokjl?enat don't get diarrhoea) occur in much the same syntactic environment in adjacent clauses.

### 18.7.1 Deverbal (participle)

There are two negative participle forms, e._-ko-17-vH and luy-_-17.vH, which are clearly related to the negative verb bases e-_-ke. ${ }^{\mathrm{VH}}$ and luy._-(t) $e^{\cdot \mathrm{VH}}$ respectively. Negative participles are most commonly formed from intransitive verb stems, as in the following:


There are occasional examples of a negative participle of a transitive, such as the following:
039 ons?2 loyen a-pat-ko.17-en . rilq-o-ril
tien teally NEG-cook-NEG.PCPL-3ggABS gut.contents-E-REDUP.3sgABS
garyon-ken
ousside-REL.3sgABS
wa.17.an
1 qora-nm-at-a.nwa-k toq-a-nwa-k reindeerkill TH-E-PLACE-LOC pour-E.PLACE-LOC
be.PCPL.E.-3ggABS
$\mathbf{q} \cdot \boldsymbol{-} \cdot \mathrm{nu} \cdot \boldsymbol{\gamma} \cdot \boldsymbol{a} \cdot \mathrm{n}$

$$
[\ldots] \quad n \cdot \mathrm{lk}-w{ }^{2} \mathrm{e}-\mathrm{n}, \quad / \text { "waj gotqen }
$$



And so /there was/ only raw /reindeer) gut contents poured out on the reindeerslaughtering place, on the pouring-out place. They would say, "Eat this, eat frozen gut contents!"
[cy016]

Unambivalently transitive examples like this are very rare. In example 040 the verb -wjat- untie is transitive, as it is in all verbal examples in the corpus. However, the existence of a form wajat-qora-t unharnessed reindeers [cy052] strongly suggests that the stem is actually labile, since transitive verh stems never form compounds with noun heads.

| 040 | loyen really | qora-t reindeer-3plABS | ye-kwut-linet <br> P5.harress-3pl0 | angin thus | loyen really |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | $\text { log }-2-\text { wjat }-0 \cdot 17-a \cdot t$ |  |  |  |  |
|  | NEG-E-Untie-E-NMZR-E-3piABS |  |  |  |  |

NEG•E-UnUE-E-NMZR-E-3piABS
He harnessed the reindeer, as they weren't completely untied.
Example 041 shows a participle of the labile verb -llep-look. The suffix -tku is either an iterative marker, or iterative fused with antipassive. However, it is clear that in this example the verbal stem complex -llepatku- is intransitive, since the argument $r^{7}$ eteta at the road (the object/source of per.ëption) is in an oblique case.

NEG-Iok-ITER.NEG-NMZR-E-2pIABS
em- - eqe-r- in 7 eten-r-e road-ALL even
yekef-0.17et-0-k
REST-bad-DESID-win-DESID.VBase

You (pll) don't even look at all at the road, you're all out to win in the race land nothing morel
[cy150]
Third person negative participles formed from e-_-kn- $\mathbf{l}^{7}$ - have an additional ling -in(e.), giving an overall form of e-__-ko-17-ine. The -ine ending suggests une possessive suffix (which is not itself a case, but which coöccurs with other cases: §8.7.1). However participles in the luy-- -17 - form do not share this morphological behaviour, which suggests that this suffix isn't a semantically motivated possessive marker. Interestingly, when a negative participle is lexicalised it loses this suffix. Thus, aalomkal?en is a participle meaning '(the one) who didn't listen' (plural is aalomkal?enat; underlying morphological composition *a-walom-k-al?-ena-t). The corresponding personal name is Aalomkol?on (plural Aalomkal? 2 t), which does not have the suffix.

| 042 | "okkoj EXCL | mej! EXCL | 1 | layi-req-9ina iNTS -what?-wolf |  | angatal of.course |  | tag-wen?m INTS-INTS |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | an | a.alom-ka.17.en |  |  | nagam |  |  | tkew-k |
|  | FUT | NEG.IIsten | NEG-N | MZR-3sgABS | but |  |  | et.J.NF |

FUT NEG.Isten-NEG-NMZR-35gABS but hit.target-INF
Oh, what kind of wolf is this? It's too much! But what a disobedient hit. notlisteningl targetl
[06056]
The -in(e-) ending also has something in common with the demonstrative (\$7.4) endings and the ending of the negative identity particle (see $\$ 18.3$ ), in that the absolutive sirgular form in made by truncation (to -in), while all other forms are made with suffixes attached to -ine-.

### 18.7.2 Deädjectival

Nominallsed negative forms from adjective stems are morphologically identica! to participles in e -_-kal $\mathrm{in}(\mathrm{e}$-). There are very few examples in the corpus.
043
[...] onqen
nemaqej e-walt-a-ka-17-in this.3sgABS also NEG-pearas.E-NEG-NMZR-3sg.ABS
... Those ones were also not peaceful.

These forms are no longer in the adjective word class, and they act syntactically like other - 17 - nominalisations (\$8.3).

### 18.7.3 Denominal (privative)

Nominalisations of the privative case are morpholegically identical to participles of the form e-__-kal?-, including the mysterious -in(e.).VH suffix which occurs in the third person (\$8.2).

| 044 | wane | 1 | naqam | ujge | e-nonno-ko-1>-in |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | INTJ |  | but | NEG.EXI | FTIV.name-PRIV-NMZR-3sgABS |
|  | atrec |  | 10.17 |  |  |

otrec Noylo.17.a.qaj
only work.kuxlanka.NMZR-E.DIM.3sgABS
"Well..." |she says,/ but she doesn't even have a name, only "Wor' Kuxlanka"
[ke159]
045


He just embraced a spear, there weren't guns yet, bows orly.
(jo:01)
18.8 Negative particles without complement

Negative particles also occur in a 'proclausal' function, that is, without any syntactic dependency relatior ships with other elements. Proclausal ;egatives can be the answers to polar questions (046) or independent propositions (e.g. 047). Note that almost all the following are quoted speech. and the exception (047) is from conversation rather than narrative.

| 046 | "wone INTJ | w?: <br> EE: | qejwe <br> truly | qol <br> one.3sgABS | megin <br> someone. 3 sgabs | ya-yto-len?" <br> PF.give.bith. $10-3 \mathrm{sg}$ |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| "wanewan uige" |  |  |  |  |  |  |  |  |
| "Is that really true, j , , bore no-one else?" <br> "No I don't, there's no-one" |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 047 | $\begin{aligned} & \text { ii } \\ & \text { yes } \end{aligned}$ | atr?ec-t all-LMIT |  | $\begin{array}{ll}q=7 m & \text { wa } \\ \text { EMPH } & \text { DEIC }\end{array}$ | t-0.tw-3.nat CT 1 sg-E-Eell.E-3pl | 1 | uine <br> NEG.EXI | str>ec <br> all |
| Yes, that's the end. I've told three [stories], no more [ka29] |  |  |  |  |  |  |  |  |

Ail the negative particles can occur in proclausal function. Each particle retains its basic tense-mood meaning, roughly translated as follows:
wanewan no, I/it didn't (negative non-future)
qarom-qacam no. I/it won't (negative future)
onje don'tl (negative imperative)
ujge there isn't any (negative existential)
qoromen(at) qocomen(at) it isn't, there're not (negative identity)
etlo (general negative; polar questions and imperative)
While the general negative particle etlo can be used as the answer to any information question, it is far more normal to use one of the other semantically more specified forms.
Negative non-future particle wanewan:
048 ik-w7i n-o-req-iyot? /I wanewan
say.TH HAB-E-do.whut?-2sg NEG.NFUT
He said, "What are you dcing?" - "Nothing"
Negative future particle qurom qocain:
049 ana garom petle-qej t-a.re-jet-a
so NEG.FUT soon-DIM 1sg.E.FUT.come-E
*No I won't, I'll be back soon"
Negative imperative particle onge:
050 anre $\quad$ maconan
onko
/
 "Don't /bring her in], it'd be better to let her stay on the sled" (ke223)
Negative existential use of a bare particle can be seen in example 046 ujge.
Negative identity particles qor amen(a-) qacamen(a-):
051 "kake wone! otlon mejqors?" qora-yto n-ajjl aw-qen
INTJ INTJ INTER whence reindeer-ALL HAB-fear-3sg

INTJ reindeer-3sgABS bad bad-hear-NMZR-E-AUG-E-ABS
n-iw-qin "ans qoromena-t"
HAB-5ay-3sg so NEG.ID-3pl
"Oh dear me! Where are they from?" - She feared the reindeer - "Oh what reindeer, it's they're] terrify!nol"
He says "No they're not"
Sometimes it is unclear which negative particle would be appropriate. Example 052 shows an exclamation made by a boy who is traumatised by the rumour that once he had a sister. The mother claims that there was never a sister, except for one who died. The narrator puints out that she is lying, and then quotes the boy" exclamation:
$\begin{array}{llcllll}052 & \text { n-iw-qin } & \text { "wone } & \text { wanewan! } & \text { qoram } & \text { waj! } & \text { cakoyet } \\ & \text { HAB-say-3sg } & \text { INTJ } & \text { MF.G.NFUT } & \text { NEG.FUT } & \text { DEICT } & \text { sister.3sgABS }\end{array}$
He said "Oh no! No! Where is my sister?"

The negative particle stla is sometimes used to answer yes-no questions instead of wanewan or qorom-qocom. Unllke these, it doesn't encode any tense information, and rarely occurs in analytic constructions with inflecting verbs. See the following:
053 iw-nin
qejwe stcaj-qaj
say-3sgA.3sgO truly aunt-DIM.3sgABS say.TH-3sgO this.3sgABS
raj-ənks stcaj-qaj-ə-na t.o-re-tkiw-o.cqok-w?e? //
DEICT-there aunt-DIM-E-AN.ALL 1 sg-E.FUT-stay.night-E.PURP.TH
etlo /I
no
a $\quad \mathbf{q} \cdot \mathbf{i w} \cdot \mathbf{o} \cdot \mathbf{c q} \mathbf{i k} \cdot \mathbf{w} \cdot \mathbf{j} \cdot \mathrm{n}$,
INTJ INT.5ay.E.PURP-TH.E-3sg
He said to him.' 'Did you truly tell your aunty 'I'm going to stay there at my (other) au.atie's?"
"No"
"Well go and tell her"
[cy028-30]
The etlo particle also intermittently occurs in the function of the negative imperative particle anye (0.54).

### 18.9 Negative adjuncts

The most common negative adjunct is an oblique nominal in the privative case or a negative verb base. There are very occasional sentences which could be analysed as having an adjunct which is negated by a particle. Example 054 sh ows what might be analysed as a negated lozative adjunct:

| 5 | etle | gutku | etla | lewt-a.k | etls | e-lqeynew-ke |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | NEG | here | NEG | head-E.LOC | NEG | NEG.shoor-NEG |

(an002)
However, this may be better treated as multiple marking of clausal negation rather than negation of the individual constituent. It does not seem to be possible to have negation of a peripheral constituent alone, such as *etla lewtok qolqeynewon '*shoot in not in the head [but rather somewhere else]'.

### 18.10 Lexical negatives

There is also an assortment of inherently negative stems. These do not have any: systematic relationship with each other. The four listed below are representative. They include a modal particle, a 'transitive particle', an inflecting verb stem. and a verb base.

The form cam?am is an inherently negative modal particle with impossibilitive mearing ( $\$ 4.8 .9$ ). It always combines with a verb in the future tense (as does its opposite meconko, which indicates ability or possibility).


The form qoo $I$ don't know is a 'transitive particle'. It has an understood first person singular subject and optionally governs an argument in the absolutive case. It cannot take an auxiliary or in any other way mark further verbal categories. This is one of only two argument-taking particles in Chukchi (the other is qoro gimme; §4.8.7).
056 qoo $\quad /$ et?om ana r-ile-r?u- $\boldsymbol{\gamma}^{\mathbf{1}}$
I.don't.know probably so FUT-rain.INCH-TH

I don't kno:v, probably it will raln.
[na087:6]
The inflecting labile verb stem -lwaw- means be unable. It combines with another verb in the infiniiive (agreeing in transitivity). There is no corresponding verb stem meaning be able.
$\begin{array}{llll}057 & \text { n-J-Iwaw-qen } & \text { jelwal } & \text { r-j-rayt-at-o-k } \\ & \text { HAB-E-beunable-3sg } & \text { herd.3sgABS } & \text { CS.E-gohome-TH.E.INF }\end{array}$
They couldn't bring the herd home.
$\Sigma$ Eexample 013 for a further example.
The form yemo not know is a transitive verb base, which combines with a transitive auxiliary to make an auxiliary verb (\$17.3.2). The corresponding positive verb is loyi know, neither form is derived from the other.

## 19

## Pragmatics of sentence form

### 19.1 Introduction

This chapter contains a sketch of some of the larger principles of Chukchi linguistic organisation, which demonstrate the central position of discourse pragmatics in grammatical structure. The main areas to be dealt with here are the principles underlying selection of (i) word order, and (!) type of specification of discourse referents (noun, free pronoun, bound pronour/verbal cross-reference). These grammatical features of sentence form are motivated by pragmatic factors involving the notions of focus (\$19.1.1) and topic (\$19.1.2).
Temporally sequential clauses are generally ordered iconically into sentences; the linear production of a narrative follows the same temporal sequence as the events being represented. Violation of this principle is very rare, and instances can usually be shown to have exceptional pragmatic force or to be simply afterthoughts, e.g.:

```
001 loyen ankj=>m a.taaq-o.ka t-j.n>pl.a.k
    really there=EMPH NEG-1obacco.CONSUME-NEG isg-E.become-E.-1sg
    cit=?m n
    frst=EMPH HAB-E-Tobacco.CONSUME-15g
    It's there I stopped smoking.previously I smoked.
```

This account of word order and anaphora is based on narrative texts, which are the richest and most coherent genre represented in my corpus. I have not attempted an account of conversational structure-due to the difficulty of collecting data, the sociolinguistic situation of Chukchi speakers (see \$1.2, §1.4), and limitations of time and space, I could not do justice to this huge topic. However, I do occasionally make reference to conversational data when it sheds light on significant features of the narrative (for example, in comparing the use of personal pronouns in quoted speech to conversation, and information structure in question and ans\%er pairs. e.g. 002a-d). While narrative conventionally also contains conversat:onal interaction, this interaction is limited, and the roles of the speech act participants within storytelling genres are clearly delineated between narrator and audicrice.

This description uses the framework for discussing the relationship between information structure and the form of sentences set out by Lambrecht (1994). This
framework (or elements thereof) has been adopted by many linguists studying the syntax-pragmatics interface with a broady functional approach (e.g. Van Valin \& LaPolla 1997).
The final section of this chapter ( $\$ 19.5$ ) consists of a comparison of two versions of the same episode of a folktale as told by two different (unacquainted) storytellers.

### 19.1.1 Definition of 'focus'

For the purpose of description I define 'focus' as the pragmatic category indicating the newly as ierted information of a sentence, as opposed to information which is presupposed by virtue of already being known or by being taken for granted (Lambrecht 1994:213). This definition is descriptively useful since it provides a set of canonical examples of focus which can be shown to correlate with Chukchi word order propenties. Fiscussed elements appear earlier in the sentence than nonfocussed elements. The focus of a sentence may be a verb er peripheral element, or a nominal.
Two canonical instances of focus are found in (i) information questions and their answers, and (ii) contrastive sentences. In both these types of utterance the new and important information is easily distinguished from presupposed information.

## - EXAMPLE: INFORMATION QUESTIONS

The 'information-seeking' element of a question is focussed, as is the 'informationcarrying' element of the answer. Sentences 002a-d below are a short, episodically self-contained, section of a conversation, and in each sentence the element which would be predicted to be focussed is structurally indicated through word order. In the initial question (002a) the personal name Nina is focussed; as this name hasn't been mentioned before it is introduced as a new topic (discussed $\$ 19.1$.2). In the second question of the insertion pair (002b) the interrogative particle jemi (here which) is focussed, providing a new sentence element which has to be responded to. This response is forthcoming in 002 c with the possessive pronoun yonin your, this personal pronoun is focussed because it is the main information-bearing element of the sentence. Likewise, the delayed answer to 002a given in 002d focuses on the negative particle, once again the new information-bearing element.
002a Nina wanewan n-j-jet- $\mathbf{y}$ e-n
personal.name.3sgABS NEG.NFUT 3sg.INT.E.come.TH-3sg
SPEAKER 1-Nina hasn't come l, has she/?
002b Temi Nina?
INTER peisonal.rame.3sgABS
SPEAKER 2-What Nina?
002 c yanin
Nina
2sy-POSS.3sgABS personal.name. 3 sg ABS
SPEAKER 1—Your Nina.

```
602d wanewan SEJČAS EJ NIKOGDA'
    NEG.NFUT now to.her .never
```

SPEAKER 2-No, she doesn't have time.
(kr225-228)

## - EXAMPLE: CONTRAST

The following exclamation illustrates nominals used contrastively; a father is castigating his three sons, whose work ethic contrasts unfavourably with their cousin Cokwagaqaj's:

$$
\begin{array}{llllll}
003 & \text { [...] kakomej! } & \begin{array}{l}
\text { Cakwayaqai } \\
\text { INTJ }
\end{array} & \begin{array}{l}
\text { enmec } \\
\text { personal.name.3sgABS }
\end{array} & \begin{array}{l}
\text { ya-gawtan-len } \\
\text { already }
\end{array} & \begin{array}{l}
\text { PF-marry-3sg }
\end{array} \\
& \text { oma Ya-nanana-nto-len! // } & &
\end{array}
$$

$\begin{array}{ll}\text { amb } & \text { Ya-nanana-nt } \\ \text { and } & \text { PF-chidd-tear-3sg }\end{array}$
turi=?m qonps joro-cako anka layen
2plABS=EMPH always sleeping.chamber-NESS there really
wa.17at-3-17-3.torel II
be.DUR.E.PCPL.E-2piABS
... Oh myl Cakwanaqal is already married, a child's even been born! You Int are always in the sleeping chamber, you're only ever there! [cy327-328]
Apart from focussed information presented in questions and answers, and contrastive focus, there are also other pragmatic functions which occur in sentenceinitial position. These include new topics (see §19.1.2) and important new information. Taken together, all these pragmatic functions correspond to the parameter of 'newsworthyness', as defined by Mithun 1992 in her arcount of the principles for determining word order in pragmatic word order languages (Chukchi will be shown to be one of these, $\$ 19.2$ ). For Chukchi descriptive purposes 'focality' (according to Lambrecht 1994) and 'newsworthyness' (according to Mithun 1992) should be taken to be synonymous, as the pragmatic category which determines sentencè or clause initial word position.

Lambrecht distinguishes three different types of focus structure
(i) argument focus-focus on a nominal, see example 003 and \$19.2.1
(ii) predicate focus-arguments understood (presupposed), focus on predicate (usually a verb and its bound pronominal affixes), see §19.2.2
(iii) sentence focus-no presupposition, argument/s and predicate all focussed, see §19.2.3

### 19.1.2 Definition of 'topic'

A 'topic' is an argument which the discourse is construed to be 'about' (the notion of the 'aboutness' of a topic is discussed in Chafe 1976, Lambrecht 1994). The grammatical corcllary of this from the Chukchi perspective is that a topic is an

1 The switch to Russian in 002d is ironic, and refers to Nina's preference for the attractions of (Russian language) social life in the village over Chukchi traditional craft activities with her mother in the tundra.
element already established in the discourse in such a way that it is retrievable without overt nominal specification; the presence of the topical argument is evident from the bound pronominals of the verbal cross-reference.
A 'new topic' is something of a contradiction in terms; a 'new topic' is really a focussed noun which will become a topic. New topics occur sentence-initially, along with other 'information-heavy' focal elements.
The following polar question establishes a new topic neneno baby/s in the sentence initial position:

| 004a | neneno $=$ ? m | ary-tn | stlpa- $\gamma$ |  | $\mathrm{n} \cdot \mathrm{o}$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | baby. 3 SgARS $=$ EMPH | 3pl.POSS.3sgABS |  |  | HAB |
|  | INTERVIEWER - Does the baby remain with their mother? |  |  |  |  |

INTERVIEWER - Does the baby remain with their mother?
[aa2.26]
It is not in fact possible to answer this particular question with a simple 'yes' or 'no' (the speaker shows himself willing to use single yes/no answers in other sections of the text), and so instead it invokes a certain amount of explanation. This has two contrasting parts: (i) otlhay reen notwaqen it's [they're] with the mother and (ii) ?enqu ninetcoqinet she rejects them. The argument neneno the baby/s is now the topic, and so is only ever indicated by verb agreement ( S of notwaqen and O of ninetceqqinet and nenalyerkspcewaqen):

reject-VBase HAB-TR-AUX.E-3pl really HAB-TR-NTS-teatE--3sg
INTERVIEWEE - They remain with their mother one year, then after one year she rejects them, she beats them up ...
[aa2.27]
The orienting elements ewar jawrena then next year occur in between the two clauses, iconically marking the juncture of the two different time periods being discussed (see §19.2.4).
Note that topicality is a pragmatic category which applies to arguments, whereas focus can apply to any element. Narratives are generally about a relatively small and stable set of referents (e.g. people) in a series of actions and events. While an event can recur with a series of different arguments/referents, this is pragmatically marked. An event construed without any of its arguments is highly abstract, and is not the sort of thing that people typically talk about. Thus 'aboutness', and hence topicality, is more naturally a property of a nominal argument/refersit, not a verb. This does not apply to focus-new important information is as happily an action or event as it is a refe.ential entity.
19.2 Pragmatic word order

Chukchi is typologically a pragmatic word order language. Words are ranked so that the focussed (or newsworthy) element comes first. An element may be focussed
due to a variety of pragmatic factors: it may represent significant new information, introduce a new topic, or it may be contrasted with something else.
It probably doesn't make descriptive sense to claim that Chukchi has some kind of basic, syntactically defined word order (i.e. a word order typology as discussed by Greenberg 1963 and many others). As shown in figure 5.1 of $\$ 5.2$. Ciaukchi does have a statistical preference for certain w'ord orders; however, a much stronger concluston which can be made from a statistical hivestigation of relative placement of verbs and nominal arguments is that overt nominal arguments of verbs are in fact slightly dispreferred, and that verb agreement affixial pronominals are frequent 's :he only exponents of an argument. Single overt arguments occur only slightly less frequently, but it is particularly unusual to have two overt nominal arguments in a clause-this happens so rarely that it is impossit te to make any statistical claims about preferred order. The frequent use of pronominals bound to the verb in preference to free pronominals is typologically common in pragmatic word-ordering languages. Mithun (1992) discusses a genetically divergent selection of such languages and finds this feature to be the norm:

A crucial feature of purely pragmatically ordering languages may be the inature of the grammatical relationships between the verb and associated constituents. In languages like Cayuga, Ngandi, and Coos, the pronouns bear the primary case relations to the verb. The associated noun phrases function grammatically more as appositives to the pronominal affixes, rather than directly as verbal arguments themselves.
(Mithun 1992:58)
Thus the term 'anaphora' is probably inappropriate to refer to an argument of a clause not represented by an overt nominal, since it suggests that nominals are in some way 'left out' or 'deleted', when in fact the argument is always represented pronominally by (explicit or implicit/paradigmatic) cross-reference on the verb.

### 19.2.1 Argument focus

A focussed argument is placed at the beginning of the sentence. The different pragmatic functions of argument focus are illustrated in the following examples.
Note that discourse particles and conjunctions providing wider contextualisation can precede the syntactically linked elements of the sentence (\$19.2.4), for example:

finally woll. 3 sg ABS take-3sgA. 3 sg 0
Finally, he caught a wolf.
Examples 006b-c, 007b show contrast and new topics. Examples 006a and 007a show argument focus in information questions.

In the context of an informal interview the interviewer asked the following multipart question:

| 006a | onk?am <br> and | $\frac{\text { Gora- } \mathrm{ya}_{3}}{\text { reindeer-3sgABS }}$ | үonnik-e animal-ERG | $\begin{array}{ll} \text { minkri } & \text { n } \\ \text { how? } & \mathrm{H} \end{array}$ | nm••qen <br> E-kill-E.3sg |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | amalway variously | $\begin{aligned} & \text { ?iy-e=?m } \\ & \text { woll-ERG=EMPH } \end{aligned}$ | ank?am <br> and | $\begin{aligned} & \text { kejy-e=?m } \\ & \text { bear-ERG=EMPH } \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { onk?am } \\ & \text { and } \end{aligned}$ | qeper-e? <br> wolverine-ERG |

The focus of this question is the argument qoraja reindeer, which appears initially, provides the new topic; this referent is not overtly referred to in the subsequent discourse.

The answer to the question in 006a has several parts, which involves listing a series of contrasting elements ( $006 \mathrm{~b}-\mathrm{c}$ and later 007b). Each of these contrasting elements is also a reactivated topic.

| 006b | geper-e <br> wolverine-ERG | $\begin{aligned} & \text { itok } \\ & \text { so } \end{aligned}$ | loyen really | cama <br> and | gotqo from.here | layen really |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | waj notqo DEICT from.here |  | ely-epa <br> BL | /I |  |  |
| 006c | $\begin{array}{ll} \frac{\text { ity-a-t }}{} & \text { itak } \\ \hline \text { wolf.E-Spl } & \text { so } \end{array}$ |  | 1-үวtka-t .leg-3pABS | jano <br> first |  | $\begin{aligned} & \text { i-qinet } \\ & \mathrm{ke}-3 \mathrm{plO} \end{aligned}$ | INTERVIEWEE - The wolverine also grabs on from here, from the back of the neck. And wolves, they first take the back legs.

[an023-024]
Sentence 006 b was accompanied by gestures illustrating the motion of a wolverine (his hand demonstrating the jaws) seizing a reindeer by the neck (the speaker's own neck). The pragmatic relationships of the different nominals are clearer in 006 c , which is more difficult to physically demonstrate. The most newsworthy item is the new/renewed topic, followed by the new information (where the animal attacks), followed by a verb indicating the event. The fact that the event is an attack upon a reindeer is given; the reindeer itself is not mentioned at all apart from the reference to the body part, and the mode of attack (grabbing/biting/seizing) is fairly obvious from real-world knowledge of wolves. After 006c the speaker goes into further detail about wolves, and then the questioner nudges him back to the remainder of the initial question (007a):
$\begin{array}{cll}\text { 007a } & \begin{array}{l}\text { onraq } \\ \text { and }\end{array} & \begin{array}{l}\text { kejg-a.n } \\ \text { bear-E-3sgABS }\end{array} \\ \text { migkri? } \\ \text { how? }\end{array}$
INTERVIEWER - And how about the bear? /lit. And the bear how?
[an027]
007b kejn:a.n=?m itak layen LJUBOE mesio lompe bear-E-3sg=EMPH so really any place further
yan jojy-epa loyen n-ine-piri-qin
DEICT tail-ABL really HAB-TR-take-3sg
INTERVIEWEE - The bear, llke any place, perhaps by the tall it takes it.[an028]
Once again, the reactivated topic takes the first place in the sentence (keinon bear), followed by new information which follows logically on from it (yejyens is the tail), then a minimum of already given information to specify what kinsi is event (ninepiriqin it selzes it).

In the next example a magical deer is instructing a boy in the correct manner of slaughtering; the deer and the boy have already been talking, and the fact that a knife should be used (rather than, for instance, an axe) has already been established. The noun ronnolyon antler is used for the first and only time at the beginning of 008 c . Although this noun is not a new topic (it is never again referred to) and it is not contrastive, it is newsworthy information, as it the key piece of information required to get across the correct slaughtering method.

## 008a wen-camya-jy••n aloma <br> tamed.steer-AUG-E-3sg apparently

STORYTELLER - It was a harness steer it seems.
008b ii loyen=?m wen-comgo yes really $=$ EMPH tamed-steer. 3 sgh Ai'S
LISTENER I - Yes, [it was] simply a harness steer.
 antler-E-SING-E-3sgABS from.here 2.INT-E.take-TH-E.3sg 2.INT.INV-take=TH onk?am Nozhik qorom m-o.l7u-7e-n and knile NEG.FUT 1 sg .INT.E.See-TH.3sg
STORYTELLER - "Grab [my/ antler here, grab me and I won't see the knife"
[ke129]

### 19.2.2 Predicate focus

After 008a-c, the storyteller says:

$$
\begin{array}{ll}
\text { 008d } & \begin{array}{l}
\text { tonp-o-nen } \\
\text { stab-E-3sgA. } 3 \mathrm{sgO}
\end{array} \\
\begin{array}{l}
\text { loveñ } \\
\text { really }
\end{array}
\end{array} \quad[\ldots]
$$

He just stabbed it ...

Here the focus is on the action of stabbing; the identity of the one stabbed is presupposed, since the entire episode is a description of how to slaughter a reinu
Predicate iocus can occur when the identity of the arguments is already established.
Example 009 shows predicate focus and argument focus in adjacent clauses with the verb atc?at- go to bed. In this story the boy is roaming the tundra at night disguised as a wolf. His parents are suspicious, and forbid him to go out, but he tricks them, and will get up again as soon as they are asleep. The boy is an already established topic, and so is referred to by verbal cross-reference. Because there is a contrast being made between the behaviour of the boy and his parents, an overt personal pronoun (\$7.2) is used rather than just the implicit 3sg agreement of the verb atc?aty? ${ }^{\text {c }}$

| 009 | neme <br> also | lopen really | wulqatwi-k evening-SEQ |  | neme also | Iopen really | $\frac{\text { atc?at }-\gamma ? \mathrm{a} \cdot \mathrm{t}}{\text { gn.to.bed } \cdot \mathrm{TH} \cdot \mathrm{zpl}}$ | stlpa-t molher-PL. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | ewat | tuon | nemoqej | ewat | at | at-x? |  |  |
|  | then - | 3 sg .ABS | also | then |  | bed-TH |  |  |

The first clause (atc ${ }^{7}$ aty ${ }^{\prime}$ at atl'at the parents went to bed) is setting the scene for the event of interest in the second clause. The important information that this clause has to impart is that a particular event occurred; the identity of the participants is not as important as the fact that it was bedtime. Thus the first clàse has nredicate focus. In the second clause (otlon atchaty? he went io bed) the argument (he/the boy) is focussed. The fact that the boy also went to bed is counter to what the audience might expect, since we know the boy spends his nights roaming the tundra. Note that the adverb nemaqej also, too occurs adjacent to the pronoun, not the verb. i.e. He too went to bed, not He went to bed too.

### 19.2.3 Sentence focus

Some sentences and clauses contain no formal presupposition. Overt arguments of the predicate are present as well as the verb itself, and all elements are pragmatically focussed; it is not clear what determines word order within focussed sentences.
The beginnings of storles generally have sentence focus, since there can be no presupposition. It is very rare to have two overt core nominals in a clause, since in discourse at least one argument (and often both) of a transitive verb is usually zero-pronominalised. Example 010a-d starts with a discussion of what story to tell next; there is argument focus on neme qol that one again (010a), and penin the previous [one] ( $010 \mathrm{~b}-\mathrm{c}$ ). However, when the storyteller actually begins the story there is no presupposition, and so there is sentence focus.

onain one.3sgABS isg-FUT-tell.E.TH.E-S5g then (And then III tell that one again
olob ej jenin
yes previous
SPEAKER 2 - Yes, lihe one you told previously?
010c penin loyen loniyal
previous really story.ssgABS
once.upon.atime bad-NMZR.ERG ya.nm-olenat
ammems
SPEAKER 1 - The story [I told] prevlously ... Once upon a time, evil-doers
killed the father and mother.

The word order in example 010d is less significant than the fact that there are two overt nominal arguments (this is very rare for Chukchi, see §19.3).

Example 011a-b comes from an episode of a story where the hero makes a magical helper out of an untreated reindeer hide. He finishes his spell with the words Hey. work around the house, you are a woman!

$$
\begin{aligned}
& \text { hide-E-AUG-E-SsgABS DEM.3sgABS stand.up-TH really }
\end{aligned}
$$

## yope. 1 pat--3-myo- $\boldsymbol{\gamma}^{\text {² }}$ <br> do.housework-DUR.E.NCH-TH

The [magicall hide got up and started working around the house.
[cy264]
The whole clause in 011a is focussed; this magical event is all so surprising that nothing is treated as a presupposition. A English speaking storyteller would say the HIDE got UP and started WORKING! (the capitals indicate the intonation peaks that show focus in English).

The following sentence ( 011 b ) also has sentence focus, and for the same reasons.

HAB-E-NTS-do.housework.DUR.3sg DEM. 3 SgABS raw-hide-E.AUG-E. 3 sgABS
She worked hard around the house, that /magical] raw hide! [cy265]
The overt nominal in 011b could be omitted, since is it clearly retrievable, but this would result in predicate focus instead. It is probably present due to the importance of the referent in the discourse and unusualness of having a raw animal hide doing housework. These pragmatic factors suggest that the nominal too is somewhat newsworthy. In both 011a and 011b the noun phrases could have been left out to give sentences would have had predicate focus intead. There would be no loss of (propositional) meaning, but this would result in a dry and matter-offact rendition of events².

### 19.2.4 Spatial and temporal orientation

Words indicating the spatial and temporal ${ }^{c}$ ientation of clauses are also ordered pragmatically, with more newsworthy elements earlier and less newsworthy elements later.
${ }^{2}$ The following is an attempt to capture this difference in emotional involvement with an English free translation:
(sentence focus, example 011a-b) The man said to the hide. Hey! Work around the house! You are a womanl'. The hide got UP and started workinc. She worked hard around the house, that RAWHIDE.
(predicate focus; 011a-b with overt nominals omitred) The man said to the hide, Heyl Work around the house! You are a womanl: She got UP and started workinc. She worked HARD around the house.

Example 012 shows temporal orientation which is newsworthy by virtue of its importance to the discourse; the adverb loyitelenjep very long ago indicates the temporal setting for the facts in all the subsequent discourse.

$$
\begin{array}{lllll}
012 & \text { loyi-telenjep } & \text { qun } & \text { a crme-qin } & \text { cit } \\
\text { warat } \\
\text { INTS-long.ago } & \text { once } A D J-\text { strong-3sg } & \text { first } & \text { tribe.3sgABS } \\
\text { Long long ago the tribe was strong at first }
\end{array}
$$

Compare non-newsworthy spatial orientation in 013. Fitor to this question the other speaker has been describing a stone fortification built on top of a mountain.
013 atlon n-a-req-qinet anka?
INTER HAB-E-do.what?.?: there
So what is it they did inere?
The location referret to by onko there is already established, and thus is nonnewsworthy.
Temporal adverbs which advance the flow of the narfative are high in newsworthyness, e.f. luut/luur suddenly in the following:


Note that sentence and clause joining elements occur either at the beginning of sentences of at the juncture of clauses. Conjunctions (onk'am and etc.) are most commonly used to introduce new sencer.es, situating them within the wider discourse, and so more often occur seatence-initially.
Discourse-orienting clements can alsr; occur as sentences on their own, as in the following:
015 jawren-r?o.-ye //
rext.year-INCH.TH
 INTJ INTJ 15 sg -E-FUT-help-2sg=EMPH sister.3sgABS ipl.INT-bone-seek.-TH-3sg It was the next year. "Well IIl help you, we'll seek your sister's bones"([jo073-074)

### 19.3 Overt nominals and zero-pronominals

The basic principles governing the use of free and bound forms to indicate referents have already been established:
(i) Focussed arguments are indicated by overt nominals (\$19.1.1)
(ii) Topical arguments are indicated solely by the verb's pronominal crossreference affixes ( $\$ 19.1 .2$ )

These two principles account for the absence of overt nominals, and for the presence of overt nominals in sentence-initial (focussed) position. Principle (i) also
accounts for non-sentence-initial overi nominals where there is sentence focus ( $\$ 19.2 .3$ ). The majority of other instances are accounted for by (iii-iv):
(iii) Non-core (or syntactically non-obligatory) noninals must be represented by an overt nominal for the simple eason that there is no other way of knowing that they are there;
(iv) Core arguments which are non-newsworthy (not focussed) can be represented by an overt nominal for the purposes of disambiguation.
These two principles are illustrated in examples 016a-d, extracted from an episode of a story which follows the actions of a boy, who is represented throughout by verbal cross :eference only. The sentence preceding 016a is from a distinct episode (this sentence is used as example 009, above).

| 016a | $\begin{aligned} & \text { qeluq=?m } \\ & \text { ber:ause=EMPH } \end{aligned}$ | 1?u-ninet ste-3sgA.3plO | jenku <br> there | tany-ə-warat stranger-E-tribe.3sgABS |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | house-COLL-E-AUGE-E.JPiABS |  |  |  |  |
| 016 b | $\begin{array}{ll} \text { ans } & \text { onr'aq } \\ \text { so } & \text { then } \end{array}$ | jenrils thither | cejw-e <br> walk-AOV | ancen DEM. 3 sgABS | ott-•-pojy-•.qaj wood.E.Spear.E.DIM 3 ssa |
|  | ranr-b-nin <br> take-E.3sgA.3sgO | / |  |  |  |

Because he saw thore the stranger-folk, the group of big houses ... so thus he took that Itttle wooden spear there on foot.
Examples 016a-b are sentences which provide background information for the subsequent episode. The ncuns tanjowarat stranger folk and jaramkajgat group of big houses are not focussed; they are being proposed as the reason for further actions carried out by the boy and as explanations of his destination, which are important to the development of the s:ory. Likewise the NP anqen ottopojyoqaj that little wooden spear in 016b is mentioned mid-sentence; this magical item is important for the deveiopment of the story, and so it must be mentioned that it is present, even though nothing important has been done with it yet.

In 016 c ... eero-pronominal argument of the 3 sg verb qaty $\mathrm{i}_{\mathrm{i}}$ he/she/it set off is still 'the :w,' ie. 'the little wooden spear' has not become a topic).

thither set.ofl.TH
He set off to there.

stick-3sgA.3sgO snow.E-TOP-E-LOC $\quad$ spear-E-DIM.3sgABS INV-approach-TH-3sgO
onqen $/$ tang-7orawetlia-mk-o-jg•••t
this.3sgABS stranger-person-COLL-E.AUG-E-3plABS
qlawol-a•mk.a.jy-ott loyen
man-E.COLL-E-AUG-E-3plABS really
He stuck his little spear in the snow, they came up to him, a group of big stranger-people [i.e. Koryaks], a group of big men.

In 016d the noun 7alatkonsk into the snow has no pussibility of being expressed by verbal cross-reference, since it is not a core argument. The noun pojyoqaj the little spear is made jvert for the purposes of disambiguation; it is mentioned again because of its coming importance in the story but still is not a topic. The noun phrase tang?orawetl?amkojgot qlawolomkajyat big Koryak men is like an afterthought, but also disambiguation; it is established that the boy is going to the Koryak camp, but only implied that he arrived. Overt mention of the Koryak men makes it clear that he really has arrived at the Koryak camp.
Very low newsworthyness arguments indicating conceptually unitary events are frequently incorporated (e.g. qoranmat- slaughter reindeer and tatlonnomat close door, see example 017d and $\$ 12.1$ ).
The following episode ( $017 \mathrm{a}-\mathrm{e}$ ) illustrates the use of overt nominals for new topics. Sentence 017a introduces a new topic mojeytol?at the ritual dancers:

## 017 a eryat-o.k maje- $\mathrm{\gamma t-r} \mathrm{\cdot 17} \mathrm{\cdot j} \mathrm{\cdot t}$ jet- $\boldsymbol{\gamma}^{7} \mathrm{t} \cdot \mathrm{t}$ dawn-E-SEQ dance-go.to-E.PCPL.E-3plABS come-TH-3pl

The next day the ritual dancers came.
[cy392]
In 017b there are three overt nominals. The sentence initial absolutive noun rakworyajyon the big hoie is important information (the protagonist will escape through this magical portal) and a reactivated topic which will occur as verbal cross reference in 017c. The other nominals (nilye with a cord and kymyotte walrus meat parcels) represent non-continuing elements explaining what the hole was like. The agents of the verb (the ritual dancers from 017a) are zeropronominals:
017b rak-wory-a-in-j-n pierce-NMZR-E•AUG-E-3sgABS
1 nily-e
onyin үā-nomyataw.len cord-INST thus PF -close- s s g
qonut komyot-te
like walrus.parcel-3piABS
The big hole they closed up thus with a cord, IIke a walrus meat parcel. [cy.393]
The ritual dancers and the big hole have both already been established as topics, and so in $017 \mathrm{c}-\mathrm{d}$, where these are the only verbal arguments, there are no overt nominals.

when dance-INCH-TH-3pl INV.CS-open-CS.TH-3sgO
As soon as they began ritual dancing, they opened it [ie. the hole]. [cy394]
017d tatl-a-n-nom-at-y?a-t
door-E.CS-close-CS-TH-3pl
They closed the door
The additional underlying argument totl- door is only relevant to the story in that it is used to make the room dark (017e); as a non-continuing, non-topical O it is incorporated by the transitive verb.

## 017e wucq-om•coku dark-??.INESS

It was dark inside.
It is uncommon for a transitive verb to have two overt nominal arguments; usually it will have one or no overt nominals. Examples of transitive verbs with two overt nominal arguments usually occur in narrative description and usually correspond to the beginning of an episode. Example 010d is clearly the beginning of an episode, as it is the beginning of a story. Example 018 is at the beginning of an episode in the middle of a texi. The translation of the preceding intonation units (ot034-035) is also given.

## (0t034-035):

Those neighbour women said, "Your sister was kidnapped by strangers".
'Oh! Could they be telling the truth?', he was really worried. He grew up. (ot036):
 father-ERG make-E-3sgA.3sgO thus be-NMZR-E-ABS.SG wood-E-Spear-E.DIM
lopen / whare-रto naqam
really lork-ALL but
[His] father had made a 1.isen spear, like this, simply (coming] to a fork.
10t0
Sometimes it seems that the appropriate amount of disambiguation is quite low. The storyteller may use the verb's bound pronominals as the sole means of reference to an argument in a context where this is ambiguous. In such situations listrners simply disambiguate by questioning. The following exchange is typical:

| $019 a$ | ii | loye-tay-qonps | ye-turnyew-lin |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
|  | yes | INTS.INTS-always | PF-befriend-3pl |  |

3plaBS duck.3sgABS wolf.3sgABS
STORYTELLER - Yes, and the wolf and the duck befriended each otiser forever.
019b amən! //
INTJ
LISTENER 1 - Gosh!
(jo125)
019 c loyen ewat ir-a-17-3-n jelwal n-ine-nli-qin // really immediately "oump'E-NMZR-E-ABS herd.ARS HAB-INV-turn.around-3sg0 STORYTELLER - If the herd took off, he turned ii back. (j0126]
019d jokwa-ta? //
duck-ERG
LISTENFR 2 - The duck?
019e ii jokwa-ta //
yes duck-ERG
STORYTELLER - Yes, the duck.
However, questions from the audience do not necessarily imply that they do not understand what's going on-the Chukchi politeness convention for listening to
stories demands frequent verbal responses from the listeners, and it may be preferable tc unnecessarily seek information than to seem uninvolved and uninterested in a story.
Quoted speech tends to have more overt nominals than non-quoted narrative; see §19.4.

### 19.3.1 Overt Pronouns

Personal pronouns are subject to slightly different pragmatic effects to other nominals. While the unmarked way of indicating pronominal reference in a clause is using the pronominal cross-reference affixes on verbs only, and personal pronouns in their free, nominal form have a special pragmatic prominance, the only pragmatic status indicated by free personal pronouns in core syntactic roles is contrastive focus, as shown in examples 020 and 021 (see also §7.2):

 travellers discover an encamy: ...it in which everybody except one boy has been murdered. The boy has just explained that they were all killed by a spirit. He had heard it approaching, and had warned his fellows to be quiet, but they ignored him. The travellers don't believe the boy, and cry:
$\begin{array}{llllll}021 & \text { Yonan } & \text { tom-o-tko-nat! } & \text { qarom } & \text { kelo } & \text { n-a.jet-j•n! } \\ & \text { 2sg.ERG } & \text { kill-E.JTER-3plO } & \text { NEG.FUT } & \text { spifit.3sgABS } & \text { 3sg.INT-E-come-E.3sğ }\end{array}$
"You killed them! No spirit camel"
[ke057]
The form of the verb already indicates a 2 sgA ; the full pronoun has a contrastive pragmatic function.
The other pragmatic function of free nominals is to indicate a new or reactivated topic or important information. This function cannot be conveyed by a free personal pronoun, since pronouns only indicate cross-reference to an already established referent, and these pragmatic functions are used to introduce (or reintroduce) referents which are either hitherto unknown or otherwise non-retrievable from context.
In many non-verbal constructions there is no other way of showing reference than by using overt nominals. In the following example a passive participle romajyawjo brought up has an instrumental pronoun indicating the agents of the underlying transitive verb stem.

022 wancwan ro-majp-aw-jo cit accanan $I$ nemaqej $l$ NEG.NFUT CS-big.CS.PASS.PCPL.3igABS first $\frac{3 \text { 3pl.INST }}{}$ also
macaw a-tlia-ka n’el- $\boldsymbol{\gamma}^{71}$
fight-SIM NEG-mother-NEG become-TH
No, [she was] brought up by them to begin with... also, she'd become motherless during a war

### 19.3.2 Discontinuous nominals

Occasionally a phrasal nominal straddles the verb. These discontinuuus nominal phrases only occur in S and O functions (see examples 023 and 024), but it is not clear that they truly represent discontinuous constituents (i.e. whether they are discontinuous noun phrases rather than repeated coreferent nominals). The preverbal part of the nominal is usually a pronominal representing something highly discourse salient which has previously been in the background of the discourse, and the postverbal part of the nominal is simply a reminder of what should be considered shared knowledge or an afterthought:

## SVS word order

| SVS word order |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 023 | gol=?m | ra. $\gamma$ to $\cdot \gamma^{7} \mathrm{e}$ | 1 | angen | ningej |
|  | QUANT.3sgABS $=$ EMPH | house-go.10.TH |  | DEM.jsgABS | boy.3sgABS |

The other also went home, that boy.
(ot120]

## OVO word order

024 ee quron $/$ letki waj menin joto• $\gamma^{\prime}$ a-n gol INIJ NEG.FUT bad DEICT $\xlongequal[\text { someone.ABS bear-TH-3sgo }]{\text { one.ABS }}$
cakayet yomn-in
sister.ABS $15 g \cdot P O S S .3 \mathrm{sgABS}$
Oh no, it's bad, she bore someone else, a sister for me
The preverbal part of the nominal is usually a quantifier or demonstrative, with the usual discourse functions of a sentence initial nominal: in 023 it has contrastive
 information (the boy's realisation that he had a sister who had been kidnapped long ago, the emotional crux of the story). The identity of the pronouns in both these examples is probably retrievable/shared knowledge, but their relative importance is such that the storyteller has repeated it; as non-newsworthy background information it is ordered at the end of the sentence.

A false start may result in a discont!nuols series of coreferent nominals. This is apparently the case in example 025 (note also all the hesitations):
025 tay-omol?o loyen $/$ ampor?oot-qora-ta $/$
EMPH-all.3sgABS
eigh-reindeer-fRG
EMPH-all-AOV jaale-रto $/$ ye-n-ekwet-ew-lin galwall-a-jn-j-n back-ALL PF.CS-go.back-TH-3sg herd-E-AUG-E.3sgABS
They /werel all simply... the eight reindeer... completely turned back the big herd.

### 19.4 Quoted speech

A folktale narrative is not centrally concerned with the narrator and audience; in folktales most instances of first and second person reference are in the context of quoted speech, i.e. they refer to fictional speech-act participants. The real speech act participants make an appearance only in asides. In a personal reminiscence there is more reason for reference to first person arguments, since the subject matter is concerned with the speaker's experiences. However, as will be shown, the presence of the speaker is not usualiy reflected in personal reminiscences by free pronouns. It is likely that the reason for this is the same as the reason for the paucity of free pronouns in face-to-face conversation - the physical presence of the person and the pronominal cross-reference of the verb is enough redundancy without needing free pronouns as well.
The discourse function of quoted speech disrupts the usual rules of narrative structure. In a basic narrative, in which a speaker imparts information to a listener, there is an assumption of a certain relationship of shared/presupposed information versus unpredictable knowledge between the speech act participants. With quoted speech there is a further layer of meta-discourse in which a firtional speaker is communicating with a fictional listener. This stylistic device provokes a number of discourse features different from usual narrative; in particular, ellipsis in quoted speech is much rarer. When quoting an imaginary conversation it is more often necessary to establish referents overtly, since the imaginary discourse context does not make clear which referents are retrievable. Because of the lower contextual involvement that the listener has in a imaginary discouse the presuppositions reasonable to àssume of the real speech act participant can conflict with those of the imaginary speech act participant.

### 19.5 Two episodes

The following two episodes are selected as illustrative material because they deal with the same sequence of events from two versions of the same story. The story follows the adventures of an orphaned boy who rescues his kidnapped sister and takes revenge on her kidnappers. This episode is an emotional high point of the story; it contains the first contact between the boy and his sister since his babyhood. The sister is in the house with her father-in-law, and the boy calls her forth by making a distinctive bird call that contains his sister's name (Jare).
SAMPLE 1-Ottopojyoqaj ${ }^{3}$

It turned out there was an old man [whol was in the house. [ot 127]
${ }^{3}$ The storyteller is an elderly wuman; the audience consists of two adult native speakers who she has been telling stories to since childhood and me. The story is new to one of the native speaker listeners.

The overt noun onponacyoqaj old man in 026a is focussed because it is new information and a new topic (further specified/discussed in $026 \mathrm{~b}-\mathrm{c}$ ).

| 026b | Jare-n <br> Jare-POSS |
| :---: | :---: |
| uweqoc-in <br> husband-POSS | atlay-J-n <br> lalher-E-3sgABS |
| Jare's husband's father. |  | Jare's husband's father.

026c waj / c'enut onqen? DEICT what?ABS that.3sgABS
Now what /was he called....?
In sentence 026d the previous topic is abandoned, arid the topic (indicated solely by verbal cross-reference) reverts to the main topic of the story, the boy. The oblique nominals 7iyonelyscoku inside the wolf skin and omkacakoyta into the middle of the bushes provide the spatial orientation of the events (the jare utu:uk interjections are made to sound like the cry of an animal).
 woll-E-Skin-EINESS become-TH again set.OF-TH bush-E-NESS-ALL

| gaanre | 1 | anqora | n -2ejge-qin | 1 | n -iw-qin | "jare | uk |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| thither |  | thence | HAB.cry-3sg |  | HAB. 93.35 sg | ${ }^{\text {NTJ }}$ | INTJ |
| jare |  |  |  |  |  |  |  |

jare u:u:uk"
iNTJ
INTI
He climbed inside the wolf skin, again set off, into the bushes thither, from there he cried out, he said "jare $u-u-k j a r e ~ u-u-k^{\prime \prime}$
lot 130$]$
In 026e the subject of the intransitive verb niwqin he says is given, along with repitition of the verb, as a disambiguation. In the quoted speech the personal name of the addressee is used to make clear who the speech act participants are supposed to be.


He said, the old man said "Oh! Jare, what's crying out?l Probably something has started starving..." [ot131]
Sentence 026 f is also quoted speech, the response to that in 026 e . The identity of the speaker is apparently clear enough from context.

```
026f "ce waj yomor-nute-kin jokwa-qaj etaana"
```

INTJ DEICT $15 g-$-and-REL.3sgABS eider.duck.DIM probably
"Oh, it's probably a little elder duck from my lhomelland" [she said] [ot132]
The storyteller begins 026 g assuming that the person just quoted is topical, and the actions described will be understood to be by her. However, the identity of the topic is reiterated sentence-finally in case disambiguation is necessary.
 snow.beater-DIM.3syABS HAE-TR-hold-E-3sgO that.3sgABS Jare-ERG
Well then, simply, finally she went into the bushes holding a little snow-beater, that Jare.
[ot133]
In sentence 026 h the topic again switches back to 'the boy'. In this quoted exclamation the fact that the boy is speaking, not the sister, is made further apparent by the use of the (lexical) vocative cakej! O sister!.

| 026h | "waj hey | cakej! sister! | yotqena-jүom! here-1sg.ABS | anje NEG.HORT | ena.j?o-ka AP-approach-NEG |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | q- $\cdot$-ra- $\gamma t-3 \cdot \gamma^{\prime}$ e! INT-E-home-go.to-E.TH |  |  |  | : |


"Hey sister! I'm here! Don't approach, go home!" [sald the disguised younger brother]
SAMPLE 2-Jokwajo ${ }^{4}$
This version of the story has the boy shape-shifting into a di:ck as well as a wolf. He flies to the Koryak encampment.
027a ank?am wak?o-y?e
and land-TH
STORYTELLER - And there he landed.
027b үзtү-j-k?
lake.E-LOC
LISTENER - On the lake?
Sentences 027 c -d have zern-place intransitive verbs.
$\begin{array}{lllll}\text { 027c } & \text { ej } & \text { ewan lopen } & \text { ye-nki-r>u-lin } \\ & \text { yes } & \text { INTS } & \text { really } & \text { PF-night-NCH-3sg }\end{array}$
STORYTELLER - Yes. And it had just become dark.
027d
some.time.ago PF-evening-E-INCH-3sg
Evening was some time ago.
In 027e the sister appears 'in person' in the discourse for the first time.

| 027e | anqen=?m | Jareyyo | cakoyet |
| :---: | :--- | :--- | :--- |
|  | DEICT.3sgABS=EMPH | personal.name.3sgABS | sister.3sgABS |
|  | There was that sister - Jarejya |  |  |

There was that sister - Jareyga
027 f elomye?
further?
LISTENER - What next?
${ }^{4}$ The storyteller and the audience (apart from me) are elderly contemporaries taking turns telling stories. This story is apparently familiar to all of them. Note that in this version of the story the sister has a slightly different name than in the prevlous (Jarempa, not Jare)

Sentence 027 g assumes that the topic is still the bny/duck. This may be because, like in sentence 026d in the other version of this story, the boy is the assumed topic throughout, or it may be that the audience interaction in 027 f prompts the storyteller to speed up. since the details are familiar.

```
027g jare jare yu:u:uk! I
```

INTJ INTJ INTJ
elk-ənpənacy-ə-qaj loyen tej-1lk-ə-17-a-n
bind-old.man-E-DIM.3sgABS really INTS-blind-E.NMZR-E-3sgABS
STORYTELLER - "Jare-jare yu-u-uk!" [crled the duck]. There was a blind old man, completely blind.
In the second part of 027 g the blind old man is also introduced for the first time (jare jare yu:u:u:k is an imitation of an animal noise). Thus, at this point 'the boy' is the main topic, and 'the sister' and 'the blind old man' are also established as possible topics. Sentence 027h is quoted speech spoken by the blind old man. His identity is suggested since he is established as a topic in the previous clause, but pragmatically 'the boy' is always available as a topic too, so the speaker's identity can only be discerned from the discourse internal evidence of what he actually says.
027h ee renute-t ejwel-qej•ti nute-k n-ena-pela-tore:e? INTJ whal?-3plABS orphan-DIM-3plABS land-LOC HAB-TR-leave-2pl
 DEM.3sgABS=EMPH what?-bird.3sgABS cry. $1 \mathrm{NCH} \cdot \mathrm{TH}$
"Oh. what orphans have you left in the tundra? What kind of bird is that crying?**
[j0084]
027i olomej!
iNTJ
LISTENER - My goodness!
(j0085)
The NP onqen cakoyet that sister in 027j has an ellifsed verb of speaking, followed by a pause and then a quote of what she said. The speaker has been comfor able not overtly specifying many of the speakers in his direct quotes; here the identity of the speaker is perhaps given for disambiguation, since it could be getting difficult to track the three participants.

(j0086]
Note that the nominals gutinnutek in this land (027j) and yomoynutekin from my land ( 027 k ) have incorporated rather than phrasal modifiers since they are not the heads of NPs (the former because it in non-absolutive, and the latter because the complex nominal is itself a modifier within an NP).

| 027k | ank7am Yomn-ine-t <br> and 1sg-POSS-3plABS  <br> angin n-7ejge-qinet <br> thus HAB-cry-3pl | ewon INTS | үэməү-nu <br> 1sg-land-RE | $\begin{aligned} & \text { e-kin } \\ & 3 \text { sgABS } \end{aligned}$ | yalya-t <br> bird-3plABS |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| "And my.... and birds from my homeland cry like that" |  |  |  |  |  | (10087) |
| 0271 | $\begin{array}{ll}\text { loyen } & \text { Tomr-o-torjew-a } \\ \text { really } & \text { strong-E-send.off-VBase }\end{array}$ |  | $\begin{aligned} & \text { e-ly-J-qin } \\ & \text { IR-AUX-E- }-3 \mathrm{sg} \end{aligned}$ |  | rother.3sgABS |  |
|  | She firmly (sent off?] the little brother. |  |  |  |  | 088/ |
| 027m | $\begin{array}{ll} \text { anqen } & \text { "ymm=?m } \\ \text { DEM.3sgABS } & 1 \mathrm{sgABS}=E M P H \end{array}$ | $\begin{aligned} & \text { yan } \\ & \text { DEICT } \end{aligned}$ | Jarempa-j personal.nam | $\cdot 1 \mathrm{sg} A B S$ |  |  |
|  | So, "It's me, Jarejya" |  |  |  |  | [10089] |

## Appendix: Text

The following story was told by 'Ejgewgewat, an elderly Telqep Chukchi woman of Tawajwaam village, in October 1995. She learnt the story in her childhood from her own grandmother.
001 cawcowa-t=7m ewot 引’oc>-ə-çay-te enaral>-2-t $\begin{array}{lll}\text { rich.herder-3plABS=EMPH } & \text { likewise } & \text { poor-E.DIM-3plABS }\end{array} \quad \begin{aligned} & \text { enaral } \\ & \text { neighbour-E-E-3plABS }\end{aligned}$ [There were/ rich and poor neighbours.
002 cakəyet=?m stlenju-qej n.z.ppalu-qin sister=EMPH younger.brother.DIM.3syABS ADJ.E-small. 3 sg
[There was/ a sister and a small younger brother.
003 naqam g'oc?-ə-qay-te onponacy-o-qay-te stl?a-t but porr-E-DIM-3plABS old.man-E-DIM-3pIABS mother-3plABS But the old people were poor, the parents.
 anponacүə-qaj-o-ry-en $/$ mik-ə•n-ti otlon? old.man-DIM.E.PL.POSS.3sg who?.E.TH-3PIABS INTER
The sister was doing something, going for firewood; the old people's (girl). laside/ What were they called?
Oia cawcowa-ken ewst enaral'-o•t ninqey-ti rich.herder-REL.3sgABS so neighbour-E-3plABS child-3plABS
-at oms
n-a-twa-qe
HAB-E-be-3pl also
The rich herder-neighbours had children 100.


006 onqen-o-cok remk-e ye-piri-lin $/$ uget-l7-j-n that-E.ANPI.ERG tolk-ERG PF-take-3sgO collect.firewood-NMZR-E-3sgABS ya-n-ra-रt-at-len
PF.CS.house-go.to.CS.3sgO
Those folk kidnapped the firewood-collector and took her home. [0t006]
007 enmen onqen Jare $/$ onpənacy-ว-qaj-ə-ry-en jeekjk anyway this.3sgABS Jare.3sgABS old.person-E.DIM.E-3pl-POSS.3sgABS daughter Anyway, this was Jare, the old people's daughter.
008 ya-jalүət-lenat onp-ə-gew-qey-ti anponacy-ə-qay-te amı PF-nomadize-3pIS old-E-woman-DIM-3pIABS old.man-E-DIM-3pIABS 100 yinqej-qej
boy-DIM. 3 sgABS
The old women, the old men and the little boy continued nomadizing. [ot008]
009 rewiw-kə=?m / eryat-i.k jinqej-qej onqen make.camp-SEQ=EMPH dawn-E.SEQ boy.DIM. $3 \operatorname{sgABS}$ DEM. 3 sg ABS enaral -o-jawacqat-eto $\quad \mathrm{n} \cdot \mathrm{o}$-lewlicet-qin $\mathrm{n} \cdot \mathrm{j} \cdot \mathrm{r}$ 'e-qin neighbour-E-girt-ALL HAB-E-lease-3sg HAB-E.do.something-3sg
The next day after they made camp that little boy teased one of the neighbouring girls, did something or other.
[01009]
 neighbour-E-woman-ERG say-3sgA.3sgO shake-NEG INT-E-be-DIM-E-PROG ana! jnqen ponin plewat $l$ cakoyet jăn so DE.M. $3 \mathrm{sg} A B S$ 2sg.POSS.3sgABS ?? sister.3sgABS DEICT tany.a ne-piri-9e-n $\mathbf{n}^{\text {n }}$ stranger-ERG $\quad 3.9$-take. $7 \mathrm{TH} \cdot 3 \mathrm{sgO}$
The neighbuur girl said to him, "Don't do it you little so-and-so; you've a sister who the strangers kidnapped!".
011 ra- $\mathrm{yt}-\mathrm{o}-\boldsymbol{\gamma}^{7} \mathrm{e}$ ye-pannew-lin
house-go.lo.TH PF.be.desponden-3sg
He went home, he had become despondent
012 "ommemejl"
mummy!
"Mummy!"
013 "aa?"
*Hm?
014 "Yэmo amənan yənan ena- $\gamma$ to- $\gamma$ ’e?" 1sgABS only 2sgERG INV.pull.out-TH
"Did you bear only me?" [i.e. "Am I your only child?"]
015 "ii loyen tag-amponan"
yes really INTJ.only.2sg
"Yes, you're the only one".

016 "wane waj qejwe qol megin ya-yto-len?" INTJ DEICT truly one.3sgABS someone.3sgABS PF-give.birth. 10 -3sg "wanewan ujge
NEG.NFUT NEG.EXI
"Is that really true, you bore noone else?".
"No, there's noone...
 only PERF-dis-3:g that.3sgABS sister.3sgABS 2sg.POSS.3sgABS Only one that died, that sister of yours".
018 n:ine-temjug.qin onqen jinqej-qej HAB.INV-lie.io-3sg DEM.3sgABS boy-DIM.3sgABS She is lying to that boy.
019 n-iw-qin "wane wanewan! qrom waj! cakoyet HAB-say-3sg INTJ NEG.NFUT NEG.FUT DEICT sister.3sgAES yomn-in Temi=tlon?"
tsg-POSS.3sgABS where? $=$ INTER
He said, "Oh no! No! Where Is my sister?".
020 ano qonpo nota.jps n-ə-lejw-ə-qeet-qin onqen pinqej-qej so always land.ABL HAB.E-wander.E.DIM-3sg that.3sgABS boy-DIM.3sgABS
qunwet layen mejpet- $\boldsymbol{y}^{71}$
finally really be.big.TH
Well that little boy was always roaming the land, itnally he grew up. [0t020]
 lather-E-ABS $\operatorname{say} \cdot 3 \mathrm{sgA} .3 \mathrm{sg} 0 \quad$ Dad.VOCl 1 sg .POSS.3sgABS poj $\gamma \cdot \boldsymbol{\partial} \cdot \mathrm{qaj} \quad$ q-ə-tejk $\cdot \boldsymbol{\partial} \cdot \boldsymbol{\gamma} \cdot \boldsymbol{\jmath} \cdot \mathrm{n}^{\prime \prime}$ spear-E-DIM.3sgABS INT-E-make-E-JH-E-3sgO He said to his father, "Daddy! Make me a little spear".
022 "ecj"
yes
"Yes".
023 "anis e-lejw-i-tku-liet-ke" stl'a-ta n-in-iw-qin so NEG-roam.E-ITER-DUR.NEG mother.ERG HAB-TR-say-3sg
"anı e-lejw-a-tku-l?et-ke::
so NEG-roam-E.ITER-DUR.NEG
"Don't wander off all the time", his mother said to him, "Don't wander off...
onqen tang-a ne-re-piri-yat nemoqej" this stranger-ERG INV.FUT-lake-2sgO also
Those enenies will kidnap you too".
[0t024]
025 "ee qorom / retki waj menin joto- $\boldsymbol{\gamma}$ a. $n$ qol INTJ NEG.FUT bad DEICT someone.3sgABS bear-PF.3sg one.3sgABS cakoүet yomn-in" sister.3sgABS 1sg-POSS.3sgABS
"Oh no, it's bad, she bore someone else, a sister for me".

026 qonwet ko:l:o ans jinqej onqen
$\begin{array}{lllll}\text { qunally } & \text { INTJ so boy.3sgABS } & \text { DEM.3sgABS }\end{array}$
lejw-o-17et-a-rkan tar-qonpo layen
walk-E.OUR-E.PROG INTS-always really
Finally, ooh! but that boy is always wandering.
[ot026]
027 qonwer ina piri-nin
finally woll. 3 sg ABS take-3sgA.3sgO
Finally, he caught a wolf.
028 tom-nen loyen $/$ anks tay-am-[yotqen] tom-nen kill-3sgA. 3 sg 0 really there EMPH-REST.[that! kill-3sgA.3sgo He killed it, right there... [?] , he killed it. [ot028]
029 r-9-ra-үt-an-nen ins
CS.E-house-go.to-CS. 3 sgA .3 sgO wolf. 3 sg ABS
He brought the wolf home.
10t020!
030 iw-nin atla "ommemej!
say-3sgA.3sgO mother.3sgABS mummy
He said to his mother "Mummy!...
[0t030]
 EMPH•Ill-ADV INT-E-Skin-E-TH-E.3sgO DEM Claw.E.PL


Skin/butcher this all, but leave the claws attached to the hide".
[0t031]

 Once again he went off there, wandered off for some reason.
033 mijks tany-a-t n-j-twa-qenat n-iw-qin


mayte isgA.INT-E-See-TH-3sgO somenthere
[He went off to] Where the strangers lived, he said, "Maybe I'll find her somewhere".
034 jewacqet-ti waj enaral7-j.t n-iw-qine-t "yon-in woman-PL DEM neighbour-E.PL HAB-say-3pl $2 \mathrm{sg} \cdot P O S S$.3sgABS
cakoyet tanj-a ye-piri-lin"
sister.ABS stranger-ERG PF-take-3sg
Those neightour women say, "Your sister was kidnapped by strangers". (10t034]
 INTJ truly NE.NT-say.TH.3sgo atter.all worry.E-COLL-NMZR.E.AUG.E-ABS
1 qonwer mejget- $\boldsymbol{\gamma}^{7 i}$
Oh/ Could they be telling the truth? - after all he had grown up, he was really worrled.

036 atloy-e tejk-a•nin anyin wa-17-a•n ott-ə-pojy-a-qa latier-ERG makc-E-3sgA.3sgO thus be-NMZR.E-ABS.SG wood-E-Spear-E-DIM
loyen $/$ w?are-yta naqam
really
really lork.ALL but
[His/ father had made a wonden spear, llke this, simply (comingl to a lork.
037 pojy-ott-o-ly-a-qaj layen n-ə-ciwm-a-qine-qej spear-wood-E-END.E-DIM.3sgABS really AD.E-Short-: jsg.DIM
The spearshaft was really a short little one.
038 jaryon ’alm-a-tkon-3-k rom-nen anka outsida heaped.snow-E-TOP-E-LOC stick-3sgA.3sgO there Outside he stuck it into the top of some heaped snow. HAB-shake-INTENS-3sg NEG:wind.blow-E-NMZR-E.3sgABS really spear-E.DIM.3sgABS n-a.req-3.17et-qin
HAB-E-do.something-E-NTS-3sg
It was shaking, there was no wind but the little spear was doing this. [0t039]
040 neme pokir- $\gamma$ ?
again approach-TH
Again he approached.
041 "anou jinqejl" / stl'a-ta n-in-iw-qin "anou ginqej! INTJ boy3sgABS mother-ERG HAB-TR-5ay-3sg INTJ boy. $35 g A B S$ q-a-paa-ye lejw•- ${ }^{\text {Pet- }}$-k! "
INT-E.finish.TH wander-E.DUR.E.INF
"Hey boy!". mother says to him, "Hey boy, stop wandering!." lot041]
042 ommemej! Temi yely-j-n? Mummy.VOC! where hide-E-3sgABS "Mummy, where's the hide?".
043 waj-onqen waj DEICT-DEM.3sgABS DEICT "Here [therel it is."
"Now don't go out."
 NEG.FUT 1 sg . NT -go.0 s -TH-1sg 1 sg -E-FUT-sleep.TH "I'm not going out, I'm going to sleep."
046 loyen jolqet- $\gamma$ >e-f. otlia-t really sleep.TH-3pl mother-3.th The parents went to sleep
[01045]
 then woll-hide-E-3sgABS don-3sgA.3sgO yonder DEICT set.off.TH Now he put on the wolf hide, went off yonder.
[0t047]

house-COLL-E.AUG-E-3sgABS INTS house-AUG-E-3piABS
And there is the strangers'big herd, and a group of big houses, very big houses.
049 loy-?orawetl?a-tany-o-t qaramena-t oruci-17-o-t AUTH-persoil-stranger-E-3pIABS NEG.ID-3plABS Russian-NMZR-E-3plABS [They were] ordinary stranger people [i.e. Koryaks], not Russlans.
050 anqena-t raj Wareef-tanj-o-jaw-a-t DEM-3pl.ABS DEICT place.name-stranger-E-female-E-3pIABS
lizen tey-7etki-jy-a-t
really INTS.bad-AUG-E-3plABS
Those there stranger women from Vaegi are very, very bad.
051 Jare cakayet=> m yenku p-9eliket-lin personal.name.3sgABS sister.3sgABS=EMPH there PF-marry.3sg Jare, the sister, had got married there.
052 jelwal kaceciw-a-nin loyēn ten-lamankari janqēn herd.3sgABS follow.E-3sgA.3sgO really INTS-around.ahout DEM.3sgABS jan u-a.lyi-lqeynew-qin jiy-j-qej jnqen Torawetlia-n DEICT HAB-E-NTS-shoot-3sg woll-E-DIM.3sgABS DEM.3sgABS person-3sgABS He simply followed the herd, from all sides far off, they shot at that little wolf, that (one who was actually al person.
053.054 ano jelwal n-ine-rkačeciw-s-qin qut-ti so herd.3sgABS HAB-TR-chase-E.-3sg other-3pIABS
 HAB-TR-take-PUNCT-3pl Snow-E-LOC HAB-TR-knock-E-3pl snow-E-LOC ronn-ot onks loyen n-a-kamayra-r?n-qenat horn-E-3ciABS there really HAB.E-struggled-COLL-3pi
Well he chased the hēd, quickly took some, knocked [their] horns down onto the snow, there they simply struggled/kicked.

055 ana n-ə.rkaceciw-ə-qin n-ərkjceciw-qin ujye loyen campam well HAB-E.chase-E. 3 sg HAB-E•chase-3sg NEG.EXI réally unable.MOD
Well he chased and chased, but they simply couldn't manage [to catch him].
(0t055)
056

"Oh, what kind of wolf is this? It's too muchl But what a disobedient /lit. notlisteningl target/"
[ot056]
 really wake.up-E-INCH-TH-3pl parent-3piABS house-go.to-E-TH piү-o-gely-z-n jon-nen wenw-atc'at- $\boldsymbol{\gamma}^{7 e}$ wolf-E-hide-E-3sgABS take.oll-3sgA. 3 sgO secrety-go.to.bed.TH
When the parents were starting to wake :up he went home, took off the wolf skin, secretly went to bed.
058 caj.0-mpo-k ne-noyjew-?e-n mal-7ataw tea-CONSUME-INCH-SEQ INV-wake-TH-3sg0 APPR-it.happens
iyzt-qej atc'at- $\gamma$ ?e
now-DIM.3sgABS sleep-TH
After starting to drink tea they woke him, several times, he'd only just gone to sleep.
559 "okkoj! eme meyqors ye.jet-qeet-iyat?" INTJ again whence PF-come-DIM-25g "Oh! Where have you come from this time?"
 NEG.NFUT anywhere 1sg.iNT.E.set.0H-E-1sg here HAB-E.sleep. 1 sg "No. I didn't go anywhere, I was here sleeping."
061 nenie angin ?alojet- $\boldsymbol{\gamma}^{\text {'e }}$ jara-k [?] n-uurkilet-qin again thus sperd.day-TH house-1.OC HAB-collect.firewood.3sg
n-orw-子-tko-l7at-qen n-en-ott-i-ii-natw-ew-z-qenat
HAB-sied-E.USE-DUR-3sg HAB-TR-wood-E-CS-cariy.home-TH-E-3pl
stl'a-qay-te onponacy-a-qay-te
mother-DIM-3pIABS oid.man-E-DIM-3pIAES
Again he spent such a day at home, collecting firewood, sledding, carrying the firewood in for his dear elderly parents.
062 neme loyen wulqstwik neme loyen atc'at-y?a-t atl'a-t also really become.evening again really go.lo.bed-TH-3pl mother-3piABS ewat atlon nemoqej ewat atc?at- $\gamma$ ?e
likewise $35 g A B S$ also likewise go.to.bed. $T \mathrm{H} H$
Again evening fell, again his parents went to bed, and he too went to bed.

063 qeluq $=$ ? m 17u-ninet yenku tang-a-warat
because=EMPH see-3sgA.3p1O there stranger-E-tribe.3sgABS
jara-mk-z-jy-o-t
house-COLL-E.AUG.E-3piABS
Because he saw there the stranger-folk, the group of big houses. [ot063]
064 ano onraq jenrila cejw-e onqen so then thither walk-ADV DEM.3sgABS
ott-a-pojy-3-qaj ronr-a-nin
wood-E•spear-E.DIM.3sgABS take-E-3sgA. 3 sg 0
So then he took the wooden spear (while) walking there.
065 genrila qat- $\gamma^{7} \mathbf{i}$
thither set.off-TH
He set off to there.

## 076 qut-ti=?m loyen putkete n-ena-n-takay-at-qena-t one-3plABS=EMPH leally hither HAB-TR-CS-point.al-CS-3-pl pojp-a-qaj-a lewat n-eccetat-qen spear-E.DIM.INST head.ABS HAB-fly.off.3sg

And others, he just directed his spear at them, land their heads flew off.
077 "ok ana jan yamn-in k?eli parontet- $\boldsymbol{y}^{71^{\prime \prime}}$ / $\begin{array}{lllll}\text { INTJ PLC } & \text { DEICT } & 1 s g-P O S S .3 s g A B S & \text { hat.3sgABS } & \text { poran } \\ \text { nip.TH }\end{array}$ anje=gan lewat $\quad \gamma$-eccetat-len NEG=DEICT head.3sgABS PF.fly.olf-3sg
"Oh, it seems my hat's ripped", but really [their) heads had flown off. [ot077]
078 qarom-ewan layen omol?o n-ena-ponge-qenat NEG.NIS reaïy all.ABS HAB-TR-cut.off.3plo It was hopeless, he cut them all off.

Likewise he cut all their ankles apart.
080 utt-o-t?ul-q.gej-e
stick-E•PART-DIM.INST
With the little bit of stick.
[0t080]
C31 alwa NE.NADO
NEG don't!
(intertuption:] Don't! Don't!
[01081]
082 qjonwet ra-үt-ə-mo-ү>e
ontuulpare-te iw-nin
finally house-go.to-E-INCH-TH brother.in.law.ERG sáy-3sgA.3sgo
"eryat-3.k yon-in jelwal q-ə-ret-y-ə.n

Finally he got ready to go home; his brother-in-law said to him "Bring your herd tomorrow.
083 yomin-in neməqej jelwal waj jutku yaty-ə-ly-etə isg-POSS.3sgABS alsn herd.3sgABS DEICT here lake-E-EDGE.ALL t-a.ra-nl'aten-y.jon $/$ jenku anqen $/$ mot-ra-pojyal?at-o 1sgA.E-FUT-lead-TH.E-3sgO here this.3sgABS 1pIS-FUT-5peat.fight.E omol?o-more onjatal anka mon-ว-nm-ว-үət $\begin{array}{lll} & \text { all-1plabs } & \text { ol.course there } \\ \text { ipliinT-E-kill-E-2sgO }\end{array}$
I'll also bring my herd here to the edge of the lake; there weill all fight with spears, and there of course we'll kill you.
084 yelwal yon-in muray-relwal7.e
herd. $3 \mathrm{sgABS} \quad 2 \mathrm{sg} \cdot \mathrm{POSS} .3 \mathrm{sg} A B S \quad 1 \mathrm{pl}$-herd-ERG
n-o-tenti-cqow-jaw-nin"
INT-E-Stamp.dovm.PURP-INTS-3syA.3sgO
Our herd will stamp your herd flat."

085 moo－qora－t
annan－matlognen
wey－qora－t two trained－reindeer－3pLABS caravan－reindeer－3plaBS one－five
onqen amy
eight
qora－70 reindeer－3sgABS DEM． 3 sg ABS
eight reindeer－3sgABS DEM．3sgABS
Six harness reindeer，two lead harness does，eight reindeer in all．
086 ＂əmmemej mon－jalyon－mak gaanrela $/$ yomy－ə－l $\gamma$－eta jan mummy．VOC ipl．INT－move．camp－1pl yonder lake－E．EDGE．ALL．DEICT －Mummy．let＇s move camp over yonder，to the edge of the lake．
cake－qaj t－a－re－piri－cqiw－j－ग•n $\quad 1$ jelwol sister－DIM． 3 sg ABS 1 sg －E－FUT－take－PURP－FUT－E－3sg herd． 3 sg ABS
amo t－o－ra－n－17at－en－y－z－n＂
also 1sg－E－FUT－CS－go－CS．FUT－E－3sg
I＇ll go to take back［my］sister；I＇ll lead off a herd too．＂
088 ＂k：olo onjatal ano loүe－wec－үərү－eqot＂ INTS ithappens so INTS－anncy－NMZQ－isg．VOC ＂Ooh，you＇re really being annoying＂
089 ＂ana macouan lōyen＂jalyat－ү7a－t so enough really nomadize－TH－3pt
＂Well let that be as it may＂．They moved camp．
090 rewik－w＇e－t＝？m $\quad /$ taray－nenat＝？ m make．camp－TH－3pl＝EMPH build．house－3sgA．3plO＝EMPH
utt－a－n－ejmew－jaw－子•ninet．：3m
wood－E－CS－approach．NTS－E－35gA．3p10＝EMPH
They made camp，he put up the house for them，brought them firewood．（ot090）
091 snqen amyar？ootken qora－jる moo－qora－t
DEM．3sgABS eight reindeer－3sgABS caravan－reindeer－3plABS
genri aytan－nenat
thence dive－3sgA．3pio
And those eight reindeer，he drove those harness reindeer there［0t091］

lake－E－AUG－E－3sgABS
It was a huuuge lake．
093 galwal？－2－jy－0－n anqe nis． 3 sgABS
tany－a－yalwal2－a－jorn ənkà herd－E－AUG－E－3sgABS this．3sgABS 1 nemeqej yaty－a－lan－ka
also lake－E－EDGE．LOC
That big herd，that big stranger－herd there，［was／also on the edge of the lake．

094 loyen anka $\gamma$－uwintet－a－lpet－linet really there．ADV PF－make．fire－E－DUR－3pi
So there they made a big cooking fire．．．
095 ans janot ya－qora－nm－at－z－17at－lenat so lirst PF－reindeer－kill－TH－E．DUR－3plS
But flrst they slaughtered lots of reindeer．

096 Cakwanaqaj•a•n qora－t ampor？ootken nelwal $\begin{array}{llll}\text { Cakwajaqaj－a•n } & \text { qora－t } & \text { ampar？ootkent } & \text { gelwal } \\ \text { personal．name•－E－3sgABS } & \text { reindeer－3plABS } & \begin{array}{l}\text { eight }\end{array} & \text { herd．3sgABS }\end{array}$

here stranger－E－herd－E－AUG－E－3sgABS
Cokwayaqaj＇s＇eight reindeer herd here．．．and the strangers＇big herd．［ot096］
097 eçi qora－nm－at－o－plotko－y＇a－t onr＇a jalwal？－eta on－in no．sooner reindeer－ki－rh．E．COMPL－TH－3pl then herd．ALL $3 s g$－POSS．3sgABS
gelwol＇－a－qej r－ejmew－nin ewat tany－en
herd．DIM．3sgABS CS－approach． 3 sgA .3 sgO so stranger．POSS． $3 \mathrm{sg} A \mathrm{ABS}$
galwal？－o．jy••n
herd－E．AUG－E－3sgABS
As soon as they finished reindeer slaughtering now off to the herd，he drove his little herd，llkewise the strangers＇big herd．
098 tay－amal？layen／ampar’oot－qora－ta／ EMPH－all．3sgABS really eight－reindeer－ERG
taj－amol？－ets jaale－yta $/$ ye－n－ekwet－ew－lin jalwal？－子．jg－a－n EMPH－all－ADV back－ALL PF－CS－go．back．TH－3sg herd．E．AUG－E．3sg
They all simply．．．the eight reindeer．．．complotely turned back the big herd．
099 on－in jelwol7－j－qej jara－gqaca－үto onqen 3sg－POSS．3：gABS herd－E．DIM．3sgABS house－SIDE－ALL $\quad \begin{array}{ll}\text { onquen } \\ \text { DEM．3sgABS }\end{array}$ qonwer piri－nin＝？m jara－jqaca－үto aytan－nen like take－3sgA．3sgO＝EMPH house－SIDE－ALL drive－3sgA．3sgO
His little herd just up to the house．．．finally he took it，and drove it up to the house．
100 n－iw．？e－n＂e q－a－jet－үi ewat $/$ waj $/$
INV－Say．TH－3sg INTJ INT．E．Come．TH so DEICT
mot－ra－qame－twa－$\gamma^{7} \mathbf{a}=\mathrm{m} /$ mat－ra－maraw－$\gamma^{\prime} \mathbf{a}^{\prime \prime}$
1pl－FUT－eal－RESULT－TH＝EMPH 1pl－FUT－Fight－TH
They said to him．＇Oh，come in，so now we＇ll have something to eat，［then］we＇ll
fight＂．［ot100］
101 ＂eej！aj t－ə－re－jet－$y^{\text {Pe }}$ amonan yes DEICT 1sg－E．FUT－TH only
gelwal qeeqonuqej jenri m－aytat－ə－n＂
herd．3sgABS slightly thence 1 sg ．NT．drive－E－3sg
＂Yes，I＇ll come right away，I＇ve just got to drive the herd a little bit that way＂
102 qora－t smo $\mathbf{y}$－ermeltet－linet
reindeer－3plaBS also PF－be．victorious－3pl
［His］reindeer also ended up the strongest．

[^15] so DEM.3sgABS first really eat-RESULT-TH-3pl=EMPH cakoyet onko sister there
Well so first they just ate, the sister /was] there.
104 n-in-iw-qin cakכyet "iyot=?m waj I HAB-TR-say.3sg sister.3sgABS now=EMPH EMPH
mot-ra-ra-yt-a- $\gamma^{\mathbf{7}}$ a gir?e-muri" ${ }^{\text {² }}$
ipl-FUT-house-go.to-E-TH two-1plABS
He said to his sister "Now the two of us will go home"
105 n-in-iw-qin cakett-a "qoram-ewon q-o.ra-үt-o•үe HAB-TR.say-3sg sister-ERG NEG.INTS INT-E-house-go.to-E.TH onqen na-ra-nm-a-үat DEM.3sgABS iNV.FUT-kill-E-2sg
The sister sald to him "You won't be going home, they're going to kill you"
106 "qวrom 7an-v-nm-ว-yom"
NEG.FUT SpIA.INT-E.kill.E-1sgO
"They won't kill me".
107 ano onan-mol-ə-17-3-n -n onqen pojyol?at-j.k
so SUPER-agile-E-NMZR-E. ${ }^{3}$ sgABS DEM. 3 sgABS spear.duel.E-INF
onqen onan-7att'ajól
DEM.3sgABS SUPER-First
Well the most agile [at] spearfighting, that one was first of all.
108 ano janot loyen n-ə-pojpol’at-o.l'at-qenat / naqam
so first really HAB-E.spear.duel.E.DUR-3pl but
ən-in annan-many-a qeluq=?m
3 sg -POSS.3sgABS one-hand-INST because $=$ EMPH
n-o-ppolu-qine-qej pojp-o-qaj
ADJ•E-Small-3-DIM.3sgABS spear-E.DIM.3sgABS
Well first they simply fought with spears, however [he used] his with one hand, because of his Ilttle tiny spear.
109 loyen ewat n-ena-n-raq-aw-j-mpo-qen pojp-ott-a really so HAB-TR-CAUS.do.somelhing-TH.E-INCH-3sg spear-wood-INST

n-ine-n-req.ew-qin $\begin{array}{lll}\text { n-ine-n-req-ew-qin } & \text { eqe.li-e } & \text { req-e } \\ \text { HAR-TR-CAUS-do.Somelhing-TH-3sg } & \text { bad-NMZR-ERG } & \text { somelhing-ERG } \\ \text { stranger-ERG }\end{array}$ [nine] n-ena-ponje-qen
pojy-ott-2.ot
spear-wood-E-REDUP.3sgABS
n-3-mle-qin pojy-ə-n
HAB-E-break-3sg spear-E-ABS
But whenever he started to do anything to him with the spear, the enemy was doing anything, the stranger whatever, he blocked the spearshaft, the spear broke.
110 quille-qej panena n-patca-qen QUANT-DIM. 3 sgABS still HAB-wail-3sg
The other little one was still walting

111 qonwer layen telyet-र7i pojy-ə-mal-a-17-z•n finally really pulf-TH spear-E-agite-E-NMZR-E-3sgABS
 stranger-E-REDUP.3sgABS collapse.E-TH die-TH
Finally the agile-spearing stranger started puffing, he collapsed from exhaustion and died.
112 e, loyen qeeqan $/$ loyen amal?o anyin INTS really more really all.3ABS thus And so on, it was all just like that.
113 tay-amalio manyatken porawetlia-n qlawal INTS-all.3ABS ten person-3sgABS man.3sgABS
mol?o tey•J-tku-nin
et: 3 ABS INTS-E-annihilate-3sgA. 3 sg 0
All ten people, men, he wiped them all out.
114 7amon ontuulpor=7m onk?am annen ?oratceq-qaj INTS brother.in.law=EMPH and one younh-DIM. 3 sgABS ra-ynu-w-ninet ewat cakayet CS-stay.behind-CS-3sgA.3piO likewise sister.3sgABS
Well he left the brother-in-law and one youth, likewise the sister. [ot114]
115 amalio qut-ti tom-a-tko-jw•-a-nenat all.3ABS other-3piABS kill.E-INTER.COLL-E-3sgA.3plo
He killed all the others.
116 onr'aq onqen antuulpore-n-u $/$ loy-nin then that.3sgABS brother.in.law.AN.EQU AUX.3sgk.3sgo
onqen $/$ ro-үno-w-jo Toratceq-qaj
that.3sgABS CS.remain-CS.PASS.PCPL youth.DM
Now then he took that youth who was left as a brother-in-law.
117 "man-ra-үt-a-mak waj"
ipl.INT-house-go.to-E-1pi DEICT
"Let's go home"
118 ecyi ra-үt-ว-mpo-ү?a-t=?m / qatlayi waj / camqak no.sooner house-go.10-E.INCH-TH-3pl=EMPH however DEICT other.ADV jan mipka n-o.twa-qenat onqen zorawetlia-t DEICT somewhere AHB-E.be-3pl DEM.3sgABS person-3plABS

* But as they were preparing to go home. those other people turned out to be
 house-ALL PF.set.off.3pl person-3pIABS=EMPH INV.cal.out-E-jsgO jewocqet $\quad$ ?oratceq-qaj•ə-n woman. 3 sg ABS youth-DIM.E.POSS.3sgABS
The people set off home, they called out to the youth's woman.
 QUANT. $3 \mathrm{sg} A \mathrm{BS}=\mathrm{EMPH}$ house-g..10.E.TH DEM. 3 sgABS boy. 3 sgABS
The other also went home, that boy.

121 r?enut?
what.3sgABS
What's that... (i.e. how does it go?)
122 pojy-o-qaj
ronr-z-n!n
spear.E-DIM.3sgABS hold.E-2sgA. 3 sg 0 house-go.to-E.TH
He took the little spear, he went horne.
[ot122]
123 n-iw-qin "ital-ewan loyen camqok amol?o t-j-tku-net" HfiB-say-3sg so-INTS really remainder all 1snA-E-annihilate-3plO
jara-k pakir-o-k
house-LOC arive-E-SEQ
He said "As it happens I simply wiped out all the rest". [he saidl after arriving home.
124 "ans koke! stlon ipam req-a.1?et-o-rko::n?"
so INTJ INTER INTER dowhait.E-DUR-E.PROG.VOC
"Oh my! Why, what on earth are you doing?!"
125 ano waj loyen
so DEICT really
Just llke that.
126 "enmec w... ipot t-र.re-lqjt-ү’e" answay DEICT now isg-E-FUT-set.off-TH
"Ill set off now"
127 anponacy-ว-qaj qotloyi qol jara-k n-o.twa.qen old.man-E-DIM.3sgABS however QUANT.3sgABS house-LOC HAB-E.be-3sg There was one old man in the house however.
128 Jare-n uweqac-in atlay-a-n Jare-POSS.3sgABS husb.nnd-POSS.3sgABS father.E-3sgABS (He was] Jare's husband's father.
129 waj / c?enut anqen? DEICT what?ABS that.ABS
Now what [was he called.../?
 woll-E-skin-E-INESS become-TH again setolf-TH bush.E-NESS.ALL
gaanre $/$ anqors n-?ejpe-qin $/$ n-iw-qin "jare u:u:uk / thither thence HAB-cr-3sg HAB-say-3sg INTJ INTJ
jare u:u:uk"
INTJ INTJ
He climbed inside the wolf skin, again set off, into the bushes thither, from there he cried out, he said "jare $u-u-k$ jare $u-u-k$ "
131 n-iw-qin onponacy-ə-n n-iw-qin "okkoj! Jare HAB-say-3sg old.man-E-3.gABS HAB-5ay-3sg INTJ personal.nme.3sgABS
 whal?.3sgABS cry-PROG DEM.3sgABS probably die-E.INCH-TH
He said, the old man said "Ohl _'are, what's crying out?l Probably something has started starving..."

132 ". waj yamor-nute-kin $\begin{array}{lllll} & \text { jokwa-qaj } & \text { etaana" } \\ & : 3 & \text { iJEICT } & \text { 1sg-land-REL3sgABS } & \text { eiderduck-DIM.3sgABS }\end{array}$ i?: JEICT 1sg-land-REL.3sgABS eider.duck-DIM.3sgABS probably
$\because$ : it probably a Iittle eider duck from my /home/land"
133 ans waj loyen qonwer omk-ว-cako-yta ekwet-\% ${ }^{\mathbf{i}}$ so DEICT really finally bush-E-NESS-ALL go-TH tiwacy-a-qej n-ine-nr-z-qin anqen Jare-na snow.beater-E-DIM.3sgABS HAB-TR-hold-E-3sgo that.3sgABS Jare-ERG
Well then, simply, finally she went into the bushes holding a little snow-beater that Jare.
134 waj cakej! jotqena-jyəm! ange ena-j?o-ka DEICT sister.VOC there-1sgABS NEG.HORT AP-approach-NEG q-a-ra-үt-o- $\boldsymbol{\gamma}^{\text {e! }}$
INT-E.rouse-go.to-TH
Hey sister! I'm here! Don't approach, go home!


Well he went to the herd, followed it there.
136 cama loyen n-ena-yatka-mla-tko-jw-o-qenat and really HAB-TR-leg.break.ITER-INTS.E-3piO
And simply broke their legs.
137 anqen ?orawetlia-t ejmew-o-li-j-t layen that.3sgABS person-3plABS arrive-E-NMZR-E-3plABS really n-ine-piri-qinet $\quad$, atka-jpo n-ine-piri-qinet $/$ onqen HAB-TR-take-3p10 legg-ABL HAB-TR-take-3plO that.3sgABS
Tiү-o-nel $\gamma$-o-coku aloms $/$ yotka-jpo n-ine-piri-qinet $\quad /$ woll.E.skin-E.NESS INTJ leg-ABL HAB-TR-take-3plO
n-ena-үotka-mla-qenat jaale-jpo
HAB-TR-leg-break.3plo behind-ABL
Those people coming to the herd, he simply took them by the legs he took them... that is he in the wolf skin... took them by the legs and broke them from behind.
138 anpənacy-ə•qaj j?o-nen pely-eps / wey-ว-tku-nin cid.man-E.DIM. $3 \mathrm{sg} A B S$ approach. 3 sg A. 3 sgO throat-ABL claw-E.UTIL-3sgA.3sgo tom-nen
kill-3sgA.3sg0
He approached the old man, clawed his throat, killed him.
139 penena ñeme str’ec gar?o-ryace $/$ giceq ro-ynu-w-ninet ctill also all three-COLL two.NUM CS.remain-TH-3sgA.3plO Once again he only left a trio, two.
140 "ee mon-ra-үt-2-mok angatal ipot" INTJ ipl.INT-house.go.lo-E-Ipl of.course now "Well let's go home now of course"


## Bibliography

Andrews, Avery. 1985. The Major Functions of the Noun Phrase. In Shopen (ed.). 1985a. 62-154.

Anderson. Stephen. 1992. A-Morphous Morphology. Cambridge: Cambridge University Press.
Bakker, Peter \& Maarten Mous (eds.). 1994. Mixed Languages. Amsterdam: IFOTT.

Belikov, L. 1961. Lyg'orawel'en lymyylte. Magadan: Magadanken Takniganyn.
Boas, Franz. (ed.). 1922. Handbook of American Indian Languages. Part 2. Washington: Government Printing Office.
Bogoras, Waldemar. [Bogoraž, Vladimir G.]. 1900. Materialy po izučeniju cukotskogo jazyka i fol'klora sobrannye v kolymskom okruge V.G. Bogorazom. Sankt Peterburg: Izdatel'stvo imperatorskoj akademii nauk.
1904-1909. The Chukchee. Leiden [New York]: Jesup North Pacific Expedition. Publications Vol. VII, E. J. Brill [Memoirs of the American Museum of Natural History in New York. Vol. XI, Parts 1-3, G. E. Stechert \& Co.J.
1910. Chukchee Mythology. Leiden [New York]: Jesup North Pacific Expedition. Publications Vol. VIII, no. 1., E. J. Brill [Memoirs of the American Museum of Natural History in New York. Vol. XII, Parts 1, G. E. Stechert \& Co.].
1922. Chukchee. In Boas (ed.). 631-903.
1937. [Bogoraz, Vladimir G.] Luoravetlansko-russkij slovar'. Moskva-Leningrad: Uと̌pedgiz.

1939a. [Bogoraz, Vladimir G.] Čukči. Material'naja kul'tura Čukče]. i_eningrad: Nauka.
1939b. [Bogoraz, Vladimir G.] Čuǩ̌i. Keligija. Leningrad: Nauka.
Bradley, John. 1988. Yanyuwa: 'Men speak one way, women speak ansther'. Aboriginal Linguistics 1: 126-134.

Bybee, Joan \& Ósten Dahl. 1989. The Creation of Tense and Aspect Systems in the Languages of the World. Studies in Language. 13,1:51-103
Chafe, Wallace. 1976. Givenness, Contrastiveness, Definiteness, Subjects, Topics and Point of View. In Charles Li (ed.). Subject and Topic. New York, Academic Press: 25-56.

Chung, Sandra ${ }^{\circ}$ Alan Timberlake. 1985. Tense, Aspect and Mood. In Shopen (ed.). 1945b. 202-258.

Comrie, Bernard. 1976a. Aspect: an Introduction to the Study of Verbal Aspect and Related Problems. Cambridge: Cambridge University Press
1976b. The Syntax of Action Nominals: A Cross-Language Study. Lingua 40:177-201.
1979. Degrees of Ergativity: Some Chukchee Evidence. In Frans Plank (ed.). 219-240
1980a. Inverse Verb Forms in Siberia: Evidence fiom Chukchee, Koryak and Kamchadal. Folia Linguistica Historica 11:61-74.
1980b. The Genetic Affiliation of Kamchadal: Some Morphological Evidence. International Review of Slavic Linguistics. 5:109.120
1981. The Languages of the Soviet Union. Cambridge: Cambridge University Press.
1985. Derivation, Inflection and Semantic Change in the Development of the Chukchi Verb Paradigm. In J. Fisiak (ed.). Historical Semantics, Histerical Word-Formation. Berlin: Mouton de Gruyter.
1996. Language Centact in Northeastern Siberia (Chukotka and Kamchatia). In Jahr \& Broch (eds.). 33-45.
Comrie. Bernard \& Sandra Thompson. 1985. Lexical Nominalization. In Shopen (ed.). 1985c. 349-398
de Reuse, Willem J. 1994a. English Loanwords in the Native Languages of the Chukotka Peninsula. Anthropological Linguistics. 36,1:56-68.
1994b. Siberian Yupik Eskimo: The Language and its Contacts with Chukchi. Salt Lake City: University of Utah Press.
1996. Chukchi, Eskimo and English: A Survey of Jargons in the Chukotka Peninsula Area. In Jahr \& Broch (eds.). 47-62.
Dikov, N.N. 1989. Istorija Čukotki s drevnejsix vrention do našix dnej. Moskva: \!ysl'.
Dixon, R. M. W. 1977. A Grammar of Yidinj. Cambridge: Cambridge University Press.
1979. Ergativity. Language 55:59-138.
1987. (ed.) Studies in Ergativity. Amsterdam, New York: Elsevier Science Pub. 1994. Ergativity. Cambridge: Cambridge University Press.

Durie, Mark. 1997. Grammatical Structures in Verb Serialization. In Alex Alsina, Joan Bresnan \& Peter Sells (eds.). Complex Predicates. Stanford: CSLI Publications.
Emel'janova, N. \& E. Nutekeu 1996. Lygorawetl'en jilyjil. Sankt-Peterburg. Prosvesťenie.

Evans, Nicholas. 1996. The Syntax and Semantics of Body Part Incorporation in Mayali. In Hilary Chappell \& William McGregor (eds.). The Grammar of Inalienability: A Typological Perspective on Body Part Terms and the PartWhole Relation. Berlin: Mouton de Gruyter. 65-109.
Everett. Danie!. 1986. Pirahā. In Desmond Darbyshire \& Geoffrey Pullum (eds.). Handbook of Amazonian Languages. Volume 1. Berlin: Mouton de Gruyter. 200-325.

Flannery, R. 1946. Men's and Wornen's Speech in Gros Ventre. International Journal of American Linguistics 12: 133-135.
Foley, William A. 1991. The Yimas Language of New Guinea. Stanford: Stan: $\rightarrow$ ? University Press.
Foley. William \& Mike Olsen. 1985. Clausehood and Verb Serialization. In Johanna Nichols \& Anthony Woodbury (eci:.). Grammar Inside and Outside the Clause: Sr.ne Approaches to Theory from the Field. Cambridge: Cambridge University Press.
Foley, William \& Robert Van Valin. 1984. Functional Syntax and Universal Grammar. Cambridge: Cambridge University Press.
Forsyth, James. 1992. A History of the Peoples of Siberia: Russia's North Asian Colony. Cambridge: Cambridge University Press.

Fortescue, Michael. 199\%. Eskimo litiluence on the Formation of the Chukotian Ergative Clause. Studies in Language 12,2:369-409.
1998. Language Relations across Bering Strait. Cassel! L. London, New York.

Gildea, Spike. 1994. Semantic and Pragmatic Inverss: 'Inverse Alignment' and 'Inverse Voice' in Carib of Surinam. In Talmy Givón. (ed.). 1994. Vo!ce and Inversion. Typological Studies in Language 28, John Benjamins. 187-230.
Goldsmith. John. 1990. Autosegmental and Metrical Phonology. Oxford: Basil Blackwell.
Golovko, Evgenij. 1994. Mednij Aleut or Copper Island Aleut: an Aleut-Russian mixed language. In Bakker \& Mous (eds.). 113-121.
1996. A Case of Nongenetic Development in the Arctic Area: The Contribution of Aleut and Russian to the Formation of Copper Island Aleut. In Jahr \& Broch.
Greenberg. Joseph. 1963. Some Universals of Grammar with Particular Reference to the Order of Meaningfui Elements In Joseph Greenberg (ed.). Universals of Language. Cambridge, Massachusetts: MIT Press: 58-90.

Gurvič, I. S. 1982. Etničeskaja istorija narodov severa. Moscow: Nauka.
Hancock, Ian. 1996. The Special Case of Arctic Pidgins. In Jahr \& Broch (eds.). 1529.

Haspelmath, Martin. 1994. Passive Participles across Languages. In Barbara Fox \& Paul Hopper (eds.). Vvicie. Form and Function. Amsterdam: John Benjamins. 151-177.
1995. The Converb as a Cross-lirguistically Valid Category. In Haspelmath \& König (eds.). 1-56.
1997. Indefinite Pronouns. Oxford: Clartetion Press

Haspelmath, Martin \& Ekkehard König (és.). i995. Converbs in Cross-Linguistic Perspective. Berlin: Mouton de Gruyt : $\therefore$
Hass, Mary. 1944. Men's and Women's speech in Koasati. Language 2c:142-149.
Hengeveld, Kees. 1992. Non-verbal Pledication: Theory, Typology, Diachrony. Berlin: Mouton de Gruyter.
Himmelmann, Nikolaus. 1996. Demonstratives in Narrative Discourse: A Taxonomy of Universal Uses. In Barbara Fox (ed.). Studies in Anaphora. Amsterdam: John Benjamins.
Hoff, Berend. 1994. Island Carib, an Arawakan Language which Incorporated a Lexical Register of Cariban Origin, Used to Address Men. In Bakker \& Mnus (eds.). 113-121.
Hopper, Paul \& Sandra Thomson. 1980. Transitivity in Grammar and Discourse. Language. 56.2: 251-299
Hyatt, Marshall. 1990. Franz Boas, Social Activist : the Dynamics of Ethnicity. New York: Greenwood Press.
Inenlikej, Petr I. 1965a. K voprosu o toponimike v čukotskom jazyke. Vsesojuznaja konferencija po toponimiku SSSR, Leningrad.
1965b. O roli aggljutinativncj affiksacil v Cukotskom jazyke (morfologičeskaja struktura narě̌ij). Moifutogičeskaja tipologija i problema klassifikacii Jazykov. Moskva-Leningrad: 258-264.
1966a. K voprosu o klassifikacii narečij cukotskogo jazyka. Jazyki i fol'klor narodov sibirskogo severa. V. A. Avrorin. Moskva-Leningrad, Iedatel'stvo Nauka: 128-142.

1966b. Narě̌ija v ̌ukotskom jazyke. Dissertacija na soiskanie uと̌enoj stepeni kandidata filologičeskix nauk. Leningrad: 181.
1966c. Razvitie kategoril narezij v čukotskom jazyke. Materialy vsesojuznoj konferencil po obš̌emu jazykoznaniju. Samarkand. 2: 294-297.
1969. ObŠ̌nost' i razlitie v sklonenil imennyx đ̌astej v čukotskom i korjakskom jazykax. Proizxoždenie aborigenov Sibiri i ix jazykov, Tomsk.
1973. Nekotorie leksǐ̌eskie osobennosti kolymskogo dialekta čukotskogo jazyka. Proizxoždenie aborigenov Sibiri i ix jazykov, Tomsk.
1974a. Nekotorie voprosy padežnoj sistemy cukotskogo jazyka. Sklonenie v paleoaziatskix jazykax. Leningrad: 139-157.
1974b. O zną̌enii otpravitel'nogo padeža po dialektam zukotskogo jazyka. Sklonenie v paleoaziatskix jazykax. Leningrad: 201-204.
1976. Čukotsko-Russkij, Russko-Čukotskij Slovar'. Leningrad: Prosvešcenie
1978. K periodizacii razvitija leksiki čukotskogo jazyka (po dannym areal'nyx nabljudenij. Narody i jazyki Sibiri. Moskva. 74-77.
1987 [1976]. Čukotsko-Russkij, Russko-Cukotskij Slovar (izdanie 2-e, dorabotannoe). Leningrad: Prosvešenie
Inenlikej, Petr 1. \& Vladimir P. Nedjalkov 1966. Labil'nye ("perexodnoneperexndnye") glagoly $v$ cukotskom jazyke. Materialy vsesojuznoj konferencil po obš̌emu jazykoznaniju, Samarkand.
1967. Iz nabljudenij nad èrgativnoj konstrukciej $v$ čukotskom jazyke. Ergativnaja konstrukcija predloženija v jazykax razliěnix tipov. Leningrad. 246-260.
1972. Glagoly Xuvstva v とukotskom Jazyke. Lingvistǐeskie issledovanija. Moskva. 175-203.
1981. O svjazjax posessivnogo, "komparativnogo", kauzativnogo i affektivnogo znąenij glagola. In Ubrjatova (ed.). 133-146.
Jahr, Ernst Hảkon \& Ingvild Broch (eds.). 1996. Language Contact in the Arctic: Northern Pidgins and Contact Languages. Berlin: Mouton de Gruyter.
Kenstowicz, Michael. i986. The Phonology of Chukchee Consonants. Studies in Linguistic Sciences 16:1.79.96.
Kimball, Geoffrey. 1987. Men's and Women's speech in Koasati: A Reappraisal. International Journal of American Linguistics. 53:30-38
1990. A Further Note on 'Men's' Speech in Koasati. International Journal of American Linguistics. 54:158-161.
King. Heather. 1994. The Declarative Intonation of Dyirbal: an Acoustic Analysis. Masters Thesis, Australian National University.

Koptevskaja-Tamm, Maria \& Irina A. Muravyova 1993. Alutor Causatives, Noun Incorporation, and the Mirror Principle. In Bernard Comrie \& Maria Polinsky. Causatives and Transitivity. Amsterdam: John Benjarnins.
Koptjevskaja-Tamm, Maria 1993. Nominalıations. London: Routledge.
1995. Possessive and Relational Forms in ('hukchi. In Frans Plank (ed.). Double Case: Agreement by Suffixaufnahme. New York, Oxford: Oxford University Press. 301-321.

Kozinsky, Ivan S., Vladimir P. Nedjalkov \& Maria S. Polinskaja. 1988. Antipassive in Chukchee: Oblique Object, Object Incorporation, Zero Object. In Masayoshi Shibatani (ed.). Passive and Voice. Amsterdam: John Benjamins. 651-706.

Krause, Scott. 1979. Topics in Chukchee phonology and morphology. Urbana: University of Illinois PhD dissertation.

Lambrecht, Knud. 1994. Information Structure and Sentence Form: Topic, focus and the Mental Representations of Discourse Referents. Cambridge: Cambridge University Press.
Leont'ev, Vladilen V. 1983. Etnografija i fol'kior kerekov. Moskva: Nauka.
Mindalevič, A. M. 1934a. Čukotskie ieroglifi (očerk). Sovetskij Sever 1: 115-129. 1934b. Ieroglifǐeskaja pismennost' u Čuǩ̌ej. Arktika 2: 191-197.

Mithun, Marion 1984. The Evolution of Noun Incorporation. Lanfuage 60.4: 847894.
1987. Is Basic Word Order Universal? Coherence and Grounding in Discourse. R. Tomlin. Ansterdam: John Benjamins. $281-328$
1992. Is Basic Wurd C Universal? Pragmatics of Word Order Flexibility. D. L. Payne. Amsterri .inn Benjamins. 15-62.

Moll, T. A. \& Petr ienlikej. 1957. Čukotsko-russkij slovar'. Leningrad: Gosudarstvennoe učebno-pedagogičeskoe izdatel'stvo ministerstva prosvešenija RFSFR.
Mosel, Ulrike. 1991. Towards a Typolcgy of Valency. In Hansjakob Seiler \& Waldfried Premper (eds.). Partizipation. Das sprachliche Erfassen von Sachverhalten. Tübingen: Gunter Narr Verlag. 240-251.
Muravyova, Irina. 1979. Sopostavitel'noe issledovanie morfologii čukotskogo, korjakskogo i aljutorskogo jazykov. Dissertacija na soiskanie učenoj stepeni kandidata filologǐ̌eskix nauk. Gosudarstvennyj universitet imeni M.V. Lomonosova.
986. Reconstrukcija fonologǐeskoj sistemy čukotko-korjakskogo prajazyka. In E. I. Ubrjatova (ed.). Fonetǐeskie struktury v sibirskix jazykax. Novosibirsk: Academic Press. 144-164
1989. O morfonolog!̌eskix osobennostjax kompozitov (na materiale čukotskokam̌̌atskix jazykov. In I. Ja. Seljutina (ed.) Zvukovye sistemy sibirskix jazykov. Novosibirsk: Academic Press. 123-133.
1992. The Paleosiberian Model of Incorporation in Contrast to the Austronesian one. Pan-asiatic Linguistics, Proceedings of the Third International Symposium on Language and Linguistics, Chulalongkorn University Printing House.
1998. Chukchi (Paleo-Siberian). In Andrew Spencer \& Arnold M. Zwicky. The Handbook of Morphology. Oxford, Massachusetts: Blackwell Publishers. 521538.

Murray, Stephen. 1994. Theory Groups and the Study of Language in North America: a Social History. John Benjamins.
Nedjalkov. Igor. 1998. Converbs in the Languages of Eastern Siberia. Laifiguage Sciences. 20,3:339-351.
Nedjalkov, Vladimir P. 1976. Diathesen und Satzstruktur im Tschuktschischen. Studia Grammatika XIII Satzstrukturund Genus verbi. Akademe-Verlag Berlin.
1977. Possessivnost' i inkorporacija v と̌ukotskom jazyke (incorporacija podležašego). Problemy lingvistǐ̌eskoj tipologii i struktury jazyka. Leningrad. 108-138.
1979. Degrees of Ergativity in Chukchee. In Frans Plank (ed.). 241-262
1982. Čukotskie glagoly s inkorporirovannym podležastim (tip. n'egny y'l-y-mle. gi "s gory obvalilsja sneg". bukv. "gora snego-obvalilas""). Kategorija sub"jekta i ob"ekta v jazykax različnix tipov. Leninprad. 135-153.
1985. Čukotskie deagentivnye konstrukcii s sub"ektnym infinitivom. Tipologija konstrukcij s predikatnymi aktantami. Leningrad: 82-89.
1988. Typology of Resultative Constructions. John Benjamins:
1994. Tense-Aspect-Mood Forms in Chukchi. Sprachtypol. Univ. Forsch. (STUF).
1995. Some Typological Parameters of Converbs. Converbs in Cross-Linguistic perspective. In Haspelmath \& König (eds.). 97-136.
Nedjalkov, Vladimir P. \& Petr I. Inenlikej 1983. Čukotskie konstrukcil s sub"ektnym infinitivom. Kategoril glagola i struktura predloženija. Konstrukcil s predikatnymi aktantami. Leningrad. 221-234.

Nedjalkov, Vladimir P., Petr I. Inenlikej \& V. G. Raxtilin 1988. Resultative and Perfect in Chukchee. In Nedjalkov (ed.). 153-166.
1969. Kauzativ v čukotskom jazyke. Tipologija kauzativnyx konstrukcij. Leningrad: 260-269.
Nedjalkov, V. P. \& S. J. Jaxtontov 1988. The Typology of Resultative Constructions. In Nedjalkov (ed.). 3-62. .
Nichols, Johanna. 1986. Head-Marking and Dependent-Marking Grammar. Language 62,1: 56-117
Payne, D. L. (ed.) 1992. Pragmatics of Word Order Flexibility. Amsterdam: John Benjamins.
Plank, Frans (ed.). 1979. Ergativity: Towards a Theory of Grammatical Relations. London. New York: Academic Press.
Polinsky, Maria S. and Vladimir P. Nedjalkov. 1987. Contrasting the Absolutive in Chukchee. Syntax, Semantics and Pragmatics. In Dixon 1987
Sapir, Edward. 1963 [1929]). Male and Female Forms of Speech in Yana. Selected Writings of Edward Sapir in Language, Cuiture and Personality. D. G. Mandelbaum. Berkeley and Los Angeles, University of California Press: 206212.

Saville-Troike, Muriel. 1988. A Note on Men's and Women's Speech in Koasati. International Journal of American Linguistics. 54:235-240

Shopen, Timothy (ed.). 1985a. Language Typology and Syntactic Description. Volume I. Clause Stucture. Cambridge: Cambridge University Press.
1985b. (ed.). Language Typology and Syntactic Description. Volume II. Complex Constructions. Cambridge: Cambridge University Press.
1985c. (ed.). Language Typology and Syntactic Description. Volume III. Grammatical Categories and the Lexicon. Cambridge: Cambridge University Press.
Silverstein. Michael. 1976. Hierarchy of Features and Ergativity. In R. M. W. Dixon (ed.). Grammatical Categories in Australian Languages. Canberra, Australian Institute of Aboriginal Studies. 112-171.
Skorik, Petr Ja. 1941. Russko-čukotskij slovar' dlja cukotskoj školy. Leningrad. Uと̌pedgiz.
1948. Oとerki po sintaksisu čukotskogo jazyka. Leningrad, Učpedgiz.
1952. Teorija stadial'nosti i inkorporacija v paleoaziatskix jazykax. In Protiv vul'garizacii i izvraščenie marksizma v jazykoznanii. Sbornik stat'ej. t. 2. Moskva. 136-156.
1961. Grammatika cukotskogo jazyka. t. 1 Moskva-Leningrad. Izdatel'stvo akademil nauk SSSR.
1964. O roli rodnogo i russkogo jazykov v kul'turnom razvitil malyx narodnoctej severa. In V. V. Vinogradov (ed.). Voprosy razvitija literaturnyx jazykov narodov SSSR v sovetskuju èpoxu. Alma-Ata: Izdatel'stvo akademii nauk kazaxskoj SSR: 312-323.
1968. C̆ukotskij jazyk. In Vinogradov (ed.). 248-270.
1968. Kerekskij jazyk. In Vinogradov (ed.). 310-333.
1977. Grammatika čukotskogo jazyka. t. 2. Moskva-Leningrad, Izdatel'stvo Akademil Nauk SSSR.
1981. Analitǐeskie konstrukcii v čukotsko-kamčatskix jazykax. In Ubrjatova (ed.). 120-132.
Spencer, Andrew. 1995. Incorporation in Chukchi. Language 71: 439-489.
Stalin. Joseph. V. 1950. Otnositel'no marksizma v jazykoznanii: k nekotorym voprosam jazykoznanija. Moskva: Izdatel'stvo Političeskoj Literatury.
Stebnickij. S. N. 1994. Iz istorii padežnyx suffiksov v korjakskom i čukotskom jazykax. Vvedenie. In Stebnickij. S. N. Ocerki po jazyku i fol'klory Korjakov. Sankt-Peterburg. Musej Antropologii I Etnografii RAN. 135-294.
Taylor, A. R. 1982. 'Male' and 'Female' Speech in Gros Ventre. Anthropological Linguistics 24:301-307.
Ubrjatova, E. I. (ed.). 1981. Jazyki i fol"klor narodov severa. Novosibirsk: Nauka
Va'khtin, Nikolaj. 1992. Native Peoples of the Russian Far North. London, Minority Rights Group.
1993. [Vaxtin, N. B.]. Korennoe naselenie krajnego severa rossijskoj federacii [The indigenous population of the Far North of the Russian Federation]. Sankt-Peterburg: Isdatel'stvo Evropejskogo Doma.

Van Valin, Robert \& Randy LaPolla. 1997. Syntax: Structure, Meaning and Function. Cambridge: Cambridge University Press.
Vdovin, I. S. 1954. Istoria izučenija paleoaziatskix jazykov. Izdatel'stvo akademii nauk SSSR.
Vinogradov, V. V. (ed.). 1968. Jazyki narudov SSSR t. 5. Leningrad: Nauka.
Volodin, A. P. \& P. Ja. Skorik. 1996. ‘Čukotskij jazyk'. In Jazyki mira: Paeoaziatskie jazyki (t. 4). Moskva: izdatel'stvo "Indrik". 23-38.
Wilkins, David. 1995. (ed.). Extensions of Space and Beyond: "Manual" for Field Elicitation for the 1995 Field Season. Cognative Anthropology Research Group, Max Planck Institute for Psycholinguistics, Nijmegen.

Žukova, Alevtina N. 1967. Russko-korjakskij slovar'. Moskva: Nauka 1968a. Aljutor:kij jazyk. In Vinogradov. (ed.).294-309. 1968b. Korjakskij jazyk. In Vinogradov. (ed.).271-293. 1972. Grammatika korjakskogo jazyka. Leningrad: Nauka. 1980. Jazyk Palanskix Korjakov. Leningrad: Nauka. 1988. Material! i issledovanija po korjakskomu jazyku. Leningrad: Nauka.


[^0]:    1
    II
    Pause-doesn't interrupt intonation contour
    © Laughter
    [\#] Unclear word (transcription inside brackets represents false start or guessed form)
    [...] Part of sentence omitted from printed text
    SMALL Unassimilated or spontaneous loanwords from Russian are written in
    CAPS small capitals

[^1]:    Volume II of Bogoras 1939, which describes Chukchi religious practices, is prefaced by the then-obligatory political essay, in which Bogoras apologises for the lack of MarxistLeninist content in the work. Although this essay has the typical tone (both strident and abject) of Stalinist self-criticism, it is interesting to note that Bogoras was able to publish his translation without adaptation.

[^2]:    : The danger of writing a non-IE grammar in terms of IE grammatical categories is a pitfall Skorik was aware of (Skorik 1961:10), but which he nevertheless does not entirely succeed in avoiding.

[^3]:    ${ }^{1}$ Skorik (1968) groups Karaginskij Koryak and Palana Koryak with Alutor; see the

[^4]:    ${ }^{10}$ It is conceivable that applicatives do not exist in the northern Chukchi dialects that Standard Chukchi is based on; however native speakers of a more Standard-like dialect do understand applicatives in Telqep Chukchi without difficulty.

[^5]:    1 The only indisputable clitic found in Chukchi is the emphatic particle $=7 \mathrm{~m}$. Phonologically this consists of the segmental phoneme $/ \mathrm{m} /$ and the prosodic phoneme of glottalisation ( $\$ \cdot 4.2$ ); ti:e latter is a syllable prosidy, which can be shown to combine with the preceding word (examples of how this works are given in \$4.8.9). Postpositions might marginally be analysed as clitics as wall ( $\mathbf{( 4 , 9 )}$ ).

[^6]:    ${ }^{2}$ Standard IPA for the apico alveolar affricate is $/ \mathrm{ts} /$ not $/ \mathrm{c} /$; the latter is however commonly used in some branches of linguistics and has the advantage of having one

[^7]:    ${ }^{5}$ Texts examples are given in the modified IPA working orthography outlined in §3.7.3.

[^8]:    Phoneme sequence Orthography

[^9]:    ' Long vowel monosyllables, such as j'aaq seagull discussed below, are all historically disyllables.

[^10]:    ${ }^{2}$ This may be a fossilised form of the negative clrcumfix e-__.e. VH . This word is phonologically exceptional (see $3_{3.4 .2 \text { ). }}^{\text {. }}$
    ${ }^{3}$ Other Chukotian languages do not have this reduction. For example, the $\mathrm{Ko}_{0} \mathrm{Ch}$ reflex of rorks/rorka- walrus is jajka in the absolutive singular.

[^11]:    ${ }^{3}$ These two forms only occur with waj, otherwise a deictle Fatich: The vowel harmony on the final morpheme shows that these are entire words, not phrases.

[^12]:    021 jury-a.twi-lp-iy-a-t crazy-E.INCH.PCPL-woll-E-3p1ABS
    Rabid wolves \it. wolves which had become crazyl...

[^13]:    029 gər?a-qlek-ken kolyon-ken gireq parol
    four-wenty-NUM
    fitteen-NUM
    wo.NUM
    extra
    Ninety seven

[^14]:    I In this example of quoted speech the speaker is giving an Indication of the d!stance he has to go, measured in rest breaks.

[^15]:    ＇This name is a mistake；it comes from a different story told by the same storyteller

